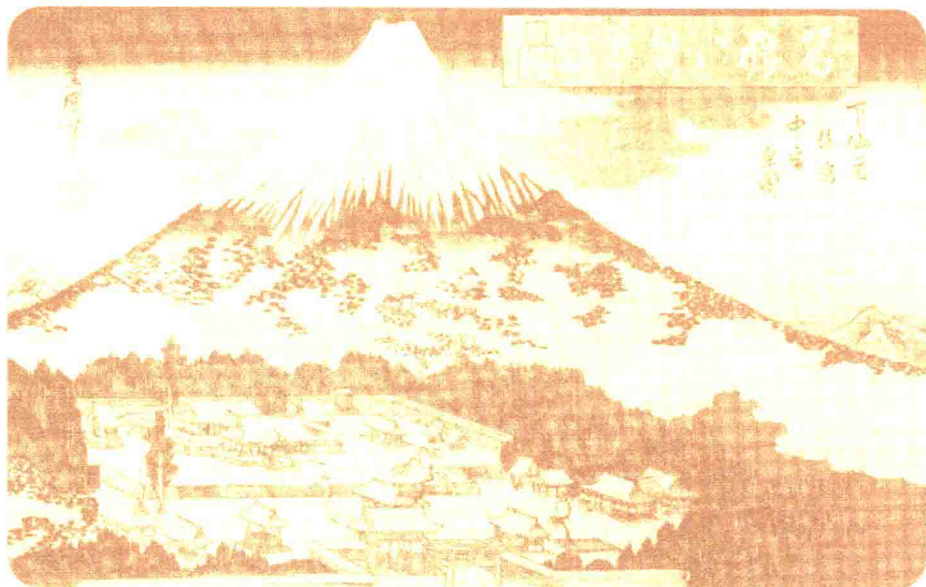


日本漢文史籍叢刊

第二輯

編年體

四



上海交通大學出版社
SHANGHAI JIAO TONG UNIVERSITY PRESS

第四册目錄(總第23册)

釋日本紀卷第十二

述義八 自第十一至第十五

第十一

大鷦鷯天皇

私記曰師說此天皇仁德廣大也仍加大字耳

景行天皇五百城入彥皇子—品陀眞若王

高城入姬 應神后

仲稚命 應神后 仁德母

弟姫 應神妃

額田大仲彥皇子

大山守皇子同母之兄也故以長田稱山守之地者可爲弟大山守田地之由也

則取鷦鷯名以名太子曰大鷦鷯皇子

私記曰古難云鷦鷯皇子得菟道太子之讓雖登帝位猶無太子之號何稱太子可謂史之誤也 公望私記曰太子可訓兲古也

朕登高臺以遠望之

古事記曰天皇登高山見四方之國詔云於國中烟不發

韈履

養老私記曰朝廷之御衣御履不破弊者

爲大兄去來穗別皇子定壬生部亦爲皇后定葛城部

古事記曰此天皇之御世爲大后石之日賣命之御名代定葛城部亦爲太子伊邪本和氣命之御名代定壬生部亦爲水歯別命之御名代定蝮部亦爲大日下王之御名代定大日下部若日下部 ○私記曰師說凡定御名代之部或取御名或取所居之地名乎 ○葛城部案之皇后葛城襲津彥之女也故定之

負濱

御綱葉

筑紫風土記曰寄採御津柏也

古事記曰太后爲將豐樂而採御綱柏幸行木國之間天皇婚八田若郎女云云大后大恨怒載其御船之御綱柏者悉投棄於海故號其地謂御津前也 ○太神宮大同本紀曰神宰祭以十七日直會云云齋宮之釆女二人御綱柏尒酒盛弖毎人給

菟餓野鹿

攝津國風土記曰雄伴郡有夢野父老相傳云昔者刀我野有牡鹿其嫡牝鹿居此野其妾牝鹿居淡路國野嶋彼牡鹿屢往野嶋與妾相愛無比既而牡鹿來宿嫡所明旦牡鹿

語其嫡云今夜夢吾背尒雪零見支又
夘波都須草生岐利見支此夢何祥其嫡惡夫
復向妾所往乃詐相之曰背上生草者矢射背
上之祥又雪零者白塩塗完之祥汝渡淡路野
嶋者必遇船人射死海中謹勿復往其牡鹿
不勝感戀復渡野嶋海中遇逢行船終爲射死
故名此野曰夢野俗說云刀我野尒立留眞
牡鹿母夢相乃麻麻尒

授土師連等

土師連者自垂仁天皇
御宇至陵戶故授之

膕

玉篇曰戈
麥切曲脚也

大蚺

龍虬　文字集略云虬龍之有角青色也

蛟

說文云龍屬也○山海經云似蛇而
四脚○順和名抄云和名美都知

第十二

兩枝船

仁德天皇紀曰六十二年夏五月遠江國司
表上言有大樹自大井河流之停于河曲其
大十圍本壹以末兩時遣倭直吾子籠令造
船而自南海運之將來于難波津以充御船

也

於筑紫所居三神

神名帳曰筑前國宗像郡宗像神社三座並名
大神天書第八曰五年春三月戊午朔筑紫宗
肩神有崇于卧
內上禱不祀

居嶋伊弉諾神

神名帳曰淡路國津名郡
淡路伊佐奈岐神社名大神

劒刀太子王也

私記曰劒
刀寳號也

鳥往來

私記曰欲謂羽
田之發語也

羽田之汝妹者

兼方案之皇妃者葦田宿祢之女
黑媛也羽田者謂葦田之義歟

羽狹丹

私記曰
山名也

狹名來田蔣津之命

此語未詳但謂太子瑞歯別尊歟○天書第
八曰五年秋九月乙酉朔壬寅上西巡狩幸

淡路癸卯有聲曰太子皇妃等甍帝不求

瑞齒別天皇　正反

古事記下卷曰此天皇御身之長九尺二寸半御齒長一寸廣二分上下等齊既如貫珠

天書第八曰皇生有龜齒法非常及沐有泉涌出瓱枝花並出泉中名曰瑞齒大聖

第十三

妃忍坂大中姫命　三國君等之祖

應神天皇之孫稚渟毛二流皇子之女也

鬪雞國造

舊事本紀曰第十都怒國造難波高津朝紀臣同祖都怒足尼兒男嶋足定賜國造

蟻

玉篇曰巳結切蟻蠑也○蠑玉篇曰巳孔切小飛蟲○介疋集注云蠛蠓小虫乱飛也

磑則天風

春則天雨

醫至自新羅則令治天皇病

古事記曰此時新良國主貢進御調八十一艘介御調之大使名云金波鎮漢紀武此人深知藥方故治差帝皇之御病

盟神探湯

天書第八曰四年冬十月立壇請神并設盟釜天子命刀者使天下所共知虚者一人以投入釜中舉其屍晃殉于四民人投寳士一人以釜乏之百姓大恐其驗未向盟釜皆悉定矣於仁私記序注云雄朝妻稚子宿祢天皇御宇之時姓氏紛謬尊卑難決因坐耳欄盆令探熱湯定真僞今大和國高市郡有釜是也後世帝王見彼覆車毎世令獻本系藏圖書

碑

寮也碑嶼碑

私記曰古押反著山側也又兩山間也作岬

又同○碑玉篇曰彼皮切鏡石又卧右○

碑玉篇云古押切山側亦作岬○

天皇獵于淡路嶋神祟

天書第八曰十四年行幸淡路祠伊奘諾太神

天皇時年若干

古事記下曰天皇御年漆拾捌歳

穴穗括箭輕括箭

古事記下曰介輕太子畏而逃入大前小前宿祢大臣之家而備作兵器（介時所作矢者銅其箭之内故號其矢謂輕箭也）穴穗王子亦作兵器（此王子所作之矢者即今時之矢者也是謂穴穗箭也）

犇葉之數

苻何梗切苔菜也俗呼為猪蕁
菜且賚切草可食者皆名菜

押木珠縵

天書第八曰
押樹珠縵

第十四

皇女齎持神鏡詣於五十鈴河上

先師說曰神鏡者內侍所也五十
鈴河上者伊勢太神宮之邊歟

現人之神

私記曰師說神自稱之号也治部鄉主疑曰
此之所指天皇而言也今案借名日本記可

謂帝
之號

一事主神

神名帳曰大和國葛上郡葛木坐一言主神
社名神大月次新嘗○古事記下卷曰吾者雖惡事
而一言雖善事而一言言離之神葛城之
一言主之大神者也云云故是一言主之大
神者彼時所顯也○土左國風土記曰土左
郡郡家西去四里有土左高賀茂大社其神
名為一言主尊其祖未詳一說曰大穴六道
尊子味鉏高彥根尊曆錄曰雄畧天皇四季
庚子春二月天皇獵于葛城山忽有長人而
形似天皇天皇知是神人故問何處公對曰
現人神願稱皇諱○荅勅朕是雅武尊長人
曰僕是一言主神也遂與盤于遊田言辭恭

恪有若逢仙日斜田罷神送天皇至來目川
群臣各脫衣服而獻神拍手而受之凌空而
還一說懸一柏未而受之是時咸知有德天
皇也或說云時神與天皇相競有不遜之言
天皇大瞋奉移土左神隨而降神身已隱以
祝代之初至賀茂之地後遷于此社而高野
天皇寶字八年從五位上高賀茂朝臣田守
等奏而奉迎鎮於葛城山東下高宮岡上其
和魂者猶留彼國于今祭礼而云云國記曰
雄略天皇即位二年戊戌奉移鄉者誤也多
氏古事記曰天皇一時獵葛城山向堆之上
有如天皇儀者彼此同容天皇大異遣使問
曰大倭之國豈有如朕之人你是誰何與朕
同儀耶大神所荅之辭與天皇同天皇懷瞋
更問然則稱名大神荅云先問吾者汝也
汝宜先稱之天皇勅荅朕是大倭根子稚武

天皇也太神荅曰吾是吉事一言凶事一
言言放之葛木一言主神也天皇大驚下馬
而并百官羅拜大神荅拜又如天皇而射狩
山獸言語相逼者蓋疑此時有不恭之言乎
論者曰夫神祇者陰陽不測與寂寥虛無利
用出入民咸用之者也難懷自然之聰明蘊
自然之猛烈而不得勝於天皇之威而慈心
質幽冥之境降魂邊鄙之邦是所謂對而柔
弱以家養正妙萬物而為言不可以形語者
也而今女巫計利假威宣設頑俗迷溺流弊
不止非銷禍招福更調氣和物之本意者也今
正月十五日立例百姓相聚行射禮於社下
五月下旬申南畝功竟之事月上旬貢封戶
調物國司必向自古成蹤

蜾蠃

玉篇云上古火切螺蠃細腰蜂即蠮螉也又曰蠮力圖切○毛詩曰螟蛉有子螺蠃負云云○私記曰螺蠃取他子為己子若曰此而為名與右大相曰此說可謂宜矣

三諸岳神大物代主神　莵田墨坂神

神名帳曰大和國城上郡大神大物主神社名神大月次相嘗新嘗○宇陀郡八咫烏神社鍬靫

捉取大虵

天書第八曰詔蠃獻御象山大神蠃乎格大神蠃乎格大虵七丈餘獻覧

可蹻足待

蹻玉篇曰渠略居略二切說文曰舉足行高也

若綴旒

角國

越前國角鹿津也○垂仁天皇紀曰一云御間城天皇之世額有角人乘一船泊于越國笥飯浦故号其處曰角鹿也

驄馬

驄廣韻曰馬青白雜色說文曰馬青白雜色倉紅反○玉篇曰二公切青白雜毛色

始起樓閣

天書第八曰十二年冬十月初營于雲梯

艜艄

艜玉篇云楚加切多二切小船艄玉篇云蒲故切艄短而深也

根使主所著玉縵

安康天皇紀曰元年大草香皇子云云故欲呈丹心捧私寶名押木珠縵附所使臣根使主而敢奉獻願物雖輕賤納為信契於是根使主見押木珠縵感其麗美以為盜為己寶

為肩囊者

兼方案之丸畢之從類也

淸嶋子

丹後國風土記曰與謝郡日量里此里有筒川村此人夫日下部首等先祖名云筒川嶼子為人姿容秀美風流無類斯所謂水江浦嶼子者也是舊宰伊預部馬養連所記無相乖故略陳所由之旨長谷朝倉宮御宇天皇御世嶼子獨乘小船汎出海中為釣經三日三夜不得一魚乃得五色龜心思奇異置于船中即寐忽為婦人其容美麗更不可比嶼子問曰人宅遙遠海庭人乏詎人忽來女娘微咲對曰風流之士獨汎蒼海不勝近談就風雲來嶼子復問曰風雲何處來女娘答曰天上仙家之人也請君勿疑乘相談之愛爰嶼子知神女慎懼疑心女娘語曰賤妾之意共天地畢俱日月極但君奈何早先許不之意嶼子答曰更無所言何懈乎女娘曰君宜迴棹赴于蓬山嶼子從往女娘教令眠目

即不意之間至海中博大之嶋其地如敷玉
闕臺腌映樓堂玲瓏目所不見耳所不聞携
手徐行到一太宅之門女娘曰君且立此處
開門入內即七豎子來相語曰是龜比賣之
夫也亦八豎子來相語曰是龜比賣之夫也
茲知女娘之名龜比賣乃女娘出來嶼子語
豎子等事女娘曰其七豎子者昴星也其八
豎子者畢星也君莫恠焉即立前引導進入
于內女娘父母共相迎揖而定坐于斯稱說
人間仙都之別談議人神偶會之嘉乃雪百
品芳味兄弟姉妹等擧坏獻酬隣里幼女等
紅顏戲接仙哥寥亮神儛透迤其爲歡宴
萬倍人間於茲不知日暮但黃昏之時群仙
侶等漸漸退散即女娘獨留雙眉接袖成夫
婦之理于時嶼子遺舊俗遊仙都既經三歲
忽起懷土之心獨戀二親故吟哀繁發嗟歎

日益女娘問曰比來觀君夫之貌異於常時
願聞其志嶼子對曰古人言少人懷土死狐
首岳僕以虛談今斯信然也女娘問曰君欲
歸乎嶼子答曰僕近離親故之俗遠入神仙
之堺不忍戀眷輙申輕慮所望蹔還本俗奉
拜二親女娘拭淚歎曰意等金石共期萬歲
何眷鄉里棄遺一時即相携俳佪相談慟哀
遂接袂退去就于岐路於是女娘父母親族
但悲別送之女娘取玉匣授嶼子謂曰君終
不遺賤妾有眷尋者堅握匣愼莫開見即相
分乘船仍教令眠目忽到本土筒川鄉即瞻
眺村邑人物遷易更無所由爰問鄉人曰水
江浦嶼子之家人今在何處鄉人答曰君
何處人問舊遠人乎吾聞古老等相傳曰先
世有水江浦嶼子獨遊蒼海復不還來今經
三百餘歲者何忽問此乎即銜弃心雖廻鄉

里不會一親既送旬日乃撫玉匣而感思神
女於嶼子忘前日期忽開玉匣即未瞻之間
芳蘭之體率于風雲翩飛蒼天嶼子即乖違
期要還知復難會廻首踟蹰咽淚俳佪于斯
拭淚哥曰等許余蘩尒父母多智和多留美
頭能春能宇良志麻能古賀許等毋知多留
又神女遙飛芳音哥曰夜麻等弊尒加是布
企阿義天父毋婆奈礼所企遠理等毋與和
遠和須良奈　嶼子更不勝戀望哥曰古良
尒古非阿佐加遠比良企和我遠礼波等許
與能波麻能奈美能遠等企許由後時人追
加哥曰美頭能睿能宇良志麻能古我多麻
久志義阿氣受阿理世波麻多母阿波麻志
等許與弊尒父毋多知和多留多由女久女
波都賀未等和礼曾加奈志企○本朝神仙
傳曰浦嶋子者丹後國水江浦人也昔釣于濱

得大龜變成婦人艷色無雙即爲夫婦被婦
引級到於蓬萊逼得長生銀臺金闕錦帳繡
屛仙藥隨風綺饌於日居之三年春月初暖
群鳥和鳴烟霞瀁蕩花樹競開間歸歟之許
婦曰列仙之陬一去難再來縱歸故鄉定非
往日浦嶋子爲訪親舊強歸駕婦與一筥曰
愼莫開此若不開者自再相逢浦嶋子到本
鄉林園零落親舊悉亡逢人問之日昔聞浦
嶋子仙化而去漸過百年爰悵然如失歩於
邪鄭心中大恠開匣見之於是浦嶋子忽變
衰老皓白之人不去而死事見別傳并於萬
葉集今注大槪○天書第八曰廿二年秋七
月丹波人水江浦嶋
子入海龍宮得神仙

第十五

出雲良田事

稚室
私記曰師說新室也

蘆雚
順和名抄曰今案唐韻雚胡官反葦也然則以蘆葦爲棧也

出雲者新墾
私記曰師說出雲者良田之名也言新墾之良田多稼如雲之出也

脚日木
兼方案之欲謂此傍山之發語也

牡鹿之角擧而
兼方案之喩吾儛之姿也

旨酒餌香市
私記曰師說高麗人來住餌香市釀旨酒時人競以高價買飲故云

手掌
私記曰師說手掌不買捨此邊言不可惡惜也

柏上賜吾常世等
兼方案之拍上賜者飲酒之儀也常世等者皆人壽考之儀也凡此儛之御辞者先壽

新室稱讚主人次以直難不買之彼旨酒湛湛也衆人飲醉呼萬歲之意歟

殊儛
養老私記曰舞狀者乍立乍居而舞今東舞是也

倭者彼彼茅原淺茅原弟日僕是也
兼方案之彼彼者其所也茅原以下者處名也弟日僕者顯宗天皇之御自稱仁賢天皇之弟之由歟

石上振之神榲伐本截末於市邊宮治天下天萬國萬押磐尊御裔僕是也

兼方案之石上振之神榲者欲謂伐本截末之發語也伐本截末者營作宮之義也市邊宮治天下者顯宗仁賢兩帝之父磐坂市邊押磐尊（履中天皇子也）也天萬國萬者祝言也

伶俜
說文曰伶人者弄臣也俠說文云史記郭解爲俠喜自聘之意也俜玉云普丁切使也說文云俠也臣鍇曰猶聘也玉篇云伶來丁切使也說文云弄也

鐸
說文曰大鈴也軍法五人爲伍五伍爲兩司馬執鐸玉篇云達浴切所以宣教令也文事木鐸武事金鐸

對馬嶋高見産靈事

月神
神名帳曰山城國葛野郡坐月讀神社 名神大月次新嘗 壹岐嶋壹岐郡月讀神社 名神

鎔造天地之功
鎔 玉篇云弋鐘切鑄鎔 說文曰冶器法也臣鍇曰亦模範也古言鎔裁出於此

月神
天照大神也神名帳曰山城國葛野郡木嶋坐天照御魂神社 名神大月次相嘗新嘗

我祖高皇産靈
神名帳曰對馬嶋下縣郡高御魂神社 名神大 兼方案之對馬下縣直侍祠云云此神社歟

弱草吾夫何怜矣
私記曰書弱草謂古者以弱草喩夫婦故以弱草爲夫

鹿父
私記曰古人呼父爲柯曾

秋葱之轉雙納可思惟矣
私記曰師說秋時之葱不太古毛利尓生故取喩身

住道
私記曰河内多比郡之邑名也

難波王作部鯽魚女 初韓泉部中嘆妻後住道人山杵妻

哭女 父韓泉部嘆住道人山杵妻

飽田女 父住道人山杵鹿寸妻

鹿寸 父住道人山杵飽田女夫也

釋日本紀卷第十二

寫本云
一校了
正安四年二月六日點校畢
加一見畢　大常卿卜部朝臣兼永

釋日本紀卷第十三

述義九 自第十六 至第九

第十六

海石榴市巷

景行天皇記曰十二年幸筑紫云云即留于來田見邑云云則採海石榴樹作椎爲兵即簡猛卒授兵椎以穿山排草襲石室之土蜘蛛而破于稲葉川上悉殺其黨血流至踝故時人其作海石榴椎之處曰海石榴市○豐後國風土記曰大野郡海石榴市昔者纏向日代宮御宇天皇在球覃行宮仍欲誅鼠石窟土蜘蛛而詔群臣伐採海石榴樹作椎爲兵即簡猛卒授兵椎以穿山靡草襲土蜘蛛而悉誅殺流血沒踝其作椎之處曰海石榴市○兼方案之彼海石榴市巷者大和國歟景行御宇者豐後國也同名在兩國歟

歌場衆

攝津國風土記曰雄伴郡波比具利岡此岡西有歌垣山昔者男女集登此上常爲歌垣因以爲名○常陸國風土記曰香嶋郡童子女松原古有年少僮子俗云加味乃乎止古女子俗云加味乃乎止賣男称那賀寒田之郎子女曰海上安是之嬢子並貌容端正光華郷里相聞名声同存望念自愛心滅經月累日嬥歌之會俗云宇太我岐又云加我比也邂逅相遇于時郎子歌曰云云嬢子報歌曰云云○兼方案之歌場者男女集會詠和歌契交接之所也

指塩詛

兼方案之爲要物之間指塩歟

第十七

男大迹天皇譽田天皇五世孫彦主人王子也

母曰振媛

上宮記曰一云凡牟都和希王娶經俣那加都比古女子名弟比賣麻和加生兒若野毛二俣王娶母恩己麻和加中比賣生兒大郎子一名意富富等王妹踐坂大中比弥王弟田宮中比弥弟布遲波良己等布斯郎女四人也○此意富富等王娶中斯知命生兒宇非王娶牟義都國造名伊自牟良君女子名久留比賣命生兒汙斯王娶伊久牟尼利比古大王生兒伊波都久和希兒伊波智和希兒伊波己里和氣兒麻和加介兒阿加波智君兒乎波智君娶余奴臣祖名阿那尒比弥生兒都奴牟斯君妹布利比弥命也○汙斯王坐弥乎國高嶋宮時聞此布利比弥命甚美女遣人召上自三國坂井縣而娶所生伊波禮宮治天下乎富等大公王也父汙斯王崩去而後王母布利比弥命言曰我獨持抱王子無親族部之國唯我獨難養育比陁斯奉之云尒時下去於在祖三國命坐多加牟久村也

譽田天皇也
凡牟都和希王——若野毛二俣王　稚野毛二派皇子也　母弟比賣麻和加

大郎子　母弟日巳麻和加中比賣　一名意富富等王
踐坂大中比弥王　母同上忍坂大中姫命也
田宮中比弥　母同上田宮中姫也
布遲波良己等　母同上藤原乙琴節郎女也
布斯郎女

宇非王　母中斯和命

彦主人王也
汙斯王　母久留比賣命
乎富等大公王　男大迹天皇也　母振媛
母阿那尒比弥

都奴牟斯
振媛也　繼躰世

布利比弥命
母同郡好牟斯君

兼方案之、繼躰天皇之祖考、上宮記之外、更無所見、仍就彼記注之、母后如古事記者、彦主人王之妹也

嬍色

三國
私記曰、嬍、妾孔反、周礼以本俗以安民、一曰美宮室、鄭玄、美、嬍是也、說文、色好也、楚祠、嬍人既酔、朱顔酡是也、今並爲兼嬍聲類、亦嬍字也

兼方案之、越前國也、當國有坂井郡、稱三國者、越前越中越後三箇國之謂歟

倭彦王
兼方案之、仲哀天皇皇子譽屋別皇子之後歟、祖考未詳

陪臣
私記曰、左傳云、陪臣敢辞、杜云、諸侯之臣曰陪臣、論語云、陪、重也、謂家臣也

皇女
名

茥
私記曰、徒擶反
字書亦豆字也

三尾
君名

㰏
私記曰、於歸反、淮南子、發汏㰏、隋許叔重曰、㰏、遏波塞也、隄隈也、說文、㰏、寄藝器也、賈逵注、周官云、㰏扉子窬、行清也

躭羅人
北史曰、隋開皇初、百濟王餘昌遣使、貢方物、拜上開府帶方郡公、百濟王、平陳三歲、戰船漂至海東躭牟羅國、其船得還、
大甲部御覧

挌出

私記曰古奪反周易括囊無咎王弼曰括結也山海經注云括猶繫縛之也

哆唎國

伴跛國

兼方案之兩國者任那國之別種也

道臣

神武天皇御宇忠臣也隨八咫烏之引導賜名於道臣或誅伐凶黨

筑紫國造磐井

筑後國風土記曰上妻縣縣南二里有筑紫君磐井之墓墳高七丈周六丈墓田南北各六十丈東西各卌丈石人石盾各六十枚交陣成行周匝四面當東北角有一別區號曰衙頭衙頭政所也其中有一石人縱容立地號曰解部前有一人裸形伏地號曰偸人生為偸猪仍擬決罪側有石猪四頭號賊物賊物盜物也彼處亦有石馬三疋石殿三間石藏二間古老傳云當雄大迹天皇之世筑紫君磐井豪強暴虐不偃皇風生平之時預造此墓俄而官軍動發欲襲之間知勢不勝獨自遁于豐前國上膳縣終于南山峻嶺之曲於是官軍追尋失蹤士怒未泄撃折石人之手打墮石馬之頭古老傳云上妻縣多有篤疾蓋由茲歟

挟杪

私記曰案隋書東夷傳卌六云百濟之先出自高麗國其國王有一侍婢忽懷孕王欲殺之婢云有物狀如雞子來感於我故有娠也王捨之後遂生一男弃之廁溷久而不死王以為神養之名曰東明及長高麗王忌之東明懼逃至掩水夫餘人共奉之東明之後有仇台者篤於仁信始立其國于帶方故地漢遼東太守公孫度以女妻之漸以昌盛為東夷強國初以百家濟海因號百濟○兼方案之夫余者百濟國之異名也仍訓之尓多羅久

送葬尋河而入近江

私記曰毛野臣者近江人也今死他郷故傔人等殯斂自海路還尋菟道河欲入故郷之地行葬送之事也

尋河

私記曰師說菟道河也

第十八

伊甚國

私記曰今上総國之夷灊郡也○先代舊事本紀曰伊甚國造志賀高穴穗朝御世安度國造祖伊許保止命孫伊巳侶止直定賜國

造

钁丁

钁玉篇云居縛切鋤○钁說文云大鉏也

鑺玉篇云句虞切軍器也

行幸於三嶋

兼方案之攝津國三嶋江歟

婀娜國

兼方案之薩摩國歟彼國有阿多郡之故也

第十九

山田皇后

仁賢天皇之皇女春日山田皇女亦名安閑天皇之后也幸難波祝津宮○天書曰元年九月己卯行幸難波庚辰進幸祝津宮遣使祠住江神賜民爵及帛各有差初將征新羅

現蜂蚍怪

扶南財物

蕭子顯齊書曰扶南在日南之太海西蠻中廣袤三千餘里太平御覽四夷部

奈麻礼冠

私記曰案新羅國七位冠也

肅慎人

後漢書曰挹婁古肅慎之國也在夫餘東北千餘里太平御覽四夷部○鬼谷子注云周成王時肅慎氏獻白雉還恐惑周公作指南車以送之○天書曰五年十二月有佐渡嶋肅慎人泊其形如鬼是月同嶋禹武邑人燒椎子欲喫化爲二人相鬪長一丈許尺歟

瀨河浦神嚴忌

神名帳曰佐渡國羽茂郡度津神社小大目神社小○兼方案之禹武邑者羽茂郡也浦神若此度津神社歟

弥移居國

私記曰本作三宅之國

川原民直宮見良駒

天書曰七年秋七月倭國今來郡氏直宮得地龍獻

今新羅之牛頭方尼弥方也

天書曰新羅與高麗共謀百濟取漢城平壤以漢城爲牛頭以平壤爲弥方

吉野寺

天書曰十四年夏五月神擅樹浮茅渟海河内守獻之初造佛像遂爲吡樟山立寺

頸鎧

鎧說文云甲也○兼方案之頸鎧者俗号與多利加氣之物也

鐃

鐃字未詳

私記曰愚案此四字之注早可削弃奏解見別私記○說文曰鐃小鉦也軍法卒長執鐃

婣交

豹尾

說文曰似虎圜文脯效反

有至臣

私記曰案假名本作內臣

毾㲪

私記曰案假名本作織氈
氈玉篇云之延切毛爲席

造立國家之神

兼方案之大已貴神也

久礼叱　新羅使

弘仁私記曰人名

及伐干

弘仁私記曰冠名

郡國大水飢或人相食

天書曰廿八年郡國大水京師河難破益人
馬相食勅莫獻今年田租調庸

田戸

私記曰案假名本
作田部之戸也

瑞子

私記曰案十七年以葛城
山田直瑞子爲田使也

皇華使

私記曰
作皇都

道君

私記曰案假名本越郡司道君
又曰道君越國郡司之名也

爲與之

私記曰案假名
本作令返與之

高楲館

私記曰案假名日本
紀作高麗斐乃多知

造夫婦

兼方案之祭大津
文作造祭夫婦也

第廿

宮干百濟大井

兼方案之攝津
國百濟郡歟

置日祀部私部

兼方案之
人姓歟

呪禁師

兼方案之今
世之呪師歟

奈末

弘仁私記
曰冠名

蝦夷冠於邊境

天書第十曰十年蝦夷
率兵數萬冠下陸奥

禁楗

楗玉篇云他逹切管
也書曰楗以記之
音ハイ

誄

玉篇云力水切累也周礼太祝作辞六辞六
曰誄礼記曰賤不誄貴○説文曰謚也○文
選第一三曰美終則誄發圖像則讃興同注曰
左傳云昔周辛甲之爲太史也命百官箴王
闕則箴補王之闕政書立政云用咸戒于王
則或臣下以弼匡王之過美終善得也誄者
累生時行而爲之論左傳有哀公誄孔子圖
像讃興觀其人之像爲讃以美之也呂延濟
曰誄累也有功業終者累其功而記之○推
古天皇紀曰廿年二月改葬皇太夫人堅塩
媛於檜隈大陵是日誄於輕街第一阿倍内
臣鳥誄天皇之命則奠霊明器明衣之類萬

千種也第二諸皇子等以次第各誄之第三
中臣宮地連烏摩侶誄大臣之辞第四大臣
引率八腹臣等便以境部臣摩理勢令誄氏
姓之本矣時人云摩理勢烏摩侶二人能誄
唯烏臣不能誄也○孝徳天皇紀曰大化二
年三月詔曰或爲亡人藏寶於墓或爲亡人
斷髮刺股而誄如此舊俗一皆悉斷○日本
紀巻第十三曰太同元年三月辛巳有頃天
皇崩於正寢春秋七十夏四月甲午朔中納
言正三位藤原朝臣雄友率後誄人左方中
納言右方權中納言等奉誄曰畏哉平安宮
尓御坐志天皇乃天都日嗣乃御名事遠恐
牟恐毋誄白臣末畏哉日本根子天皇乃天
地乃共長久月乃共遠久所白將去御謚
止稱白久月本根子皇統弥照尊止稱白止
恐牟恐毛誄白臣末○同第廿二曰天長元

年秋七月甲寅平城天皇崩己未葬於楊梅
陵乙卯任御葬裝束司丙辰奉誄曰畏哉讓
國而平城宮尓御坐志天皇乃天都日嗣乃
御名事遠恐牟恐毋誄曰臣末畏哉日本根
子天皇乃天地乃共長久日月乃共遠久所
白將去御謚止稱白久日本根子天推國高
彦尊止恐牟恐
毋誄白臣末

雀鳥焉

如中獵鷂之○兼方案之大
臣佩刀大而不相應之喩也

可懸鈴

兼方案之大連手脚搖
震之間令咲之狂言也

釋日本紀第十三終

釋日本紀卷第十四

述義十　自第廿一 至第廿七

第廿一

皮楯

狹侍菩薩

尼

私記曰阿魔者梵語也

白膠木

私記曰大政殿下問曰用白膠木之意如何名實申云師說不詳其後問諸有識或人答白膠木者甚有靈木也故修法之壇取此木乳而塗用也或說稱佛之心入此木取其有靈又不朽于是華山僧正引諸儀軌之文所說也愚案就師師風問此事答如儀軌之說疑是先師秘說此事歟

皁衣

私記曰始著戎衣更著黑衣耳案黑衣乎著意如何師說未詳

鑪盤博士

凡博士

第廿二

刹柱

四聲字苑云擦初鎋反佛塔中心柱也○刹玉篇云初八切刹柱也○續日本後紀第廿日嘉祥三年二月庚戌朔聖躬不豫甲寅御病殊劇以絹十二疋爲續命幡懸十二大寺各剎丙下遣使誦經京城及平城四十九寺各綿一丁連爲布施又以續命幡四十九流各懸剎柱限三箇月修延命之法

沉水

私記曰愚實案也他書爲沈水香木

竃

私記曰師說加摩弖者梵語也漢語竃九此間之語余梵語相交者乎

地震神

駱駝

駱玉篇云刀各切白馬黑鬣尾說文云馬白色黑鬣尾詩云曰嘽嘽駱馬○駝玉篇云大何切駱駝○本草云驝駝即駱駝也有肉鞍能負重致遠者也

間諜者

諜玉篇云徒頰切伺也說文云軍中反間也田牒反

冠位
私記曰大徳師説四位也令之小徳五位也大仁小仁八位
大礼也六位小礼大信也七位小信大義小義
也大智小智初位也

髻花
孝徳天皇紀曰是歳制七色一十三階之冠
云云其冠之背張漆羅以縁與鈿異其高下
形似於蟬○或説宇須者珠之玉冠歟
兼方案之髻花者鈿也今世挿頭花象此
歟

褶
玉篇曰徒頰切衣有表裏而無絮也又似立
切袴褶也

小野臣妹子遣於大唐
私記曰今案海外記第十二云云遣大礼小野
臣妹子於大隋以鞍作福利為通事隋人号
妹子臣曰蘇因高又案隋書又如此今此書
記大唐可謂史之誤歟師説然也右尚書藤
待郎菅内史
大儒共同之

五經
禮書樂書論語孝經尚書也上謂之五經加
兵書為六經

紙墨
玉篇云西國呼世尊瞿曇○兼方案之造
紙墨歟曇書寫之誤歟可見諸本耳

碾磑
水磑也○磑説文曰礦也古者公輸班作磑
臣鍇按晉書王戎有水磑五對反○玉篇曰
堅石也
磨也

共食者
饗蕃客之人也
見雄略天皇紀

藥獵
荊楚歲時記曰五月
五日有鬪百草之歲

大禮以下用鳥尾

私記曰何鳥之
尾師説不見

吳橋

掖玖人

夜句人
私記曰或本為夜句同也掖玖者西海別嶋
也出美貝今俗謂之夜句貝但此嶋與大隅
國相
近耳

苽大如缶
正書主計寮
式曰缶授

其形如兒非魚非人

兼名苑曰人魚一名鯪魚身人面者也

碓尾

皇太子嶋大臣共議之錄天皇記

先代舊事本記是也序曰豐御食炊屋姬天皇在位廿八年歲次庚辰春三月甲午朔戊戌攝政上宮厩戸豐聰耳聖德太子尊命大臣蘇我馬子宿祢等奉勅撰定宜錄先代舊事上古國記神代本紀神祇本紀天孫本記天皇本紀諸王本紀臣連本紀伴造國造百八十部公民本紀

大觀頂幡

叛覆之國

狢

玉篇曰下各切狐○狢ハ說文曰似狐而能睡者也○五行大義第五曰猸狢亦莵類一云狢者狐狢相類也

第九三

尒田村皇異本皇子アリ

私記曰愚案上下既有田村皇子今此處無子字歟然則書著讀之如何○背內史耕善師說兼和說無子讀之今案義理依違須書著讀之乎今鈔校諸本皆無子字疑書寫人脫落也

爲汝叔父

私記曰戸部藤侍郎云爲字衍歟師說可減

嚴帋取中

私記曰凡取帋立地之時必取其中故云

幸于津國有間溫湯

攝津國風土記曰有馬郡又有塩之原山此近在塩湯此邊因以爲名久牟知川右曰山爲名山本名功地山昔難波長樂豐前宮御宇天皇世爲車駕幸湯泉作行宮於湯泉之王時採材木於久牟知山其材木義麗於是勅云此山有功之山因号功地山俗人彌誤曰久牟知山又曰始得見塩湯等云云土人云不知時世之号名但知嶋大臣時耳

地雷

天狗

幸于伊豫溫湯宮

伊豫國風土記曰湯郡大穴持命見悔耻而宿奈毗古那命欲活而大分速見湯自下樋持度來以宿奈毗古奈命而浴漬者蹔間有活起居然詠曰真蹔寢哉踐健跡處今在湯

中石上也九湯之貴奇不神世時恥於今世
桒疹痾萬生爲除病存藥也天皇等於
湯幸行降坐五度也以大帶日子天皇與大
后八坂入姫命二軀爲一度也以帶中日子
天皇與大后息長帶姫命二軀爲一度也以
上宮聖德皇爲一度及侍高麗惠總僧葛城
臣等也于時立湯岡側碑文記云　法興六
年十月歳在丙辰我法王大王與惠總法師
及葛城臣逍遥夷與村正觀神井歎世妙驗
欲叙意聊作碑文一首　惟夫日月照於上
而不私神井出於下無不給萬所以機妙應
百姓所以潜扇若乃照給無偏私何異于壽
國隨華臺而開合沐神井而瘳疹詎舛于落
花池而化羽窺望山岳之巖崿反冀子平之
能往椿樹相廕而穹窿實相五百之張蓋臨
朝啼鳥而戯吐下何曉乱音之聒耳丹花卷

葉映照玉菓弥葩以垂井經過其下可優遊
豈悟洪灌霄庭意與才拙實慚七歩後定君
子幸無蚩咲也以岡本天皇并皇后二軀爲
一度以後岡本天皇近江大津宮御宇天皇
淨御原宮御宇天皇三軀爲一度此謂幸行
五度也

第廿四

塞上

私記曰人名也

崐崘

私記曰國名也

伊梨柯須旀

私記曰伊梨姓也柯須旀名也

都須流金流

私記曰師說人名也

爲八佾之舞

論語曰八佾舞於庭八〻六十四人舞○後漢
書第二曰八佾具備萬舞於庭（佾列也舞者之行列也）
（左氏傳曰天子八佾諸侯六佾大夫四佾士二佾夫舞所以節八音而行八風故自八以下八佾亦萬舞也詩曰公庭萬舞也）

吉備嶋皇祖母命薨

古事記下曰日子人太子又娶漢王之妹大
俣王生御子智奴王○敏達天皇紀曰五年
詔立豊御食炊屋姫尊爲皇后是生二男五
女其三曰小墾田皇女是嫁於彥人大兄皇
子○案方案之大俣王小墾田皇女者同人
也然則皇祖母命者敏達天皇之皇女（母推古天皇）
彥人大兄皇子之妃茅渟王之母皇極天
皇之內祖母也

古人大兄

舒明天皇皇子也

山背大兄

輕皇子

孝徳天皇也

中大兄
天智天皇也
又名葛城皇子

周孔之教
周公孔子之書也

休留 鵄茅
天武天皇紀曰十年八月伊勢國貢白茅鴟
私記曰愚案尒雅在鳥鵂鶹鵄鵄郭公鵂鶹鴟鵂
也似鷹而白也鵂詳牛反說文亦舊字也鵄
舊鵂鶹也字書鵂鶹鵋也鵝莫交反鵝瞿方

反鵄鶟茅鵄也舊又音䳓說反鵄舊舊鵂也
今或爲鵂字〇兼方案之云伊比登㒵者梟
異名也兼元四年神官奏此鳥事有斬廊鄉
トラ

芝草
說文曰神草也臣鍇曰芝爲瑞服之神僊故
曰神草臣鍇以爲今人所見皆玄紫二色如
麻角或如繖蓋皆堅實而芳香或叩之有聲
本草有青赤黃白黑紫六也真而反〇廣韻
曰芝草論衡曰芝生於土土氣和故芝草生
古瑞命記曰王者慈仁則芝草生也

東方儐從者
儐玉篇云畀刃切出接
賓曰儐說文云道也

第九五

生國魂社
神名帳曰攝津國東生郡難波坐生國咲國
魂神二座 並名神大 月次相嘗新嘗

大化元年
大玉篇曰達賴切易曰大哉乾元萬物資始
老子曰道大天地大王亦大化玉篇曰許罵
切易也教行也以變化或作偽〇兼方案之
誅於入鹿臣之暴逆天下安寧政化敎行
号元於大化而已

塗車蒭靈

私記曰案礼檀弓云云塗車蒭靈自古有之
注云蒭靈束茅爲人馬也謂之靈者神之也
正義第十三云云鄭云有塗車蒭靈云
云如鄭玄之意則周初即用偶

珠襦
襦說文云短衣一曰𩎟衣臣鍇按古詩曰
紫綺爲上襦〇玉篇云人朱切短衣也

轜車
私記曰如程反說文云喪車也釋名輿棺之車曰
轜其蓋曰柳或曰鱉甲其旁曰轜

大伯仙錦　小伯仙錦

渟足柵

磐舟柵

柵玉篇云楚格切編竪木○兼方案之擁城
郭也○兼方案之越後國沼垂郡也

兼方案之越後國石船郡也

吒咜

吒玉篇云吒怒也礼記曰無吒食謂嫌薄之
咜同上喫咊同

白鳥巣宮龍馬西見

兼方案之兩瑞
不載當紀等也

感寧元年見松滋

侠侍八部等卅六像

私記曰愚實案晉
書武紀異此文

安宅土側等經

或説地鎮
之經也

第廿六

適

私記曰今
俗曰嫁也

才伎者

錦綵衣縫之類也
委見雄略天皇紀

山椒

私記曰文選月賦云菊散芳
於山椒五家注山顛曰椒也

覩貨邏國

或本曰墮羅人
私記曰努羅國

有間皇子

孝德天皇
之皇子也

牟婁温湯

齶

紀伊國牟
婁郡歟

私記曰案切韻云腭五各反齶齗也齒傍
肉也疑齶與腭同歟

齶田浦神

不見神
名帳也

建王

天智天皇
之皇子歟

鮹旗

無性衆生義

私記曰師說未詳其躰師後說云今現在此鮏之頭如鯏故名之

願令右手作國寶器

指南車

鬼谷子注曰周成王時肅愼氏獻白雉還恐惑周公作指南車以送之

其大如鮐

鮐說文曰海魚也臣鍇曰所謂老人鮐背也

飽田

田咍反

渟代津輕膽振鉏閇村籠問菟後方羊蹄

兼方案之皆是蝦夷國之郡号也

彼地神

兼方案之蝦夷國所崇之神也

嶋名毋分明

私記曰師說毋無也是舊說也但考舊記嶋名毋分明又嶋名尒加委云云然則嶋下書著名字愚案海外記云云九月乙亥朔丁亥到百濟南邊伊志奈利嶋戊子順于東風丙船相遂去酉尅嶋見西北雖不分明其形疑是大嶋云云以此案之舊說又得也

閏十月一日

私記曰愚實案凡記事之便先記十月後注閏月而先注閏月可謂失也師說今案各尾失誤之甚而舊本不細考猶爲此失咸於公皆古之志異自今已後吾道宗也戸部藤侍郎甚以許之又像師說云下十月兩字可謂衍也今案假名日本紀無十月二字此假名日本紀者大政殿下御書也博士爲決此疑申給

嚴神之宮

杵築神宮也嚴者嚴重之義也○神名帳曰出雲國出雲郡杵築大社名神

於友郡役

出雲國意宇郡之人民也

言屋社

神名帳曰出雲國意宇郡揖夜神社出雲國風土記曰意宇郡伊布夜社

息率

弘仁私記曰冠名

逹率

弘仁私記曰冠名

棓

私記曰蒲搵反淮南子云羿死於桃棓許叔重曰棓大杖也○玉篇曰步項反杖也又遍

枷也

蝥賊

私記曰愚按尒疋曰食蒠曰螟食葉曰賊食根曰蝥賊一名短狐今謂之水弩含沙射人爲災也

朝倉社

神名帳曰土左國土左郡朝倉神社○土左國風土記曰土左郡有朝倉郷郷中有社神名天津羽羽神天石帆別命今天石門別神子也○先師案云天津羽羽神者朝倉神社是也

云云

第廾七

蘓將軍

齊明天皇紀注曰百濟王云云於七月十三日爲蘓將軍所捉而送去於唐國○兼方案之蘓將軍以下唐國之軍將也蘓將軍者蘓定方也

皇太子遷居于長津宮

齊明天皇紀曰七年三月御船還至于娜大津居于磐瀬行宮天皇改此名曰長津○兼方案之于娜者伊豫國宇麻郡也長津宮者伊豫國也

湨凍

私記曰湨公壁反左傳云湨梁湨水出河內軹縣又普賴反○說文云湨水出樂浪

雲車

私記曰新案說多加支久留萬愚案雲車即樓車稱雲取其高也以之望敵

衝輣

私記曰新案師說都久久留萬愚案衝橦車也詩曰臨衝閑閑湍楨曰輣樓車也步耕反輣說文曰兵車也史記曰淮南王造輣車

壘

玉篇曰力癸切周禮曰營軍之壘舍注云軍壁曰壘

噬臍之恥

私記曰左傳云君噬臍杜預云老齧腹齊也在鵲反

春秋之志

私記曰師說春秋謂左傳敕藤進士案云疑是春秋智之志也愚實案此案優也藤侍郎實云秋智者新羅王之名也但元說可爲是乎

韋

玉篇曰于非切說文曰相背也獸皮之韋可以束枉戾相韋背又姓

輸其西壘

私記曰愚案輸者輸之意也雖可讀出入之出欤師說是雖舊說誠爲難讀但或本爲踰其義爲證若遂爲輸者可讀於止源案穀梁傳輸者墮也

金策

刕柔

私記曰地名也

謀反

私記曰百濟之君也

從錦至乙加十階

私記曰藤進士案云十當云爲七欤師說不許師又說此事愚心猶難入悟戸部藤侍郎案又與師說異也愚案甚同少卿之案有味耶師并進士案可謂難也

有星殞於京北

嶋皇祖母命薨

兼方案之敏達天皇之皇女糠手姫皇女彥人大兄皇子之妃舒明天皇之母天智天皇之內祖母也

間人大后薨

兼方案之舒明天皇之皇女孝德天皇之后也天智天皇之妹也

大闕于菟道

闕說文曰具數於門中臣鍇曰春秋曰大閱簡車馬也具數一一數之也今人言伐閱謂歷數其門中之功伐也與缺反○玉篇云余說切簡軍實也史記云人臣切有五明其等曰伐積日曰閱

皇孫大田皇女

兼方案之天智天皇之皇女也皇孫者舒明天皇并齊明天皇之皇孫之義也

欽

私記曰山鑒反字書大鎌也

講武

講說文曰和解也臣鍇曰古人言講解猶和解也于項反玉篇云古項切論也習也

太樹將軍之辭資

浮浪

兼方案之謂今世海賊也

法度冠位之名

氷泉

私記曰藤進士案云水泉乎水量止讀其義難會釋如何○師說先儒說如此雖難出猶爲難

乎善兄多了郎又撰纂會釋愚實案云泉當爲泉泉水平也見周礼并文選景福殿賦但以爲泉與泉字相似同爲北欲大師驚稱蓋藤侍郎并誤進士同之其後菅淑兩内史聞愚實之案共感右尚書後聞又許之

臬

說文曰射準的也臣德曰射之高下準的也魚滅反

釋日本紀卷第十四

釋日本紀十四　十九

寫本云

正安四年二月七日書寫點校了

加一見畢

大常卿卜部朝臣兼永

釋日本紀卷第十五

述義十一 自第十八 至三十

第二十八

君手

私記曰
人名也

身毛君廣

私記曰、身毛姓也、廣者名也〇兼方案之、君者只也

湯沐令

兼方案之、主湯泉之官也

高田首新家

私記曰、新家人名也

望拜天照大神

私記曰、案手智德日記云、二十六日辰時、於朝明郡迹大川上而拜禮天照大神

發東山軍

私記曰、案手智德日記云、令發信濃兵

磐鍬見兵起乃逃還之

私記曰、案謂逢志摩海手宿禰智德等日記云、石次見兵起乃逃還之、既而天皇問唐人等曰、汝國數戰國也、必知戰術、今如何矣、一人進奏言、厥唐國先遣覩者以令視地形險平及消息、方出師、或夜襲或晝擊、但不知深術、時天皇謂親王云云

寶算[illegible]乃樂

私記曰、多生所案云、六月辛酉朔之內、已有庚寅、而又七月庚寅朔、辛卯云云、六月下旬七月上旬之間、何有二庚寅、愚實感此案、但案和迩部臣君手記云云、六月是小月也、早可消六月之庚寅云云

衡玉倉部邑

衛衛同之
玉篇云、衞于龍切、交道也、向也、宊也、動也、說文云、通道也、春秋傳曰、及衝、以戈擊之、臣錯曰、謂南北東西各百道相衝

銜梅

私記曰、師說梅與枚同也、周礼曰、銜枚氏、鄭玄曰、銜枚、止言語囂讙也、枚狀如箸、橫銜之、繣結於項、地到伯庄、枚音梅、新說生曰、枚狀如籥、形口銜之、以繩兩頭結耳、亦以辭聲也
玉篇云、莫回切、枚也、又筒也

鐙

玉篇云都猿切步也進也

戰于箸陵

兼方案之箸陵者倭迹迹日百襲姫命孝霊天皇女之墓也箸墓事見崇神天皇紀

高市社所居事代主神

兼方案本紀曰大己貴神兒都味齒八重事代主神坐倭國高市郡高市社亦云甘南備飛鳥社神名帳曰大和國高市郡高市御縣坐鴨事代主神社大月次新嘗

身狹社所居生靈神

神名帳曰大和國高市郡身狹坐神社大月次新嘗

村屋神

神名帳曰大和國城下郡村屋坐弥富都比賣神社大月次相嘗新嘗

辛亥將軍吹負

私記曰七月庚寅朔二十二日有辛亥而同月中又有二辛亥爲失誤之甚也師說史之失可滅戸部侍郎同之

篠浪

私記曰篠朱鳥反說文小竹也案即筱字也

第二十九

四佐官

以膏油塗神寶

貯於神府

貯玉篇云知呂切盛也積也福也藏也

甲子年諸氏被給部曲者自今以後除也

天智天皇紀曰三年當甲子也春二月天皇命大皇第宣增換冠位階名及氏上民部家部等事云云其大氏之氏上賜大刀小氏之氏上賜小刀其伴造等之氏上賜干楯弓矢亦定其民部家部

土左大神以神刀一口進于天皇

神名帳曰土左國土左郡都佐坐神社六上左國風土記曰土左郡郡家西去四里有土左高賀茂大社其神名爲一言主尊其祖未詳一說曰大穴六道尊子味鉏高彥根尊

祠風神于龍田立野

祭大忌神於廣瀨河曲

神祇令曰大忌祭

謂廣瀨龍田二祭也令山谷水變成甘水浸潤苗稼得其全稔故有此祭

又曰風神祭　謂於廣瀬龍田二所祭也欲令不吹稼穡滋登故有此祭

委解見神代

讀義乙卷

比瀰沙伎理梁

血鹿嶋

肥前國也彼國有値嘉郷案風土記云更勅云此嶋雖遠猶見如近可謂近嶋因曰値嘉嶋或有二百餘近嶋或有八十餘近嶋

齊忌次

私記曰古稱須支師說次於齊忌也今稱主基者訛也○先師說曰謂悠紀者湯貴也是則浴湯齊忌之義也主基者相繼于湯貴同可齊忌之故用次字

多祢國

當卷曰十年八月遣多祢嶋使人等貢多祢國圖其國去京五千餘里居筑紫南海中切髮草裳粳稻常豐一植兩收出毛支子莞子及種種海物等多

鹵簿

私記曰愚案集義云按獨斷云天子出車駕次第謂之鹵簿也葛洪要用字苑云行列爲鹵簿或云鹵楯也簿列也楯以爲部隊也

鵜子鳥

天皇幸於越智拜後岡本天皇陵

騾

築羅

城

賑給

賑

玉篇云之忍切富也

習言者

說文云易曰君子以朋友講習

習

玉篇云似立切飛也串也又詩云習習谷風兼方案之習言者通事之族也

莞子

莞

玉篇云古桓胡官二切似蘭而圓可爲席詩曰上莞下簟

霓幡

私記曰師說此幡之製似朝霞之色故名

蒐

玉篇曰所留切春獵爲蒐○兼方案之春獵也而今爲十月若是冒禮明春可被遂其蒐之儀

新字部

私記曰師説此書今在圖書寮但其字躰頗似篆字未詳其字義所准擬乎

阿麻弥人

兼方案之同西海之別嶋掖玖之同類歟

大鏞

鏞

玉篇云補胡切日加申時食也

少墾田僻

兼方案之小墾田宮朝雄天皇所製之樂歟

安居于宮中

圭冠

私記曰師説今之烏帽子也

朝臣

私記曰師説帝王相親之詞也言我身隨從之臣也

宿祢

私記曰昔稱皇子爲大兄又稱近臣爲少兄也宿祢之義取於少兄也或説帝王相親云曽古奈祢與蓋敬

道師

私記曰師説未詳

神造是嶋響也

日本後紀曰清和天皇天長九年五月庚戌令卜筮八凡異於内裏伊豆國神爲祟矣伊豆國言上三嶋神伊古奈比咩神二前預名神此神塞深谷摧高巖平造之地二千町許作神宮二院池三處神異之事不可勝計○續日本後紀曰仁明天皇承和七年九月乙未伊豆國言賀茂郡有造作嶋本名上津嶋此嶋坐阿波神是三嶋大社本后也又坐物忌奈乃命即前社御子神也新作神宮四院云云

星隕東方大如瓮

延喜主計寮式曰瓮受二斗

學　星

昴星

玉篇云蒲背切月生也又音勃

太三頭

私記曰頭或爲狗又下文爲太二狗師説狗爲正本但狗字爲語助之成文可求

薫白木

大角　小角

爲天皇招魂之

兼方案之十一月寅日也令鎮魂祭也職員令曰鎮安也人陽氣曰魂魂運也言招離遊之運魂鎮身體之中府故曰鎮魂也〇舊事本紀第七曰神武天皇元年辛酉十一月朔庚寅宇麻志麻治命奉齋殿内於天璽

瑞寶奉爲帝后崇鎮御魂祈禱壽祚所謂御魂祭自此而始矣凡厥天瑞謂宇麻志麻治命先考饒速日尊自天受來天璽瑞寶十種是矣所謂瀛都鏡一邊都鏡一八握劔一生玉一足玉一死反玉一道反玉一蛇比禮一蜂比禮一品物比禮是矣天神教導若有痛處者令茲十寶謂一二三四五六七八九十而布瑠部由良由良止布瑠部如此爲之者死人返生矣即是布瑠之言本矣所謂御鎮魂祭是其緣矣其鎮魂祭日猨女君等率百歌女舉其言本而神樂歌儛尤是其緣者矣

無端事

兼方案之今　也河何歟

蓁揩御衣

蓁

東宮切韻曰韓知十云蓁蓁草盛貌續隠云蓁蓁載也見介雅案蓁蓁華之葉之戲也武玄之云花草麻果云又音部詔案毛詩室家蓁蓁傳曰蓁蓁衆也又曰其葉蓁蓁傳曰盛貌〇衣服令服色條曰凡服色白黄揩紫蘇方緋紅黄橡纁蒲萄謂纁者三染絳也蒲萄者當緑紺縹桒黄揩衣蓁紫橡墨如此之屬當色以下各兼得服之謂服最下色人者皆得服以上諸色也此條色爲男女立制延喜式第二曰鎮魂祭官人以下裝束料中宮主館此宮伯已下史已上七人宮主一人已上以下主也蓁揩袍

御窟殿

窟

玉篇云口骨切窟室也穴也

運川原寺伎樂於筑紫

運樂器也

鏤

説文曰剛鐵也可以刻鏤夏書曰梁州貢鏤金也一曰鏤金也勒豆反

霞錦

兼方以霞幡之義案之霞色之錦綾羅歟

現有師位僧

兼方案之現在于其寺之有位法師等也

名張厨司

兼方案之伊賀國之驛家也

飛鳥四社

神名帳曰大和國高市郡飛鳥坐神社四座（並名神大　月次相嘗新嘗）

朱鳥元年

當紀曰九年秋七月甲戌朝癸未朱雀有南門十年秋七月戊辰朝朱雀見之○兼方案之依此等之瑞改元也（改十五年元也）

飛鳥淨御原宮

私記曰師說依有朱鳥之瑞名此宮地歟愚案此說迂也飛鳥之義有二說在別

誅壬生事

兼方案之御封戶事也

第三十

註誤

私記曰說文曰註亦誤也（古賣反）

妃皇女山邊

天智天皇之皇女也

殉

養老私記曰徒死也

弘仁私記曰殉死也

五寺大官飛鳥

私記曰師說大官繫於飛鳥寺也愚案大官寺名也疑五字可為六歟抑可考求

天武天皇紀下曰二年十二月以小紫美濃王小錦下紀臣訶多麻呂拜造高市大寺司（今大官大寺是）

又曰九年夏四月是月勅凡諸寺者自今以後除為國大寺二三以外官司莫治唯其有食封者先後限三十年若數年滿三十則除之且以為飛鳥寺不可關于司治然元為大寺而官司恒治復嘗有功是以猶入官治之例又曰十一年八月庚寅百四十餘人出家於大官大寺○又曰朱鳥元年五月癸丑勅之大官大寺封七百戶

孤獨
私記曰愚案禮王制云少而無父者謂之孤老而無子者謂之獨云云
篤癃
私記曰案尒疋曰篤固也蒼頡篇曰癃病也
以花縵進于殯宮此曰御蔭
肩債者
債
說文曰見也臣鍇曰周禮借爲貨責字責音云育歟六反

玉篇曰餘祝切周礼司市以量度成賈而徵債債買也○兼方案之出舉之類不可徵利之義也　酉年者去去年也
龍象大德
級飡
私記曰冠名也
大舍
私記曰冠名也
不崇朝

山宗
玉篇曰土隆切車也尊也衆也積也𢈔互也兼方案之不重日雨通降也
栝節儛
私記曰師說今之吉士舞也手以楉爲節度故名
大學寮獻杖八十枚
二年遣田中朝臣法麻呂等
私記曰愚案二當爲元何則當卷元年正月使法麻呂等於新羅赴天皇喪三年正月還自新羅云云以此案之二年者天下行皇帝喪是失誤也師說許之戶部侍郎同之古尚書

後聞又許之
沙羅
三兵
韓奈末
私記曰冠名
二王
私記曰師說二王謂天子二等以上之親也
元嘉曆

儀鳳暦

國史曰天平寶字七年始用大衍暦自貞觀三年用宣明暦

戊申三月

私記曰或本三上有戊申二字誤也師説可早滅也

綀

私記曰師説未練白綀也

綦記

信濃須波水内神

神名帳曰信濃國諏方郡南方刀美神社二座並名神大

水内郡健御名方富命彦神社名神大

舊事本紀第三曰經津主武甕槌二神降到於出雲國而問大巳貴神曰天神勅曰葦原中國者我御子之可知之國汝將此國奉天神耶大巳貴命對曰當問我子事代主神然後將報事代主神謂其父曰我父宜當奉避吾亦不可違爾問大巳貴神亦有可言之子乎對曰必白之且我子有建御名方神除此若無也加此白問建御名方神千引之石指捧手未而來言誰來我國而忍忍如此言者然欲爲力競故我先取其御手故令取其手者即成立氷亦取成劔故尒懼而退居尒欲取建御名方神手乞歸而取者如取若葦搤批而投離即逃去因追往而迫到於科野國州羽海將殺之時建御名方神白恐矣莫殺我我除此地者不行他處亦不違我父天國主神之命不違兄八重事代主神之言此葦原中國者隨天神御子命獻矣

又曰第四建御名方神坐信濃國諏方郡諏方神社

賻物

賻

玉篇曰狭句切以財助喪也

長生

兼方案之令禁斷殺生之所也

新益京

兼方案之藤原宮地也 可新益之義

陰陽博士沙門法藏道基

私記曰師説身雖法師任陰陽博士之職也

稟貸災害

稟　說文曰賜穀也臣鍇曰公稟賜也氷飲反

貸　玉篇曰他代切施也假也借也以物與人更還主也

鉛粉　說文曰傅面者臣鍇按周禮饋食有粉次食米粉也古傅面亦用米粉故齊民要術有傅面英粉漬粉爲之也又紅染之紅粉燒鉛爲粉始自

夏桀也

鉛　玉篇曰役川切黑錫也說文曰青金也

錫　說文曰銀鉛之間也臣鍇曰銀色而鉛質也

二神郡　度會多氣兩郡也

赤引糸

絇　太神宮式曰六月月次祭料此月大神宮赤引絲四十絇云云度會宮赤引絲三十絇

遣沙門於大隅與阿多

兼方案之阿多者薩摩國有阿多郡可謂薩摩國也

白蛾

說文曰臣鍇等案爾雅蛾羅蠶蛾也玉篇曰五何切蠶蛾也

菟名足

私記曰師說此在大和國添上郡高皇彥靈

尊之御靈也神名帳曰大和國添上郡宇奈太理坐高御魂神社

奏蹋歌

私記曰今俗曰阿良禮走師說此歌曲之終必重稱萬年阿良禮今改曰萬歲樂是古語之遺也

紵

說文曰麻屬細者爲絟粗者爲紵玉篇曰丈呂切麻屬所以緝織布也

近江國益須郡

私記曰今之野州郡也

醴泉

私記曰愚白武通云醴泉者狀如醴酒可以養老

上玄

三月也

殊死

私記曰案漢書集義云李奇云殊決死也韋昭云殊斬刑一云蠻夷名死殊云顏遊秦曰殊絕志林云殊者決也言罪決死也

遷居藤原宮

私記曰師說此地未詳愚案氏族略記云藤原宮在高市郡鷺栖坂北地也高市郡者大和國也

薩飡

私記曰冠名也

韓奈麻

私記曰冠名也

赤蠻所居

徐方案之赤蠻國也

痼疾

玉篇曰痼古護切久病也

後皇子尊

私記曰師說高市皇子也

輿杖

資人

十一年爲東宮大傅

私記曰愚案當卷三年夏四月太子草壁皇子薨其後未立皇太子而十一年二月丁卯朔甲午日廿八召東宮大傅并春宮大夫等八月乙丑朔天皇定策禁中禪天皇位於皇太子云云以此案之丁卯朔下可謂壬午立阿瑠皇子爲皇太子之旬歟何則案王子枝別記云文武天皇少名阿瑠皇子天武天皇皇太子草壁皇子尊之子也持統天皇十一年春二月丁卯朔壬午日十六立爲皇太子云云師說可謂史之失誤也藤侍郎同之古尚書後聞又許之

癸卯遣大夫謁者詣諸社請雨

私記曰愚案卯當爲巳何則六月丙寅朔有三卯丁[illegible]二[illegible]巳卯日十[illegible]六等也若改爲巳當二

十八日但以七月乙未朔而通計癸卯可在七月九日歟師說早可改正之戶部藤侍郎許之古尚書後聞又許之

常鑁盜賊

私記曰鑁字可求

釋日本紀卷第十五

寫本云

點校畢

一見畢

大常鄉卜部朝臣兼永

釋日本紀卷第十六

秘訓一

第一

日本書紀卷第一

私記曰天地剖判泥濕未乾是以栖山往來
因多蹤跡故曰山跡山謂之耶麻跡謂之止
又古語謂居住爲止言止住扵山也○又曰
問日本兩字夜未止讀之不依音訓若如
字比之毛止ト令讀如何○答是尤叶其義
事也然而先師之說以山跡之義讀之不可
輙改又此書中大日本扵訓且讀大夜未止
然則雖爲音訓之外猶存心可謂夜未止○

又曰問書紀二字訓讀不同若各相別讀者
如何○答師說若相別讀者義雖似可叶文
已煩喉仍不別讀也○又問此書紀兩字
一字讀成若有所據哉○答師說此書之
例或以一字讀成兩訓或以二字讀必如一
字其近文者則含牙扵波蘽ヲ含止讀又
神聖扵波神止讀等也○問書字乃訓扵不
義止讀其由如何○答師說昔新羅所上之
表其言詞太不敬仍怒擲地而踏自其後訓
云不義也今案蒼頡見鳥踏地而所徃之跡
作文字不義止云訓依此而起歟○又曰問
卷第一并三箇字扵マキノツイテヒトマ
キニアタルマキ止讀之少字多詞若マキ
ノツイテヒトツ止讀如何○答少字多詞
之條先師之說不可輙改且此書之中字少
詞長之例惟多所謂神武天皇紀之一百七
十九萬二千四百七十餘歲此十四箇字扵
モモヨロツセアマリナナソヨロツセア
マリココノヨロツセアマリフタチトセア
マリナナトセアマリ止讀之今謂攝云文
也然則猶卷乃次一卷
尓當卷止可讀之

鷄子

大倭云不讀鷄子ト讀鳥子如何○先師申云
案禮記月令正義天地渾沌如鷄卵云云攝
之者讀鷄子之條尤可叶義歟而古來讀鳥
子輙難改之由先達之舊云云也且又天照大
神開磐戶之時聚常世之長鳴鳥使互長鳴
云云此鳥實者雖爲鷄書紀之所製只鳥字
也然者鳥子之
讀又攝之者歟

溟涬　ククモリテ○タユタヒテ○アカクラ
ニミテ○クラケナハタタヨヒテ○ク
ラケナハタユタ
ヒテ

私記曰問此兩字讀様有說說云云如何○
答此有數家之說或說アカクラニミテ或
說ホノカニミテ或說連合二字只タユタ
ヒテ止讀之先師兼有此數說而已又問今
前說クラケナハタユタヒテ之讀依何文
哉○答依古事記所讀之○又問今案古事
記云次國稚如浮脂而クラケナハタタヨ
ヘル之時者是指天地初分之後而發此事
也溟涬者天地未分之氣也何得相合古事
記哉可謂前後相違也願聞其說矣答溟涬
者是天地初分之言也焉古事記相合矣○
又問溟涬含牙者是春秋經文也說者皆謂

是天地未分之氣也而依何得爲陰陽初分乎是甚不通也○答是甚大理也但先師相傳爲此說耳今如所問已得其理此說可付彼義然則其外四說相副可存也私問クラケナ爪タタユフ訓依古事記讀之云云而古事記者是指天地已分之後故可用此訓此書溟涬含牙者是天地未分前也不可用此訓云云就天地分不分之義有此用捨其意如何○答謂クラケナ爪者如海月也謂タタユフ者浮漂之義也言如海月浮漂也而古事記者指天地已分之後故有物形海月可浮漂溟涬者天地未分之前也故如鷄卵未有物形然者何物如海月可浮漂哉ククモリ亦ホノカ尒之訓皆相叶溟涬之義此故不可用彼訓耳

含牙

私記曰問此之溟涬而含牙也即是春秋緯文也說彼文者皆云牙萬物萌牙之義也然則此云牙者遍通萬物之牙非獨葦牙只キサシヲフフメリ止可讀歟○答舊說又有キセシ之讀祖案假名本全云含葦牙故存其文猶讀葦牙也即是天地初分之後化爲國常立尊者也然則是不關萬物之牙也猶宜讀葦牙又問凡製書之例若有同事兩處者具前略後也今此前云含牙後云葦牙若前後同物者宜云含葦牙而今略前具後可謂非尋常製文之例也然則是不同物甚明如何○答是先師相傳之說也今論物意雖不如問捨輙改讀所不思也又舊說有讀キセシ而先師示而不同今又所不取也公望私記云師說又非也何則借名古本全云含葦牙此書若同彼書者宜云葦牙也而今此含葦而只云牙至於下文乃云葦牙明知含牙與葦牙不相同也而猶執舊說不敢讀之公望意所不取也宜從問者之說歟

薄靡

私記曰問薄靡又有舊說哉○答又說カ爪アナヒキテ是借名之本說也又問此序文自清陽者已下至地定皆是淮南子大文訓之文也修史者引以爲天地渾沌之序公望案彼書讀薄靡爲薄靡高誘注云風揚塵之皃也若如此文者タナヒク止讀者與彼相違也如何○答此書或變本文便從倭訓或有倭漢相合者也今是取倭訓便用彼文也未

必盡從本書之訓然則暫忘彼文猶タナトク止可讀也

重濁者淹滯而爲地

私記曰問淹滯之讀又有舊說哉○答案假名書云シツミトモリテト云云又問此八箇字於ヲモク尓コレルモノハツツ井テソチトナル止讀之今案重者自本不浮也唯濁者都都爲留然則重字似難讀如何○答師說淹滯二字於假名日本紀尓シツアトモリテ止注也然則渾沌溟涬之中重濁者沈滯爲地也重字非不被讀凡此書之例不必全據字數而讀或相合三四箇字讀如一字或只指一字讀加多辞存此意可讀私問重者自本不浮唯濁者沈滯爲地若重濁上讀如何○答其理雖似可然舊說不可輙改

但或本重濁止點之若代代讀書之時有此說歟若又先師以義讀之歟又ヲモク止雖讀之可無難故何者清陽者薄靡而爲天重濁者淹滯而爲地云云然則對陽氣清而飛揚之貞顯陰氣濁而淹滯之義非必重者本自不浮之意耳先師說曰兩箇之讀共以可存之由有口傳但淹滯而爲地重濁者尚有便歟

故カレ

一部之內皆以カレ止可讀之

天先成而地後定

私記曰自天先成已下其讀並依本字安氏讀此文云アマノミキリレヲ尓ノミキリニアマノイハタテツイタチ是亦舊老之口傳耳　公望案此讀意似讀清陽已下地後定已上之文而安氏只爲此一句之訓者恐舊聞之誤歟

神聖（カミ）

私記曰又問神聖兩字義理各異舊記之中或有二字相連讀訓之說而引合二字只讀神其意如何○答先師舊說之中有相連讀訓之說是則天地之間有神有聖之意也而今呂濟三五曆記云開闢之初有神聖一身十三頭號天皇如此則以一身十三頭之天皇爲神聖之人也然則先只讀神後相分讀神聖之說可制存之云○大問云神人聖人者各別也カアヒシリ止讀之條如何○先師申云神聖各別之點モ自古存來者也但國常立以下神人聖人頗以難分歟我朝神國之故尚兩字引合讀神之條可是歟

洲壤浮漂譬猶游魚之浮水上也

私記曰又問今文作洲字是則洲渚之字也言天地初分水上然則若爪ツチ止讀如何○答國土之在水上也是猶洲渚矣毛詩曰率土之濱是其義也凡此書之爲躰以立倭訓爲本不可以能文爲宗也然則意存古本猶クニ止可讀又問此云游魚浮水上然則此游魚者彼水母之義歟○答此亦於義無妨但水母者非全得魚號者也若謂之游魚者恐不切過也○公望私記案此文浮漂宜用古事記クラケナ爪タタヨヘル之訓彼符合也而用彼文合溟涬之訓可謂前後依違歟○或書問洲字之訓說文曰水中地也毛詩注曰水中地可居者也又下文皆讀嶋而此文尓國土止讀如何○答師說或洲洲彼讀渚也而今見洲字通由也仍讀國也先クニツチ止讀耳但爪ツチ止相副可存後說○又問浮之義依古事記可讀クラケナ爪タタヨヘル事也而如字後讀如何○答師說如古事記可讀然也又假名日本紀大倭本紀上宮記等意亦同而先師於溟涬之處彼讀此訓至于浮漂之處如字彼讀之今案此處者浮漂文也見古事記等所從也至溟涬雖無古事記等自經籍之中新所撰出也然則倭語之訓不必讀之仍今彼溟涬之處者クニクモリテ止讀之此浮漂二字於クラケナ爪タユタヒテ止可讀[illegible]

此浮漂二字先師皆ウカヒタゞヨヘル止
被読又其上文溟涬而含牙於ククモリテ
キセシヲフクメリ止被読而今古事記假
名日本紀等皆溟涬之處尓クラケナ爪タ
タヨヒテ止注之然則先師説尤依此文也
而浮漂之處尓被読此訓頗似不合又諸經
籍史書等浮字於クラケナ爪止不読此書
只難読訓又不離經籍撰作然則猶如旧説
読如何○答師説所注此書溟涬之文旨在
天地未分之前浮漂之文者在開闢之後今
考古事記開闢之後作クラケナ爪タゞヨ
ヘリ止然則浮漂之文可読訓也溟涬
者天地未分之前也仍ククモリテ止可読
但旧訓難弃○私案此浮漂二字宜用古事
記クラケナ爪タゞヨフ之訓云云是於義有
謂而洲壌浮漂譬猶游魚之浮水上云云已

取游魚之喩何真取海月之喩哉然者猶如
旧説ウカヒタゞユフ止可読歟

純男（ヲトコノカギリ）

私記曰問此二字ヲトコノカキリ止被読
而或説ヒタヲトコ止読以何可為正哉
○答師説ヲトコノカキリ也ヒタヲトコ
者安氏之説也宜為後説相副存耳

譬猶浮膏而漂蕩

私記曰問此一書文已引古事記然則漂蕩
於クラケナ爪タゞヨヘリ止可読也而タ
タヨヘリ止読其由如何○答師説古事記
上宮記大倭本紀等皆クラケナ爪タゞヨ
ヘリ止云云然則其説為先タゞヨヘリ止
云於可為後説歟議以先説宜云或旧説此

漂蕩二字於クラケナ爪ワタタケリ止読
於今言之頗似有便
公望私記曰攝侍郎案依古
事記可読云云而師不読之

葉木國（ハコクニ）

師説用音読之下皆同之或又
用他訓是聞能之上為覚易也

浮雪

埿土煑尊　沙土煑尊

私記曰問此二神御名煑同字也何故有
變聲之読哉○答是據古事記上煑字読上
聲下煑字読去聲其由雖未詳如此之読名
皆以上古口傳所注置也若是被時称號如

此不同也

埿土根　沙土根　上神之亦名

私記曰問上煑字據古事記有變聲之読今
此根字已無古事記而又異読如何○答師
説據見不詳猶可准煑字歟

立於天浮橋之上

私記曰問立字如字不読タゝシテ止読如
何○答師説是古事記之意也

是獲滄溟　コゝ尓アヲウナハラヲエキ

私記曰問是字或読或不読如何○答養老
説不読是字○公望私記云案三代私記

字ココ尓止讀之謂三
巻私記者弘仁私記云

一嶋

私記曰問嶋字シマト止讀渊字同シマト止讀如何○答師説自此以下之諸嶋并渊字皆同讀之

陰神　陽神

私記曰問陰陽之訓讀以何可為正説哉答師説陰讀メ陽讀ヲ雌雄安氏説陽神讀ヒコ神陰神讀ヒメ神下皆効之又公望私記云案[illegible]巻等説如師説也安氏説出自誰口哉

先唱

マツトナヘテ

私記曰問唱字訓讀説如何○答師説トナメテ止讀之或説イセナヒテ又説ツケテ又説コトテシテ然而師説不許

憙哉遇可美少男焉

私記曰問此讀様如何○答アナウレシヱヤウマシヲトコ尓アヒヌ。是巻私記之説也。但養老説云アヒヌルコト○又問少男訓讀ヲトコ止云云其意如何○答如少之男猶可得其號若老大之男未必得此名也

婦人

私記曰問タヲヤメ止讀其意如何○答案古事記凡呼女人者稱手弱女言女人皆[illegible]

手力劣弱之人也是古説而已

不祥

私記曰問此讀有説説如何○答師説サカナシ止讀之安氏説サイハヒナシ○案古事記云ヨカラス

陰陽始遘合為夫婦

私記曰問此讀様有説説如何○答師説讀陰陽始遘為雌雄初合也合為夫婦與共為夫婦同也安氏説始遘合二字讀ミトノマクハヒ為夫婦三字讀如本字舊説又有同安家者也

世人

古點ヨヒト

為避御諱字引合可讀ヒト也下皆効之

對馬嶋

私記曰問案古事記只云津嶋今此云對馬嶋如何○答其義正同今俗讀對馬為津也嶋讀如字而今人ツシマノシマ止讀之者非也但此嶋及壹岐嶋等其名義未詳

畫滄海

私記曰問畫字訓讀長短之説如何○答師説アヲウナハラヲシホコヲロコヲ尓カヒナシテ是古事記之説也但舊説只畫讀カキナス而肯兼和之講滋相公相定云既有嶋聲當標其響故依古事記之意加此長詞耳

妹自左巡

私記曰問下文云賢我愛妹乎此妹讀十二〇、毛以之案之妹是同字也何故讀各異哉〇答此字有兩訓也若正相對而言之則謂伊呂ト若遥而相言之則謂十介毛各隨處設詞故不同也今此兩神正相對云伊呂ト下文者即於遥相語故云十二毛而安氏說又讀此妹與下文同　私云答不詳隨處設詞其義之問

可愛

私記曰問此下文可愛此云哀案古事記云愛即註云愛上也　私云謂上聲謂愛上云哀者也字若如此者可讀安伊而今何相乖哉〇答古者愛哀同是共讀衣歟故尾張國有愛智郡也即謂之安伊迩江國又有愛智郡即讀之衣然則古者謂哀為衣耳故今猶用之

鶺鴒

介ハクナフリ〇トツキヲシヘトリ〇トツキトリ〇ツツナハセトリ〇ツツナナハシラ〇已上有五說之中第一之說可為

搖其首尾

江家說　同之

草野姫

私記曰問草野姫讀有說說云云如何〇答師說カヤノヒメ止讀之古事記云鹿屋野姫安氏說草讀如字假名本クセノヒメ止讀之

大日孁貴　オホヒルメノムチ

私記曰讀貴字云武智其意如何〇答蓋古者謂尊貴者為武智歟自餘諸神或謂之尊或謂之命今天照大神是諸神之最貴也故云武智

有勇悍以安忍

私記曰問此讀樣有說說歟如何〇答師說イサミタケクシテイフリナルコトアリ〇或說安忍依字而讀之安氏說イセミタケイコトアルヲタヨリトハ舊說有同安氏說者也案之不知安忍之本歟

夭折

アカラセ下尓爪ト可讀之シナシムノ點不可讀

白銅鏡

私記曰問案萬葉集名太追牛之鏡也然則當讀萬曽美〇答古者須與曽音相通故或云麻須美或云麻曽美譬猶素戔嗚尊之處曽與須相通也

多死

シヌ不可讀之ユトアリ止可讀之マクト不可讀之トリテ或アヒテ止可讀之

娶

私記曰問娶字讀萬久其義如何〇答男女會合之時正直身躰不能嫁娶曲撓身躰而

後爲之故
云萬又
稚産靈ワカムスヒ
私記曰問案古事記說和久産靈然則此文
當擿也○谷此又可讀和久但下文少宮注
云倭柯故先師相傳和
加又如古記又得之
一書曰伊奘冊尊且生大神軻遇突智之時名
日埴山媛
已上五十五字御讀之
時不可讀之　說先師也之
葬

カクミマツル○ヲセメマツル
○下皆效之古點ハフリマツル
古點クホヒト
卒俗
爲避後嵯峨院御諱可
讀七上也○下皆効之
爲東炬而見之者則膿沸虫流
之以下七字御讀
之時不可讀之
放屁
御讀不可讀之
向大樹止可讀之
縊殺

殺字御讀不可讀之
只クヒラム止可讀之
但臨死氣絶之際是之謂歟
此十一字御
讀不可謂歟
屁此云愈磨理音乃弓反
此十字御讀
不可讀之
脹満太高
御讀不
可讀之
在屍
山雷野雷
私記曰問何故此二雷之讀與上六雷異哉
○谷他處又引此文云山槌野槌故今異本
又讀山槌野槌也先師說又同之○公望私
記云案假令他處有山槌野槌之号別物也
上既云八色雷公何故
此二雷與六雷別讀乎
陰上
私記曰問古事記說陰上二字云蕃登然則
此文陰上宜又讀保止○谷是太理也今可
擿古
記
保食神

私記曰問讀宇氣毋知其義如何○答師說保猶保持也宇氣者食之義也言是保持食物之
神也

顯見蒼生

私記曰問讀宇都志枳阿烏比等久佐其義如何○答師說顯見者見在之義也人民者是顯然所在故
云宇都之支

與姉

問此讀有說說哉○答師說姉讀伊呂祢舊說奈祢乃美古止今案此既與日神不相對而所言也然則舊說是也

以之鼓盪　爲之鳴响

或說以之爲之下句不讀云云先師說云引合如此讀之可爲是云云

五百箇御統

私記曰問案古事記曰五百津之美須麻留云云○答古記見有之字須依此加讀但此文段下亦有之字於文頗爲繁多故先師不加能辨於義又通也

纏其髻鬘

私記曰問此髻鬘二字讀樣有說說以何可爲是哉○答師說弘仁私記有兩說一說髻鬘連讀伊奈太岐一說爲美ツ良然則兩說可兼用也○又問案古事記云乃於左右御

美豆羅又於御鬘亦於左右御手各纏八尺勾璁之五百津之美須麻流之珠云云然則髻與鬘自是別物也何得兩字疊讀哉宜讀御美豆良伊奈太支歟○答今如此說者則髻鬘當是相別但先師相傳只讀伊奈太支爲先說又讀美豆良爲後說古說之意暫不用耳安氏說御美奈太支美豆良案此與古說相近也

但父　父讀カソイロミコト

私記曰問父一字加尊讀其義如何○答凡父母兄弟正相面對則皆加命辭一部之例皆同

天狹田　アマノセナタ

文永三年七月廿八日戊午天晴今曉卯剋依有先師夢想之子細所加點名字也

放戻

ケカニ爪止可讀之下效之

殿

アヤラカ止可讀之○古點ヲホトノ

神祇式祝詞曰瑞之御殿古點阿良可之

送糞

ケカニ爪

鏡作部

私記曰問部字可讀否如何○谷師說不讀部字一部之内諸姓部等並同之但忌部齊部珠讀部字

以嗁　御讀不可讀之

以涙　御讀不可讀之○私記曰問案玉篇自鼻曰洟自目曰涕也然則此洟者非自口出之名也何讀與太利哉當讀波奈太利○谷案古本云與多利然則此所用者自口所出之液也故古本云尓今後作者改作洟字其意相違然則遠尋古本其義不違若從後本符其說不該凡書者以立本意爲宗何得拘字破意哉故先師不從雜本遠用古辞今亦依用耳○私案古事記云尓大氣都比賣自鼻口及尻種種味物取出而種種作具云云然則此一書文自口所出者嗁也以之爲白和幣自鼻所出者洟也以之爲青和幣歟然則猶讀波奈多利之條且相叶字書之釋且不違古記之意歟

送糞此云倶蘓摩屢

已上八字御讀不可讀之

所作木綿

私記曰問上文鏡及曲玉等共有所作之文其讀依字而今讀須留何其同文異讀哉○

谷鏡玉者是見造作所成也但木綿者摩利所成也自有木綿之樹即柔摩其皮爲之隨其所乃別讀其文得共理也

多請

私記曰問多字讀左波又讀於保之如何○谷一部之内皆云左波古者謂衆多爲左波又於保之義同耳　肥後國風土記曰玉名郡長渚濱昔者大足彦天皇誅球磨噌哘還駕之時泊御船於濵云云又御船左右游魚多之棹人吉備國朝勝見以鉤鉤之多有所獲即獻天皇勅曰所獻之魚此爲何魚朝勝見奏申未解其名止似鱒魚耳歷御覧曰俗見多物即云尓陪佐尓今所献魚甚此多有可謂尓陪魚今謂尓陪魚其縁也

可平安

私記曰問今代謂行矣爲左介久今此之平安共是臨別相祝之辞也然則此文亦當讀左介久何其相變哉○谷古書或謂此爲龍美既與前字相涉也故知是爲涉氣久若沙介久者何得與前相涉而今世謂沙介久者是謬也

瓊瑲　奴儺等毋母由羅尓

私記曰問此文當言瓊響瑲瑲而只言瑲瑲不取瓊響如何○谷師說不取瓊響者丈之誤也○問案此文當言奴奈等母由良尓瓊玉之聲響也由良尓今如此文者爲條一言箇母字也義無所主其說如何○谷偏案文面似係下母字也但古事記全有此字而其

注云八字以音然則於埋可有助毋字但未
詳其意

産時必

必讀倍倍毛加奈良須

問必字讀加倍倍如何

答師說先師殊讀加耶

屍毛是處枚

御讀不
可讀之

枚可以爲顯見蒼生與秉戶將臥之具

已上十二字御
讀不可讀之

第二

舉戶

御讀不
可讀之

便造喪屋而殯之即以川鴈爲持傾頭者及持
帚者又以雀爲舂女而八日八夜啼哭悲歌

便以下歌以上
御讀不可讀之

將柩

御讀不
可讀之

殯哭之

御讀不
可讀之

尸喪大臨焉

御讀不
可讀之

故喪會者

御讀不可讀喪字只カレ
ツトヘルヒト止可讀之

玉作上祖

口屍明耀

屍字御讀
不可讀之

今既不然唯弟獨見御故其生兒必如木華之
移落一云磐長姫恥恨而唾泣之曰顯見蒼生
者如木華之俄遷轉當衰去矣此世人短折之
緣也

今以下緣也以上
御讀不可讀之

大伴連遠祖

御讀不可讀之

每有風雨

爲避淳和御諱可
讀卜毛下音効之

有ノ字強テ不讀之
雖トモ逢風雨ニ
逢ノ字強テ不讀之

釋日本紀卷第十六

點校了
於窓前加一覽訖

大常卿卜部朝臣兼永

釋日本紀十六　九一

釋日本紀卷第十七

秘訓二　自第三至第十八

第三

神武天皇

音讀自餘訓之

乃神乃聖

乃字不讀之

速吸之門

三十ト

二秘說

天種子命

種子引合子此可讀之

皇師逖東

肱脛

引合七チ止可讀之

向日

五瀨命薨于軍因葬竈山

五已下也已上御讀不可讀之

中矢而薨

御讀不可讀薨字

不得中休

天人之際

又賊衆戰死而僵屍枕臂處呼為頰枕田

又以下田以上御讀不可讀之

可治之

己未年

舍內

第四

特留心於喪葬之事焉

已上九字御讀不可讀之

諒闇之

御讀不可讀之

至於山陵事畢

御讀不可讀之

遂殺之

御讀不可讀之

第五

五年國內多疾疫民有死亡者且大半矣

已上十六字御讀不可讀之

北陸

クヌカ　クミチ

東海

丹波道主命

ウメソ　ミチ

精兵

トキツハモノ　ヒラケツハモノ

中罷而殺焉

殺字御讀不可讀之

破於河北而斬首過半屍骨多溢

斬已下溢已上御讀不可讀之

怖走屎漏

屎以下門字御讀不可讀之

褌屎處曰屎褌今謂樟葉訛也

已上十二字御讀不可讀之

棰陰而薨乃葬於大市

薨以下市以上御讀不可讀之

擊弟飯入根而殺之

殺字御讀不可讀之

蘇那曷叱知

任那國使名

第六

任那王

都怒我阿羅斯等

亦名于斯岐阿利叱智于岐

留連嶋浦

其神石化美麗童女

神字不讀之ソノイシト可讀之

新羅王子

新羅國主之子也

願爲我殺天皇

御讀不可讀之

當天皇之寢處刺頸而弑焉

已上十一字御讀不可讀之○當宍[illegible]讀之

無成事

蹈折其腰而殺之

殺字御讀不可讀之○凡是以下崩薨卒殺死等之類御讀不可讀之

故其天皇殞命也

御讀不可讀之

兵器

モノノク　ツハモノ

二十八年冬十月丙寅朔庚午天皇母弟倭彥命薨十一月丙申朔丁酉葬倭彥命于身狹桃花鳥坂於是集近習者悉生而埋立於陵域數日不死晝夜泣吟遂死而爛臰之犬烏聚噉焉天皇聞此泣吟之聲心有悲傷詔羣卿曰夫以生所愛令殉亡者是甚傷矣其雖古風之非良何從自今以後議之止殉

已上御讀不可讀之部

三十二年秋七月甲戌朔己卯皇后日葉酢媛命

一云日葉酢根命也

薨臨葬有日焉天皇詔群卿曰從死之道前知不可今此行之葬奈之爲何於是野見宿祢進曰夫君王陵墓埋立生人是不良也豈得傳後葉乎願今將議便事而奏之則使者喚上出雲國之土部壹伯人自領土部等取埴以造作人馬及種種物形獻于天皇曰自今以後以是土物更易生人樹於陵墓爲後葉之法則天皇於是大喜之詔野見宿祢曰汝之便議寔洽朕心則其土物始立于日葉酢媛命之墓仍號是土物謂埴輪亦名立物也仍下令曰自今以後陵墓必樹是土物無傷人焉天皇厚

賞野見宿祢之功亦賜鍛地即任土部職因改本姓謂土部臣是土部連等主天皇喪葬之縁也所謂野見宿祢是土部連等之始祖也

巳上御讀
不可讀之

今天皇既崩不得復命臣雖生之亦何益矣乃向天皇之陵叫哭而自死之群臣聞皆流涙也

巳上御讀
不可讀之

第七

帷幕之中

アアラカノ
ウチニ

山部

私記曰師說避正曆御諱
可讀也麻書說也麻倍

既而崩于能褒野時年三十

巳上御讀
不可讀之

五十二年夏五月甲辰朔丁未皇后播磨太郎姫薨

巳上御讀
不可讀之

覺賀鳥 三七コ止
可讀之
私記曰師說瑞鳥不見其名也安大夫說義
左古公望案高橋氏文云水佐古

東山道

ヤマノ
ミチ

然到春日穴咋邑臥病而薨之是時東國百姓悲其王不至竊盗王尸葬於上野國

巳上御讀
不可讀之

大臣

第八

父王既崩之乃神靈

御讀既以下乃
以上不可讀之

如意珠

九年春二月癸卯朔丁未天皇忽有痛身而明日崩

時年五十二即知不用神言而早崩
一云天皇親伐熊襲中賊矢而崩也

於是皇后及大臣武内宿祢匿天皇之喪不令知天下則皇后詔大臣及中臣烏賊津連大三輪大

友主君物部膽咋連大伴武以連曰今天下未知天皇之崩若百姓知之有懈怠乎則命四大夫領百寮令守宮中竊收天皇之屍付武內宿禰以從海路遷穴門而殯于豊浦宮爲無火殯斂 無火殯斂此謂褒那之阿餓利 甲子大臣武內宿禰自穴門還之復奏於皇后是年由新羅役以不得葬天皇也

已上御讀不可讀之

第九

九年春二月足仲彥天皇崩

足以下崩以上御讀不可讀之

玉身

三ツイテ

先鋒

三イクセノセキ

神兵也

三イクセナラム

阿利那禮河

波沙寐錦

新羅王名

微叱己知

人名

波珍干岐

冠名

是夜天皇忽病發以崩之

已上十字御讀不可讀之

宇流助富利智干

新羅王名

爲天皇作陵詣播磨興山陵於赤石仍編船絚于淡路嶋運其嶋石而造之則

小竹宮

已上御讀不可讀之

汗禮斯伐毛麻利叱智富羅毋智 卜可讀之
微叱許智伐旱 伐旱ハ冠ノ名
蹈鞴津
草羅城
魏志云
先師用魏志文
物不可讀之
卓淳國

末錦旱岐
夂呂弥列流莫古 音都
尒波移
私記云 音野
過古
背古王
國人
沙比新羅

百濟記云
或書曰 此可讀之下皆効之
職麻那那加比跪
沙白蓋盧
木羅斤資沙沙奴跪
比自炑　南加羅　喙國　安羅　多羅　南加
羅　卓淳　加羅　七國
古奚津

南蠻忱弥多禮
王子貴須
音　王
比利辟中布弥支半古
四 邑ナリ
意流村　州流須祇
辟支山
古沙山

多沙城

谷那鐵山

枕流王

沙至比跪

己本旱岐

百久至阿首至

音智

闕沙利

伊羅麻酒　尒汶至

既殿至

阿花

辰斯

六十六年　先師曰此一段不可讀之

是年晋武帝泰初二年晋起居注云武帝泰初二年十月倭女王遣重譯貢獻

第十

枕弥多禮

峴南支侵谷那東韓

直夫

阿直岐

王仁

耳羅城

高難城　尒林城

東韓之地

久尒辛

大倭木滿致

久禮波久禮志

新齊都媛

第十一

蹔皇位空之　御讀不可讀之

若死者有知　御讀不可讀之

乃且伏棺而薨

御讀不可讀之

衣袱露

感玖

避暑

スヽミタマフ古點七カリタマフ

以二王屍埋于廬杵河邊而

酒君

釋日本紀十七　十五

君　七ケ

リキミ

以定陵地丁酉葬菟紀陵

已上御讀不可讀之

岫穴

カフ

ヤ

乎死問疾

御讀不可讀之

第十二

自諒闇出之

御讀不可讀之

而焚太子宮

御讀不可讀之

葬立往

御讀不可讀之

第十三

馬一疋

釋日本紀十七　十六

衣通郎姫

古點ソトヲリイラツヒメ

糒

カレイヒ

殿屋

宮也

入海死之則作墓厚葬其墓猶今存之

死以下存以上御讀不可讀之

四十二年春正月乙亥朔戊子天皇崩時年若干於是新羅王聞天皇既崩驚愁之貢上調船八十艘及種種樂人八十是泊對馬而大哭到筑紫亦大哭泊于難波津則皆素服之悉捧御調且張種種樂器自難波至于京或哭泣或歌儛遂參會於殯宮也冬十一月新羅弔使等喪禮既闋而還之

已上御讀不可讀之

不能易死耳

無罪死之則父抱王頸二子各執王足而唱曰吾君無罪以死之悲乎我父子三人生事之死不殉是不臣矣即自刎之死於皇尸側軍衆悉流涕

死以下涕以上御讀不可讀之

第十四

而刺殺之

御讀不可讀之

曰穴穗天皇為眉輪王見弑

已上御讀不可讀之

於是大臣與黒彦皇子眉輪王俱被燔死時坂合部連贄宿祢抱皇子屍而見燔死其舍人等（闕名字也）收取所燒遂難擇骨盛之一棺合葬新漢擬本南丘（擬字未詳蓋是擬乎）

已上御讀不可讀之

射殺

御讀不可讀殺字

皇子帳内佐伯部賣輪更名仲子抱屍駭惋不解所由反側呼號往還頭脚天皇尚誅之

已上御讀不可讀之

臨刑指井而詛曰此水者百姓唯得飮焉王者獨不能飮矣

已上御讀不可讀之

物部連目

大連

清身意

舊本云

百濟新撰云　下皆効之

蓋鹵王

阿禮奴跪　女郎

慕尼夫人

適稽女郎

何與自割

居民

鄙人所云母良相[illegible]也之謂也

菟田御戸部真鋒田高天

誤殺人衆天下誹謗言大惡天皇也

已上御讀　不可讀之

史部身狹村主青檜隈民使博德

闇夜

加須利君

軍君

嶋君

武寧王

主嶋

琨支君

先王

歡因知利

日鷹吉士堅磐固安錢

病死者衆

御讀不　可讀之

東漢直掬

新漢陶部高貴

鞍部堅貴

畫部因斯羅我

錦部定安那錦

譯語卯安那

漢手人部

衣縫部

宍人部

已上不可讀部字

筑足流城

都久斯岐城

喙地

力闘而死談連從人同姓津麻呂後入軍中尋覓其主從軍覔出問曰吾主大伴公何處在也人告之曰汝主等果爲敵手所殺指示屍處津麻呂聞之踏叱曰主既已陥何用獨全因復赴

敵同時殞命有頃遺衆自退官軍亦隨而却大將軍紀小弓宿祢値病而薨

死以下御讀不可讀之

於是釆女大海從小弓宿祢喪到來日本遂憂諮於大伴室屋大連曰妾不知葬所願占良地大連即爲奏之

已上御讀不可讀之

充視喪者

御讀不可讀之

於是大連奉勅使土師連小鳥作冢墓於田身輪邑而葬之也

已上御讀不可讀之

室兄麿　弟麿　御倉　小倉針

韓奴六人之名也

伯孫

加龍

超攄絕於埃塵
馳驚迅於滅沒
別本云
鵜
音可讀也
ヲホカリ
貴信
呉琴彈搔手屋形謄
奈酒公

馬八疋
大刀八口
庸調絁絲
四字引合
内村
ツクリモノミツキモノ
ノキヌカトリ或說
大城
遊矢尉禮國

大后
王子
久麻那利
邑名　汶洲王
日本舊記云
末多王
下哆呼利縣之別邑也
文斤王昆支王
東城王

秋七月辛丑朔天皇寢疾不預詔賞罰支度事
無巨細並付皇太子八月庚午朔丙子天皇疾
弥甚與百寮辭訣握手歔欷崩于大殿遺詔大
伴室屋大連與東漢掬直曰方今區宇一家烟
火萬里百姓乂安四夷賓服此又天意欲寧區
夏所以小心勵己日愼一日蓋爲百姓故也臣連
伴造毎日朝參國司郡司隨時朝集何不罄竭
心府誡勑慇懃義乃君臣情兼父子庶籍臣連

智力以外歡心欲令普天之下永保安樂不謂
遘疾彌留至於大漸此乃人生常分何足言及
但朝野衣冠未得鮮麗教化政刑猶未盡善興
言念此唯以留恨今年踰若干不復稱夭筋力
精神一時勞竭如此之事本非爲身止欲安養百
姓所以致此生子孫誰不屬念既爲天下事須
割情今星川王心懷悖惡行闕友于古人有言
知臣莫若君知子莫若父縱使星川得志共治

家國必當戮辱遍於臣連酷毒流於民庶夫惡
子孫已爲百姓所憚好子孫足堪負荷大業此
雖朕家事理不容隱大連等民部廣大充盈於
國皇太子地居上嗣仁孝著聞以其行業堪成
朕志以此共治天下朕瞑目何所復恨

一本云星川王腹惡心麁天下著聞不幸朕崩之後當害皇太子汝等民部甚多努力相助勿令侮慢已上
御讀不可讀之

開天皇崩乃相謂之曰領制吾國天皇既崩時

不可失也

已上御讀不可讀之

第十五

而被燔殺焉

御讀不可讀之

十町

聞被燔殺

御讀不可讀之

山部

下皆效之

冬十月癸巳朔辛丑葬大泊瀬天皇于丹比高
鷲原陵于時隼人晝夜哀號陵側與食不喫七
日而死有司造墓陵北以禮葬之

已上御讀不可讀之

畏敬兼抱

抱イ　ウヤマヒタテマツリテ

閏五月

天皇父市邊押磐皇子及帳内佐伯部仲子於蚊屋野爲大泊瀬天皇見殺因埋同穴於是天皇與億計王聞父見射恐懼皆逃亡自匿

已上御讀
不可讀之

日下部連

尚恐見誅從茲遁入播磨國縮見山石室而自經死

已上御讀
不可讀之

相抱　德業

殊儛古謂之立出儛立出此云陁豆豆

儛狀者者乍起乍居而儛之

二月戊戌朔壬寅詔曰先王遭離多難殞命荒郊朕在幼年亡逃自匿猥遇求迎升纂大業廣求御骨莫能知者詔畢與皇太子億計泣哭憤惋不能自勝是月召聚耆宿天皇親歷問有一

老嫗進曰置目知御骨埋處請以奉示 置目老嫗名近江國狹狹城山君祖倭俗宿祢妹名曰置目見下文 於是天皇與皇太子億計將老嫗婦幸于近江國來田綿蚊屋野中掘出而見果如婦語臨穴哀號言深更慟自古以來莫如斯酷仲子之尸交横御骨莫能別者爰有磐坂皇子之乳母奏曰仲子者上齒墮落以斯可別於是雖由乳母相別髑髏而竟難別四支諸骨由是仍於蚊屋野中造起雙陵相似如一葬儀無異

已上御讀
不可讀之

事連謀殺皇子　押磐臨誅叩頭言詞極哀天皇不忍加戮充陵戸兼守山

已上御讀
不可讀之

天皇謂皇太子億計曰吾父先王無罪而大泊瀬天皇射殺棄骨郊野至今未獲憤歎盈懷臥泣行號志雪讎恥吾聞父之讎不與共戴天兄弟之讎不反兵交遊之讎不同國夫匹夫之子

居父母之讎寢苫枕干不與共國遇諸市朝不
反兵而使鬬况吾立爲天子二年于今矣願壞
其陵摧骨投散今以此報不亦孝乎皇太子億
計歔欷不能答乃諫曰不可大泊瀨天皇正統
萬機臨照天下華夷欣仰天皇之身也吾父先
王雖是天皇之子遭遇迍邅不登天位以此觀
之尊卑惟別而忍壞陵墓誰人主以奉天之靈
其不可毀一也又天皇與億計曾不蒙遇白髮

天皇厚寵殊恩豈臨寶位大泊瀨天皇白髮天
皇之父也億計聞諸老賢老賢曰言無不詶德
無不報有恩不報敗俗之深者也陛下饗國德
行廣聞於天下而毀陵飜見於華裔億計恐其
不可以莅國子民也其不可毀二也

已上御讀
不可讀之

要假扶繩

傍岐路重感難期

已上八字御讀不讀之

稻斛銀錢一文

有賴鎔造天地之功

左魯那奇他甲肖

適莫尒解

尒林

帶山城

古尒解

內頭莫古解

第三

第四

糖君娘

大糠娘

文雖稍異其實一也

瓜盤

ムヌ

難波玉作部鯽魚女

嘆耕麦田之也

任道人山寸

韓白水郎嘆

上

俳佪顧戀失緒傷心　尤切　共

異父兄弟之故　異母兄弟之故

不言況弟長幼

女以男稱兄男以女稱妹

須流枳

奴流枳　工匠

孰役　高麗

遠近清平

戸口滋殖正眞

第十六

日晏　坐朝　幽枉必達

酷刑

淑理既畢

御讀不可讀之

希世之雄

不能濟

遂被殺戮及其子弟

御讀不可讀之

爲天皇所食

爲天皇所忌

頼皇天翼載

誕受銀鄕

意多郎

未多王

嶋王

武寧王

斯麻王
國人共除
混支王子之子
蓋鹵王
谷羅　海中
主嶋
朕無繼嗣
御讀不可讀之

麻那君
斯我君
主之骨族
法師君
縱靡靡之譁
第十七
男大迹天皇
歸寧高向

巳亥小泊瀬天皇崩元無男女可絶繼嗣
絶無繼嗣
巳上御讀不可讀之
御讀不可讀之
倭彦王
妙簡枝孫賢者
本意
厚加荒籠寵待

上天皇鏡劒璽符　再拜
謝曰
ノタマハク
賢者
納八妃雖有先後而此曰癸酉納者據即天位
占擇良日初拜後宮爲文他皆效此
長仲少長
少

定
也

酒人公之先也

南海中躭羅人

久羅麻致支祢

括出

浮逃

絕貫　三四世者

馬四十疋

釋日本紀十七　卄五

上哆唎　下哆唎　娑陀　牟婁　四縣

哆唎國守

然縱賜合國後世猶危況爲異場幾年

能守　海表

胎中

賜他

天勑

前有緣事不開賜國

胎中之帝

官家之國

隨蕃乞

トナリノ　コヒノ　便宜

圖計

歷也

杖大頭

姐弥文貴將軍

釋日本紀十七　卄六

州利即尒將軍

委意斯移麻岐弥

五經博士段楊尒

伴跛國

已汶之地

本屬

太子淳陀

斯羅汶得至

安羅辛已奚
貴巴委佐
二人
名カ
伴跛既殿　奚
竹汶至滞沙
戢支
子呑帯沙滿奚
烽候

邸閣
尒列比
麻次比
麻且奚
推封
村邑
ムラ
物部至至連

沙都嶋
ムラ
帯沙江
エ
汶慕羅　嶋名
前部木刕不麻甲背
州利即次將軍
漢高安茂

灼莫古將軍　日本斯那奴阿比多
安定
百濟太子明
南加羅喙己呑
火豊二國
勿使修繕
年貢職船
一時

不避萬死之地

嶋曲

謂海中嶋曲崎山也私記不知作稱

無色

加羅多沙津

朝貢津路

物部伊勢連父根吉士老等

難以面賜

大嶋

録史

ノア
ヒト

扶余

百濟之衣冠

阿利斯等

徵還

己富利知伽

刀伽古跛布那牟羅三城

將軍君尹貴麻那甲背麻鹵

夫智奈麻禮奚奈麻禮

國主

昇堂

任那王己能末多干岐

言己能末多者蓋阿利斯等也

熊川

一本云次于任那久斯牟羅

佐利遲久遲布禮

久禮尓師知于奈師磨里

恩率弥騰利

上臣

伊叱夫禮智干岐

以大臣爲上臣

伊叱夫禮知奈末
已叱已利城
多多羅原
不敢歸
捨聚落
傔人
停
金官　背伐　安多委陁　四村

多多羅　須那羅　和多貫智　四村
人物
繼躰之君
私記説
一本云三歳者運去歳癸丑歟也
獲死者衆
御讀不讀死字
那多利斯布利吉備韓子

名
勞往歷歸懃悪安措
伊斯枳牟羅城
久禮斯已母
奴須久利
背評　能備已富里
傷死者半
御讀不句讀之

杻械枷鏁
弦晦
久禮牟羅城
觸路
騰利枳牟羅　布那牟羅
牟雌枳牟羅　阿夫羅
久知波多枳　五城
逢疾而死送葬尋河而入近江其妻歌曰比攞

哥駄騟輔曳輔枳能明樓

已上御讀
不可讀之

二十五年春二月天皇病甚丁未天皇崩于磐余玉穗宮時年八十二冬十二月丙申朔庚子葬于藍野陵 御讀不可讀之

或本云天皇二十八年歲次甲寅崩而此云二十五年歲次辛亥崩者取百濟本記爲文其文云大歲辛亥三月師進至于安羅營乞乇城是月高麗弑其王安又聞日本天皇及太子皇子倶崩薨由此而言辛亥之歲當二十五年矣後勘校者知之也

第十八

長子也　有人君之量

下部脩德嫡德孫

上部都德己州己婁

竹村之地元合肆拾町

稅

ヲホチカラヲ

鈒鏡

タチカラ

大夫

遐逝之

釋日本紀卷第十七

寫本云
點校了

加一見畢　大常卿卜部朝臣兼永

釋日本紀卷第十八

秘訓三 自十九至二十

第十九

秦大津父

山海詛同　萬機之難

巳知部

秦人漢人

以大藏掾爲秦伴造

悉聽積年

夫人

衆口

此曰皇后弟明是檜隈高田天皇女而列后妃之名不見母妃姓與皇女名字不知出何書後勘者知之

其一曰大兄皇子

其二

自餘勘之

其十一

帝王本記多有古字撰集之人屢經遷易後人習讀以意刊改傳寫既多遂致舛雜前後失次兄弟參差今則考覈古今歸其眞正一往難識者且依一撰而注詳其異他皆効此

安羅次旱岐夷呑　奚太不孫

久取柔利　加羅上首位古殿奚

卒麻旱岐　散半奚旱岐兒

多羅下旱岐夷他斯　二岐旱岐兒

子他旱岐

任那日本府

私記曰案假字日本紀作任那之倭宰

聖明王

速古王　貴首王

下部中佐平麻鹵城方甲背昧奴

內應　ウチアヒヒ爪ユ　カタチ爪　秘說

前部奈卒奧利莫古奈卒宣文

中部奈卒木刕眯淳紀臣奈卒

弥麻沙

加不至費直阿賢移那斯佐魯麻都

紀臣奈卒弥麻沙中部奈卒已連

下韓

カラクニ

前部奈卒眞牟貴文護德已州已婁物部施德

麻哿牟

扶南

三佐平內頭

上佐平沙宅已婁中佐平木刕麻那

下佐平木尹貴德卒鼻利一莫古

德卒東城道天德卒木刕眯淳

德卒國雖多　奈卒燕比善那

河內直移那斯麻都

施德高分

正旦

施德馬武　施德高分屋

施德斯那奴次酒

紀臣奈卒　於麻沙　奈卒已連

物部連奈卒用哥多

尒其弍之勿被他誰

津守連已麻奴跪而語誤不正未詳

汝先那干陁甲背　加獵直岐甲背

亦之那哥陁甲背　鷹哥岐旅

爲哥可君　爲哥岐旅名有非跋

我當須運

以卯哥臣

大王

觸情曉示観茲忻憙　難可具申

奈卒阿亡得文　許勢奈卒哥麻

物部奈卒奇非

遣召馬胡跛臣蓋是別臣也

已麻奴跪　等者謂吉備弟君河内直也

卯支旀

阿閭旱岐

久礼山

我留卯支旀之後至既洒臣時皆未詳

春秋

荷山

奈麻礼冠

函跛旱岐

服心

安羅下旱岐大不孫　久取柔利

加羅上首位古殿奚　卒麻君

斯二岐君　散半奚君児

多羅二首位　訖乾智子他旱岐

久嵯旱

一尺餘許

死者且半骨積於巌岫俗呼肅慎隈也

已上　御讀
不可讀之

膳臣巴提便

奈卒其悛　奈卒用哥多施徳次酒

中部護徳菩提

丈六佛像　製願文曰

蓋聞造丈六佛　功徳甚大今敬造以此功徳

願　天皇獲勝善之徳天皇所用旀移居國俱

蒙福祐又願普天之下一切　衆生皆蒙解脱

故造之矣被誅殺者衆

御讀不
可讀之

高麗細群　與麁群戰于宮門伐皷戰闘細群

不解兵三日盡捕誅細群子孫尺戍狛國香岦
上王薨也
賜以良馬七十疋舩一十隻
中部奈卒掠葉禮
於五年春川原民直宮名宮登樓騁望乃見良駒
紀伊國漁者負贄草馬之子也
襲養兼年

十八丈
高麗以正月丙午立中夫人子爲王年八歳狛
王有三夫人正夫人無子中夫人生世子其舅
氏麁群也小夫人生子其舅氏細群也及狛王
疾篤細群麁群各欲立其夫人之子故細群死
者二千餘人也
前部德卒眞慕宜文奈卒哥麻
下部東城子言

德卒汶休麻那
中部杆卒掠葉禮
德卒宜文
馬津城
得尒辛所名
將德久貴固德馬次文等
延那斯麻都

日本使人阿比多
施德久首固德進文大市頭
奈卒馬武
日本王人
延那斯麻都之事問與不問唯從勑之
皆攻尒林所畜奴也
中部奈卒皮久斤下部施德灼干那
麥種一千斛

漢城之地

平壤凡六郡之地遂復故地

中部德卒木刕今敦

河内部阿斯比多

西部姫氏　達卒怒唎斯致契

釋迦佛金銅像一軀　經論若干巻

周公孔子　菩提　天竺

歡喜　踊躍　付情願人稲日宿祢

懃脩出世業爲囙

民致夭殘

忽災大殿

御讀不可讀之

忽究

御讀不可讀之

牛頭方

御讀大殿如此可讀之不可讀也

昆弥方

上部德率科野　次酒杆率　禮塞敦

有梵音　震響

滿邊直

蓋此但是傳寫錯誤不書名字

同船二隻　弓五十張　箭五十具

勅云所請軍者隨王所須別勅

醫博士易博士暦博士等宜依番上下今上件

色人正當相代年月宜付還使相代又卜書暦

本種ヒ藥物可上送

王辰尒數録船賦　船長

船史　船連

上部奈率科野新羅下部固德汶休帯山

王子餘昌明王子感德王也

百合野塞　眠食軍士

鉅野　平原　相應

有着頸鎧者一騎挑銑者二騎珥豹尾者二騎
并五騎連轡
東聖山之上

中部木刕施德文次前部施德日佐分屋　不可讀之
德率次酒杆率塞敦等以去年閏月四日到來
云臣等　内臣徳率等内臣也　者謂以今年正月到如此導而未
審來不也又軍數幾何願聞若干預治營壁別

諮方奉聞可畏天皇之詔來詣筑紫看送賜軍
聞之歡喜無能比者此年之役甚危於前願遣
賜軍使逮正月於是内臣奉勅而答報曰即令
遣助軍數一千馬一百船卌隻
下部杆率將軍三貴上部奈率物部烏
德率東城子莫古奈率東城子言
五經博士　王柳貴　固德馬丁安
僧曇慧僧道深

易博士施德王道良曆博士固德王保孫
醫博士奈率王有㥄陀
採藥師施德潘量豐固德丁有陀
樂人施德三斤季德己麻次季德進奴
對德進陀
下部杆率汶斯干奴
東方領物部莫哥武連尚山城
竹斯物部莫奇委沙奇

事大國
耆老次久陀牟羅塞　行陣
子孝　佐知村飼馬奴若都
谷硬智名
名主也　痛入骨髓
一本云新羅留理明王頭骨而以禮送餘骨於
百濟今新羅王埋明王頭於北廳階下名此廳
曰都堂

是時新羅謂佐曰都堂

以上御讀
不可讀之

遥爾來鞍前後橋及其被甲領會也

二子慧　為當　為當　兵革

臣之夫留敢不唯命是從

聖王妙達天道地理名流四表八方意謂永保安寧統領海西蕃國千年萬歳奉事天皇豈圖一旦眇然昇遐與水無歸即安玄室何痛之酷何悲之哀凡含情誰不傷悼當復何咎致茲禍也今復何術用鎮國家慧報荅之曰臣稟性愚蒙不知大計何況禍福所倚國家存亡者乎蕪我卿曰昔在天皇大泊瀬之世汝國為高麗所逼危甚累卵於是天皇命神祇伯敬受策於神祇祝者迺託神語報曰屈請建邦之神往救將亡之主必當國家謐靖人物又安由是請神往救所以社稷安寧原夫建邦神者天地割判之代草木言語之時自天降來造立國家之神也頃聞汝國輟而不祀方今悛悔前過脩理神宮奉祭神靈國可昌盛汝當莫忘出家脩道

嗟夫

前慮不定後有大患誰邈歟

此國宗　説文曰宗ハ尊祖廟也

無勞出俗　須度國民

為度百人　臣下

兵仗　甚多　賞祿衆

弥居　弥居津名

脩前児嶋郡

韓人大身狹屯倉　高麗人小身狹屯倉

茨至已知奈未

調賦使者國家之所貴重而私議之所輕賤行李者百姓所懸命而選用之所卑下王政之弊

未必不由此也請差良家子爲使者不可以卑
賤爲使
久禮叱及伐干　奴弖大舎
私記曰大讀　施舎讀佐
次序諸蕃掌客　何羅波斯山
擒言任那別言加羅國安羅國斯二岐國多羅
國卒麻國古嵯國子他國散半下國乞飡國稔
禮國合十國

馬飼首歌依　逆臣讃岐
熟而熟視皇后御鞍也　付熟尉
遂曰苦問伏地而死
巳上御讀
不可讀之
守石　名瀬氷　祝人
大将軍紀男麻呂宿祢　副将何邉臣瓊缶
哆唎　居曽山　薦集部首登弭
尋属敗巳乞降歸附取勝

令軍中曰夫勝不忘敗安必慮危古之善敎也
今處疆畔豺狼交接而可輕忽不思變難哉况
復平安之世刀劒不離於身蓋君子之武備不
可以巳宜深警戒務崇斯令士卒皆委心而服
事焉倭國造手彦
久須尼自利
未詳
此新羅語也
調吉士伊企儺　男子

逼而脱禪追令以屍臀向日本大號叫也　曰
日本将齧我臗脽即號叫曰新羅王啗我臗脽
雖被苦逼尚如前叫由是見殺甚子舅子亦抱
其父而死
巳上御讀
不可讀之
大将軍大伴連狹手彦
弥宝貺賂七織帳鐵屋
舊本云鐵屋在高麗西高樓上織帳於高麗王

内寢
甲二領金餝刀二口銅鏤鍾三口
五色幡二竿　美女媛　并其從女
吾田子
長安寺
私記曰口竿等不讀他皆效此
駈知高麗王陽香於比津留都
頭霧唎耶陛　膽津　膽津者王辰介之甥也

爲瑞子之副
江渟臣裾代　越人
浦津
東漢氏直糠兒　葛城直難波
道君入已　莫類餝語
具爲與之
許勢臣猿　吉士赤鳩
高㰚館

東漢坂上直子麻呂　錦部首大石
守護　坂田耳子郎君
占待良日
夏四月戊寅朔壬辰天皇寢疾不豫皇大子向
外不在驛馬召到引入臥内執其手詔曰朕疾甚
以後事屬汝汝須打新羅封建任那更造夫婦
惟如舊日死無恨之是月天皇遂崩于内寢時

年若干五月殯于河内古市秋八月丙子朔新
羅遣弔使未叱號失消等奉哀於殯是月未叱
號失消等罷九月葬于檜隈坂合陵
以上御讀不可讀之
未叱號失消
傳讀叱号矢皆爲慈音疑若予字誤乎唯大作号
天書曰新羅遣弔使未叱子奐消云云
第二十

石姫皇后　受文史
物部弓削守屋大連
既殺而
御讀不可讀之
是以臣等爲天皇殺焉有司以禮收葬
以上御讀不可讀之
溺死者衆
御讀不可讀之

吉備海部直難波
送使難波船人大嶋首磐日
狹丘首間狹　倶時
鯨負大有　入海
息長眞手王女廣姫
春日臣仲君女曰老女君夫人　更名藥君娘也
伊勢大鹿首小熊女曰菟名子夫人
吉子金子吉子木蓮子吉子譯語彥

多多羅須奈羅和陁發鬼四邑
幸王宮
東宮　又說マウケノキア
聖德
私記云音讀
日祀部　私部
大別王　小黒吉士

王人奉命爲使三韓自称爲宰言宰於韓盖古之典乎如今言使之餘皆效此大別王未詳所出也
經論若干卷律師　禪師比丘尼
咒禁師造佛工　造寺工　六人
枳叱政奈末　安力奈末失消奈末
先考天皇之世
御讀不可讀之

百濟火葦北國造阿利斯登子達率
日羅
紀國造押勝　吉備海部直羽嶋
以汝之根入我根内即入家去
日羅恩率德尓余怒　哥奴知
參官柁師德率次干德水手等若干人
大伴糠手子連
於檜隈宮御寓天皇之世

火葦北國造刑部靫部阿利斯登
阿斗桑市阿倍目臣物部贄子連
使於百濟　大佐平王子
其變莎賣嶋　姫嶋津嶋
鹿深臣
有弥勒石像一軀　佛像
鞍部村主司馬達等　池邊直氷田
僧還俗者　高麗惠便　爲師

女嶋　善信尼　弟子
漢人　夜菩之女豊女　名曰禪藏尼
錦織　壺之女　石女　名曰惠善尼
大會　設齊　佛舍利　齊食
佛法之初　塔柱頭
佛神之心　子弟
私記曰神字不讀
是時國行疫疾民死者衆

巳上御讀不可讀之
中臣勝海大夫
自考天皇及於陛下疫疾流行國民可絕
以上御讀不可讀之
佛殿
或說引合二字判止可讀之
佐伯造御室　更名於閭礙也
三衣禁錮　楚撻　亭

坂田耳子王

屬此之時天皇與大連卒患於瘡

以上御讀
不可讀之

又發瘡死者充盈於國其患瘡者言身如被燒

被打被摧啼泣而死

已上御讀
不可讀之

三寶　精舍　供養

大三輪逆君　中臣磐余連

秋八月乙酉朔己亥天皇病弥留崩于大殿是時起殯宮於廣瀨馬子宿祢大臣佩刀而誄物部弓削守屋大連听然而咲曰如中獵箭之雀鳥焉次弓削守屋大連手脚搖震而誄

搖震戰慄也

馬子宿祢大臣咲曰可懸鈴矣由是二臣微生怨恨三輪君逆使隼人相距於殯庭穴穗部皇子欲取天下發憤稱曰何故事死王之庭弗事生王之所也

以上御讀
不可讀之

釋日本紀第十八終

釋日本紀卷第十九

秘訓四 自二十一至二十四

第二十一

厩戸皇子

私記說ウマヤトノ豊耳

舊記爲厩屋戸皇子豊耳聖徳

豊耳聡聖徳豊聡耳法大王　法王

私記曰愚案豊浦寺

曰天下之乱不久矣

是日天皇得病還入於宮

御讀不可讀之

皇弟　庶弟　豊國法師

以上御讀不可讀之

阿都大連之別業所在地名也　五字引合テナリ　トコロ

遂作太子彦人皇子像與竹田皇子像厭之

以上御讀不可讀之

物部八坂　大市造小坂　漆部造兄

土師八嶋連　大伴毘羅夫連

天皇之瘡

池上陵

以上御讀不可讀之

鞍部多須奈

南淵坂田寺木丈六佛像　狹侍菩薩也

佐伯連丹經手　土師連磐村　的臣眞嚙

善信阿尼等　戒イムコト

紀臣男麻呂宿祢　巨勢臣比良夫

膳臣賀挖夫　葛城臣烏那羅倶

大伴連嚙　阿倍臣人　平郡臣神手

坂本臣糠手　春日臣　闕名字

志紀志郡　澁河家

衣揩朴枝間

私記曰衣乃支乃萬大

或私記曰支奴須利乃衣乃支乃萬太

案師說衣揩朴讀衣乃木
又或讀衣揩如字未知何是仰可求
古俗年少兒年十五六間束髮於額十七八間
分爲角子今亦然之
四天王像　今若使我勝敵安
護世四王　起立寺塔
諸天王　大神王等　流通
迹見首赤檮　廣瀨勾原

四天王寺　田一萬頃　飛鳥地
法興寺　捕鳥部萬　可不怠歟
以萬死伏
御讀不可讀死字
散梟
河內國言於餌香川原有被斬人計將數百頭
身既爛姓字難知但以衣色收取其身者爰有
櫻井田部連膽渟所養之犬嚙續身頭伏側固

守使收己至乃起行之
以上御讀不可讀之
有被斬人計將數百
讀之
櫻井田部連膽渟
僧惠摠　令斤　惠寔
恩率首信　德率蓋文
那率福富味身　僧聆照

律師令威　惠衆　惠宿　道嚴　令開
寺工太良未太文賈古子
二人名歟
鑪盤博士將德白昧淳
凡博士　麻奈文奴　陽貴文　陵貴文
昔麻帝彌　畫工白加
飛鳥衣縫造祖樹葉
飛鳥眞神原　亦名飛鳥苫田

近江臣滿　東山道使　東方
宍人臣鴈　東海道使　濱海諸國境
阿倍臣　北陸道使
櫻井寺
度尼大伴狹手彥連女善德
狛夫人新羅媛善妙百濟媛妙光
漢人善聰　善通　妙德　法定照
善智聰　善智惠　善光

同時　德齋法師
夏四月壬子朔甲子葬譯語田天皇於磯長陵
是其妣皇后所葬之陵也
以上御讀
不可讀之
其妣　裨將　部隊
吉士金
謀殺天皇
御讀不
可讀之

大法興寺佛堂歩廊
十一月癸卯朔
聽而驚之
以上御讀
不可讀之
東漢直駒　蘇我娘嬪河上娘
第二十二
中女也
天皇爲大臣馬子宿祢見殺嗣位既空

以上御讀
不可讀之
刹柱礎中
私記曰刹
字音讀
高麗僧慧慈　博士覺哿
令居宮南上殿
上宮廐戸豐聰耳太子
佛舍　沈水　烟氣
竈

私記曰、師説、迦麻利者梵語也、漢謂竃也、此間之語亦梵語相交者也

師之　百濟僧惠聰

三寶之棟梁　大臣男善德臣

王子阿佐　吉士磐金

孔雀一隻　白鹿一頭

駱駝一疋　白雉一隻

境部臣大將軍　穗積臣副將軍

泛海往之

多多羅　素奈羅　弗知鬼　委陀

南迦羅　阿羅羅　六城

難波吉師神

新羅之間諜者迦摩多

屯嶋郡　觀勒

曆本　天文　地理書　遁甲　方術之書

書生

陽胡史祖玉陳　曆法

大友村主高聰　山背臣日並立

僧隆　雲聰　士師連猪手

舍人姫王　秦造河勝

鮮尤惡　永久

黃書畫師　山背畫師

銅繡丈六佛　鞍作鳥爲造佛之工

大興王　黃金三百兩　禰

元興寺金堂　設齋

內典　佛刹

金剛寺　南淵坂田尼寺

勝鬘經　法華經　定壬生部

大礼小野臣妹子　鞍作福利　通事

蘇因高　大唐使人裴世清

難波吉士雄成　餝船卅艘

中臣宮地連磨呂　大河內直糠手　船史王

平

掌客　大國之書　駿騎七十五疋
額田部連比羅夫以告禮辭焉
阿倍鳥臣物部依網連抱爲客之導者
大唐之國信物
長吏
介居
私記曰愚案凡司寮必可避而依字讀与利
拼呂縱雖大唐天子之書所可隱忌也若得
義讀爲志呂者如何右尚書藤侍郎菅内史
共稱善師説所謂可介案漢書張耳傳云云

介居阿地晉灼曰介音憂臣讚曰介時也師
古曰二説並非也介隔也讀如本字私案依
師古之解可讀倍大大利
萬志萬志呂
鞘䩞比　鴻臚寺
是時皇子諸王諸臣悉以金髻花著頭亦衣服
皆用錦紫繡織及五色綾羅
一云服色皆用冠色
大使　小使
東天皇　西皇帝

季秋薄冷　尊
學生倭漢直福因　奈羅譯語惠明
高向漢人玄理　新漢人大圀
學問僧新漢人日文　南淵漢人請安
志賀漢人慧隱　新漢人廣齊
百濟僧道欣惠彌爲首二十人俗人七十五人
泊于肥後國葦北津
難波吉士德摩呂　船史龍

道人等十一
曇徵　法定
知五經且能作彩色及紙墨并造碾磑
沙喙部奈末竹世士
喙部大舍首智買
爲迎新羅客莊馬之長
阿斗河邊館　土部連菟
閒人連塩蓋　阿閉臣大龍

大伴咋連　[illegible]臣

阿倍鳥子臣　河内漢直贄

錦織首久僧　共食者

鷄鳴時　會明

[illegible]細目臣　前部領　後部領

[illegible]部奈末比叱智

習部大舍親智　周智

二月辛亥朔庚午改葬皇太夫人堅塩媛於檜

隈大陵第一是日誄於輕街第一阿倍内臣鳥誄天皇之命則奠靈明器明衣之類萬五千種也第二諸皇子等以次第各誄之第三中臣宮地連烏摩侶誄大臣之辭第四大臣引率八腹臣等便以境部臣摩理勢令誄氏姓之本矣時人云摩理勢烏摩侶二人能誄唯鳥臣不能誄也

以上御讀
不可讀之

誄於輕街　第二

以下皆ツキ
余ト讀之

阿倍内臣鳥誄天皇之命則奠靈明器明衣之類萬五千種也

須旅山形　呉橋路子工芝耆摩呂

味摩之　伎樂儛　少年

真野首弟子　新漢齊文

衣裳

還來之日到於墓所而視之封埋勿動乃開以見屍骨既空唯衣服疊置棺上於是皇太子復遣使者令取其衣如常且服矣

以上御讀
不可讀之

六上君御田鍬　矢田部造

掖玖人　方物

隋煬帝　貞公　普遍　俘虜

倭漢坂上直

録天皇記及國記臣連伴造國造百八十部并
公民等本記
春二月己丑朔癸巳半夜厩戸豊聰耳皇子命
薨于班鳩宮是時諸王諸臣及天下百姓悉長
老如失愛兒而塩酢之味在口不嘗少幼者如
亡慈父母以哭泣之聲滿於行路乃耕夫止
耕舂女不杵皆曰日月失輝天地既崩自今以
後誰特哉是月葬上宮太子於磯長陵當是
時高麗僧慧慈聞上宮皇太子薨以大悲之爲
皇太子請僧而設齋仍親説經之日誓願曰於
日本國有聖人曰上宮豊聰耳皇子固天攸縱
以玄聖之德生日本之國苞貫三統纂先聖之
宏猷恭敬三寶救黎元之厄是實大聖也今太
子既薨之我雖異國心在斷金其獨生之有何
益矣我以來年二月五日必死因以遇上宮太子
於淨土以共化衆生於是慧慈當于期日而死

死之　以上御讀不句讀之
是時諸王諸臣及天下百姓悉長老如失愛兒
而塩酢之味在口不嘗少幼者如亡慈父母以
哭泣之聲滿於行路乃耕夫止耕舂女不杵皆
曰日月失輝天地既崩自今以後誰恃哉
高麗僧慧慈聞上宮皇太子薨以大悲之爲皇
太子請僧而設齋仍親説經之日誓願曰於日
本國有聖人曰上宮豊聰耳皇子固天攸縱以
玄聖之德生日本之國苞貫三統纂先聖之宏
猷恭敬三寶救黎元之厄是實大聖也今太子
既薨之我雖異國心在斷金其獨生之何益矣
我以來年二月五日必死因以遇上宮太子於
淨土以共化衆生時人之彼此共言其獨非上
宮太子之聖慧慈亦聖也
奈末伊彌買　奈末智洗尒
達率奈末智

佛像一具 金塔 舍利 大觀頂幡一具
小幡十二條
大唐學問者僧惠濟 惠光 惠日 福因
法式備定珎國也
田中臣 中臣連國 有之
戒戎旅 寧非益有干新羅
反殺之國 私記説
吉士磐金 吉士倉下 私記説

任那小國天皇附庸
奈未智洗遲 達卒奈未遲
大德境部臣雄摩侶 小德河邊臣禰受
物部依網連乙等 波多臣廣庭
近江脚身臣飯蓋 平群臣宇志
大宅臣軍
更代堪遲大倉
夫佛法自西國至于漢經三百歲乃傳之至於

百濟國而僅一百年矣然我王聞日本天皇之
賢哲而貢上佛像及内典未滿百歲故當今時
以僧尼未習法律輙犯惡逆是以諸僧尼惶懼
以不知所如仰願其除惡逆者以外僧悉赦而
恕罪是大功德也
僧正 僧都 法頭
鞍部德積
具録其寺所造之像亦僧尼入道之縁及度之

年月日也
有寺卅六所僧八百十六人尼五百六十九人
并一千三百八十五人
僧慧灌 武略 辨才 闘也
天下大飢之老者噉草根而死子道毋幼者含
乳以母子共死又強盜竊盜竝大起之不可止（四字引合）
以上御讀 不可讀之
旋盜竊盜、比

三十六年春二月戊寅朔甲辰天皇臥病三月
丁未朔戊申日有蝕盡之壬子天皇病甚之不
可諱則召田村皇子謂之曰昇天位而經綸鴻
基馭萬機以亭育黎元本非輙言恒之所重故
汝慎以察之不可輙言即日召山背大兄敎之
曰汝肝稚之若雖心望而勿諠言必待群言以
宜從癸丑天皇崩之時年七十五即殯於南庭
春以下庭以上
御讀不可讀之

秋九月己巳朔戊子始起天皇哀禮是時群臣
各誄於殯宮先是天皇遺詔於群臣曰比年五
穀不登百姓大飢其爲朕興陵以勿厚葬便宜
葬于竹田皇子之陵壬辰葬竹田皇子之陵
以上御讀
不可讀之

第二十三

皇太子豊聡耳尊薨而未立皇太子以三十六
年三月天皇崩九月葬禮畢之嗣位未定

以上御讀
不可讀之
今上皇既崩無嗣若急不計畏有乱乎今以詎
王爲嗣天皇臥病之日詔田村皇子曰天下大
任本非輙言爾田村皇子慎以察之不可緩次
詔山背大兄王曰汝獨莫諠讙必從群言慎以
勿違則是天皇遺言焉今誰爲天皇
以上御讀
不可讀之
詎王　大任

從天皇遺命耳
御讀不可
讀遺字
大伴鯨連　宋女臣摩礼志　高向臣宇摩
中臣連旃氣　難波吉士身刺　紀臣塩手
許勢臣大摩呂佐伯連東人
蘇我倉摩呂臣　更名雄當
當時　境部摩理勢臣
曰今天皇崩無嗣誰爲天皇
以上御讀
不可讀之

三國王　櫻井臣和慈古
叔父　面日
臥病之曰
御讀不可讀之
來國政　尒田村皇　其容　重臣等
私記曰愚案上下既有田村皇子今此處無
子然則書紀讀之如何皆內史秘善師說表讀之
和說無子讀之今案義理依違須書著讀之
乎今雖校諸本皆無子字疑書寫之人所落
也

小小
聞天皇臥病而
御讀不可讀之
栗隈采女黒女　栗下女王　女　鮪女
時天皇沈病不能覩我
以上御讀不可讀也
沈病　寡薄　久勞大業　曆運
今曆運將終以病不可諱　以上御讀不可讀之

心腹　大基　當時　以爲　自愛
近世　適當之人時　耆臣　田家
狹身君勝牛　錦織首赤猪
知汝言之非　唯他非汝是我
必忤他從汝若他是汝非我當非汝從他
臨說
御讀不可讀之
諸悪莫作諸善奉行

仲子阿椰　來目物部伊區比
父子共　同處
以上御讀不可讀之
刎頸而死山中
以上御讀不可讀之
幽顯　宜蒙皇綜光臨億兆
近江大津宮御宇天皇　淨御原宮之
夫人　法提郎媛

大使寶手拔　小使若德
恩學素子德學武德
大仁大上君三田耜藥師惠日
百濟王義慈　王子豐章　質
高表仁　學問僧靈雲　僧旻
勝烏養
聞天子所命之使到于天皇朝迎之
風寒之日

難波吉士小槻　大河內直矢伏
伊岐史乙等　難波吉士八牛
神酒　長星　彗星
達率柔等
瑞蓮　一莖二花
三輪君小鷦鷯
卯始朝之巳後退之　爲節
流星地雷　天狗也

蝦夷　養老說云比須
大仁上毛野君形名
蒼海　萬里　水表政　女人數十
取伏仗　散卒　振旅　西北
旻師也　僧旻
書直縣　大匠
慧隱　慧雲　給冠位一級
九重塔　星入月　廐坂宮

無量壽經　清安
學生高向漢人　玄理　賜爵一級
十三年冬十月巳丑朔丁酉天皇崩于百濟宮
丙午殯於宮北是謂百濟大殯是時東宮開別
皇子年十六而誄之
以上御讀
不可讀之
第二十四
入鹿　更名鞍作

恐懼路不拾遺
大仁阿曇連比羅夫
言百濟　大乱矣
以上御讀
不可讀之
阿曇山背連比良夫　草壁吉士磐金
倭漢書直縣　其國
百濟弔使
御讀不可讀弔字クタラ
クノツカヒト可讀之

塞上　傔人　大佐平智積
崐崘使　國主母　弟王子兒翹岐
母妹女子　内佐平岐味　於嶋
弟王子　大臣伊梨柯須弥　大王
伊梨渠世斯　以弟王兒爲王
以巳同姓都須流金流爲大臣
高麗百濟於
私記曰此下加客
字讀之不皆效此

可使　津守連大海　國勝吉士水鷄
草壁吉士眞跡坂本吉士長兄
賀騰極使
與弔喪使
御讀不
可讀之
大使翹岐
私記曰大讀淇云私案使字誤歟可消之歟
可見他本猶可有只可讀ヲホツカヒト
敏傍家　良馬一疋鐵廾鋌　射獵

乙亥翹岐從　脩歡
以上御讀
不可讀之
父母兄弟夫婦姉妹　亦
容星入月
兒達率闕名恩率軍善
移市
可於寺寺轉讀大乘經典悔過如佛所說敬而
祈雨

佛菩薩像　四天王像　大乘經等

香爐

私記云音讀　燒香

參官　同船三艘　觸岸

達率長福　中客以下授位一級

殿屋村　五鳴於晝　二鳴於夜

甲午初發息長足日廣額天皇喪是日小德巨勢臣德太代大派皇子而誅次小德粟田臣細目代輕皇子而誅次小德大伴連馬飼代大臣而誅乙未息長山田公奉誄日嗣

以上御讀　不可讀之

巨勢臣德太　息長山田公

滑谷岡

南庭

又盡發舉國之民并百八十部曲預造雙墓於今來一曰大陵爲大臣墓一曰小陵爲入鹿臣墓

望死之後勿使勞人更悉聚上宮乳部之民　乳部此云美父　役使營兆所於是上宮大娘姫王發憤而歎曰蘇我臣專擅國政多行無禮天無二日國無二王何由任意悉役封民自茲結恨遂取俱亡

以上御讀　不可讀之

發舉國之民并百八十部曲

營兆所

枝葉　館堂與民家室　綿袍三領

徑一寸

建率自斯　恩率軍善　達率武子

是月茨田池　檀弓岡

以上御讀　不可讀之

土師娑婆連猪手　發喪

丙午罷造皇祖母命墓役

以上御讀　不可讀之

授位

宜之厥任愼介所治

而立古　天皇

以上御讀

不可讀之

蘇我臣入鹿深忌上宮王等威名振於

天下獨謨僭立

奴三成　一人　當千

三輪文屋君　田目連　菟田諸石

伊勢阿部堅經　高向臣國押

終與子弟妃妾一時自經俱死也

以上御讀

不可讀之

五色幡蓋種種伎樂

不亦殆乎林臣　頭髮斑雜

毛似山羊

百濟太子餘豐　蜜蜂房四枚

中臣鎌子連　新禱　感所遇

謂充舍人駈使也

有匡濟心

乃憤蘇我臣入鹿失君臣長幼之序挾闚闈社

稷之權歷試接於王宗之中而求可立功名哲

主便附心於中大兄疏然未獲展其幽抱偶預

中大兄於法興寺槻樹之下打毱侶而候皮鞋

隨毱脫落取置掌中前跪恭奉

中大兄

俱手把黃卷自學周孔之教於南淵先生所遂

於路上往還之間

蘇我倉山田麻呂長女　成婚姻之昵

媒要　身狹臣　更無所忌

佐伯連子麻呂葛木稚犬養連綱田

舉曰云云押坂直一童子

四町許　氣味　不在　菌羹　芝草

大生部多　永福　曼椒　井擣嵓

賊捕　兵庫　庫　長直　大舟穗山

拎削寺　東方宿從者　祖子孺者

舊本云是歳移京於難波而板蓋宮爲墟之兆

也同學鞍作得志　變爲青山　愼矣愼矣

讀唱　大極殿

私記

說

侍于座衞門府

錄十二通門　將給祿　海犬養連勝麻呂

努力努力

養老等ノ私記

此云豆加礼

送飯　反吐　不覺　吐嗟

盡滅天宗將傾日位

以上御讀

不可讀之

以席障子覆鞍作屍

以上御讀

不可讀之

使人賜鞍作臣屍於大臣蝦夷

以上御讀

不可讀之

高向臣國押

吾等由君大郎應當被戮大臣亦於今日明日

立俟其誅決矣

解劔投弓

己酉蘇我臣蝦夷等臨誅悉燒天皇記國記珍

寶

以上一御讀

不可讀之

船史惠尺

蝦夷及鞍作屍許葬於墓復哭泣

以上御讀

不可讀之

釋日本紀卷第十九

點校了於雨窓下加覧訖　大常卿卜部朝臣兼永

自神代至此卷貞治二年夷則第十七

之天令讀合之中將既讀之上者少文

三通渡可講義之旨仰之者也

釋日本紀卷第二十
秘訓五 自二十至二十十
第二十五
殿下策曰
昔天皇所生　御讀不可讀字
逡巡拱手　佛殿與塔
袈裟
大伴長德連　字馬飼　大上健部君

百八十部　羅列匝拜
阿倍内摩呂臣左大臣山田石川麻呂臣右大
臣以大錦冠授中臣鎌子連爲内臣增封若干
戸云云　宰臣
以沙門　旻法師　高向史玄理　爲國博士
金策　練金
阿倍倉梯　麻呂大臣
大化元年

或說ハレメテナルハレメノトレト可讀
之
佐平緣福　巨勢德大臣
明神　御宇　日本　天皇　詔旨
鬼部達率　意斯
先以祭鎭神祇然後應議政事
忌部首子麻呂　課供神之幣
沙門狛大法師福亮惠雲常安　靈雲
慧至寺主僧旻道登慧隣　慧妙

來目臣　三輪色夫君　額田部連甥　法頭
蘇我田口臣川堀　物部朴井連椎子
私記
說
吉備笠臣垂　倭漢文直麻呂
朴市秦造田來津　謙反　自首
菟田朴室古　高麗宮知　阿倍渠曾倍臣
佐伯部子麻呂
易曰云云

私記曰讀如唐書
管子之文等下效此
枯査　如耕田状
壊難波狹屋部邑子代屯倉而起行宮
穂積臣咋　冨制臣名闕　巨勢臣紫檀
巨勢德禰臣　朴井連押坂連並闕名
臺直須弥　紀麻利耆抱臣
朝倉君　井上君　三輪君大口

河邊臣百依　河邊臣磯泊　冊比深目
百舌鳥長兄　葛城福草　難波癬龜
犬養五十君　伊岐史麻呂　冊比大眼
阿曇連名闕　德史　膳部臣百依
阿邊臣磐管　湯麻呂　大市連名闕
莵礪人之　中臣德　涯田臣名闕
小緑臣　冊波臣並闕名　忌部大菓
中臣連正月　羽田臣　田口臣　平群臣各闕

名
堀屋鯽魚　神社福草　朝倉君　掠子
連　三河大伴直　蘆尾直四人並闕名
朕聞西土之君　必罪其族
以上御讀
不可讀之
復有被役邊畔　不敢者衆
以上御讀
不可讀之
小德高向博士黒麻呂
更名
玄理

蝦蟇行宮
大山位倭漢直荒田井　比羅夫
武庫行宮
是日災皇太子宮時人大驚恠
以上御讀
不可讀之
上臣大阿湌金春秋　小山中中臣連押熊
孔雀一隻　鸚鵡一隻
造渟足柵置柵戸　賀正　四衆

靈鷲山像　釋　八省　百官
朱雀門　舉哀而慟　冥哭
蘇我臣日向　字身刺　辦反
大伴狛連　三國麻呂公　穗積嚙臣
陳天皇之所　法師　赤猪　癸
興志　長子　迎於今來大槐迎就前行
衆僧　土師連身　采女臣使主
田口臣　筑紫　二人名也　著枷反縛

木臣麻呂　物部二田造塩
筑紫耳梨　道德　高田醜雄
私紀不都多
額田部湯坐連　不讀部字　秦吾寺
筑紫大宰帥　野中川原史滿
誓訖自經而死妻子　綿二褁
以上御讀不可讀之
絹四疋　布廿端　綿二褁

自餘皆可讀付位字
小紫巨勢德陀古臣　授大紫爲左大臣
小紫大伴長德連　授大紫爲右大臣
小花下三輪君色夫　大山上掃部連角麻呂
沙喙部沙飡　金多遂
僧一人侍郎二人丞一人達官郎一人
中客五人才伎十人譯語一人雜傔人十六白
雉元年

草壁連醜經　贄　粟田臣飯虫
百濟君豐璋　塞城　忠勝
高麗侍醫毛治　新羅侍學士
三國公麻呂　猪名公高見　三輪君甕穗
紀臣乎麻呂岐太　伊勢王三國公麻呂
倉臣小屎
將作大匠荒田井直比羅夫　堺標
丈六繡像　俠侍八部等四十六像

漢山口直大口　刻千佛像

倭漢直縣　白髪部連鐙　難波吉士胡床

請十師等設齋

請二千一百餘僧尼使讀一切經

是夕燃二千七百餘燈於朝庭内使讀安宅

土側等經

知萬沙飡　不須擧刀　艫舳

斑田歩艮　町　束

沙門　慧隠　慧資　無量壽經

私記曰三字音

連讀但議音解

論議者

以沙門一千爲作聽衆

私記云

連音讀

大捨燃燈

發遣太唐大使小山上吉士長丹副使小乙上

吉士駒

駒　更名糸

學問僧道嚴道通　道光　惠施　覺勝　辨

正　惠照　僧忍　知聡　道昭　定惠

定惠内大臣之長子也

安達

安達中臣渠每連之子

道觀

道觀春日粟田臣百濟之子

學生巨勢臣藥

藥豊足臣之子

氷連老人

老人眞玉之子或本以學問僧知辨義德學

生坂合部連磐積而增焉

并一百二十一人倶乗一船以室原首御田爲

送使又大使大山下高田首根麻呂

更名八掬脛

副使小乙上掃守連小麻呂學問僧道福義向

并一百二十人俱來一船以土師連八手爲送
使僧旻法師房
或本於五年七月云僧旻法師臥病於阿曇寺
於是天皇幸而問之仍執其手曰若法師今日
亡者朕從明日亡
以上御讀
不可讀
畫工　狛竪部子麻呂　鯽魚戸直
佛菩薩像　薩麻之曲竹嶋之間

沒死　門部金　神嶋
欲捨於國位
御讀不
可讀之
以紫冠授中臣鎌足連增封若干戸
遣大唐押使大錦上高向史玄理
或本云夏五月大唐押
使大花下高向玄理
太使小錦下河邊臣麻呂副使大山下藥師惠
日判官大乙上書直麻呂宮首阿彌陀

或本云判官小山
下書直麻呂
小乙上崗君宜置始連大伯小乙下中臣間
人連老田邊史鳥等分乘二船留連數月取新
羅道泊于萊州遂到于京奉覲天子於是東宮
監門郭丈擧悉問日本國之地里及國初之神
名皆隨問而答
伊吉傳得言　惠妙　智國智宗
義通　劉德高　妙位　法勝

氷連老人　高黃金
別倭種韓智興趙元寶今年共使人歸
吐火羅國　舍衛
西海使　文書　寶物　吳氏
小山上百舌鳥土師連土德
第二十六
青油笠　柵養　津刈
於小墾田造起宮闕擬將瓦覆又於深山廣谷

擬造宮殿之材朽爛者多遂止弗作
酉部達寧　余宜受東部恩率調信仁及食弥
武達沙等　伊利之
大使膳臣葉積　副使坂合部連磐鍬
大判官犬上君白麻呂　中判官河内書首 闕名
小判官大藏衣縫造麻呂
緋幕　於田身嶺冠以周垣　觀
好興事　水工　香山　石上山

釋日本紀二十　十一

損費功夫三萬餘矣　山椒　埋矣
西海使
私記
說
佐伯連栲繩
闕位
階級
小山下難波吉士國勝
覩貨邏國　海見嶋　墮羅人
須彌山像　盂蘭瓫會

性熊陽狂云云　纔　獨消
欲將沙門智達間人連御廐依網連稚子等付
汝國使令送到大唐新羅不肯聽送
小花下阿曇連頰垂　小山下津臣傴僂
一箇　齶田　渟代　恩荷
蝦夷
津輕　郡領　有間濱　渡嶋
五月皇孫建王八歲甍今城谷上起殯而收天

釋日本紀二十　十二

皇本以皇孫有順而器重之故不忍哀傷慟極
甚詔群臣曰萬歲千秋之後要合葬於朕陵輙
作歌曰磨紀那屢乎武例我禹杯爾倶謨娜尼
母旨屢倶之多多婆那爾柯那皚柯武 其一 伊喩
之之乎都那遇俪播杯能倭柯矩娑能倭柯倶
阿利岐騰阿我謨婆儺倶爾 其二 阿須箇我播瀰
儺蟻羅毗都都喩矩瀰都能阿比娜謨儺倶母
於毋保喩屢柯毋 其三 天皇時時唱而悲哭

以上御讀
不可讀之
其一 自餘效之
私記曰師說如字讀之他皆效此
朝獻 大頸沙屋具那
或所云授位
階使捡戶口
少領宇婆左建武勇健者
鮹旗冗頭 皷二面 弓矢二具鎧二領
馬武 青蒜 都岐沙羅柵造名闕

大伴君稲積 沙奈具那也 捡覆
智通 受無性衆生義於玄弉法師所
天皇憶孫建王愴爾悲泣乃口號曰耶麻古曳
底于涴倭拕留騰毋於毋之樓枳伊麻紀能禹
知播倭須羅庾麻旨珥 其一 涴儺度能于之裒能
矩娜利于那倶娜梨于之盧毋倶例尼歟岐底
婀庾婀武 其二 于都倶之枳阿餓倭柯枳古弘歟
岐底婀庾婀武 其三 詔秦大藏造萬里曰傳斯歌

勿忘於世
以上御讀
不可讀之
秦大藏造萬里
留守官蘇我赤兄臣
來隊自斷 物部朴井連鮪
守君大石 坂部連藥 塩屋連鯯魚
新田部米麻呂 冊比小澤連國襲
庚寅遣冊比被誅戮

以上御讀
不可讀
願令右手作國寶器
小戈 守大石 短籍 邀牟婁津
斷淡路國使 如牢圄其事易成
未及成人 與一判事謀及之時
案机之脚無故自斷
越國守河部引田臣比羅夫
生羆二 羆皮七十枚

智踰　造捎南軍　化而爲魚
義慈王　王后　太子
私記曰古尓於留又古尓世之並百濟之語也
以兵士甲卒陳西北畔繕修城柵斷塞山川之
批馬自行道於寺金堂　平浦
私記說
贍庻嶋　政所　王政
小錦下坂合部連石布　大山下津守連吉祥

伊吉連博德書曰同天皇之世小錦下坂合部
石布連大山下津守吉祥連等二船奉使吳唐
之路以己未年七月三日發自難波三津之浦
八月十一日發自筑紫大津之浦九月十三日
行到百濟南畔之嶋嶋名毋分明以十四日寅
時二船相從放出大海十五日日入之時石布
連船横遭逆風漂到南海之嶋嶋名尓加委仍
爲嶋人所滅使東漢長直河利麻坂合部連稲

積等五人盜乘嶋人之船逃到括州州縣官人
送到洛陽之京十六日夜半之時吉祥連船行
到越州會稽縣須岸山東北風風大急二十二
日行到餘姚縣所乘大船及諸調度之物留着
彼處潤十月一日行到越州之底十五日乘驛
入京二十九日馳到東京天子在東京三十日
天子相見問訊之日本國天皇平安以不使人
謹答　天地合德自得平安天子問曰執事卿

等好在以不使人謹答天皇憐重亦得好在
天子問曰國内平不使人謹答治稱天地萬
民无事天子問曰此等蝦夷國有何方使人謹
答國有東北天子問曰蝦夷幾種使人謹
答類有三種遠者名都加留次者麁蝦夷近者
名熟蝦夷今此熟蝦夷每歲入貢本國之朝天
子問曰其國有五穀使人謹答無之食肉存
活天子問曰國有屋舍使人謹答無之深山

之中止生衡本天子重曰朕見蝦夷身面之異
極理喜恠使人遠來辛苦退在館裏後更相見
十一月一日朝有冬至之會會日亦覲所朝諸
蕃之中倭客最勝後由出火之乱棄而不復撿
十二月三日韓智興傔人西漢火麻呂狂讒我
客客等獲罪唐朝已決流罪前流智興於三千
里之外客有伊吉連博德奏曰即免罪事畢之
後勅旨國家來年必有海東之政汝等倭客不
得東歸遂匿西京幽置別處閉戸防禁不許東
西困苦經年　難波吉士男人書曰向大唐大
使觸嶋而覆副使親覲天子奉示蝦夷於是
蝦夷以白鹿皮一弓三箭八十獻于天子
孟蘭盆經使報七世父母
私記曰父母下加慧字而讀
嚴神之宮　修
狗囓斷於友郡役下所執葛末而去又狗囓置

死人手臂於言屋社　言屋此云伊浮瑯　天子崩
稱其價曰　六十什　高麗畫師子麻呂
乙相賀取文　弊賂弁嶋　食頂
能登臣馬身龍
一百高座　一百納袈裟　仁王般若之會
漏尅　不讀貨字　高如廟塔　國老言
都貨羅人乾豆波斯達阿　十字引合　大國
高麗沙門道顯　顯イ　日本世記曰七月云云春秋智
借大將軍蘇定方之手使擊百濟亡之或曰百
濟自亡由君大夫人妖女之無道擅奪國柄誅
殺賢良故召斯禍矣可不慎歟可不慎歟其注
云新羅春秋智不得願於内臣蓋金故亦使
於唐捨俗衣冠請媚於天子投禍於隣國而
搆斯意行者也伊吉連博德書云庚申年八月
百濟已平之後九月十二日放客本國十九日
發自西京十月十六日還到東京始得相見阿

刹麻等五人十一月一日爲將軍穢定方
等所捉百濟王以下太子隆等諸王子十三人
大佐平沙宅千福國弁成以下三十七人　五
十許人奉進朝堂急引趍向天子天子恩勅見
前放若十九日賜勞廿四日發自東京

沙弥覺従　引攝　君臣
尾資之津　兵馬　怒受利之山

我王城
西部恩率鬼室福信
任射岐山　北任叙利山
達率餘自進
中部久麻怒利城　都都岐留山
棓 太林說 鳩集　國人　同國 私記說 保守也
佐平貴智　王子余豊障
達率正珍

百濟王義慈其妻恩古其子隆等其王佐平千
福國弁成孫登等五十餘於七月十三日爲蘇
將軍所捉而送去於唐國盖是無故持兵之徵
乎
其叔父忠勝　立塞上爲輔
續麻郊　大伯海　于娜大津
王子紀解　釋道顕日本世記曰東朝　見中
由是大倉人及諸近侍病死者衆

以上御讀
不可讀之
躭羅　王子阿波伎　上洛東歸
擢岸山明
私記曰擢岸山ハ漢音讀也明ト讀南也
鷄鳴之時　西南風　大海　九日八夜
招慰　東漢草直足嶋
私記曰草ヲ讀ニ加也人姓也
智興傔人　上天之神　震死　大倭天報之

近六月伊勢王薨秋七月甲午朔丁巳天皇崩于朝倉宮八月甲子朔皇太子奉徙天皇喪還至磐瀬宮是夕於朝倉山上有鬼著大笠臨視喪儀衆皆嗟怪冬十月癸亥朔己巳天皇之喪歸就于海於是皇太子伯於一所哀慕天皇乃口號曰枳瀰我梅能始襄之枳舸羅儞婆底底威底舸矩野姑悲武謀枳瀰我梅弘報梨乙酉天皇之喪還泊于難波十一月壬辰朔戊戌以天皇喪殯于飛鳥川原自此發哀至于九日

以上御讀
不可讀之

徙　嗟怪

唐人續守言　墾田

庚申年既云福信獻唐俘故今存注其決焉

第二十七

蘓將軍與突厥王子契苾加力

前將軍大花下　阿曇比邏夫連　小花下

河邊百枝臣　後將軍大花下　阿倍引田比邏夫臣　大山上物部連熊　大山上守君大石或本續此末云別使大山下狹井檳榔小山下奈造田來津守護百濟

織冠　百濟王子豐璋多臣蔣敷之妹妻之

私記

說

雲車衝棚

釋道顯云言春秋之志正起于高麗而先聲百濟百濟近侵甚苦急故爾也

播磨國司岸田臣麻呂

私記

說

於狹夜郡人禾田穴內獲焉

加巴利濱

矢十萬隻糸五百斤綿一千斤布一千端韋一千張稻種三千斛

䟽留城

不獲輸其西壘

釋日本紀二十　九二

私記曰愚案輸者輸之意也難可讀出入之出
歟師説是雖有習説誠爲難讀但或本爲踰其義
爲證若迩爲輸者可讀於止須案穀梁傳輸者
墮也
撫 私記説 達率萬智 朴市田來津
列穿 地名 避城 古連旦涇
深泥巨堰 周田 毛 上腴焉
二儀之隩區矣 山險

山峻高而谿隘守而攻難之故也
因居 達率金受 安德
上毛野 君稚子 間人連大蓋
中將軍巨勢神前臣譯語三輪君根麻呂大宅
臣鎌柄
石城 私記曰石字音 讀城讀在之
沙鼻岐奴江二城

臨首 御讀不 可讀之
廬原君臣 白村 須支
私記曰白字 音讀村讀
王城 私記説 戰船 初帥至者
堅陣 氣象 日本乱伍中軍之卒 須臾之
際官軍敗績赴水溺死者衆艫舳不得廻旋扗
市田來津仰天而誓切齒而嗔殺數十人於焉

戰死 以上御讀 不可讀之
丘墓之所豈能復往
弖禮城 事機 枕服岐城 牟弖
佐平余自信 達率木素 貴子谷那
晉首億禮福留
四人 名也
六刀 小刀 干楯
百濟王善光王 鎮將劉仁願

朝散大夫郭務悰　大紫蘇我連大臣
沙門智祥　高麗大臣蓋金
坂田郡人小竹田史身之猪槽
栗太郡人磐城村主殷　防熢
貯水鬼室集斯　達率谷那春
達率四比福夫　大野及椽二城
朝散大夫沂州司馬上柱國劉德高
等謂右戎衛郎將上柱國百濟將軍朝大夫柱

國郭務悰凡二百五十四人
小山坂合部連石積　大乙岐彌吉士　針間
蓋送唐使人乎
前部能婁　王子始如　佐伯子麻呂連
臣乙相奄鄒
大使臣乙相奄鄒副使達
相遁二位玄武若光等
緇素　官食　倭漢沙門知田
春二月壬辰朔戊午合葬天豐財重日足姬天

皇與間人皇女於小市岡上陵是日以皇孫大
田皇女葬於陵前之墓高麗百濟新羅皆奉哀
於御路皇太子謂群臣曰我奉皇太后天皇之
所勅憂恤萬民之故不起石槨之役所冀永代
以爲鏡誡焉
以上御讀
白鵠
不可讀
私記說
佐平椽磨　大兄男生
熊津都督府熊山縣令上柱國司馬法聡

筑紫都督府　大乙下笠臣諸石
金田城　纐　疋　緋　紺布　斧
斂　刀子　不能語　宮人
施基皇
私記曰
音讀
赤都師父
筑紫率　諱武
于時近江國講武又多置牧而放馬又越國獻

燃土與燃水又於濱臺之下諸魚覆水而至又
饗夷又命舍人等爲宴於所所時人曰天皇天
命將及

以上御讀
不可讀

沙喙滄金東巖　沙門法弁秦筆
上臣大角干庾信　布勢臣耳麻呂
大唐大將軍英公　高麗仲牟王
母夫人

善治國可得也若或本有不可得也但當有七
百年之治也今此國亡者當在七百年之末也
小山下道守臣麻呂　吉士小鮪
沙門道行　中路風雨　芒迷
蘇我赤兄臣　王子久麻伎
沙飡督儒
大樹將軍之辭賞　詎可同年而語哉
東宮大皇弟　私記説　大織冠　通

日本世記曰内大臣春秋五十薨于私第遷殯
於山南天何不淑不憖遺耆嗚呼哀哉碑曰春
秋五十有六而薨
金香鑪　大藏　小錦中河内直鯨
射官門内　山御井傍　中臣金連
宣祝詞　私記説　法隆寺　書申字
可見
他本

巨勢人臣　奏賀正事　宣神事
以大友皇子拜太政大臣
蘇我果安臣　紀大人臣
御史大夫　私記説
御史蓋今之
大納言乎
奉宣　宣命　施行冠位法度之事
法度冠位之名具載於新律令
上部大相可婁　李守眞

沙宅紹明　荅㶱春初
㶱日比子賛波羅金羅金須
鬼室集信　達率德頂上　吉大尚
許率母　角福牟
法官大輔　學職頭　閑兵法
解藥　明五經　閑於陰陽
臺久用善　黄書造本實　水泉
中臣部　若子長尺六寸　西小殿

釋日本紀二十　廿九終

三部　羿真子　筑紫師
水牛一頭　山鷄一隻　沙飡金萬物
金鉢　私記曰　音伐
兔牙　沉水香　旃檀香
次田生磐　月生二日　沙門道久
筑紫君薩野馬　韓嶋勝　婆娑布師首
沙宅孫登　比智嶋　吾輩　防人　泣血　四天王
三十三天　諸知　笛三合　大炊寮
釋日本紀巻七終

釋日本紀卷第二十一

秘訓六　自第廿八　至第廿九

第二十八

大海人　天文遁甲

天皇臥病以痛之甚矣

以上御讀

不可讀

蘇賀臣安麻侶　出家　法服

行　内小七位阿曇連稲敷　入道修

告天皇喪捴郭務悰等於是郭務悰等咸著喪

服三遍擧哀向東稽首

以上御讀

不可讀

絁一千六百七十三疋布二千八百五十二端

綿六百六十六斤　前部富加抃　朴井

連雄君　置倭　村國連男依和珥部臣

君手身毛君廣　安八磨郡湯沐令多臣品

治　徒手　大分君惠尺黃書造大伴

逢臣志摩　留守司高坂王　縣犬養連大伴

津振川　佐伯連大目大伴連友國

稚櫻部臣五百瀬書首根麻呂書直智德山背

直小林山背部小田安斗連智德調首淡海

廿有餘人　十有餘人　菟田吾城　大

伴連馬來田　屯田司舍人土師連馬手

食　耳羅村　大伴朴本連大國

家頭　日落也　隠郡　横河　東式　郡

菟萩野　積殖山口　鹿深　民直大

火赤染造德足大藏直廣隅坂上直國麻呂古

市黒麻呂竹田大德膽香瓦臣安倍　三宅

連石床　伊勢國　國司守　三輪君子首　田中臣足麻呂

高田首新家　川曲坂下　一間　山

部王石川王　路直益人　朝明郡迹

大川　難波吉士三綱駒田勝忍人　山邊君

安麻呂小墾田猪手埿部眡枳大分君稚臣根

連金身洓部友芹　勢　安斗連阿加布
大皇弟　聶那公磐鍬　書直藥恐
坂直大麻呂　穗積臣百足及弟百枝物部（五十君有長人可見摺本）
首日向　佐伯連男　樟使主磐手
栗隈王當摩公廣嶋　授符之月　三
野王武家王吹負　時否　小子部連鉏
鈎　分　和覺
天皇雖獨

私記曰案斗智德日
記雖獨下有居字
坂上直熊毛　秦造熊　高坂王　稚
狹王　坂上直老佐味君宿那麻呂三輪君
高市麻呂鴨君蝦夷　別將　軍監
紀臣阿閉麻呂　置始連菟　倉歷道
蘓賀臣果安巨勢臣比等　犬上川濱
羽田公矢國　大人　衛王倉部邑
出雲臣狛　荒田尾直赤麻呂　忌部首

子人　大野君果安　田邊小隅
仚　玉篇云許延切人在山上
衛梅
息長横河　境部連藥　秦友足　鳥
籠山　安河濱　社戸臣大口土師連千
嶋　栗太軍　瀬田　將智尊　大分
稚臣被矢
私記說

粟津岡下　三尾城　犬養連五十君
谷直塩手　物部連麻呂　坂本臣財
長尾直真黒倉墻直麻呂民直小鮪谷直根麻
呂　佐味君少麻呂　石手道　登之　私
記說　稅倉　壹伎史韓國　衛我河
紀臣大音　懼坂道　來目臣塩籠　金
綱井　葦池測　來目　繼踵　元
凶　村屋　廬井造鯨　大井寺奴名

德麻呂　白馬渥田　比及鯨　高市
郡大領高市縣主許梅　口閇　顯之曰
管鑰驛鈴傳印　曰以大友皇子頭而獻于
營前八月庚申朔甲申命高市皇子宣近江群
臣犯狀則重罪八人坐極刑仍斬右大臣中臣
連金於淺井田根是日左大臣蘇我臣赤兄大
納言巨勢臣比等及子孫并中臣連金之子蘇
我臣果安之子悉配流以餘悉赦之先是尾張
國司守少子部連鉏鉤匿山自死之天皇曰鉏
鉤有功者也無罪何自死其有隱謀歟

以上御讀　不可讀之

新羅容金押實　小山位以上　大紫韋
那公高見

第二十九

大來皇女　夫人

弘仁私記大來　此云於保支

大蕤娘

私記曰師說蕤或爲姓姓讀美蕤汝誰反節
文草木華垂貌也

鏡王女　胸形君德善女　尼子娘
櫢媛娘　託基皇女　有勲功人等賜爵
有差　備後國司　白雉　龜石郡
當郡課役　書生　一切經　川原
寺　潔身　贈小紫位　大錦下百濟
沙宅昭明　稱秀才　外少紫位　本國
大佐平位　王子父麻藝都羅宇麻　韓
阿飡金兼元阿飡金祇山大舍霜雪　賀騰
極　一吉飡金薩儒韓奈末金池山
弔先皇喪
貴于寶眞毛

御讀不句讀之

二人　名也

勞勲之狀　顯寵賞　上部位頭大兄邯子

子前部大兄碩于。韓奈末金利益　時
寒波嶮　其爵者大乙上
錦繡
私記曰師說或舊說錦字讀
尒之支毛異本ニ錦讀志支
祿
大嘗
私記
說
神官人等　小錦下紀臣訶多麻呂拜造高

釋日本紀二十一　七

市大寺司
今大官
大寺是
知事福林僧由老辭知事　以義成僧爲少
僧都　更加佐官二僧　百濟王昌成
對馬國司守忍海造大國
膏油
私記曰
音讀
大學寮諸學生陰陽寮外藥寮　舍衛女墮

羅女百濟王善光新羅仕丁　藥及珎異等
物
初位
新
私記
說
占星臺　射　祭幣諸社　斫部
陂池
私記
說

釋日本紀二十一　八

王子忠元大監級飡金比蘇大監奈末金天冲
第
監大麻朴武麻弟監大舍金洛水
奈末金風那奈末金孝福
神刀一口
私記
說
諸王四位栗隈王爲其兵政官長　大伴連
御行　大輔　大兄留于大兄多武

級飡朴勤修大奈末金美賀　當摩公廣麻
呂　久努臣麻呂　朝參　小錦中間
人連大蓋　河曲　三位麻續王　未
及數目　三宅吉士入石　舵羅王姑如
生三男　嫉言衣袴帽腰帶脚帶札扶
中的　添下郡鰐積吉事　冠　飽
波郡　砺杵郡積紀臣阿佐麻呂　東國
莫鷄新　内命婦　食封　大三輪

真上田子人君　謚　真上田迎君
不告朔　筑紫大宰三位屋垣王　坂田
公雷　相新嘗　沙飡金清平　汲飡
金好儒弟監大舍金欽吉　奈末被珎那奈
末好福　金光明經　仁王經
後部主博阿于
大使
前部大兄德富

末金楊原　多祢島　以下客
木間[illegible]君坐指仵乘輿　大博士百濟人率
卅　封三十戶　倭畫師音檮　阿飡朴
刺破　神税　王子都羅　浮浪人
内少錦上河邊臣百枝為民部卿　内大錦下冊
比公麻呂為攝津職大夫

專捕
私記曰專又説云專ツ加良
給復　平旦時　命蓋　鹵薄　霹
靂新宮西廳柱　忍海造能摩呂　三位
雅陜王　飄　甘露　奈末加良井山
奈末金紅世　級飡金消勿大奈末金世世
以　不知所如　岸　上部大相
桓欠下部大相師需婁奈末井勿那　降大

息恤貧乏以給其飢寒　兵衛大分君稚見
諸王二位
私記説
商量　斯由　緣造恐勝　嘉不異私同
阿飡金項那沙飡薩櫐生
額
騾駱駝
私記曰音讀
太乙下倭馬飼部造連　小乙下上寸主光

欠
芝草　築羅城　大辟罪　伊刀郡
忌部首首　其蓋二圍
私記曰上讀於比止下讀加宇倍
色弗　悦拜　二枝
麟角歟
私記麟音
南部大使夘問西部大兄俊德　大奈末考

那　朱雀　弘聽僧　納言兼宮內
卿五　位舍人王　殯宮　朝嬬
長柄杜
私記説
俾馬的射之
私記説
賑給之　沙弥　白衣
術

藥師寺
私記曰讀又説麻从
惠妙僧　沙飡金若弼太奈末
金原外　習言者內安殿　外安殿
草香部吉志大形錦織造小分田井直吉摩呂
次田倉人椹足　石勝川內直縣忍海造鏡
荒田能摩呂大狛造百枝足坏倭直龍摩呂門
部直大島完人造老山背狛烏賊摩呂
女臣竹羅　當摩公楯　上毛野君三千　糸

白苐鵄　切髮草裳粳稲　土毛支子
莞子　多　赤亀　癸戌八月　沙
喙丁吉　金忠平　大奈末金壹世　細
布　霞幡　蒐　鞍馬
田中臣鍜師
私記説
柿本臣猨田部連國忍　高向臣摩呂粟田
臣真人　曽祢連韓犬　書直智德　舎人

造糠虫　宮内官大夫　地形　新字
一部四十四巻　真敷　伊髙岐那
俘人七十戸　下部助有卦婁毛切太古昻
加　太那末金釋起　湅紗冠　五位
殖栗王　膳臣摩漏　阿多隼人　多
祢人　玖人阿麻弥人　道俗　法式
昏時　造法令殿内　大虹灌頂幡
出家於大宮大寺　日中數百鶴　四魁

大餔　僧正僧都律師　望多
勲續　發皷吹　安居于宮中
浄行者　道藏　男吹肩
倭直粟隈首水取造矢田部造藤原部造刑部
造福草部造凡川内直川内漢直物部首山背（不讀部字）
直葛城直殿服部造門部直錦織造縵造鳥取
造來目舎人造檜隈舎人造太狛造桊造川瀬
舎人造倭馬飼造川内馬飼造黄文造薦集造

勾笘作造石上部（不讀部字）造財日奉造𨓜部造宂穗部
造白髮部（不讀部字）造忍海造羽朵造文首小泊瀬造百
濟造語造三十八氏賜姓曰連　三宅吉士草
壁吉士伯耆造舩史壹伎史娑羅羅馬飼造菟
野馬飼造吉野首紀酒人直釆女直阿直史髙
市縣主磯城縣主鏡作造（十四氏）陳法
金主山大那末金長志　羽田公八國　沙飡　多
臣品治　判官録史工匠者　死病

兩參
私記
說
三野縣主內藏衣縫造　淨廣肆廣瀨王
錄事脩陽師　畿內　應都之地
采女臣竹羅　宇閇直弓　都努臣牛
閲之　進止威儀　圭冠
僧福楊
下獄

私記
說
三輪引田君難波麻呂　桒原連人足長丈
餘　守山公路公高橋公三國公當麻公茨城
公丹比公猪名公坂田公羽田公息長公酒人
公山道公　縣犬養連手繦　川原連加
尼　人定
私記
說
叫唱不知東西　諸國郡官舍　倉屋寺塔

神社　六畜多死傷之　若是地動未曾
有也　大三輪君大春日臣阿倍臣巨勢臣
膳臣紀臣波多臣物部連平群臣雀部臣中臣
連大宅臣粟田臣石川臣櫻井臣采女臣田中
臣少墾田臣穗積臣山背臣鴨君小野臣川邊
臣櫟井臣柿本臣輕部臣若櫻部臣岸田臣高
田臣完人臣來目臣犬上君上毛野君角臣星
川臣多臣胸方君車持君綾君下道臣伊賀臣

阿閉臣林臣波弥臣下毛野君佐味君道守臣
大野君坂本臣池田君玉手臣笠臣　大潮
海水　拔失　昏時　月沒時
天文　亭午中央　昴星　月盡
大伴連　佐伯連　阿曇連　忌部
連尾張連倉連中臣酒人連土師連掃部連境
部連櫻井田部連伊福部連
巫部連

不讀部字
忍壁連草壁連三宅連兒部連手繈連册比連
靫册比連
漆部連
私記
說
大湯人連
私記
說
若湯人連弓削連神服部連

額田部連不讀部字
津守連縣犬養連稚犬養連
玉祖連
私記
說
新田部連倭文連氷連
凡海連
私記
說
山部連矢集連

田目連小子部連莵道連猪使連海犬養連間人連舂米連美濃連
諸會臣
私記
說
布留連土師宿祢甥
白猪史寶然
大唐
學生
沒大唐者猪使連子首

得許
私記曰
音讀
大奈末金物儒　京職大夫直大參
辛檀努
私記
說
佛舍經
禮拜供養
私記曰四
字音讀

都努臣牛飼　觀常雲觀　馬二疋犬三
頭鸚鵡二隻鵲二隻大倭連葛城連凡川内連
山背連難波連紀酒人連倭漢連河内漢連秦
連大隅直書連
日忌
淨土寺　川原寺　宴于舊宮安殿之庭
宮處王　東海使者　虫名　東山
少摩呂　山陽　粟持　山陰

迹見南海　廣足　史　巡察
令傳戲
私記　音讀
友足　大侶　御行
石積　竹羅　山羊皮
爲天皇躰不豫之
御讀不可讀之
常運　法藏優婆塞益田直金鐘令煎白朮

呂
輕部朝臣足瀨高田首新家荒田尾連
東間温湯　馬詞　金剛般若經
儲用鐵一萬斤　捴令所　庸布
箭竹二千連　大角小角　杭 梳イ
白錦後菀
私記説
白朮煎
三字引合

招魂　波於飡金智祥大阿飡金健勲
防人　朱鳥元年　無端事
百濟新興
私記説
白馬瑙
三綱律師知事佐官　九僧以
侶供養之　抱袴　諸才人博士陰陽
醫　大藏省失火官室　阿斗連藥
引　兵庫職　當時　後宮

餝　御窟殿　塚部宿祢鯛魚　侍臣

侍醫桑原村主訶都　伎樂　細馬

一疋騾一頭犬二狗　鏤金器　霞錦綾

羅

虎豹皮

或引合テオカヽカ　アノカハト讀也

屏風　鞍皮　億仁

天皇躰不安因以

御讀不可讀之

藥師經　堂塔　因獄　槻本村主勝

摩呂

天皇病

御讀不可讀之

和上　現有師位僧等

燃燈供養

私記曰四字音讀

悔過

私記曰音讀

法恐　義照

明經天灾　民部省　為養老國縣神　金光

淨行者　藏庸金屋　延

御窟院

觀音像　觀世音經　百菩薩

為天皇躰不豫

御讀不可讀之

秦忌寸石勝　幣　檜隈寺　軽寺　大窪寺

巨勢寺

為天皇病並言願云云　丙午天皇病遂不差崩于

正宮　戊申始發哭則起殯宮於南庭　辛酉殯于

南庭即發哀當是時大津皇子謀反於皇太子

甲子平旦諸僧尼發哭於殯庭乃退之是日肇

進奠誄之第一大海宿祢蒭蒲誄壬生事次
淨大肆伊勢王誄諸王事次直大參縣犬養宿
祢大伴惣誄宮內事次淨廣肆河內王誄左右
大舍人事次直大參當摩真人國見誄左右兵衛
事次直大肆采女朝臣筑羅誄內命婦事次直
廣肆紀朝臣真人誄膳職事乙丑諸僧尼亦哭
於殯庭是日直大參布勢朝臣御主人誄太政
官事次直廣參石上朝臣麻呂誄法官事次直

大肆大三輪朝臣高市麻呂誄理官事次直廣
參大伴宿祢安麻呂誄大藏事次直大肆藤原
朝臣大嶋誄兵政官事丙寅僧尼亦發哀是日
直廣肆阿倍久努朝臣麻呂誄刑官事次直廣
肆紀朝臣弓張誄民官事次真廣肆穗積朝臣
蟲麻呂誄諸國司事次大隅阿多隼人及倭河
內馬飼部造各誄之丁卯僧尼發哀之是日百
濟王良虞代百濟王善光而誄之次國國造等

隨參赴各誄之仍奏種種歌舞
釋日本紀卷第二十一

點校了
一覽畢

大常卿卜部朝臣兼永

釋日本紀巻第二十二

秘訓七

第三十

潔流　大度　節儉　母儀德

沙門天渟中原　朝猜忌

傳首

御讀不可讀之

毎相倚執之際　所註誤　八口朝臣音

櫃　壹伎連博德　多益須新羅沙門行

心　帳内礪杵道作　賜死　妃山邊皇女

山邊　被髮　徒跣　殉焉　文筆詩

賦之興　設無遮大會於五寺大官飛鳥川

原小墾田豐浦坂田

[illegible]

孤　記曰愚案礼王制云少而無父者謂之孤

[illegible]

奈之古比トリ

比ト

鮑大相交

皇太子率公卿百寮人等適殯宮而慟哭焉納

言布勢朝臣御主人誄之禮也誄畢衆庶發哀

次梵衆發哀於是奉膳紀朝臣真人等奉奠奠

畢膳部采女等發哀樂官奏樂庚午皇太子率

公卿百寮人等適殯宮而慟哭焉梵衆隨而發

哀

以上御讀不可讀之

篤癃貧不能自存者　法麻呂

守君苅田

赴天皇喪

御讀不可讀之

賦田受稟使安生業

以花縵進殯宮此曰御蔭是日丹比真人麻呂

誄之礼也

以上御讀
不可讀之
五月甲子朔乙酉皇太子率公卿百寮人等適
殯宮而慟哭焉於是隼人大隅阿多魁帥各領
己衆互進誄焉
以上御讀
不可讀之
八月壬辰朔丙申嘗于殯宮此曰御青飯也丁
酉京城耆老男女皆臨慟哭於橋西
以上御讀
不可讀之

三百龍象大德等
辛未設齋於殯宮　酸刻　國忌齋
御讀不
可讀之
王子金霜林級飡金薩慕
級飡金仁述大舍蘇陽信　智隆
筑紫大宰便告天皇崩於霜林等即日霜林等
皆著喪服東向三拜三發哭焉
以上御讀
不可讀之

冬十月辛卯朔壬子皇太子率公卿百寮人等
并諸國司國造及百姓男女始築大內陵
以上御讀
不可讀之
路真人迹見　勅使
皇太子率公卿百寮人等適殯宮而慟哭焉
以上御讀
不可讀之
壬午以天皇崩奉宣新羅金霜林等金霜林等
乃三發哭

以上御讀
不可讀之
彩色
三月己未朔己卯以華縵進于殯宮藤原朝臣
大嶋誄焉
以上御讀
不可讀之
敬須德那利　丙寅朝
八月丁亥朔丙申嘗于殯宮而慟哭焉於是大
伴宿祢安麻呂誄焉丁酉命淨大肆伊勢王奉

宣葬儀

以上御讀
不可讀

佐平加羅

冬十一月乙卯朔戊午皇太子擧公卿百寮人等與諸蕃賓客適殯宮而慟哭焉於是奉奠奠楯節儛諸臣各擧己先祖等所仕狀遞進誄焉己未蝦夷百九十餘人負荷調賦而誄焉乙丑布勢朝臣御主人大伴宿祢御行遞進誄直廣

肆當麿眞人智德奉誄皇祖等之騰極次第禮也古云日嗣也葬于大内陵

以上御讀
不可讀之

萬國

私記
說

太學寮　三字引合　沙門道信　鍾磻各一口

五十常　大宅朝臣　藤原朝臣史

山守　判事　級飡金道那

奉弔瀛眞人天皇喪

以上御讀
不可讀之

明聰觀智　金銅阿彌陀像

觀世音菩薩像大勢至菩薩像

相告大行天皇喪

御讀不
可讀之

蕪判

私記曰蕪音
迊判音于

宿那麻呂　齊　伊舍部連馬飼調忌寸

老人　手柏　拜撰善言司　大唐續

守言薩弘恪　斑賜諸司令一部二十二卷

沙門自得藥師佛像

沙羅

私記
音讀

寶帳香爐　僞兵衛　澁川郡人　柏

原廣山生部連虎　八釣魚　神祇官

奴婢陸佰口　癸可　拾中市　高
田首石成　閼拴三兵　雙六樹大盾
神祇伯天神壽詞　色夫知　迊拜
鰥寡　齵眼　斛部一百人　刑部
省　神戸田地 四字引合　腋上陂　沙門詮吉
級食北助知　韓奈未許滿　上日
考仕令
安居講説

私記曰四字音讀
年齒　八省　智宗義德淨願軍丁上陽
咩郡大伴部博麻
大奈未金高訓
元嘉暦　儀鳳暦　内親王女王　優
賜百濟王余禪廣　遠寶良虞　南典
二千戸　大學博士上村主百濟大稅　御
學業　百濟淳武微子　兩水

馬山　白銀三斤八兩綿一籠　須波水
内　音博士　書博士百濟末士善信
賻物
乙巳詔曰凡先皇陵戸者置五戸以上自餘王
等有功者置三戸若陵戸不足以百姓充免其
傜役三年一替
以上御讀不可讀之
長生地

新益京　私記曰新益音讀
主典　長上　供奉　醫博士　德
白珎
呪禁
私記曰音讀
木素丁武　沙宅萬首　陰陽博士沙門
法藏　道基　中納言　高市麻呂

敢直言　冠位　車駕　荷丁

紛労賜　阿古志海部河瀬麻呂　眼

狹抄　大失語者　山岳瀆　文寸智

德

新宮

私記曰官ノ下ニ加
事ノ字而讀之

稟貸灾害　講說　金光明經　沙門

觀戒　鈆粉　赤引糸　於來年當折

其代長吏　直丁　色布智　少領

鹿嶋臣擽樟　熒惑與歳星於一歩內乍

光乍沒　相近相避四遍　田庄　斑

田大夫等　神祇官奏上神寶書四卷鑰九

筒木印一箇　越前國司　白蛾　山

田史御形　級飡朴億德金深薩　息長

真人老　川內忌寸連　舩瀬沙門法鏡

奚踰歌　沙准金江南韓奈麻金陽元

來赴王喪

御讀不
可讀之

已巳詔造京司衣縫王等收所

以上御讀
不可讀之

牟自毛禮　儒道

葛原朝臣

私記曰
藤原

子君　弁通神叡　福嘉還俗

廣目守君荊田　臣麻呂　多武嶺

蚊屋忌寸木間　百國　法貞善往真義

醴泉

私記
說

少麻呂　隱法博士　臺忌寸八嶋

黃書連本實

私記曰
旨說

鑄錢司　律師道光　上玄

布施官物
白山鷄
私記曰
鷄讀
刑部造韓國　巡察使　白蝙蝠
飛驒國恵城郡弟國府白　赦殊死以下
王子金良琳　補命　薩飡朴强國
奈麻金周漢金忠國仙
文忌寸博勢　下譯語諸田　螢斫居

痼疾　毛野　原放行獄徒繫
百濟王南典　越度鵜蝦夷伊奈理武志
肅慎志良守叡草　物部藥　肥後
國皮石郡壬生諸石　綱手　後皇子
尊　杖
致事
私記
説
資人　不比等　東宮大傅　春宮大

夫滿選者　掃灑
爲天皇病
御讀不
可讀之
常饑盜賊　設開佛眼會於藥師寺
樺天皇

釋日本紀卷第二十二

寫本云
點校畢
挑燈下加一見訖
大常卿卜部朝臣兼永

釋日本紀卷第二十三

和歌一 自第一 至第三

第一　神代上 一首

是時素戔嗚尊自天而降到於出雲國簸之川上時聞川上有啼哭之聲故尋聲覓往者有一老公與老婆中間置一少女撫而哭之素戔嗚尊問曰汝等誰也何爲哭之如此耶對曰吾是國神號脚摩乳我妻號手摩乳此

童女是吾兒也號奇稻田姫所以哭者往時吾兒有八箇少女每年爲八岐大蛇所吞今此少童且臨被吞無由脫免故以哀傷素戔嗚尊勅曰若然者汝當以女奉吾耶對曰隨勅奉矣故素戔嗚尊立化奇稻田姫爲湯津爪櫛而揷於御髻乃使脚摩乳手摩乳釀八醞酒并作假庋八間各置一口槽而盛酒以待之也至期果有大蛇頭尾各有八岐眼如

赤酸醬松栢生於背上而蔓延於八丘八谷之間及至得酒頭各一槽飮醉而睡時素戔嗚尊乃拔所帶十握劔寸斬其蛇至尾劔刃少缺故割裂其尾視之中有一劔此所謂草薙劔也素戔嗚尊曰是神劔也吾何敢私以安乎乃上獻於天神也然後行覓將婚之處遂到出雲之淸地焉乃言曰吾心淸淸之 此今呼此地曰淸 於彼處建宮或云時武素戔嗚尊歌

之曰

夜句茂多兔 八雲立也 伊弩毛夜霸餓岐 出雲八重墻也 苑
磨語昧介 妻籠 夜霸餓枳苑俱盧 八重墻造也 贈迺
夜霸餓岐迺 其八重墻也

乃相與遘合而生兒大已貴神因勅之曰吾兒宮首者卽脚摩乳手摩乳也故賜號於二神曰稻田宮主神已而素戔嗚尊遂就於根國矣

先代舊事本紀曰素戔嗚尊行覓將婚之處遂至出雲之清地於彼處建宮之時自其地雲立騰矣因作御歌曰

古事記曰速須佐之男命宮可造作之地求出雲國尓到坐須賀地而作須賀宮之時自其地雲立騰尓作御歌出雲國風土記曰號出雲者八束水臣津野命詔八雲立詔之故云八雲立

出雲

神代下卷曰

天八重雲

又曰八重

蒼柴籬

凡神歌意者素戔嗚尊建宮與稲田姫令住給之由也物數以八爲極神道之所抱也故稱八雲八重墻也同事平押返天連下句古歌之定辞也

第二　神代下　五首

天照大神勅天稚彦曰豊葦原中國是吾可王之地也然慮有殘賊強暴横悪之神者故汝先徃平之乃賜天鹿児弓及天真鹿児矢遣之天稚彦受勅來降則多娶國神女子經八年無以報命故天照大神乃召思兼神問其不來之状時思兼神思而告曰宜且遣雉問之於是從彼神謀乃使雉往候之其雉飛下居于天稚彦門前湯津杜樹之杪而鳴之曰天稚彦何故八年之間未有復命時有國神號天探女見其雉曰鳴聲悪鳥在此樹上可射之天稚彦乃取天神所賜天鹿児弓天真鹿児矢便射之則矢達雉胷遂至天神所處時天神見其矢曰此昔我賜天稚彦之矢也今何故來乃取矢而咒之曰若以悪心射

者則天稚彦必當遭害若以平心射者則當無恙因還投之即其矢落下中于天稚彦之高胷因以立死此世人所謂返矢可畏之縁也時天稚彦之妻子從天降來將柩上去而於天作喪屋殯哭之先是天稚彦與味耜高彦根神友善故味耜高彦根神登天弔喪大臨焉時此神形貌自與天稚彦恰然相似故天稚彦妻子等見而喜之曰吾君猶在則攀

持衣帶不可排離時味耜高彦根神忿曰明
友喪亡故吾即來吊如何誤死人於我耶乃
拔十握劔斫倒喪屋其屋墮而成山此則美
濃國喪山是也人惡以死者誤己此其緣也
時味耜高彦根神光儀華艶映于二丘二谷
之間故喪會者歌之曰或云味耜高彦根神
之妹下照媛欲令衆人知映丘谷者是味耜
高彦根神故歌之曰

古事記妹　爲米

古事記素　府泥

阿妹天也母女麻於伞女母五音相通而稱之奈屢夜在也言在天也乙登少女也女字多奈波多迺織女也汙奈餓勢屢嬰也多磨迺玉也於素磨屢迺御統也阿奈陀磨穴玉也波夜於早也多介谷也輔抱二也和抱羅須渡也阿泥素企多伽也避顧於味耜高彦根也神代上卷曰天照大神便以八坂瓊之五百箇御統纏其髻鬟

及腕

同卷一書曰已而素戔嗚尊以其頸所嬰五
百箇御統之瓊

當卷一書曰天孫問云其於秀起浪穗之上起
八尋殿而手玉玲瓏織紝之少女者是誰之
女子古事記曰故阿治志貴高日子根神
忿而飛去之時其伊呂妹高比賣命思顯其
御名故
歌曰

凡神歌意者味耜高彦根神爲訪天稚彦之
喪昇天在天之時彼高彦根神容顏端正喩
少女所嬰之玉照耀山溪谷之由也昔神人
以珠玉爲飾頸玉手玉足玉之類是也鬮穴
於玉驗緖數玉令嬰纒也故稱五百箇御統
之玉又讀穴玉是也早者自玉穴令貫緒
事寄于早
速之詞也
此歌者天稚彦喪會者詠之或下照媛天稚彦之妻高彦根之妹詠之兩說之趣即載書紀如古事記
井古今序者擬下
照媛歌之說耳

又歌之曰

阿磨天也佐箇屢遠也離也下避奈夷也菟謎迺著也以得也伊江阿伊宇江於之五音相通而稱之和多邏素西渡雖不得渡也言雖不得箇多寔之義也以嗣箇播石川也河一名也天箇抱輔智片淵也箇多輔智介片淵也阿於綱也播利張也和抱嗣渡也妹慮妾也慮者詞也嗣豫嗣介豫嗣占也吉也以嗣箇播石川也箇抱輔智片淵也

凡神歌意者味耜高彦根神之妹下照姫將
上天稚彦尸於天在天上喪然兄高彦根神

以彼下照姫逆降自天可着地之由也以天爲華以地爲夷石川片淵雖不得渡之宍綱於片淵可寄來之也實愛妹下照姫之顔色欲妻者也

此歌如書紀者又歌曰云云會者或下照媛歌歟之由雖渉于見侍諷案歌大意高彦根神思下照媛所詠之歌也

此兩首歌辞今號夷曲

皇孫曰幸豊吾田津姫則一夜而有身皇孫疑之遂生火酢芹命次生火折尊亦號彦火火出見尊毋誓已驗方知實是皇孫之胤然

豊吾田津姫恨皇孫不與共言皇孫憂之乃爲歌之曰

憶企都茂播（瀛津藻也）陛介播（邊也）譽戻耐毋（雖寄也）佐祢耐擄茂（實床也）阿黨播怒（不能也）介茂譽（鴨也）播磨都智耐理譽（濵津千鳥也）

凡神歌意者以瀛之藻喩于吾田津姫彼吾田津姫雖寄于皇孫之邊奉恨皇孫不與共言之間不能同實床之故以皇孫御身或寄鴨或喩無伴之濵千鳥者也

須臾有鹽土老翁來乃作無目堅間小船載

火火出見尊推放於海中云云自至海神之宮云云海神則以其子豊玉姫妻之遂纒綿篤愛已經三年及至將歸云云先是豊玉姫謂天孫曰妾已有娠也天孫之胤豈可産於海中乎故當産時必就君處如爲我造屋於海邊以相待者是所望也故彦火火出見尊已還鄕即以鸕鷀之羽葺爲産屋甍未及合豊玉姫自馭大龜將女弟玉依姫光海來到

時孕月已滿産期方急由此不待葺合徑入居焉已而從容謂天孫曰妾方産請勿臨之天孫心恠其言竊覘之則化爲八尋大鰐而知天孫視其私屏深懷慙恨既兒生之後天孫就而問曰兒名何稱者當可乎對曰宜號彦波瀲武鸕鷀草葺不合尊言訖乃渉海徑去于時彦火火出見尊乃歌之曰

飫企都鄧利（瀛津鳥也是欲讀鴨之発語也又方之天足引之山如此詞之類也）

軻茂豆句志磨介 鴨著嶋也 和我謂祢志 吾寢也 伊茂
播 妹也又妻也 和素邏珥 不忌也邏禮利留礼㠯之五音相通而彌之 磐
能 代也 擬劍馭劍毋 事事等也
凡神歌意者以海神之宮殆鴨著之嶋皇孫住彼宮寢息其代之事后豊玉每事定不忘歟之由也

是後豊玉姬聞其兒端正心甚憐重欲復歸養於義不可故遣女弟玉依姬以來養者也
于時豊玉姬命寄玉依姬而奉報歌曰

阿軻娜磨迺 明珠之也 比訶利播阿利登 光有也 比鄧
播伊珮耐 人謂也 企弭我譽贈比志 君粧也 多輔妬
句阿利計利 貴有也
凡神歌意者明珠有光ト人雖稱謂之君之粧威光猶勝之由也謂比君者豊玉姬之所生兒武鸕鷀草不葺合尊歟將亦指彦火火出見尊歟兩説共可存乎
凡此贈答二首號月舉歌

第三卷　神日本磐余彦天皇 八首 神武天皇

戊午年秋八月甲午朔乙未天皇使徵兄猾

及弟猾者是兩人菟田縣之魁帥者也時兄猾不來弟猾即詣至曰拜軍門而告之曰臣兄兄猾之爲逆狀也聞天孫且到即起兵將襲望見皇師之威懼不敢敵乃潛伏其兵權作新宮而殿內施機欲因請饗以作難願知此詐善爲之備天皇即遣道臣命察其逆狀時道臣命審知有賊害之心而大怒誥嘖之曰虜介所造屋介自居之因案劔彎弓逼令催入兄猾獲罪於天事無所辭乃自蹈機而壓死時陳其屍而斬之流血沒踝故號其地曰菟田血原已而弟猾大設牛酒以勞饗皇師焉天皇以其酒宍班賜軍卒乃爲御謠之曰

于儀能 菟田也 多伽機珥 高木也 辭藝 鳴也 和奈破蘆
謂繳張也 和餓 我也 末菟夜 待夜也 辭藝破 鳴也謂皇軍 佐夜
羅殤 不寄也佐助語也 私記曰言鳴不依也 伊殊區波辭 私記曰師說謂

古事記某爲徹

被惠祢著非得立義作

不得赦也言不逆本懷也遏旎羅鯨也謂兄猾也佐夜離語也[illegible]
猾之蹈機也固奈瀰餓謂前妻那居波女之通稱也佐[illegible]
如讀加奈氣利也多知曾麼能末廼不立副之身也那鶏句[illegible]
歎也居氣辞懸也加古五音通言懸兩妻也被惠祢未詳也詞歎宇[illegible]
奈利餓謂後妻也那居波女通稱佐麼詞也伊智佐介幾
末廼逸早之身於明鶏句塢多也居氣儴懸也被惠祢
詞歎

是謂來目歌今樂府奏此歌者猶有手量大

小及音聲巨細此古之遺式也

凡御歌意者以皇軍喩鳴以兄猾喩鯨以天皇喩後妻以兄猾喩前妻兄猾雖設機也於菟田之地皇軍者不寄兄猾還蹈機之由也次菟田縣者兄猾之本居也天皇征東之譬如以後妻之寵退前妻之威前妻者依離別歎不立副之身後妻者依隨順如多立副之身伊智佐介幾之身逸早之意也未廼立天皇於今者可馭菟田縣之由也

冬十月癸巳朔天皇嘗其嚴瓮之粮勒兵而出先擊八十梟帥於國見丘破斬之是役也天皇志存必克乃爲御謠之曰

神風伊勢海事

伊齊能于瀰能伊勢海也於費異之珥大石也夜異八重
也伊江五音通波臂茂等倍屢匍纏也之多儴瀰能貝名也
阿誤豫小兒也之多大瀰能貝名也異波比石間也茂
等倍離纏也于智弖之擊也夜莽務止也

謠意以大石喩其國見丘也

伊勢國風土記曰夫伊勢國者神武天皇勅詔天日別命曰國有天津之方宜平其國卽賜標劔天日別命奉勅東入數百里其邑有神名曰伊勢津彥天日別命問曰汝國獻於天孫哉答曰吾覓此國居住日久不敢聞命矣天日別命發兵欲戮其神于時畏伏啓云

吾國悉獻於天孫吾不敢居矣天日別命令問云汝之去時何以爲驗啓云吾以今夜起八風吹海水乘波浪將東入此則吾之却由也天日別命令整兵窺之比及中夜大風四起扇擧波瀾光耀如日陸國海共朗遂乘波而東焉古語云神風伊勢國常世浪寄國者蓋此謂之也詔曰國宜取國神之名號伊勢

凡御歌意者以伊勢海之大石喩國見丘以八十梟帥喩貝將之多也如取纒付于石間之貝輙擊取八十梟之由也阿誤豫者有小兒也慢安之義也擊志止牟者可伐訖餘黨之意也

既而餘黨猶繁其情難測乃顧勅道臣命汝宜帥大來目部作大室於忍坂邑盛設宴饗

誘虜而取之道臣命拾是奉密旨握䈗拾忍坂而選我猛卒與虜雜居陰期之曰酒酣之後吾則起歌汝等聞吾歌聲則一時刺虜已而坐定酒行虜不知我之有陰謀任情徑醉

時道臣命乃起而歌之曰

拾佐箇廼 忍坂也 拾朋瑿露夜珥 大室屋也 比苫瑳破而 人多也 異離烏利苫毛 入居也 比苫瑳破而 也 枳伊離烏利苫毛 來入居也 瀰都瀰都志 滿滿也 言充滿也

倶梅能固邏餓 來目子等也 勾鷺都都伊 頭槌ノ槌也 私記曰釼名其頭曲 異志都都伊 石槌也 私記曰釼名其頭似石 毛智 持也 于智弖之 擊也 夜莽毟 止也

時我卒聞歌倶拔其頭椎釼一時殺虜虜無復噍類者皇軍大悅仰天而咲因歌之曰

伊莽波豫 今者也 伊莽波豫 今者 阿阿 私記曰咲聲也 時夜鳴 私記曰鳴言乎加志 伊莽儺而毛 今夕モ也 阿誤豫 小兒也 伊莽懐而毛 今夕モ也 阿誤豫 小兒也

今來目部歌而後大哂是其縁也又歌之曰

愛瀰詩 夷也 烏毗儾利 置也 毛毛那比苫比苫 百之人也 破易陪廼 也 雖侍 多牟伽毗毛勢儒 不手對也

此皆承密旨而歌之非敢自專者也

凡第一歌意者持來兩釼可擊敵之由也第二歌意者戰勝大喜大咲也小兒者安慢之義也第三歌意者夷狄軀也所置之士卒雖有百人不手對之由也

十有一月癸亥朔己巳皇師大舉將攻磯城

彥云云先是皇軍攻必取戰必勝而介冑之士不無疲弊故聊爲御謠以慰將卒之心焉

謠曰

哆哆奈梅弖 楯並也 伊那瑳能椰摩能 山名也 虛能莽由毛 自木間也 由字有與行也 易 自也 易喩者 助語也 摩毛羅毗 守也 多多介陪磨 守戰也 戰也 言子 和例破椰 我早 也 隈怒 飢也 守也 略之 之摩途等利 嶋津鳥也 私記曰欲讀鵜之發語也 宇介譬餓等茂 鸕養等也 伊莽 今也 輸開珥 助也 言 虛

椓 比比私記曰言助代而来也

古事記曰撃兄師木弟師木之時御軍暫疲尓歌曰

凡御歌意者皇軍自山之木間越来也戦之間臨飢人来天可助之由也別差鸕養者件鳥歓入魚之事依容易皇軍之食政奇于容易也

十有二月癸巳朔丙申皇師遂撃長髄彦連戦不能取勝云云昔孔舎衛之戦五瀬命中矢而薨天皇銜之常懐憤懟至此役也意欲窮誅乃為御謡之曰

瀰都瀰都志 満満也 倶梅能故邏餓 来目子等 介耆茂等珥 垣本也 阿波赴珥破 謂粟畠也 介瀰羅 謂大悲也 毗苫茂苫 一本也 曽廼餓毛苫 其下也 曽禰梅 其妻也 屠那藝弖 撃也 于笞弖之夜莽務 撃止也

又謡之曰

瀰都瀰都志 満満也 倶梅能故羅餓 来目子等也 介耆茂等珥 垣本也 宇恵志 殖也 破餌介瀰 姜也 句致 口也 弭比倶 疼也 和例破 我也 涴湍例儒 不忘也 于智弖之夜莽務 撃止也

因復縦兵忽攻之凡諸御謡皆謂来目歌此的取歌者而名之也

凡御歌意者不薦違心之時有打郷妾之事故以長髄彦諭人妻可撃之由也播粟畠薤下者表其居所凡思之義也後御歌意者以薑衛口者比良久事如甚丘瀬命中矢而薨之事妬御心于今依不忘可極戦之由也

釋日本紀卷第二十三

寫本云
正安四年爽鐘下旬之比點校了
於雪窓下一覧畢
大常卿卜部朝臣兼永

裏書引六 幾久 ……云 萬葉集第四

裏書引六 味酒三輪 山 萬葉集第一

釋日本紀卷二十四

和歌二 自第五至第十

第五卷　御間城入彥五十瓊殖天皇 六首

崇神天皇

八年夏四月庚子朔乙卯以高橋邑人活日為大神之掌酒

冬十二月丙申朔乙卯天皇以大田田根子令祭大神是日活日舉神酒獻天皇仍歌之曰

許能瀰枳破 此酒也 和餓瀰枳那羅孺 非吾酒也 椰磨等 大和也 那殊 私記曰師說有二義一說猶言倭國乎作成一說那留私案成也 言在大和國也 於朋望能農之能 大物主神名也 介瀰之瀰枳伊句臂佐伊句臂佐 幾久也

如此歌之宴于神宮即宴竟之諸大夫等歌之曰

宇磨佐開 甘美酒也 言旨酒也 瀰和能等能能 三輪殿也 言大神社之神殿也 阿佐妬珥毛 朝戶也 說開戶也 又 伊弟氏由介那 出行 瀰和能等能渡塢 三輪殿戶也 汝太介來鳴朝戶將開 同第八

於茲天皇歌之曰

宇磨佐階 甘美酒也 瀰和能等能能 三輪殿也 阿佐妬珥毛 開戶也 於辭寐羅箇禰 難押開也 瀰和能等能渡烏 三輪殿戶也

即開神宮門而幸行之所謂大田田根子今三輪君等之始祖也

凡第一歌意者以大物主 大神杜之神也 之神酒供天皇也幾久者稱神酒之歷年歟將天皇寶第之可長久之祝言歟兩義共可存之第二歌意者神酒雖美惑促車駕之還幸可出行之由也第三御歌者依神酒之美即還幸三輪殿戶於難押開惜名殘之由也

十年秋七月丙戌朔己酉詔群卿曰導民之本在於教化也今既禮神祇災害皆耗然遠荒人等猶不受正朔是未習王化耳其選群卿遣于四方令知朕意九月丙戌朔甲午以大彥命遣北陸武渟川別遣東海吉備津彥

遣丹波道主命遣丹波因以詔之曰若
有不受教者乃舉兵伐之既而共授印綬爲
將軍壬子大彦命到於和珥坂上時有少女
歌之曰　一云大彦命到山背平坂時道側有童女歌之曰
瀰磨紀異利寐胡　御間城入彦也崇神天皇御名也　播揶　私記曰奉
備之義也　飫迺餓　已也私記曰大彦命也　烏塢　私記曰謂君也言大彦命之君
崇神天皇也　志齊務苦　私記曰謂殺也今案死與殺同義也　農殊未句
私記曰謂望来也今案盜〻〻來之也　志羅珥　也不知　比賣那素寐殊

望　私記曰言不知殺逆之謀爲見女之遊今案比比奈遊也　於朋者　謂大彦命也異說
彦命也　姤庸利　也自外　于介伽卑氏　也窺　許呂佐務苦
也　須羅句塢　也欲殺　志羅珥　也不知　比賣那素寐須望
爲比比奈遊也
於是大彦命異之問童女曰汝言何辭對曰
勿言也唯歌耳乃重詠先歌忽不見矣大彦
乃還而見以狀奏於是天皇姑倭迹迹日
百襲姫命聰明叡智能識未然乃知其歌恠

言于天皇是武埴安彦將謀叛之表者也云
云於是更詔諸將軍而議之未幾時武埴安
彦與妻吾田媛謀反逆興師忽至
凡歌意者武埴安彦爲傾朝廷不知襲來遣四方將軍踰兒女之遊戲也崇神天皇依爲朋君奉惜之由乎令覺知之童謡也
一說之意者武埴安彦之自外窺來　天　欲殺
乎　大彦命之不知之由也大意同上歌只舉
一說耳

是後倭迹迹日百襲姫命爲大物主神之妻
然其神常晝不見而夜來矣倭迹迹姫命語
夫曰君常晝不見者分明不得視其尊顏願
暫留之明旦仰欲覲美麗之威儀大神對曰
言理灼然吾明旦入汝櫛笥而居願無驚吾
形爰倭迹迹姫命心裏密異之待明以見櫛
笥遂有美麗小蛇其長大如衣紐則驚之叫
啼時大神有恥忽化人形謂其妻曰汝不忍

令羞吾吾還令羞汝仍践大虛登于御諸山爰倭迹迹姫命仰見而悔之急居則箸撞陰而薨乃葬於大市故時人號其墓謂箸墓是墓者日也人作夜也神作故運大坂山石而造則自山至于墓人民相踵以手遞傳而運焉時人歌之曰

飫朋佐介珥大坂也　菟藝迺煩例屢築昇也　伊辭務邏塢石林也　多誤辭珥手越也人民相集每手遞石也　固佐摩越也

言不越也
界歟須也

固辭介氐務介茂難越也

凡歌意者神人不相集者難
越石不可運成墓之由也

六十年秋七月丙申朔己酉詔群臣曰武日照命從天將來神寶藏于出雲大神宮是欲見焉則遣矢田部造遠祖武諸隅而使獻當是時出雲臣之遠祖出雲振根主于神寶是往筑紫國而不遇矣其弟飯入根則被皇命以神寶付弟甘美韓日狹與子鸕濡渟而貢上既而出雲振根從筑紫還來之聞神寶獻于朝廷責其弟飯入根曰數日當待何恐之乎輙許神寶是以既經年月猶懷恨忿有殺弟之志仍欺弟曰頃者於止屋淵多生菨願共行欲見則隨兄而往之先是兄竊作木刀形似真刀當時自佩之弟佩真刀共到淵頭兄謂弟曰淵水清冷願欲共遊沐弟從兄言各解佩刀置淵邊沐於水中乃兄先上陸取弟真刀自佩後弟驚而取兄木刀共相擊矣弟不得拔木刀兄擊弟飯入根而殺之故時人歌之曰

椰句毛多菟八雲立也出雲之發語也　伊頭毛多鶏流出雲梟帥謂振根也言殺弟之條武客也猛悪也故云猛也梟帥鄉林之長　波鶏流多知佩太刀也　菟頭邏佐波磨枳葛鞆纏也言上古以葛纏太刀之柄鞆以柒塗上今之鞆纏之躰也　佐微那辭珥差成也微與志同響也言眞刀與偽刀佩替之由也　阿波禮

凡歌意者入根依佩替大刀被殺哀哉由
也彼木刀以葛纏之狀今世俗欺人時差木刀
鞆纏卜云
此因緣歟

端清一說　葉聚之義

第七卷　太足彦忍別天皇　首二

景行天皇　二首　付連歌

十七年春三月戊戌朔己酉、幸子湯縣、遊于丹裳小野、時東望之謂左右曰、是國也直向於日出方、故號其國曰日向也。是日陟野中大石、憶京都而歌之曰

波辭枳豫辭　端清也此紀端正ト點之言褒美之詞也　和藝幣能伽多由　自吾家之方也由有與利之訓也藝與加五音通又催馬樂尒我家ヲ和伊倍ト歌之云云

倍羅古文記作本呂

區毛位多知區暮　雲居立來也　夜摩苫波區珥能　大和者國之也言大和國也　摩倍羅摩　私記曰師說謂鳥乃和支乃之大乃毛乎為倍羅磨也摩謂真寶也言鳥瓶羽乃古止久擁藏之國也案與區也今俗謂保呂羽訛也云云今案大和國者與區之由褒美也　多多儺豆久　私記曰青山並立之義也云云多多立也多與智五音通　阿烏夠枳夜摩　青垣山也　許莽例屢　籠也　夜摩苫之　大和也　于漏破試　羅也　異能知能　壽也　摩曾郗務比若破　坐人也曽與志五音通　多多瀰許莽　私記曰平群山乃倍倍安當之義也今疊籠也莽與米五音通　幣遇利能夜摩

能　平群山也私記曰在大和國言諸山之中謂平群山若壽命平遠歷代而來也云云　志羅伽之餓延塢　白橿栢也諸木之中橿栢此兩木者為常磐堅磐之義也　于受珥左勢　謂移殖也于受珥移之左勢差也殖木之義也　許能固　此子也天皇之自稱也

是謂思邦歌也

神武天皇紀曰抑又聞於鹽土老翁曰東有美地青山四周其中亦有乘天磐船而飛降者余謂彼地必當足以恢弘大業光宅天下蓋六合之中心乎厥飛降者謂是饒速日歟何不就而都之乎

今案大和國青垣山依此義也

同紀曰觀夫畝傍山東南橿原地者蓋國之墺區乎可治之是月即命有司經始帝宅

又曰辛酉年春正月庚辰朔天皇即帝位於橿原宮是歲為天皇元年

今案讀橿木依此義也

凡御歌意者大和國者日本之奧區也代代帝皇都于彼國寶祚長久也天皇御即又都彼國移殖平群山之白橿栢常磐堅磐可榮之由也故號思邦歌乎

十八年秋七月辛卯朔甲午、到筑紫後國御木、居於高田行宮。時有僵樹、長九百七十丈焉。百寮蹈其樹而往來。時人歌曰

阿佐志毛能　朝霜也私記曰朝霜易消也欲讀瀰概之發語也　瀰概能

珥比磨利欲珥瀰波之發語也又常陸國

加[illegible]倍氏一說[illegible]之義

御木也斯名也佐烏麿志竿橋也言ニ一橋魔幣苑者游也群臣伊和多羅秀暮渡也佞物語也游開能佐烏磨志御木ノ竿橋也

凡歌意者百寮蹈僵樹往來之間以彼木ヲ爲橋也

四十年夏六月東夷多叛邊境騷動云云於是日本武尊雄語之曰熊襲既平未經幾年今更東夷叛之何日逮于大平矣臣雖勞之頓平其乱云云爰日本武尊則從上總轉入陸奧國云云蝦夷既平自日高見國還之西

南歷常陸至甲斐國居于酒折宮時擧燭而進食是夜以歌之問侍者曰

珥比磨利新治也言旅宿也作治也旅行之時引加暮之義也苑玖波塢筑波也常陸國須擬氐過也異玖用加也幾栐苑流寢也名所筑波峯也

諸侍者不能答言時有秉燭者續王歌之末而歌曰

伽餓奈倍氏謂並也計也用珥波虚虚能用夜者九夜也比珥波苔塢伽塢日者十日也

即美秉燭人之聰而敦賞

凡連歌意者如辞是者連歌之濫觴也

日本武尊於是始有痛身然稍起之還於尾張爰不入宮簀媛之家便移伊勢而到尾津是昔日本武尊向東之歲停尾津濱而進食是時解一劔置於松下遂忘而去今至於此劔猶存故歌曰

烏波利珥尾張也多陁珥也直務伽幣流對歸也比苔菟麼菟

一松也人在阿波例也哀比等菟麼菟也一松比苔珥阿利勢磨也岐農岐勢摩之塢衣欲音也多知波開摩之塢佩也大刀欲

凡御歌意者忘松下之劔于今依存加褒賞於松樹給也又思出宮簀媛給也故有欲著衣之句也日本武尊寄松之姬也

第九卷　氣長足姬尊　六首

神功皇后

攝政元年三月丙申朔庚子命武內宿祢和珥臣祖武振熊率數萬衆令擊忍熊王爰武內

宇摩比等破君子也

宿祢等選精兵從山背出之至菟道以屯河北。忍熊王出營欲戰。時有熊之凝者爲忍熊王軍之先鋒。則欲勸已衆。因以高唱之歌曰

烏智箇多能　水表也。謂攝江河潮水之所也。　阿邏邏　荒也。　摩菟磨邏　松原也。　摩菟磨邏珥　松原也。　和多利喩祇豆　渡行也。

菟區喩瀰珥　槻弓也。久與伎五音通。　未利挪鳴　私記曰。師說。曾矢也。祢末利矢者甲冑之間尒伊礼加久須也。今世古津萬伽岐歆。　多具倍　謂具也。弓與箭乎取具之義也。

宇摩比等破　馬人也。　于摩辟苦　馬人也。　奴知野　等也。奴與多五音通。　伊徒姑播茂　從父兄弟也。言武內宿祢與熊凝者共臣下也。親昵之由也。　伊徒姑奴池　從父兄弟等也。　伊裝阿波那　謂合也。言欲合戰也。　和例波　我也。　多摩岐波屢　玉城張也。欲謂宇治之發語也。　于池能　宇治也。　阿層戩波邏濃知波　阿層一一阿原地。阿層所名也。　異佐誤阿例挪　沙在也。言如張玉有沙也。　伊裝阿波那　謂合也。

和例波　我也。

凡歌意者我取陣之地者勝形也。於彼地與武內宿祢宇治賊欲戰之由也。

時武內宿祢令三軍悉令推結。因以號令曰

各儲弦藏于髮中。且佩木刀。既而舉皇后之命誘忍熊王曰。吾勿貪天下。唯懷幼王從君王者也。豈有距戰耶。願共絕弦捨兵與連和焉。然則君王登天業以安席高枕專制萬機。則顯令軍中悉斷弦解刀投於河水。忍熊王信其誘言。悉令軍衆解兵投河水而斷弦。爰武內宿祢令三軍出儲弦更張以佩真刀度河進之。忍熊王知被欺。謂倉見別五十狹茅宿祢曰。吾既被欺。今無儲兵。豈可得戰乎。曳兵稍退。武內宿祢出精兵而追之。適遇于逢坂以破。故號其處曰逢坂也。軍衆走之及于狹狹浪栗林而多斬。於是血流溢栗林。故惡是事至于今。其栗林之菓不進御所也。忍熊王逃無所入。則喚五十狹茅宿祢而歌之曰

伊裝阿藝　欲讀五十狹茅之發語也。　伊佐智須區祢　五十狹茅宿祢也。　多摩枳波屢　玉城張也。　于知能　宇治也。　阿曾餓　河名也。

句夫菟智能 也劔名 伊多弖 痛手也謂被 於破𤭖
破 之不負言不被疵以前也 倍邇利能 疵之義也 水鳥倍與没五音通 介豆岐
齊奈 沉也言如水鳥之可以沉也

則共沈瀬田濟而死之

凡歌意者以劔不被疵之以前只欲溺死于河水之由也

于時武內宿禰歌之曰

阿布瀰能瀰 近江海也 齊多能和多利珥 渡也勢多 伽豆
區苫利 沈鳥也 梅珥志瀰曳泥磨 見也 目不 異枳邇倍

呂之茂 謂不知行所也

於是探其屍而不得也

凡歌意者以忍熊王喻鳥雖入水不知行方由也

然後數日之出於菟道河武內宿禰亦歌曰

阿布瀰能瀰 近江海也 齊多能和多利珥 渡也勢多 介豆
區苫利 沈鳥也 多那伽瀰須疑弖 田上過也田名上河與宇治
河一流也 于泥珥等邏倍菟 因也於宇治

凡歌意者於宇治河取得忍熊王屍之由也

十三年春二月丁巳朔甲子命武內宿禰從太子令拜角鹿笥飯大神癸酉太子至自角鹿是日皇太后宴太子於大殿皇太后舉觴以壽于太子因以歌曰

虛能弥企破 此酒也 和餓弥企那邏儒 非我酒也 區之
能伽弥 奇神也私記曰奇異之義也 等虛豫珥伊麻輸 坐常世也
伊波多多須 言如石立也私記曰石立也 周玖那弥伽未能 私記曰少彦名神是造酒神也今有其遺迹云
等豫保枳保枳 豊礼也礼也 茂

苫倍之 寿也 訶武保枳 神礼也 保枳玖流保之 祝来欲也
摩菟利虛辞 祀来也 於企層 酒也 阿佐磨 合也私記曰師說阿布佐
塢齊 說欲也 私記曰師 佐佐 謂樂也萬葉集神樂佐佐樂浪佐佐奈美
須ト訓之

神代上卷曰其後少彦名命行至熊野之御碕遂適於常世鄉矣亦曰至淡嶋而緣粟莖者則彈渡而至常世鄉矣

垂仁天皇紀曰常世國則神仙祕區俗非所臻

凡御歌意者擬蓬萊之神酒本祝太子之上壽之義也

武內宿禰為太子答歌之曰

許能弥企塢也此酒伽弥韈武比等破醸人也上古作酒曰
醸曽能葸豆𣏐也其鼓于輸珥多旦旦立用也私記曰所說
古時旧邊立鼓以其聲助拃歌也于多比葸葸也歌伽𣏐鷄梅伽
基也醸許能弥企能也此酒阿揶珥謂褒也之謂也于多也轉
娜濃芝枳沙樂也古事記咫怒斯佐佐
古事記曰此者酒樂之歌也凡歌意者褒樂彼酒也

第十卷　譽田天皇　八首

應神天皇

六年春二月天皇幸近江國至菟道野上而歌曰

知婆能伽豆怒塢　葛野也　弥例摩　見也　茂茂智　百千足也儴與登五音又遍　儴蘆夜　遍蘆與利五音通　珥波母𣏐喩　庭見也　言千鳥之在庭也　逼珥能朋母𣏐喩　國府見也朋與不五音通
古事記曰皇越幸近淡海國之時御立宇遲野上望葛野歌曰
凡御歌意者於菟道野瞻望百千屋庭國應遊眼之由也

十一年是歲有人奏之曰日向國有孃子名髮長媛即諸縣君牛諸井之女也是國色之秀者天皇悅之心裏欲覓十三年春三月天皇遣專使以徵髮長媛秋九月中髮長媛至自日向便安置於桑津邑爰皇子大鷦鷯尊及見髮長媛感其形之美麗常有戀情於是天皇知大鷦鷯尊感髮長媛而欲配是以天皇宴于後宮之日始喚髮長媛因以上坐於宴席時撝大鷦鷯尊以指髮長媛乃歌之曰

伊裝　夫也　阿藝怒珥　安藝野也　比蘆菟弥珥比蘆菟弥珥　私記曰師說先祢是氣物者欲祢芬芳物之發語也　比蘆菟𣏐珥　蒜摘也　和餓喩區弥智珥　我行道也　伽遇破志　芳也　波那多智　花立也　磨那　盧橋也　辟豆曳羅波　下枝等也　比等未那　人皆也　等利保菟　取落也保與於同　曳波等利委餓羅　言取落花也　辟枝取　枯也　弥葸遇利能　三栗也　那伽葸曳能　中枝也　言伊加栗之實多者有三也　府保語茂利　謂籠也　私記曰師說未開也五籠礼利　阿伽

例蘆謂明也雅也 又塢等𡸴長媛也謂伊奘佐伽磨

榮也言以髮長媛配大鷦鷯尊而可榮也 曳那 私記曰師說曳謂去云也云云言天皇之可嫁乎奉避鷦鷯尊也

凡御歌意者以髮長媛賜鷦鷯尊之由也以皇后妃等喻花號榮彩雖甚人皆攀折取折摘天皇已令交接給畢於髮長媛者如未開三菓之中實若稚殊勝之義也

於是大鷦鷯尊蒙御歌便知得賜髮長媛而

大悅之報歌之曰

瀰豆多摩蘆 水積也 豫佐瀰能伊戒珥 夜佐見池也 奴

那波 蓴也有池之莖也 區利破陪鷄區 綠組也私記曰師說蓴自水下波比保止已留言御乎容介髮長媛介波部多利 辭邏珥 也不知 委遇比

菟區 井杭著也言蓴組付丁井杭也 伽破摩多曳能 河俣江也 比辭

儺羅能 也髮柄 佐辭鷄區 謂差也私記曰髮有角天人乎左須 辭羅

珥 也不知 阿餓許居呂辭 也吾心 伊夜于古珥辭呂

旅尾籠也

凡御歌意者天皇欲覓之髮長媛仁如池尊之繩懸于井杭如江菱之人指入乎容懸意之除尊之人由也

大鷦鷯尊與髮長媛既得交殷勤獨對髮長

媛歌之曰

瀰知能之利 道後也 古波 來也言髮長媛也歷原野江海來自日向也 儴塢等綿塢 貴乙女也 伽未能語等枳 如神也 靈曳之

介邇也 雖然 阿比摩區羅 逢枕也 摩區 私記曰師說纏綿之意也

又歌之曰

瀰知能之利 道後也 古破 來也 儴塢等綿 貴乙女也 阿羅

素破儒 不爭也 泥辭區塢之叙 寢來也之與利同響也私記曰共ニ

寢來之意也 于蘆波辭瀰茂布 麗思也

凡御歌意者前後之兩首同躰也髮長媛同枕共寢之後於纏綿之由也

十九年冬十月戊戌朔幸吉野宮時國樔人

來朝之因以醴酒獻于天皇而歌之曰

伽辭能輔珥 也所名之 豫區周塢 横臼也累字也 菟區利 造也

豫區周珥 横臼也 伽綿蘆 醸也 於朋瀰枳 也御酒 宇摩

羅珥 也耳 枳虛之茂知 開持也開食也 謂塢勢 私記曰師說歡也

摩呂餓智 九父也私記曰師說麻呂者自稱也餓智猶言我父也云云今案表父

也
歌之既訖則打口以仰咲今國樔獻土毛之
日歌訖即擊口仰咲者蓋上古之遺則也
古事記曰吉野之國主等云云又於吉野之
白檮上作横臼而於其横臼釀大御酒獻其
大御酒之時擊口鼓爲伎而歌曰
二十二年春三月甲申朔戊子天皇幸難波
居於大隅宮丁酉登高臺而遠望時妃兄媛
侍之望西以大歎 兄媛者吉備臣祖御友別之妹也 於
是天皇問兄媛曰何爾歎之甚也對曰近日

妾有戀父母之情便因西望而自歎矣冀暫
還之得省親與妾天皇愛兄媛篤温清之情
則謂之曰爾不視二親既經多年還欲定省
於理灼然則聽之仍喚淡路御原之海人八
十人爲水手送于吉備夏四月兄媛自大津
發船而往之天皇居高臺望兄媛之船以歌
之曰
阿波旎辞摩 淡路嶋也 異椰敷多那羅珥 並也 阿豆

枳辞摩 小豆嶋也先師曰淡路嶋與小豆嶋相並也 異椰敷多那羅
珥 並也 豫呂辞枳 宜也 辞魔之魔 嶋嶋也 儴伽 離也 多
佐例阿羅智之 謂在也 講住也 吉備那流 在吉備也 伊慕
塢 妻也又妹也 阿比於菟流慕能 相見也
舊事本記曰然後還坐之時
生吉備兒嶋次生小豆嶋
凡歌意者天皇居高臺覽兩嶋
之絶妙兼見兄媛船之入出也
三十一年秋八月詔群卿曰官船名枯野者
伊豆國所貢之船也是朽之不堪用然久爲

官用功不可忘何其船名勿絶而得傳後葉
焉群卿便被詔以令有司取其船材爲薪而
燒鹽於是得五百籠鹽則施之周賜諸國因
令造船是以諸國一時貢上五百船悉集於
武庫水門云云初枯野船爲鹽薪燒之日有
餘燼則奇其不燼而獻之天皇異以令作琴
其音鏗鏘而遠聽是時天皇歌之曰
訶羅怒烏 枯野也舟名也 之襃珥椰枳之餓 燒塩也 阿摩

離餘也虛等珥蒬句離作琴也句揶搖彈也由羅能斗
能内離之戸也在紀伊國之湊也那訶能中也異句離珥句離謂右也異助語也
敷例多蒬那觸立也豆能紀能斂也欲讀斟之發語之也
紀佐椰佐揶鏗鏘鏗鏘也言寄詞於斂鏘也
凡御歌意者彼和琴聲高號如湊之寄石鏗鏘之出也

釋日本紀卷第二十四

寫本云
點校畢
於雪窓下加一見訖
大常卿卜部朝臣兼永

釋日本紀卷第二十五

和歌三

第十一　大鷦鷯天皇　二十二首

仁德天皇

然後大山守皇子毎恨先帝廢之非立而重有是怨則謀之曰我殺太子菟道稚郎子遂登帝位爰大鷦鷯尊預聞其謀密告太子備兵令守時太子設兵待之太山守皇子不知其備兵獨領

數百兵士夜半發而行之會明詣菟道將渡河時太子服布袍取檝櫓密接度子以載大山守皇子而濟至于河中誂度子蹈船而傾於是大山守皇子墮河而沒更浮流之歌曰

知破揶臂苫 吉事記 師說強力武猛人也言強壯最嶮嶇也云云柳代下卷曰殘賊強暴横惡之神 于泥能和多利珥 宇治渡也 佐烏刀利珥 竿取也謂舟檝櫓也 破椰鶏務臂苫 早人也 和餓毛胡珥虛務 吾是來也

凡歌意者吾欲來于此之意也

太子早覺悟給在里之由也

然伏兵多起不得著岸遂沉而死焉令求其屍泛於考羅濟時太子視其屍歌曰

知破揶臂等于泥能和多利珥 以上同上 和多利涅 渡得也 多弖屢 立也 阿豆瑳由游 拵弓也 摩由游 擅弓也 言以两弓喩伏兵也 伊枳羅牟苫 射斬也 虛虛呂破 意望也 閇耐 思也 伊斗羅牟苫 射取也 虛虛呂破 意也 望閇耐 思也 望苫弊破 究也 枳游鳥 君也 於望臂涅 思也 湏惠弊

破 居也 思也 伊暮鳥 妹也差大山守皇子也彼皇子者太子之兄也姉妹兄弟皆同稱也 於望比涅 思也 伊羅那鶏區 無違乱也 曽虛珥 底也 於望比 思也 伊枳那志鶏區 悲也言欲皇子之沉水也 謂大山守皇子之沒水也 虛虛珥 於是也 於望臂 思也 伊枳羅儒層 不射也 區屢 來也 阿豆瑳由游 梓弓也 摩由游 檀弓也

凡御歌意者哉伏兵雖欲合戰大山守皇子沒死于水底之間不及取矢拔劔單兵空持飯弓箭之由也

十六年秋七月戊寅朔天皇以宮人桑田玖

裏書云 海底奥津白浪立田山 萬葉第一 水底之 同第七

賀媛示近習舍人等曰朕欲愛是婦女苦皇后之妬不能合以經多年何徒棄其盛年乎

即歌曰

瀰儺曽虚赴 水底歴也 於瀰能 女子 烏苔咩烏 乙女也謂玖賀媛也 多例揶始儺播務 誰養也

凡御歌意者以玖賀媛可賜何臣哉之由也水底歴者恐義歟

於是播磨國造祖速待獨進之歌曰

瀰箇始報 三日潮也私記曰師説二日之潮其沉急速故欲讀早待之發語置此言乎 破利摩破揶摩智 播磨速待也 以播區娜輸 岩下也私記曰師説巖石自嶺下瀰之時人何不恐懼仍欲言恐悚之發語引此辭乎 加之古俱等望 思也 阿例揶始儺破務 吾養也

即日以玖賀媛賜速待

凡歌意者詔勅如下巖石不可不畏臣早可賜玖賀媛之由也

二十二年春正月天皇語皇后曰納八田皇女將爲妃時皇后不聽爰天皇歌以乞於皇后曰

裏書云 [illegible] 萬葉第十八 世人能多都流許等太弖 同巻

于磨臂苔能 今人也私記曰師説于磨猶言今也 多莵屢虚等太弖 言立也言諸人並兩妻爲世誹之由也 于瑳由豆流 儲強也イ説卑如此 懇讓也 多曳麼莵餓務珥 絶間續也 奈羅陪弖毛餓望 並也

凡御歌意者並兩妻寄于儲強也仍欲相並妃之由也

皇后答歌曰

虚呂望虚曽 衣也 赴多幣茂豫耆 二重吉也 瑳用廼虚鳥 佐夜床也 那羅陪務耆瀰破也 並君也 介辭古耆呂介茂 賢也呂助語也

裏書云 押光難波國 萬葉[illegible] 押照難波乃宮之 同第四 忍照難波乃國者 臨照難波乃宮 同第六

凡御歌意者並兩妻之床者非賢君之由也

天皇又歌曰

於辭弖屢 推出也私記曰師説難波之碕如推出也或月欲讀難波之發語也萬葉集於志弖流奈仁波連之 那珥破能瑳耆能 碕也 難波 那羅弭破莽 並濱也 名所也 那羅陪務苔虚層 也並床 層能古破 阿利鶏梅 其子在也

凡御歌意者古賢王聖王如難波並濱並納后妃之閒其皇子多多之由也

皇后答歌曰

那菟務始能夏虫也譬務始能虛呂望火虫衣訓火取虫也
赴多弊者弖二重着也言火取虫自多飛入于火喩重衣也介區如此也
涉夜宮也儴利破涉也略何可也阿珥豈也豫區望能也阿羅
儒非也
凡御歌意者召納兩妻之宮邊者如夏虫之入火非能之由也
天皇又歌曰
阿佐豆磨能朝妻也私記曰師說在難波之地名也避介能所名也
烏瑳介烏小坂也介多那耆珥師說片荷之薪也涉致喩

區茂能茂路行者也多愚譬弖房豫枳跂難也
凡御歌意者不並后妃者如片荷薪之片方跔路行之一人者如今然可思之由也名所之中指朝妻以妻寄來下后妃之義也
皇后遂謂不聽故默之亦不答言
三十年秋九月乙卯朔乙丑皇后遊行紀國
到熊野岬即取其處之御綱葉而還於是天
皇伺皇后不在而娶八田皇女納於宮中時
皇后到難波濟聞天皇合八田皇女而大恨

之則其所採御綱葉投於海而不着岸故時
人號散葉之海曰葉濟也爰天皇不知皇后
忿不著岸親幸大津待皇后之船而歌曰
那珥波譬苫難波人也須儒赴泥鈴船也私記曰師說以鈴餝舟也
苫羅齊謂避也於朋涉赴泥大御舟也苫礼取也言欟速取也
凡御歌意者皇后御船遲欟憎急速可取之由也
時皇后不泊于大津更引之泝江自山背廻
而向倭明日天皇遣舍人鳥山令還皇后乃

歌之曰
夜莽之呂珥山背也伊辭鷄急也辭與曾五音通也苫利夜莽
烏山也舍人之名也伊辭鷄之鷄謂急行也之字有由久乃訓阿餓茂
赴菟磨珥我思妻也略於也伊辭枳阿波牟伽茂急遇也
凡御歌意者如辭是非下贈皇后之詞上詔鳥山之御歌也
皇后不還猶行之至山背河而歌曰
菟藝泥赴私記曰師說欲讀山城之發語也泥者山也菟藝者繼也言山相建繼也
揶莽之呂餓波烏山背河也箇破能朋利河昇也涴餓

萬葉十三

萬葉三

能朋例磨也 吾昇 箇波區莽珥也 河隈 多知瑳介踰屢也 立榮 毛毛多羅儒 百不足也欲謂八十之發語也 揶素磨能紀破 八十木也 於朋者瀰呂介茂 大君也呂、助語也

凡御歌意者以天皇奉喩立河隈之木呂納八田皇女之條如木右充心之由也

即越那羅山望葛城歌之曰

菟藝泥赴揶莽之呂餓波烏 同上 瀰揶能朋利 昇見 也 和餓能朋例磨 也 我昇 阿烏珥豫辞 私記曰師說猶木之葉色如青玉故喩言之也或說青饒速日自天降時見乃樂之地葛青繁無故欲言乃樂之時有此發語也 儺羅烏輪蕤 過奈良也 烏陁弖 私記曰師說小楯也言倭國之山如立小楯也 夜莽苫烏輪蕤 過大和也 和餓瀰餓朋辞 吾見欲也 區珥波 國也 箇豆羅紀 葛城也 多伽瀰椰 高峯略称 和藝弊能 吾家也委見第七卷釋 阿多利 邊也

更還山背興宮室於箇城岡南而居之

凡御歌意者眺望葛城峯兼恐旧里歸嫁之由也

冬十月甲申朔遣的臣祖口持臣喚皇后　爰口持臣至箇城宮雖謁皇后而默之不答時

口持臣沾雪雨以經日夜伏于皇后殿前而不避於是口持臣之妹國依媛仕于皇后適是時侍皇后之側見其兄沾雨而流涕之歌曰

揶莽辞呂能 山背也 菟菟紀能瀰揶珥 箇城宮也 茂能莽烏輪 物言也烏字者宇與於兩音也 和餓齊烏 謂吾兄也齊烏者男子之通稱又兄也 瀰例磨 見 那瀰多愚摩辞茂 涙流也

時皇后謂國依媛曰何爾泣之對言今伏庭請謁者妾兄也沾雨不避猶伏將謁是以泣悲耳時皇后謂之曰告汝兄令速還吾遂不返焉口持則返之復奏于天皇

凡歌意者如辞

十一月甲寅朔庚申天皇浮江幸山背時桑枝沿水而流之天皇視桑枝歌之曰

菟怒瑳破赴 角障也私記曰師說昔孝靈天皇御代有連牛欲以角破堤堤中忽有盤石觸角相防仍遂不能壞故欲言嚴石先引此語乎 以破能臂謎

岩之姫也 皇后也 喩 餕朋呂伽珥 謂於保呂介介也 加与介五音通 枳許瑳怒 也 不聞 于羅愚破能紀 衆木也私記曰昔指 象爲宇良久久故欲 讀怒由天 有此語乎 豫屢麻志士枳 寄也 不可 箇破能區莽 河 隈 也 豫呂朋譬喩玖伽茂 衍也 于羅愚破能紀 衆木也

凡御歌意者皇后嫉妬之御意堅固而不隨度度之勅喚加障角盤右之不動也衆木雖爲不可寄之物隨水者流衍似心弱之人貫強弱相違之由也

明日乗輿詣于筒城宮喚皇后皇后不參見

時天皇歌曰

菟藝泥赴 見上 揶摩之呂謎能 山背女也 許久波茂知 木鍬持也 言持木鍫也 私記曰 于智辭 打也謂 作鼠也 於朋泥 大根也 佐和佐和珥 私記曰師說左波也加介也 言 蘿菔之根噛時左和也加奈利 儺餓 也內 伊伊弊齊譬曾 謂家也言 造屋家也 于知和多須 打 亘 也言作 亘之鼠也 那餓波曳儺須 中細成也謂臨遊也 今世桃夜蚊之義也 企以利 來入也 摩句囉例 參來也 略利也

亦歌曰

菟藝泥赴夜莽之呂謎能許玖波茂知于智辭

於朋泥 同上 以上 泥士漏能辭漏 根白也 根白之 多陀武枳 手牟伎也 言以皇后御 手蘿菔手牟介卜也 摩箇儒鶏磨匱曾 不浹 者古 由也 雖助語也 言殖蘿菔也 辭羅儒等茂 不知 伊波梅 言也 言以 皇后御手羅菔手牟加牟雖爲下劣事彼皀在 宮邊之上者定被知食歟也

時皇后令奏言陛下納八田皇女爲妃其不欲副皇女而爲后遂不奉見乃車駕還宮天皇於是恨皇后大怒而猶有戀思

凡前御歌意者作于皀邊之筒城宮仁促臨幸之由也後御歌意者皇后猶不參見給之

間賞蘿菔欲誘寄之由也彼筒城宮之邊依爲田舍本自多蘿菔皀欲依頭作悉不掃除之天皇臨幸之時猶見在之間兩首御歌爲大根於題目也

四十年春二月納雌鳥皇女欲爲妃以隼別皇子爲媒時隼別皇子密親娶而久之不復命於是天皇不知有夫而親臨雌鳥皇女之殿時爲皇女織縑女人等歌之曰

比佐箇多能 久方也 阿梅 天也 已上欲謂 箇儺磨多 金機也 私記曰師說昔飾 金機之發語也 機以金鑲取鳴声織也 謎迺利餓 雌鳥馬也 謂皇女

也
於瑠也笛儺磨多也金機波椰歩佐和氣能隼
也謂皇瀰於須壁鷂泥私記曰師説別
子也御装束也
爰天皇知隼別皇子容婚而恨之然重皇后
之言亦敦于支之義而忍之勿罪
○古事記曰天皇直幸女鳥王之所坐而坐
其殿戸之閫於是女鳥王坐機而織服
凡歌意者寄于織隼総別皇子
之装束令覺奏審過之義也
俄而隼別皇子枕皇女之膝以臥乃語之曰
孰捷鷦鷯與隼焉曰隼捷也乃皇子曰是我
所先也天皇聞是言更亦起恨時隼別皇子
之舍人等歌曰
破夜歩佐波隼也阿梅珥能朋利昇天也言可等
弭箇慨梨飛翔也伊菟岐餓謂森也私記曰師説
高樹於保久乃毛利
也宇倍能上也波狹岐葉前也等羅佐泥取也今案我朝鷹始
出來八仁徳四十三年也
其以前不可讀鷹才學仍
凡歌意者如隼之高翔皇子登天位可知初
物之由也以高樹葉喩初物也

天皇聞是歌而敦然大怒之曰朕以私恨
不欲失親忍之也何豐矣私事將及于社稷則
欲殺隼別皇子時皇子率嶋鳥皇女欲納伊
勢神宮而馳於是天皇聞隼別皇子逃走即
遣吉備品遲部雄鯽播磨佐伯直阿俄能胡
曰追之所逮即殺云云雄鯽等追之至菟田
迫於素珥山時隱草中僅得免急走勿越山
於是皇子歌曰

裏書云　椅立倉椅山　萬葉集第七

破始多弖能橋立也言山嶮峘如立橋也佐餓始枳揶摩茂嶮山也
和藝毛古等吾妻也赴馱利古喩例磨二人越也
揶須武志呂固茂安席也私記曰是安席也古事記曰伊毛登能煩禮波佐
賀志斯母阿良受
爰雄鯽等知免以急追及于伊勢蔣代野而
殺之
凡歌意者雖其山嶮峘與吾妻越者依志之
甚深如安席安平之由也
五十年春三月壬辰朔丙申河内人奏言於

茨田堤鴈産之即日遣使令視曰既實也天
皇於是歌以問武内宿祢曰
多莽耆破羼 玉城張也 麼 物之辞也 宇知能阿曾 内朝臣也言武内宿祢也 儺麗曾破 謂名也 豫能等保臂等 世遠人也 儺麗曾破 謂名也 區珥能那䴩臂等 國長人也言武内宿祢仕數代之聖朝能知國事也 阿耆豆辞莽 秋津嶋也 挪莽等能區珥珥 日本國也 箇利古武等 鴈生卵也 儺波企箇輪挪 不名聽也
武内宿祢答歌曰

裏書云 八隅知之我大王安見知之吾大王 已上萬葉集

夜輸瀰始之 八隅知也言治四海八埏也或説昔御間城天皇遊獦於那良山時有鹿再度跪拜天皇悲憐彼鹿遂不射殺故欲言我君之時有此發語是感鹿也云云 和我於朋枳瀰波 我大君也言我代代帝王也 于倍儺于倍儺 宜宜 和例烏 我也 斗波輸儺 不問也 阿企菟辞摩 秋津嶋也 挪莽等能倶珥 日本國也 箇利古武等 鴈生卵也 和例破枳箇儒 我不聽也

凡御歌意者令問于鴈産例於武内宿祢給也
答歌意者前代聖主不問之又我未聞之由也

釋日本紀卷廿五　終

釋日本紀卷第二十六

和歌四 自第十二 至第十五

第十二卷　去來穗別天皇 一首

履中天皇

大鷦鷯天皇崩皇太子自諒闇出之未即尊位之間以羽田矢代宿祢之女黑媛欲爲妃納采既訖遣住吉仲皇子而告吉日時仲皇子冒太子名以姧黑媛是夜仲皇子忘手鈴

於黑媛之家而歸焉明日之夜太子不知仲皇子自姧而到之乃入室開帳居於玉床時床頭有鈴音太子異之問黑媛曰何鈴也對曰昨夜之非太子所賷鈴乎何更問妾太子自知仲皇子冒名以姧黑媛則黙之避也爰仲皇子畏有事將殺太子密興兵圍太子宮時平群木菟宿祢物部大前宿祢漢直祖阿知使主三人啓於太子太子不信 一云太子醉以不起 故

三人扶太子令乘馬而逃之 一云大前宿祢抱太子而乘馬 仲皇子不知太子不在而焚太子宮通夜火不滅太子到河内國埴生坂而醒之顧望難波見火光而大驚則急馳之自大坂向倭至于飛鳥山遇少女於山口問之曰此山有人乎對曰執兵者多滿山中宜廻自當摩徑踰之太子於是以爲聆少女言而得免難則歌之曰

於朋佐箇珥 大坂 阿布夜烏等謎烏 遇少女也 瀰知度沛磨 路問也 哆駄珥破 直也 能邏珥 不昇也 略保也 哆嗜摩知烏 當磨路也 能流 昇也 略保也

凡御歌意者如辞

第十三卷　雄朝津間稚子宿祢天皇 九首

允恭天皇

八年春二月幸于藤原密察衣通郎姫之消息是夕衣通郎姫戀天皇而獨居其不知天

皇之臨而歌曰

和餓勢故餓 我夫 勾倍枳豫臂奈利 可來夜也 佐瑳餓湿能 佐佐蟹也謂蜘蛛也私記曰山名也又說蜘蛛之別名也言其躰如蟹佐左左原故云 區茂能於扂奈比 蜘蛛之行也言蜘蛛之下擔也私記曰雲乃於支天也又訝謂蜘蛛也

凡歌意者奉待天皇之處蜘蛛下擔之間爲可臨幸瑞之由占合也

天皇聆是歌則有感情而歌之曰

佐瑳羅餓多 佐佐良形也言小形文也 迹之枳能臂毛於 錦紐也

等枳舍氣帝 解下也 阿麻多絆瀉受迹 多不寢也 多儾比等用能未 只一夜也

凡御歌意者恐皇后之威不累夜之由也

明旦天皇見井傍櫻華而歌之曰

浮那具波辭 花香也具與加五音通 佐區羅能 櫻也 梅涅 謂目出也略 許等梅涅磨 他目出也 波椰區波梅涅孺 早不詞也 和我梅豆留古羅 我目出予等謂衣通姫也

皇后聞之且大恨也

凡御歌意者他人若不目出擬衣通姫於櫻花目出給之由也仍皇后弥恨也

十一年春三月癸卯朔丙午幸於茅渟宮衣通郎姫歌之曰

等虛辭倍迹 鎮也常也累奈也 枳於母阿閇揶毛 君遇也

異舍儺等利 謂鯨取也師說曰古語異舍若鯨也儺者魚也等利者取也言漁取鯨魚鯨大魚也漁彼魚之條大事也邂逅也仍踰希有事也 宇弥能波摩毛能 海濱藻 余留等枳等枳弘 寄時時也

時天皇謂衣通郎姫曰是歌不可聆他人皇后聞必大恨故時人號濵藻謂奈能利曽毛也

凡歌意者常欲奉遇如濵藻之寄時時有臨幸戀慕之由也

二十三年春三月甲午朔庚子立木梨輕皇子爲太子容姿佳麗見者自感同母妹輕大娘皇女亦艷妙也太子恒念合大娘皇女畏有罪而默之然感情既盛殆將至死爰以爲徒非死者雖有罪何得忍乎遂竊通乃悒懐

少息因以歌之曰

阿資臂紀能足引也私記曰言山行之時引足而歩也椰摩娜烏菟約利作山田也椰摩娜箇弥山中也以上欲讀下樋之發語也斯哆娟鳥士下樋也私記曰下度樋也和之勢謂度也或說謂越走也志哆那企貳下泣也言忍泣也和餓儺句菟摩我泣妻也言戀輕皇女也箇哆儺企貳同片泣也或說不流涕而泣也或說獨泣謂之片泣和餓儺句菟摩我泣妻也去鐏去曾其義未詳或說重照也至誠心之由也私說曰去鐏如謂與倍古曾案古事記作許存許曽婆又案鐏音存因反札云進戈者前其鐏鄭玄曰鐏存下云

椰主區津娜布例安轉之也

凡歌意者如通下樋之水忍戀之心忽通之後聊休之由也

二十四年夏六月御膳羹汁凝以作水天皇異之卜其所由卜者曰有内乱盖親親相姧乎時有人曰木梨輕太子姧同母妹輕大娘皇女因以推問焉辞既實也太子是爲儲君不得罪則流輕太娘皇女於伊豫是時太子

歌之曰

於裒企汙鳥大君也謂皇女也志摩珥嶋也謂伊豫嶋也波夫利葬也言配流也私記曰古謂配流爲葬或說遠流同死罪之故也布儺阿摩利二餘也儺與多同響也言兩度也異餓弊利去牟鋤往還來也久生也反來和餓哆哆汙也我疊由梅努也去等烏許曾我妻別也哆哆汙等異絆梅也疊言和餓菟摩烏也由梅努力也

又歌曰

阿摩儾霧私記曰天尒飛也欲讀箇留之發語也或說天飛也儾與登五音通箇留惋等賣輕皇女也異哆儺介磨也痛位臂等資利奴陪汙古事記此字也如人可幡舍能夜摩能所名也山也波刀能也鳩資哆儺企奈句下泣泣也謂忍泣也

凡前歌意者輕皇女雖被配流猶可還來也其間與皇女寢之疊不可敷于人又不可遇于他人之由強契之也後歌意者皇女逆旅之間涕泣之声高者若人聞之驚心歟如彼山鳩可忍泣之由也两歌之肝心只在慕皇女歟

穴穗天皇　安康天皇

是時太子行暴虐淫于婦女國人謗之群臣
不從悉隸穴穗皇子爰太子欲襲穴穗皇子
而密設兵穴穗皇子復興兵將戰故穴穗括
箭輕括箭始起于此時也時太子知群臣不
從百姓乖違乃出之匿物部大前宿祢之家
穴穗皇子聞則圍之大前宿祢出門而迎之
穴穗皇子歌之曰
於朋摩弊 大前也 烏摩弊 小前也 輪區遲甌 宿祢也 古事記曰大前小前宿祢
訶那杜加礙 金戶蔭也 私記曰師說古以金鎖天子門戶乎久左礼利故曰訶那杜加礙謂門戶之蔭也
訶區多智豫羅涅 如此立寄 阿梅多知夜梅牟 雨立止也
古事記曰穴穗御子興軍圍大前小前宿祢之家尒到其門時零太冰雨故歌曰
凡御歌意者爲避雨立寄太前宿祢門下給之由也
大前宿祢答歌之曰
淤踋比等能 宮人 阿由臂能古輸蹉 步小鈴也 言足鈴也 如手玉足玉又以鈴爲餝謂太子鈴也
於智珥岐等 落也 淤踋比等卜豫牟 宮人動搖也呼也 佐杜瑠等茂 里人也 由梅 言也 畧亦也又努力也愼之義也

裏書六 白手占曰 洟泣動 烏拔第二 言気又 浪立欺勤 同第三

乃啓皇子曰願勿害太子臣將議由是太子
自死于大前宿祢之家 流伊豫國
凡歌意者木梨輕太子穴穗足結鈴落之條今日軍爲可見徵之由宮里謳歌之旨告啓也
○第十四卷 首 十一 雄略天皇大泊瀨幼武天皇
是月大舍人驟言於天皇曰穴穗天皇爲眉

輪王見殺天皇大驚卽猜兄等披甲帶刀率
兵自將逼問八釣白彥皇子見其欲害嘿坐
不語天皇乃拔刀而斬更逼問坂合黒彥皇
子皇子亦知將害嘿坐不語天皇忿怒於盛
乃復并爲欲殺眉輪王案劾所由眉輪王曰
臣元不求天位唯報父仇而已坂合黒彥皇
子深恐所疑竊語眉輪王遂共得間而出逃
入圓大臣宅天皇使使乞之大臣以使報曰

蓋聞人臣有事逃入王室未見君王隱匿臣
舍方今坂合黒彦皇子與眉輪王深恃臣心
來臣之舍誰忍送歟由是天皇復益興兵圍
大臣宅大臣出立於庭索脚帶時大臣妻持
來脚帶愴矣傷懷而歌曰
飫瀰能古簸 七重也 多倍能婆娑伽摩鳥 妙袴也 那那
陛鳴拕 著也 儞播儞陁陁始譜 立庭也 阿遥比 脚帶
那陁須暮 度也 奈與和同響也 言與脚帶於大臣也

大臣裝束已畢進軍門跪拜曰臣雖被戮莫
敢聽命古人有云匹夫之志難可奪方屬乎
臣伏願大王奉獻臣女韓媛與葛城宅七區
請以贖罪天皇不許縱火燔宅於是大臣與
黒彦皇子眉輪王倶被燔死
凡歌意者大臣之妻持來脚帶與大臣之義也
四年秋八月辛卯朔戊申行幸吉野宮庚戌
幸于河上小野命虞人駈獸欲躬射而待虻

疾飛來嗜天皇臂於是蜻蛉忽然飛來齧虻
將去天皇嘉厥有心詔群臣曰為朕讃蜻蛉
歌賦之群臣莫能敢賦者天皇乃口號曰
野麼等能 大和也 鳴武羅能陁該儞 嶺也 所名也 之之
符須登 鹿臥也 挖例柯 誰也 舉能居登 此事也 飫褒麼
陛儞 御前也 謂天皇也 麻鳥須 該奏也
一本以飫褒麼陛儞 御前也 摩鳴須 言也 易飫褒
枳旀儞 大君也 謂天皇也 摩鳴須 言也

凡御歌意者彼野鹿臥之由誰奏聞于御前也
飫褒枳瀰 大君也 簸賦擬鳴 貽兒也 言以鹿喩見兒也 枳舸斯
題 聽也 挖磨磨枳能 珠特也 阿娯羅儞 胡床也 陁陁伺 立也
一本以陁陁伺 立也 易伊麻伺 坐也
凡御歌意者天皇聞食有鹿之由幸于狩場令立于以金玉為餝之胡床給之由也
施都魔枳能 將也 施都者畢之義也 呼下處如言志濤男女或説施都爺也是以如葉莖柄卷成之胡床也 阿娯羅儞 胡床也 陁陁伺 也 斯斯

都登（鹿待也）倭我伊麻西磨（我居坐也）佐謂麻都登（猪狹）
（待也師説曰古語呼猪言佐非）倭我陁陁西磨也（我立）陁倶符羅
介（竹原也倶與加五音通符與彼五音又通）阿武柯枳都枳都（虻來也）
曽能阿武鳴也（其虻）婀枳豆也（蜻蛉）波野倶譬（早嚚）波
賦武志謀也（昆虫）飫裒枳瀰你也（大君）摩都羅符（謂狂）
儺我柯陁播也（名形）於柯武也（置）婀岐豆斯麻登
（秋津嶋日本也）
一本以波賦武志謀也（昆虫）以下易舸矩能御

等（如此矣也）能儺你（名也）拾婆武登也（負）蘇羅瀰豆野
摩等能矩你鳴婀岐豆斯麻登（虚見日本國於秋津嶋也）
以符（称也）因讚蜻蛉名此地爲蜻蛉野
（九御歌意者君臣出狩場君者立玉床臣者居毘床志津是也胡虻之條昆虫毛麛皇威之間讚蜻蛉之有情欲傳名於後葉之由也仍號其地於秋津野耳）
五年春二月天皇狡獵于葛城山靈鳥忽來
其大如雀尾長曳地而且鳴曰努力努力俄
而見逐嗔猪從草中暴出追人獵從縁樹大
懼天皇詔舍人曰猛獸逢人則止宜逆射而
且刺舍人性懦弱縁樹失色五情無主嗔猪
直來欲噬天皇天皇用弓刺止舉脚踏殺於
是田罷欲斬舍人舍人臨刑而作歌曰
野須瀰斯志（八隅知也言四海八遊也委見上）倭我飫裒枳瀰
能（我大君也）阿蘇磨斯志（遊也謂射也又）斯斯能（猪也）宇柁
枳（懐也言猪怒之時懐之也）舸斯固瀰（畏也）倭我尼㝵能裒利
志（我迯㝵也）阿理鳴能（師説云山尾也）宇倍能（上也）婆利我曳

陁（枝也古事記云登坐榛上又曰波能紀能延陁私記曰師説取登之木是波利乃木也故）
曰阿西鳴也（在）
皇后聞悲興感止之詔曰皇后不與天皇而
顧舍人對曰人皆謂陛下安野而好獸無乃
不可乎今陛下以嗔猪故而斬舍人陛下譬
無異於豺狼也天皇乃與皇后上車歸呼萬
歳曰樂哉人皆獵禽獸朕獵得善言而歸
（九歌意臨刑取迯迯㝵木之心也）

東書云隱口乃泊瀬山者真木立　萬葉集第一　隱國乃泊瀬山　同卷　隱久乃始瀬乃山　同第十三　立之妙山　鉤　東書云忍坂山者走出之宜山之出　綾哀　又奈多寸　已上萬葉第二

六年春二月壬子朔乙卯天皇遊于泊瀬小野觀山野之体勢慨然興感歌曰

擧暮利矩能 籠國也言輿區也萬葉集曰隱口泊瀬山 播都制能野磨播 泊瀬山也 伊麻挖智能 今峙也言絶妙之義也 與慮斯介野摩 宜山也 和斯里底能 超出也言奇巖拈石峙立也 與盧斯企野摩能 宜山也 擧暮利矩能 籠國也 播都制能夜麻播 泊瀬山也 阿野介 綾也 于羅虞波斯 麗也加久字也 阿野介 綾也 于羅虞波斯 麗也

於是名小野曰道小野

九御歌意者只褒美彼山也

十二年冬十月癸酉朔壬午天皇命木工鬪鷄御田始起樓閣於是御田登樓疾走四面有若飛行時有伊勢釆女仰觀樓上恠彼疾行顚仆於庭覆所擎饌 饌者御膳之物也 天皇便疑御田姧其釆女自念將刑而付物部時秦酒公侍坐欲以琴聲使悟於天皇横琴彈曰

柯武柯筮能 神風也欲讀伊勢之發語 伊勢能伊勢能 伊勢伊勢也 奴能 謂野津古也奴字之訓野津古也伊勢釆女也 婆柯曳鳴 釆女 伊麼甫流 思也伊與於五音通 柯枳底志 懸也枳與介五音通言覆御饌也 我都矩屢麻泥介 迄纏覆也 飫麼枳倫介 大君也 柯挖俱 堅也 都柯倍摩都羅武騰 奉仕也 倭我伊能致謀 我命也 那我俱母鵝騰 長也 伊比志 言也 挖俱游睹夜 工也 阿挖羅 惜也 陁俱於睹夜 工也

於是天皇悟琴聲而赦其罪

九彈歌意者伊勢釆女仕朝庭成榮萃之處總覆御膳之少事欲及木工之死刑堅致用意可往之君也此天皇御世死罪連綿之間我今毛危之由諸人詛歌之兼又惜鬭鷄木工之由也

十三年春三月狹穗彦玄孫齒田根命竊姧釆女山邊小嶋子天皇聞以齒田根命收付於物部目大連而使責讓齒田根命以馬八疋大刀八口秡除罪過既而歌曰

耶摩能謎能 山邊 故思摩古 小嶋子也以釆女之名也 上喩

衛介故也比登泥羅賦人照也言贖罪也宇摩能馬也耶都
擬播八毛也言八尼也嗚思磬矩謀那斯不惜也
凡歌意者勿辞
秋九月木工猪名部真根以石爲質揮斧劉
材終日劉之不誤傷刃天皇遊詣其所而怪
問曰恒不誤中石耶真根荅曰竟不誤矣乃
喚集采女使脱衣裙而著犢鼻露所相撲於
是真根暫停仰視而劉不覺手誤傷刃天皇

裏書曰云　斐太人乃墨繩之直　萬葉第十一

因嘖讓曰何處奴不畏朕用不貞心妄輙荅
仍付物部使刑於野爰有同伴巧者歎惜真
根而作歌曰
婀挓羅斯枳惜也偉儺謎能陁倶淤猪名部土也柯該
志懸也須淤儺皤墨繩也旨我那磬磨無其也言無貞根挓
例柯柯該武豫誰懸也婀椀羅須淤儺皤惜墨繩也
凡歌意者真根依爲上手傍輩惜其之也
天皇聞是歌反生悔惜喟然頽歎曰幾失人

農播玉事　裏書云　烏玉之夜渡月　萬葉第　野干玉乃夜渡　同第三　烏珠之其夜　同第三　烏玉之夜乃　同第六　夜干玉之黒鳥之來夜者　同第四　黒玉之夜　同第七

哉乃以赦使乘於甲斐黒駒馳詣刑所止而
赦之用解徽纆復作歌曰
農播挓摩能私記曰師説烏扇之實也其色黒人愈之或説鵜羽也或説夜之異名也言只欲讀黒之發語也柯彼能矩盧古摩甲斐黒駒也矩羅
枳制播鞍着也言置鞍也伊能致志儺摩志命死也柯彼
能倶盧古摩甲斐黒駒也
一本云挽伊能致志儺摩志命死也而云伊志
柯殕阿羅摩志不生在也

凡歌意者黒駒置鞍者遲急兮真根早被誅之由也
二十三年七月辛丑朔天皇寢疾不預　云云
是時征新羅將軍吉備臣尾代行至吉備國
過家後所率五百蝦夷等聞天皇崩乃相謂
之曰領制吾國天皇既崩時不可失也乃相
聚結侵寇傍郡於是尾代從家來會蝦夷於
娑婆水門合戰而射蝦夷等或踊或伏能避
脱箭終不可射是以尾代空彈弓絃於海濱

上射死踊依者二隊二囊之箭既盡即喚船人索箭船人恐而自退尾代乃立弓執末而歌曰

瀰致儞阿賦耶 道遇 鳴之盧能古 尾代ノ子也 吉備臣自称也 阿毎儞擧曽 天也 枳擧曳儒阿羅毎 不聞也 矩儞儞播 國也 枳擧曳底那 聞也

唱訖自斬數人更追至丹波國浦掛水門盡逼殺之

凡歌意者於道路誅伐蝦夷事縱不聽上大不流布名於國之條遺恨之由也是雄略天皇巳崩御之間不能奏之故歟

第十五卷　雄許天皇首　顯宗天皇

天皇久居邊裔悉知百姓憂苦 云云 穴穗天皇三年十月天皇父市邊押盤皇子及帳内佐伯部仲子於蚊屋野爲大泊瀬天皇見殺因埋同穴於是天皇與億計王聞父見射恐懼皆逃亡自匿 云云 天皇勸兄億計王向播磨國赤石郡倶改字曰丹波小子就仕於縮見屯倉首 云云 白髮天皇二年冬十一月播磨國司山部連先祖伊與來目部小楯於赤石郡親辨新嘗供物適會縮見屯倉首縱賞新室以夜繼晝尒乃天皇謂兄億計王曰避乱於斯年踰數紀顯名著貴方屬今宵億計王惻然歎曰其自導揚見害孰與全身免厄也歟天皇曰吾是去來穗別天皇之孫而困事

於人飼牧牛馬豈若顯名被害也歟遂與億計王相抱涕泣不能自禁億計王曰然則非弟誰能激揚大節可以顯著天皇固辭曰僕不才豈敢宣揚德業億計王弟英才賢德爰無以過如是相讓再三而果使天皇自許稱述倶就室外居乎下風屯倉首命居竈傍左右秉燭夜深酒酣次第儛訖屯倉首謂小楯曰僕見此秉燭者貴人而賤已先人而後已

恭敬撙節退讓以朋礼可謂君子於是小楯
撫絃命秉燭者曰起儛於是兄弟相讓久而
不起小楯嘖之曰何爲太遲速起儛之億計
王起儛既了天皇次起自整衣帶爲室壽曰築
立稚室葛根築立柱者此家長御心之鎭也
取舉棟梁者此家長御心之林也取置椽橑
者此家長御心之齊也取置蘆萑者此家長
御心之平也取結繩葛者此家長御壽之堅

稲蓆事
東書云
伊奈牟之呂　河向立
萬葉第八
王戈之道
行疲伊奈
此思侶數
而毛君乎
將見因毋
時鴨
同第十一

也取葺草葉者此家長御富之餘也出雲
者新墾新墾之十握稻於淺甕釀酒美飲喫
哉吾子等　子者男子之通稱　脚日木此傍山牡鹿之
角舉而吾儛者旨酒餌香市不以直買手掌
摎亮柏上賜吾常世等壽畢乃起節歌曰
伊儺武斯盧　稲蓆也私記曰師說稲之被推而水所刖之形似敷蓆故云稲蓆又日飯介飢手云又日俗編柳作蓆乾稲之備故云私記說或說闢放之意也或說河底生短草如敷蓆故云或說柳之流于水曰之稲蓆
哿簸泝比野儺擬　河副柳也

寐逗愈凱磨　水行也　儺珥企於己陁智　靡押立也　曾能
泥播宇世儒　其根不失也
云云小楯大驚離席悵然再拜
凡御歌意者我身雖爲皇胤爲避難居住邊裏喩岸柳之一旦靡水遂定不失其根之由也
春正月白髮天皇崩是月皇太子億計王與
天皇讓位久而不處由是天皇姉飯豐青皇
女於忍海角刺宮臨朝秉政自稱忍海飯豐

裏書云
日欲見於尸
見欲
已上萬葉
第五

青尊當世詞人歌曰
野麻登陛你　日本邊也　瀰我保指母能婆　見欲物也　於尸
農瀰能　忍海也　莒能枷哿紀儺屢　木高也言不能今世謂不能之振舞日米高此日緣故　都奴娑之能瀰野　角刺宮也
冬十一月飯豐青尊崩
凡歌意者飯豐尊之臨朝秉政不能之由也
元年二月戊戌朔壬寅詔曰先王遭離多難
殞命荒郊朕在幼年亡逃自匿猥遇求迎升

𦵔大業廣求御骨莫能知者詔畢與皇太子億計泣哭憤惋不能自勝是月召聚耆宿天皇親歷問有一老嫗進曰置目知御骨埋處請以奉示 置目老嫗名也近江國狹狹城山君祖倭帒宿祢之妹名曰置目 於是天皇與皇太子億計將老嫗婦幸于近江國來田綿蚊屋野中掘出而見果如婦語云云詔老嫗置目居于宮傍近處優崇賜邺使無乏少是月詔曰老嫗伶俜羸弱不便行歩宜張繩引絚扶而出入繩端懸鐸無勞謁者入則鳴之朕知汝到於是老嫗奉詔鳴鐸而進天皇遙聞鐸聲歌曰

阿佐膩簸羅 淺茅原也欲讀末明之發語也 嗚贈祢嗚須擬 過進 寢也言夜半之後未明之裏也 謨謀逗𢘥甫 百傳也私記曰百傳之義也如今驛傳之鈴鈴即鐸也 奴底喩羅俱慕與 鐸動也 於岐毎俱羅之慕 置目來也

凡御歌意者朝動鐸老嫗來之由也

二年九月置目老困乞還曰氣力衰邁老髦虛羸要假扶繩不能進歩願歸桑梓以送厭終天皇聞惋痛賜物千段逆傷岐路重感難期乃賜歌曰

於岐毎慕與 置目也 阿甫於能於岐毎 近江置目也 阿須用利簸 自明日也 於野磨我俱利底 御山隱也利與礼五音通 於曳殤咢謨阿羅牟 不見在也

凡御歌意者如辭

釋日本紀卷第二十六

於燈下加一見訖

大常卿卜部朝臣兼永

釋日本紀卷第二十七

和歌五 自第十六至第十九

第十六卷　小泊瀨稚鷦鷯天皇 九首

武烈天皇

億計天皇崩。大臣平群真鳥臣專擅國政。欲王日本。云云。於是太子思欲聘物部麁鹿火大連女影媛。遣媒人向影媛宅期會。影媛曾姧真鳥太臣男鮪。恐違太子所期。報曰。妾望奉待海柘榴市巷。由是太子欲往期處。遣近侍舍人就平群太臣宅。奉太子命求索官馬。太臣戲言陽進曰。官馬為誰飼養。隨命而已。久之不進。太子懷恨。忍不發顏。果之所期。立歌場衆。執影媛袖。躑躅從容。俄而鮪臣來。排太子與影媛間立。太子放影媛袖。移廻向前。立直當鮪歌曰

之褒世能 潮瀬也 儺鳥理鳴 師説曰謂砂也私記曰師説浪乃邊尓打依留留也 瀰例磨 見也 阿蘇寐俱屢 遊來也 思寐我 鮪也 簸多泥儞 鰭鰭手也魚ヒ礼也言隠テ袖也 都摩 妻也 陁弖理瀰喩 立見也

一本以之褒世 潮瀬也 易於儺斗 湊也

凡御歌意者以鮪臣之袖隠影媛之由也

鮪荅歌曰

飫瀰能古能 臣子也 耶陛耶 八重也 賀羅賀枳 唐垣也

瑜屢世登耶 赦也 瀰古 御子也謂太子也

凡歌意者鮪臣以前已奸影媛如籠丁八重垣籠置之處豈可奉赦哉之由也

太子歌曰

飫裒陁致鳴 大太刀也 多黎播枳多致弖 誰帶立也 農賀

儒登慕 雖不拔也 須衛婆陁志弖謀 末果也 阿波夢登

曾於謀賦 遇思也

凡御歌意者鮪之荅歌無禮之間太子已御忿怒只今縱雖無誅戮遂可有御報尋之由也

鮪臣荅歌曰

飫褒枳瀰能 大君也 耶陛能矩瀰哿枳 八重組垣也 哿
哿梅騰謀 謂雖緊也 儺鳴 尚 阿摩之耳於 謂不遇也
哿哿農 不緊也 俱於柯枳 組垣也
凡御歌意者縦亦雖不籠于檜垣間我威勢太
子不可遇給哉之由也

太子歌曰

於瀰能姑能 女子也 耶賦能 謂八重也私記曰師說耶賦謂八科不案
垣乎結曾之 摩哿枳 柴垣也 始陁騰余瀰 謂踊垣 那爲我
與蘢 有無也 擿魔 小間也言自垣之間也 耶黎夢 破也 之磨柯

枳 柴垣也
一本以耶賦能之磨柯枳 八重柴垣也 易耶陛哿
羅哿枳 八重唐垣也
凡御歌意者匪啻礁枕影媛雖無獨步之心
如柴垣之破誠千鮪臣之由也

太子贈影媛歌曰

舉騰我瀰儺 異泉也言老鮪臣也 枳謂屢 來居也 箇膩比謎
影媛也 抱摩儺羅磨 爲玉也 婀我褒屢 我欲 私記云師說保利須留
省語乎或說吾欲也古歌謂欲爲保留然者
我欲也或說咄之義也先師云明之義可 拖

裏書云 石上振之高橋 萬葉第三 … 石上振乃山有杉村乃 思過倍吉君爾有名國 …

赫然大怒此夜速向大伴金村連宅會兵計
策大伴連將數千兵徼之於路斬鮪臣於乃
樂山是時影媛追行戮處見是戮已驚惶失
所悲淚盈目遂作歌曰

伊須能箇瀰 石上也 須與素五音通 賦屢嗚 布留也 須擬底
過 舉慕摩矩羅 薦枕也 私記云師說古以薪爲枕云高之眼目須故欲言高之
也 始有此古也 抛箇播志 高橋也 所名也 須擬 過也 慕能婆播儞
物多也 私記曰家多宅也 言多須 於褒野該 過在家也
物故有此發語也

麼能 玉也 婀波寐羅 鰒也 之羅陀魔 白玉也
凡御歌意者以影媛喩玉吾雖欲之寄居于
異人之方片思之間寄鮑玉也

鮪臣爲影媛答歌曰

於褒枳瀰能 大君也 瀰於寐能 御帶也 之都波拖||
端 夢須寐陁黎 結無也 陁黎 誰也 耶始比登謀 卑人也
也 婀避於謀婆 相憶也 儺俱儞 餘句也
凡歌意者君之裳雖貫本自只相憶卑人躪之由也
太子甫知鮪曾得影媛悉覺父子無敬之狀

裏書云 [illegible]磯迴爲[illegible] 萬葉第三 又云 久米能若子我[illegible] 家[illegible] 同卷

擬過也逗摩御暮屡也妻籠鳴佐廢鳴小澤也廢與波五音通須擬過也抱摩該俆播也王笥伊比佐倍母理也飯盛抱摩暮比俆也謂玉笥也略笥也比之訓並言並了飯盛水之義也淤逗佐倍母理水盛也言人死之後備飯水也今世如備靈供儺岐曾廢遲泣擧喻俱謀也行柯㝵比讒也影媛阿婆列也哀也

凡歌意者遠尋行鮪臣之刑取行後熊哀傷之由也

於是影媛收埋既畢臨欲還家悲鯁而言苦哉今日失我愛夫即便灑涕愴矣纏心歌曰

婀嗚俆與志欲言奈良之發語也委見第十一卷之釋乃樂能婆娑摩俆奈良之間也斯斯貮暮能私記曰師說尒保鳥好入水中故假喻于今死人埋土中故謂肉尒保淤逗矩陛也水食御暮利者助語也漏也卿也言欲謂灑之發語也淤儺曾曾矩皆灑也言墳墓之邊灑水也思寐能鮪和俱吾嗚君子夫也謂夫也阿娑理逗那謂葬禮也傳能古影媛之自稱也

凡歌意者行鮪之葬禮也

第十七卷　男大迹天皇　四　繼躰天皇

七年九月勾大兄皇子安閑天皇也親聘春日皇女於

[illegible]

月夜清談不覺天曉斐然之藻忽形於言乃口唱曰

野絶摩俱俆八洲國也本國惣名也都摩摩祁智泥底妻覓加祢底也難覓也播屡比能春日也賀須我能俱俆俆春日國也重句也言大和國也俱娑絶謎嗚嬢女也私記曰師說妙女也阿利等枳枳底在也在聽與廬志謎嗚宜女也阿利等枳枳底在聽也莽紀佐俱被割也乃板戶之私記曰師說欲讀檜發語也言真木乎利左介避能伊陁圖嗚檜板戶也飯斯毗羅枳押開也倭

例以梨魔志吾足入此也阿都圖利跋取都摩怒利絶底妻取魔俱羅圖利枕取都魔怒利絶底妻取也伊慕我堤嗚妹手謂妻也倭例俆魔柯絶每令纏倭我堤嗚磨吾手伊慕俆魔柯絶每吾手也令纏互入手枕也言妹也摩左棄逗羅真葛也加五音通棄與多通多多企也可阿藏播梨謂朝也師說曰玉也又明也矢洎良言女也始也矩矢慮美也師說曰貫手之鐶也言女之裝也玉足玉之類于魔今也又其也美物之詞也廢伊祢尒彼柕不寢也俆播都等利也鷄柯稭播播羽也言鷄欲鳴之時先振羽

槐哥　又云　里中尓鳴奈流鶏之喚立而…若不鳴隠妻…　萬葉第十一

也儺俱儺梨也奴都等利野奚也奴與能五音通欲讀雉之發語也

枳蟻矢播雉也私記曰師説雉好鳴於欲曉之時也等余武叫也訳鷄雉相

鳴波絶䀀矩謨私記曰師説安波礼卜云語也伊麻娜以播殉

也底未言阿開伱啓梨也明倭蟻慕吾妹也略詞也

凡御歌意者適尋出娟女交接之處未盡心事鷄鳴及數聲天津早曙之由也兼亦或寄漫或寄㑨慶美春月皇女之容顔也

妃和唱曰

茝毋利矩能也籠國簸都細能見上泊瀨賀婆庚也河那

我例俱屡也流來駄開能也竹以矩幾也欲讀三竹四竹之發語也

美娜開余嚢開竹也三竹四漠等等陛鳴磨也本枝茝

等伱都俱利也造箏須衛陛鳴磨也未枝府曳伱都

俱利也造笛府企儺須也吹鳴美毋慮我紵倍伱三諸

上也山名也能朋梨陁致也昇立倭我旀細磨也我見都

奴婆府也角障以簸例能見上伊開能也池美儺矢

駄府水下歷也紵鳴謨也魚紵倍伱堤堤也出上那[illegible]矩

歎也野須美矢矢八角知也見上倭我於朋枳美能我大君也

於麼細屡也細也娑佐謨能佐佐良形也見上美於寐能

也衛帶武須旀陁例也細也駄例夜矢比等毋誰也人也

紵陪伱泥堤也出上那[illegible]矩也歎

凡歌意者以我身比竹又寄魚也竹者採用箏笛雖施妙曲定思不代之事採魚又離水底如御雞縱備皇后之尊位猶只思本居之鄉之由也蓋是謙辭歟

二十四年冬十月調吉士至自任那奏言毛野臣爲人傲佷不閑治体竟無和解擾乱加羅又倜儻任意而思不防患故遣目頰子徵

召是歲毛野臣被召到于對馬逢疾而死送葬尋河而入近江其妻歌曰

比攞哿駄喩平板也古近江之所名也輔曳輔枳能朋樓笛吹上也

阿符美能野也近江愷那能毛野也那與能五音通倭俱

吾吾子也謂夫也伊輔曳符枳能朋樓笛吹上也伊者助語也

凡歌意者毛野臣於西海雖死爲斂屍於故鄉自海路泝近江也笛吹者毛野臣之入任韓國之間依漢家之例葬礼發笛歟且又本朝上古有發哥之事也

目頰子初到任那時在彼鄉家等贈歌曰

柯羅屢俀嗚韓國也謂任那也以柯俀輔居等所如何言事
也略伊也一說歷事也梅豆羅古月頰子也枳駄樓來也武哥左
屢樓背來也左忘五音遍與以柢能和駄利嗚壹岐渡梅豆
羅古枳駄樓月頰子來也
凡歌意者月頰子過古道貴到任那依何事哉之由在彼之人贈示之也
第十九卷　天國排開廣庭天皇二首
欽明天皇
二十三年秋七月遣大將軍紀男麻呂宿祢將
兵出哆唎副將河邊臣瓊缶出居曾山而欲問
新羅攻任那之狀云云河邊臣瓊缶獨進轉
鬪所向皆拔新羅更擧白旗投兵降首河邊
臣瓊缶元不曉兵對擧白旗空尒獨進新羅
鬪將曰將軍河邊臣今欲降矣乃進軍逆戰盡
鋭遄攻破之前鋒所傷甚衆倭國造手彦自
知難救棄軍遁逃新羅鬪將手持鉤戟追至
城洫運戟擊之手彦因騎駿馬超渡城洫僅

以身免於是河邊臣欲引兵退急營於野於
是士卒盡相欺蔑莫有遵承鬪將自就營中
悉生虜河邊臣瓊缶等及其隨婦于時父子
夫婦不能相恤鬪將河邊臣曰汝命與婦孰
與尤愛答曰何愛一女以取禍乎如何不過
命也遂許爲妾鬪將遂於露地姧其婦女婦
女後還河邊臣欲就談之婦人甚以斬恨而
不隨曰昔君輕賣妾身今何面目以相遇遂
不肯言是婦人者坂本臣女曰甘美媛同時
所虜調吉士伊企儺爲人勇烈終不降服新
羅鬪將拔刀欲斬逼而脱褌追以尻臀向日
本大號叫叫咷也曰日本將嚙我臗脽即號叫
曰新羅王啗我臗脽雖被苦逼尚如前叫由
是見殺其子舅子亦抱其父而死伊企儺辭
旨難奪皆以此由此特爲諸將帥所痛惜其
妻大葉子亦見禽愴然而歌曰

一云加羅良我久佐欲比貴能故何比例布利斯夜磨能名乃迦彼伎……

柯羅俱於能韓國也基能倍於城邊也陁致底立於也譜磨故幡大葉子也比例甫嚁須母領巾振也耶魔等於武岐底向日本也

或有和曰

柯羅俱於能韓國也基能倍於城邊也陁陁志立於也譜磨故幡大葉子也比禮甫羅須於喩領巾振也那於婆陛武岐底向難波也

凡歌意向日本方振衣巾慕故郷也

釋日本紀卷第二十七

加一見畢

大常卿卜部朝臣兼方

釋日本紀卷第二十八

和歌六（自第二十二至第二十七）

第二十二卷　豐御食炊屋姫天皇（三首）

推古天皇

二十年春正月辛巳朔丁亥置酒宴群卿是日大臣（蘇我馬子宿祢）上壽歌曰

夜須滅志斯（八隅知也謂四海八埏也見上）和餓於朋者滅能（我大君也）訶句理摩須（隠坐也）椰蘇訶礙（八十垣也謂多重也私記云謂上天也或云八十垣也）異泥多多須（不出立也言隠八十垣不出立也）滅蘇羅嗚（御處也私記說謂大虛空也）滅禮磨（也見）豫呂豆介珥（萬代也）訶句志茂餓茂（如此也）知余珥茂（千世也）訶句志茂餓茂（如此也）知尒珥茂（千世也）訶句志茂餓茂（如此也重句也）訶之胡滅弖（畏）蒐伽倍摩都羅武（仕奉也）烏呂餓滅弖（謂拜也）蒐伽倍摩都羅武（仕奉也）宇多豆紀摩都流（私記曰師說言獻此歌弖加之津支奉也）

凡歌意者我君在玉殿治天下臣致畏伏奉仕事萬歲千秋不可變之由獻祝言之

天皇和曰

摩蘇餓豫（真蘇我也私記曰摩者真之義也蘇餓者大臣之名也）蘇餓能古羅破（蘇我子等也）宇摩奈羅磨（爲馬也）譬武伽能古摩（月向駒也駿駒也私日月向國出千里駒）多智奈羅磨（爲太刀也）勾禮能（呉也）摩差比（私記曰良劔之名也）宇倍之彌訶茂（已上謂先代也）蘇餓能古羅烏（蘇餓子等也）於朋枳滅能（大君也）蒐伽破須羅志枳（仕也）

凡御歌意者以蘇我大臣或喩駿駒或寄良劔褒美之然者先代之聖王召仕之由也

東書云［illegible］萬葉第九［illegible］東書云［illegible］萬葉第九［illegible］東書云家有［illegible］

二十一年冬十月自難波至京置大道十二月庚午朔皇太子遊行於片罡時飢者臥道垂仍問姓名而不言皇太子視之與飲食即脫衣裳覆飢者而言安臥也則歌之曰

斯那提流（級照也私記曰山乃之奈倍留也）箇多烏箇夜摩爾（片罡山也）伊比余慧弖（飢之飯也略字也）許夜勢屢（私記曰師說寢臥之義也）諸能多比等（其旅人也）阿波札（哀也）於夜那期介（無親也）那札奈理鷄迷夜（成也或云那札者汝也言飢臥于道路者無親放之）

之手初撫別有此族人阿倍

万葉集第三挽歌上宮聖徳皇子出遊竹原井之時見龍田山死人悲傷御作歌小墾田宮御宇天皇代

則也佐須陀氣能私記曰師説謂矢也言以矢刺身之事甚可恐懼故欲言君之發語有此辭也或説古謂刺胡祿之矢爲刺矢也陀氣謂矢也枳於波夜那柢無君也伊比介恵弖飢飯也許夜勢留謂寢臥也縮詞也諸能多比等其族人也阿波禮哀也

辛未皇太子遣使令視飢者使者還來之曰飢者既死爰皇太子大悲之則因以葬埋於當處墓固封也數日之後皇太子召近習者謂之曰先日臥于道飢者其非凡人爲必眞人也遣使令視於是使者還來之曰到墓所而視之封埋勿動乃開以見屍骨既空唯衣服疊置棺上於是皇太子復返使者令取其衣如常且服矣時人大異之曰聖之知聖其實哉逾惶

凡御歌意者以飢人喩無親之者寄旅行之人君者爲民父母今有飢人故有無君之假言也

第二十三巻　息長足日廣額天皇一首

舒明天皇

於是摩理勢臣進無所歸乃泣哭更還之居於家十餘日泊瀬王忽發病薨爰摩理勢臣曰我生之誰恃矣大臣將殺境部臣而興兵遣之境部臣聞軍至率仲子阿椰出于門坐胡床而待時軍至乃令來目物部伊區比以絞之父子共死乃埋同處唯兄子毛津逃匿于尼寺瓦舍卽姧一二尼於是一尼嫉妬令顯圍寺將捕乃出之入畝傍山因以探山毛津走無所入刺頸而死山中時人歌曰

于泥備椰摩畝傍山也虛多智于須家苫木立雖薄也多能淤介茂憑也氣菟能和區呉能毛津稚子也稚子者男子之通稱也虛茂羅勢利裲牟籠也

凡歌意者彼山樹木薄雖顯也毛津憑之無處于隱身之由也

第二十四巻　天豐財重日足姫天皇七首

皇極天皇

元年是歲蘇我大臣蝦蛦立祖廟於葛城高
宮而爲八佾之儛作歌曰
野麻騰能 大和也 飫斯能毗稜栖鳴 忍廣瀨也 倭
拕羅務騰 渡也 阿庸比 歩也 拕豆矩梨 手作也 舉始豆
矩羅符母 腰作也
凡歌意者只造祖廟之由也歩手作腰作者集人民之義也
二年冬十月丁未朔壬子蘇我大臣蝦夷緣
病不朝私授紫冠於子入鹿擬大臣位復呼
其弟曰物部大臣大臣之祖母物部弓削大
連之妹故因母財取威於世戊午蘇我臣入
鹿獨謀將廢上宮王等而立古人大兄爲天
皇于時有童謠曰
伊波能杯儞 岩野邊也 古佐屢 小猨也 渠梅野倶 籠燒也
渠梅多儞母 篭也 多礙底 燒也 騰裒羅栖 融也 歌麻之
之能 山羊也 烏賦 叔也
時人說前謠之應曰以伊波能杯儞而喩

宮以古佐屢而喩林臣 林臣入鹿也 以渠梅野倶
而喩燒上宮以渠梅拕儞陁擬底騰裒羅栖
柯麻之之能嗚賦而喩山背王之頭髮斑雜
毛似山羊又曰棄捨其宮匿深山相也
三年夏六月癸卯朔乙巳志紀上郡言有人
於三輪山見猿晝睡竊執其臂不害其身猿
猶合眼歌曰
武舸都烏儞 向峯也 陁底屢 立也 制羅我儞古祢舉
曽 能寢也 倭我底嗚 我手也 騰羅毎 取也 拕我佐基泥
誰前來也 基佐泥曽母野 不來也 倭我底 我手也 騰羅須謀
野 取也
其人驚怪猿歌放捨而去此是經歷數年上
宮王等爲蘇我鞍作圍於膽駒山之兆也
戊申於劒池蓮中有一莖二萼者豊浦大臣
妄推曰是蘇我臣將榮之瑞也即以金墨書
而獻大法興寺丈六佛是月國內巫覡等折

取枝葉懸掛木綿伺大臣度橋之時爭陳神
語入微之說其巫甚多不可具聽老人等曰
移風之兆也于時有謠歌三首其一曰
波魯波魯儞（遥遥也）渠騰曾枳舉騰屢（事聽也）之麻
能（嶋也）野父播羅（藪原也）
其二曰
烏智可挖能（謂隣江河等所也）阿婆努能（所名也）枳枳始（雉
也）勝余謀作儒（扇也神代上卷云扇天扇國言動喉也）倭例播枌始

柯騰（寢也）比騰曾余謀須（須扇也）
其三曰
烏麻野始儞（小林也）倭例烏比岐例底（引入我也）制始
比騰能（殺人也）於謀提母始羅殊（而不知也）伊弊母始
羅殊母（家不知也）
於是或人說第一謠歌曰此即宮殿接起於
嶋大臣家而中大兄與中臣鎌子連密圖大
義謀戮入鹿之兆也

說第二謠歌曰此即上宮等性順都無有罪
而爲入鹿見害雖不自報天使人誅之兆也
說第三謠歌曰此即入鹿臣忽於宮中爲佐
伯連子麻呂稚犬養連綱田所斬之兆也
秋七月東國不盡河邊人大生部多勸祭虫
於村里之人曰此者常世神也祭此神者致
富與壽巫覡等遂詐託於神語曰祭常世神
者貧人致富老人還少由是加勸捨民家財

寶陳酒陳菜六畜於路側而使呼曰新富入
來都鄙之人取常世虫置於清座歌儛求福
棄捨珍財都無所益損費極甚於是葛野秦
造河勝惡民所惑打大生部多其巫覡等恐
休其勸祭時人便作歌曰
禹都麻佐波（太秦也河勝之姓也）柯微騰母柯微騰（神也）枳
舉曳倶屢（聽來也）騰舉預能柯微乎（常世神也）宇智岐
多麻須母（打絕也又打倒也）

此虫者常生於橘樹或生於曼椒其長四寸餘
其大如頭指許其色緑而有黒點其貌全似養蠶
凡歌意者如辞

第二十五巻　天萬豊日天皇　三首

孝徳天皇

大化五年三月乙巳朔戊辰蘇我臣日向譖倉山田大臣於皇太子（中大兄天智天皇也）曰僕之異母兄麻呂伺皇太子遊於海濱而將害之將反其不久皇太子信之云云喚物部二田造塩使斬大臣之頭云云皇太子妃蘇我造媛聞父大臣爲塩所斬傷心痛惋悪聞塩名所以近侍於造媛者諱稱塩名改曰堅塩造媛遂因傷心而致死焉皇太子聞造媛徂逝愴然傷怛哀泣極甚於是野中川原史満進而奉歌歌曰

耶麻鵝播儞（山河也）烏志賦挓都威底（鴛鴦雙居也）陀虞毘預倶（類吉也）陀虞毘屢伊慕乎（類妻也）多例柯威介鷄武（誰也）

其一

凡歌意者皇太子造媛如鴛鴦相雙之處造媛去逝之由也

模騰渠等介（毎本也）婆那播左該騰模（花雖開也）那介騰柯母（何）于都倶之伊母我（妻也）磨陀左枳涅渠農（亦不開來也）

其二

凡歌意者花者雖散亦開造媛者逝後不歸之由也

皇太子慨然頽歎褒美曰善矣乃授御琴而使唱賜絹四疋布廿端綿二褁

白雉四年是歳太子奏請曰欲冀遷于倭京天皇不許焉皇太子乃奉奉皇祖母尊間人皇后幷皇弟等往居于倭飛鳥河邊行宮于時公卿大夫百官人等皆隨而遷由是天皇恨欲捨於國位令造宮於山碕乃送歌於間人皇后曰

舸娜紀都該 形木付也 謂 阿我柯賦古麻播 老金燒也 阿我柯賦古麻乎 比枳涅世儒也 率出 我飼駒也 比騰瀰都羅武箇 人見也

凡御歌意者閭人皇后者天皇之妻后也以皇后被寄馬也皇太子率彼皇后向倭者人定奉見良牟由也

第二十六卷　天豊財重日足姫天皇 八首

齊明天皇 皇極天皇重祚也

四年五月皇孫建王八歳薨今城谷上起殯

而収天皇本以皇孫有順而器重之故不忍哀傷慟極甚詔群臣曰萬歳千秋之後要合葬於朕陵廼作歌曰

伊磨紀那屡乎武例我禹杯介 在今城也 私記曰師説小山之上也 倶謨娜尼母 雲立也 多知陀多婆 驗立也 言以葬礼之煙寄雲聳也 那介柯那皚柯武 何歎也 言此悲歎何事如之也

其一

凡御歌意者見殯葬之煙悲歎無類之由也

伊喩之之乎 射鹿也 私記曰言被射之鹿也以此喩亡人乎 都那遇舸播柯能 河邊也 言尋來河邊也 倭柯矩娑能 雉草也 私記曰我孫如雉童稚有老成之意故於追感慕乎 倭柯倶阿利岐騰 雉在也 阿我謨婆 謂吾子也 儺倶介 無也 已也

其二

凡御歌意者建雉幼稚有老成之意於追感慕也

阿須箇我播 飛鳥河也 瀰儺蟻羅毗都都 謂漲也 喩矩瀰都能 逝水也 阿比娜謨儺倶母 無間也 言無隙也 於母

保喩屡柯母 覺也

其三論

凡御歌意者建王薨事戀慕之思如流水之無隙之由也

天皇時時唱而悲哭

冬十月庚戌朔甲子幸紀温湯天皇憶皇孫建王愴介悲泣乃口號曰

耶麻古曳底 山越也 于瀰倭拕留騰母 雖渡海也 於母之樓枳 面白也 伊麻紀能禹知播 今城内也 倭須羅

麻百毎 不忘也私記曰師說雖忘之義也

其一

凡御歌意者雖越山海兼建王之今城谷者不忘難忍之由也

瀰儺度能 湊也 于之裒能矩娜利 潮下也 于那俱娜梨 海下也 于之盧母 潮也保與同響也 倶例尼 暮也言暮潮也 飫岐底舸庚舸武 置行也言已建王號行之義也

其二

凡御歌意者眺望江湖於催懷舊之由也

于都俱之枳 美麗也 阿餓倭柯枳古弥 我稚子也 飫岐底舸廈舸武 置行也

其三

凡御歌意者慶羨建王在世之姿容兼動涙後之戀慕也

詔秦大藏造萬里曰傳斯歌勿令忘於世

六年十二月卯朔庚寅天皇幸于難波宮天皇方隨福信所乞之意思幸筑紫將遣救軍而初幸斯備諸軍器是歲欲爲百濟將代新

羅乃勅駿河國造船已訖挽至續麻郊之時其船夜中無故艫舳相反衆知終敗科野國言蠅群向西飛踰巨坂大十圍許高至蒼天或知救軍敗績之怪有童謡曰

摩比羅矩都能 私記曰翻云都摩比羅矩能比羅矩能妻開也 倶例豆例 私記曰翻豆豆俱例例作也言女之作由也 於能幣陁乎 私記曰於能陁幣手謂小野田也 邏賦倶能理歌理鶏 私記曰翻曰鶏理歌理能倶邏賦鴈之食也 美和陁騰能理歌 私記曰翻云美騰和陁能所名也歌理鴈也

养鳥能陛陁鳥 私記曰翻云鳥羨能陁陛鳥謂女田也 邏賦倶能理歌理鶏 私記曰翻云鶏理歌理能倶邏賦鴈鴈之食也重讀前句也 甲子騰和與騰 太子與吾也私記曰義不逆語不勞翻也甲子謂太子也云云太子者諸子之長也故云甲之子也卯與者語也

养鳥能陛陁鳥 私記曰翻云鳥羨能陁陛鳥謂女田也 羅賦倶能理歌理鶏 私記曰翻云鶏理能倶邏賦鴈鴈之飡也再三讀前句也

凡歌意者齊明天皇者女帝也仍以天下喩于女之作田如鴈之喰稲實乎不祥遣百濟救軍之事可敗續之童謡也

七年秋七月甲午朔丁巳天皇崩于朝倉宮冬十月癸亥朔己巳天皇之喪歸就于海於是皇太子泊於一所哀慕天皇乃口號曰

枳瀰我梅能 君之喪也梅與母五音通 姑褒之枳舸羅你 戀也 私記曰師説戀慕之詞也 婆底底威底 私記曰師説泊船者於海浦也或説出濱也 舸矩野姑悲武謀 如此戀也 枳瀰我梅於 君之喪也 報梨 守也

凡御歌意者哀慕天皇之故泊一所守喪禮之由也

第二十七卷　天命開別天皇 五首

天智天皇

九年夏四月癸卯朔壬申夜半之後災法隆寺一屋無餘大雨雷震五月童謡曰

于知波志能 宇治橋也 都梅能 爪也言橋爪也 阿素弭尒 遊也弭與比同響也 伊提麻栖古 出坐子也 多麻提能 玉手也所名也 伊鞸能 家也 野鞸古能度珥 八重木戶也 伊提麻志能 出坐 倶伊播阿羅珥茹 杭不在也 伊提麻西古 出坐子也 多

裏書云 年魚走芳野之瀧尒 萬葉集 疾吉已上 大伴卿思芳野離宮歌 三吉野三 芳野 見吉野 三吉野 已上萬葉 書様

裏書云 霍公鳥鳴五月者鬘菖蒲花橘 吾尾前之花橘乃何時毛珠貫倍久其實成奈武 同第八

麻提能鞸能 玉手家也略伊也 野鞸古能度珥 八重木戶也

凡童謡意未詳

十年春正月是月以大錦下授佐平余自信沙宅紹明云云以小山下授餘達率等五十餘人童謡曰

多致播那播 橘也 於能我曳多曳多 己枝 枝也 那例例騰母 雖生也 陀麻尒農矩騰岐 抜珠之時也言五月五日爲付藥玉捄之義也 於野兒於你農倶 抜親子也

凡童謡意者以異國之人佐平余以下異俗也喩橘也雖多異俗淸撰授冠位之間抜書也時限親子之由喩之也

十年十二月癸亥朔乙丑天皇崩于近江宮癸酉殯于新宮于時童謡曰

美曳之弩能 御吉野也曳與余五音通弩與能五音通 曳之弩能阿喩 アユアユ 擧曾播 吉野鮎々也言吉野河多鮎也 播施麻倍母曳岐 此語未詳 愛倶流之衛 吾苦也衛者休詞也 奈疑能母騰 慈下 制利能母騰 芹下也 阿例播倶流之衛 吾苦也

此歌在万葉 白雲毋伊弁 波伐加利 自久増無君 若家留

万葉第三 赤人不盡山歌

赤駒之射去羽計真田葛原何傳言直将吉

同第十二 寄物陳思歌内不注作者歌

其一

凡童謡

意未詳

於弥能古能也 女子 野陛能比毋騰倶 八重紐 解也 比

騰陛多尓也 一重 伊麻拕藤柯尓波也 未解 羲古能

比毋騰矩 御紐 解也

其二

凡童謡

意未詳

阿箇悟馬能 赤駒也 吾駒也 又以喩企也 喩行 婆娑箇屡

行憚也 者助語也 伊麻拕儒播邏 真葛原也 私記曰 師説喩葛城皇子 奈尓

能都底舉騰 何傳言也 多拕尼之曳雞武 直得也

其三

凡童謡

意未詳

釋日本紀卷第二十八 終

一部加一見畢

大常卿卜部朝臣兼

續日本紀目録

○文武天皇　第四十二代

卷第一　起丁酉年八月盡庚子年十二月

卷第二　起大寶元年正月盡二年十二月

卷第三　起大寶三年正月盡慶雲四年六月

○元明天皇　第四十三代

卷第四　起慶雲四年七月盡和銅二年十二月

卷第五　起和銅三年正月盡五年十二月

卷第六　起和銅六年正月盡靈龜元年八月

○元正天皇　第四十四代

卷第七　起靈龜元年九月盡養老元年十二月

卷第八　起養老二年正月盡五年十二月

卷第九　起養老六年正月盡神龜三年十二月

○聖武天皇　第四十五代

卷第十　起神龜四年正月盡天平二年十二月

卷第十一　起天平三年正月盡六年十二月

卷第十二　起天平七年正月盡九年十二月

卷第十三　起天平十年正月盡十二年十二月

卷第十四　起天平十三年正月盡十四年十二月

卷第十五　起天平十五年正月盡十六年十二月

卷第十六　起天平十七年正月盡十八年十二月

卷第十七　起天平十九年正月盡天平勝寶元年十二月

○孝謙天皇　第四十六代

卷第十八　起天平勝寶二年正月盡四年十二月

卷第十九　起天平勝寶五年正月盡八年十二月

卷第二十　起天平寶字元年正月盡二年七月

淡路廢帝　第四十七代

卷第二十一　起天平寶字二年八月盡十二月

卷第二十二　起天平寶字三年正月盡四年六月

卷第二十三　起天平寶字四年七月盡五年十二月

卷第二十四　起天平寶字六年正月盡七年十二月

卷第二十五　起天平寶字八年正月盡十二月

續日本紀目録　終

續日本紀卷第一　起丁酉年八月盡庚子年十二月

從四位下行民部大輔兼左衛士督皇太子學士臣菅野朝臣眞道等奉　勅撰

天之眞宗豐祖父天皇　文武天皇　第四十二

天之眞宗豐祖父天皇。天渟中原瀛眞人天皇之孫。日並知皇子尊之第二子也。日並知皇子尊者。寶字二年有勅。追崇尊號。稱岡宮御宇天皇也。母天命開別天皇之第四女。平城宮御宇日本根子天津御代豐國成姬天皇是也。天皇天縱寬仁。慍不形色。博涉經史。尤善射藝。高天原廣野姬天皇十一年。立爲皇太子。○八月甲子朔。受禪即位。○庚辰。詔曰。現御神止大八嶋國所知天皇大命良麻止詔大命乎集侍皇子等王臣百官人等天下公民諸聞食止詔。高天原爾事始而遠天皇祖御世中今至麻弖爾。天皇御子之阿禮坐牟弥繼繼爾大八嶋國將知次止。天都神乃御子隨母天坐神之依之奉之隨。此天津日嗣高御座之業止現御神止大八嶋國所知倭根子天皇命授賜比負賜布貴岐高岐廣支厚岐大命乎受賜利恐坐氐此乃食國天下乎調賜比平賜比天下乃公民乎惠賜比撫賜牟止奈母隨神所思行佐久止詔。天皇大命乎諸聞食止詔。是以天皇朝庭敷賜行賜留百官人等四方食國乎治奉止任賜幣留國宰等爾至麻氐國法乎過犯事無久明岐淨岐直岐誠之心以而御稱稱而緩怠事無久務給而仕奉止詔大命乎諸聞食止詔。故爾如此之狀乎聞食悟而款將仕奉人者。其仕奉禮良牟狀隨品品讃賜上賜治將賜物止詔。天皇大命乎諸聞食止詔。仍免今年田租雜徭幷庸之半。又始自今年三箇年。不收大稅之利。高年老人加恤焉。又親王已下百官人等賜物有差。令諸國每年放生。○癸未。以藤原朝臣宮子娘

爲夫人紀朝臣竈門娘石川朝臣刀子娘爲妃○壬辰賜王親及五位已上食封各有差○九月丙申京人大神大網造百足家生嘉稻近江國獻白鷩丹波國獻白鹿○壬寅賜勤大壹丸部臣君午直廣壹壬申之功臣也○冬十月壬午陸奥蝦夷貢方物○辛卯新羅使一吉飡金弼德副使奈麻金任想等來朝○十一月癸卯遣務廣肆坂本朝臣鹿田進大壹大倭忌寸五

百足於陸路務廣肆土師宿祢大麻呂進廣參習宜連諸國於海路以迎新羅使于筑紫○十二月庚辰賜越後蝦狄物各有差○閏十二月己亥播磨備前備中周防淡路阿波讃岐伊豫等國飢賑給之又勿収負稅○庚申禁正月往來行拜賀之礼如有違犯者依淨御原朝庭制決罸之但聽拜祖兄及氏上者

二年春正月壬戌朔天皇御大極殿受朝文武百寮及新羅朝貢使拜賀其儀如常○甲子新羅使一吉飡金弼等貢調物○己巳土左國獻牛黄○戊寅供新羅貢物于諸社○庚辰遣直廣參土師宿祢馬手獻新羅貢物于大内山陵○二月壬辰朔甲午金弼德等還蕃○丙申車駕幸宇智郡○癸卯賜百官職事已上及才伎長上祿各有差○丙午賜武官祿各有差○三月乙丑因幡國獻銅鑛○丁卯越後國

言疫給藥救之○己巳詔筑前國宗形出雲國意宇二郡司並聽連任三等已上親○庚午任諸國郡司因詔諸國司等銓擬郡司勿有偏黨郡司居任必須如法自今以後不違越○辛巳禁山背國賀茂祭日會衆騎射○壬午詔以惠施法師爲僧正智淵法師爲少僧都善往法師爲律師○夏四月壬辰近江紀伊二國疫給醫藥療之侏儒備前國人秦大兄賜姓香

登臣〇壬寅遣務廣貮文忌寸博士等八人于南嶋覓國因給戎器〇戊午奉馬于芳野水分峯神祈雨也〇五月庚申朔諸國旱因奉幣帛于諸社〇甲子遣使于京畿祈雨於名山大川〇乙亥遣使于諸國巡監田疇〇甲申令太宰府繕治大野基肄鞠智三城〇六月丙申近江國獻白樊石〇壬寅越後國蝦狄獻方物〇丙辰奉馬于諸社祈雨也〇丁巳直廣参田中朝臣足麿卒　詔贈直廣壹以壬申年功也〇秋七月己未朔日有蝕之〇乙丑以公私奴婢亡匿民間或有容止不肯顯告於是始制笞法令償其功事在別式又禁博戯遊手之徒其居停主人亦與居同罪〇乙亥下野備前二國獻赤烏伊豫國獻白鑞〇癸未以直廣肆高橋朝臣嶋麻呂為伊勢守直廣肆石川朝臣小老為美濃守〇乙酉伊豫國獻鑞鑛〇八月戊子朔茨田足嶋賜姓連〇丙午　詔曰藤原朝臣所賜之姓宜令其子不比等承之但意美麻呂等者縁供神事宜復舊姓焉〇丁未修理高安城〔天智天皇五六年築城也〕〇癸丑定朝儀之礼語具別式〇九月戊午朔以无冠麻續豊足為氏上无冠大貮為助進廣肆服部連佐射為氏上无冠功子為助〇甲子下総國大風壊百姓廬舍〇丁卯遣當耆皇女侍于伊勢齋宮〇壬午周芳國獻銅鑛〇乙酉令近江國獻金青伊勢國朱沙雄黄常陸國備前伊豫日向四國朱沙安藝長門二國金青緑青豊後國真朱〇冬十月庚寅以薬師寺搆作畧了　詔衆僧令住其寺〇己酉陸奥蝦夷獻方物〇十一月丁巳朔日有蝕之〇辛酉伊勢國獻白鑞〇癸亥遣使諸國大祓〇己卯太嘗直廣肆榎井朝臣倭麻呂竪大楯直廣肆大伴宿祢手拍竪楯桙賜神祇官人及供奉

尾張美濃二十國郡司百姓等物各有差○乙酉下総國獻牛黄○十二月辛卯令對馬嶋冶金鑛○丁未令越後國修理石船柵○乙卯遷多氣太神宮于度合郡○丙辰贈勤大貳山代小田直廣肆

三年春正月壬午京職言林坊新羅女牟久賣一産二男二女賜絁五疋綿五屯布十端稲五百束乳母一人○癸未詔授内藥官桑原加

都直廣肆賜姓連賞勤公也是日幸難波宮○甲申淨廣參坂合部女王卒○二月丁未車駕至自難波宮○戊申詔免從駕諸國騎兵等今年調役○三月己未下野國獻雌黄○甲子河内國獻白鳩詔免錦部郡一年租役又獲瑞人犬養廣麻呂戸給復三年又赦畿内徒罪已下○壬午遣巡察使于畿内検察非違○夏四月己酉越後蝦夷一百六人賜爵有差

役小角流于伊豆

○五月辛酉詔曰圖勲之義肇自前修酬功之賞歴代斯重蓋所以昭壯士之節著不杇之名者也汝坂上忌寸老壬申年軍役不顧一生赴社稷之急出於萬死冒國家之難而未加顯秩奄介隕殂思寵往魂用慰冥路宜贈直廣壹兼復賜物○丁丑役君小角流于伊豆嶋初小角住於葛木山以咒術稱外從五位下韓國連廣足師焉後害其能讒以妖惑故配遠處世相

傳云小角能役使鬼神汲水採薪若不用命即以咒縛之○六月戊戌施山田寺封三百戸限三十年也○丙午淨廣參日向王卒遣使弔賻○丁未命直冠已下一百五十九人就日向王第會喪○庚戌淨大肆春日王卒遣使弔賻○秋七月辛未多褹夜久菴美度感等人從朝宰而來貢方物授位賜物各有差其度感嶋通中國於是始矣○癸酉淨廣貳弓削皇子薨遣淨

廣肆大石王直廣參路眞人大人等監護喪事
皇子天武天皇之第六皇子也○八月己丑
奉于南嶋獻物于伊勢大神宮及諸社○壬辰
賜百官人祿各有差○壬寅伊豫國獻白鑞○
九月丙寅修理高安城○辛未詔令正大貳
已下無位已上者人別備弓矢甲桙及兵馬各
有差又勅京畿同亦儲之○丙子新田部皇
女薨勅王臣百官人等會葬天智天皇之

皇女也○冬十月甲午詔赦天下有罪者但
十悪強竊二盜不在赦限爲欲營造越智山科
二山陵也○辛丑遣淨廣肆衣縫王直大壹當
麻眞人國見直廣參土師宿祢根麻呂直大肆
田中朝臣法麻呂判官四人主典二人大工二
人於越智山陵淨廣肆大石王直大貳粟田朝
臣眞人直廣參土師宿祢馬手直廣肆小治田
朝臣當麻判官四人主典二人大工二人於山

科山陵並分功修造焉○戊申遣巡察使于諸
國撿察非違○十一月辛亥朔日有蝕之○甲寅
文忌寸博士刑部眞木等自南嶋至進位各有
差○己卯施義淵法師稻一萬束褒學行也○
十二月癸未淨廣貳大江皇女薨令王臣百官
人等會葬天智天皇之皇女也○甲申令大
宰府修三野稻積二城○庚子始置鑄錢司以
直大肆中臣朝臣意美麻呂爲長官

四年春正月丁巳授新田部皇子淨廣貳○癸
亥有詔賜左大臣多治比眞人嶋靈壽杖及
輿臺高年也○二月乙酉上総國司請安房郡
大少領連任父子兄弟許之○戊子令丹波國
獻錫○己亥令越後佐渡二國修營石船柵○
壬寅遣巡察使于東山道撿察非違○丁未累
勅王臣京畿令備戎具○三月己未道照和尚
物化天皇甚悼惜之遣使弔賻之和尚河

內國丹比郡人也俗姓舩連父惠釋少錦下和尚戒行不缺尤尚忍行嘗弟子欲究其性竊穿便器漏汚被褥和尚乃微笑曰放蕩小子汚人之床竟無復一言焉初孝德天皇白雉四年隨使入唐適遇玄奘三藏師受業焉三藏特愛令住同房謂曰吾昔往西域在路飢乏無村可乞忽有一沙門手持梨子與吾食之吾自啖後氣力日健今汝是持梨沙門也又謂曰經論深

妙不能究竟不如學禪流傳東土和尚奉教始習禪定所悟稍多於後隨使歸朝臨訣三藏以所持舍利經論咸授和尚而曰人能弘道今以斯文附屬又授一鐺子曰吾從西域自所將來煎物養病無不神驗於是和尚拜謝啼泣而辭及至登州使人多病和尚出鐺子暖水煮粥遍與病徒當日即差既解纜順風而去比至海中舩漂蕩不進者七日七夜諸人怪曰風勢快好

計日應到本國舩不肯行計必有意卜人曰龍王欲得鐺子和上聞之曰鐺子此是三藏之所施者也龍王何敢索之諸人皆曰今惜鐺子不與恐合舩爲魚食因取鐺子拋入海中登時舩進還歸本朝於元興寺東南隅別建禪院而住焉于時天下行業之徒從和尚學禪焉於後周遊天下路傍穿井諸津濟處儲舩造橋乃山背國宇治橋和尚之所創造者也和尚周遊凡十

天下火葬始

有餘載有勅請還還住禪院坐禪如故或三日一起或七日一起儵忽香氣從房出諸弟子驚怪就而謁和尚端坐繩床无有氣息時七十有二弟子等奉遺教火葬於粟原天下火葬從此而始也世傳云火葬畢親族與弟子相爭欲取和上骨斂之飄風忽起吹颺灰骨終不知其處時人異焉後遷都平城也和尚弟及弟子等奏聞徙建禪院於新京今平城右京禪院是也此院

多有經論書迹揩好不錯誤皆和上之所將來
者也○甲子詔諸王臣讀習令文又撰成律
條○丙寅令諸國定牧地放牛馬○夏四月癸
未淨廣肆明日香皇女薨遣使弔賻之天智
天皇女也○五月辛酉以直廣肆佐伯宿祢麻
呂爲遣新羅大使勤大肆佐味朝臣賀佐麻呂
爲小使大少位各一人大少史各一人○六月
庚辰薩末比賣久賣波豆衣評督衣君縣助督

續日本紀卷一　十三

衣君弖自美又肝衝難波從肥人等持兵剽劫
覓國使刑部眞木等於是勅竺志惣領准犯
決罰○甲午勅淨大參刑部親王直廣壹藤
原朝臣不比等直大貳粟田朝臣眞人直廣參
下毛野朝臣古麻呂直廣肆伊岐連博得直廣
肆伊余部連馬養勤大肆坂合部宿祢唐務大
壹白猪史骨追大壹黄文連備田邊史百枝道
首名狹井宿祢尺麻呂追大壹鍜造大角進大

撰律令

壹額田部連林進大貳田邊史首名山口伊美
伎大麻呂直廣肆調伊美伎老人等撰定律令
賜禄各有差○八月戊申宇尼備賀久山成會
山陵及吉野宮邊樹木無故彫枯○乙卯長門
國獻白龜○乙丑勅僧通德惠俊並還俗代
度各一人賜通德姓陽侯史名久尒曾授勤廣
肆賜惠俊姓吉名宜授務廣肆爲用其藝也○
丁卯赦天下但十惡盜人不在赦限高年賜物

續日本紀卷一　十四

始置制衣冠司

又依巡察使奏状詔諸國司等隨其能進階
賜封各有差阿倍朝臣御主人大伴宿祢御行
並授正廣參因幡守勤大壹船連秦勝封三十
戸遠江守勤廣壹漆部造道麻呂二十戸並褒
善政也○冬十月壬子施京畿年九十已上僧
尼等絁綿布始置制衣冠司○己未以直大壹
石上朝臣麻呂爲筑紫惣領直廣參小野朝臣
毛野爲大貳直廣參波多朝臣牟後閇爲周防

捴領直廣參上野朝臣小足爲吉備捴領直廣參百濟王遠寳爲常陸守○癸亥直廣肆佐伯宿祢麻呂等至自新羅獻孔雀及珍物○庚午遣使于周防國造舶○十一月壬午新羅使薩飡金所毛來赴母王之喪○乙未天下盜賊徃徃而在遣使追捕○壬寅大倭國葛上郡鴨君粳賣一産二男一女賜絁四疋綿四屯布八端稲四百束乳母一人○十二月庚午大倭國疫賜醫藥救之

續日本紀巻第一終

續日本紀卷第二　起大寶元年正月盡二年十二月

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣眞道等奉　勅撰

天之眞宗豐祖父天皇　文武天皇

大寶元年春正月乙亥朔。天皇御大極殿受
朝。其儀於正門樹烏形幢。左日像靑龍朱雀幡。
右月像玄武白虎幡。蕃夷使者陳列左右。文物
之儀於是備矣。○戊寅。天皇御大安殿受祥
瑞如告朔儀。○戊子。新羅大使薩飡金所毛卒。
賻絁一百五十疋。綿九百三十二屯。布一百段。
小使級飡金順慶及水手已上賜祿有差。○己
丑。大納言正廣參大伴宿祢御行薨。帝甚悼
惜之。遣直廣肆榎井朝臣倭麻呂等監護喪事。
遣直廣壹藤原朝臣不比等等就第宣詔。贈
正廣貳右大臣。御行難波朝右大臣大紫長
德之子也。○庚寅。宴皇親及百寮於朝堂。直廣
貳已上者特賜御器膳幷衣裳。極樂而罷。○壬

補任下 輪誤 行釋奠

辰。廢大射。以贈右大臣喪故也。○丁酉。以守民
部尚書直大貳粟田朝臣眞人爲遣唐執節使。
左大辨直廣參高橋朝臣笠間爲大使。右兵衛
率直廣肆坂合部宿祢大分爲副使。參河守務
大肆許勢朝臣祖父爲大位。刑部判事進大壹
鴨朝臣吉備麻呂爲中位。山代國相樂郡令追
廣肆掃守宿祢阿賀流爲小位。進大參錦部連
道麻呂爲大錄。進大肆白猪史阿麻留。无位山
於億良爲少錄。○癸卯。直廣壹縣犬養宿祢大
侶卒。遣淨廣肆夜氣王等就第宣詔。贈正廣
參。以壬申年功也。○二月丁未。詔始任下物
職。○丁巳。釋奠。〔注釋奠之礼於是始見矣〕○己未。遣泉內親
王侍於伊勢齋宮。○癸亥。行幸吉野離宮。
丙寅。任勘民官戶籍史等。○庚午。車駕至自
吉野宮。○三月丙子。賜宴王親及群臣於東安
殿。○戊子。遣追大肆凡海宿祢麁鎌于陸奥冶

金○壬辰令僧弁紀還俗代度一人賜姓春日倉首名老授追大壹○甲午對馬嶋貢金建元為大寶元年始依新令改制官名位号親王明冠四階諸王浄冠十四階合十八階諸臣正冠六階直冠八階勤冠四階務冠四階追冠四階進冠四階合三十階外位始直冠正五位上階終進冠少初位下階合二十階勲位始正冠正三位終追冠従八位下階合十二等始停賜冠

制四十八階冠位

易以位記語在年代暦又服制親王四品已上諸王諸臣一位者皆黒紫諸王二位以下諸臣三位以上者皆赤紫直冠上四階深緋下四階淺緋勤冠四階深緑務冠四階淺緑追冠四階深縹進冠四階淺縹皆漆冠綺帶白襪黒革舃其袴者直冠以上者皆白縛口袴勤冠以下者白脛裳授左大臣正廣貳多治比真人嶋正二位大納言正廣参阿倍朝臣御主人正従二位

中納言直大壹石上朝臣麻呂直廣壹藤原朝臣不比等正正三位直大壹大伴宿祢安麻呂直廣貳紀朝臣麻呂正従三位又諸王十四人諸臣百五人改位号進爵各有差以大納言正従二位阿倍朝臣御主人為右大臣中納言正正三位石上朝臣麻呂藤原朝臣不比等正従三位紀朝臣麻呂並為大納言是日罷中納言官○己亥丹波國地震三日○壬寅賜右大臣

罷中納言官

従二位阿倍朝臣御主人絁五百疋糸四百絇布五千段鍫一万口鐵五万廷備前備中但馬安藝國田二十町○夏四月甲辰朔日有蝕之○丙午勅山背國葛野郡月讀神樺井神木嶋神波都賀志神等神稲自今以後給中臣氏○庚戌遣右大弁従四位下下毛野朝臣古麻呂等三人始講新令親王諸臣百官人等就而習之○癸丑遣唐大通事大津造廣人賜垂水

始講新令

君姓○乙卯遣唐使等拜朝○戊午奉幣帛
于諸社祈雨于名山大川罷田領委國司巡檢
○五月癸酉朔太政官處分王臣五位已上上
日本司月終移式部然後式部抄録申送太政
官○丁丑令群臣五位已上出走馬天皇臨
觀焉○已卯入唐使粟田朝臣真人授節刀
勅一位已下賜休暇不得過十五日唯大納言
已上不在聽限○已亥始改勳位已下之号内

外有位六位已下者進階一級○六月壬寅朔
令正七位下道君首名説僧尼令于大安寺○
癸卯正五位上忌部宿祢色布知卒詔贈從
四位上以壬申年功也始補内舍人九十人於
太政官列見○已酉勅凡其庶務一依新令
又國宰郡司貯置大税必須如法如有闕怠隨
事科斷是日遣使七道宣告依新令爲政及給
大租之状并頒付新印樣○壬子以正五位上

波多朝臣牟胡閇從五位上許曾倍朝臣陽麻
呂任造藥師寺司○丁巳引王親及侍臣宴於
西高殿賜御器膳并帛各有差○丙寅以時雨
不降令四畿内祈雨焉免當年調○庚午太
上天皇幸吉野離宮○秋七月辛巳車駕至
自吉野離宮○壬辰勅親王已下准其官位
賜食封又壬申年功臣隨功第亦賜食封並各
有差又勅先朝論功行封時賜村國小依百

二十戸當麻公國見縣犬養連大侶榎井連小
君書直知徳書首尼麻呂黄文造大伴大伴連
馬來田大伴連御行阿倍普勢臣御主人神麻
加牟陁君兒首十一人各一百戸若櫻部臣五
百瀬佐伯連大目牟宜都君比呂和尒部君手
四人各八十戸凡十五人賞雖各異而同居中
第宜依令四分之一傳子又皇太妃内親王及
女王嬪封各有差是日左大臣正二位多治比

真人嶋薨詔遣右少弁從五位下波多朝臣
廣足治部少輔從五位下大宅朝臣金弓等監
護喪事又遣三品刑部親王正三位石上朝臣
麻呂就第弔賻之正五位下路眞人大人爲公
卿之誄從七位下下毛野朝臣石代爲百官之
誄大臣宣化天皇之玄孫多治比王之子也
○戊戌太政官處分造宮官准職造大安藥師
二寺官准寮造塔丈六二官准司焉凡選任之

人奏任以上者以名籍送太政官判任者式部
銓擬而送之又功臣封應傳子若無子勿傳但
養兄弟子爲子者聽傳其傳封之人亦無子聽
更立養子而轉授之其計世葉一同正子但以
嫡孫爲繼不得傳封又五位以上子依蔭出身
以兄弟子爲養子聽叙位其以嫡孫爲繼不得
也又畫工及主計主税筭師雅樂諸師如此之
類准官判任○八月壬寅勅僧惠耀信成東

樓並還俗復本姓代度各一人惠耀姓録名兄
麻呂信成姓高名金藏東樓姓王名中文○癸
卯遣三品刑部親王正三位藤原朝臣不比等
從四位下下毛野朝臣古麻呂從五位下伊吉
連博德伊余部連馬養等撰定律令於是始成
大略以淨御原朝庭爲准正仍賜祿有差○
甲辰太政官處分近江國志我山寺封起庚子
年計滿三十歳觀世音寺筑紫尼寺封起大寶

元年計滿五歳並停止之皆准封施物又僧官
司准寮屬官准長上焉○丁未先是遣大倭國
忍海郡人三田首五瀬於對馬嶋冶成黄金至
是詔授五瀬正六位上賜封五十戸田十町
并絁綿布鍬仍免雜戸之名對馬嶋司及郡司
主典已上進位一階其出金郡司者二階獲金
人家部宮道授正八位上并賜絁綿布鍬復其
戸終身百姓三年又贈右大臣大伴宿祢御行

首遣五瀬冶金因賜大臣子封百戸田四十町（註年代暦日於後五瀬之詐欺發露知贈右大臣爲五瀬所誤也）撰令所處分
職事官人賜禄之日五位已下皆參大藏受其
禄若不然者彈正糺察焉○戊申遣明法博士
於六道（除西海道）講新令○己酉皇親年滿者不論
官不皆入賜禄之額○甲寅播磨淡路紀伊三
國言大風潮漲田園損傷遣使巡監農桑存問
百姓又遣使於河内攝津紀伊國營造行宮兼

造御船三十八艘豫備水行也○辛酉參河遠
江相摸近江信濃越前佐渡但馬伯耆出雲備
前安藝周防長門紀伊讃岐伊豫十七國蝗大
風壞百姓廬舍損秋稼—詔贈從五位下調忌
寸老人正五位以預撰律令也○丙寅廢高安
城其舍屋雜儲物移貯于大倭河内二國○令諸
國加差衞士配衞門府焉○九月戊寅遣使諸
國巡省産業賑恤百姓○丁亥—天皇幸紀伊

國○冬十月丁未—車駕至武漏温泉○戊申
從官并國郡司等進階并賜衣衾及國内高年
給稻各有差勿收當年租調并正税利唯武漏
郡本利並免曲赦罪人○戊午—車駕自紀伊
至○己未免從駕諸國騎士當年調庸及擔夫
田租○十一月壬申大赦天下但盜人者不在
赦限老疾及僧尼賜物各有差○丙子始任造
大幣司以正五位下弥努王從五位下引田朝

臣介閇爲長官○丁丑令彈正臺巡察畿内○
乙酉太政官處分兼前有恩赦罪之日例率罪
人等集於朝庭自今以後不得更然赦令已降
令所司放之○十二月戊申賜諸王卿等絺様
○癸丑制五位以上婦不得著夫服色但朝會
之日聽著得色已下○乙丑大伯内親王薨
天武天皇之皇女也是年夫人藤原氏誕皇子
也

頒新律於天下

二年春正月己巳朔　天皇御太極殿受朝親王及大納言巳上始著礼服諸王臣巳下著朝服○丙子造宮職獻杜谷樹長八尋（俗日比良木）○戊寅始置紀伊國賀陁驛家○癸未宴群臣於西閣奏五帝太平樂極歡而罷賜物有差○乙酉以從三位大伴宿祢安麻呂爲式部卿正五位下美努王爲左京太夫正五位上布勢朝臣耳麻呂爲攝津太夫從五位下當麻眞人橘爲齋宮頭從四位上大神朝臣高市麻呂爲長門守正六位上息長眞人子老丹比間人宿祢足嶋並授從五位下○癸巳　詔以智淵法師爲僧正善往法師爲大僧都辨照法師爲少僧都僧照法師爲律師○二月戊戌朔始頒新律於天下○庚戌越後國疫遣醫藥療之是日爲班大幣馳驛追諸國國造等入京○丙辰諸國大租驛起稻及義倉并兵器數文始送于辨官○丁

十一

諸國司等始給鎰

分越中國四郡屬越後國

巳任諸國國師○己未歌斐國獻梓弓五百張以充太宰府是日分遷伊太祁曽大屋都比賣都麻都比賣三神社○乙丑諸國司等始給鎰而罷（先是別有税司主鎰至是始給國司焉）○三月壬申因幡伯耆隱岐三國蝗損禾稼○乙亥始頒度量于天下諸國○戊寅正五位下中臣朝臣意美麻呂從五位下忌部宿祢子首從六位下中臣朝臣石木忌部宿祢伯麻呂正七位下菅生朝臣國梓從七位下巫部宿祢博士正八位上忌部宿祢名代並進位一階○己卯鎭大安殿大祓　天皇御新宮正殿齋戒惣頒幣帛於畿内及七道諸社○甲申令大倭國繕治二槻離宮分越中國四郡屬越後國○庚寅美濃國多伎郡民七百十六口遷于近江國蒲生郡○甲午信濃國獻梓弓一千二十張以充太宰府○丁酉聽太宰府專銓擬所部國掾巳下及郡司等○夏

十二

四月庚子禁賀茂神日徒衆會集執仗騎射唯當國之人不在禁限○乙巳飛驒國獻神馬大赦天下唯盗人不在赦限其國司目已上出瑞郡大領者進位各一階賜禄有差百姓賜復三年獲瑞僧隆觀免罪入京（流僧幸甚之子也）又普賜親王以下畿内有位者物免諸國今年田租并減庸之半○丁未從七位下秦忌寸廣庭獻杠谷樹八尋桙根遣使者奉于伊勢太神宮○庚

續日本紀卷二　十三

戌詔定諸國國造之氏其名具國造記○壬子令筑紫七國及越後國簡點采女兵衛貢之但陸奥國勿貢○五月辛未勅若五世王自有辭訟須受理者特給坐席而與所分○丁亥勅從三位大伴宿祢安麻呂正四位下粟田朝臣真人從四位上高向朝臣麻呂從四位下下毛野朝臣古麻呂小野朝臣毛野令參議朝政○六月壬寅復大倭國吉野宇知二郡百姓○

癸卯上野國疫給藥救之○庚申以從三位大伴宿祢安麻呂為兵部卿○甲子震海犬養門○乙丑遣唐使等去年從筑紫而入海風浪暴險不得渡海至是及發○秋七月己巳有勅斷親王乘馬入宮門○癸酉詔伊勢太神宮封物者是神御之物宜准供神事勿令濫穢又在山背國乙訓郡火雷神毎旱祈雨頻有徵驗宜入大幣及月次幣例○乙亥詔令内外文

續日本紀卷二　十四

武官讀習新令美濃國大野郡人神人大獻八蹄馬給稻一千束○丙子天皇幸吉野離宮○乙未始講律是日赦天下罪人○八月丙申薩摩多褹隔化逆命於是發兵征討遂校戸置吏焉授出雲狛從五位下○己亥以正五位上高橋朝臣笠間為造大安寺司○庚子駿河下総二國大風壞百姓廬舍損禾稼○癸卯震倭建命墓遣使祭之○戊申有勅五衛府使部

始准兵衛給禄○辛亥以正三位石上朝臣麻呂為太宰帥○癸亥 勅伊勢太神宮服料用神戸調○九月乙丑朔日有蝕之○戊寅制諸司告朔文者主典以上送弁官宜惣納中務省討薩摩隼人軍士授勲各有差○辛巳駿河伊豆下総備中阿波五國飢遣使存恤○癸未遣使於伊賀伊勢美濃尾張三河五國營造行宮○乙酉従五位下出雲狛賜臣姓○丁亥大赦

天下○己丑 詔甲子年定氏上時不所載氏令被賜姓者自伊美吉以上並悉令申○冬十月乙未朔従四位下路真人登美卒○丁酉先是征薩摩隼人時禱祈太宰所部神九處實頼神威遂平荒賊爰奉幣帛以賽其禱焉唱更國司等〔今薩摩國也〕言於國内要害之地建柵置戍守之許焉鎮祭諸神為將 幸參河國也○甲辰太上天皇幸參河國令諸國無出今年田租○

頒下律令天下諸國

始開岐蘇山道

乙巳近江國獻嘉禾異畝同穂○戊申頒下律令于天下諸國○乙卯 詔上自曽祖下至玄孫奕世孝順者擧戸給復表旌門閭以為義家焉○十一月丙子 行至尾張國尾治連若子麻呂牛麻呂賜姓宿祢國守従五位下多治比真人水守封一十戸○庚辰 行至美濃國授不破郡大領宮勝木實外従五位下國守従五位上石河朝臣子老封一十戸○乙酉 行至

伊勢國守従五位上佐伯宿祢石湯賜封一十戸○丁亥至伊賀國 行所經過尾張美濃伊勢伊賀等國郡司及百姓叙位賜禄各有差○戊子 車駕至自參河免従駕騎士調○十二月甲午 勅曰九月九日十二月三日 先帝忌日也諸司當是日宜為廢務焉○戊戌星晝見○壬寅始開美濃國岐蘇山道○乙巳 太上天皇不豫大赦天下度一百人出家令四畿

内講金光明經○甲寅太上天皇崩遺詔
勿素服擧哀内外文武官釐務如常喪葬之事
務從儉約○乙卯以二品穗積親王從四位上
犬上王正五位下路眞人大人從五位下佐伯
宿祢百足黄文連本實爲作殯宮司三品刑部
親王從四位下廣瀬王從五位上引田朝臣宿
奈麻呂從五位下民忌寸比良夫爲造大殿垣
司○丁巳設齋於四大寺○辛酉殯于西殿○

壬戌廢大祓但東西文部解除如常

續日本紀卷第二　終

續日本紀巻第三　起大寶三年正月盡慶雲四年六月

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣眞道等奉　勅撰

天之眞宗豊祖父天皇　文武天皇　第四十二

三年春正月癸亥朔。廢朝。親王已下百官人等拜。太上天皇殯宮也。○甲子。遣正六位下藤原朝臣房前于東海道。從六位上多治比眞人三宅麻呂于東山道。從七位上高向朝臣大足于北陸道。從七位下波多眞人余射于山陰道。正八位上穗積朝臣老于山陽道。從七位上小野朝臣馬養于南海道。正七位上大伴宿祢大沼田于西海道。道別録事一人。巡省政績。申理寃枉。○丁卯。奉爲太上天皇設齋于大安藥師元興弘福四寺。○辛未。新羅國遣薩韓金福護。級韓金孝元等。來赴國王喪也。是日。制。主礼六人。元以大舍人爲之。宜准斯例。蠲其課役。○壬午。詔二品刑部親王知太政官事。○二月丁未。詔。從四位下下毛野朝臣古麻呂等四人。預定律令。宜議功賞。於是古麻呂及從五位下伊吉博徳並賜田十町。封五十戸。贈正五位上調忌寸老人之男田十町。封百戸。從五位下伊余部連馬養之男田六町。封百戸。其封戸止身。田傳一世。○丙申。從七位下茨田足嶋。衣縫造孔子並賜連姓。○癸卯。是日。當太上天皇七七。遣使四大寺及四天王。山田等三十三寺設齋焉。大宰史生更加十員。○三月戊辰。賜從四位下下毛野朝臣古麻呂功田二十町。○辛未。詔四大寺讀大般若經。度一百人。○丁丑。下制曰。依令。國博士於部内及傍國取用。然温故知新。希有其人。若傍國無人採用。則申省。然後省選擬。更請處分。又有才堪郡司。若當郡有三等已上親者。聽任比郡。○戊寅。信濃上野二國疫。給藥療之。○乙酉。以義淵法師爲僧正。

詔新羅　薩飡金　福護

〇夏四月癸巳奉爲　太上天皇設百日齋於御在所〇乙未從五位下高麗若光賜王姓〇辛亥從七位下和氣坂本賜君姓〇戊午安藝國被略爲奴婢者二百餘人免從本籍〇閏四月辛酉朔大赦天下饗新羅客于難波館　詔曰新羅國使薩飡金福護表云寡君不幸自去秋疾以今春薨永辭　聖朝朕思其蕃君雖居異域至於覆育允同愛子雖壽命有終人倫大

期而自聞此言哀感已甚可差使發遣弔賻其福護等遥涉蒼波能遂使旨朕矜其辛勤宜賜以布帛是日右大臣從二位阿倍朝臣御主人薨遣正三位石上朝臣麻呂等弔賻之〇五月壬辰金福護等還蕃正七位上倉垣連子人高祖根猪以來子孫正七位上私小田從七位上私比都自長嶋及昆弟等皆許得免雜戸〇癸巳流來新羅人付福護等還本鄕〇己亥令紀伊國奈我名草二郡停布調獻絲但阿提飯高牟漏三郡獻銀也〇丙午相模國疫給藥救之〇六月乙丑以從四位上大神朝臣高市麻呂爲左京大夫從五位下大伴宿祢男人爲大倭守從五位上引田朝臣廣目爲齋宮頭兼伊勢守〇秋七月甲午　詔曰籍帳之設國家大信逐時變更詐僞必起宜以庚午年籍爲定更無改易以從五位上大石王爲河内守正五位下

黄文連大伴爲山背守從五位下多治比眞人水守爲尾張守從五位下引田朝臣祖父爲武藏守正五位上上毛野朝臣男足爲下總守正五位下猪名眞人石前爲備前守以災異頻見年穀不登　詔減京畿及大宰府管内諸國調半并免天下之庸又　詔五位已上舉賢良方正之士〇壬寅令四大寺讀金光明經〇丙午近江國山火自焚遣使祈雨于名山大川〇壬

子贈從五位下民忌寸大火正五位上正六位
上高田首新家從五位上並遣使弔賻以壬申
年功也○八月辛酉以從五位上百濟王良虞
爲伊豫守○甲子大宰府請有勳位者作番直
軍團考滿之日送於式部一同散位求頭選敘
許之○九月辛卯賜四品志紀親王近江國鐵
穴○庚戌以從五位下波多朝臣廣足爲遣新
羅大使○癸丑施僧法蓮豊前國野四十町褒

醫術也○冬十月丁卯任　太上天皇御葬司
以二品穗積親王爲御裝長官從四位下廣瀬
王正五位下石川朝臣宮麻呂從五位下猪名
眞人大村爲副政人四人史二人四品志紀親
王爲造御竈長官從四位上息長王正五位上
高橋朝臣笠間正五位下土師宿祢馬手爲副
政人四人史四人○甲戌僧隆觀還俗本姓金
名財沙門幸甚子也頗涉藝術兼知筭曆○癸

持統天皇火葬于飛鳥岡

未　天皇御小安殿　詔賜遣新羅使波多朝
臣廣足額田人足各衾一領衣一襲又賜新羅
王錦二十匹絁四十匹○十一月癸卯太政官處
分巡察使所記諸國郡司等有治能者式部宜
依令稱舉有過失者刑部依律推斷○十二月
甲子始皇親五世王五位已上子年滿二十一
已上者録其歷名申送式部省○己巳以正五
位下路眞人大人爲衞士督○癸酉從四位上

當麻眞人智德率諸王諸臣奉誄　太上天皇
謚曰　大倭根子天之廣野日女尊是日火葬
於飛鳥岡○壬午合葬於大内山陵
慶雲元年春正月丁亥朔　天皇御大極殿受
朝五位已上坐始設榻焉○癸巳　詔以大納
言從二位石上朝臣麻呂爲右大臣從三位長屋
王授正四位上无位大市王手嶋王氣多王夜
須王倭王宇大王成會王並授從四位下從六

位上高橋朝臣若麻呂從六位下若犬養宿祢檀楀正六位上穗積朝臣山守巨勢朝臣久湏比大神朝臣狛麻呂佐伯宿祢乘麻呂從六位下阿曇宿祢虫名從六位上釆女朝臣枚夫正六位下太朝臣安麻呂從六位上阿倍朝臣首名從六位下田口朝臣益人正六位下笠朝臣麻呂從六位上石上朝臣豊庭從六位下大伴宿祢道足曽祢連足人正六位上文忌寸釈加

從六位下秦忌寸百足正六位上佐太忌寸老漆部造道麻呂上村主大石米多君北助主敬受從六位上多治比真人三宅麻呂正六位上臺忌寸八嶋並從五位下○丁酉二品長親王舍人親王穗積親王三品刑部親王益封各二百戸三品新田部親王四品志紀親王各一百戸右大臣從二位石上朝臣麻呂二千一百七十戸大納言從二位藤原朝臣不比等八百戸

自餘三位已下五位已上十四人各有差○壬寅　詔御名部内親王石川夫人益封各一百戸○戊申伊勢國多氣度會二郡少領已上者聽任三等已上親○辛亥始停百官跪伏之礼○二月丙辰朔日有蝕之○癸亥神祇官大宮主入長上例○乙亥從五位上村主百濟改賜阿刀連○三月甲寅信濃國疫給藥療之○夏四月甲子令鍛冶司鑄諸國印○庚午以信濃

慶雲見

國獻弓一千四百張充太宰府○甲戌讃岐國飢賑恤之○壬午備中備後安藝阿波四國苗損並加賑恤○五月甲午備前國獻神馬西樓上慶雲見　詔大赦天下改元爲慶雲元年高年老疾並加賑恤又免壬寅年以往大税及出神馬郡當年調又親王諸王百官使部已上賜禄有差獻神馬國司守正五位下猪名真人石前進位一階初見慶雲人式部少丞從七位上

小野朝臣馬養三階並賜絁十疋系二十絇布三十端鍬四十口〇庚子武藏國飢賑恤之〇

六月丁巳　勅諸國兵士團別分爲十番每番十日教習武藝必使齊整令條以外不得雜使其有關須守者隨使斟酌令足守備〇己未令諸國勲七等以下身無官位者聽直軍團續勞上經三年折當兩考滿之年送式部選同散位之例其身材強幹須堪時務者國司商量充使

栗田朝臣眞人歸

永淳唐高宗年号

之年限考第一准所任之例〇乙丑河内國古市郡人高屋連藥女一産三男賜絁二疋綿二屯布四端〇己巳阿波國獻木連理〇丙子奉幣祈雨于諸社〇秋七月甲申朔正四位下粟田朝臣眞人自唐國至初至唐時有人來問曰何處使人答曰日本國使我使反問曰此是何州界答曰是大周楚州鹽城縣界也更問先是大唐今稱大周國號緣何改稱答曰永淳二年

皇太后者武則天也

天皇太帝崩皇太后登位稱號聖神皇帝國號大周問答略了唐人謂我使曰亟聞海東有大倭國謂之君子國人民豐樂禮義敦行今看使人儀容大淨豈不信乎語畢而去〇丙戌左京職獻白鷰下總國獻白烏〇壬辰以時雨不降遣使祈雨於諸社〇庚子公廨祿給式部省大學散位等寮〇壬寅　詔京師高年八十已上者咸加賑恤〇甲辰奉幣帛于住吉社〇乙巳

波多朝臣廣足自新羅歸

贈從五位上坂合部宿祢唐正五位下右大臣從二位阿倍朝臣御主人功封百戸四分之一傳子從五位上廣庭贈從五位上高田新家首功封四十戸四分之一傳子先位首名〇八月丙辰遣新羅使從五位上波多朝臣廣足等至自新羅〇戊午伊勢伊賀二國蝗〇辛巳周防國大風拔樹傷秋稼〇冬十月丁巳有　詔以水旱失時年穀不稔免課役幷當年田租〇辛

幡文通爲新羅大使

改引田朝臣宿奈麻呂姓爲阿倍

酉粟田朝臣眞人等拜朝 正六位上幡文通爲遣新羅大使○戊辰幡文通賜造姓○十一月癸巳設 大上天皇百七齋于諸寺○庚寅遣從五位上忌部宿祢子首供幣帛鳳凰鏡窠子錦于伊勢太神宮○丙申以從四位下引田朝臣宿奈麻呂姓賜阿倍朝臣賜正四位下粟田朝臣眞人大倭國田二十町穀一千斛以奉使絶域也○壬寅始定藤原宮地宅入宮中百

始定藤原宮

年穀不登詔

姓一千五百五烟賜布有差○十二月辛酉供幣帛于諸社○辛未太宰府言去秋大風拔樹傷年穀是年夏伊賀伊豆二國疫並給醫藥療之

二年春正月丙申賜宴文武百寮于朝堂○庚子无位安八萬王授從四位下○二月癸未車駕幸倉橋離宮○丙戌正四位下豊國女王卒○夏四月壬子 詔曰朕以菲薄之躬託于

王公之上不能德感上天仁及黎庶遂令陰陽錯謬水旱失時年穀不登民多菜色每念於此惻怛於心宜令五大寺讀金光明經爲救民苦天下諸國勿収今年擧稅之利并減庸半○甲寅遣使巡省天下諸國○庚申賜二品刑部親王越前國野一百町○丙寅 勅依官員令大納言四人職掌既比大臣官位亦超諸卿朕念之任重事密充員難滿宜廢省二員爲定兩人

廢大納言二人置中納言三人

更置中納言三人以補大納言不足其職掌敷奏宣旨待問參議其官位料祿准令商量施行太政官議奏其職近大納言事關機密官位料祿不可便輕請其任擬正四位上官別封二百戶資人三十人奏可之先是諸國采女肩巾田依令停之至是復舊焉○辛未 天皇御大極殿以正四位下粟田朝臣眞人高向朝臣麻呂從四位上阿倍朝臣宿奈麻呂三人爲中納言

從四位上中臣朝臣意美麻呂爲左大弁從四位下息長眞人老爲右大辨從四位上下毛野朝臣古麻呂爲兵部卿從四位下巨勢朝臣麻呂爲民部卿給太宰府飛驛鈴八口傳符十枚長門國鈴二口○五月丙戌三品忍壁親王薨遣使監護喪事　天武天皇之第九皇子也○丁亥以正五位下大伴宿祢手拍爲尾張守○癸卯幡文造通等自新羅至○六月乙亥奉幣

帛于諸社以祈雨焉○丙子太政官奏比日亢旱田園燋卷雖久雩祈未蒙嘉澍請遣京畿内淨行僧等祈雨及罷出市鄽閉塞南門奏可之○秋七月丙申大納言正三位紀朝臣麻呂薨近江朝御史大夫正三位大人之子也○丙午大倭國大風損壞百姓廬舍○八月戊午　詔日陰陽失度炎旱弥旬百姓飢荒或陷罪網宜大赦天下與民更新死罪已下罪無輕重咸赦

除之老病鰥寡惸獨不能自存者量加賑恤其八虐常赦所不免者不在赦限又免諸國調之半又授遣唐使粟田朝臣眞人從三位其使下人等進位賜物各有差以從三位大伴宿祢安麻呂爲大納言從四位下美努王爲攝津大夫○九月壬午　詔二品穗積親王知太政官事○丙戌置八咫烏社于大倭國宇太郡祭之○丁酉以從五位上當麻眞人櫻井爲伊勢守○癸

卯越前國獻赤烏國司弁出瑞郡司等進位一階百姓給復一年獲瑞人完人臣國特授從八位下並賜絁綿布鍬各有差○冬十月壬申詔遣使於五道（除山陽西海道）賑恤高年老疾鰥寡惸獨弁免當年調之半○丙子新羅貢調使一吉飡金儒吉等來獻○十一月己卯以正四位上小野朝臣毛野爲中務卿○庚辰從五位下當麻眞人楯爲齋宮頭有　詔加親王諸臣食封

各有差先是五位有食封至是代以位祿也○
己丑徵發諸國騎兵為迎新羅使也以正五位
上紀朝臣古麻呂為騎兵大將軍○甲辰以大
納言從三位大伴宿祢安麻呂為兼大宰帥從
四位下石川朝臣宮麻呂為大貳○十二月乙
卯都下諸寺擁施食封各有差○乙丑令天下
婦女自非神部齋宮宮人及老嫗皆髻髮語在前紀
至是重制也○丙寅正四位下葛野王卒○癸酉死

位山前王授從四位下丹波王阿刀王並從五
位下從六位上三國真人人足藤原朝臣武智
麻呂正六位下多治比真人夜部佐味朝臣笠
麻呂藤原朝臣房前從六位上中臣朝臣石木
狛朝臣秋麻呂坂本朝臣阿曽麻呂多治比真
人縣守阿倍朝臣安麻呂從六位下波多朝臣
廣麻呂佐伯宿祢男阿倍朝臣真君田口朝臣
麻呂巨勢朝臣子祖父紀朝臣男人正七位上

大伴宿祢大沼田正六位上坂合部宿祢三田
麻呂從六位下縣犬養宿祢筑紫正六位上坂
上忌寸忍熊船連秦勝從六位下美努連淨麻
呂並從五位下是日新羅使金儒吉等入京是
年諸國二十飢疫並加醫藥賑恤之
三年春正月丙子朔　天皇御大極殿受朝新
羅使金儒吉等在列朝廷儀衛有異於常○己
卯新羅使貢調○壬午饗金儒吉等于朝堂奏

諸方樂于庭叙位賜祿各有差○丁亥金儒吉
等還蕃賜其王勅書曰　天皇敬問新羅王
使人一吉飡金儒吉薩飡金今古等至所獻調
物並具之王有國以還多歷年歲所貢無虧行
李相屬款誠既著嘉尚無已春首猶寒比無恙
也國境之内當並平安使人今還指宣往意并
寄王物如別○壬辰定大射祿法親王二品諸
王臣二十位一箭中外院布二十十端中院二十十五

端内院三十端三品四品三位一箭中外院布十五端中院二十端内院二十五端四位一箭中外院十端中院十五端内院二十五端五位一箭中外院布六端中院十二端内院十六端其中皮者一箭同布一端若外中内院及皮重中者倍之六位七位一箭中外院布四端中院六端内院八端八位初位一箭中外院布三端中院四端内院五端中皮者一箭布半端若外

中内及皮重中者如上但勲位者不著朝服立其當位次○閏正月庚戌以從五位上猪名真人大村為越後守京畿及紀伊因幡参河駿河等國並疫給醫藥療之是日令掃淨諸佛寺并神社亦索捕盗賊○戊午奉新羅調於伊勢神宮及七道諸社　勅收貯大藏諸國調者令諸司每色検授相知又收貯民部諸國庸中輕物絁絲綿等類自今以後收於大藏而支度年料

分充民部也○乙丑　勅令禱祈神祇由天下疫病也○癸酉泉内親王参于伊勢太神宮○二月庚辰左京大夫從四位上大神朝臣高市麻呂卒以壬申年功　詔贈從三位大花上利金之子也○辛巳知太政官事一品穂積親王季禄准右大臣給之○戊子以從五位下阿倍朝臣首名為太宰少貳山背國相樂郡女鴨首形名三產六児初產一男次產二女後產一男

其初產二男有　詔為大舍人○庚寅河内攝津出雲安藝紀伊讃岐伊豫七國飢並賑恤之詔曰准令三位以上已在食封之例四位以下寔有位禄之物又四位有飛蓋之貴五位無冠蓋之重不應有蓋无蓋同在位禄之例故四位冝入食封之限又案令諸王諸臣位封自正一位三百户差降止從二位一百户冠位已高食封何薄冝正一位六百户差降止從四位八十

戸又　制七條事准令諸長上官遷代皆以六考爲限餘色得選色別加二考以十二考爲選限百官得選之限六遠宜色別减二考各定選限其一准令籍蔭入選雖有出身之條未聞預選之式自今以後取蔭出身非因貢擧及別　勅處分並不在常選之限其二准律令於律雖有除名之人六載之後聽叙之又令内未載除免之罪限滿以後應叙之式宜議作應叙之條其三准

令京及畿内人身輸調於諸國宜罷入身之布輸戸別之調乃異外邦之民以優内國之口輸調之式依一戸之丁制四等之戸輸調多少議作餘條例其四准令正丁歳役收庸布二丈六尺當欲輕歳役之庸息人民之急並宜减半其太宰所部皆免收庸若公作之役不足傭力者商量作安穩條例永爲法式其五准令一位以下及百姓雜色人等皆取戸粟以爲義倉是義倉之

物給養窮民預爲儲備今取貪戸之物還給乏家之人於理不安自今以後取中々以上戸之粟以爲義倉必給窮乏不得他用若官人私犯一斗以上即日解官隨贓決罰其六准令五世之王雖得王名不在皇親之限今五世之王雖有王名已絶皇親之籍遂入諸臣之例顧念親親之恩不勝絶籍之痛自今以後五世之王在皇親之限其承嫡者相承爲王自餘如令其七○丙

中授舩首佐伯從五位下入唐執節使從三位粟田朝臣眞人之所乘者也○丁酉　車駕幸内野○己亥五世王朝服依格始著淺紫○庚子京及畿内盗賊滋起因差強幹人悉令逐捕焉是日甲斐信濃越中但馬土左等國一十九社始入祈年幣帛例其神名具神祇官記○三月丙辰右京人日置須太賣一産三男賜衣粮并乳母○丁巳　詔曰夫礼者天地經義人俗鎔範也道德仁義因礼乃弘教訓

正俗待礼而成比者諸司容儀多違礼義加以
男女无別晝夜相會又如聞京城内外多有穢
嗅良田所司不存檢察自今以後兩省五府並
遣官人及衛士嚴加捉搦隨事科决若不合與
罪者録状上聞又　詔曰軒冕之羣受代耕之
禄有秩之類无妨於民農故召伯所以憩甘棠
公休由其拔園葵頃者王公諸臣多占山澤不
事耕種競懷貪婪空妨地利若有百姓採柴草

者仍奪其器令大辛苦加以被賜地實止有一
二畝由是踰峯跨谷浪為境界自今以後不得
更然但氏氏祖墓及百姓宅邊栽樹為林幷周
二三十許歩不在禁限〇夏四月壬寅河内出
雲備前安藝淡路讃岐伊豫等國飢疫遣使賑
恤之〇五月丁巳河内國石川郡人河邊朝臣
乙麻呂獻白鳩賜絁五疋絲十絇布二十端穀
二十口正税二百束〇六月癸酉朔日有蝕之〇

丙子令京畿祈雨于名山大川〇丙申從四位
下與射女王卒〇秋七月壬子以從四位上巨
勢朝臣太益須為式部卿〇辛酉以從五位下
笠朝臣麻呂為美濃守〇乙丑丹波但馬二國
山灾遣使奉幣帛于神祇即雷聲忽應不撲自
滅大倭國宇智郡狡(挾)嶺山火撲滅之〇戊辰以
從五位下阿倍朝臣真君為大倭守〇己巳周
防國守從七位下引田朝臣秋庭等獻白鹿諸

國飢遣使於六道(除西海道)並賑恤之大宰府言所
部九國三嶋亢旱大風拔樹損稼遣使巡省因
免被灾尤甚者調役〇八月甲戌越前國言山
灾不止遣使奉幣部内神救之〇壬辰以從五
位下美努連淨麻呂為遣新羅大使〇庚子遣
三品田形内親王侍于伊勢大神宮〇九月甲
辰以從五位下坂合部宿祢三田麻呂為三河
守〇丙辰遣使七道始定田租法町十五束及

點役丁。○丙寅　行幸難波。○冬十月壬午
還宮。攝津國造從七位上凡河內忌寸石麻呂
山背國造外從八位上山背忌寸品遲從八位
上難波忌寸濱足從七位下三宅忌寸大目合
四人各進位一階。○乙酉從　駕諸國騎兵六
百六十人皆免庸調并戶內田租。○十一月癸
卯賜新羅國王　勅書曰　天皇敬問新羅國
王。朕以遐薄謬承景運。慚無練石之才。徒奉握

鏡之任。日旰忘食。冀冀之懷愈積。宵分輟寢。業
業之想弥深。冀覃覆載之仁。遐被寰區之表。況
王世居國境。撫寧人民。深秉並舟之至誠。長脩
朝貢之厚礼。庶磐石開基。騰茂響於巖岫。維城
作固。振芳規於鷹池。國內安樂。風俗淳和。寒氣
嚴切。比如何也。今故遣大使從五位下美努連
淨麻呂。副使從六位下對馬連堅石等。指宣往
意。更不多及。○戊申從五位下大市王為伊勢

守。○十二月辛未朔日有蝕之。○丙子遣四品
多紀內親王參于伊勢大神宮。○己卯有　勅
令天下脫脛裳一著白袴。是年天下諸國疫疾
百姓多死。始作土牛大儺。

儺作土
平大儺

四年春正月乙亥。因諸國疫遣使大祓。○戊子
詔諸王臣五位已上議遷都事也。○辛卯主稅
寮助從六位上掠垣直子人賜連姓。○甲午
天皇御大極殿。　詔授成選人等位。親王已下

五位已上男女一百十人各有差。又授无位直
見王從六位上。紀朝臣諸人從六位下。高向朝
臣色夫智。小治田朝臣安麻呂。小治田朝臣宅
持。上毛野朝臣堅身正七位下。高橋朝臣上麻
呂從六位下。中臣朝臣人足。平群朝臣安麻呂
正六位上。高志連村君。國覓忌寸八嶋。幡文造通
並授從五位下。○三月庚子遣唐副使從五位
下。巨勢朝臣邑治等自唐國至。○庚申從四位

日並知皇子命薨入國忌

下下毛野朝臣古麻呂請改下毛野朝臣石代姓爲下毛野川内朝臣許之○甲子給鐵印于攝津伊勢等二十三國使印牧駒犢○夏四月庚辰以日並知皇子命薨日始入國忌○壬午詔曰　天皇詔旨勅久汝藤原朝臣乃仕奉狀者今乃未不在掛母畏支　天皇御世御世仕奉而今毋又朕卿止爲而以明淨心而朕乎助奉仕奉事乃重支勞支事乎所念坐御意坐尓

依而多利麻比氏夜夜弥賜閇婆忌忍事尓似事乎志奈毋常勞弥重弥所念坐久止宣又　難波大宮御宇掛母畏支　天皇命乃汝父藤原大臣乃仕奉賈流狀乎婆建内宿祢命乃仕奉賈流事止同事叙止勅而治賜慈賜賈利是以令文所載多流乎跡止爲而随令長遠久始今而次次被賜將往物叙止食封五千戸賜久止　勅命聞宣辭而不受減三千戸賜二千戸一千戸傳于子孫又　詔益

封親王已下四位已上及内親王諸王嬪命婦等各有差○丙申天下疫飢　詔加賑恤但丹波出雲石見三國尤甚奉幣帛於諸社又令京畿及諸國寺讀經焉賜正六位下山田史御方布鍬鹽穀優學士也○五月己亥兵部省始録五衛府五位以上朝參及上日申送太政官○乙巳以正五位下多治比眞人水守爲河内守○壬子給從五位下巨勢朝臣邑治從七位上

賀茂朝臣吉備麻呂從八位下伊吉連古麻呂等絁綿布鍬穀各有差並以奉使絶域也○癸丑美濃國言村國連等志賣一産三女賜穀四十斛乳母一人○戊午畿内霖雨損苗遣使賑給之○癸亥讃岐國那賀郡錦部刀良陸奥國信太郡生王五百足筑後國山門郡許勢部形見等各賜衣一襲及鹽穀初救百濟也官軍不利刀良等被唐兵虜没作官戸歴四十餘年

文武天皇崩

乃免力良至是遇我使粟田朝臣真人等隨而
歸朝憐其勤苦有此賜也○乙丑從五位下美
努連淨麻呂及學問僧義法義基惣集慈定淨
達等至自新羅○六月丁卯朔日有蝕之○辛
巳　天皇崩遺　詔擧哀三日凶服一月○壬
午以三品志紀親王正四位下犬上王正四位
上小野朝臣毛野從五位上佐伯宿祢百足黄
文連本實等供奉殯宮事擧哀著服一依遺

詔行之自初七至七七於四大寺設齋焉○冬
十月丁卯以二品新田部親王從四位上阿倍
朝臣宿奈麻呂從四位下佐伯宿祢太麻呂從
五位下紀朝臣男人為造御竈司正四位下下
毛野朝臣古麻呂正五位上土師宿祢馬手正
五位下民忌寸比良夫從五位上石上朝臣豊
庭從五位下藤原朝臣房前為造山陵司正四
位下犬上王從五位上采女朝臣枚夫多治比

真人三宅麻呂從五位下黄文連本實米多君
北助為御装司○十一月丙午從四位上當麻
真人智德率誄人奉誄謚曰　倭根子豊祖父
天皇即日火葬於飛鳥岡二十日奉葬於檜隈
安古山陵

續日本紀卷第三終

續日本紀巻第四

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣眞道等奉　勅撰

起慶雲四年七月盡和銅二年十二月

日本根子天津御代豊國成姫天皇　元明天皇　第四十三

日本根子天津御代豊國成姫天皇。小名阿閇皇女。天命開別天皇之第四皇女也。母曰宗我嬪蘇我山田石川麻呂大臣之女也。適日並知皇子尊。生天之眞宗豊祖父天皇。慶雲三年十一月。豊祖父天皇不豫。始有禪位之志。天皇謙讓固辭不受。四年六月。豊祖父天皇崩。庚寅。天皇御東樓。詔召八省卿及五衛督率等。告以依遺詔攝万機之狀。

○秋七月壬子。天皇即位於大極殿。詔曰。現神八洲御宇倭根子天皇詔旨勅命親王諸王諸臣百官人等天下公民衆聞宣。開毋威岐藤原宮御宇倭根子天皇丁酉八月爾此食國天下之業乎日並知皇太子之嫡子今御宇留豆天皇爾授賜而並坐而此天下乎治賜比諧賜岐。是者開毋威岐近江大津宮御宇大倭根子天皇乃與天地共長與日月共遠不改常典止立賜比敷賜覇留法乎受被賜坐而行賜事止衆受被賜而恐美仕奉利豆羅久止詔命乎衆聞宣。如是仕奉侍爾去年十一月爾威久毋我王朕子天皇乃詔豆久羅。朕御身勞坐故暇間得而御病欲治。此乃天豆日嗣之位者大命爾坐毋大坐坐而治可賜止讓賜命乎受被賜坐而答曰久豆羅朕者不堪止辭白而受不坐在間爾遍多久日重而讓賜婆倍勞美威美今年六月十五日爾詔命者受賜止白奈賀羅此重位爾継坐事乎毋奈天地心乎勞美重美畏坐左久止詔命衆聞宣。故是以親王始而王臣百官人等乃淨明心以而弥務爾弥結爾阿奈奈此奉輔佐奉牟事爾依而者此食國天下之政

事者乎長將在止奈母所念坐又天地之共長遠不改常典止立賜覇留食國法母傾事無久動事无久渡將去止奈母所念行止左久　詔命衆聞宣遠皇祖御世乎始而　天皇御世御世天豆日嗣止高御座尓坐而此食國天下乎撫賜比慈賜事者辭立不在人祖乃意能賀弱兒乎養治事乃如久治賜比慈賜來業止奈母隨神所念行須是以先豆先豆天下公民之上乎慈賜久

大赦天下自慶雲四年七月十七日昧爽以前大辟罪以下罪無輕重已發覺未發覺咸赦除之其八虐之内已殺訖及強盜竊盜常赦不免者並不在赦例前後諸人非反逆縁坐及移鄕者並宜放還亡命山澤挾藏軍器百日不首復罪如初給侍高年百歳以上賜籾二斛九十以上一斛五斗八十以上一斛八位以上級別加布一端五位以上不在此例僧尼准八位以上各施籾布賑恤鰥寡惸獨不能自存者人別賜籾一斛京師畿内及大宰所部諸國今年調天下諸國今年田租徭賜久止　詔　天皇大命乎衆聞宣○庚子有事于大内山陵○辛丑遣使於大宰府授南嶋人位賜物各有差○丙辰始置授刀舍人寮○八月辛巳入唐副使從五位下巨勢朝臣邑治等進位有差從七位上鴨朝臣吉備麻呂授從五位下水手等給復十年○

九月丁未正五位下大神朝臣安麻呂爲氏長○冬十月戊子從四位下文忌寸祢麻呂卒遣使宣　詔贈正四位上并賻絁布以壬申年功也○十一月丙申賑恤志摩國以從五位下安倍朝臣眞君爲越後守○甲寅葬　倭根子豐祖父天皇于安古山陵○戊午彈正尹從四位下衣縫王卒○十二月乙丑朔日有蝕之○戊辰伊豫國疫給藥療之○辛卯　詔曰凡爲政

之道以禮爲先无禮言亂言亂失旨徃年有
詔停跪伏之禮今聞内外廳前皆不嚴肅進退
无禮陳答失度斯則所在官司不恪其次自忘
禮節之所致也宜自今以後嚴加糺彈革其弊
俗使靡淳風

和銅元年春正月乙巳武藏國秩父郡獻和銅
詔曰現神御宇　倭根子天皇詔旨勅命乎親
王諸王諸臣百官人等天下公民衆聞宣高天

原與利天降坐志　天皇御世乎始而中今尓至
麻氐尓　天皇御世御世天豆日嗣高御座尓坐
而治賜慈賜來食國天下之業止奈　隨神所念
行佐久　詔命乎衆聞宣如是治賜慈賜來留
天豆日嗣之業今　皇朕御世尓當而坐者天
地之心乎勞弥重弥辱弥恐弥坐尓聞看食國
中乃東方武藏國尓自然作成和銅出在止奏
而獻焉此物者天坐神地坐祇乃相于豆奈比奉福

倍奉事尓依而顯久出多留寶尓在羅之止奈母神隨
所念行須　是以天地之神乃顯奉瑞寶尓依而
御世年號改賜換賜波久　詔命乎衆聞宣故
改慶雲五年而和銅元年爲而御世年號止定
賜是以天下尓慶命詔久　冠位上可賜人人
治賜　大赦天下自和銅元年正月十一日昧爽
以前大辟罪已下罪无輕重已發覺未發覺繫
囚見徒咸赦除之其犯八虐故殺人謀殺人已

殺賊盗常赦所不免者不在赦限亡命山澤挾
藏軍器百日不首復罪如初高年百姓百歳以
上賜粈三斛九十以上二斛八十以上一斛孝
子順孫義夫節婦表其門閭優復三年鰥寡惸
獨不能自存者賜粈一斛賜百官人等祿各有
差諸國之郡司加位一階其正六位上以上不
在進限免武藏國今年庸當郡調　詔　天皇
命乎衆聞宣是日授四品志貴親王三品從二

位石上朝臣麻呂從二位藤原朝臣不比等並正二位正四位上高向朝臣麻呂從三位正六位上阿閇朝臣大神正六位下川邊朝臣毋知笠朝臣吉麻呂小野朝臣馬養從六位上上毛野朝臣廣人多治比真人廣成從六位下大伴宿祢宿奈麻呂正六位上阿刀宿祢智德高庄子買文會從六位下日下部宿祢老津嶋朝臣堅石並從五位下○二月甲戌始

置催鑄錢司以從五位上多治比真人三宅麻呂任之讃岐國疫給藥療之○戊寅　詔曰朕祇奉上玄君臨宇内以菲薄之德處紫宮之尊常以為作之者勞居之者逸遷都之事必未遑也而王公大臣咸言往古已降至于近代揆日瞻星起宮室之基卜世相土建　帝皇之邑定永鼎之基固無窮之業斯在衆議難忍詞情深切然則京師者百官之府四海所歸唯朕一人

獨逸豫苟利於物其可遠乎昔殷王五遷受中興之號周后三定致太平之稱安以遷其久安宅方今平城之地四禽叶圖三山作鎮龜筮並從宜建都邑宜其營構資須隨事條奏亦待秋收後令造路橋子來之義勿致勞擾制度之宜令後不加○三月乙未山背備前二國疫給藥療之○丙午以從四位上中臣朝臣意美麻呂為神祇伯右大臣正二位石上朝臣麻呂為左

大臣大納言正二位藤原朝臣不比等為右大臣正三位大伴宿祢安麻呂為大納言正四位上小野朝臣毛野從四位上阿倍朝臣宿奈麻呂從四位上中臣朝臣意美麻呂並為中納言從四位上巨勢朝臣麻呂為左大弁從四位下石川朝臣宮麻呂為右大弁從四位上下毛野朝臣古麻呂為式部卿從四位下弥努王為治部卿從四位下多治比真人池守為民部卿從

四位下息長真人老爲兵部卿從四位上竹田
王爲刑部卿從四位上廣瀬王爲大藏卿正四
位下犬上王爲宮内卿正五位上大伴宿祢手
拍爲造宮卿正五位下大石王爲彈正尹從四
位下布勢朝臣耳麻呂爲左京大夫正五位上
猪名真人石前爲右京大夫從五位上大伴宿
祢男人爲衛門督正五位上百濟王遠寶爲左衛
士督從五位上巨勢朝臣久須比爲右衛士督

從五位上佐伯宿祢垂麻呂爲左兵衛率從五
位下高向朝臣色夫知爲右兵衛率從三位高
向朝臣麻呂爲攝津大夫從五位下佐伯宿祢
男爲大倭守正五位下石川朝臣石足爲河内
守從五位下坂合部宿祢三田麻呂爲山背守
正五位下大宅朝臣金弓爲伊勢守從四位下
佐伯宿祢太麻呂爲尾張守從五位下美努連
淨麻呂爲遠江守從五位上上毛野朝臣安麻

呂爲上総守從五位下賀茂朝臣吉備麻呂爲
下総守從五位下阿倍狛朝臣秋麻呂爲常陸
守正五位下多治比真人水守爲近江守從五
位上笠朝臣麻呂爲美濃守從五位下小治田
朝臣宅持爲信濃守從五位上田口朝臣益人
爲上野守正五位下當麻真人櫻井爲武藏守
從五位下多治比真人廣成爲下野守從四位
下上毛野朝臣小足爲陸奥守從五位下高志

連村君爲越前守從五位下阿倍朝臣真君爲
越後守從五位上大神朝臣狛麻呂爲丹波守
正五位下忌部宿祢子首爲出雲守正五位上
巨勢朝臣邑治爲播磨守從四位下百濟王南
典爲備前守從五位上多治比真人吉備爲備
中守正五位上佐伯宿祢麻呂爲備後守從五
位上引田朝臣尓閇爲長門守從五位上大伴
宿祢道足爲讃岐守從五位上久米朝臣尾張

麻呂為伊豫守從三位粟田朝臣真人為太宰
帥從四位上巨勢朝臣多益首為大貳○乙卯
勅太宰府帥大貳并三關及尾張守等始給傔
仗其員帥八人大貳及尾張守四人三關國守
二人其考選事力及公廨田並准史生以從五
位下鴨朝臣吉備麻呂為玄蕃頭從五位上佐
伯宿祢百足為下総守○丙辰以從五位下小
野朝臣馬養為帶劔寮長官○庚申美濃國安

八郡人國造千代妻如是女一産三男給稻四
百束乳母一人○夏四月己巳授无位村王從
五位下○癸酉制貢人位子无考之日浪入常
選白丁冒名頭貢人例此色且多是由式部不
察之過焉今宜按覆撿實申知其式部史生已
上若能知罪自首者免其罪終隱執不首者准
律科罪亦其位子准令嫡子唯得貢用庶子不
合今即兼用此亦式部違令若其庶子雖授位

始行銀錢

内藏寮始置史生

記皆追還本色但其才堪時務欲從貢人例者
聽之又諸國博士醫師等自　朝遣補者考選
一准史生例考第各從本色若取士人及傍國
者並依令條又諸位子貢人堪貢名籍皆令本
部案記臨用式部乃下本部追召之○壬午從
四位下椋本朝臣佐留卒○五月壬寅始行銀
錢○庚戌給近江國傔仗二十人○庚申長門國
言甘露降○辛酉從四位下美努王卒○六月

丙戌三品但馬内親王薨　天武天皇之皇女
也○己丑　詔為天下太平百姓安寧令都下
諸寺轉經焉○秋七月丁酉内藏寮始置史生
四員但馬伯耆二國疫給藥療之○甲辰隱岐
國霖雨大風遣使賑恤之○乙巳召二品穂積
親王左大臣石上朝臣麻呂右大臣藤原朝臣
不比等大納言大伴宿祢安麻呂中納言小野
朝臣毛野阿倍朝臣宿奈麻呂中臣朝臣意美

麻呂左大弁巨勢朝臣麻呂式部卿下毛野朝臣古麻呂等於御前　勅曰卿等情存公平率先百寮朕聞之喜慰于懷思由卿等如此百官爲本至天下平民垂拱開衿長久平好又卿等子子孫孫各保榮命相繼供奉宜如此意各自努力又召神祇官大副太政官少弁八省少輔以上侍從彈正弼以上及武官職事五位　勅曰汝王臣等爲諸司本由汝等勠力諸司人等須齊整朕聞忠淨守臣子之業遂受榮貴貪濁失臣子之道必被罪辱是天地之恒理君臣之明鏡故汝等知此意各守所職勿有怠緩能堪時務者必擧而進亂失官事者必无隱諱因授紀伊國名草郡旦來鄉壬戌歲户籍從四位上阿倍朝臣宿奈麻呂正四位上從四位上下毛野朝臣古麻呂中臣朝臣意美麻呂巨勢朝臣麻呂並正四位下文武職事五位已上及女官

始行銅錢

賜祿各有差○丙午有　詔京師僧尼及百姓等年八十以上賜粟百年二斛九十一斛五斗八十一斛○丙辰令近江國鑄銅錢○八月己巳始行銅錢○庚辰兵部省更加史生六員通前十六人左右京職各六員主計寮四員通前十人○丙申制自今以後衣襟口闊八寸已上一尺已下隨人大小爲之又衣領得挾作但不得襟口空小衣領細狹○丁酉攝津大夫從三位高向朝臣麻呂薨　難波朝廷刑部尚書大花上國忍之子也○九月壬戌以從四位下安八玉爲治部卿從四位下息長真人老爲左京大夫正五位上大神朝臣安麻呂爲攝津大夫○壬申　行幸菅原○戊寅巡　幸平城觀其地形○庚辰　行幸山背國相樂郡岡田離宮賜行所經國司目以上袍袴各一領造行宮郡司祿各有差并免百姓調特給賀茂久仁二里

越後國立出羽郡

戸稻三十束○乙酉至春日離宮大倭國添上下二郡勿出今年調○丙戌　車駕還宮越後國言新建出羽郡許之○戊子以正四位上阿倍朝臣宿奈麻呂從四位下多治比眞人池守爲造平城宮司長官從五位下中臣朝臣人足小野朝臣廣人小野朝臣馬養等爲次官從五位下坂上忌寸忍熊爲大匠判官七人主典四人○冬十月庚寅遣宮内卿正四位下犬上王

奉幣帛于伊勢太神宮以告營平城宮之狀也○十一月己未朔日有蝕之○乙丑遷菅原地民九十餘家給布穀○己卯大嘗遠江但馬二國供奉其事○辛巳宴五位以上于内殿奏諸方樂於庭賜祿各有差○癸未賜宴職事六位以下賜絁各一疋○乙酉神祇官及遠江但馬二國郡司幷國人男女惣一千八百五十四人叙位賜祿各有差○十二月癸巳鎭祭平城宮地

二年春正月丙寅授正四位上阿倍朝臣宿奈麻呂正四位下小野朝臣毛野並從三位正五位上大伴宿祢手拍大神朝臣安麻呂土師宿祢馬手正五位下多治比眞人水守並從四位下正六位下上毛野朝臣荒馬正六位上土師宿祢甥從六位上大伴宿祢牛養從六位下笠朝臣長目大春日朝臣赤兄穗積朝臣老正六

位上調連淡海正六位下椋垣忌寸子人正六位上大私造虎並從五位下○戊寅下總國疫給藥療之○壬午　詔國家爲政兼濟居先去虛就實其理然矣向者頒銀錢以代前錢又銅錢並行比姧盜逐利私作濫鑄紛亂公錢自今以後私鑄銀錢者其身沒官財入告人行濫逐利者加杖二百加役當徒知情不告者各與同罪○二月戊子　詔曰筑紫觀世音寺淡海

遠江國分爲二郡

初置法用司

大津宮御宇天皇奉爲　後岡本宮御宇天皇誓願所基也雖累年代迄今未了宜太宰商量充駈使丁五十許人及逐閑月差發人夫專加檢挍早令營作○丁未遠江國長田郡地界廣遠民居遥隔徃還不便辛苦極多於是分爲二郡焉○三月辛酉隱岐國飢賑恤之○壬戌陸奥越後二國蝦夷野心難馴屢害良民於是遣使徴發遠江駿河甲斐信濃上野越前越中等

國以左大弁正四位下巨勢朝臣麻呂爲陸奥鎮東將軍民部大輔正五位下佐伯宿祢石湯爲征越後蝦夷將軍内藏頭從五位下紀朝臣諸人爲副將軍出自兩道征伐因授節刀并軍令○辛未取海陸兩道喚新羅使金信福等○庚辰初置造雜物法用司以從五位上采女朝臣枚夫多治比真人三宅麻呂從五位下舟連甚勝笠朝臣吉麻呂爲之○甲申制凡交關雜

物其物價銀錢四文已上即用銀錢其價三文已下皆用銅錢○夏四月丁亥朔日有蝕之○壬寅從四位下上毛野朝臣男足卒○五月庚申筑前國宗形郡大領外從五位下宗形朝臣等杼授外從五位上尾張國愛知郡大領外從六位上尾張宿祢乎己志外從五位下○乙亥河内攝津山背伊豆甲斐五國連雨損苗是日新羅使金信福等貢方物○壬午宴金信福等

於朝堂賜禄各有差并賜國王絹二十疋美濃絁三十疋絲二百絇綿一百五十屯是日右大臣藤原朝臣不比等引新羅使於弁官廳内語曰新羅國使自古入朝然未曽與執政大臣談話而今日披晤者欲結二國之好成徃來之親也使人等即避坐而拜復坐而對曰使等本國卑下之人也然受王臣教得入　聖朝適從下風幸甚難言况引升榻上親對威顔仰承恩教

廢銀錢一行銅錢

伏深依懼○六月丙戌金信福等還國○甲午上総越中二國疫給藥療之○辛丑遣使雩于畿内○乙巳令諸國進驛起稻帳筑前國御笠郡大領正七位下宗形部堅牛賜益城連姓嶋郡少領從七位上中臣部加比中臣志斐連姓○辛亥紀伊國疫給藥療之○癸丑散位正四位下犬上王卒從七位下殖栗物部名代賜姓殖栗連　勅自太宰卒已下至于品官事力半

減唯薩摩多弥兩國司及國師僧等不在減例○秋七月乙卯朔以從五位上上毛野朝臣安麻呂爲陸奥守令諸國運送兵器於出羽柵爲征蝦狄也○丁卯令越前越中越後佐渡四國船一百艘送于征狄所○八月乙酉廢銀錢一行銅錢太政官處分河内鑄錢司官屬賜祿考選一准寮焉○戊申征蝦夷將軍正五位下佐伯宿祢石湯副將軍從五位下紀朝臣諸人事

畢入　朝召見特加優寵○辛亥　車駕幸平城宮免從駕京畿兵衛戸雜徭○九月乙卯授大倭守從五位下佐伯宿祢男從五位上造宮大丞從六位下臺忌寸宿奈麻呂從五位下是日　車駕巡撫新京百姓焉○丁巳賜造宮將領已上物有差○戊午　車駕至自平城○乙丑賜征狄將軍等祿各有差○己卯遠江駿河甲斐常陸信濃上野陸奥越前越中越後等國

士經征役五十日已上者賜復一年遣從五位下藤原朝臣房前于東海東山二道檢察關剗巡省風俗仍賜伊勢守正五位下大宅朝臣金弓尾張守從四位下佐伯宿祢大麻呂近江守從四位下多治比眞人水守美濃守從五位上笠朝臣麻呂當國田各一十町穀二百斛衣一襲美其政績也○冬十月癸未朔日有蝕之○丙申　制凡内外諸司考選文先進弁官處分

之訖。還附本司。便令申送式部兵部。○庚寅。備後國葦田郡甲努村。相去郡家山谷阻遠。百姓往還煩費太多。仍割品遲郡三里。隸葦田郡甲努村。○癸巳。　勅。造平城宮司。若彼墳隴見發堀者。隨即埋斂。勿使露棄。普加祭酹。以慰幽魂。○丙申。禁制。畿内及近江國百姓。不畏法律。容隱浮浪及逃亡仕丁等。私以駈使。由是多在彼不還本鄉本主。非獨百姓違慢法令。亦是國司

不加懲肅。害蠹公私。莫過斯弊。自今以後。不得更然。宜令曉示所部。撿按十一月三十日。使盡仍即申報府到五日內。无問逃亡隱藏。並令自首限外不首。依律科罪。若有知情故隱與逃亡同罪。不得官當蔭贖。國司不糺者。依法科附。○戊申。薩摩隼人郡司已下一百八十八人入朝。徵諸國騎兵五百人。以備威儀也。○庚戌。詔曰。比者。遷都易邑。搖動百姓。雖加鎮撫。未能安堵。每念於此。朕甚愍焉。宜當年調租並悉免之。○十一月甲寅。以從三位長屋王。為宮內卿。從五位上田口朝臣益人。為右兵衛率。從五位下高向朝臣色夫智。為山背守。從五位下平群朝臣安麻呂。為上野守。從五位下金上元。為伯耆守。正五位下阿倍朝臣廣庭。為伊豫守。○十二月丁亥。　車駕幸平城宮。○壬寅。式部卿大將軍正四位下下毛野朝臣古麻呂卒。

續日本紀卷第四終

續日本紀卷第五

起和銅三年正月盡五年十二月

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣真道等奉　勅撰

日本根子天津御代豐國成姫天皇　元明天皇　第四十三

三年春正月壬子朔。　天皇御大極殿受朝。隼人。蝦夷等亦在列。左將軍正五位上大伴宿祢旅人。副將軍從五位下穗積朝臣老。右將軍正五位下佐伯宿祢石湯。副將軍從五位下小野朝臣馬養等。於皇城門外朱雀路東西分頭陳

列騎兵。引隼人蝦夷等而進。○戊午。授无位門部王。葛木王從六位上。神社忌寸河内並從五位下。○壬戌。制。授位者。不得逼計前考。散位從四位下高橋朝臣笠間卒。○甲子。授无位鈴鹿王。交部王並從四位下。正六位上吉野連久治良。黄文連益田。邊史比良夫。刀利康嗣。正六位下大倭忌寸五百足。山田史御方從六位上。路真人麻呂。押海連人成。車持朝臣益。下毛野朝臣人並從五位下。○丙寅。太宰府獻銅錢。○丁卯。　天皇御重閣門。賜宴文武百官并隼人蝦夷。奏諸方樂。從五位已上賜衣一襲。隼人蝦夷等亦授位賜祿。各有差。○戊寅。播磨國獻銅錢。日向國貢采女。薩摩國貢舍人。○庚辰。日向隼人曽君細麻呂教喩荒俗。馴服聖化。　詔授外從五位下。○二月壬辰。信濃國疫。給藥救之。○庚戌。初充守山戸。令禁伐諸山木。○三月戊午。制。輙取畿外人用帳内資人。自今以去。不得更

然。待官處分而後充之。○辛酉。始遷都于平城。以左大臣正二位石上朝臣麿為留守。○夏四月辛巳朔。日有蝕之。○辛丑。陸奥蝦夷等請賜君姓。同於編戸。許之。○壬寅。奉幣帛于諸社。祈雨于名山大川。○癸卯。以從三位長屋王為式部卿。從四位下多治比真人大縣守為宮内卿。從四位下多治比真人水守為右京大夫。從五

位上釆女朝臣比良夫爲近江守從五位上佐
太忌寸老爲丹波守從五位下山田史御方爲
周防守○己酉參河遠江美濃三國飢並加賑
恤○五月戊午以從五位下大伴宿祢牛養爲
遠江守○六月辛巳太宰大貳從四位上巨勢
朝臣益須卒○秋七月丙辰左大臣舍人正八
位下牟佐村主相摸依文武百官因奏賀辭賜
禄各有差京裏百姓户給穀一斛相摸進位二

階賜絁十疋布二十端○九月乙丑禁天下
銀錢○冬十月戊寅朔日有蝕之○辛卯正六
位上黄文連大伴卒　詔贈正四位下并弔賻
之以壬申年功也
四年春正月丁未始置都亭驛山背國相樂郡
岡田驛綴喜郡山本驛河内國交野郡楠葉驛
攝津國嶋上郡大原驛嶋下郡殖村驛伊賀國
阿閇郡新家驛○二月辛丑從四位下土師宿
祢馬手卒○三月辛亥伊勢國人磯部祖父高
志二人賜姓渡相神主○割上野國甘良郡織裳
韓級矢田大家緑野郡武美片岡郡山等六鄕
別置多胡郡○夏四月丙子朔日有蝕之○庚
辰大倭佐渡二國飢並加賑給○壬午　詔叙
文武百寮成選者位從五位上熊凝王長田王
並授正五位下正四位下意美麿巨勢朝臣麻
呂並正四位上從四位上石川朝臣宮麻呂正

四位下從四位下息長真人老從四位上正五
位上猪名真人石前路真人大人大伴宿祢旅
人從五位上石上朝臣豊庭並從四位下正五
位下忌部宿祢子首阿倍朝臣廣庭石川朝臣
難波麿石川朝臣石足大宅朝臣金弓太朝臣
安麻呂多治比真人三宅麻呂從五位上笠朝
臣麻呂並正五位上從五位上多治比真人吉
提多治比真人吉備上毛野朝臣安麻呂佐伯

宿祢百足阿倍朝臣船守采女朝臣比良夫阿倍朝臣首名大神朝臣狛麻呂曽祢連足人並正五位下從五位下藤原朝臣武智麿藤原朝臣房前巨勢朝臣子祖父多治比真人縣守縣犬養宿祢筑紫小治田朝臣安麻呂中臣朝臣人足平群朝臣安麻呂並從五位上正六位下池田朝臣子首石川朝臣足人從六位上阿倍朝臣駿河從六位下粟田朝臣必登正七位上中臣朝臣東人正七位上高橋朝臣毛人正六位上民忌寸表志比黄文連備鍛師連大隅道君首名從六位上置始連秋並從五位下○甲申大倭國芳野郡始置大少領各一人主政二人主帳一人○庚寅宮内卿從四位下多治比真人水守卒○乙未詔賀茂祭日自今以後國司毎年親臨撿察焉○五月辛亥制帳内資人雖名入式部不在豫選之限既叙位也許

當職分不在此例唯聽帳内三分之一資人四分之一其雖叙位逗留方便違主失礼即追其位還之本貫若得他處位者不退焉或本主亡者不得豫選皆還本色但欲迴入者聽以外加令尾張國疫給醫藥療之○乙卯從四位下當麻真人智得卒○巳未以穀六升當錢一文令百姓交關各得其利先是禁取畿外人充帳内資人至是始許之○六月乙未　詔曰去年霖雨麥穗既傷今夏亢旱稲田殆損憐此蒼生仰彼雲漢今見宰甫有勝契瑞宜黎元同悦共賀天心仍賜文武百寮物有差○閏六月丙午始五位已上卒者即日申送弁官○丁巳遣挑文師于諸國始教習織錦綾○甲子宗形部加麻麻伎賜姓宍太連○乙丑中納言正四位上兼神祇伯中臣朝臣意美麿卒○秋七月甲戌朔詔曰張設律令年月已久矣然纔行一二不能

意美麻　卒

悉行良由諸司怠慢不存恪勤遂使名充員數
空廢政事若有違犯而相隱者以重罪之
無有所原○戊寅山背國相樂郡狛部宿祢奈
賣一產三男賜絁二疋綿二屯布四端稻二百
束乳母一人○壬午尾張國守從五位下勳四
等佐伯宿祢大麻呂卒○八月丙午酒部君大
田粳麿石隅三人依庚寅年籍賜鴨部姓○九
月癸酉朔日有蝕之○甲戌　詔曰凡衛士者

非常之設不虞之備必須勇健應堪爲兵而悉
皆尩弱亦不習武藝徒有其名而不能爲益如
臨大事何堪機要傳不云乎不教人戰是謂棄
之自今以後專委長官簡點勇敢便武之人每
年代易焉○丙子　勑頃聞諸國役民勞於造
都奔亡猶多雖禁不止今宮垣未成防守不備
宜權立軍營禁守兵庫因以從四位下石上朝
臣豐庭從五位下紀朝臣男人粟田朝臣必登

等爲將軍○冬十月甲子　勑依品位始定祿
法職事二品二位各絁三十疋絲一百絇錢二
千文王三位絁二十疋錢一千文臣三位絁十
疋錢一千文王四位絁六疋錢三百文五位絁
四疋錢二百文六位七位各絁二疋錢四十文
八位初位絁一疋錢二十文番上大舍人帶劍
舍人兵衛史生省掌召使門部物部主師等並
絲二絇錢十文女亦准此又　詔曰夫錢之爲

用所以通財貿易有无也當今百姓尚迷習俗
未解其理僅雖賣買猶無蓄錢者隨其多少節
級授位其從六位以下蓄錢有一十貫以上者
進位一階叙二十貫以上進二階叙初位以下
每有五貫進一階叙大初位上若初位進入從
八位下以一十貫爲入限其五位以上及正六
位有十貫以上者臨時聽　勑或借他錢而欺
爲官者其錢沒官身徒一年與者同罪夫申蓄

錢狀者今年十二月內錄狀并錢申送訖太政官議奏令出蓄錢。　勅有進位階家存蓄錢之心人成遂繼之趣恐望利百姓或多盜鑄於律私鑄猶輕罪法故權立重刑禁斷未然凡私鑄錢者斬從者沒官家口皆流五保知而不告者與同罪不知情者減五等罪之其錢雖用悔過自首減罪一等或未用自首免罪雖容隱人知之不告者與同罪或告者同前首法○十一月

續日本紀卷五　九

甲戌蓄錢人等始叙位焉○辛卯從六位下菅生朝臣大麿正七位上高橋朝臣男足並授從五位下○壬辰　詔曰諸國大稅三年之間借貸給之勿收其利又賜畿內百姓年八十以上及孤獨不能自存者衣服食物又出舉私稻者自今以後不得過半利餘者如令○十二月壬寅大初位上丹波史千足等八人偽造外印假與人位流信濃國以從五位下葛木王補馬寮

監○丙午　詔曰親王已下及豪強之家多占山野妨百姓業自今以來嚴加禁斷但有應墾開空地者宜經國司然後聽官處分○壬子從五位下狛朝臣秋麿言本姓是阿倍也但當　石村池邊宮御宇聖朝秋麻呂二世祖比等古臣使高麗國因即号狛實非真姓請復本姓許之○庚申又制蓄錢叙位之法无位七貫白丁十貫並為入限以外如前

續日本紀卷五　十

五年春正月乙酉　詔曰諸國役民還鄉之日食粮絕乏多饉道路轉填溝壑其類不少國司等宜勤加撫養量賑恤如有死者且加埋葬錄其姓名報本屬也○戊子授无位上道王大野王倭王並從四位下无位額田部王壹志王田中王並從五位下正五位上佐伯祢宜麿巨勢朝臣祖父並從四位下從五位上穗積朝臣山守巨勢朝臣久須比大伴宿祢道足佐太忌寸

老並正五位下紀朝臣男人笠朝臣吉麻呂多治
比真人廣成大伴宿禰麿並從五位上從六位
上大神朝臣忍人鴨朝臣堅麿並正六位上佐伯
宿禰果安小治田朝臣月足並正六位下額田首
人足從六位下後部王同並從五位下○壬辰
廢河内國高安烽始置高見烽及大倭國春日
烽以通平城也○二月戊午　詔賜京畿高年
鰥寡惸獨者絁綿米塩各有差高年僧尼亦同

施焉○三月戊子美濃國獻木連理并白鴈○
夏四月丁巳　詔先是郡司主政主帳者國司
便任申送名帳隨而處分事有率法自今以後
宜見其正身准式試練然後補任應請官裁○
五月壬申駿河國疫給藥療之○癸酉禁六位
已下以白銅及銀餝革帶○辛巳　詔曰諸國
大税三年賑貸者本為恤濟百姓窮乏今國郡
司及里長等縁此恩借妄生方便害政蠹民莫

斯為甚如顧潤身枉収利者以重論之罪在不
赦○甲申初定國司巡行并遷代時給粮馬脚
夫之法語具別式太政官奏備郡司有能繁殖
戸口增益調庸勸課農桑人少遺乏禁斷逋逃
肅清盗賊籍帳皆實戸口無遺制斷合理獄訟
無寃在職匪懈立身清情其居官貪濁處事不
平職用既闕公務不挙侵没百姓請託公施肆
行奸猾以求名官田疇不開減闕租調籍帳多

虚口丁無實逋逃在境畋遊無度其又百姓精
務農桑産業日長助養窮乏存活獨惸孝悌聞
閭材識堪幹其若有郡司及百姓准上三條有
令三句以上者國司具状附朝集使舉聞奏可
之○乙酉　詔諸司主典以上并諸國朝集使
等曰制法以來年月淹久未熟律令多有過失
自今以後若有違令者即准其犯依律科斷其
彈正者月別三度巡察諸司糺正非違若有廢

闕者仍具事狀移送式部省曰勘問又國司因
公事入京者宜差堪知其事者充使使人亦宜
問知事狀并惣知在位以來年別狀迹隨問弁
答不得礙滯若有不盡者所由官人及使人並
准上科斷自今以後每年遣巡察使檢挍國內
豊儉得失宜使者至日意存公平直告莫隱若
有經問發覺者科斷如前凡國司每年實錄官
人等功過行能并景迹皆附考狀申送式部省

省宜勘會巡察所見○丙申太政官處分凡位
記印者請於太政官下諸國府印者申於弁官
○六月乙巳地震○秋七月壬午伊賀國獻玄
狐令伊勢尾張參河駿河伊豆近江越前丹波
但馬因幡伯耆出雲播磨備前備中備後安藝
紀伊阿波伊豫讃岐等二十一國始織綾錦○
甲申播磨國大目從八位上樂浪河內勤建正
倉能効功績進位一階賜絁一疋布三十端○

八月庚子太政官處分諸國之郡稻乏少給用
之日有致廢闕宜准國大小割取大税以充郡
稻相通出擧所息之利隨即充用事須取足勿
令乏少但割配本數不令減損自今以後永爲
恒例○庚申行幸高安城○九月己巳詔曰
故左大臣正二位多治比眞人嶋之妻家原音
那贈右大臣從二位大伴宿祢御行之妻紀朝
臣音那並以夫存之日相勸爲國之道夫亡之

後固守同墳之意朕思彼貞節感歎之深宜此
二人各賜邑五十戸其家原音那加賜連姓又
詔曰朕聞舊者相傳云子年者穀實不宜而天
地垂祐今茲大稔古賢王有言祥瑞之美無以
加豊年况後伊賀國司阿直敬等所獻黒狐即
合上瑞其文云王者治致太平則見思與衆庶
共此歡慶宜大赦天下其强竊二盜常赦所不
免者並不在赦限但私鑄錢者降罪一等其伊

賀國司目已上進位一階出瑞郡人兄庸獲瑞人
戸給復三年又天下諸國今年田租并大和河
内山背三國調並原免之○庚午授正六位上
阿直敬從四位下○辛巳觀成法師為大僧都
弁通法師為少僧都觀智法師為律師○乙酉
以從五位下道君首名為遣新羅大使○己丑
太政官議奏曰建國辟疆武功所貴設官撫民
文教所崇其北道蝦狄遠憑阻險實縱狂心屢
驚邊境自官軍雷擊凶賊霧消狄部晏然皇民
無擾誠望便乘時機遂置一國式樹司宰永鎮
百姓奏可之於是始置出羽國○乙未禁取三
關人為帳內資人○冬十月丁酉朔割陸奧國
最上置賜二郡隷出羽國焉○癸酉禁六位已
下及官人等服用蘇芳色并賣買○丙辰從四
位上息長真人老卒○甲子遣新羅使等辞見
○乙丑　詔曰諸國役夫及運脚者還鄉之日

粮食乏少無由得達宜割郡稻別貯便地隨役
夫到任令交易又令行旅人必齎錢為資因息
重擔之勞亦知用錢之便○十一月辛巳加左
右弁官史生各六人通前十六員○乙酉從三
位阿倍朝臣宿奈麿言從五位上引田朝臣迹
開正七位上引田朝臣東人從七位上引田朝
臣船人從七位下久努朝臣御田次少初位下
長田朝臣太麻呂无位長田朝臣多初留等六
人實是阿倍氏正宗與宿祢奈麿無異但緣居
處更成別氏於理斟酌良可哀於今宿奈麿特
蒙　天恩已歸本姓然此人等未霑聖澤冀望
各正別氏俱蒙本姓　詔許之○閏十一月辛
丑制諸司人等衣服之作或襟狹小或裾太長
又衽之相過甚淺行趍之時易開如此之服大
成無礼宜令所司嚴加禁止又无位朝服自今
以後皆著襴黄衣襴廣一尺二寸以下又諸國

所送調庸等物、以錢換宜、以錢五文准布一常。○己酉、東西二京始置史生各二員。○丁巳、有司奏、自今以後、公文錯誤、內印著事、須改正者、少納言宜申官長、然後更奏印之。

續日本紀卷第五終

續日本紀卷第六

起和銅六年正月盡靈龜元年八月

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣真道等奉　勅撰

日本根子天津御代豐國成姫天皇　元明天皇

六年春正月戊辰。備前國獻白鳩。伯耆國獻嘉瓜。左京職獻稗化為禾。一莖。○丙子。從四位下行伊福部女王卒。○丁亥。授正四位上巨勢朝臣麻呂。正四位下石川朝臣麻呂並從三位。无位門部王從四位下。无位高安王從五位下。正五位上阿倍朝臣麻呂。多治比真人三宅麻呂。藤原朝臣武智麻呂並從四位下。正六位下巨勢朝臣安麻呂。正七位上石川朝臣君子。從六位下佐伯宿祢沙弥麻呂。正七位上久米朝臣麻呂。正七位下大神朝臣興志。從七位下楼井朝臣麻國。正六位上大藏忌寸老。綿部連道麻呂。伊吉連古麻呂並從五位下。○二月甲午朔。日有蝕之。○壬子。始制度量調庸義倉等類五

國人事

條事。語具別格。○丙辰。志摩國疫。給藥救之。○三月壬午。　詔曰。任郡司少領以上者。性識清廉。雖堪時務。而蓄錢乏少。不滿六貫。自今以後不得遷任。又　詔。諸國之地。江山遐阻。負擔之輩。久苦行役。具備資粮。闕納貢之恒數。減損重負。恐殣路之不少。宜各持一嚢錢。作當爐給。求省勞費。往還得便。宜國郡司等募豪富家置米路側。任其賣買。一年之内。賣米一百斛以上者以名奏聞。又賣買田。以錢為價。若以他物為價。田并其物共為沒官。或有糺告者。則給告人。賣及買人並科違勅罪。郡司不加檢挍。違十事以上。即解其任。九事以下。量降考第。國司者式部監察。計違附考。或雖非用錢。而情願通商者聽之。○夏四月乙未。割丹波國五郡。始置丹後國。割備前國六郡。始置美作國。割日向國肝坏贈於大隅姶羅四郡。始置大隅國。大隅國大和國

疫給藥救之○戊申頒下新格幷權衡度量於
天下諸國○己酉因諸寺田記錯誤更爲改正
一通藏所司一通頒諸國○乙卯授從四位下
安八萬王從四位上正五位下大石王從四位
下從五位上益氣王正五位下從四位上多治
比眞人池守正四位下正五位上百濟王遠寶
從四位下從五位上大伴宿祢男人正五位上
從五位下賀茂朝臣吉備麻呂正五位下笠朝

臣長目穗積朝臣老小野朝臣馬養調連淡海
倉垣忌寸子首並從五位上讃岐國飢賑恤之
始制五位以上同位階者因年長幼以爲列次
○丁巳制詮衡人物黜陟優劣式部之任務重
他省宜論勲績之日無式部長官者其事勿論
焉○五月甲子畿内七道諸國郡鄕名著好字
其郡内所生銀銅彩色草木禽獸魚虫等物具
録色目及土地沃塉山川原野名号所由又古

老相傳舊聞異事載于史籍言上○己巳制夫
郡司大少領以終身爲限非遷代之任而不善
國司情有愛憎以非爲是強云致仕集理解却
自今以後不得更然若齒及縱心氣力尩弱筋
骨衰耗神識迷乱又久沉重病起居不瀨發狂
言無益時務如此之類披訴心素歸田養命於
理合聽宜具得手書陳牒所司待報處分撰擇
替補○癸酉相摸常陸上野武藏下野五國輸

調元來是布也自今以後絁布並進又令大倭
參河並獻雲母伊勢水銀相摸石流黄白樊石
黄樊石近江慈石美濃青樊石飛驒若狹並樊
石信濃石流黄上野金青陸奥白石英雲母石
流黄出雲黄樊石讃岐白樊石○甲戌讃岐守
正五位下大伴宿祢道足等言部下寒川郡人
物部乱等二十六人庚午以來並貫良人但庚
寅校籍之時誤渉飼丁之色自加覆察就令自

理支證的然已得明雪自厥以來未附籍貫故
皇子命宮撿括飼丁之便誤認乱等爲飼丁焉
於理斟酌何足憑據請從良色許之○丁亥始
令山背國點乳牛戶五十戶○六月庚戌從七
位上家原河內正八位上家原大眞大初位上
首名等三人並賜連姓○辛亥右京人支半于
刀河內國志紀郡人刀母離余叡色奈並染作
暈繝色而獻之勞各授從八位下并賜絁十疋

續日本紀卷六　五

絲四十絇端嫗十籠穀一百斛○癸丑始置大
膳職史生四員○乙卯行幸甕原離宮○戊午
還宮○秋七月丙寅　詔曰授以勳級本據有
功若不優異何以勸獎今討隼賊將軍并士卒
等戰陣有功者一千二百八十餘人並宜隨勞
授勳焉○丁卯大倭國守太郡波坂鄉人大初
位上村君東人得銅鐸於長岡野地而獻之高
三尺口徑一尺其制異常音協律呂　勑所司

藏之○戊辰美濃信濃二國之堺徑道險阻往
還艱難仍通吉蘇路○八月辛丑從五位下道
公首名至自新羅○乙卯大風拔木發屋○丁
巳以正五位下大伴宿祢道足爲彈正尹從四
位下大石王爲攝津大夫從五位下榎井朝臣
廣國爲參河守從五位下大神朝臣興志爲讃
岐守從五位下道君首名爲筑後守○九月丁丑
造宮卿從四位下大伴宿祢手拍卒○己卯攝

續日本紀卷六　六

津職言河邊郡玖左佐村山川遠隔道路嶮難
由是大寶元年始建館舍雜務公文一准郡例
請署郡司許之今能勢郡是也　詔和銅四年
已前公私出擧稻粟未償上者皆免除之○辛
巳加大藏省史生六員○冬十月戊戌制諸寺
多占田野其數無限宜自今以後數過格者皆
還收之○庚子板屋司班秩一准寮焉（蓋改法用司爲
板屋司也）○丁巳更加民部史生六員○戊午　詔

防人赴戍時差專使由是驛使繁多人馬並疲宜遞送發焉○十一月辛酉伊賀伊勢尾張參河出羽等國言大風傷秋稼調庸並免但已輸者以稅給之○乙丑賜石川紀二嬪号不得稱嬪○丙子　詔正七位上按作磨心能工異才獨越衆侶織成錦綾實稱妙麗宜磨心子孫免雜戶賜姓栢原村大倭國獻赤蓮近江國獻木連理十二株但馬國獻白雉大政官處分凡諸

司功過者皆申送弁官下式部○乙酉權充兵馬司史生四人○十二月辛卯新建陸奥國丹取郡○乙未右大弁石川朝臣宮麻呂薨　近江朝大臣大紫連子之第五男也○庚子始加中務史生十員○乙巳近江國言慶雲見丹波國獻白雉仍曲赦二國○己酉始加宮内史生十員

七年春正月壬戌二品長親王舍人親王新田部親王三品志貴親王益封各二百戶從三位長屋王一百戶封租全給其食封田租全給封主自此始矣○甲子授正四位下多治比真人池守從三位河内王從四位下无位櫻井王大伴王佐爲王並從五位下從四位下大神朝臣安麻呂從四位上正五位上石川朝臣石足石川朝臣難波麻呂忌部宿祢子首正五位下阿倍朝臣首名從五位上阿倍朝臣介閇並從四

位下從五位上船連甚勝正五位下正六位上春日椋首老正六位下引田朝臣真人小治田朝臣豊足山上臣憶良刑義義善吉宜息長真人臣足高向朝臣大足從六位上大伴宿祢山守音生朝臣國益太宅朝臣大國從六位下粟田朝臣人上津嶋朝臣真鎌波多真人餘射正七位上津守連道並從五位下○庚午散位從四位下猪名真人石前卒○己卯益二品氷高

王食封一千戶○甲申令相摸常陸上野三國始輸絁調但欲輸布許之○丙戌兵部卿從四位上大神朝臣安麻呂卒○二月己丑朔日有蝕之○庚寅制以商布二丈六尺為段不得用常如有蓄常布自授産業者今年十二月以前悉賣用畢或貯積稍多出賣不盡者使納官司與和價或限外賣買沒為官物有人糺告皆賞告者其常關國司商旅過日審加勘搜附使言

上○上総國言去京遙遠貢調極重請代細布頗省負擔其長六丈闊二尺二寸每丁輸二丈以三人成端許之○辛卯　詔曰人足衣食共知禮節身苦貧窮競為姧詐宜令輸絁絲綿布調國等調庸以外每人儲絲一斤綿二斤布六段（調年十五以上六十五以下者）以資産業充使苦之國郡能加監察務依數儲者加考一等或里長者免當年調若以虛妄顯稱國郡司即解見任里長徵調止

掌○丁酉以從五位下大倭忌寸五百足為氏上令主神祭○戊戌　詔從六位上紀朝臣清人三宅臣藤麻呂令撰國史○辛丑始令出羽國養蠶○壬寅遣使于七道諸國錄囚徒焉○閏二月戊午朔賜美濃守從四位下笠朝臣麻呂封七十戶田六町少掾正七位下門部連御立大目從八位上山口忌寸兄人各進位階并從六位上伊福部君荒當賜田二町以通吉蘇

路也○己卯行幸甕原離宮○丁酉沙門義法還俗姓大津連名意毗登授從五位下為用占術也○壬寅隼人民荒野心未習憲法因移豐前國民二百戶令相勸導也○乙卯授從五位下上毛野朝臣廣人大伴宿祢牛養並從五位上○夏四月辛未中納言從三位兼中務卿勳三等小野朝臣毛野薨　小治田朝大德冠妹子之孫小錦中毛人之子也○戊寅制諸國庸綿丁

五兩但安藝國絁丁二兩遠江國絁三兩並以
三町成屯絢也○壬午太政官奏諸國租食大
小弁所積數比挍文案無所錯失因斯國司相
替之日依帳兼付不更斷驗而用多尒少從亢
虛帳本無實數良由國郡司等不檢挍之所致
也自今以後諸國造倉率為三等大受肆什斛
中參什斛小貳什斛一定之後勿虛文案○辛
巳給多褹嶋印一圖○五月丁亥朔大納言兼

太將軍正三位大伴宿祢安麻呂薨帝深悼之
詔贈從二位安麻呂難波朝右大臣大紫長德
之第六子也○癸丑土左國人物部毛虫咩一
產三子賜穀四十斛弁乳母○六月己巳若帶
日子姓為編國諱改因居地賜之國造人姓除
人字寺人姓本是物部族也而庚午年籍因居
地名始号寺人竊涉賤𩓐故除寺人改從本姓
矣○甲戌太政官處分職分資人若本主亡

以理去官者不限年遠近並留省焉如本主去
官亦有復任以舊人充焉○戊寅　詔曰頃者
陰陽殊謬氣序乖違南畝方興膏澤未降百姓
田園往々損傷宜以幣帛奉諸社祈雨于名山
大川庶致嘉澍勿虧農桑○庚辰皇太子加元
服○癸未大赦天下自和銅七年六月二十八
日午時已前大辟罪以下罪無輕重已發覺未
發覺已結正未結正繫囚見徒沒為奴婢及犯

八虐常赦所不免者咸赦除之其私鑄錢及竊
盜並不在赦限但鑄盜之徒合死坐降罪一等
諸老人歲百以上賜穀伍斛九十已上參斛八
十已上壹石孝子順孫義夫節婦表其門閭終
身勿事鰥寡惸獨篤疾重病之徒不能自存者
宜令所司量加賑恤○甲申從七位下大倭造
元休從八位下船人等並賜連姓○八月乙丑
制散事五位應加賜祿自今以後准職事正六

位焉〇九月甲辰制自今以後不得擇錢若有
賣知官錢輙嫌擇者敕使杖一百其濫錢者主
客相對破之即送市司〇壬子授正七位上柏
原村主蓐心從五位下〇冬十月丁卯朔美濃
武藏下野伯耆播磨伊豫六國大風發屋仍免
當年租調〇丙辰　敕割尾張上野信濃越後
等國民二百戸配出羽柵戸〇丁卯以從四位
下石川朝臣難波麻呂爲常陸守從五位上巨

勢朝臣兒祖爲伊豫守從五位下津嶋朝臣眞
鎌爲伊勢守從五位上平群朝臣安麻呂爲尾
張守從五位下佐伯沙弥麻呂爲信濃守從
五位下大宅朝臣大國爲上野守從五位下津
守連通爲美作守〇辛未造宮省加史生六員
通前十四人〇十一月戊子大倭國添下郡人
倭忌寸果安添上郡人奈良許知麻呂有智郡
女日比信紗並終身勿事旌孝義也果安孝養

父母友于兄弟若有人病飢自齎私粮巡加看
養登美箭田二郷百姓咸感恩義敬愛如親麻
呂立性孝順與人無怨嘗被後母讒不得入父
家絶無怨色養弥篤信紗氏直果安妻也事舅
姑以孝聞夫亡之後積年守志自提孩穉并妾
子惣八人撫養無別事舅姑自竭婦礼爲郷里
之所欲也〇乙未新羅國遣重河飡金元靜等
二十餘人朝貢差發畿内七道騎兵合九百九

十爲擬入朝儀衛也〇己亥遣使迎新羅使於
筑紫〇庚戌從四位下大伴宿祢旅人爲左將
軍從五位上多治比眞人廣成從五位下久米
朝臣麻呂爲副將軍從四位下石上朝臣豊庭
爲右將軍從五位上上毛野朝臣廣人從五位
下粟田朝臣人爲副將軍〇十二月戊午少初
位下太朝臣遠建治等率南嶋奄美信覺及球
美等嶋人五十二人至自南嶋〇己卯新羅使

入京。遣從六位下布勢朝臣人。正七位上大野
朝臣東人。率騎兵一百七十。迎於三椅。
靈龜元年春正月甲申朔。天皇御大極殿受
朝。皇太子始加禮服拜朝。陸奧出羽蝦夷幷南嶋
奄美夜久度感信覺球美等來朝。各貢方物。其
儀朱雀門左右陣列鼓吹騎兵。元會之日用鉦
鼓自是始矣。是日東方慶雲見。遠江國獻白狐。
丹波國獻白鳩。○癸巳。詔曰。今年元日。皇太

子始拜朝。瑞雲顯見。宜大赦天下。但犯八虐私
鑄錢盜人。常赦所不原者。並不在赦限。內外文
武官六位以下進位一階。又授二品穗積親王
一品志紀親王從四位下路眞人大人。巨勢朝
臣邑治。大伴宿祢旅人。石上朝臣豐庭。多治眞
人三宅麻呂。百濟王南典。藤原武智麻呂並從
四位上。正五位上大伴宿祢男人。太朝臣安麻
呂。正五位下當麻眞人櫻井。從五位上多治比

眞人縣守。藤原朝臣房前並從四位下。正五位
下曾祢連足。佐伯宿祢百足。百濟王良虞並正
五位上。從五位上笠朝臣吉麻呂。中臣朝臣人
足並正五位下。從五位下臺忌寸少麻呂。道君
首名並從五位上。從六位上下毛野朝臣石代。
當麻眞人大名。紀朝臣清人。從六位下土師宿
祢豐麻呂並從五位下。又授二品氷高內親王
一品。○甲午。三品泉內親王。四品氷上內親王

長谷部內親王益封各一百戶。○戊戌。蝦夷及
南嶋七十七人授位有差。○己亥。宴百寮主典
以上并新羅使金元靜等于中門。奏諸方樂。宴
訖賜祿有差。○庚子。賜大射于闈。新羅使亦在
射列。賜綿各有差。○二月丙辰。制尚侍從四位
者賜祿准典藏焉。○丙寅。從五位下大神朝臣
忍人爲氏上。從四位下當麻眞人櫻井卒。○丁
丑。勅以二品吉備內親王男女皆入皇孫之

例焉〇二十月壬午朔車駕幸甕原離宮〇丙申
散位從四位上以田王卒〇甲辰金元静等還
蕃　勑太宰府賜綿五千四百五十斤船一艘
〇丙午相模國足上郡人丈部造智積君子尺
麻呂並閭里終身勿事旌孝行也〇夏四月庚
申櫛見山陵（生目入日子伊佐知天皇之陵也）充守陵三戸伏
見山陵（穴穂天皇之陵也）四戸〇庚午諸直丁經二十
年已上者預考選例憐其勞也〇癸酉上村主
通政賜阿刀連〇丙子　詔叙成選人等位授
從三位粟田朝臣真人正三位正五位下長田
王大神朝臣狛麻呂田口朝臣益人並正五位
上從五位上小治田朝臣安麻呂縣犬養宿祢
筑紫平群朝臣安麻呂並正五位下從五位下
三國真人人足佐味朝臣加作麻呂阿倍朝臣
秋麻呂坂本朝臣阿曽麻呂日下部宿祢阿倍
老阿倍朝臣安麻呂並從五位上〇五月辛巳

朔　勑諸國朝集使曰天下百姓多背本貫流
宕他郷規避課役其浮浪逗留經三月以上者
即云斷輸調庸隨當國法又撫導百姓勸課農
桑心存字育能救飢寒實是國郡之善政也若
有身在公庭心顧私門妨奪農業侵蝕万民實
是國家之大蠹也宜其勤催産業資産豊足者
為上等雖加催勸衣食短乏者為中等田疇荒
廢百姓飢寒因致死亡者為下等十人以上則
解見任又四民之徒各有其業今失職流散此
亦國郡司教導無方甚無謂也有如此類必加
顯戮自今以後遣巡察使分行天下觀省風俗
宜勤敦徳政庶彼周行始今諸國百姓往來過
所用當國印焉丹波丹後二國飢賑恤〇己丑
始充京職印〇壬辰伯耆國言甘露降〇甲午
詔曰凡諸國運輸調庸各有期限今國司等怠
緩違期遂妨耕農運送之民仍致勞擾非是國

郡之善政撫養之惡道也自今以後如有此類以重論之又海路漕庸輙委着民或已漂失或多濕損是由國司不顧先制之所致也自今以後不損收者節級科罪所損之物即徵國司又五兵之用自古尚矣服強懷柔咸因武德今六道諸國營造器仗不甚牢固臨事何用自今以後每年貢樣巡察使出日細爲校勘焉○乙巳從六位下畫師忍勝改姓爲倭畫師攝津紀伊

武藏越前志摩五國飢賑給之遠江地震山崩壅麁玉河水爲之不流經數十日潰沒敷智長下石田三郡民家百七十餘區并損苗○乙亥太政官奏更定義倉出粟法分爲九等語在別格○壬寅以從三位巨勢朝臣麻呂爲中納言從四位上多治比眞人三宅麻呂爲左大弁從四位上巨勢朝臣邑治爲右大弁從四位上大伴宿祢旅人爲中務卿從四位下阿倍朝臣首

名爲兵部卿從四位上阿部朝臣廣庭爲宮內卿從四位下多治比眞人縣守爲造宮卿從五位上大伴宿祢宿奈麻呂爲左衛士督正五位上大神朝臣狛麻呂爲武藏守從五位上阿倍朝臣安麻呂爲但馬守從五位下石川朝臣君子爲播磨守從五位下多治比眞人池守爲大宰帥○丙午參河國地震壞正倉四十七又百姓廬舍往往陷沒○庚戌移相摸上總常陸上野

武藏下野六國富民千戶配陸奧焉○六月甲寅一品長親王薨　天武天皇第四之皇子也○庚申開大倭國都祁山之道○壬戌太政官奏懸像失度亢旱彌旬恐東皐不耕南畝損稼昔者周王遇旱有雲漢之詩漢帝祈雨興改元之詔人君之願載感上天請奉幣帛祈於諸社使民有年誰知堯力○癸亥設齋於弘福法隆二寺　詔遣使奉幣帛于諸社祈雨于名山大

川。於是未經數日。澍雨滂沱。時人以爲聖德感通所致焉。因賜百官人祿各有差。○丁卯。諸國人二十戶。移附京職。由蘊貧也。○秋七月庚辰朔。日有蝕之。○己丑。還行幸甕原離宮。賜從五位下紀朝臣淨人數人穀百石。優學士也。○壬辰。授刀舍人狛造千金改賜大狛連。○丙午。知太政官事一品穗積親王薨。遣從四位下石上朝臣豊庭。從五位上小野朝臣馬養。監護喪事。

天武天皇之第五皇子也。尾張國人外從八位上席田君迩近及新羅人七十四家。貫于美濃國。始建席田郡焉。○八月己未。制。太宰府官人家口。皆免課役。從四位上路眞人大人爲太宰大貳。○甲戌。京人流宕畿外。則貫當國而從事。○丁丑。左京人大初位下高田首久比麻呂獻靈龜。長七寸。闊六寸。左眼白。右眼赤。頸著三台。脊負七星。前脚並有離卦。後脚並有一爻。腹下

赤白兩點。相次八字。○九月己卯。詔。皇親二世准五位。三世以下准六位。禁文武百寮六位以下用虎豹羆皮。金銀飾鞍具幷横刀帶端。但朝會日用者許之。婦女依父夫蔭服用亦聽之。凡横刀鎺者以絲纏造。勿用蒸木令脆焉。○庚辰。　天皇禪位于氷高内親王。詔曰。乾道統天。文明於是馭曆。大寶曰位。震極所以居尊。昔者揖讓之君。旁求歷試。干戈之主。繼體承基。貽

厥後昆。克隆鼎祚。朕君臨天下。撫育黎元。蒙上天之保休。頼祖宗之遺慶。海内晏靜。區宇安寧。然而兢兢之志。夙夜不怠。翼翼之情。日愼一日。憂勞庶政。九載于茲。今精華漸衰。耄期斯倦。深求閑逸。高踏風雲。釋累遺塵。將同脱屣。因以此神器。欲譲皇太子。而年齒幼稚。未離深宮。庶務多端。一日万機。一品氷高内親王。早叶祥符。夙彰德音。天縱寛仁。沈靜婉孌。華夏載佇。謳訟

知歸令傳　皇帝位於內親王公卿百寮宜悉祗奉以稱朕意焉

續日本紀卷第六

　〇二十三終

續日本紀卷第七　起靈龜元年九月盡養老元年十二月

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣眞道等奉　勅撰

日本根子高瑞淨足姬天皇　元正天皇　第四十四

日本根子高瑞淨足姬天皇天渟中原瀛眞人天皇之孫日並知皇子尊之皇女也天皇
神識沉深言必典礼○九月庚辰受禪即位于
大極殿詔曰朕欽承禪命不敢推讓履祚登
極欲保社稷粤得左京職所貢瑞龜臨位之初
天表嘉瑞天地既施不可不酬其改和銅八年
爲靈龜元年大辟罪已下罪無輕重已發覺未
發覺已結正未結正繫囚見徒咸從赦除但謀
殺々訖私鑄錢強竊二盜及常赦所不原者並
不在赦限親王已下及百官人并京畿諸寺僧
尼天下諸社祝部等賜物各有差高年鰥寡惸獨
疾之徒不能自存者量加賑恤孝子順孫義夫
節婦表其門閭終身勿事免天下今年之租又

五位已上子孫年二十已上者宜授蔭位獲瑞
人大初位下高田首久比麻呂賜從六位上并
絁二十疋綿四十屯布八十端稻二千束○冬
十月乙卯詔曰國家隆泰要在富民富民之
本務從貨食故男勤耕耘女脩紝織家有衣食
之饒人生廉恥之心刑錯之化爰興太平之風
可致凡厥吏民豈不勗歟今諸國百姓未盡產
術唯趣水澤之種不知陸田之利或遭澇旱更
無餘穀秋稼若罷多致饑饉此乃非唯百姓懈
固由國司不存教導宜令佰姓兼種麥禾男夫
一人二段凡粟之爲物支久不敗於諸穀中最
是精好宜以此狀遍告天下盡力耕種莫失時
候自餘雜穀任力課之若有百姓輸粟轉稻者
聽之○丁丑陸奧蝦夷第三等邑良志別君宇
蘇弥奈等言親族死亡子孫數人常恐被狄徒
抄略乎請於香河村造建郡家爲編戶民永保

安堵。又蝦夷須賀君古麻比留等言、先祖以來貢獻昆布、常採此地。年時不闕。今國府郭下相去道遠、往還累旬、甚多辛苦。請於閇村便建郡家、同於百姓、共率親族、永不闕貢。並許之。○十二月己酉朔、日有蝕之。○己未、常陸國久慈郡人占部御蔭女一産二男二女。給粮幷乳母一人。

二年春正月戊寅朔、廢朝。雨也。宴五位已上於朝堂。○辛巳、地震。○壬午、授從三位長田王、佐

伯宿祢百足並從四位下。正六位上猪名眞人法麻呂、多治比眞人廣足、大伴宿祢祖父麻呂、小野朝臣牛養、玉師宿祢大麻呂、美努連巴麻呂並從五位下。○二月己酉、令攝津國罷大隅媛嶋二牧、聽佰姓佃食之。○丁巳、出雲國國造外正七位上出雲臣果安、齋竟奏神賀事。神祇大副中臣朝臣人足以其詞奏聞。是日百官齋焉。自果安至祝部一百一十餘人、進位賜祿各

有差。○三月癸卯、割河内國和泉日根兩郡、令供珍努宮。○夏四月癸丑、　詔壬申年功臣贈大少紫村國連小依息從六位下志我麻呂、贈大雲星川臣麻呂息從七位上黒麻呂、贈大錦下坂上直熊毛息正六位下宗大、贈小錦上置始連宇佐伎息正八位下虫麻呂、贈大錦下文直成覺息從七位上古麻呂、贈直大壹文忌寸知德息從七位上鹽麻呂、贈直大壹丸部臣君手

息從六位上大石、贈正四位上文忌寸弥麻呂息正七位下馬養、贈正四位下黄文連大伴息從七位上糠麻呂、贈從五位上尾張宿祢大隅息正八位下稻置等一十人、賜田各有差。○戊午、雨雹。○甲子、割大鳥和泉日根三郡、始置和泉監焉。○乙丑、　詔曰、凡貢調脚夫、入京之日、所司親臨、察其備儲。若有國司勸課能合上制則與字育和恵肅清所部之最、不存教喩、事有

闕乏則居撫養乖方境内荒蕪之科依其功過
必從黜陟又比年計帳具言如功推勘物數足
以掩身然入京人夫衣服破弊菜色猶多空著
公帳徒延聲譽務為欺謾以邀其課國郡司如
此侯將何任自今以去宜恤民隱以制所委仍
録部内豊倹農桑増益言上○壬申以從四位
下大野王為彈正尹從五位下坂本朝臣阿曽
麻呂為參河守從五位下高向朝臣大足為下

総守從五位下榎井朝臣廣國為丹波守從五
位下山上臣憶良為伯耆守正五位下船連秦
勝為出雲守從五位下巨勢朝臣安麻呂為備
後守從五位下當麻真人大名為伊豫守○五
月乙丑制諸國軍團大少毅不得連任郡領三
等以上親也其先已任訖轉補他國○庚寅
詔曰崇餝法藏肅敬為本營修佛廟清淨為先
今聞諸國寺家多不如法或草堂始闢爭求額

題幢幡僅施即訴田畝或房舎不脩馬牛群聚
門庭荒廢荊棘弥生遂使無上尊像塵穢甚深
法藏不免風雨多歴年代絶無構成於事斟量
極乖崇敬今故併兼數寺合成一區庶幾同力
共造更興頽法諸國司等宜明告國師衆僧及
檀越等條録部内寺家可合并財物附使奏聞
又聞諸國寺家堂塔雖成僧尼莫住礼佛無聞
檀越子孫惣攝田畝專養妻子不供衆僧因作

諍訟諠擾國郡自今以後嚴加禁斷其所有財
物田園並須國師衆僧及國司檀越等相對撿
挍分明案記充用之日共判出付不得依舊檀
越等專制近江國守從四位上藤原朝臣武智
麻呂言郡内諸寺多割壇區無不造脩虚上名
籍觀其如此更無異量所有田園自欲專利若
不已正恐致滅法臣等商量人能弘道先哲格
言闡揚佛法　聖朝上願方今人情稍薄釋教

陵遲。非獨近江。餘國亦尒。望遍下諸國。革弊還淳。更張弛網。仰稱聖願。許之。○辛卯。以駿河。甲斐。相摸。上総。下総。常陸。下野七國。高麗人千七百九十九人。遷于武藏國。置高麗郡焉。太宰府言。豐後。伊豫二國之界。從來置戍。不許往還。但高下尊卑。不須無別。宜五位以上。差使往還。不在禁限。又薩摩。大隅二國貢進人。已經八歲。道路遙隔。去來不便。或父母老疾。或妻子單貧。請

限六年。相替。並許之。始徙建元興寺于左京六條四坊。○丙午。 勅。太宰府佰姓家。有藏白鑞。先加禁斷。然不遵奉。隱藏賣買。是以鑄錢惡黨多肆奸詐。連及之徒。陷罪不少。宜嚴加禁制。無更使然。若有白鑞。搜求納於官司。○丁酉。制。大學典藥生等。業未成立。妄求薦擧。如是之徒。自今以去。不得補任國博士及醫師。○癸卯。充僧綱及和泉監印。弓五千三百七十四張。充太宰

府。○六月辛亥。正七位上馬史伊麻呂等。獻新羅國紫驃馬二疋。高五尺。○甲子。美濃守從四位下笠朝臣麻呂。爲兼尾張守。○乙丑。制。王臣五位已上。以散位六位已下。欲充資家者。人別六人。已下聽之。○丁卯。始置和泉監史生三人。○秋七月庚子。從四位下阿倍朝臣尒閇卒。○八月壬子。太宰府言。帥以下事力。依和銅二年六月十七日府。各減半給綿。自此以來。駈使丁

乏。凡諸屬官並爲辛苦。請停綿給丁。欲得存濟。許之。○甲寅。二品志貴親王薨。從四位下六人部王。正五位下縣犬養宿祢筑紫監護喪事。親王。 天智天皇第七之皇子也。寶龜元年。追尊稱御春日宮天皇。○癸亥。備中國淺口郡犬養部鴈手。昔配飛鳥寺燒鹽戶。誤入賤例。至是遂許免之。是日。以從四位下多治比眞人縣守爲遣唐押使。從五位上阿倍朝臣安麻呂爲大使。

正六位下藤原朝臣馬養爲副使。大判官一人。少判官二人。録事二人。少録事二人。○己巳。授正六位下藤原朝臣馬養從五位下。○九月丙子。以從五位下大伴宿祢山守代爲遣唐大使。○癸巳。正七位上山背甲作客小友等二十一人。訴免雜戸。除山背甲作四字。改賜客姓。○乙未。從三位中納言巨勢朝臣萬呂言。建出羽國。已經數年。吏民少稀。狄徒未馴。其地膏腴。田野

廣寛。請令隨近國民遷於出羽國。教喩狂狄。兼保地利。許之。因以陸奥置賜。最上二郡。及信濃上野越前越後四國百姓各百戸。隷出羽國焉。以從四位下太朝臣安麻呂爲氏長。○冬十月壬戌。以從四位下長田王爲近江守。重禁内外諸司。薄紗朝服。六位以下羅幞頭。其武官人者朝服之袋儲而勿著。及幞頭後脚莫過三寸。○十一月乙亥。以正五位下夜氣王爲備前守。○

辛卯。大甞親王已下及百官人等賜禄有差。由機遠江。湏機但馬國郡司二人進位一階。○閏十一月癸卯朔。日有蝕之。

養老元年春正月乙巳。授從三位阿倍朝臣宿奈麻呂正三位。從四位上安八萬王正四位下。無位酒部王。坂合部王。智努王。御原王並從四位下。從五位下高安王。門部王。葛木王並從五位上。從四位下石川朝臣難波麻呂從四位上。

正五位上百濟王良虞從四位下。正五位下中臣朝臣人足正五位上。從五位上大伴宿祢麻呂。穗積朝臣老。多治比真人廣成。小野朝臣馬養。紀朝臣男人並正五位下。從五位下賀茂朝臣堅麻呂從五位上。正六位上佐伯宿祢虫麻呂。大藏忌寸伎國足。余真人。從六位上朝來直賀湏夜並從五位下。○戊申。授无位伊部王從五位下。又授從四位上縣犬養橘宿祢三千

代從三位○己未中納言從三位巨勢朝臣麻
呂薨　小治田朝小徳大海之孫　飛鳥朝京
職直大參志丹之子也○二月壬申朔遣唐使
祠神祇於蓋山之南○辛巳賜太宰帥從三位
多治比真人池守綾一十疋絹二十疋絁三十
疋綿三百屯布一百端褒善政也○壬午天
皇幸難波宮○丙戌自難波至和泉宮○己
丑和泉監正七位上堅部使主石前進位一階

工匠役夫賜物有差○庚寅　車駕還至竹原
井頓宮○辛卯河内攝津二國并造行宮司及
專當司大少穀等賜禄各有差即日還宮○甲
午遣唐使等拜朝○丙申制曰除造宮省之外
令外諸司判官例無大少官品宜准令自判官
一人之例又依令一人帶數官者禄從多處給
雖高官兼上日若滿卑官上日者禄從多処○
丁酉以信濃上野越前越後四國百姓各一百

戸配出羽柵戸焉○三月癸卯左大臣正二位
石上朝臣麻呂薨　帝深悼惜焉爲之罷朝
詔遣式部卿正三位長屋王左大弁從四位上
多治比真人三宅麻呂就第弔賻之贈從一位
右少弁從五位上上毛野朝臣廣人爲太政官
之誄式部少輔正五位下穗積朝臣老爲五位
已上之誄兵部大丞正六位上當麻真人東人
爲六位已下之誄百姓追慕無不痛惜焉大臣

泊瀬朝倉朝庭大連物部目之後　難波朝衛
部大華上宇麻乃之子也○己酉遣唐押使從
四位下多治比真人縣守賜節刀○乙丑制令
外諸司史生等一季賜禄降當司主典禄一等
是當少初位官禄自非才伎別勅一同此例也
○夏四月乙亥遣久勢女王侍于伊勢太神宮
從官賜禄各有差是日發入百官送至京城外
而還以從五位下猪名真人法麻呂爲齋宮頭

〇丙戌祈雨于畿内〇癸未太政官奏定調庸
亇两及長短之法語在別式〇壬辰　詔曰置
職任能所以教導愚民設法立制由其禁斷姧
非頃者百姓乖違法律恣任其情剪髮髠鬢輙
著道服貌似桑門情挾姧盗詐偽所以生姦宄
自斯起一也凡僧尼寂居寺家受教傳道准令
云其有乞食者三綱連署午前捧鉢告乞不得
因此更乞餘物方今小僧行基幷弟子等零疊

街衢妄説罪福令構朋黨焚剥指臂歴門假説
強乞餘物詐稱聖道妖惑百姓道俗擾乱四民
棄業進違釋教退犯法令二也僧尼依佛道持
神咒救病徒施湯藥而療痼病於令聽之方今
僧尼輙向病人令家詐禱幻恠之情戾執巫術
逆占吉凶恐脅耄穉稍致有求道俗無別終生
姧乱三也如有重病應救請淨行者經告僧綱
三綱連署期日令赴不得因茲逗留延日實由

主司不加嚴斷致有此弊自今以後不得更然
布告村里勤加禁止〇甲午　天皇御西朝大
隅薩摩二國隼人等奏風俗歌儛授位賜禄各
有差〇乙未以從五位上上毛野朝臣廣人為
太倭守從四位下賀茂朝臣吉備麻呂為河内
守〇五月辛丑日制諸國織綾以六十成疋〇
丁未令上総信濃二國始貢絁調　丙辰　詔
曰率土百姓浮浪四方規避課役遂仕王臣或

望資人或求得度王臣不經本属私自駈使嘱
請國郡遂成其志因茲流宕天下不歸郷里若
有斯輩輙私容止者揆状科罪並如律令又依
令僧尼取年十六已下不輸庸調者聽為童子
而非經國郡不得輙取又少丁已上不須聽之
〇辛酉以大計帳四季帳六年見丁帳青苗簿
輸租帳等式頒下於七道諸國〇乙丑以從四
位下大伴宿祢男人為長門守〇六月己巳朔

右京職言素性仁斯一産三女賜衣粮并乳母
一人○自四月不雨至于是月○秋七月己未加
左右京職史生各四員○庚申以沙門辦正爲
少僧都神叡爲律師賜從五位下紀朝臣清人
穀一百斛優學士也○八月庚午正三位安倍
朝臣宿奈麻呂言正七位上池田臣萬呂本系
同族實非異姓追尋親道理須改正請賜安倍
池田朝臣姓許之○甲戌遣從五位下多治比

眞人廣足於美濃國造行宮○九月癸卯從五
位上臺忌寸少麻呂言因居命氏從來恒例然
以河内忌寸因邑被氏其類不一請少麻呂等
諸子弟改換臺氏蒙賜岡本姓許之○丁未
天皇行幸美濃國○戊申行至近江國觀望淡
海山陰道伯耆以來山陽道備後以來南海道
讃岐以來諸國司等詣行在所奏土風歌舞○
甲寅至美濃國東海道相摸以來東山道信濃

以來北陸道越中以來諸國司等詣行在所奏
風俗之雜伎○丙辰幸當耆郡多度山美泉賜
從駕五位已上物各有差○戊午賜從駕主典
已上及美濃國司等物有差郡領已下雜色四
十一人進位一階又免不破當耆二郡今年田
租及方縣務義二郡百姓供行宮者租○癸亥
還至近江國賜從駕五位已上及近江國司等
物各有差郡領已下雜色四十餘人進位一階

又免志我依智二郡今年田租及供行宮百姓
之租○甲子車駕還宮○冬十月戊寅正三位
阿倍朝臣宿奈麻呂正四位下安八萬王從四
位下酒部王坂合部王智努王御原王百濟王
良虞中臣朝臣人足等益封各有差○丁亥以
從四位下藤原朝臣房前參議朝政○十一月
丁酉朔日有蝕之○甲辰高麗百濟二國士卒
遭本國亂投於聖化朝庭憐其絶域給復終身

又遣唐使水手已上一房徭役咸免又九等戸以賤多少勿長進財爲定矣〇丙午賜故左大臣從一位石上朝臣麻呂弟絁一百疋絲四百絢白綿一千斤布二百端〇癸丑　天皇臨軒詔曰朕以今年九月到美濃國不破行宮留連數日因覽當耆郡多度山美泉自盥手面皮膚如滑亦洗痛處無不除愈在朕之躬甚有驗又就而飲浴之者或白髮反黑或頽髮更生或闇目

如明自餘痼疾咸皆平愈昔聞後漢光武時醴泉出飲之者痼疾平愈符瑞書曰醴泉者美泉可以養老蓋水之精也寔惟美泉即合大瑞朕雖痛虚何違天貺可大赦天下改靈龜三年爲養老元年天下老人年八十已上授位一階若至五位不在授限百歳已上者賜絁三疋綿三屯布四端粟二石九十已上者絁二疋綿二屯布三端粟一斛五斗八十已上者絁一疋綿一屯布二端粟一石僧尼亦准此例孝子順孫義夫節婦表其門閭終身勿事鰥寡惸獨疾病之徒不能自存者量加賑恤仍令長官親自慰問加給湯藥亡命山澤藏禁兵器百日不首復罪如初又美濃國司及當耆郡司等加位一階又復當耆郡來年調庸餘郡庸賜百官人物各有差女官亦同〇癸丑授美濃守從四位下笠朝臣麻呂從四位上正六位下藤原朝臣麻呂從

五位下〇戊午　詔曰國輸絁絹貴賤有差長短不等或輸絁一丈九尺或輸絁一丈一尺長者直貴短者直賤事須安穩理應均輸態有精麁賤無貴賤不可以一槩強貴賤之理布雖有端稍有不便宜隨便用更定端限所司宜量一丁輸物作安穩條例自今以後宜罷百姓副物及中男正調其應供官主用料等物所司宜支度年別用度並隨鄕土所出付國役中男進若

中男不足者即以料役雜徭於是太政官議奏精麁絹麁絹絁長短廣闊之法語在格中○丁巳 車駕幸和泉離宮免河内國今年調賜國司祿有差○十二月壬申太政官処分始授五位及從外任遷京官者會賜祿日仍入賜例○丁亥令美濃國立春曉挹醴泉而貢於京都為醴酒也

續日本紀卷第七終

續日本紀卷第八

起養老二年正月盡五年十二月

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣真道等奉　勅撰

日本根子高瑞淨足姬天皇　元正天皇中

二年春正月庚子。詔授二品舍人親王一品。從四位上廣湍王。無位大井王從五位下。從四位下忌部宿祢子人。阿倍朝臣廣庭並從四位上。正五位下賀茂朝臣吉備麻呂從四位下。正五位下穗積朝臣老。紀朝臣男人並正五位上。

從五位上道君首名正五位下。正六位上坂合部宿祢賀佐麻呂。久米朝臣三阿麻呂當麻真人東人。高橋朝臣安麻呂巨勢朝臣足人。縣犬養宿祢石足。大伴宿祢首。村國連志賀麻呂王仲文並從五位下。○二月壬申。行幸美濃國醴泉。○甲申。從駕百寮至于輿丁。賜絁布錢有差○己丑。行所經至美濃尾張伊賀伊勢等國郡司及外散位已上授位賜祿各有差。○三月戊戌。車駕自美濃至。○乙巳。以正三位長屋王。安倍朝臣宿奈麻呂並爲大納言。從三位多治比真人池守。從四位上巨勢朝臣祖父。大伴宿祢旅人爲中納言。○乙卯。以少納言正五位下小野朝臣馬養爲遣新羅大使。○夏四月乙丑朔。從四位下佐伯宿祢百足卒。○丙辰。筑後守正五位下道君首名卒。首名少治律令。曉習吏職。和銅末。出爲筑後守。兼治肥後國。勸人生業。

爲制條。教耕營。頃畝樹菓菜。下及雞肫。皆有章程。典盡事宜。既而時案行。如有不遵教者。隨加勘當。始者老少竊怨罵之。及收其實。莫不悅服。一兩年間。國中化之。又興築陂池。以廣溉灌。肥後味生池及筑後往々陂池皆是也。由是人蒙其利。于今温給。皆首名之力焉。故言吏事者。咸以爲稱首。及卒百姓祠之。○癸酉。太政官處分。凡主政主帳者。官之判補。出灼然。而以理解任

更從白丁。前勞徒廢。後苦實多。於義商量。甚違
道理。宜依出身之法。雖解見任。猶上國府。令續
其勞。内外散位。仍免雜徭。○五月甲午朔。日有
蝕之。○乙未。割越前國之羽咋能登鳳至珠洲
四郡。始置能登國。割上總國之平群安房朝夷
長狹四郡。置安房國。割常陸國之石城標葉行
方宇太白理菊多六郡。置石城國。割白河石背
會津安積信夫五郡。置石背國。割常陸國多珂

郡之鄉二百一十烟。名曰菊多郡。屬石背國焉。
○庚子。土左國言。公私使直指土左。而其道經
伊與國。行程迂遠。山谷險難。但阿波國境相
接。往還甚易。請就此國。以為通路。許之。○甲
辰。禁三關及太宰陸奧等國司傔仗取白丁。○丙
辰。遣新羅使等辭見。○庚申。定衛士數。國別有
差。○癸亥。從四位上石上朝臣豊庭卒。○六月
丁卯。令太宰所部之國輸庸。同於諸國。先是減
庸。至是復舊焉。始置大炊寮史生四員。○秋八
月甲戌。齋宮寮公文始用印焉。○庚戌。以從四
位上藤原朝臣武智麻呂為式部卿。正五位上
穗積朝臣老為太輔。從五位下中臣朝臣東人
為少輔。從五位下波多真人與射為員外少輔。
○甲寅。遷法興寺於新京。○冬十月庚午。太政
官告僧綱曰。智鑒冠時。衆所推讓。可為法門之
師範者。宜舉其人顯表高德。又有請益無倦。繼

踵於師。材堪後進之領袖者。亦錄名膀。舉而牒
之。五宗之學。三藏之教。論討有異。辨談不同。自
能該達宗義。最稱宗師。每宗舉人並錄。次德根
有性分。業亦麁細。宜隨性分。皆令就學。凡諸僧
徒。勿使浮遊。或講論衆理。學習諸義。或唱誦經
文。修道禪行。各令分業。皆得其宗。表章智德。顯
紀行能。所以燕石楚璞。各分明輝。虞部鄭音。不
新導曲。將須象德定水。瀾波澄於法襟。龍智惠

燭芳照聞於朝聽加以法師非法還墮佛教是金口之所深誡道人違道輙輕皇憲亦壬條之所重禁僧綱宜迴靜鑒能叶清誡其居非精舍行乖練行任意入山輙造菴窟混濁山河之清雜燻煙霧之彩又經曰是色告穢雜市里情雖逐於和光形無別于窮乞如斯之輩慎加禁喩

○庚辰大宰府言遣唐使從四位下多治比真人縣守來歸○十一月壬寅彗星守月○癸丑始差畿内兵士守衛宮城○十二月丙寅詔曰朕庚兼寶位仰憑霄構君臨天下四年于茲上則杲穹下字黎庶庸愚之民自挂疎網有司之法寘于常憲毎念於此朕甚愍焉思欲廣開至道遐扇淳風爲悪之徒感深仕以遷善有犯之輩遵令軌以靡風但自昔及今雖言大赦唯該小罪八虐不霑朕恭奉爲太上天皇思降非常之澤可大赦天下養老二年十二月七日子

時已前大辟罪已下罪无輕重繫囚見徒私鑄錢并盜人及八虐常赦所不原咸赦除之其癈疾之徒不能自存量加賑恤仍令長官親自慰問兼給湯藥僧尼亦同布告天下知朕意焉○壬申多治比真人縣守等自唐國至○甲戌進節刀此度使人畧無闕亡前年大使從五位上坂合部宿祢大分亦隨而來歸

三年正月庚寅朔大風也以舶二艘獨底船十艘充太宰府○辛卯　天皇御大極殿受朝從四位上藤原朝臣武智麻呂從四位下多治比真人縣守二十人賛引皇太子也○巳亥入唐使等拜見皆著唐國所授朝服○壬寅授從四位下路真人大人巨勢朝臣邑治原川朝臣難波麻呂大伴宿祢旅人多治比真人三宅麻呂藤原朝臣武智麻呂從四位下多治比真人縣守並正四位下從四位下阿倍朝臣首名石川朝

臣石足藤原朝臣房前並從四位上正五位下小治田朝臣安麻呂縣犬養宿祢筑紫大伴宿祢山守藤原朝臣馬養並正五位上從五位上坂合部宿祢大分阿倍朝臣安麻呂並正五位下正六位上三野真人三嶋吉智首角兄麻呂正六位下大野朝臣東人小野朝臣老酒部連相武從六位下板持連内麻呂從六位下石上朝臣堅魚佐伯宿祢爲養大宅朝臣小國笠朝

臣御室並從五位下○乙巳正四位下安八萬王卒○二月壬戌初令天下百姓右襟職事主典已上把笏其五位以上牙笏散位亦聽把笏六位已下木笏○甲子正三位粟田朝臣真人薨○己巳遣新羅使正五位下小野朝臣馬養等來歸○庚午行幸和泉宮○丙子　車駕還宮○三月辛卯始置造藥師寺司史生二十人○乙卯地震○夏四月丁卯秦朝臣元賜忌寸姓

○乙酉制諸大少毅其任與主政同自今以後爲判官任○丙戌分志摩國塔志郡五鄕始置佐藝郡○五月己丑朔日有蝕之○乙未新羅貢調使級飡金長言等四十人來朝○癸卯無位紀臣龍麻呂等十八人從七位上巨勢斐太臣大男等二人從八位上中臣習宜連笠麻呂等四人從六位上中臣熊凝連古麻呂等七人從八位下榎井連挊麻呂並賜朝臣姓大初

位下若湯坐連家主正八位下呵刀連人足等三人並賜宿祢姓无位二人部此人等二人賜文忌寸姓從五位下板持史内麻呂等十九人賜連姓○辛亥制定諸國貢調短絹狹絁麁狹絹美濃狹絁之法各長六丈濶一尺九寸○六月丁卯皇太子始聽朝政焉○庚午從四位上平郡女王卒○辛未初令諸國史生主政主帳大少毅把笏焉○癸酉制穀之爲物經年不腐

自今以後税及雜稻必爲穀而收之○丙子令神祇官宮主左右大舍人寮別勅長上畫工司畫師雅樂寮諸師造宮省主計寮主税寮筭師典藥寮乳長上左右衛士府醫師左右馬寮馬醫等始把笏焉從四位下借馬女王卒○秋七月辛卯初置拔出司○丙申遷東海東山北陸三道民二百戸配出羽柵焉○庚子從六位上賀茂役首石穗正六位下千羽三千石等一百

六十人賜賀茂役君姓○始置按察使令伊勢國守從五位上門部王管伊賀志摩二國遠江國守正五位上大伴宿祢山守管駿河伊豆甲斐三國常陸國守正五位上藤原朝臣宇合管安房上總下總三國美濃國守從四位上笠朝臣麻呂管尾張參河信濃三國武藏國守正四位下多治比真人縣守管相摸上野下野三國越前國守正五位下多治比真人廣成管能登越

中越後三國丹波國守正五位下小野朝臣馬養管丹後但馬因幡三國出雲國守從五位下息長真人臣足管伯耆石見二國播磨國守從四位下鴨朝臣吉備麻呂管備前美作備中淡路四國伊豫國守從五位上高安王管阿波讃岐土佐三國備後國守正五位下大伴宿祢宿奈麻呂管安藝周防二國其所管國司若有非違及侵漁百姓則案察使親自巡省量状黜陟

其徒罪以下斷决流罪以上録状奏上若有聲教條脩部内肅清具記善最言上○乙巳太宰大貳正四位下路真人大人卒○丙午補案察使典○閏七月癸亥新羅使人等獻調物并騾馬牡牝各一疋○丁卯賜宴於金長言等國王及長言等祿有差是日以大外記從六位下白猪史廣氏爲遣新羅使○辛未散位從四位上忌部宿祢子人卒○癸酉金長言等還蕃○丁

丑石城國始置驛家一十處○甲申賜無位紀臣廣前朝臣姓○八月己丑有司處分別勅才伎長上者任職事貢與初任同○癸巳遣新羅使白猪廣成等拜辭○九月癸亥以正四位下多治比眞人三宅麻呂爲河内國攝官正四位下巨勢朝臣邑治爲攝津國攝官正四位下大伴宿祢旅人爲山背國攝官○丁丑　詔給天下民戸陸田一町以上二十町以下輸地子段

粟三升也六道諸遭旱飢荒開義倉賑恤之○辛巳始置衛門府醫師一人○冬十月癸巳大和國人膜太得麻呂姓改蔦○戊戌撿定京畿及七道諸國軍團并大少毅兵士等數有差但志摩若狹淡路三國兵士並停○辛丑　詔曰開闢已來法令尚矣君臣定位運有所屬洎于中古雖由行未彰綱目降于近江之世弛張悉備迄於藤原之朝頗有增損由行連改以爲恒

法由是脩遠祖之正典考列代之皇綱兼纂洪緒此　皇太子也然年齒猶稚未閑政道但以握鳳曆而登極御龍圖以臨機者猶資輔佐之才乃致太平必由羽翼之功始有安運況乃舍人新田部親王百世松桂本枝合於昭穆万雉城石維磐重乎國家理須吐納清直能輔洪胤資扶仁義信翼幼齡然則太平之治可期隆泰之運應致可不愼哉今二親王宗室年長在朕

既重實加褒賞深須旌異然崇德之道既有舊貫貴親之理豈無於今其賜一品舍人親王内舍人二十人大舍人四人衛士三十人益封八百戸通前二千戸二品新田部親王内舍人二十人大舍人四人衛士二十人益封五戸通前一千五百戸其舍人以供左右雜使衛士以充行路防禦於戲欽哉以副朕意焉凡在卿等並宜聞知○十一月乙卯朔　詔僧綱曰朕聞優鉢宗

智有國者所先勸善奬學爲君者所務於俗既有於道宜然神叡法師幼而卓絶道性夙成撫翼法林濡鱗定水不踐安遠之講肆學達三空未漱澄什之言阿智周二諦由是服膺請業者已智實歸函丈抱款者悉成宗匠道慈法師遠涉蒼波覈異聞於絶境遐遊赤縣研妙機於秘記參跡象龍旅莫秦漢並以戒珠如懷蒲月慧水若寫滄濱儻使天下桑門智行如此者豈不

殖善根之福田渡苦海之寶筏朕毎嘉歎不能已也宜施食封各五十戸並標揚優賞用彰有德○辛酉少初位上朝妻子午人龍麻呂賜海語連姓除雜戸号○戊寅少初位下河内午人大足賜不下譯姓忍海午人廣道賜久米直姓並除雜戸号○十二月乙酉充式部民部兵部刑部大藏宮内春宮卯各一面○戊子始制宗婦女衣服様○庚寅始以外六位内外初位及

勲七等子年二十以上爲位分資人八年一替又五位已上家補事業防閤仗身自是始矣○戊戌停備後國安那郡茨城葦田郡常城

四年春正月甲寅朔太宰府獻白鳩宴親王及近臣於殿上極歡而罷賜物有差○丁巳始授僧尼公驗○甲子授正五位下大伴宿祢奈麻呂大伴宿祢道足多治比眞人廣成並正五位上從五位上三國眞人人足阿倍朝臣秋麻呂

佐味朝臣加佐麻呂上毛野朝臣廣人大伴宿祢牛養並正五位下從五位下民忌寸志比車持朝臣益阿倍朝臣駿河山田史三方忍海連人成榎井朝臣廣國中臣朝臣人上鍛冶造大隅石川朝臣若子並從五位上正六位上佐伯宿祢智連猪名眞人石楯下毛野朝臣麻呂美乃眞人廣道高向朝臣人足石川朝臣夫子多治比眞人占部縣犬養宿祢石次當麻眞人

老阿倍朝臣若足巨勢朝臣麻呂正六位下田
中朝臣稻敷並從五位下是日白虹南北竟天
〇庚午熒惑逆行〇丙子遣渡嶋津輕津司從
七位上諸君鞍男等六人於靺鞨國觀其風俗
〇庚辰始置授刀舍人寮醫師一人〇大納言正
三位阿倍朝臣宿奈麻呂薨後岡本朝筑紫大
宰帥大錦上比羅夫之子也〇二月乙酉令撿
校造器司造釋奠器充大膳職大炊寮〇壬

續日本紀卷八　〇十五

子大宰府奏言隼人反殺大隅國守陽侯史麻
呂〇三月丙辰以中納言正四位下大伴宿祢
旅人爲征隼人持節大將軍授刀助從五位下
笠朝臣御室民部少輔從五位下巨勢朝臣真
人爲副將軍〇癸亥　勅度三百二十人出家
〇甲子有勅特加右太臣正二位藤原朝臣不
比等授刀資人三十人〇己巳太政官奏比來
百姓例多乏少至於公私不辨者衆若不矜量

家道難存望請比年之間令諸國每年春初出
稅貸與百姓繼其產業至秋熟後依數徵納其
稻既不息利令當年納足不得延引穀有通懸
又除租稅外公稻授充國用一槩利恐其頓望
請令諸國每年出舉十束取利三束仍令當年
本利俱納又百姓之間負稻者多緣無可還頻
經歲月若致切徵因即逃散望請限養老二年
以前無論公私皆從放免庶使貧乏百姓各存

續日本紀卷八　〇十六

家業又謹撿和銅四年十一月二十日勅出舉
私稻者自今以後不得過半倍而比來出舉多
不依法若臨時徵索無稻可償者令其子姪易
名重舉依此對計取利過本積習成俗深非道
理望請其稻雖經多年仍不過半倍又撿養老
二年六月四日案內云庸調運脚者量路程遠
近運物輕重均出戶內脚將貸行人勞費者拗
案唯言運送庸調脚直自餘雜物送京未有處

分但百姓運物入京事了即令早還爲無歸國
程粮在路極艱辛望請在京貯備官物每因公
事送物還准程給粮庶免飢弊早還本土又無
知佰姓不閑條章規避徭役多有逃亡渉歴他
郷積歳忘歸其中縦有悔過還本貫者縁其家
業散失無由存濟望請逃經六年以上能悔過
歸者給復一年繼其産業奏可之改按察使典
号記事○乙亥按察使向京及巡行屬國之日
乗傳給食因給常陸國十疋遠江國七疋伊豆
出雲二國鈴各一○夏四月庚戌制三位已上
妻子及四位五位妻並聽服蘇芳也○五月辛
酉制皇親服制者以王孫准五位疎親准六位
焉○壬戌改白猪史氏賜葛井連姓○癸酉太
政官奏諸司下國小事之類以白紙行下於理
不穏更請内印恐煩聖聴望請自今以後文武
百官下諸國符自非大事差逃走衛士仕丁替

修日本紀

及催年料廻殘物并兵衛采女養物等類事便
以太政官印印之奏可之頒尺様于諸國先是
一品舎人親王奉勅修日本紀至是功成奏上
紀三十卷系圖一卷○乙亥給伊豆駿河伯耆
國三疋鈴各一○六月壬辰丈部黒麻呂等十
一人賜文忌寸姓○戊戌　詔曰蠻夷爲害自
古有之漢命五將驕胡臣服周勞再駕荒俗來
王今西隅等賊怙乱逆化屢害良民因遣持節
將軍正四位下中納言兼中務卿大伴宿祢旅
人誅罸其罪盡彼巣居治兵率衆翦掃兇徒酋
帥面縛請命下吏寇黨叩頭争靡敦風然將軍
暴露原野久延旬月時属盛熱豈無艱苦使使
慰問宜念忠勤○甲辰始置神祇官史生四員
○戊申河内國若江郡人正八位上河内午人
刀子作廣麻呂改賜下村主姓免雜戸号○己
酉漆部司令史從八位上丈部路忌寸石勝直

丁秦犬麻呂坐盜司漆并斷流罪於是石勝男祖父麻呂年十二安頭麻呂年九乙麻呂年七同言父石勝為養己等盜用司漆緣其所犯役配遠方祖父麻呂等為慰父情冒死上陳請兄弟三人役為官奴贖父重罪　詔曰人稟五常仁義斯重士有百行孝敬為先今祖父麻呂等役身為奴贖父犯罪欲存骨肉理在矜愍宜依所請為官奴即免父石勝罪但犬麻呂依刑部

斷發配處○秋七月甲寅賜征西將軍已下至于抄士物各有差○壬申免祖父麻呂安頭麻呂等從良焉○八月辛巳朔右大臣正二位藤原朝臣不比等病賜度三十人　詔曰右大臣正二位藤原朝臣疹疾漸留寢膳不安朕見疲勞惻隱於心思其平復計無所出宜大赦天下以救所患養老四年八月一日午時以前大辟罪已下罪無輕重已發覺未發覺已結正未結

右大臣不比等薨

正繫囚見徒私鑄錢及盜人并八虐常赦所不免咸悉赦除其癈疾之徒不能自存者量加賑恤因令長官親自慰問量給湯藥勤從寬優僧尼亦同之○壬午令都下四十八寺一日一夜讀藥師經免官戶十一人為良除奴婢一十人從官戶為救右大臣病也○壬辰勅征隼人未平宜留而已屯焉○癸未　詔治部省奏授公驗僧尼多有濫吹唯成學業者一十五人宜授

公驗自餘停之是日右大臣正二位藤原朝臣不比等薨帝深悼惜焉為之廢朝舉哀內寢特有優勅弔賻之礼異于群臣大臣　近江朝內大臣大織冠鎌足之第二子也○甲申　詔以舍人親王為知太政官事新田部親王為知五衛及授刀舍人事○丁亥　詔諸內印自今以後應作兩本一本進內一本施行○九月庚戌朔日有蝕之○辛未諸國申官公文始與驛言

上○丁丑陸奥國奏言蝦夷反乱殺按察使正
五位上上毛野朝臣廣人○戊寅以播磨按察
使正四位下多治比眞人縣守爲持節征夷將
軍左京亮從五位下下毛野朝臣石代爲副將
軍軍監三人軍曹二人以從五位下阿倍朝臣
駿河爲持節鎭狄將軍軍監二人軍曹二人即
日授節刀○冬十月戊子以從四位上石川朝
臣石足爲左大弁從四位上笠朝臣麻呂爲右

大弁從五位上中臣朝臣東人爲右中弁從五
位下小野朝臣老爲右少弁從五位下大伴宿
祢祖父麻呂爲式部少輔從五位下巨勢朝臣
是人爲員外少輔從五位上石川朝臣若子爲
兵部大輔正五位上大伴宿祢道足爲民部大
輔從五位下高朝臣大足爲少輔從五位上車
持朝臣益爲主税頭從五位上鍜冶造大隅爲
刑部少輔從五位下阿倍朝臣若足爲大藏少

輔從五位下高橋朝臣安麻呂爲宮内少輔從
五位下當麻眞人老爲造宮少輔從五位下縣
犬養宿祢石次爲彈正弼從五位下大宅朝臣
大國爲攝津亮從五位下高向朝臣人足爲尾
張守從五位上忍海連人成爲安藝守○丙申
始置養民造器及造興福寺佛殿三司○壬寅
詔遣大納言正三位長屋王中納言正四位下
大伴宿祢旅人就右大臣第宣詔贈太政大臣

正一位○十一月丙辰南嶋人二百三十二人
授位各有差懷遠人也○乙亥河内國堅下堅
上二郡更号大縣郡○十二月己亥詔除春
宮坊少屬少初位上朝妻金作大歳同族河麻
呂二人并男女雜户籍賜大藏池上君姓河麻
呂河合君姓○癸卯　詔曰釋典之道教在甚
深轉經唱礼先傳恒規理合遵承不須輙改比
者或僧尼自出方法妄作別音遂使後生之輩

積習成俗不肯變正恐汙法門從是始乎宜依
漢沙門道榮學問僧勝曉等轉經唱礼餘音並
停之
五年春正月戊申朔武藏上野二國並獻赤烏
甲斐國獻白狐尾張國言小鳥生大鳥○己酉
制諸司官人於本司次官以上致敬常所聽許
自今以後不得更然若違此旨一人到卿門者
到人解官同僚降考○庚戌雷○壬子授正三

位長屋王從二位正四位下巨勢朝臣祖父大
伴宿祢旅人藤原朝臣武智麻呂從四位上藤
原朝臣房前並從三位從四位下六人部王從
四位上從五位上高安王門部王葛木王並正
五位下從五位下櫻井王佐爲王並從五位上
正四位下多治比眞人縣守三宅麻呂正五位
上上朝馬養並正四位上從五位下藤原朝臣
麻呂從四位上從五位下下毛野朝臣虫麻呂

吴肅胡明並從五位上以大納言從二位長屋
王爲右大臣從三位多治比眞人池守爲大納
言從三位藤原朝臣武智麻呂爲中納言又授
從三位縣犬養橘宿祢三千代正三位○庚午
詔從五位上佐爲王從五位下伊部王正五位
上紀朝臣男人日下部宿祢老從五位上山田
史三方從五位下山上臣憶良朝來直賀須夜
紀朝臣清人正六位上越智直廣江船連大魚

山口忌寸田主正六位下樂浪河内從六位下
大宅朝臣兼麻呂正七位上土師宿祢百村從
七位下鹽屋連吉麻呂刀利宣令等退朝之令
侍東宮焉○辛未地震○壬申亦震○甲戌
詔曰至公無私國士之常風以忠事君臣子之
恒道焉當須各勤所職退食自公康哉之歌不
遠隆平之基期在災異消上休徵叶下宜文武
庶僚自今以去若有風雨雷震之異各存極言

忠赱之志矣　詔曰文人武士國家所重醫卜方術古今斯崇宜擢於百僚之内優遊學業堪為師範者特加賞賜勸勵後生因賜明經第一博士從五位上鍜冶造大隅正六位上越智直麻呂廣江各絁二十疋絲二十絇布三十端鍬二十口第二博士正七位上背奈公行文調忌寸古麻呂從七位上額田首千足明法正六位上簫集宿祢虫万呂從七位下鹽屋連吉麻呂

文章從五位上山田史御方從五位下紀朝臣清人下毛野朝臣虫麻呂正六位下樂浪河内各絁十五疋絲十五絇布三十端鍬二十口筭術正六位上山口忌寸田主正八位上悉悲連三田次正八位下私部首石村陰陽從五位上大津連首從五位下津守連通王仲文角兄麻呂正六位上余秦勝志我閇連阿弥陁醫術從五位上吉宜從五位下呉粛胡明從六位下養朝

儿太羊甲許母觧工正六位上恵我宿祢國成河内忌寸人足堅部使主石前正六位下賈受君正七位下胷形朝臣赤麻呂各絁十疋絲十絇布二十端鍬二十口和琴師正七位下文忌寸廣田唱歌師正七位下大窪史五百足正八位下記多真玉從六位下螺江臣夜氣女茨田連刀自女正七位下置始連志祁志女各絁六疋絲六絇布十端鍬十口我藝正七位下佐伯

宿祢式麻呂從七位下凡海連興志板安忌寸犬養正八位下置始連首麻呂各絁十疋絲十絇布二十端鍬二十口○丙子令天下百姓以銀錢一當銅錢二十五以銀一兩當一百錢行用之○二月甲申地震○壬辰大藏省倉自鳴有聲○癸巳日暈如白虹貫暈南北有珥因召見左右大弁及八省卿等於殿前　詔曰朕德菲薄導民不明夙興以求夜寐以思身居紫宮

心在黔首無委卿等何化天下國家之事有益萬機必可奏聞如有不納重為極諫汝無面從退有後言○甲午詔曰世諺云歳在申年常有事故此如所言去庚申年咎徵屢見水旱並臻平民流没秋稼不登國家騒然萬姓苦勞遂則朝庭儀表藤原大臣奄焉薨逝朕心哀慟今亦去年災異之餘延及今歳亦猶風雲氣色有違于常朕心恐懼日夜不休然聞之舊典王者

政令不便事天地譴責以示咎徵或有不善則致之異于今臣等位高任大豈得不罄忠情乎故有政令不便事悉陳无諱直言盡意无有所隱朕將親覧於是公卿等奉　勅詔退各仰屬司令言意見○三月癸丑　勅曰朕君臨四海撫育百姓思欲家之賙積人之安樂何期頃者旱澇不調農桑有損遂使衣食乏短致有飢寒言念於玆良增惻隱今减課役用助産業其左

右兩京及畿内五國並免今歳之調自餘七道諸國亦停當年之役○乙卯　詔曰制節謹度禁防奢淫為政所先百王不易之道也王卿士及豪富之民多畜健馬競求是限非唯損失家財遂致相爭鬪亂其為條例令限禁焉有司條奏依官品之次定畜馬之限親王及大臣不得過二十疋諸王諸臣三位已上十二疋四位六疋五位四疋六位已下至于庶人三疋一定以

後隨闕充補若不能騎用者録状申所司即校馬帳然後除補如有犯者以違勅論其過品限皆没入官○辛未以從五位下路眞人麻呂為散位頭以從五位下高橋朝臣廣嶋為刑部少輔　勅給右大臣從二位長屋王帶刀資人十人中納言從三位巨勢朝臣邑治大伴宿祢旅人藤原朝臣武智麻呂各四人其考選一准職分資人○夏四月丙申分佐渡國雜太郡始置

賀茂羽茂二郡。分備前國邑久赤坂二郡之鄉、始置藤野郡。分備後國安那郡置深津郡。分周防國熊毛郡置玖珂郡。正四位上多治比眞人縣守鎭狄。○癸卯、令天下諸國舉力田之人。○乙酉、征夷將軍正四位上多治比眞人縣守鎭狄將軍從五位上阿倍朝臣駿河等還歸。○五月巳酉、太上天皇不豫。大赦天下。○辛亥、令七道按察使及太宰府巡省諸寺、隨便併合。○壬

子、詔曰、太上天皇聖體不豫、寢膳日損。每至此念、心肝如裂。因歸依三寶、欲令平復。宜簡取淨行男女一百人、入道修道。經年堪爲師者、雖非度色、並聽得度。以絲九千絇、施六郡門徒。勸勵後學、流傳万祀。○戊午、右大弁從四位上笠朝臣麻呂請奉爲太上天皇、出家入道。勅許之。○乙丑、正三位縣犬養宿祢三千代緣入道辭食封資人。優詔不聽。○六月戊寅、詔曰、沙門法蓮、心住禪枝、行居法梁。尤精醫術、濟治民苦。善哉若人、何不褒賞。其僧三等以上親、賜宇佐君姓。○乙酉、太政官奏言、國郡官人、漁獵黎元、擾乱朝憲。故置按察使、糺彈非違、肅清姧詐。既定官位、宜有料禄。請以按察使准正五位官賜禄。并公廨田六町、仕丁五人。記事准正七位官禄。并公廨田二町、仕丁二人。並折留調物、便給之。

詔曰、朕之肱股、民之父母、獨在按察。寄

重務繁、與群臣異。加禄一倍、使以當土物准度給之。又陸奧筑紫邊塞之民、數遇烟塵、疲勞戎役。加以父子死亡、室家離散、言念於此、深以矜懷。宜勿出當年調庸。諸國軍衆、親帥戰兵、殺獲逆賊、乘勝追北者、賜復二年。身犯矢石、身死去者、父子並復一年。如無子者、昭穆相當鄉里、耆議亦聽復之。又京及諸國因官人月俸、收斂輕稅。自今以去、皆悉停之。隨令給事力、不得遠役

拖致使艱辛若有収課一月二十錢又除定額外内外文武散位六位以下及勲位年五位以上子孫並令納資便成番考此則雖積考年還乏衣食宜始今年不須發資人々歸田家々貯穀若有豐稼纔納資成考者恣聽之其五位以上子孫年二十一以上取蔭出身並依常例因結告麻牒公驗一同分番之法奏可之○戊戌詔曰沙門行善負笈遊學既經七代備嘗難行

解三五術方歸本郷矜賞良深如有修行天下諸寺恭敬供養一同僧綱之例又百姓沙門道藏寔惟法門袖領釋道棟梁年逾八十氣力衰耄非有束帛之施豈稱養老之情宜所司四時施物絁五疋綿十屯布二十端又老師所生同籍親族給復給僧身焉○辛丑以正四位下阿倍朝臣廣庭為左大弁正四位上多治比眞人縣守為中務卿從五位上石川朝臣君子為

侍從從五位下紀朝臣爲臣麻路為式部少輔從五位下下毛野朝臣虫麻呂為員外少輔從四位下坂合部王為治部卿從五位下御炊朝臣人麻呂為兵部少輔從五位下當麻眞人大名為刑部大輔從四位下内部王從五位下紀朝臣國益並為大判事從五位下布勢朝臣廣道為大藏少輔阿倍朝臣若足為木工頭從四位下藤原朝臣麻呂為左右京大夫從四位上

百濟王南典為播磨按察使從四位上石川朝臣石足為太宰大貳從五位下縣犬養宿祢石次為右衛士佐割信濃國始置諏方國○癸卯始置左右兵衛府醫師各一人○秋七月己酉始令文武百官率妻女姉妹會於六月十二月晦大祓之處○壬子征隼人副將軍從五位下笠朝臣御室從五位下巨勢朝臣眞人等還歸斬首獲虜合千四百餘人○庚午　詔曰凡膺

霊圖君臨宇內仁及動植恩沾羽毛故周孔之
風尤先仁愛李釋之敎深禁殺生宜其放鷹司
鷹狗大膳職鸕鷀諸國鷄猪悉放本處令遂其
性從今而後如有應須先奏其状待 勅其放
鷹司官人并職長上等且停之所役品部並同
公戶○八月辛卯改攝官記事号爲撿事○癸
巳置長門按察使管周防石見二國又以諏方
飛驒隷美濃按察使出羽隷陸奥按察使佐渡隷

越前按察隱岐隷出雲按察備中隷備後按察
紀伊隷大和國守焉○九月乙卯 天皇御內
安殿遣使供幣帛於伊勢太神宮并以皇太子
女井上王爲齋內親王○冬十月癸未太政官
処分唱考之日三位稱卿四位稱姓五位先名
後姓自今以去永爲恒例○丁亥 太上天皇
召入右大臣從二位長屋王參議從三位藤原
朝臣房前 詔曰朕聞万物之生靡不有死此

則天地之理奚可哀悲厚葬破業重服傷生朕
甚不取焉朕崩之後宜於大和國添上郡藏寳
山雍良岑造竈火葬莫改他処謚号稱其國其
郡朝庭馭宇天皇流傳後世又 皇帝攝斷万
機一同平日王侯卿相及文武百官不得輙離
職掌追從喪車各守司視事如恒其近侍官并
五衛府務加嚴警周衛伺候以備不虞○戊子
柴田郡置苅田郡○庚寅 太上天皇又 詔

曰喪事所須一事以上准依前 勅勿致闕失
其轜車靈車駕之具不得刻鏤金玉繪餝丹青
素薄是用卑謙是順仍丘體無鑿就山作竈芟
棘開場即爲喪処又其地者皆殖常葉之樹即
立刻字之碑○戊戌 詔曰凡家有沈痼大小
不安卒發事故汝卿房前當作內臣計會內外
准 勅施行輔翼帝業永寧國家○十二月戊
寅 太上天皇弥留大赦天下令都下諸寺轉

經焉○己卯崩于平城宮中安殿時春秋六十一○遣使固守三關○庚辰從二位長屋王從三位藤原朝臣武智麻呂等行御装束事從三位大伴宿祢旅人供營陵事○乙酉太上天皇葬於大和國添上郡推山陵右用喪儀由遺詔也○辛丑地震太政官奏授刀寮及五衛府別設鉦鼓各一面便作將軍之號合以為兵士之耳目節進退動靜奏可之○薩摩國人希多隨

使弁合是日新羅貢調使大使一吉飡金乾安副使薩金飡金弼等來朝於筑紫縁太上天皇登遐從太宰放還

續日本紀卷第八

續日本紀卷第九

起養老六年正月盡神龜三年十二月

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣真道等奉　勅撰

日本根子高瑞淨足姬天皇　元正天皇　丁

六年春正月癸卯朔　天皇不受朝　詔曰朕以不天奄丁凶酷嬰蓼莪之巨痛懷顧復之深慈悲慕纏心不忍賀正宜朝廷礼儀皆悉停之○壬戌正四位上多治比真人三宅麻呂坐誣告謀反正五位上穗積朝臣老指斥乘輿並處斬刑而依　皇太子奏降死一等配流三宅麻呂於伊豆嶋老於佐渡嶋○庚申西方雷○庚午散位正四位下廣湍王卒○二月壬申以正四位下安倍朝臣廣庭參議朝政○丁亥割遠江國佐益郡八郷始置山名郡○甲午　詔曰去養老五年三月二十日兵部卿從四位上阿倍朝臣首名等奏言諸府衛士往々偶語逃亡難禁所以然者壯年赴役白首歸郷報苦弥深

遂陷踈網望令三周相替以慰懷土之心朕君有天下八載於今思濟黎元無忌寢膳向隅之怨在余一人自今以後諸衛士仕丁便減役年之數以慰人子之懷其限三載以爲一番依式焉替莫令留滯○戊戌　詔曰市頭交易元來定價比日以後多不如法因茲本源欲斷則有廢業之家末流無禁則有姧非之侶更量用錢之便宜欲得百姓之潤利其用二百錢當一兩銀仍買物貴賤價錢多少隨時平章永爲恒式如有違者職事官主典已上除却當年考勞自餘不論蔭贖決杖六十賜正六位上矢集宿祢虫麻呂田五町從六位下陽胡史真身四町從七位上大倭忌寸小東人四町從七位下塩屋連吉麻呂五町正八位下百濟人成四町始以選律令功也又賜諸有學術者二十三人田各有數○三月壬寅朔日有蝕之○戊申以正四

位下阿倍朝臣廣庭知河内和泉事〇辛亥伊賀國金作部東人伊勢國金作部牟良忍海漢人安得近江國飽波漢人伊太須韓鍛冶百嶋忍海部乎太須丹波國韓鍛冶首法麻呂弓削部名麻呂播磨國忍海漢人麻呂韓鍛冶百依紀伊國韓鍛冶杭田鎧作名床等合七十一戸雖姓渉雜工而尋要本源元來不預雜戸之色因除其号並從公戸〇夏四月丙戌征討陸奥蝦夷

大隅薩摩隼人等將軍已下及有功蝦夷并譯語人授勲位各有差始制太宰管内大隅薩摩多褹壹岐對馬等司有闕選府官人權補之〇庚寅　詔曰周防國前守從五位上山田史御方監臨犯盗理合除免先經恩降赦罪已訖然依法備贓家無尺布朕念御方負笈遠方遊學蕃國歸朝之後傳授生徒而文舘學士頗解屬文誠以不矜若人墮斯道歟宜特加恩寵勿使徵贓焉〇辛卯　詔曰朕遐想千載旁覽九流詳思布政之方莫先仁恕之典故振恤之惠無隔遐方撫育之仁普覃寓内今者有司奏言諸國罪人惣四十一人准法並當流已上者每聞此奏朕甚愍之萬方有罪在余一人宜所奏罪人並從坐者咸皆放免勿案擒焉唐人王元仲始造飛舟進之　天皇嘉歎授從五位下〇辛卯主税寮加史生二人通前六員〇閏四月乙

丑太政官奏曰廼者邊郡人民暴被寇賊遂適東西流離分散若不加矜恤恐貽後患是以聖王立制亦務實邊者蓋以安中國也望請陸奥按察使管内百姓庸調優免勸課農桑教習射騎更税助邊之資使擬賜夷之祿其税者每卒一人輸布長一丈三尺濶一尺八寸三丁成端其國授刀兵衛衛士及位子帳内資人并防閤仕丁采女仕女如此之類皆悉放還各從本色

君有得考者以六年為叙。一叙以後自依外考
即他境之人經年居住准例徵稅以見來占附
後一年而後依例。又食之為本是民所天。隨時
設策治國無政。望請勸農積穀以備水旱仍委
所司差發人夫開墾膏腴之地良田一百万町。
其限役十日便給粮食所須調度官物借之秋
收而後即令造備若有國郡司詐逗留不肯開
墾並即解却雖經恩赦不在免限如部内百姓

荒野閑地能加功力收獲雜穀三千石已上賜
勲六等一千石以上終身勿事見帶八位已上
加勲一轉即酬賞之後稽遲不營追奪位記各
還本色。又公私出舉取利十分之三。又言用兵
之要衣食為本鎮無儲粮何堪固守募民出穀
運輸鎮所程道遠近為差委輸以遠二千斛次
三千斛近四千斛授外從五位下奏可之。其六
位已下至八位已上隨程遠近運穀多少亦各

有差語具格中○五月己卯以式部大録正七
位下津史生沼麻呂為遣新羅使○己丑賜右
大臣長屋王稻十萬束籾四百斛○戊戌遣新
羅使津史生沼麻呂等拜朝○六月壬寅始置
木工寮史生四員○秋七月壬申有客星見閣
道邊。凡五日○丙子　詔曰陰陽錯謬灾旱頻
臻由是奉幣名山奠祭神祇甘雨未降黎元失
業朕之薄德致于此歟百姓何罪燋萎甚矣宜

大赦天下令國郡司審録寃獄掩骼埋胔禁酒
斷屠高年之徒勤加存撫自養老六年七月七
日昧爽已前流罪以下繫囚見徒咸從原免其
八虐劫賊官人枉法受財監臨主守自盜盜所
監臨強盜竊盜故殺人私鑄錢常赦所不免者
不在此例如以贓入死並降一等竊盜一度計
贓三端以下者入赦限○己卯太政官奏言内
典外教道趣雖異量才授職理致同歸比來僧

綱等既罕都座縱盜横行既難平理彼此往還
空延時日尺牘案文未經決斷一曹細務極多
擁滯其僧綱者智德具足眞俗棟梁理義該通
戒業精勤緇侶以之推讓素衆由是歸仰然以
居處非一法務不備雜事荐臻終違令條宜以
藥師寺常爲住居又奏言垂化設教資章程以
方通導俗訓人違彜典而即妨近右京僧尼以
淺識輕智巧説罪福之因果不練戒律詐誘都

裏之衆庶内黷聖教外虧皇猷遂令人之妻子
剃髪刻膚動稱佛法輙離室家無懲綱紀不顧
親夫或負經捧鉢乞食於街衢之間或僞誦邪
説寄法於村邑之中聚宿爲常妖訛成群初似
脩道終挾姧乱永言其弊特須禁断奏可之太
白晝見○戊子　詔曰朕以膚虚紹承鴻業尅
己自勉未達天心是以今夏無雨苗稼不登宜
令天下國司勸課百姓種樹脱禾蕎麥及大小

麥藏置儲積以備年荒○丁酉太白犯歳星○自
五月不雨至是月○八月壬子　詔曰如聞今
年少雨禾稲不熟其京師及天下諸國當年田
租並宜免之○丁卯令諸國司簡點柵户一千
人配陸奥鎭所焉伊勢志摩尾張參河遠江美
濃飛驒若狹越前丹後但馬因幡播磨美作備
前備中淡路阿波讃岐等國司先是奉使入京
不聽乗驛至是始聽之但伊賀近江丹波紀伊

四國不在茲限○九月庚寅令伊賀伊勢尾張
近江越前丹波播磨紀伊等國始輸錢調○十
一月甲戌始置女醫博士○丙戌　詔曰朕精
誠弗感穆卜因徒降禍彼蒼閔凶遄及　太上
天皇奄奇普天誠冀北辰合度永庇生靈南山
協期遠兼常定肯何圖一旦厭穿萬方白雲在
馭玄猷遂遠瞻奉寶鏡痛酷之情纏懷敬事衣
冠終身之憂永結然光陰不駐儵忽忘期泚殘

之恩欲報無由不仰眞風何助實路故奉爲
太上天皇寫花嚴經八十卷大集經六十卷涅
槃經四十卷大菩薩藏經二十卷觀世音經二
百卷造灌頂幡八首道場幡一千首著牙漆几
三十六銅鋺器一百六十八柳箱八十二即十
二月七日於京寺畿內諸寺便屈請僧尼二千
六百三十八人設齋法也○十二月庚戌　勅
奉爲淨御原宮御宇天皇造弥勒像　藤原

宮御宇太上天皇釋迦像其願緣記寫以金泥
安置佛殿焉○庚申遣新羅使津史主治麻呂
等還歸
七年春正月丙子　天皇御中宮授從三位多
治比眞人池守正三位正四位下阿倍朝臣廣
庭正四位下息長王並正四位上六人部王正
四位下從四位下大石王從四位上粟栖
王三嶋王春日王並從四位下正五位下葛木

王正五位上无位志努太王從五位下從四位
上阿倍朝臣首名石川朝臣石足百濟王南典
並正四位下正五位上大伴宿祢通足紀朝臣
男人並從四位下正五位下阿倍朝臣船守從
五位上調連淡海並正五位上從五位上鴨朝
臣堅麻呂正五位下從五位下引田朝臣眞人
路眞人麻呂紀朝臣清人大伴宿祢祖父麻呂
土師宿祢豊麻呂津守連通並從五位上正六

位上引田朝臣秋庭河邊朝臣智麻呂紀朝臣
猪養波多眞人足嶋阿曇宿祢坂持布勢朝臣
國足息長眞人麻呂角朝臣家主高橋朝臣嶋
主平郡朝臣豊麻呂石川朝臣樽中臣朝臣廣
見石川朝臣麻呂余仁軍正六位下船連大魚
河内忌寸人忌乞連男事志我閇連阿弥太越
智直廣江堅部使主石前高金藏高忠連惠我
麻呂並從五位下又授夫人土左朝臣宮子從

二位日下女王廣背女王粟田女王六人部女王星河女王海上女王智努女王葛野王並從四位下他田舍人直刀自賣正五位上太宅朝臣諸姉薩妙觀並從五位上大春日朝臣家主從五位下○壬午饗四位已下主典已上於中宮○二月丁酉勅僧滿誓（俗名從四位上笠朝臣麻呂）於筑紫令造觀世音寺○戊申常陸國那賀郡大領外正七位上治部直荒山以私穀三千斛獻陸奧國鎭所授外從五位下○己酉　詔曰乾坤持施壽載之德以深皇王至公亭毒之仁斯廣然則居南面者必代天而闡化儀北辰者亦順時以涵育是以朕巡京城遙望郊野芳春仲月草木滋榮東候始啓丁收就隴畝之勉時雨漸澍有蟄蠢浴灌之悦何不流寛仁以安黎元布涼化而濟万物乎宜給戸頭百姓種子各二斛布一常鍫一口令農蚕之家永無失業官學之

徒專忘私○戊午始築矢田池○癸亥但馬國人寺人小君等五人改賜道守臣姓○三月己卯散位從四位下佐伯宿祢麻呂卒○戊子常陸國信太郡人物部國依改賜信太連姓○夏四月壬寅太宰府言因向大隅薩摩二國士卒征討隼賊頻遭軍役兼年穀不登交迫飢寒謹案故事兵役以後時有飢疫望降　天恩給復三年許之○辛亥太政官奏頃者百姓漸多田池窄狹望請勸課天下開闢田疇其有新造溝池營開墾者不限多少給傳三世若逐舊溝池給其一身奏可之○五月癸酉行幸芳野宮○丁丑　車駕還宮○己卯制神戸當造籍帳戸无增減依本爲定若有增益即減之死損即加之○辛巳大隅薩摩二國隼人等六百二十四人朝貢○甲申賜饗於隼人各奏其風俗歌舞酋帥三十四人叙位賜祿各有差○六月

庚子隼人歸郷○秋七月庚午民部卿從四位
下太朝臣案麻呂卒○八月甲午太政官處分
朝廷儀式衣冠形制彈正式部摠知糺彈若其
存意督察自然合禮頃者文武官人雜任以上
衣冠違制進退緩惰或彩綾著裏輕羅致表或
冠纓長垂過越接領或領曲細綾露其胷前或
袴口所括出其脛踝如此之徒其類稍多宜省
二司明加告示○庚子新羅使朝奈麻金奥宿

副使韓奈麻昔楊節等一十五人來貢○辛丑
宴金貞宿等於朝堂賜射幷奏諸方樂○辛亥
加置因幡國驛四處○丁巳新羅使歸蕃○九
月辛未熒惑入太微左執法中○己卯出羽國
司正六位上多治比眞人家主言蝦夷等惣五
十二人功效已顯酬賞未霑仰頭引領久望
天恩伏惟芳餌之末必繫深淵之魚重祿之下
必致忠節之臣今夷狄愚闇始趍奔命久不撫

慰恐二解散仍具狀請裁有　勅隨彼勲績並
加賞爵○冬十月庚子　勅按察使所治之國
補博士醫師自餘國博士並停之○癸卯左京
人无位紀朝臣家獻白亀長一寸半廣一寸半
兩眼並赤○己酉造危村橋○乙卯　詔曰今
年九月七日得左京人紀家所獻白亀仍下所
司勘撿圖諜奏偁孝經援神契曰天子孝則天
龍降地亀出熊氏瑞應圖曰王者不偏不黨尊

用耆老不失故舊德澤流洽則靈亀出是知天
地靈貺國家大瑞宜謂以朕不德致此顯貺宜
共親王諸公卿大夫百寮在位同慶斯瑞仍曲
赦出亀郡免今年租調親王及京官主典已上
左右大舍人授刀舍人左右兵衛東宮舍人賜
祿有差紀朝臣家授從六位上絁二十疋綿四
十屯布八十端稻二千束大倭國造大倭忌寸
五百足絁十疋綿一百屯布二十端○十一月

癸亥。令天下諸國奴婢口分田授十二年已上者。○丁丑。下総國香取郡。常陸國鹿嶋郡。紀伊國名草郡等少領已上。聽連任三等已上親。○戊子。夜月犯房星。○十二月丁酉。放官婢花。從良。賜高市姓。○辛亥。散位從四位下山前王卒。
神龜元年春正月壬戌朔。廢朝。雨也。○癸亥。天皇御大極殿受朝。○戊辰。御中宮。宴五位已上。賜祿有差。○戊子。出雲國造外從七位下出

雲臣廣嶋奏神賀辭。○己丑。廣嶋及祝神部等授位賜祿各有差。○二月甲午。天皇禪位於皇太子。

天璽國押開豊櫻彦天皇　勝寶感神聖武皇帝

天璽國押開豊櫻彦天皇。謹案。勝寶七歲。勅曰。太上天皇出家歸佛。更不奉諡。至寶字二年。勅追上此號諡。天之真宗豊祖父天皇之皇子也。母曰藤原夫人。贈太政大臣不比等之女也。

和銅七年六月。立爲皇太子。于時年十四。○二月甲午。受禪。卽位於大極殿。大赦天下。詔曰。現神大八洲所知倭根子天皇詔旨止勅大命乎。諸王。諸臣。百官人等。天下公民衆聞食宜。高天原尓神留坐皇親神魯弃神魯美命。吾孫將知食國天下止與佐斯奉志麻尓麻尓。高天原尓事波自末而。四方食國天下乃政乎。弥高弥廣尓天日嗣止高御座尓坐而。大八嶋國所知倭根

子天皇乃大命尓坐詔久。此食國天下者。掛畏岐藤原宮尓天下所知美麻斯乃父止坐天皇乃美麻斯尓賜志天下之業止詔大命乎聞食恐美受賜懼理坐事乎衆聞食宜。可久賜時尓美麻斯親王乃齡乃弱尓荷重波不堪自加所念坐而。皇祖母坐志掛畏岐我皇天皇尓授奉岐。依行而。是平城大宮尓現御神止坐而。大八嶋國所知而。靈龜元年尓。此乃天日嗣高御座

之業食國天下之政乎朕尓授賜讓賜而教賜
詔賜都良久挂畏淡海大津宮御宇倭根子天皇
乃萬世尓不改常典止立賜敷賜閇留隨法後遂
者我子尓佐太加尓牟倶佐加尓無過事授賜
止負賜詔賜尓依弖今授賜牟止所念坐間尓去年九月天地貺大
瑞物顯來理又四方食國乃年實豊尓牟倶佐
加尓得在止見賜而隨神母所念行尓於母斯久母皇
朕賀御世當顯見留物尓者不在今將副坐御

續日本紀卷九　十七

世名乎記而應來顯來留物尓在良志止所念坐
而今神龜二字御世乃年名止定弖攺養老八
年爲神龜元年而天日嗣高御座食國天下之
業乎吾子美麻斯王尓授賜讓賜止詔天皇大
命乎頂受賜恐美持而辭啓者天皇大命恐被
賜仕奉者拙久劣而無所知進母不知退母不
知天地之心母勞久重百官之情母辱愧美奈母
隨神所念坐故親王等始而王臣汝等清之明

之正之直之心以皇朝乎穴比扶奉而天下公
民乎奏賜止詔命衆聞食宣辭別詔久遠皇祖
御世始而中今尓至麻弖天日嗣止高御座而此
食國天下乎撫賜慈賜久波時々状々尓從而治
賜慈賜來業止隨神所念行須是以宜天下乎
慈賜治賜久大赦天下内外文武職事及五位
已上爲父後者授勳一級賜高年百歲已上穀
一石五斗九十已上一石八十已上并惸獨不

續日本紀卷九　十八

能自存者五斗孝子順孫義夫節婦咸表門閭
終身勿事天下兵士減今年調半京畿悉免之
又官々仕奉韓人部一二人尓其負而可仕奉
姓名賜又百官官人及京下僧尼大御手物取
賜治賜久詔天皇御命衆聞食宣是日一品舍
人親王益封五百戸二品新田部親王授一品
從二位長屋王正二位正三位多治比真人池
守益封五十戸從三位巨勢朝臣邑治大伴宿

祢多比等藤原朝臣武智麻呂藤原朝臣房前
並正三位並益封賜物又以右大臣正二位長
屋王為左大臣〇丙申　勅尊正一位藤原夫
人稱大夫人授三品田形親王吉備内親王並
二品從四位下海上王智奴王藤原朝臣長娥
子並從三位正四位下山形王正四位上〇壬
子　天皇臨軒授正四位下六人部王正四位
下長田王從四位上无位高田王膳夫王正五

位上葛木王並從四位下正五位下高安王門
部王並正五位上從五位上佐為王櫻井王並
正五位下從五位下夜珠王從五位上正五位
上大伴宿祢奈麻呂多治比真人廣成日下部
宿祢老並從四位下正五位下阿倍朝臣駿河
阿倍朝臣家麻呂從五位上大宅朝臣大國並
正五位上從五位上中臣朝臣東人榎井朝臣
廣國粟田朝臣人上石川朝臣君子並正五位下

從五位下石河朝臣足人高橋朝臣安麻呂位
伯宿祢豊人高向朝臣大足當麻真人老縣犬
養宿祢石足大野朝臣東人巨勢朝臣真人粟
田朝臣人佐伯宿祢馬養土師宿祢大麻呂大
藏忌寸老並從五位上正六位上石川朝臣授
夫多治真人屋主波多朝臣僧麻呂紀朝臣和
比等大神朝臣通守大春日朝臣果安正六位
下石上朝臣乙麻呂藤原朝臣豊成從六位上

鴨朝臣治田從七位上鴨朝臣助並從五位下
從七位下大伴直南淵麻呂從八位下錦部安
麻呂无位烏安麻呂外從七位上角山君内麻
呂外從八位下大伴直國持外正八位上壬生
直國依外正八位下日下部使主荒熊外從七
位上香取連五百嶋正八位下大生部直三穂
麻呂外從八位上君子部立花外正八位上史
部虫麻呂外從八位上大伴直宮足等獻私穀

於陸奥國鎮所並授外從五位下○乙卯陸奥
國鎮守軍卒等願除己本籍便貫比部卒父母
妻子共同生業許之○三月庚申朔　天皇幸
芳野宮○甲子　車駕還宮○辛巳左大臣正
二位長屋王等言伏見二月四日　勅藤原夫
人天下皆称大夫人者臣等謹撿公式令云皇
太夫人欲依勅号應失皇字欲須令文恐作違
勅不知所定伏聽進止　詔曰宜文則皇太夫

人語則大御祖追収先　勅頒下後号○壬午
始置催造司　庚申定諸流配遠近之程伊豆
安房常陸佐渡隠岐土左六國為遠諏方伊豫
為中越前安藝為近○甲申令七道諸國依國
大小割取税稲四万束已上二十万束已下毎年
出擧取其息利以充朝集使在京及非時差使
除運調庸外向京擔夫等粮料語在格中陸奥
國言海道蝦夷反殺大掾從六位上佐伯宿祢

兒屋麻呂○夏四月庚寅朔令七道諸國造軍
器幕釜等有數○壬辰陸奥國大掾佐伯宿祢
兒屋麻呂贈從五位下賻絁一十疋布二十端
田四町為其死事也○丙申以式部卿正四位
上藤原朝臣宇合為持節大將軍宮内大輔從
五位上高橋朝臣安麻呂為副將軍判官八人
主典八人為征海道蝦夷也○癸卯教坂東九
國軍三万人教習騎射試練軍陳運綵帛二百

疋絁一千疋綿六千屯布一万端於陸奥鎮所
○丁未造宮卿從四位下縣犬養宿祢筑紫卒
月犯熒惑○五月癸亥　天皇御重閣中門觀
獵騎○一品已下至无位豪富家及左右京五畿
内近江等國郡司并子弟兵士庶民勇健堪裝
飾者悉令奉獵騎事士已上普賜禄有差○辛
未從五位上薩妙觀賜姓河上忌寸從七位下
王吉勝新城連正八位上高正勝三笠連從八

位上高益信男捄連從五位上吉宜從五位下吉智首並吉田連從五位下能兄麻呂林連正六位下賈受君神前連正六位下樂浪河內高丘連正七位上四比忠勇推野連正七位上荊軌武香山連從六位上金宅良金元吉並國看連正七位下高昌武殖槻連從七位上王多寶蓋山連勳十二等高祿德清原連无位狛祁乎理和久古衆連從五位下吳肅胡明御立連正

六位上物部用善物部射園連正六位上久米奈保麻呂久米連正六位下賓難大足長丘連正六位下胛巨茂城上連從六位下谷那庚受難波連正八位上荅本陽春麻呂連○壬午從五位上小野朝臣牛養為鎮狄將軍令鎮出羽蝦狄軍監二人軍曹二人○六月庚巳中納言正三位巨勢朝臣邑治薨難波朝臣大臣大繡德多之孫中納言小錦中黒麻呂之子也○秋

七月戊午朔日有蝕之○庚午夫人正三位石川朝臣大蕤比賣薨遣從三位阿倍朝臣廣庭正四位下石川朝臣石足等監護葬事又遣中納言正三位大伴宿祢旅人等就第宣　詔贈正二位賻絁三百疋絲四百約布四百端○丁丑自六月朔至是日熒惑逆行○丁未以從五位上土師宿祢豊麻呂為新羅大使○冬十月丁亥朔治部省奏言勘檢京及諸國僧尼名籍

或入道元由披陳不明或名存綱帳還落官籍或形皃誌黶既不相當惣一千一百二十二人准量格式合給公驗不知處分伏聽天裁　詔報曰白鳳以來朱雀以前年代玄遠尋問難明亦所司記注多有粗略一定見名仍給公驗○辛卯天皇幸紀伊國○癸巳行至紀伊國那賀郡玉垣勾頓宮○甲午至海部郡玉津嶋頓宮留十有餘日○戊戌造離宮於岡東是日從駕

百寮六位已下至于伊賀部賜祿各有差○壬寅
賜造離宮司及紀伊國國郡司幷行宮側近高
年七十已上祿各有差百姓今年調庸名草海
部二郡田租咸免之又赦罪人死罪已下名草
郡大領外從八位上紀直摩祖爲國造進位三
階少領正八位下大伴櫟津連子人海部直士
形二階自餘五十二人各位一階又　詔曰登
山望海此間最好不勞遠行足以遊覽故改弱

濱名爲明光浦宜置守戶勿令荒穢春秋二時
差遣官人奠祭玉津嶋之神明光浦之靈忍海
手人大海等兄弟六人除手人名從外祖父外
從五位上津守連通姓○丁未行還至和泉國所
石頓宮郡司少領已上給位一階監正已下至
于百姓賜祿各有差○己酉　車駕至自紀伊
國○乙卯散位從五位下息長眞人臣足任出
雲按察使時贖貨狼籍惡其景迹奪位祿焉○

十一月甲子太政官奏言上古淳朴冬穴夏巢
後世聖人代以宮室亦有京師帝王爲居万國
所朝非是壯麗何以表德其板屋草舍中古遺
制難營易破空殫民財請仰有司令五位已上
及庶人堪營者搆立瓦舍塗爲赤白奏可之○
辛未遣內舍人於近江國犒勞持節大使藤原
朝臣宇合○己卯大嘗備前國爲由機播磨國
爲須機從五位下石上朝臣勝男右上朝臣乙

麻呂從六位上石上朝臣諸男從七位上榎井
朝臣大嶋等率內物部立神楯於齋宮南北二
門○辛巳宴五位已上於朝堂因召內裏賜御
酒幷祿○壬午賜饗百寮主典已上於朝堂又
賜无位宗室諸司番上及兩國郡司幷妻子酒
食幷祿○庚申召諸司長官幷秀才及勤公人
等賜宴於中宮賜絁各十約○乙酉征夷持節
大使正四位上藤原朝臣宇合鎭狄將軍從五

位上小野朝臣牛養等來歸
二年春正月丙辰山背備前國獻白鵜各一○
庚午大初位下漢人法麻呂賜姓中臣志斐連
○己卯有星孛于華蓋○閏正月己丑俘囚百
四十四人配于伊豫國五百七十八人配于筑
紫十五人配于和泉監焉○壬寅請僧六百人
於宮中讀誦大般若經爲除災異也○戊子夜
月犯塡星○丁未　天皇臨朝　詔叙征夷將

軍已下一千六百九十六人勳位各有差授正
四位上藤原朝臣宇合從三位勳二等從五位
上大野朝臣東人從四位下勳四等從五位上
高橋朝臣安麻呂正五位下勳五等從五位下
中臣朝臣廣見從五位上勳六等從七位下後
部王越正八位上佐伯宿祢首麻呂五百原君
虫麻呂從七位下君子龍麻呂從八位上出部
直佩刀少初位上紀朝臣牟良自正八位上内

邊史難波從六位下坂下朝臣宇頭麻佐外從
六位上丸子大國外從八位上國覔忌寸勝麻
呂等一十人並勳六等賜田二町○三月庚子
常陸國百姓被俘賊燒損失財物九分已上者
給復三年四分二年二分一年○夏五月甲辰
遣新羅使土師宿祢豊麻呂等還歸○六月丁
巳和徳史龍麻呂等二十八人賜姓大縣史○
癸酉太白晝見○秋七月丙戌河内國丹比郡

人正六位下川原椋人子虫等四十六人賜河原
史姓○戊戌　詔七道諸國除寃祈祥必憑幽
冥敬神尊佛清淨爲先今聞諸國神祇社内多
有穢臭及放雜畜敬神之礼豈如是乎宜國司
長官自執幣帛愼致清掃常爲歳事又諸寺院
限勤加掃淨仍令僧尼讀金光明經若無此經
者便轉最勝王經令國家平安也○壬寅以伊
勢尾張二國田始班給志摩國百姓口分○九

月壬寅　詔曰朕聞古先哲王君臨寰宇順両
儀以亭毒叶四序而齊成陰陽和而風雨節灾
害除以休徵臻故能騰茂飛英欝爲稱首朕以
寡薄嗣膺景圖戰々兢々夕惕若厲懼一物之
失所睠懷生之便安教命不明至誠無感天亦
星異地顯動震仰惟灾眚深在予昔殷宗脩德
消雊雉之寃宋景行仁弭熒惑之異遙瞻前軌
寧忘誠惶宜令所司三千人出家入道并左右

京及大倭國部内諸寺始今月二十三日一七
日轉經憑此冥福與除災異焉○冬十月庚申
天皇幸難波宮○辛未　詔近宮三郡司授位
賜禄各有差國人少初位下掃守連族廣山等
除於子○己卯晝太白與歳星并角相合○十
一月己丑　天皇御大安殿受冬至賀辞親王
及侍臣等奉持奇翫珍贄進之即引文武百寮
五位已上及諸司長官大學博士等宴飲終日

極樂乃罷賜禄各有差是日大納言正三位多
治比真人池守賜靈壽杖并絁綿中務少丞從
六位上佐味朝臣虫麻呂典鑄正六位上播磨
直弟兄並授從五位下弟兄初賫甘子從唐國
來虫麻呂先殖其種結子故有此授焉○十二
月庚戌日有蝕之○庚午　詔曰死者不可生
刑者不可息此先典之所重也豈無恤刑之禁
今所奏在京及天下諸國見禁囚徒死罪宜降

從流罪宜從徒以下並依刑部奏
二年春正月辛巳京職獻白鼠大倭國獻白龜
○庚子　天皇臨軒授從四位下鈴鹿王從四
位上无位石川王從四位下從四位上藤原朝
臣麻呂正四位上正五位上阿倍朝臣駿河正
五位下石川朝臣君子並從四位下正五位下
中臣朝臣東人正五位上從五位上多治比真
人廣足巨勢朝臣真人大伴宿祢邑治麻呂忍

海連人城鍛冶造大隅從五位下佐伯宿祢沙美麻呂並正五位下。從五位下石上朝臣勝雄笠朝臣御室大倭忌寸五百足置始連秋山並從五位上。正六位上路真人虫麻呂阿倍朝臣粳虫大宅朝臣廣麻呂粟田朝臣馬養田口朝臣家主紀朝臣宇美秦忌寸足國葛井連毛人從六位上縣犬養宿祢大唐並從五位下。正六位上多胡吉師手外從五位下。二月庚戌朔制

五位已上薨卒之後例限六年勿収其位田。辛亥出雲國造從六位上出雲臣廣嶋齋事畢獻神社劔鏡并白馬鵠等。廣嶋并祝二十人並進位二階。賜廣嶋絁二十疋綿五十屯布六十端自餘祝部一百九十四人禄各有差。庚申制內命婦身帶五位任六位以下官者自今以後給正六位官禄。已巳太政官奏諸選人於官引唱不到者明日引唱亦不到者後日引唱不

到者不在重引之限當年若與上考降為中等居中考減一年勞即減勞年亦居中等更從減一年勞兩年考并頻注中等者惣除前勞自今以後永為恒例。奏可之。三月辛巳宴五位已上於南苑但六位已下官人及大舍人授刀舍人兵衛等皆喚御在所給鹽鍬各有數。夏五月辛丑新羅使薩飡金造近等來朝。六月辛亥　天皇臨軒新羅使貢調物。壬子饗金造

近等於朝堂賜禄有差。庚申　詔曰夫百姓或染沉痼病經年未愈或亦得重病晝夜辛苦朕為父母何不憐愍宜遣醫藥於左右京四畿及六道諸國救療此類咸得安寧依病輕重賜穀振恤所司存懷勉稱朕心焉。辛酉　太上天皇不豫命天下諸國放生焉。丁卯奉為太上天皇度僧二十八人尼二人等。秋七月戊子令奏勲等歸國賜璽書曰　勅伊飡金順

負汝鄉安撫彼境忠率我朝貢調使薩飡金奏
勲等奏稱順負以去年六月三十日卒哀哉賢
臣守國爲朕股肱今也則亡殲我吉士故贈賻
物黄絁一百疋綿百屯不遺尒績式奬游魂○
癸巳　詔曰太上天皇不豫稍經二序宜大赦
天下疢疾之徒宜給湯藥○甲午度僧十五人
尼七人○乙未遣使奉幣帛於石成葛木住吉
賀茂等神社○八月庚寅奉爲　太上天皇造

寫釋迦像并法華經訖仍於藥師寺設齋焉○
壬戌定皷吹戸三百戸鷹戸十戸○乙亥太政
官處分新任國司向任之日伊賀伊勢近江丹
波播磨紀伊等六國不給食馬志摩尾張若狹
美濃參河越前丹後但馬美作備前備中淡路
等十二國並給食自外諸國皆給傳符但太宰
府并部下諸國五位以上者宜給傳符自外隨
使駕驛緣路諸國依例供給史生亦准此焉○

九月丁丑令京官史生及坊令始著朝服把笏
○己卯停安房國安房郡出雲國意宇郡采女
令貢兵衛○丁亥　天皇臨軒　詔曰今秋大
稔民産豐實思與天下共茲歡慶宜免今年田
租○庚寅内裏生玉來　勅令朝野道俗等作
玉來詩賦○壬寅文人一百十二人上玉來詩
賦隨其等第賜祿有差一等絁二十疋綿三十
屯布三十端二等絁十疋綿二十屯布二十端

三等絁六疋綿六屯布八端四等絁四疋綿四
屯布六端不第絁一疋綿一屯布三端以正四
位上六人部王藤原朝臣麻呂正五位下巨勢
朝臣眞人從五位下縣犬養宿祢石吹大神朝
臣道守等二十七人爲裝束司以從四位下門
部王正五位下多治比眞人廣足從五位下村
國連志我麻呂等一十八人爲造頓宮司爲將
幸播磨國印南野也○冬十月辛酉行幸從駕

人播磨國郡司百姓等供奉行在所者授位賜
祿各有差。又行宮側近明石賀古二郡百姓高
年七十已上賜穀各一斛。曲赦播磨堺內大辟
已下罪。○癸亥行還至難波宮。○庚午以式部
卿從三位藤原宇合為知造難波宮事。陪從无
位諸王六位已上才藝長上并雜色人。難波宮
官人郡司已上賜祿各有差。○癸酉　車駕至
自難波宮。○十一月己亥改備前國藤原郡名

為藤野郡。○己丑五位郡司身卒始賜賻物。又
勲九等以下任長上官者免課役。○十二月乙
卯太白犯塡星。○丁卯尾張國民惣二千二百
四十二戶稼傷飢饉。遠江國五郡被水害並限
三年令加賑貸。○壬申太政官處分。東文忌寸
等自今以後令仕辨官人上太秡刀。

續日本紀卷第九

續日本紀卷第十　起神龜四年正月盡天平二年十二月

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣真道等奉　勅撰

天璽國押開豊櫻彦天皇　聖武天皇

四年春正月甲戌朔廢朝雨也○丙子　天皇御大極殿受朝是日左京職獻白雀河内國獻嘉禾異畝同穗○庚辰宴五位已上於朝堂○壬午御南苑宴五位已上賚帛有差○乙未夜月犯心大星○庚子授正三位多治比真人池守従二位正五位上高安王正五位下佐爲王无位船王並従四位下无位池邊王従五位下正五位下榎井朝臣廣國正五位上従五位下平郡朝臣豊麻呂従五位上正六位上柿本朝臣建石阿曇宿祢刀錦部連吉美並従五位下○二月壬子造難波宮雇民免課役并房雜徭○丙辰夜雷雨大風兵部卿正四位下阿倍朝臣首名卒○辛酉請僧六百尼三百於中宮令

轉讀金剛般若經爲銷災異也○甲子　天皇御内安殿　詔召入文武百寮主典已上左大臣正二位長屋王宣　勅曰比者咎徴荐臻災氣不止如聞時政違乖民情愁怨天地告譴鬼神見異朕施徳不明仍有懈缺耶將百寮官人不勤奉公耶身隔九重多未詳委宜令其諸司長官精擇當司主典已上勞心公務清勤著聞者心挾姧僞不供其職者如此二色具名奏聞其善者量與昇進其悪者隨狀貶黜宜莫隱諱副朕意焉是日遣使於七道諸國巡監國司之治迹勤怠也○丙寅　詔曰時臨東作人赴田疇膏澤調暢春事既起思九農之方茂冀五稼之有饒順是令節仁及黎元宜賜京邑六位已下至庶人戸頭人鹽一顆穀二斗○三月乙亥百官奉　勅上官人善悪之状○乙酉　天皇御正殿　詔賜善政官人物最上二位絁一百

疋五位已上四十疋六位已下二十疋次上
位以上二十疋六位以下一十疋其中等不在
賜例下等皆解黜焉○甲午　天皇御南苑參
議從三位阿倍朝臣廣庭宣　勅云衛府人等
日夜宿衛闕庭不得輙離其府散使他處因賜
五衛府及授刀寮醫師已下至衛士布人有差
○丁酉熒惑入東井西亭門○夏四月乙巳散
位從四位下上道王卒○五月壬申朔日有蝕

續日本紀卷十　三

之○乙亥幸甕原離宮○丙子　天皇御南野
榭觀餝騎騎射○丁丑　車駕至自甕原宮○
辛卯從楯波池飄風忽來吹折南苑樹二株即
化成雉○秋七月丁酉筑紫諸國庚午籍七百
七十卷以官印印之○八月壬戌補齋宮寮官
人一百二十一人○九月壬申遣井上內親王
侍於伊勢太神宮焉○庚寅渤海郡使首領高
齋德等八人來著出羽國遣使存問兼賜時服

○閏九月丁卯皇子誕生焉○冬十月庚午安
房國言大風拔木發屋損破秋稼上總國言山
崩壓死百姓七十人並加賑恤○癸酉　天皇
御中宮為皇子誕生赦天下大辟罪已下又賜
百官人等物及天下與皇子同日產者布一端
綿二屯稻二十束○甲戌王臣以下至左右大
臣舍人兵衛授刀舍人中宮舍人雜工舍人太
政大臣家資人女孺賜祿各有差以從三位阿

續日本紀卷十　四

倍朝臣廣庭為中納言○十一月己亥　天皇
御中宮太政官及八省各上表奉賀皇子誕育
并獻玩好物是日賜宴文武百寮已下至使部
於朝堂五位已上賜綿有差累世之家嫡子身
帶五位已上者別加絁十疋但正五位上調連
淡海從五位上大倭忌寸五百足二人年齒居
高得入此例焉　詔曰朕賴神祇之祐蒙宗廟
之靈久有神器新誕皇子宜立為　皇太子布

告百官咸令知聞○庚子僧綱及僧尼九十人上表奉賀皇子誕生施物各有差○乙巳南嶋人百三十二人來朝叙位有差○辛亥大納言從二位多治比真人池守引百官史生已上拜皇太子於太政大臣第○丙辰賜宴於五位已上并无位諸王祿各有差○戊午賜從三位藤原夫人食封一千戶○十二月丁丑　勅曰僧正義淵法師（俗姓市往氏也）禪枝早茂法梁惟隆扇玄風於四方照惠炬於三界加以自先帝御世迄于朕代供奉内裏無一咎愆念斯若人年德共隆宜改市往氏賜岡連姓傳其兄弟○正三位縣犬養橘宿祢三千代言縣犬養連五百依安麻呂小山守大麻呂等是一祖子孫骨肉孔親請共沐天恩同給宿祢姓　詔許之○丁亥先是遣使七道巡檢國司之狀迹使等至是復命詔依使奏狀上等者進位二階中等者一階下

等者破選其犯法尤甚者丹後守從五位下羽林連兄麻呂處流周防目川原史石庭等除名焉授正六位上背奈公行文從五位下○渤海郡王使高齊德等八人入京○丙申遣使賜高齊德等衣服冠履渤海郡者舊高麗國也　淡海朝廷七年冬十月唐將李勣伐滅高麗其後朝貢久絶矣至是渤海郡王遣寧遠將軍高仁義等二十四人朝聘而著蝦夷境仁義以下十六人並被殺害首領齊德等八人僅免死而來

五年春正月戊戌朔廢朝雨也○庚子　天皇御大極殿王臣百寮及渤海使等朝賀○甲辰　天皇御南苑宴五位已上賜祿有差○甲寅　天皇御中宮高齊德等上其王書并方物其詞曰武藝啓山河異域國土不同延聽風猷但增傾仰伏惟大王天朝受命日本開基弈葉重光本枝百世武藝忝當列國濫惣諸蕃復高麗之

舊居有扶餘之遺俗、但以天崖路阻、海漢悠々、音耗未通、吉凶絶問。親仁結援、庶叶前經。通使聘隣、始乎今日。謹遣寧遠將軍郎將高仁義・游將軍果毅都尉德周・別將舍那婁二十四人、齎狀并附貂皮三百張奉送。土宜雖賤、用表獻芹之誠。皮幣非珍、還慚掩口之誚。主理有限、披瞻未期。時嗣音徽、永敦隣好。於是高齊德等八人並授正六位上、賜當色服。仍宴五位已上及高齊德等、賜大射及雅樂寮之樂。宴訖賜祿有差。○二月壬午、以從六位下引田朝臣虫麻呂為送渤海客使。○癸未、勅、正五位下鍛冶造大隅賜守部連姓。○三月己亥、天皇御鳥池塘、宴五位已上、賜祿有差。又召文人、令賦曲水之詩。各賚絁十疋、布十端。内親王以下百官使部已上祿亦有差。○辛丑、二品田形親王薨。遣正四位下石川朝臣石足等監護喪事。天渟中

原瀛真人天皇之皇女也。○丁未、制、選敍之日宣命以前、諸宰相等出立廳前、宣竟就座。自今以後、永為恒例。○甲子、勅定外五位位祿蔭階等科。又勅、補事業位分資人者、依養老三年十二月七日格、更無改張。雖然資人考選者廻聽待滿八考始選。當色外位資人十考成選。並任主情願、通取散位勳位子及庶人、簡試後請。請後犯罪者、披陳所司、推問得實、決杖一百、追奪位記、却還本色。其三関・筑紫・飛驒・陸奥・出羽國人、不得補充。餘依令。勅、京官文武職事五位以上給防閤者、人疲道路、身逃差課、公私同費。彼此共損。自今以後、不須更然。其有官人重名、特給馬料、給式有差、事並在格。○夏四月丁卯朔、日有蝕之。○丁丑、陸奥國請新置白河軍團、又改丹取軍團為玉作團。並許之。○辛巳、太政官奏曰、美作國言、部内大庭・真嶋二郡、一

弁之內所輸庸米八百六十餘斛。山川峻遠。運輸大難。人馬並疲。損費極多。望請輸米之重。換綿鐵之輕。又諸國司言。運調行程遙遠。百姓勞弊極多。望請外位位祿。割留入京之物。便給當土。者臣等商量。並依所請。伏聽　天裁。奏可之。是時諸國郡司及隼人等授外五位。並以位祿便給當土也。○壬午。齋德等八人各賜絁帛綾綿有差。仍賜其王璽書曰。　天皇敬問渤海郡

王。省啓具知。恢復舊壤。聿脩曩好。朕以嘉之。宜佩義懷仁。監撫有境。滄波雖隔。不斷往來。便因首領高齋德等還次。付書幷信物綵帛一十疋。綾一十疋。絁二十疋。絲一百絇。綿二百屯。仍差送使。發遣歸鄉。漸熱。想平安好。○辛卯。　勅曰。如聞。諸國郡司等。部下有騎射相撲及膂力者。輙給王公卿相之宅。有　詔搜索。無人可進。自今以後。不得更然。若有違者。國司追奪位記。仍

解見任。郡司先加決罸。准　勅解却。其誂求者以違　勅罪罪之。但先充帳內資人者。不在此限。凡如此色人等。國郡預知存意簡點。臨　勅至日。卽時貢進。宜告內外。咸使知聞。○五月辛亥。左右京百姓遭澇被損。七百餘烟賜布穀監各有差。○乙卯。太白晝見。○丙辰。授正五位上門部王從四位下。正四位下石川朝臣石足正四位上。正五位上大宅朝臣大國。阿倍朝臣安

麻呂並從四位下。從五位上小野朝臣牛養正五位下。從五位下多治比眞人占部。從五位上。正七位上阿倍朝臣帶麻呂正六位下巨勢朝臣少麻呂從六位下中臣朝臣名代。正六位上高橋朝臣首名。大伴宿祢首麻呂正六位下紀朝臣雜物正六位上坂本朝臣宇頭麻佐。田口朝臣年足正七位下笠朝臣三助。下毛野朝臣帶足。外正六位上津嶋朝臣家道從六位上上

毛野朝臣宿奈麻呂正六位上若湯坐宿祢小月葛野臣廣麻呂凡部臣大石葛井連大成並外從五位下是日始授外五位仍　勅曰今授外五位人等不可滞此階隨其供奉將叙内位宜悉茲努力莫怠○六月庚午送渤海使使等拜辭○壬申水手已上惣六十二人賜位有差○秋七月癸丑從四位下河内王卒○乙卯勅三品大將軍新田部親王授明一品○八月

甲午　詔曰朕有所思比日之間不欲養鷹犬天下之人亦宜勿養其待後　勅乃須養之如有違者科違　勅之罪布告天下咸令聞知是日勅始置内匠寮頭一人助一人大允一人少允二人大屬一人少屬二人史生八人使部已下雜色匠手各有數又置中衛府大將一人（從四位上）少將一人（正五位上）將監四人（從六位上）將曹四人（從七位上）府生六人番長六人中衛三百人（號曰來舎人）使部已下亦有數其職掌常在大内以備周衛事並在格正五位下守部連大隅上乞骸骨優　詔不許仍賜絹一十疋絁一十疋綿一百屯布四十端○甲申　勅皇太子寢病經日不愈自非三寶威力何能解脱患苦因茲敬造觀世音菩薩像一百七十七軀并經一百七十七卷禮佛轉經一日行道緣此功德欲得平復又　勅可大赦天下以救所患其犯八虐及官人枉法受

財監臨主守自盜盜所監臨强盜竊盜得財常赦所不免者並不在赦限○壬申太政官議奏改定諸國史生博士醫師員并考選叙限史生大國四人上國三人中下國二人以六考成選滿即與替博士醫師以八考成選但補博士者惣三四國而一人醫師每國補焉選滿與替同於史生語並在格○丙戌　天皇御東宮緣皇太子病遣使奉幣帛於諸陵○丁卯太白經

天○九月丙午　皇太子薨○壬子葬於那富山時年二。天皇甚悼惜焉為之廢朝三日。為太子幼弱不具喪禮但在京官人以下及畿內百姓素服三日。諸國郡司各於當郡舉哀三日○壬戌夜流星長可二丈餘光照赤四斷散墮宮中○冬十月壬午僧正義淵法師卒。遣治部官人監護喪事又　詔賻絁一百疋絲二百絇綿三百屯布二百端○十一月癸巳朔雷○乙

未以從四位下知努王為造山房司長官○壬寅制衛府府生者兵部省補焉○乙巳冬至御南苑宴親王已下。五位已上賜絁有差○庚申擇智行僧九人令住山房焉○十二月巳丑金光明經六十四帙六百四十卷頒於諸國國別十卷先是諸國所有金光明經或國八卷或國四卷至是寫備頒下隨經到日即令轉讀為令國家平安也

天平元年春正月壬辰朔宴群臣及內外命婦於中宮賜絁有差○戊戌饗五位以上於朝堂○壬寅正四位上六人部王卒○丁未　勅孟春正月万物和悅宜給京及畿內官人已下酒食價直并餔一日○壬子。詔五位以上高年不堪朝者遣使就第慰問兼賜物。八十已上者絁十疋綿二十屯布三十端。七十已上者絁六疋綿十屯布二十端○二月辛未左京人從七

位下漆部造君足。无位中臣宮處連東人等告密稱左大臣正二位長屋王私學左道欲傾國家其夜遣使固守三關因遣式部卿從三位藤原朝臣宇合衛門佐從五位下佐味朝臣虫麻呂左衛士佐外從五位下津嶋朝臣家道右衛士佐外從五位下紀朝臣佐比物等將六衛兵圍長屋王宅○壬申以大宰大貳正四位上多治比真人縣守左大辨正四位上石川朝

臣石足彈正尹從四位下大伴宿祢道足權爲
參議巳時遣一品舍人親王新田部親王大納
言從二位多治比眞人池守中納言正三位藤
原朝臣武智麻呂右中弁正五位下小野朝臣
牛養少納言外從五位下巨勢朝臣宿奈麻呂
等就長屋王宅窮問其罪○癸酉令王自盡其
室二品吉備內親王男從四位下膳夫王无位
桑田王葛木王鉤取王等同亦自縊乃悉捉家

續日本紀卷十　○十五

內人等禁著於左右衛士兵衛等府○甲戌遣
使葬長屋王吉備內親王屍於生馬山仍　勅
曰吉備內親王者無罪宜准例送葬唯停鼓吹
其家令帳內等並從放免長屋王者依犯伏誅
雖准罪人莫醜其葬矣長屋王　天皇之孫高
市親王之子吉備內親王日並智皇子尊之皇
女也○丙子　勅曰左大臣正二位長屋王忍
戾昬凶觸途則著盡慝窮姧頓陷疎網苅夷姧

黨除滅賊惡宜國司莫令有衆仍以二月十二
日依常施行○戊寅外從五位下上毛野朝臣
宿奈麻呂等七人坐與長屋王交通並處流自
餘九十人悉從原免○己卯遣左大辨正四位
上石川朝臣石足等就長屋王弟從四位上鈴
鹿王宅宣勅曰長屋王昆弟姉妹子孫及妾等
合緣坐者不問男女咸皆赦除是日百官大祓
○壬午曲赦左右大辟罪已下并免緣長屋王

續日本紀卷十　○十六

事徵發百姓雜徭又告人漆部造君足中臣宮
處連東人並授外從五位下賜封三十戶田十
町漆部駒長從七位下並賜物有差○丁亥長
屋王弟姉妹并男女等見存者預給祿之例○
三月癸巳　天皇御松林苑宴群臣引諸司并
朝集使主典以上于御在所賜物有差○甲午
天皇御大極殿授正四位上石川朝臣石足多
治比眞人縣守藤原朝臣麻呂並從三位從四

位上鈴鹿王正四位上從四位上長田王從四位下葛城王並正四位下從四位下智努王三原王並從四位上正五位下櫻井王正五位上无位阿紀王從五位下從四位下大伴宿祢道足正四位下正五位下粟田朝臣人上正五位上從五位上車持朝臣益佐伯宿祢豊人正五位下從五位下息長真人麻呂伊吉連古麻呂縣犬養宿祢石次小野朝臣老布勢朝臣國之

並從五位上外從五位下中臣朝臣名代巨勢朝臣少麻呂阿倍朝臣帶麻呂坂本朝臣宇頭麻佐並從五位下正六位上巨勢朝臣奈氐麻呂六神朝臣乙麻呂三國真人大浦正六位下小治田朝臣諸人坂上忌寸大國正六位上後部王起垣津連比奈並外從五位下以中納言正三位藤原朝臣武智麻呂為大納言〇癸丑太政大臣奏曰令諸國停四丈廣絁皆成六丈

狹絁又班口分田依令收授於事不便請悉收更班並許之〇丁巳以正八位上紀直豊嶋為紀伊國造〇夏四月壬戌播磨國賀茂郡加士政主帳各一人〇癸亥　勅內外文武百官及天下百姓有學習異端蓄積幻術厭魅咒咀害傷百物者首斬從流如有停住山林詳道佛法自作教化傳習授業封印書符合藥造毒萬方作恠違犯　勅禁者罪亦如此其妖訛書者

勅出以後五十日內首訖若有限內不首後被糺告者不問首從皆咸配流其糺告人賞絹三十疋便徵罪家又　勅每年割取伊勢神絁三百疋賜任神祇官中臣朝臣等太政官處分舍人親王參入朝廳之時司莫為之下座為造山陽道諸國驛家充驛起稻五万束〇乙丑筑前國宗形郡大領外從七位上宗形朝臣鳥麻呂奏可供奉神齋之狀授外從五位下賜物有數

○庚午諸國兵衛資物令當郡見在郡司節級
輸之仍附貢調使送所司其輸以上絁一疋充
銀二兩以上絲小二斤庸綿小八斤庸布四段
米一石並充銀一兩即依當土所出准銀二十
兩○五月甲午　天皇御松林苑宴王臣五位
已上賜祿有差亦奉騎人等不問位品給錢一
千文○庚戌太政官処分准令諸國史生及傔
仗等式部判補赴任之日例下省符符內仍偁

闕司斷過自非辨官不合此語自今以後補任
已訖具注交名申送辨官更造符乃下諸國○
六月庚申朔講仁王經於朝堂及畿內七道諸
國○辛酉廢營厩司○己卯左京職獻龜長五
寸三分闊四寸五分其背有文云天王貴平知
百年○庚辰薩摩隼人等貢調物○癸未　天
皇御大極殿閤門隼人等奏風俗歌舞○甲申
隼人等授位賜祿各有差○乙酉熒惑入大微

中○秋七月己酉大隅隼人等貢調物○辛亥
大隅隼人姶孋郡少領外從七位下勳七等加
志君和多利外從七位上佐須岐君夜麻等久々
賣並授外從五位下自餘叙位賜祿亦各有差
○癸丑月入東井○八月癸亥　天皇御大極
殿　詔曰現神御宇倭根子天皇詔旨勅命乎
親王等諸王等諸臣等百官人等天下公民衆
聞宣高天原由天降坐之天皇御世乎始而許能

天官御座坐而天地八方調賜事者聖君乎坐
而賢臣供奉天下平久百官安久爲而之天地
大瑞者顯來毋止奈隨神所念行佐久詔命乎衆
聞宣如是詔者大命坐皇朕御世當而者皇止
坐朕毋闇持流事乏久見持留行少美朕臣爲
供奉人等毋一二乎漏落事毋在止牟加厚美愧
美所思坐而我皇　太上天皇大前尒恐古士
進退匍匐廻保理白賜比受被賜久者卿等乃問

來政乎者加久耶答賜加久耶答賜止白賜官
尒耶治賜止白賜倍婆教賜於毛夫氣賜益賜
宣賜隨尒此乃食國天下之政乎行賜敷賜乍
供奉賜間尒京職大夫從三位藤原朝臣麻呂
等伊負圖龜一頭獻止奏賜尒不所聞行驚賜怪
賜所見行歡賜嘉賜氐所思行久者于都斯久
毋皇朕政乃所致物尒在米耶此者太上天
皇厚支廣支德乎蒙而高支貴支行尒依而顯

來大瑞物曾止詔命乎衆聞宣辞別此大瑞物
者天坐神地坐神乃相宇豆奈比奉福奉事尒依而
顯奉留貴瑞以而御世年號改賜換賜是以改
神龜六年爲天平元年而大赦天下百官主典
已上人等冠位一階上賜事乎始一二乃慶命
惠賜行賜止詔天皇命乎衆聞食宣其賜物
親王絁一百疋。大納言七十疋。三位四十疋。四
位一十五疋。五位一十疋。正六位上絁四疋。綿

一十屯。定額散位及左右大舍人六衛府舍人
中宮職舍人諸司長上及史生各布二端。使部
伴部門部主帥各布一端。其女孺釆女准大舍
人官人准使部。又天下百姓高年八十已上及
孝子順孫義夫節婦鰥寡惸獨疹疾不能自存
者。依和銅元年。又左右兩京今年田租在京僧
尼之文。今所出和賦。及到大宰府路次驛戶租
調自神龜二年已前官物未納者皆免。又陸奧

鎭守兵及三關兵士。簡定二十等。具録進退如法
臨敵振威向冑万死不顧一生之狀。弁姓名年
紀居貫軍役之年。便差專使上奏。其諸衛府内
武藝可稱者。亦以名奏聞。又諸大陵差使奉幣
其改諸陵司寮增員加秩。又諸國天神地祇者
宜令長官致祭。若有限外應祭山川者聽祭。即
免祝部今年田租。又在近江國紫鄕山寺。入
官寺之例。又五世王嫡子已上娶孫王生男女

者入皇親之限自餘依慶雲三年格其獲亀人
河内國古市郡人无位賀茂子虫授從六位上
賜物絁二十疋綿四十屯布八十端大税二百
束又　勅唐僧道榮身生本鄕心向皇化遠渉
滄波作我法師加以訓導子虫令獻大瑞宜擬
從五位下階仍施緋色袈裟并物其位禄料一
依令條既而授正五位下　小野朝臣牛養正五
位上榎井朝臣廣國並從四位下正五位下大

伴宿祢祖父麻呂佐伯宿祢豊人並正五位上
從五位上中臣朝臣廣見正五位下從五位下
大伴宿祢首田口朝臣家主並從五位上外從
五位下高橋朝臣首名紀朝臣飯呂正六位上
多治比真人多夫勢藤原朝臣鳥養並從五位
下○丁卯左大辨從三位石川朝臣石足薨○
淡海朝大臣大紫連子之孫少納言小花下安
麻呂之子也○戊辰　詔立正三位藤原夫人

爲皇后　壬午喚入五位及諸司長官于内裏
而知太政官事二品舎人親王宣勅曰天皇大
命止良麻親王等又汝王臣等語賜幣止勅久皇朕
高御座尒坐初由利今年尒至麻氐六年尒成奴此
乃間尒天都位尒嗣坐倍伎次止為氐皇太子
侍豆由是其婆〻止在須藤原夫人乎皇后止
定賜加久定賜者皇朕御身毛年月積奴天下
君坐而年緒長久皇后不坐事毋一豆乃善有良努

行尒在又於天下政宜而獨知倍伎物不有必毋
斯理幣能政有倍之此者事立尒不有天尒日月
在如地尒山川有如並坐而可有止言事者汝
等王臣等明見所知在然此位乎遲久波米豆良刀比
止麻尒毋已我夜氣授留人乎波一日二日止擇
比十日二十日止試定斯止伊波婆許貴太斯伎
意保伎天下乃事夜乎多夜須久行止無所念坐而
此乃六年乃内乎擇賜試賜今日今時眼當衆

乎喚賜而細事乃状詔勅聞宣賀久詔者挂
畏支於此宮坐弖現神大八洲國所知倭根子
天皇我王祖母天皇乃始斯皇后乎朕賜日尓
勅豆良久女止云波婆等美夜我加久云其父侍大
臣乃皇我朝乎助奉輔奉弖頂伎恐美供奉乍
夜半曉時止休息無久淨伎明心乎持弖波々婆
刀比供奉乎所見賜者其人乃宇武何志伎事
款事乎遂不得忘我兒我王過无罪無有者捨

麻須奈忘麻須奈止負賜宣賜志大命尓依而加尓加久
尓年乃六年乎試賜使賜弖此皇后位乎授賜
然毛朕時乃未尓波不有　難波高宮御宇大鷦鷯
天皇葛城曽豆比古女子伊波及比賣命皇后
止御相坐而食國天下之政治賜行家利今米豆良
可尓新伎政者不有本由理行來迹事曽止詔勅
聞宣既而中納言從三位阿倍朝臣廣庭更宣
勅曰天皇詔旨今勅御事法者常事尓波不有武

都事止思坐故猶在伎物尓有礼夜止思行弖之大
御物賜久止宣賜親王絁三百疋大納言二百疋
中納言一百疋三位八十疋四位三十疋五位二
十疋六位五疋内親王一百疋内命婦三位六
十疋四位一十五疋五位一十疋○九月庚寅
仰大宰府令進調綿一十万屯○辛丑陸奥鎮
守將軍從四位下大野朝臣東人等言在鎮兵
人勤功可録請授官位勸其後人　勅宜三一列

三十人各進二級二列七十四人各一級三列
九十六人各給常布○乙卯正四位下葛城王
為左大弁正四位下大伴宿祢道足為右大弁
正三位藤原朝臣房前為中務卿從四位下小
野朝臣牛養為皇后宮大夫正四位下長田王
為衛門督○冬十月戊午朔日有餘之○甲子
以弁淨法師為大僧都神叡法師為少僧都道
慈法師為律師○十一月癸巳任京及畿内班

田司太政官奏親王及五位已上諸王臣等位
田功田賜田并寺家神家地者不須改易便給
本地其位田者如有情願以上易上者計本田
數任聽給之。以中換上者不合與理縱有聽許
為民要須者先給貧家其賜田人先入賜例見
無實地者所司即與處分位田亦同餘依令條
其職田者民部預計合給田數隨地寬狹取中
上田一町分畿內一町分外國隨闕收授勿使爭求

續日本紀卷十　二十七

膏腴之地又諸國司等前任之日開墾水田者
從養老七年以來不論本加功人轉買得家皆
咸還收便給土人。若有其身未得遷替者依常
聽佃自餘開墾者一依養老七年格文阿波國
山背國陸田者不問高下皆悉還公即給當土
百姓。但在山背國三位已上陸田者具錄町段
附使上奏。以外盡收。開荒為熟兩國並聽其
勅賜及功者不入還收之限並許之

二年春正月丙戌朔廢朝雨也○丁亥　天皇
御大極殿受朝○壬辰宴五位已上於中朝賜
祿有差○辛丑　天皇御大安殿宴五位已上
晩頭移幸皇后宮百官主典已上陪從踏歌且
奏且行引入宮裏以賜酒食因令探短籍書以
仁義禮智信五字隨其字而賜物得仁者絁也。
義者絲也。礼者綿也。智者布也。信者段常布也
○辛亥陸奧國言部下田夷村蝦夷等永悛賊

續日本紀卷十　二十八

心既從教喩請建郡家于田夷村同為百姓者
許之○二月丁巳釋奠　詔遣右中辨正五位
下中臣朝臣廣見就大學寮宣　勅慰勞博士學
生等觀勉其業仍賜物有差○三月丁亥　天
皇御松林宮宴五位以上。引文章生等令賦曲
水賜絁布有差○辛卯太宰府言大隅薩摩兩
國百姓建國以來未曾班田其所有田悉是墾
田相承為佃不願改動若從班授恐多喧訴於

是隨舊不動各令自佃焉○丁酉周防國能點郡牛嶋西汀吉敷郡達理山所出銅試加冶練並堪為用便令當國採冶以充長門鑄錢○庚子熒惑晝見○辛亥太政官奏儒大學生徒既經歳月習業庸淺猶難博達實是家道困窮無物資給雖有好學不堪遂志望請選性識聰惠藝業優長者十人以下五人以上專精學問以加善誘仍賜夏冬服并食料又陰陽醫術及七

曜頒暦等類國家要道不得廢闕但見諸博士年歯衰老若不教授恐致絶業望仰吉田連宜大津連首御立連清道難波連吉成山口忌寸田主私部首石村志斐連三田次等七人各取弟子將令習業其時服食料亦准大學生其生徒陰陽醫術各三十人。曜暦各二十人。又諸蕃異域風俗不同若無譯語難以通事仍仰粟田朝臣馬養播磨直乙安陽胡史真身秦朝元文元貞

等五人各取弟子二人令習漢語者　詔並許之○夏四月甲子太政官處分畿内七道諸國主典已上雖各職掌至於行事必應共知或國司等私造税帳竟後取署不肯署名因此上下觸事相違又税收納不得輕忽進税帳日不問顆穀倉別署主當官人名又國内所出珍奇口味等物國郡司蔽匿不進亦有因乏少而不進自今以後物雖乏少不限驛傳任便貢進國内

施行雜事主典已上共知其史生預事有失科罪亦同也○庚午　詔曰聖人大寶曰位因茲嚮重明以聽民風理財正辞曰義所以裁衣裳而齊時俗安不之事在予一人自今以後天下婦女改舊衣服施用新様求言念茲懋允所職公卿百寮豈不慎歟○辛未始置皇后宮職施藥院令諸國以職封并大臣家封戸庸物價買取草藥毎年進之○六月甲寅朔太政官處分

自今以後史生已上上日數毎月讀申長官如
長官不參讀申大納言○庚辰縁旱令撿挍四
畿內水由陸虫神祇官曹司災○壬午雷雨神
祇官屋災徃々人畜震死○閏六月甲午制奉
幣伊勢太神宮者下食五位已上充使不須六
位已下○庚子縁去月霹靂　勅新田部親王
卒神祇官卜之乃遣使奉幣於畿內七道諸社
以礼謝焉○庚戌　勅比者亢陽稍盛思量年

穀不登宜遣使者四畿內令撿百姓產業矣○
秋七月癸亥　詔曰供給齋宮年料自今以後
皆用官物不得依舊充用神戶庸調等物其太
神宮祢宜二人進位二階內人六人一階莫問
年之長幼○八月已丑太白入大微中○辛亥
遣渤海使正六位上引田朝臣虫麻呂等來歸
○九月壬子朔日有蝕之○癸丑　天皇御中
宮虫麻呂等獻渤海郡王信物○已未從二位

大納言多治比眞人池守薨左大臣正二位嶋
之第一子也○丙子遣使以渤海郡信物令獻
山陵六所并祭故太政大臣藤原朝臣墓○戊
寅正四位下葛城王從四位下小野朝臣牛養
任催造司監本官如故○已卯停諸國防人○
庚辰　詔曰京及諸國多有盜賊或捉人家劫
掠或在海中侵奪蠹害百姓莫甚於此宜令所
在官司嚴加捉搦必使擒獲又安藝周芳國人

等妄說禍福多集人衆妖祠死魂云有所祈又
近京左側山原聚集多人妖言惑衆多則萬人
少乃數千如此之徒深違憲法若更因循爲害
滋甚自今以後勿使然又造法捕獵獸者先朝
禁斷擅發兵馬人衆者當今不聽而諸國仍作
法（陷）籬擅發人兵殺害猪鹿計無頭數非直多害
生命實亦違犯章程宜頒諸道並須禁斷○冬
十月乙酉大僧都辨靜法師爲僧正○丙午彈

正尹從四位下酒部王卒。○庚戌遣使奉渤海信物於諸國名神社。○十一月丁巳雷雨大風折木廢屋。

續日本紀卷第十終

續日本紀卷第十一　起天平三年正月盡六年十二月

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣眞道等奉　勅撰

天璽國押開豐櫻彥天皇　聖武天皇

三年春正月庚戌朔　天皇御中宮宴群臣美作國獻木連理〇乙亥神祇官奏庭火御竈四時祭祀永爲常例〇丙子授正二位大伴宿禰旅人從二位從四位下門部王春日王佐爲王並從四位上正五位上櫻井王從四位下從五

位下大井王從五位上從四位下多治比眞人廣成紀朝臣男人大野朝臣東人並從四位上正五位上大伴宿禰祖父麻呂從四位下正五位下中臣朝臣廣見正五位上從五位上石上朝臣勝雄平群朝臣麻呂小野朝臣老從五位下石川朝臣比良夫並正五位下從五位下波多眞人繼手久米朝臣麻呂石川朝臣夫子高橋朝臣嶋主村國連志我麻呂並從五位上從五位下巨勢朝臣奈氐麻呂津嶋朝臣家道正六位上石川朝臣加美大伴宿禰兄麿並從五位下正六位上息長眞人名代當麻眞人廣人巨曾倍朝臣足人紀朝臣多麻呂引田朝臣虫麻呂巨勢朝臣又兄大伴宿禰御助佐伯宿禰人足佐味朝臣足人佐伯宿禰伊益土師宿禰千村箭集宿禰虫麻呂物部韓國連廣足船連藥難波連吉成田邊史廣足葛井連廣成高

丘連河內秦忌寸朝元並外從五位下〇二月庚辰朔日有蝕之〇三月乙卯制自今已後習竿出身不解周髀者只許留省爲廢諷方國弁信濃國〇夏四月乙巳正五位下平群朝臣豐麻呂爲讃岐守〇五月辛酉外從五位下巨勢朝臣又兄爲信濃守從五位下布勢朝臣國足爲武藏守從五位下大伴宿禰兄麻呂爲尾張守外從五位下紀朝臣多麻呂爲上總守〇六

月庚寅。以從五位下石川朝臣麻呂爲左少弁。從五位下阿倍朝臣粳虫爲圖書頭。外從五位下土師宿祢千村爲諸陵頭。外從五位下許曾倍朝臣足人爲大藏少輔。外從五位下引田朝臣虫麻呂爲主殿頭。外從五位下佐味朝臣足人爲中衛少將。從五位下佐伯宿祢人足爲右衛士督。正五位下巨勢朝臣眞人爲太宰少貳。紀伊國阿氏郡海水變如血色。經五日乃復。○

秋七月辛未。大納言從二位大伴宿祢旅人薨。難波朝右大臣大紫長德之孫。大納言贈從二位安麻呂之第一子也。○乙亥。定雅樂寮雜樂生員。大唐樂三十九人。百濟樂二十六人。高麗樂八人。新羅樂四人。度羅樂六十二人。諸縣舞八人。筑紫舞二十人。其大唐樂生不言夏蕃。取堪教習者。百濟高麗新羅等樂生並取當蕃堪學者。但度羅諸縣筑紫舞生並取樂戶。○八月

辛巳。引入諸司主典已上於內裏。一品舍人親王宣勅云。執事卿等或薨逝。或老病不堪理務。宜各舉所知可堪濟務者。○癸未。主典已上三百九十六人詣闕上表。舉名以聞。　詔曰。比年隨逐行基法師優婆塞優婆夷等。如法修行者。男年六十一已上。女年五十五以上。咸聽入道。自餘持鉢行路者。仰所由司嚴加捉搦。其遇父母夫喪。期年以內修行勿論。○丁亥。　詔依諸

司舉。擢式部卿從三位藤原朝臣宇合。民部卿從三位多治比眞人縣守。兵部卿從三位藤原朝臣麻呂。大藏卿正四位上鈴鹿王。左大辨正四位下葛城王。右大弁正四位下大伴宿祢道足等六人並爲參議。○辛丑。　詔曰。如聞。天地所貺豐年最好。今歲登穀。朕甚嘉之。思與天下共受斯慶。宜免京及諸國今年田租之半。但淡路阿波讃岐隱岐等國租幷天平元年以往公

私未納稻者咸免除之○九月戊申左右京職言三位已上宅門建於大路先已聽許未審身薨宅門若爲處分　勅亡者宅門不在建例○癸酉外從五位下高丘連河内爲右京亮正三位大納言藤原朝臣武智麻呂爲兼太宰帥○冬十一月丁未太政官處分武官醫師使部及左右馬監馬醫帶仗者考選及武官解任者先例並屬式部於事不便自今以後令兵部掌焉

但正身依舊在寮上下○庚戌冬至　天皇御南樹苑宴五位已上賜錢親王三百貫大納言二百五十貫正三位二百貫自外各有差○辛酉先是　車駕巡幸京中道經獄邊聞囚等悲吟叫呼之聲　天皇憐愍遣使覆審犯狀輕重於是降恩咸免死罪已下幷賜衣服令其自新○丁卯始置畿内惣管諸道鎭撫使以一品新田部親王爲大惣管從三位藤原朝臣宇合爲

副惣管從三位多治比眞人縣守爲山陽道鎭撫使從三位藤原朝臣麻呂爲山陰道鎭撫使正四位大伴宿祢道足爲南海道鎭撫使○癸酉制大惣管者帶劍待　勅副惣管者與大惣管同管同判史二人主事四人鎭撫使掌與惣管同判官一人典一人其抽内外文武官六位已下解兵術文筆者充仍給大惣管傔仗十人副惣管六人鎭撫使三位隨身四人四位二人

並員持弓箭朝夕祗承隨主願充令得入考惣管如有緣事入部者聽從騎兵三十疋其職掌者差發京及畿内兵馬搜捕結徒集衆樹黨假勢劫奪老少壓略貧賤是非時政臧否人物邪曲寃枉之事又斷盜賊妖言自非衞府執持兵刃之類亦時巡察國郡司等治績如得善惡即時奏聞不須連延日時會恩赦其有犯罪者先決杖一百已下然後奏聞但鎭撫使不得差

發兵馬○十二月丙子甲斐國獻神馬黑身白
鬣尾○乙酉令太宰府始補壹伎對馬醫師○
庚寅定武散位定額貞二百人○乙未詔曰
朕君臨九州字養万姓日仄忘膳夜寐失席粤
得治部卿從四位上門部王等奏稱甲斐國守
外從五位下田邊史廣足等所進神馬黑身白
鬣尾謹檢符瑞圖曰神馬者河之精也援神契
曰德至山陵則出神馬實合大瑞者斯則宗廟

所輸社稷所貺朕以不德何堪獨受天下共悅
理允恒典宜大赦天下賑給孝子順孫高年鰥
寡惸獨不能自存者其獲馬人進位三階免甲
斐國今年庸及出馬郡庸調其國司史生以上
幷獲瑞人賜物有差
四年春正月乙巳朔御大極殿受朝　天皇始
服冕服左京職獻白雀○甲子正四位上鈴鹿
王正四位下葛城王並授三位无位小治田王

從五位下從四位下榎井朝臣廣國從四位上
從五位下石上朝臣乙麻呂藤原朝臣豊成並
從五位上以從三位多治比真人縣守爲中納
言以從五位下角朝臣家主爲遣新羅使○丙
寅新羅使來朝○二月甲戌朔日有蝕之○戊
子故太政大臣職田位田幷養戸並收於官○
乙未中納言從三位兼催造宮長官知河内和
泉等國事阿倍朝臣廣庭薨右大臣從二位御

主人之子也○庚子遣新羅使等拜朝○三月
戊申召新羅使韓奈麻金長孫等於太宰府○
乙丑散位從四位下日下部宿祢老卒○己巳
知造難波宮事從三位藤原朝臣宇合等已下
仕丁已上賜物各有差○夏五月壬寅朔正六
位下物部依羅連人會賜朝臣姓○壬子新羅
使金長孫等四十人入京○庚申金長孫等拜
朝進種々財物幷鸚鵡一口鴝鵒一口蜀狗一

口。獦狗一口。騾二頭。驢二頭。仍奏請來朝年期
〇壬戌饗金長孫等於朝堂　詔來朝之期許
以三年一度。宴訖賜新羅王并使人等祿各有
差〇甲子遣使者于五畿内祈雨焉〇乙丑對
馬嶋司例給年粮。秩滿之日頓停常粮。比還本
貫食粮交絶。又薩摩國司停止季祿衣服乏少
並依請給之〇六月丁酉新羅使還蕃〇己亥
比夏陽旱百姓不佃雖數雩祭遂不得雨〇秋

七月丙午令兩京四畿内及二監依内典法以
請雨焉　詔曰從春亢旱至夏不雨百川減水
五穀稍彫實以朕之不德所致也百姓何罪燋
萎之甚矣宜令京及諸國天神地祇名山大川
自致幣帛又審録冤獄掩骼埋胔禁酒斷屠高
年之徒及鰥寡惸獨不能自存者仍加賑給其
可赦天下自天平四年七月五日昧爽已前流
罪已下繫囚見徒咸從原免其八虐劫賊官人
枉法受財監臨主守自盗盗所監臨強盗竊盗
故殺人私鑄錢常赦所不免者不在此例（如以贓入死降一等竊盗一度計贓三端以下者入赦限）〇丁未　詔和買畿内
百姓畜猪四十頭放於山野令遂性命〇丙辰
地震〇八月甲戌始大風雨〇辛巳遣新羅使
從五位下角朝臣家主等還歸〇丁亥以從四
位上多治比真人廣成為遣唐大使從五位下
中臣朝臣名代為副判官四人録事四人〇正三

位藤原朝臣房前為東海東山二道節度使從三
位多治比真人縣守為山陰道節度使從三位
藤原朝臣宇合為西海道節度使道別判官四
人主典四人醫師一人陰陽師一人〇壬辰
勅東海東山二道及山陰道等兵器牛馬並不得
賣與他處一切禁斷勿令出界其常進公牧繫
飼牛馬者不在禁限但西海道依恒法又節度
使所管諸國軍團幕釜有欠者割取今年應入

京官物充價速令塡備又四道兵士者依令差點滿四分之一其兵器者脩舊物仍造勝載百石已上船又量便宜造糒燒鹽又筑紫兵士課役並免其白丁者免調輸庸年限遠近聽　勅処分又使已下傔人已上並令佩劔其國人習得入三色博士者以生徒多少爲三等上等給田一町五段中等一町下等五段兵士者毎月一試得上等人賜庸綿二屯中等一屯〇丁酉

大風雨壞百姓廬舍及處〻佛寺堂塔是夏少雨秋稼不稔山陰道節度使判官巨曾倍朝臣津嶋西海道判官佐伯宿祢東人並授外從五位下〇九月辛丑朔賑給和泉監伯姓〇甲辰遣使于近江丹波播磨備中等國爲遣唐使造舶四艘〇乙巳以正五位上中臣朝臣廣見爲神祇伯正五位下高橋朝臣安麻呂爲右中弁從五位上縣犬養宿祢石次爲少弁外從五位

下箭集宿祢虫麻呂爲大判事正五位上佐伯宿祢豊人爲左京亮正五位下石川朝臣枚夫爲造難波宮長官從四位上榎井朝臣廣國爲大倭守外從五位下佐伯宿祢伊益爲三河守外從五位下田口朝臣年足爲越中守從五位上石上朝臣乙麻呂爲丹波守外從五位下土師宿祢千村爲備前守從五位上石川朝臣夫子爲備後守兼知安藝守事〇丁卯依諸道節

度使請充驛鈴各二口〇冬十月癸酉始置造客舘司〇辛巳給節度使白銅印道別一面〇丁亥以外從五位下箭集宿祢虫麻呂爲大學頭外從五位下大神朝臣乙麻呂爲散位頭從五位上久米朝臣麻呂爲主税頭正五位上中臣朝臣東人爲兵部大輔外從五位下當麻眞人廣人爲大藏少輔外從五位上多治比眞人占部爲宮內少輔外從五位下物部韓國連廣

足爲典藥頭從五位上紀朝臣清人爲右京亮正四位下長田王爲攝津大夫正五位上栗田朝臣人上爲造藥師寺大夫從四位下高安王爲衛門督外從五位下後部王起爲右衛士佐外從五位下大伴宿祢御助爲右兵衛率外從五位下大伴直南淵麻呂爲左兵庫頭從五位上伊吉連古麻呂爲下野守○十一月丙寅冬至　天皇御南苑宴群臣賜親王已下絁及高

年者綿有差又曲赦京及畿内二監天平四年十一月二十七日昧爽已前徒罪已下其八虐刧賊官人枉法受財監臨主守自盜盜所監臨強盜竊盜故殺人私鑄錢常赦所不免者不在此例其京及倭國百姓年七十以上鰥寡惸獨不能自存者給綿有差○十二月丙戌築河内國丹比郡狹山下池○辛卯地震

五年春正月庚子朔　天皇御中宮宴侍臣自餘五位已上者賜饗於朝堂越前國獻白烏○丙午雷風○戊申熒惑入軒轅○庚戌内命婦正三位縣犬養橘宿祢三千代薨遣從四位下高安王等監護喪事賜葬儀准散一位命婦皇后之母也○丙寅芳野監讃岐淡路等國去年不登百姓飢饉　勅賑貸之○二月乙亥紀伊國旱損賑給之太政官奏遷替國司等赴任之月官給傳驛入京之時何乗來歸望請給四位

守馬六疋五位五疋六位已下守四疋介掾各三疋目史生各二疋放去若歷國之人者依多給不給兩所掾犯解却不入給例者　勅許之○甲申大倭河内五穀不登百姓飢饉並加賑給○三月辛亥授无位鹽燒王正五位上中臣朝臣東人並從四位下正五位下小野朝臣老正五位上從五位下中臣朝臣名代坂本朝臣宇頭麻佐紀朝臣飯麻呂巨勢朝臣少麻呂外

從五位下大神臣乙麻呂並從五位上外從五位下息長眞人名代當麻眞人廣人並從五位下正六位上大伴宿祢小室小治田朝臣廣千高向朝臣諸足河内藏人首麻呂並外從五位下○癸丑遠江淡路飢賑恤之○戊午遣唐大使從四位上多治比眞人廣成等拜朝○閏三月己巳　勅和泉監紀伊淡路阿波等國遭旱殊甚五穀不登宜令今年之間借貸大税令續百

姓產業○戊子諸王飢乏者二百十三人召入於殿前各賜米鹽　詔責其懶惰令治生業○壬辰　勅以調布一万端商布三万一千九百二十九段充西海道造雜器仗之料○癸巳遣唐大使多治比眞人廣成辭見授節刀○夏四月己亥遣唐四船自難波津進發○辛丑制諸國司等相代向京或替人未到以前上道或雖交替訖不付解由因玆去天平三年告知朝集

使等已訖然國司寬縱不肯導行仍遷任之人不得居官無職之徒不許直寮空延日月豈合道理國宜知狀遷替之人必付解由申送於官今日以後永爲恒例○五月辛卯　勅皇后枕席不安已經年月百方療治未見其可思斯煩苦忘寢與食可大赦天下救濟此病自天平五年五月二十六日昧爽以前大辟已下常赦所不免皆悉原放其反逆并緣坐流之類者便隨

輕重降但強竊二盜不在免例○六月丁酉多褹嶋熊毛郡大領外從七位下安志託等十一人賜多褹後國造姓益救郡大領外從六位下加理伽等一百三十六人多褹直能滿郡少領外從八位上粟麻呂等九百六十九人因居賜直姓武藏國埼玉郡新羅人德師等男女五十三人依請爲金姓○甲辰太白入東井○秋七月乙丑朔日有蝕之○庚午始令大膳備盂蘭

盆供養。○八月辛亥。天皇臨朝。始聽庶政。○九月丁亥。遠江國蓁原郡人君子部眞鹽女一産三男。賜大税二百束。乳母一人。○冬十月丙申。外從五位下大伴宿祢小室。爲攝津亮。正五位下多治比眞人廣足。爲上總守。○十二月己未。出羽柵遷置於秋田村高清水岡。又於雄勝村建郡居民焉。○庚申。以從五位下縣犬養宿祢石次。爲少納言。從五位上吉田連宜。爲圖書

續日本紀卷十一　十七

頭。從五位下路眞人虫麻呂。爲内藏頭。從五位下阿倍朝臣糠虫。爲縫殿頭。從四位下粟栖王。爲雅樂頭。從五位下角朝臣家主。爲諸陵頭。○辛酉。遣二品舍人親王。大納言正三位藤原朝臣武智麻呂。式部卿從三位藤原朝臣宇合。大藏卿從三位鈴鹿王。右大辨正四位下大伴宿祢道足。就縣犬養橘宿祢第。宣詔贈從一位。別勅。莫收食封資人。是年。左右京及諸國飢

疫者衆。並加賑貸。

六年春正月癸亥朔。天皇御中宮。宴侍臣。饗五位已上於朝堂。但馬。安藝。長門等三國。各獻木連理。○丁丑。聽諸國司。每年貸官稻。大國十四萬以下。上國十二萬以下。中國十萬以下。下國八萬已下。如過茲數。依法科罪。○己卯。授正三位藤原朝臣武智麿從二位。從三位多治比眞人縣守。藤原朝臣宇合並正三位。无位小田

續日本紀卷十一　十八

王。郢中王並從五位下。正五位上小野朝臣老從四位下。從五位下紀朝臣麻路從五位上。正六位上石川朝臣乙麻呂。正六位下藤原朝臣仲麻呂並從五位下。從六位下三國眞人廣庭。正六位下當麻眞人鏡麻呂。正六位上大伴宿祢麻呂。大伴宿祢老人。小野朝臣鎌麻呂。波多朝臣安麻呂。從六位下田中朝臣淨足並外從五位下。内命婦无位大市王。神社王並從四位

下正五位下播磨王正五位上從五位上新家
王正五位下從七位上秦忌寸大宅外從五位
下以從二位藤原朝臣武智麻呂爲右大臣○
庚辰　勅命諸國雜色官稻除驛起稻以外悉
混合正税○二月癸巳朔　天皇御朱雀門覧
歌垣男女二百四十餘人五品已上有風流者
皆交雜其中正四位下長田王從四位下栗栖
王門部王從五位下野中王等爲頭以本末唱

和爲難波曲倭部曲淺茅原曲廣瀬曲八裳刺
曲之音令都中士女縱觀極歡而罷賜奉歌垣
男女等祿有差○庚子二品泉内親王薨　天
智天皇之皇女也○三月辛未行幸難波宮○
壬申散位從四位下百濟王遠寶卒○丙子施
入四天王寺食封二百戸限以三年并施僧等
施布攝津職奏吉師部樂○丁丑陪從百官衛
士已上并造難波宮司國郡司樂人等賜祿有

差免供奉難波宮東西二十郡今年田租調自餘
十郡調○戊寅　車駕發自難波宿竹原井頓
宮○庚辰　車駕還宮○夏四月甲午免河内
國安宿大縣志紀三郡今年田租以供竹原井
頓宮也○戊戌地大震壞天下百姓廬舍壓死
者多山崩川擁地往々折裂不可勝數○癸卯
遣使畿内七道諸國撿看被地震神社○戊申
詔曰今月七日地震殊常恐動山陵宜遣諸王

眞人副土師宿祢一人撿看諱所八處及有功
王之墓又　詔曰地震之災恐由政事有闕凡
厥庶寮勉理職事自今以後若不改勵隨其狀
迹必將貶黜焉○壬子遣使於京及畿内問百
姓所疾苦　詔曰比日天地之災有異於常思
朕撫育之化於汝百姓所闕失歟今故發遣使
者問其疾苦宜知朕意焉諸道節度使事既訖
於是令國司主典已上掌知其事○甲寅許京

海東山山陰道諸國貢買牛馬出堺又免諸道
健兒儲士選士田租幷雜徭之半○丁巳禁斷
以年七十已上人新擬郡司○五月戊子太政
官奏偁左右京百姓憂輸徭錢甚不堪幷宜其
正丁次丁自十九月始令輸之少丁勿輸又天
平四年亢旱以來百姓貧乏宜限二年借貸左
右京芳野和泉四畿內百姓大税又大倭國十
四郡公私舉稻每郡有乏愚民競貸至于責徵

不能盡備資財既罄遂償田宅而每年廻舉取
利過本及父負物徵不知情妻子子負物徵不
知情父母者自今以後皆悉禁斷之奏可之○
六月癸卯大倭國葛下郡人白丁花口宮麻呂
散已私稻救養貧乏仍賜少初位上○秋七月
丙寅　天皇觀相撲戲是夕徙御南苑命文人
賦七夕之詩賜祿有差○辛未　詔曰朕撫育
黎元稍歷年歲風化尚擁囹圄未空通旦忘寐

憂勞在茲頃者天頻見異地數震動良由朕訓
導不明民多入罪責在一人非關兆庶宜令存
寬宥而登仁壽蕩瑕穢而許自新可大赦天下
其犯八虐故殺人謀殺殺訖別勅長禁劫賊傷
人官人史生枉法受財盜所監造僞至死掠良
人為奴婢強盜竊盜及常赦所不免並不在赦
例○九月戊辰唐人陳懷玉賜千代連姓○辛
未班給難波京宅地三位以上一町以下五位

以上半町以下六位以下四分一町之一以下
○甲戌制安藝周防二國以大竹河為國堺也
○壬午地大震○冬十月辛卯曲赦京中死罪
○十一月丁丑入唐大使從四位上多治比真
人廣成等來著多祢嶋○戊寅太政官奏佛教
流傳必在僧尼度人才行實簡所司比來出家
不審學業多由囑請甚乖法意自今以後不論
道俗所舉度人唯取闇誦法華經一部或最勝

王經一部兼解礼佛淨行三年以上者令得度
者學問弥長囑請自休其取僧尼兒詐作男女
得出家者准法科罪所司知而不正者與同罪
得度者還俗奏可之○十二月戊子朔日有蝕
之○癸巳太宰府奏新羅貢調使級伐飡金相
貞等來泊○丙申外從五位下烏安麻呂賜下
村主姓

續日本紀卷第十一

續日本紀卷第十二　起天平七年正月盡九年十二月

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣真道等奉　勅撰

天璽國押開豐櫻彦天皇　聖武天皇

七年春正月戊午朔　天皇御中宮宴侍臣又饗五位已上於朝堂○二月癸卯新羅使金相貞入京○癸丑遣中納言正三位多治比真人縣守於兵部曹司問新羅使入朝之旨而新羅國輙改本號曰王城國因茲返却其使○三月

丙寅入唐大使從四位上多治比真人廣成等自唐國至進節刀○辛巳朝拜○夏四月戊申授无位長田王池田王並從四位下正四位下百濟王南典從四位上多治比真人廣成並正四位上正五位上粟田朝臣人上從四位下從五位下阿倍朝臣粳虫從五位上正六位上石河朝臣年足多治比真人伯百濟王慈敬阿倍朝臣繼麻呂並從五位下外從五位下秦忌寸

朝元外從五位上上外正六位上上毛野朝臣今具麻呂正六位上土師宿祢五百村城上連真立陽侯史真身並外從五位下○辛亥入唐留學生從八位下上道朝臣真備獻唐禮一百三十卷太衍暦經一卷太衍暦立成十二卷測影鐵尺一枚銅律管一部鐵如方響寫律管聲十二條樂書要録十卷絃纏漆角弓一張馬上飲水漆角弓一張露面漆四節角弓一張射甲箭

二十隻平射箭十隻○五月已未夜天衆星交錯乱行无常所○庚申　天皇御北松林覽騎射入唐廻使及唐人奏唐國新羅樂挊槍五位已上賜禄有差○壬戌入唐使獻請益秦大麻呂問荅六卷○乙亥畿内及七道諸國外散位及勲位始作定額國別有差自餘聽准格納貲續勞○丙子制畿内七道諸國宜除國擬外別簡　難波朝廷以還譜第重大四五人副之如

有雖死譜第而身才絶倫幷勞勤聞衆者別狀
亦副並附朝集使申送其身限十二月一日集
式部省○戊寅　勑朕以寡德臨馭万姓自曉
治機未克寧濟迺者災異頻興咎徵仍見戰々
兢々責在予矣思緩死愍窮以寬恤可大赦天
下自天平七年五月二十日昧爽已前大辟罪
已下咸赦除之其犯八虐故殺人謀殺殺訖監
臨主守自盜盜所監臨强盜竊盜及常赦所不

免並不在赦限但私鑄錢人罪入死者降一等
其京及畿內二監高年鰥寡惸獨篤疾等不能
自存者量加賑恤百歲已上穀一石八十已上
穀六斗自餘穀四斗諸國所貢力婦自今以後
准仕丁例免其房徭幷給田二町以充養物○
己卯於宮中及大安藥師元興興福四寺轉讀
大般若經爲消除災害安寧國家也○六月己
丑　勑曰先令幷寺者自今以後更不須幷宜

令寺々務加修造若有懈怠不肯造成者准前
幷之其既幷造訖不煩分折○秋七月己卯大
隅薩摩二國隼人二百九十六人入朝貢調物
○庚辰侲忌部宿祢虫名鳥麻呂等訴申撿時
時記聽差忌部等爲幣帛使○八月乙酉太白
與辰星相犯○辛卯　天皇御大極殿大隅薩
摩二國隼人等奏方樂○壬辰賜二國隼人三
百八十二人爵幷祿各有差○乙未　勑曰如

聞此日大宰府疫死者多思欲救療疫氣以濟
民命是以奉幣彼部神祇爲民禱祈焉又府大
寺及別國諸寺讀金剛般若經仍遣使賑給疫
民幷加湯藥又其長門以還諸國守若介專齋
戒道饗祭祀○丙午太宰府言管內諸國疫瘡
大發百姓悉臥今年之間欲停貢調許之○九
月庚辰先是美作守從五位下阿倍朝臣帶麻
呂等故殺四人其族人詣官申訴而右大弁正

四位下大伴宿祢道足。中正五位下高橋朝臣安麻呂。少辨從五位上縣犬養宿祢石次。大史正六位下葛井連諸會。從六位下板茂連安麻呂。少史正七位下志貴連廣田等六人。坐不理訴人事。於是下所司科斷。承伏既訖。有　詔並宥之○壬午。一品新田部親王薨。遣從四位下高安王等監護葬事。又　詔遣一品舍人親王就第弔之。親王　天渟中原瀛真人天皇之第

七皇子也○冬十月丁亥。　詔親王薨者每七日供齋。以僧一百人為限。七七齋訖者停之。自今以後為例行之○十一月己未。正四位上賀茂朝臣比賣卒。　勅以散位葬儀送之。　天皇之外祖母也○乙丑。知太政官事一品舍人親王薨。遣從三位鈴鹿王等監護葬事。其儀准太政大臣。命王親男女悉會葬處。遣中納言正三位多治比真人縣守等就第。宣　詔贈太政大

臣。親王　天渟中原瀛真人天皇之第三皇子也○閏十一月壬午朔。日有蝕之○己丑。宮内卿從四位下高田王卒○戊戌。　詔以災變數見。疫癘不已。大赦天下。自天平七年閏十一月十七日昧爽以前大辟罪無輕重。已發覺未發覺。已結正未結正。及犯八虐。常赦所不免。咸赦除之。其私鑄錢。并強盜竊盜。並不在赦限。但鑄盜之徒。應入死罪者各降一等。高年百歳以上賜

穀三石。九十以上穀二石。八十以上穀一石。孝子順孫義夫節婦表其門閭。終身勿事。鰥寡惸獨篤疾之徒不能自存者。所在官司量加賑恤○庚子。更置鑄錢司○壬寅。　天皇臨朝。召諸國朝集使等。中納言多治比真人縣守宣　勅曰。朕選卿等任為國司。奉遵條章。僅有一兩人。而或人以虛事求聲譽。或人背公家向私業。因此比年國内弊損。百姓困乏。理不合然。自今以

後勤恪奉法者褒賞之懈怠無狀者貶黜之冝
知斯意各自努力是歳年頗不稔自夏至冬天
下患豌豆瘡俗曰裳瘡夭死者多
八年春正月丁酉　天皇宴群臣於南殿賜祿
有差〇戊申授正六位上坂上忌寸犬養外從
五位下〇辛丑　天皇臨朝授從四位上紀朝
臣男人正四位下從五位上石川朝臣夫子正
五位下石上朝臣勝雄並正五位上從五位下

巨勢朝臣奈氐麻呂從五位上石上朝臣乙麻
呂並正五位下加茂朝臣助從五位上外從五
位下三國眞人廣庭當麻眞人鏡麻呂下毛野
朝臣帶足正六位上石川朝臣東人多治比眞
人國人百濟王孝忠並從五位下正六位上波
多朝臣古麻呂田口朝臣三田次紀朝臣必登
田中朝臣三上巨勢朝臣首名阿倍朝臣車借
佐伯宿祢淨麻呂土師宿祢祖麻呂丹比宿祢

人足正六位下下道朝臣眞備正六位上大藏
忌寸廣足並外從五位下〇二月丁巳入唐學
問僧玄昉法師施封一百戸田一十町扶翼童子
八人律師道慈法師扶翼童子八人〇戊寅以
從五位下阿倍朝臣繼麻呂爲遣新羅大使〇
三月辛巳行幸甕原離宮〇乙酉　車駕還宮
〇庚子太政官奏諸國公田國司隨鄉土沽價
賃租以其價送太政官以供公廨奏可之〇夏

四月丙寅遣新羅使阿倍朝臣繼麻呂等拜朝
〇戊寅賜陸奧出羽二國有功郡司及俘囚二
十七人爵各有差〇五月庚辰朔日有蝕之〇
辛卯諸國調布長二丈八尺闊一尺九寸庸布
長一丈四尺闊一尺九寸爲端貢之常陸曝布
上總望陀細貲安房細布及出絁鄉庸布依舊
貢之〇丙申先是有　勅諸國司等除公廨田
事力借貸之外不得運送者太宰管內諸國已

當處分訖但府官人者任在邊要祿同京官因
此別給仕丁公廨稻亦漕送之物也數立限又
一任之內不得交關所部但買衣食者聽之○
六月乙亥行幸芳野離宮○秋七月丁亥○詔
賜芳野監及側近百姓物○庚寅○車駕還宮
○辛卯○詔曰比來太上天皇寢膳不安朕
甚惻隱思欲平復宜奉為度一百人都下四大
寺七日行道又京畿內及七道諸國百姓并僧

尼有病者給湯藥食粮高年百歲以上穀人四
石九十以上三石八十以上二石七十以上一
石鰥寡惸獨癈疾篤疾不能自存者所司量加
賑恤○庚午入唐副使從五位上中臣朝臣名
代等率唐人三人波斯一人拜朝○冬十月戊
申施唐僧道璿波羅門僧菩提等時服○戊辰
詔曰如聞比年大宰所管諸國公事稍繁勞役
不少加以去冬疫瘡男女惣困農事有廢五穀

不饒宜免今年田租令續民命○癸酉夜太白
入月星有光○十一月戊寅　天皇臨朝詔授
入唐副使從五位上中臣朝臣名代從四位下
故判官正六位上田口朝臣養年富紀朝臣馬
主並贈從五位下准判官從七位下大伴宿祢
首名唐人皇甫東朝波斯人李密翳等授位有
差○丙戌從三位葛城王從四位上佐為王等
上表曰臣葛城等言去天平五年故知太政官

事一品舍人親王大將軍一品新田部親王宣
勅曰聞道諸王等願賜臣連姓供奉朝廷是故
召王等令問其狀者臣葛城等本懷此情無由
上達幸遇恩　勅昧死以聞昔者　輕堺原大
宮御宇天皇曾孫建內宿祢盡事君之忠致人
臣之節創為八氏之祖永遺万代之基自此以
來賜姓命氏或真人或朝臣源姓王家流終臣
氏飛鳥淨御原大宮御大八州　天皇德覆四

海感震八荒欽明文思經天緯地　太上天皇
内脩四德外撫万民化及翼鱗澤被草木後
太上天皇無改先軌守而不違卒立清淨民以
寧一于時也葛城親母贈從一位縣犬養橘宿
祢上歷　淨御原朝廷下逮藤原大宮事君致
命移孝爲忠夙夜忘勞累代竭力和銅元年十
一月二十一日供奉擧國大嘗二十五日御宴
天皇譽忠誠之至賜浮杯之橘　勅曰橘者果

子之長上人所好柯凌霜雪而繁茂葉經寒暑
而不彫與珠玉共競光交金銀以逾美是以汝
姓者賜橘宿祢也而今无繼嗣者恐失明　詔
伏惟　皇帝陛下光宅天下充塞八埏紀被海
路之所通德蓋陸道之所極方舩之貢府无空
時河圖之靈史不絶記四民安業万姓謳衢臣
葛城幸蒙遺時之恩濫接九卿之末進以可否
志在盡忠身隆降闕妻子康家夫王賜姓定氏

由來遠矣是以臣葛城等願賜橘宿祢之姓戴
先帝之原命流橘氏之殊名万歲無窮千葉相
傳　○壬辰　詔曰省從三位葛城王等表因知
意趣王等情深謙讓志在顯親辭皇族之高名
請外家之橘姓尋思所執誠得時宜一依表令
賜橘宿祢千秋万歲相繼無窮○甲午　詔免
京四畿内及二監國今年田租以秋稼頗損也
九年春正月辛酉。正八位下車持君長谷賜朝

臣姓○丙申先是陸奥按察使大野朝臣東人
等言從陸奥國達出羽栅道經男勝行程迂遠
請征男勝村以通直路於是　詔持節大使兵
部卿從三位藤原朝臣麻呂副使正五位上佐
伯宿祢豐人。常陸守從五位上勳六等坂本朝
臣宇頭麻呂佐等發遣陸奥國判官四人主典
四人○辛丑遣新羅使大判官從六位上壬生
使主宇太麻呂。少判官正七位上大藏忌寸麻

呂等入京。大使從五位下阿倍朝臣繼麻呂泊津嶋卒。副使從六位下大伴宿祢三中染病不得入京。○二月戊午　天皇臨朝。授從四位下栗林王從四位上。无位三使王。八釣王並從五位下。從四位上橘宿祢佐爲正四位上。從五位上藤原朝臣豊成正五位上。正六位上多治比眞人家主。外從五位下佐伯宿祢淨麻呂。阿倍朝臣豊繼。下道朝臣眞備並從五位下。正六位

上三使連人麻呂外從五位下。四品水主内親王。長谷部内親王。多紀内親王並授三品。夫人无位藤原朝臣二人。名闕。並正三位。正五位下縣犬養宿祢廣刀自。无位橘宿祢古那可智並從三位。從四位上多伎王正四位下。從四位下檜前王從四位上。无位矢代王。正五位下從五位下。住吉王從五位上。无位忍海王從五位下。從四位下大神朝臣豊嶋從四位上。從五位上河

上忌寸妙觀。大宅朝臣諸姉並正五位下。從五位下曾祢連五十日虫。大春日朝臣家主並從五位上。无位藤原朝臣吉日從五位下。正六位上大田部君若子從六位上。黄文連許志從七位上。丈部直刀自正七位上。朝倉君時從七位下。尾張宿祢小倉正八位下。小槻山君廣虫。无位盧郡君並外從五位下。○己未。遣新羅使奏新羅國失常禮。不受使旨。於是　召五位已上

并六位已下官人惣四十五人于内裏。令陳意見。○丙寅。諸司奏意見表。或發兵加征伐。○三月丁丑　詔曰。毎國令造釋迦佛像一躯挾侍菩薩二躯。兼寫大般若經一部。○壬寅。遣新羅使副使正六位上大伴宿祢三中等四十人拜朝。○夏四月乙巳。遣使於伊勢神宮。大神社。筑紫住吉。八幡二社及香椎宮。奉幣以告新羅无禮之状。○壬子。律師道慈言。道慈奉天勅住此

大安寺修造以來於此伽藍恐有災事私請淨行僧等毎年令轉大般若經一部六百卷因此雖有雷聲無所災害請自今以後撮取諸國進調庸各三段物以充布施請僧百五十人令轉此經伏願護寺鎭國平安　聖朝以此功德永爲恒例勅許之○戊午遣陸奧持節大使從三位藤原朝臣麻呂等言以去二月十九日到陸奧多賀柵與鎭守將軍從四位上大野朝臣東

人共平章且追常陸上總下總武藏上野下野等六國騎兵惣一千人開山海兩道夷狄等咸懷疑懼仍差田夷遠田郡領外從七位上遠田君雄人遣海道差歸服狄和我君計安壘遣山道並以使旨慰喩鎭撫之仍抽勇健一百九十六人委將軍東人四百五十九人分配玉造等五柵麻呂等帥所餘三百四十五人鎭多賀柵遣副使從五位上坂本朝臣宇頭麻佐鎭玉造

柵判官正六位上大伴宿祢美濃麻呂鎭新田柵國大掾正七位下日下部宿祢大麻呂鎭牡鹿柵自餘諸柵依舊鎭守二十五日將軍東人從多賀柵發四月一日帥使下判官從七位上紀朝臣武良士等及所委騎兵一百九十六人鎭兵四百九十九人當國兵五千人歸服狄俘二百四十九人從部内色麻柵發即日到出羽國大室驛出羽國守正六位下田邊史難破將

部内兵五百人歸服狄一百四十人在此驛相待以三日與將軍東人共入賊地且開道而行但賊地雪深馬芻難得所以雪消草生方始發遣同月十一日將軍東人廻至多賀柵自導新開通道惣一百六十里或尅石伐樹或塡澗疏峯從賀美郡至出羽國最上郡玉野八十里雖惣是山野形勢險阻而人馬往還無大艱難從玉野至賊地比羅保許山八十里地勢平坦無

有危嶮狄俘等曰從比羅保許山至雄勝村五十餘里其間平唯有兩河每至水漲並用船渡四月四日軍屯賊地比羅保許山先是田邊難波狀偁雄勝村俘長等三人來降拜首云承聞官軍欲入我村不勝危懼故來請降者東人曰夫狄俘者甚多奸謀其言無恒不可輙信而重有歸順之語仍共平章難破議曰發軍入賊地者為教喩俘狄築城居民非必窮兵殘害順服

若不許其請凌壓直進者俘等懼怨遁走山野勞多功少恐非上策不如示官軍之威從此而返然後難破訓以福順懷以寛恩然則城郭易守人民永安者也東人以為然矣又東人本計早入賊地耕種貯穀省運糧費而今春大雪倍於舊年由是不得早入耕種天時如此已違元意其唯營造城郭一朝可成而守城以人存人以食耕種失候將何取給且夫兵者見利則為

無利則止所以引軍而旋方待後年始作城郭但為東人自入賊地奏請將軍鎮多賀柵今新道既通地形親視至於後年雖不自入可以成事者臣麻呂等愚昧不明事機但東人久將邊要尠謀中以親臨賊境察其形勢深思遠慮量定如此謹錄事狀伏聽　勅裁但今間無事時屬農作所發軍士且放且奏○辛酉參議民部卿正三位藤原朝臣房前薨送以大臣葬儀其

家固辭不受房前贈太政大臣正一位不比等之第二子也○癸亥太宰管內諸國疫瘡時行百姓多死　詔奉幣於部內諸社以祈禱焉又賑恤貧疫之家并給湯藥療之○五月甲戌朔日有蝕之請僧六百人于宮中令讀大般若經焉○壬辰　詔曰四月以來疫旱並行田苗燋萎由是祈禱山川奠祭神祇未得効驗至今猶苦朕以不德實致茲災思布寛仁以救民患宜

令國郡審録寃獄掩骼埋胔禁酒断屠高年之徒鰥寡惸獨及京内僧尼男女臥疾不能自存者量加賑給又普賜文武職事以上物大赦天下自天平九年五月十九日昧爽以前死罪以下咸從原免其八虐劫賊官人受財枉法監臨守主自盗盗所監臨強盗竊盗故殺人私鑄錢常赦所不免者不在赦例○六月甲辰朔廢朝以百官人患疫也○癸丑散位從四位下大

宅朝臣大國卒○甲寅太宰大貳從四位下小野朝臣老卒○辛酉散位正四位下長田王卒○丙寅中納言正三位多治比真人縣守薨左大臣正一位嶋之子也○秋七月丁丑賑給大倭伊豆若狹三國飢疫百姓散位從四位下大野王卒○壬午賑給伊賀駿河長門三國疫飢之民○乙酉參議兵部卿從三位藤原朝臣麻呂薨贈太政大臣不比等之第四子也○己丑散

藤原麻呂傳

位從四位下百濟王郎虞卒○乙未大赦天下詔曰比來縁有疫氣多發祈祭神祇猶未得可而今右大臣身體有勞寢膳不穩朕以惻隱可大赦天下救此病苦自天平九年七月二十二日昧爽以前大辟罪已下咸赦除之其犯八虐私鑄錢及強竊二盗常赦所不免者並不在赦限○丁酉　勅遣左大弁從三位橘宿祢諸兄右大弁正四位下紀朝臣男人就右大臣第授

正一位左大臣武智麻呂薨

正一位拜左大臣即日薨遣從四位下中臣朝臣名代等監護葬事所須官給武智麻呂贈太政大臣不比等之第一子也○八月壬寅中宮大夫兼右兵衛卒正四位下橘宿祢佐爲卒○癸卯命四畿内二監及七道諸國僧尼清淨沐浴一月之内二三度令讀最勝王經又月六齋日禁斷殺生○丙午參議式部卿兼太宰帥正三位藤原朝臣宇合薨贈太政大臣不比等之

武智麻呂傳

宇合傳

第十二子也〇甲寅　詔曰朕君臨宇内稍歴多
年而風化尚擁黎庶未安通旦忘寐憂勞在茲
又自春已來災氣遽發天下百姓死亡實多百
官人等闕卒不少良由朕之不德致此災殃仰
天慚惶不敢寧處故可優復百姓使得存濟免
天下今年租賦及百姓宿負公私稻公稻限八
年以前私稻七年以前其在諸國能起風雨為
國家有驗神未預幣帛者悉入供幣之例給大

宮主御巫坐摩御巫生嶋御巫及諸神祝部等
爵〇丙辰為天下太平國土安寧於宮中一十
五處請僧七百人令轉大般若經最勝王經度
四百人四畿内七道諸國五百七十八人〇庚
申以正四位上多治比真人廣成為參議〇辛
酉三品水主内親王薨　天智天皇之皇女也
〇甲子正五位下巨勢朝臣奈氐麿為造佛像
司長官〇丁卯以玄昉法師為僧正良敏法師

為大僧都〇九月癸巳　詔曰如聞臣家之稻
貯蓄諸國出擧百姓求利交關無知愚民不顧
後害迷安乞食忘此農務遂逼乏困逃亡他所
父子流離夫婦相失百姓弊窮因斯弥甚實是
國司教喩乖方之所致也朕甚愍焉濟民之道
豈合如此自今以後悉皆禁斷催課百姓一赴
產業必使不失地宜人阜家贍如有違者以違
勅論其物没官國郡官人即解見任是日停筑

紫防人歸于本鄉差筑紫人令戍壹伎對馬〇
己亥以從三位鈴鹿王為知太政官事從三位
橘宿祢諸兄為大納言正四位上多治比真人
廣成為中納言廣成及百濟王南典並授從三
位從四位下高安王從四位上无位諱天宗高紹天皇
也
道祖王並從四位下无位倉橋王明石王宇
治王神前王久勢王河内王尾張王古市王大
井王安宿王並從五位下正五位下巨勢臣奈

氏麻呂正五位上藤原朝臣豊成並從四位下
正五位下大伴宿祢牛養高橋朝臣安麻呂石
上朝臣乙麻呂並正五位上從五位上縣犬養
宿祢石次吉田連冝並正五位下從五位下石
河朝臣麿從五位上正六位上阿倍朝臣吾人
石川朝臣牛養多治比真人牛養阿倍朝臣佐
美麻呂從六位下巨勢朝臣淨成從六位上藤
原朝臣乙麻呂藤原朝臣永手藤原朝臣廣嗣

並從五位下正六位上爲奈真人馬養紀朝臣
鹿人賀茂朝臣高麻呂真人宮守波多朝臣孫
足從六位下佐伯宿祢常人正六位上平群朝
臣廣成在唐未歸大宅朝臣君子穗積朝臣老人從
六位上大伴宿祢祐信備正六位上柿本朝臣
濱名太朝臣國吉正六位下巨勢斐太朝臣嶋
村菅生朝臣古麻呂正六位上小野朝臣東人
平正六位下中臣熊凝朝臣五百嶋正七位上阿

倍朝臣虫麻呂從七位上縣犬養宿祢大國正
六位上土師宿祢御目高麥太民忌寸丈梶於
忌寸人主文忌寸馬養大津連船人並外從五
位下因施兩京四畿二監僧正以下沙弥已上
物二千三百七十六人綿幷鹽各有差〇冬十
月壬寅令左右京職停收徭錢〇丁未停額外
散位輸續勞錢贈民部卿正三位藤原朝臣房
前正一位左大臣幷賜食封二千戸於其家限

以二十年〇己未地震〇庚申　天皇御南苑
授從五位下安宿王從四位下无位黄文王從
五位下圓方女王紀女王忍海部女王並從四
位下〇甲子令百官人等買薪一千荷從三位
鈴鹿王已下文官番上已上躬擔進于中宮供
養院〇丙寅講金光明最勝王經于大極殿朝
廷之儀一同元日請律師道慈爲講師堅藏爲
讀師聽衆一百沙弥一百〇十一月癸酉遣使

于畿內及七道令造諸社〇甲戌加置鑄錢司史生六員通前十六員〇乙丑以從四位下石川王爲宮內卿〇壬辰宴群臣於中宮散位正六位上大倭忌寸小東人太外記從六位下大倭忌寸水守二人賜姓宿祢自餘族人連姓爲有神宜也。又授小東人外從五位下。宴訖五位已上賜物有差。但大倭宿祢小東人忌寸水守賜絁各二十疋〇十二月辛亥以兵部卿從四

位下藤原朝臣豐成爲參議〇壬戌外從五位下菅生朝臣古麻呂爲神祇大副外從五位下阿倍朝臣虫麻呂爲皇后宮亮外從五位下中臣熊凝朝臣五百嶋爲員外亮從五位下池邊王爲內匠頭外從五位上秦忌寸朝元爲圖書頭從五位下宇治王爲內藏頭外從五位下高麥大爲陰陽頭兼陰陽師外從五位下小治田朝臣諸人爲散位頭從五位下神前王爲治部

太輔外從五位下大倭宿祢清國爲玄蕃頭外從五位下土師宿祢三目爲諸陵頭從五位下阿倍朝臣吾人爲主計頭從五位下大伴宿祢兄麻呂爲主稅頭從五位下石川朝臣牛養爲大藏少輔外從五位下紀朝臣鹿人爲主殿頭從四位上御原王爲彈正尹外從五位下穗積朝臣老人爲左京亮從四位下門部王爲右京太夫外從五位下太朝臣國吉爲亮〇丙寅改

大倭國爲大養德國是日皇太夫人藤原氏就皇后宮見僧正玄昉法師　天皇亦幸皇后宮皇太夫人爲沉幽憂久廢人事自誕　天皇未曾相見法師一看惠然開晤至是適與　天皇相見天下莫不慶賀即施法師絁一千疋綿一千屯絲一千絇布一千端又賜中宮職官人六人位各有差亮從五位下下道朝臣真備授從五位上少進外從五位下阿倍朝臣虫麻呂從

五位上外從五位下文忌寸馬養外從五位上
是年春疾瘡大發初自筑紫來經夏涉秋公卿
以下天下百姓相繼沒死不可勝計近代以來
未之有也

續日本紀卷第十二

續日本紀巻第十三　起天平十年正月盡十二年十二月

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣真道等奉　勅撰

天璽國押開豊櫻彦天皇　聖武天皇

十年春正月庚午朔　天皇御中宮宴侍臣饗五位已上於朝堂信濃國獻神馬黒身白髪尾○壬午立阿倍内親王為皇太子大赦天下但謀殺殺訖私鑄錢強竊二盜不在赦限若罪至死降一等其六位已下進位一階高年窮乏孝

義人等量加賑恤又貢瑞人賜爵及物并免出瑞郡當年之庸是日授大納言從三位橘宿祢諸兄正三位拜右大臣從三位鈴鹿王授正三位正五位上大伴宿祢牛養高橋朝臣安麻呂石上朝臣乙麻呂並從四位下○丙戌　皇帝幸松林賜宴於文武官主典已上賚祿有差○乙未以從四位下石上朝臣乙麻呂為左大辨中納言從三位多治比真人廣成為兼式部卿

從四位下巨勢朝臣奈氐麿為民部卿是月太宰府奏新羅使級飡金相純等一百四十七人來朝○二月丁巳筑紫宗形神主外從五位下宗形朝臣鳥麻呂授外從五位上出雲國造外正六位上出雲臣廣嶋外從五位下○三月辛未從六位上背奈公福信授外從五位下○丙申施山階寺食封一千戸鵤寺食封二百戸隅院食封一百戸又限五年施觀世音寺食封一

百戸○夏四月乙卯　詔為令國家隆平宜令京畿内七道諸國三日轉讀最勝王經○庚申從五位下佐伯宿祢淨麻呂為左衛士督從五位下藤原朝臣廣嗣為大養徳守式部少輔如故從五位下百濟王孝忠為遠江守外從五位下佐伯宿祢常人為丹波守從五位下大伴宿祢兄麻呂為美作守外從五位下柿本朝臣濱名為備前守外從五位下大宅朝臣君子為筑

前守外從五位下田中朝臣三上爲肥後守外從五位下陽侯史眞身爲豐後守○五月庚午停東海東山山陰山陽西海等道諸國健兒○辛卯使右大臣正二位橘宿祢諸兄神祇伯從四位下中臣朝臣名代右少弁從五位下紀朝臣守美陰陽頭外從五位下高麥太賫神寶奉于伊勢太神宮○六月戊戌武藏守從四位下粟田朝臣人上卒○辛酉遣使太宰賜饗於新

羅使金想純等使即放還○秋七月癸酉天皇御大藏省覽相撲晩頭御西池宮因指殿前梅樹勅右衞士督下道朝臣眞備及諸才子曰人皆有志所好不同朕去春欲翫此樹而未及賞翫花葉遽落意甚惜焉宜各賦春意詠此梅樹文人三十人奉詔賦之因賜五位已上絁二十疋六位已下各六疋○丙子左兵庫少屬從八位下大伴宿祢子虫以刀斫殺右兵庫

頭外從五位下中臣宮處連東人初子虫事長屋王頗蒙恩遇至是適與東人任於此寮政事之隙相共圍碁語及長屋王憤發而罵遂引劔斫而殺之東人即誣告長屋王事之人也○閏七月癸卯以從五位下紀朝臣沙弥麻呂爲少納言從五位下阿倍朝臣守美爲右中弁從五位下多治比眞人牛養爲少辨從五位下石川朝臣加美爲中務大輔從五位下阿倍朝臣虫

麻呂爲少輔從五位下大井王爲左大舍人頭從五位下久世王爲内藏頭從四位下道祖王爲散位頭從五位下阿倍朝臣吾人爲治部少輔從四位下安宿王爲玄蕃頭從五位下多治比眞人國人爲民部少輔從五位下石川朝臣牛養爲主計頭外從五位下文忌寸馬養爲主税頭從五位上石川朝臣麻呂爲兵部大輔外從五位下大伴宿祢百世爲少輔從五位下守

治王爲刑部大輔。外從五位下大養德宿祢小東人爲少輔。從五位下小田王爲大藏大輔。從五位下路眞人虫麻呂爲少輔。正五位下吉田連宜爲典藥頭。外從五位下大伴宿祢麻呂爲右京亮。從四位下大伴宿祢牛養爲攝津大夫。外從五位下中臣熊凝朝臣五百嶋爲亮。○乙巳。以行達法師。榮弁法師爲少僧都。行信法師爲律師。○丁巳。外從五位下引田朝臣虫麻呂

爲齋宮長官。外從五位下小野朝臣東人爲左兵衛佐。○八月乙亥。外從五位下中臣熊凝朝臣五百嶋爲皇后宮亮。外從五位下於忌寸人主爲攝津亮。正五位下多治比眞人廣足爲武藏守。從五位下當麻眞人鏡麻呂爲因幡守。從五位下息長眞人名代爲備中守。外從五位下大伴[illegible]蟣淵麻呂爲伊豫守。外從五位下小治田朝臣諸人爲備後守。○甲申。停山陽道諸國

借貸大稅出擧。如舊。○辛卯。令天下諸國造國郡圖。進。○九月丙申朔。日有蝕之。○庚子。內礼司主礼六人始令把笏。○辛丑。地震。○甲寅。伊勢國飯高郡人无位伊勢直族大江授外從五位下。○冬十月丁卯。免京畿內芳野山和泉監今年田租。○己丑。遣巡察使於七道諸國採訪國宰政迹。黎民勞逸。○甲午。太宰大貳正四位下紀朝臣男人卒。○十二月丁卯。從五位下宇

治王爲中務大輔。從四位下高橋朝臣安麻呂爲太宰大貳。從五位下藤原朝臣廣嗣爲少貳。○戊寅。仕丁役畢還鄉。始給程粮。

十一年春正月甲午朔。出雲國獻赤烏。越中國獻白烏。○丙午。　天皇御中宮。授正三位橘宿祢諸兄從二位。從四位上大石王。正四位下。從五位下黃文王。[illegible]位大市王。並從四位下。无位茨田王。從五位下。從四位下藤原朝臣豊成正

四位下。正五位下縣犬養宿祢石次從四位下。從五位上賀茂朝臣助正五位上。從五位上多治比直占部正五位下。從五位下石川朝臣加美。紀朝臣宇美。藤原朝臣仲麻呂並從五位下。小治田朝臣廣千。大伴宿祢祐信備。佐伯宿祢常人並從五位下。外從五位下坂上伊美伎犬養外從五位上。正六位上倭武助麻呂。田連陽春。鹽屋連吉麻呂。物部依羅朝臣人會。紀朝臣

豐川。村國連子虫並外從五位下。正四位下竹野女王從四位下。無漏女王並從三位。正四位下多伎女王正四位上。從四位下大和野女王。廣湍女王。月罝女王。粟田女王。河内女王。丹生女王並從四位上。從五位下春日女王。无位小長谷女王。坂合部女王。高橋女王。茨田女王。陽胡女王從五位下。藤原朝臣吉日正五位下。大宅朝臣諸姉並從四位下。從五位下宇遲女王

无位中臣殖栗連豐日並從五位上。无位紀朝臣意美奈。釆女朝臣首名。釆女朝臣若。岡連若子並從五位下。○二月戊子。詔曰。皇后寢膳不安。稍益疲勞。朕見此苦情甚惻隱。宜大赦天下。救濟病患。自天平十一年二月二十六日戌時以前大辟罪以下及八虐。常赦所不免者咸赦除之。其廢疾之徒不能自存者。量加賑恤。仍令長官親自慰問。量給湯藥。僧尼亦同。○壬辰。

勅。二月二十六日赦書云。以赦以前事告言者。以其罪罪之。宜整可停。若百姓心懷私愁。欲披陳者。恣聽之。巡察使且隨事問知。具狀錄奏。勿依赦書。罪告人。○三月甲午。天皇行幸甕原離宮。○丁酉。車駕還宮。○癸丑。詔曰。朕恭膺寶命。君臨區宇。未明求衣。日旰忘膳。即得從四位上治部卿茅野王等奏稱。得太宰少貳從五位下多治比眞人伯等解稱。對馬嶋目正八位

上養待馬飼連乙麻呂所獲神馬青身白髮尾
謹撿符瑞圖曰青馬白髮尾者神馬也聖人為
政資服有制則神馬出又曰王者事百姓德至
丘陵則澤出神馬實合大瑞者斯乃宗廟所祐
社稷所護朕以不德何堪獨受天下共悅理允
恒典宜賑給孝子順孫高年鰥寡惸獨及不能
自存者其進馬人賜爵五級幷物免出馬郡今
年庸調自餘郡之庸國司史生以上亦各賜物

宜體此懷聿道朕志焉○乙卯　天皇及太上
天皇行幸甕原離宮授外從五位上坂上伊美
吉犬養從五位下○戊午　車駕還宮○庚申
石上朝臣乙麻呂坐姧久米連若賣配流土左
國若賣配下總國焉○夏四月甲子　詔曰省
從四位上高安王等去年十月二十五日表具
知意趣王等謙仲之情深懷辭族忠誠之至厚
在慇懃顧思所執志不可奪今依所請賜大原

真人之姓子々孫々相兼歷萬代而無絶孫々末繼
冠千秋以不窮○戊辰中納言從三位多治比
真人廣成薨左大臣正二位嶋之第五子也○
乙亥令天下諸國改駅馬一疋所負之重大二
百斤以百五十斤為限○戊寅正六位上百濟
王敬福授從五位下正六位上田邊史難波外
從五位下○壬午陸奥國按察使兼守鎮守府
將軍大養德守從四位上勲四等大野朝臣東

人民部卿兼春宮大夫從四位下巨勢朝臣奈
氐麻呂攝津大夫從四位下大伴宿祢牛養式
部大輔從四位下縣犬養宿祢石次為參議○
五月甲寅　詔曰諸國郡司徒多員數無益任
用侵損百姓為蠹實深仍省舊員改定大郡大
領小領主政各一人主帳二人小郡大領主政
主帳各一人中郡大領少領主帳各二人下郡
亦同小郡領主帳各一人○辛酉　詔曰天下

諸國今年出擧正稅之利皆免之諸家封戶之
租依令二分入官一分給主者自今以後全賜
其主運送傭食割取其租○六月戊寅令諸國
驛起稻咸悉混合正稅○癸未緣停兵士國府
兵庫點白丁作番令守之○甲申賜出雲守從
五位下石川朝臣年足絁三十疋布六十端正
稅三萬束賞善政也○秋七月乙未授外從五
位下肖奈公福信從五位下正六位上新城連

吉足外從五位○癸卯渤海使副使雲麾將軍
己珎蒙等來朝○甲辰　詔曰方今孟秋苗子
盛秀欲風雨調和年穀成熟宜天下諸寺轉讀
五穀成熟經幷悔過七日七夜焉○八月丙子
太政官處分式部省蔭子孫幷位子等不限年
之高下皆下太學一向學問焉○九月庚寅朔
日有蝕之○冬十月甲子從四位下小野朝臣
牛養卒○丙子少僧都行達爲大僧都○丙戌

入唐使判官外從五位下平郡朝臣廣成幷渤
海客等入京○十一月辛卯平郡朝臣廣成等
拜朝初廣成天平五年隨大使多治比眞人廣
成入唐六年十月事畢却歸四船同發從蘇州
入海惡風忽起彼此相失廣成之船一百一十
五人漂著崑崙國有賊兵來圍遂被拘執船人
或被殺或迸自餘九十余人著瘴死亡廣成等
四人僅免死得見崑崙王仍給升糧安置惡處

至七年有唐國欽州熟崑崙到彼使被偷載出
來既歸唐國逢本朝學生阿倍仲滿便奏得朝
天子許之給船粮發遣十年三月從登州入海
五月到渤海界適遇其王大欽茂差使欲聘我
朝即時同發及渡海渤海一船遇浪傾覆大使
胥要德等四十人沒死廣成等率遺衆到著出
羽國○十二月戊辰渤海使己珎蒙等拜朝上
其王啓幷方物其詞曰欽武啓山河杳絕國土

負遥仰望風猷唯增傾仰伏惟　天皇聖叡至
德遐暢奕葉重光澤流萬姓欽武忝繼祖業濫
惣如始義洽情深毎脩隣好今彼國使朝臣廣
業等風潮失便漂落投此毎加優賞欲待來春
放廻使等貪前苦請乃年歸去訪詞至重憐義
非輕因備行資即爲發遣仍差若忽州都督胥
要德等充使領廣業等令送彼國并附大虫皮
羆皮各七張豹皮六張人參三十斤蜜三斛進

上至彼請撿領○己卯外從五位下平郡朝臣
廣成授正五位上自餘水手已上亦各有級正
六位上傑授外從五位下
十二年春正月戊子朔　天皇御大極殿受朝
賀渤海郡使新羅學語等同亦在列但奉翳美
人更袍袴飛驛國獻白狐白雉○甲午渤海郡
副使雲麾將軍已珍蒙等授位各有差即賜宴
於朝堂賜渤海郡王美濃絁三十疋絹十疋絲

一百五十絇調綿三百屯已珎蒙美濃絁二十
疋絹十疋絲五十絇調綿二百屯自餘各有差
○庚子　天皇御中宮授從四位下鹽燒王從
四位上无位奈良王守部王從四位下正五位
下多治比真人廣足正五位上從五位上紀朝
臣麻路石川朝臣加美藤原朝臣仲麻呂正五
位下石川朝臣年足佐伯宿祢淨麻呂並從五
位上正六位上藤原朝臣巨勢麻呂藤原朝臣

八束安倍朝臣嶋麻呂多治比真人土作並從
五位下正六位上大伴宿祢三中宗形朝臣赤
麻呂紀朝臣可比佐大伴宿祢犬養車特朝臣
國人外從五位下又以外從五位下大伴宿祢
犬養爲遣渤海大使○癸卯　天皇御南苑宴
侍臣饗百官及渤海客於朝堂五位已上賜揩
衣○甲辰　天皇御大極殿南門觀大射五位
已上射了乃命渤海使已珎蒙等射焉○丙辰

遣使就客館贈渤海大使忠武將軍胥要德從二位首領无位己閼棄蒙從五位下并賜調布一百十五端庸布六十段○丁巳天皇御中宮閤門己珎蒙等奏本國樂賜帛綿各有差○二月己未己珎蒙等還國○甲子行幸難波宮以知太政官事正二位鈴鹿王正四位下兵部卿藤原朝臣豊成爲留守○庚午給攝津國百姓稻粗各有差○丙子百濟王等奏風俗樂授從

五位下百濟王慈敬從五位上正六位上百濟王全福從五位下是日　車駕還宮○辛巳賜陪從右大臣已下五位已上祿各有差○三月辛丑以外從五位下紀朝臣必登爲遣新羅大使○夏四月戊午遣新羅使等拜辭○丙子遣渤海使等辭見○五月乙未　天皇幸右大臣相樂別業宴飲酣暢授大臣男无位奈良麻呂從五位下○丁酉　車駕還宮○六月庚午

勅曰朕君臨八荒奄有萬姓履薄馭朽情深覆育求衣忘寢切納理恒念何答上玄人民有休平之樂能稱明命國家致寧泰之榮者信是被於寛仁牲納之徒保身命而得壽布於鴻恩蹈之類脫乞徵而有息宜大赦天下自天平十二年六月十五日戌時以前大辟以下咸赦除之兼天平十一年以前公私所負之稻悉皆原免其監臨主守自盜々所監臨故殺人謀殺人殺

訖私鑄錢作具既備强盜竊盜姧他妻及中衞舍人左右兵衞左右衞士衞門府衞士門部主帥使部等不赦限其流人穗積朝臣老多治比眞人祖人名負東人久米連若女等五人召令入京大原采女膳部鳥女還本鄉小野王日奉弟日女石上乙麻呂牟々礼大野中臣宅守飽海古良比不在赦限○甲戌令天下諸國每國法華經十部并建七重塔焉○八月甲戌和泉

監弁河内國焉○癸未太宰少貮從五位下藤
原朝臣廣嗣上表指時政之得失陳天地之災
異因以除僧正玄昉法師右衛士督從五位下
下道朝臣真備爲言○九月丁亥廣嗣遂起兵
反　勅以從四位上大野朝臣東人爲大將軍
從五位上紀朝臣飯麻呂爲副將軍軍監軍曹
各四人徴發東海東山山陰山陽南海五道軍
一萬七千人委東人等持節討之○戊子召隼

人二十四人於御在所右大臣橘宿祢諸兄宣
勅授位各有差弁賜當色服發遣○己丑　勅
從五位上佐伯宿祢常人從五位下阿倍朝臣
虫麻呂等亦發遣任用軍事從五位下神前王
賜姓甘南備真人補攝津亮○乙未遣治部卿
從四位上三原王等奉幣帛于伊勢太神宮○
己亥　勅四畿内七道諸國曰比來縁筑紫境
有不軌之臣命軍討伐願依聖祐欲安百姓故

今國別造觀音菩薩像壹軀高七尺并冩觀世
音經一十卷○乙巳　勅大將軍大野朝臣東
人等曰得奏状知遣新羅使船來泊長門其船
上物者便藏當國使中有人堪用者將軍宜任
用之○戊申大將軍東人等言殺獲賊徒豊前
國京都郡鎮長大宰史生從八位上小長谷常
人企救郡板櫃鎮小長凡河内田道但大長三
田塩籠等著箭二隻逃竄野裏生虜登美板櫃

京都三處營兵一千七百六十七人器仗十七
事仍差長門國豊浦郡少領外正八位上額田
部廣麻呂將精兵四十人以今月二十一日發
渡又差　勅使從五位上佐伯宿祢常人從五
位下安倍朝臣虫麻呂等將隼人二十四人并
軍士四千人以今月二十二日發渡令鎮坂櫃
營東人等將後到兵尋應發渡又聞講申云廣
嗣於遠珂郡家造軍營儲兵弩而擧烽火徴發

國内兵矣○己酉大將軍東人等言豊前國京都郡大領外從七位上楉田勢麻呂將兵五百騎仲津郡擬少領无位膳東人兵八十人下毛郡擬少領无位勇山伎美麻呂築城郡擬領外大初位上佐伯豊石兵七十人來歸官軍又豊前國百姓豊秋山等殺逆賊三田鹽籠又上毛郡擬大領紀宇麻呂等三人共謀斬賊徒首四級○癸丑　勅筑紫府管内諸國官人百姓等

曰逆人廣嗣等本凶惡長益詐姧其父故式部卿常欲除弃朕不能許掩藏至今比在京中讒乱親族故令遷遠冀其改心今聞擅爲狂逆擾乱人民不孝違天背地神明所弃滅在朝夕前已遣　勅符報知彼國又聞或有逆人捉害送人不令遍見故更遣　勅符數千條散擲諸國百姓見者早宜兼知如有人雖本與廣嗣同心起謀今能改心悔過斬殺廣嗣而息百姓者白丁賜五位已上官人隨等加給若身被殺者賜其子孫忠臣義士宜速施行大軍續須發入宜知此狀○冬十月戊午遣渤海郡使外從五位下大伴宿祢犬養等來歸○壬戌　詔大將軍東人令祈請八幡神焉大將軍東人言逆賊藤原廣嗣卒衆一万許騎到板櫃河廣嗣親自率隼人軍爲前鋒即編木爲船將渡河于時佐伯宿祢常人安倍朝臣虫麻呂發弩射之廣嗣衆

却到河西常人等率軍士六千餘人陳于河東即令隼人等呼云隨逆人廣嗣拒捍官軍者非直滅其身罪及妻子親族者則廣嗣所率隼人并兵等不敢發箭于時常人等呼廣嗣十度而猶不答良久廣嗣乘馬出來云承　勅使到來其勅使者爲誰常人等答云　勅使衛門督佐伯大夫式部少輔安倍大夫今在此間者廣嗣云而今知　勅使即下馬兩段再拜申云廣嗣

不敢捍朝命但請朝廷乱人二人耳廣嗣敢捍朝廷者天神地祇罸殺常人等云爲賜 勑符喚大宰典已上何故發兵捍來廣嗣不能辨荅乘馬却還時隼人三人直從河中泳來降服則朝廷所遣隼人等扶救遂得著岸仍降服隼人二十人廣嗣之衆十許騎來歸官軍獲虜器械別又降服隼人贈唹君多理志佐申云逆賊廣嗣謀云從三道往即廣嗣自率大隅薩摩筑前

豊後等國軍合五千人許從豊後國往多胡古麻呂（不知所率軍數）從田河道往但廣嗣之衆到來鎮所經手多胡古麻呂到○戊辰遣新羅國使外從五位下紀朝臣必登等還歸○壬申任造伊勢國行宮司○丙子任次第司以從四位上塩燒王爲御前長官從四位下石川王爲御後長官正五位下藤原朝臣仲麻呂爲前騎兵大將軍正五位下紀朝臣麻路爲後騎兵大將軍徴

發騎兵東西史部秦忌寸等惣四百人○己卯勑大將軍大野朝臣東人等曰朕縁有所意今月之末暫往關東雖非其時事不能已將軍知之不須驚怖○壬午行幸伊勢國以知太政官事兼式部卿正二位鈴鹿王兵部卿兼中衛大將正四位下藤原朝臣豊成爲留守是日到山邊郡竹谿村堀越頓宮○癸未　車駕到伊賀國名張郡○十一月甲申朔到伊賀郡安保頓

宮宿大雨途泥人馬疲煩○乙酉到伊勢國壹志郡河口頓宮謂之關宮也○丙戌遣少納言從五位下大井王并中臣忌部等奉幣帛於太神宮　車駕停御關宮十箇日是日大將軍東人等言進士无位安倍朝臣黒麿以今月二十三日丙子捕獲賊廣嗣於松浦郡値嘉嶋長野村　詔報今覽十月二十九日奏知捕得逆賊廣嗣其罪顯露不在可疑宜依法處決然後奏

聞〇丁亥遊獵于和遲野免當國今年租〇戊
子大將軍東人等言以今月一日於肥前國松
浦郡斬廣嗣綱手已訖菅成以下從人已上及
僧二人者禁止身置太宰府其歷名如別又以
今月三日差軍曹海犬養五百依發遣令迎逆
人廣嗣之從三田兄人等二十餘人申云廣嗣
之船從知駕嶋發得東風往四ケ日行見嶋船
上人云是耽羅嶋也于時東風猶扇船留海中

不肯進行漂蕩已經一日一夜而西風卒起更
吹還船於是廣嗣自捧驛鈴一口云我是大忠
臣也神靈弃我哉乞頼神力風波暫靜以鈴投
海然猶風波弥甚遂著等保知駕嶋色都嶋矣
廣嗣式部卿馬養之第一子也〇乙未從河口
發到壹志郡宿〇丁酉進至鈴鹿郡赤坂頓宮〇
甲辰　詔陪從文官并騎兵及子弟等賜爵人
一級但騎兵文官者雖不在陪從賜爵二級優

從二位橘宿祢諸兄正一位從四位上智努王
鹽燒王並正四位下從四位下石川王長田王
守部王道祖王安倍宿祢黄文王並從四位上
无位山背王從五位下矢釣王大井王茨田王
並從五位上從四位上大原真人高安正四位
下正五位下紀朝臣麻呂藤原朝臣仲麻呂並
正五位上從五位上下道朝臣真備佐伯宿祢
清麻呂佐伯宿祢常人並正五位下從五位下

多治比真人家主阿倍朝臣吾人多治比真人
牛養大伴宿祢祜信備百濟王全福阿倍朝臣
佐美麻呂阿倍朝臣虫麻呂藤原朝臣八束橘
宿祢奈良麻呂並從五位上正六位上多治比
真人木人藤原朝臣清河外從五位下民忌寸
大指並從五位下外從五位下菅生朝臣古麻
呂紀朝臣鹿人宗形朝臣赤麻呂引田朝臣虫
麻呂物部依羅朝臣人會高麥太大藏忌寸廣

足倭武助村國連子虫並外從五位上正六位上當麻真人廣名紀朝臣廣名笠朝臣蓑麻呂小野朝臣綱手牧田忌寸安麻呂秦前大魚文忌寸黑麻呂日根造大田部連牛養酒波人麻呂外少初位上壹師君族古麻呂並外從五位下○乙巳賜五位已上絁各有差○丙午從赤坂發到朝明郡○戊申至桑名郡石占頓宮○己酉到美濃國當伎郡○庚戌賜伊勢國高年

百姓百歳已下八十歳已上者大税各有差○十二月癸丑朔到不破郡不破頓宮○甲寅幸宮処寺及曳常泉○丙辰解騎兵司令還入京皇帝巡觀國城晩頭奏新羅樂飛騨樂○丁巳賜美濃國郡司及百姓有勞勤者位一級正五位上賀茂朝臣助授從四位下○戊午從不破發至坂田郡横川頓宮是日右大臣橘宿祢諸兄在前而發經略山背國相樂郡恭仁鄉以擬遷

都故也○己未從横川發到犬上頓宮○丙寅外從六位上調連馬養授外從五位下○辛酉從犬上發到蒲生郡宿○壬戌從蒲生郡宿發到野洲頓宮○癸亥從野洲發到志賀郡禾津頓宮○乙丑幸志賀山寺礼佛○丙寅賜近江國郡司位一級從禾津發到山背國相樂郡玉井頓宮○丁卯　皇帝在前幸恭仁宮始作京都矣太上天皇皇后在後而至

續日本紀卷第十四　起天平十三年正月盡十四年十二月

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣眞道等奉　勅撰

天璽國押開豐櫻彥天皇　聖武天皇

十三年春正月癸未朔　天皇始御恭仁宮受
朝宮垣未就繞以帷帳是日宴五位已上於內
裏賜祿有差○癸巳遣使於伊勢大神宮及七
道諸社奉幣以告遷新京之狀也○丁酉故太
政大臣藤原朝臣家返上食封五千戶二千戶

依舊返賜其家三千戶施入諸國國分寺以充
造丈六佛像之料○戊戌御大極殿賜
宴百官主典已上賜祿有差○甲辰逆人廣嗣
與黨且所捉獲死罪二十六人沒官五人流罪
四十七人徒罪三十二人杖罪一百七十七人
下之所司擬法處焉徵從四位下中臣朝臣名
代外從五位下鹽屋連吉麻呂大養德宿祢小
東人等三十四人於配处○二月戊午　詔曰

馬牛代人勤勞養人因茲先有明制不許屠殺
今聞國郡未能禁止百姓猶有屠殺宜其有犯
者不問蔭贖先決杖一百然後科罪又聞國郡
司等非緣公事聚人田獵妨民產業損害實多
自今以後宜令禁斷更有犯者必擬重科○三
月壬午朔日有蝕之○己丑禁外從五位下小
野朝臣東人下平城獄○庚寅東西兩市決杖
各五十配流伊豆三嶋○辛丑攝津職言自今

十四日始至十八日有鸛一百八來集宮內殿
上或集樓閣之上或止太政官之庭每日辰時
始來未時散去仍遣使鎭謝焉○乙巳　詔曰
朕以薄德忝承重任未弘政化寤寐多慚古之
明主皆能先業國泰人樂災除福至脩何政化
能臻此道頃者年穀不豐疫癘頻至慙懼交集
唯勞罪己是以廣爲蒼生遍求景福故前年馳
驛增飾天下神宮去歲普令天下造釋迦牟尼

佛尊金像高一丈六尺各一鋪并寫大般若經
各一部自今春已來至于秋稼風雨順序五穀
豐穰此乃徵誠啓願靈貺如答載惶載恐以自
寧案經云若有國土講宣讀誦恭敬供養流通
此經王者我等四王常來擁護一切災障皆使
消殄憂愁疾疫亦令除差所願遂心恒生歡喜
者宜令天下諸國各敬造七重塔一區并寫金
光明最勝王經妙法蓮華經各十部朕又別擬
寫金字金光明最勝王經每塔各令置一部所
冀聖法之盛與天地而永流擁護之恩被幽明
而恒滿其造塔之寺兼爲國花必擇好処實可
長久近人則不欲薰臭所及遠人則不欲勞衆
歸集國司等各宜務存嚴飾兼盡潔清近感諸
天庶幾臨護布告遐迩令知朕意又每國僧寺
施封五十戸水田十町尼寺水田十町僧寺必
令有二十僧其寺名爲金光明四天王護國之

寺尼一十尼其寺名爲法華滅罪之寺兩寺相去
宜受教戒若有闕者即須補滿其僧尼每月八
日必應轉讀最勝王經每至月半誦戒羯磨每
月六齋日公私不得漁獵殺生國司等宜恒加
檢校○巳酉三品長谷部内親王薨。天武天
皇之皇女也○閏三月乙卯。天皇臨朝授從
四位上大野朝臣東人從三位從五位上大井
王正五位下從四位下巨勢朝臣奈氐麻呂從
四位上藤原朝臣仲麻呂從五位上紀朝臣飯
麿並從四位下正五位下佐伯宿祢常人正五
位上從五位下大伴宿祢兄麻呂從五位上阿
倍朝臣虫麻呂並正五位下正六位上多治比
眞人犢養阿倍朝臣子嶋並從五位下正六位
上馬史比奈麻呂外正六位上曽乃君多理志
佐外從七位上楮田勝麻呂外正八位上額田
部直廣麻呂並外從五位下○巳未遣使運平

城宮兵器於甕原宮。○乙丑　詔留守從三位大養德國守大野朝臣東人。兵部卿正四位下藤原朝臣豐成等曰。自今以後五位以上不任意住於平城。如有事故應須退歸。被賜官符。然後聽之。其見在平城者。限今日內悉皆催發。自餘散在他所者亦宜急追。○己巳。難波宮鎮佐庭中有狐頭斷絕而無其身。但毛屎等散落頭傍。○甲戌。奉八幡神宮秘錦冠一頭。金字最勝

王經。法華經各一部。度者十八人。封戶馬五疋。又令造三重塔一區。賽宿禱也。○乙亥　勅賜百官主典已上并中衞兵衞等錢各有差。○夏四月辛丑。遣從四位上巨勢朝臣奈氐麻呂。從四位下藤原朝臣仲麻呂。從五位下民忌寸大楫。外從五位下陽侯史眞身等。撿挍河內與攝津相爭河提所。○五月乙卯　天皇幸河南觀狩獵。○庚申。令諸國常額之外差加左右衞士

各四百人。衞門衞士二百人。貢之。○丙子。讃岐國介正六位上村國連子老。越後國掾正七位下錦部連男笠等。與官長失禮不相和順。仍解却見任。○秋七月辛亥。從四位上勲十二等巨勢朝臣奈氐麻呂爲左大辨兼神祇伯。春宮大夫。從四位下紀朝臣飯麻呂爲右大弁。從五位下藤原清河爲中務少輔。從五位上橘宿禰奈良麻呂爲大學頭。從四位上黃文王爲散位頭。

從五位上紀朝臣淨人爲治部太輔兼文章博士。外從五位下猪名眞人馬養爲雅樂頭。從四位下藤原朝臣仲麻呂爲民部卿。外從五位下文忌寸黑麻呂爲主稅頭。正五位下〻道朝臣眞備爲東宮學士。○戊午。　太上天皇移御新宮。　天皇奉迎河頭。○辛酉。宴群臣于新宮。奏女樂高麗樂。五位已上賜祿有差。是日授左大弁從四位上巨勢朝臣奈氐麻呂正四位上。并賜

以金牙餝斑竹御杖。○辛未。正五位上紀朝臣麻路為式部大輔。○八月丁亥。從五位下多治比真人為兵部少輔。從四位上長田王為刑部卿。外從五位下大伴犨從五位上百濟王慈敬為宮內大輔。正四位下知努王為木工頭。外從五位上紀朝臣鹿人為大炊頭。外從五位下車持朝臣國人為主殿頭。從五位下多治比真人家主為鑄錢長官。從五位下小治田朝臣廣千為尾破守。從五位下百濟王孝忠為遠江守。外從五位下陽侯史真身為但馬守。正五位下阿倍朝臣虫麻呂為播磨守。外從五位下大伴宿禰百世為美作守。○癸巳。佐渡國自去六月至今月霖雨不止。有傷民產。免當年田租調庸。○丙午。遷平城二市於恭仁京。○九月辛亥。免左右京百姓調租。四畿內田租。緣遷都也。○乙卯。勅。以京都新遷。大赦天下。天平十三年九月八

日午時以前。天下罪人大辟已下。已發覺未發覺。已結正未結正。無問輕重。咸釋放。却其流人未達前所。已達前所。及年滿已編付為百姓。亦咸釋放還。其在流所生子孫父母已亡。無可隨還者。前不限年之遠近。情願還。皆錄名聞奏。但不願還者恣聽之。又緣逆人廣繼入罪者。咸從原免。又犬養德。伊賀。伊勢。美濃。近江。山背等國供奉行宮之郡。勿收今年之調。以正四位下智努王。正四位上巨勢朝臣奈氐麻呂二人。為造宮卿。○丙辰。為供造宮。差發犬養德。河內。攝津。山背四國役夫五千五百人。○己未。遣木工頭正四位下智努王。民部卿從四位下藤原朝臣仲麻呂。散位外從五位下高岳連河內。主稅頭外從五位下文忌寸黒麻呂四人。班給京都百姓宅地。從賀世山西道以東為左京。以西為右京。○丁丑。行幸宇治及山科。五位已上皆悉從

駕追奈良留守兵部卿正四位下藤原朝臣豊
成爲留守○冬十月己卯。車駕還宮○辛卯
勅五位已上礼服冠者元來官依賜之自今以
後令私作備内命婦亦同○癸巳駕丗山東河
造橋始自七月至今月乃成召畿内及諸國優
婆塞等役之隨成令得度惣七百五十人○戊
戌制令内外從五位已上自今以後侍中供奉
○十一月戊辰右大臣橘宿祢諸兄奏此間朝

廷以何名號傳於萬代。天皇勅曰号爲太養
德恭仁大宮也○庚午始以赤幡班給大藏内
藏大膳大炊造酒主醬等司供御物前建以爲
摽○十二月丙戌外從五位下秦前大魚爲參
河守外從五位下馬史比奈麻呂爲甲斐守外
從五位下宗部連牛養爲下野守從五位下阿
倍朝臣子嶋爲肥後守安房國幷上総國能登
國幷越中國○己亥外從五位下引田朝臣虫

麻呂爲攝津介從五位下丹南備眞人神前爲
近江守從五位下大伴宿祢稻君爲因幡守從
五位上藤原朝臣八束爲右衛士督
十四年春正月丁未朔百官朝賀爲大極殿未
成權造四阿殿於此受朝焉石上榎井兩氏始
樹大楯槍○辛亥廢太宰府遣右大弁從四位
下紀朝臣飯麻呂等四人以廢府官物付筑前
國司○癸丑　天皇幸城北苑宴五位已上賜

祿有差特賚造宮卿正四位下智努王東絁六
十疋綿三百屯以勤造宮殿也外從五位下巨
勢朝臣堺麻呂上毛野朝臣今具麻呂並授從
五位下○丙辰賜武官酒食仍賚五位已上被
主典已上𢇁子袍帛袴府生已下衛士已上絁
綿各有差○壬戌　天皇御大安殿宴群臣酒
酣奏五節田舞訖更令少年童女踏歌又賜宴
天下有位人幷諸司史生於是六位以下人等

鼓琴歌曰新年始迩何久志社供奉良米萬代摩提丹宴訖賜祿有差。又賜家入大官百姓二十人爵一級。入都內者无問男女並賚物○己巳陸奧國言部下黒川郡以北十一郡雨赤雪平地二寸○二月丙子朔幸皇后宮宴群臣天皇歡甚授正四位上巨勢朝臣奈氐麻呂從三位從五位上坂上忌寸犬養正五位下正八位上縣犬養宿祢八重外從五位下宴訖賜祿有差○戊寅免中宮職奴廣庭賜大養德忌寸姓大宰府言新羅使沙飡金欽英等一百八十七人來朝○庚辰　詔以新京創宮室未成便令右大弁紀朝臣飯麻呂等饗金欽英等於大宰自彼放還是日始開恭仁京東北道通近江國甲賀郡○三月己巳地震○夏四月甲申伊勢國飯高郡采女正八位下飯高君笠目之親族縣造等皆賜飯高君姓賜外從五位下日下

部眞益人伊豆國造伊豆直姓○甲午　天皇御皇后宮宴五位以上賜祿有差授河內守從五位上大伴宿祢祜志備正五位下皇后宮亮外從五位下中臣熊凝朝臣五百嶋從五位下○戊戌授從四位下大原眞人門從四位上○五月丙午遣使畿內檢校遭澇百姓産業○癸丑越智山陵崩壞長一十一丈廣五丈二尺丙辰遣知太政官事正三位鈴鹿王等十人率雜工修緝之又遣采女女孺等供奉其事○庚申遣内藏頭外從五位下路眞人宮守等賚種種獻物奉山陵○庚午制凡擬郡司少領已上者國司史生已上共知簡定必取當郡推服比郡知聞者每司依員貢舉如有顧面監擧者當時國司隨事科決又采女者自今以後每郡一人貢進之○六月丁丑上毛野朝臣宿奈麻呂復本位外從五位下○戊寅夜京中往々雨飯

○秋七月癸卯朔日有蝕之○八月甲戌令左
右京四畿内七道諸國司等上孝子順孫義夫
節婦力田之名○丁丑　詔授造宮録正八位
下秦下嶋麻呂從四位下賜太秦公之名并錢
一百貫絁一百疋布二百端綿二百屯以築大
宮垣也○癸未　詔曰朕將行幸近江國甲賀
郡紫香樂村即以造宮卿正四位下智努王輔
外從五位下高丘連河内等四人為造離宮司

○甲申　車駕幸石原宮○乙酉宮城以南大
路西頭與甕原宮東之間令造大橋令諸國司
隨國大小輸錢十貫以下一貫以上以充造橋
用度○癸巳以民部大輔從五位上多治比真
人牛養等為裝束司是日賜陪從人等祿各有
差○甲午以中務卿正四位上鹽燒王左中弁
從五位上阿倍朝臣沙弥麻呂等六人為前次
第司宮内卿從四位上石川王民部大輔從五

位上多治比真人牛養等六人為後次第司○
丁酉制大隅薩摩壹岐對馬多褹等國官人祿
者令筑前國司以廢府物給公廨又以便國稻
依常給之其三嶋擬郡司并成選人等身留當
嶋名附筑前國申上仕丁國別點三人皆悉進
京○己亥行幸紫香樂宮以知太政官事正二
位鈴鹿王左大弁從三位巨勢朝臣奈氐麻呂
右大弁從四位下紀朝臣飯麻呂為留守攝津

大夫從四位下大伴宿祢牛養民部卿從四位
下藤原朝臣仲麻呂為平城留守即日　車駕
至紫香樂宮○九月壬寅朔幸刺松原○乙巳
車駕還恭仁京○癸丑大風雨壞宮中屋墻及
百姓廬舍○戊午遣巡察使於七道諸國又任
左右京畿内班田使○己巳授正五位上紀朝
臣麻路從四位下○冬十月癸未禁從四位下
鹽燒王并女孺四人下平城獄○乙酉參議左

京大夫從四位下縣犬養宿祢石次卒○戊子
鹽燒王配流伊豆國三嶋子部宿祢小宅女於
上總國下村主白女於常陸國川邊朝臣東女
於佐渡國名草直高根女於隱伎國春日朝臣
家繼女於土左國○十一月癸卯參議從三位
大野朝臣東人薨　飛鳥朝廷糺職大夫直廣
肆果安之子也○丙午免左右京畿內今年田
租○壬子大隅國司言從今月二十三日未時

至二十八日空中有聲如大鼓野雉相驚地大
震動○丙寅遣使於大隅國撿問并請聞神命
○十二月丁亥地震○戊子令近江國司禁斷
有勢之家專食鐵穴貧賤之民不得採用○庚
寅正四位下大原真人高安卒○庚子行幸紫
香樂宮知太政官事正二位鈴鹿王左大弁從
三位巨勢朝臣奈氐麻呂右大弁從四位下紀
朝臣飯麻呂民部卿從四位下藤原朝臣仲麻
呂等四人爲留守

續日本紀卷第十四

續日本紀卷第十五

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣真道等奉　勅撰　起天平十五年正月盡十六年十二月

天璽國押開豊櫻彦天皇　聖武天皇

十五年春正月辛丑朔遣右大臣橘宿祢諸兄在前還恭仁宮○壬寅車駕自紫香樂至○癸卯天皇御大極殿百官朝賀○丁未天皇御大安殿宴五位已上賜禄有差○壬子御石原宮樓在城東北賜饗於百官及有位人等有

勅鼓琴任其彈歌五位已上賜摺衣六位已下禄各有差○癸丑爲讀金光明最勝王經請衆僧於金光明寺其詞曰　天皇敬諮四十九座諸大徳等弟子階級宿殖嗣膺寶命思欲宣揚正法導御蒸民故以今年正月十四日勧請海内出家之衆於所住處限七々日轉讀大乘金光明最勝王經又令天下限七々日禁斷殺生及斷雜食別於大養徳國金光明寺奉設殊勝

之會欲爲天下之招諸徳等或一時名輩或萬里嘉賓僉曰人師咸稱國寶所冀屈彼高明随茲延請始暢慈悲之音終諧微妙之力仰願梵宇増威皇家累慶國土嚴浄人民康樂廣及群方綿該廣類同乘菩薩之乘並坐如来之坐像法中興實在今日凡厥知見可不思哉○二月辛巳以佐渡國并越後國○乙未夜月掩熒惑○丁酉夜月掩太白○三月癸卯金光明寺讀

經竟　詔遣右大臣橘宿祢諸兄等就寺慰勞衆僧○乙巳筑前國司言新羅使薩飡金序貞等來朝於是遣從五位下多治比真人土作從五位下葛井連廣成於筑前検校供宮之事○夏四月壬申行幸紫香樂以右大臣正二位橘宿祢諸兄左大弁從三位巨勢朝臣奈氐麻呂右大弁從四位下紀朝臣飯麻呂爲留守遣宮内少輔從五位下多治比真人木人爲平城

宮留守。乙酉。車駕還宮。辛卯。賜陪從五位已上二十八人。六位已下二千三百七十人祿有差。甲午。撿挍新羅客使多治比眞人土作等言。新羅使調改稱土毛。書奧注物數。稽之舊例。大失常禮。太政官處分。宜召水手已上。告以失禮之狀。便即放却。五月辛丑。自三月至今日不雨。奉幣帛于畿內諸神社祈雨焉。癸卯。宴群臣於內裏。皇太子親儛五節。右大臣

橘宿祢諸兄奉詔奏太上天皇曰。天皇大命尓坐而奏賜久。掛母畏伎飛鳥淨見御原宮尓大八洲所知志聖乃天皇命。天下乎治賜比平賜比氐所思坐久。上下乎齊倍和氣无動久靜加尓令有尓八礼等樂等二都並志氐平久長久可有登隨神母所思坐氐。此乃舞乎始賜比造賜比伎等聞食氐。與天地共尓絶事無久弥繼尓受賜波利行牟物等之氐。皇太子斯王尓學志頂令荷氐

我皇天皇太前尓貢事乎奏。於是太上天皇詔報曰。現神御大八洲我子天皇乃掛母畏伎天皇朝廷乃始賜比造賜弊留寶國寶等之氐此王乎令供奉賜波天下尓立賜比行賜部流法波可絶伎事波無久有家利止見聞喜侍止奏賜等詔太命乎奏。又今日行賜布態乎見行波。直遊止乃味尓波不在之氐。天下人尓君臣祖子乃理乎教賜比趣賜布止有良志止奈毛所思須。是以教賜比趣

賜比奈何良受被賜持氐不忘不失可有伎表等之一二人乎治賜波那止奈毛所思行須等奏賜止詔大命乎奏賜波久止奏。因御製歌曰。蘇良美都夜麻止乃久尓波可未可良斯多布度久安流羅之許能末比美例波。又歌曰。阿麻豆可未美麻乃祢已止乃登理母知氐許能等與美岐遠伊寸多氐末都流。又歌曰。夜須美斯留和己於保支美波多比良氣久那何久伊末之氐等與美伎

麻都流右大臣橘宿祢諸兄宣〇詔曰天皇大
命等良麻勅久行賜比供奉賜態尓依而御世御
世當氐供奉留親王等大臣等乃子等乎始而
可治賜伎一二人等選給比治給布是以汝等
母今日詔大命乃期等君臣祖子乃理遠忘事無
久継坐牟天皇御世御世尓明浄心乎以而祖
名乎戴持而天地與共尓長久遠久仕奉礼等之氐
冠位上賜比治賜布等勅大命衆聞食宜又皇

太子宮乃官人尓冠一階上賜布此中博士等
仕賜部留下道朝臣真備尓冠二階上賜比治賜
波久勅天皇大命衆聞食宣授右大臣正二位
橘宿祢諸兄從一位正三位鈴鹿王從二位正
四位下藤原朝臣豊成從三位從四位上栗栖
王春日王並正四位下從四位下舩王從四位
上无位阿刀王御室王並從四位下從五位上
矢鈎王正五位下无位高丘王林王市原王並

從五位下從四位下大伴宿祢牛養右上朝臣
乙麻呂藤原朝臣仲麻呂並從四位上正五位
上多治比真人廣足佐伯宿祢常人正五位下
下道朝臣真備並從四位下正五位下多治比
真人占部石川朝臣加美從五位上藤原朝臣
八束橘宿祢奈良麻呂正五位下阿倍朝臣虫
麻呂佐伯宿祢清麻呂坂上忌寸犬養並正五
位上從五位上阿倍朝臣佐美麻呂從五位下

藤原朝臣河清從五位上紀朝臣清人石川朝
臣年足背奈王福信並正五位下從五位下大
伴宿祢稲君百濟王孝忠佐味朝臣虫麻呂巨
勢朝臣堺麻呂佐伯宿祢稲麻呂並從五位上
外從五位下縣犬養宿祢大國正六位上大伴
宿祢駿河麻呂從六位上大原真人麻呂正六
位上中臣朝臣清麻呂佐伯宿祢毛人並從五
位下從六位上下毛野朝臣稲麻呂正六位上

高橋朝臣國足鴨朝臣角足秦井手乙麻呂紀
朝臣小楫若犬養宿祢東人井上忌寸麻呂並
外從五位下既而以右大臣從一位橘宿祢諸
兄拜左大臣兵部卿從三位藤原朝臣豊成左
大弁從三位巨勢朝臣奈弖麻呂爲中納言從
四位上藤原朝臣仲麻呂從四位下紀朝臣麻
路爲參議○乙丑　詔曰如聞墾田依養老七
年格限滿之後依例收授由是農夫怠倦開地

後荒自今以後任爲私財無論三世一身咸悉
永年莫取其親王一品及一位五百町二品及
二位四百町三品及四品三百町四位二百町
五位百町六位已下八位已上五十町初位已
下至于庶人十町但郡司者大領少領三十町
主政主帳十町若有先給地過多茲限便即還
公姧作隱欺科罪如法國司在任之日墾田一
依前格○丙寅禁斷諸國司等不任舊舘更作

新舍又到任一度須給鋪設而雖經年更亦給
之又各置養郡勿令煩資養備前國言邑久郡
新羅邑久浦漂著大魚五十二隻長二丈三尺
已下一丈二尺已上皮薄如紙眼似米泣聲如
鹿鳴故老皆云未嘗聞也○六月癸巳山背國
言今月二十四日自酉至戌宇治河水涸竭行
人掲渉○丁酉以從五位下中臣朝臣清麻呂
爲神祇大副從五位下當麻眞人鏡麻呂爲少

納言從五位下多治比眞人木人爲中務少輔
從五位下藤原朝臣許勢麻呂爲中宮亮從五
位下高丘王爲右大舍人頭從五位下林王爲
圖書頭外從五位下小野朝臣綱手爲內藏頭
從五位下大原眞人麻呂爲式部少輔外從五
位下大伴宿祢三中爲兵部少輔從四位下大
市王爲刑部卿正五位上平群朝臣廣成爲大
輔外從五位上倭武助爲典藥頭外從五位下

紀朝臣男揖爲彈正弼。從四位上藤原朝臣仲麻呂爲左京大夫。外從五位下鴨朝臣角足爲右京亮。從五位下多治比眞人土作爲攝津介。從四位下道朝臣眞備爲春宮大夫。皇太子學士如故。正五位下肖奈王福信爲亮。正五位下藤原朝臣清河爲大養德守。從五位下佐伯宿祢毛人爲尾張守。外從五位下秦井手乙麻呂爲相摸守。從五位下百濟王敬福爲陸奧守。

外從五位下葛井連廣成爲備後守。從五位下小治田朝臣廣千爲讃岐守。外從五位上引田朝臣虫麻呂爲土左守。○秋七月戊戌朔。日有蝕之。○庚子　天皇御石原宮。賜饗於隼人等。授正五位上佐伯宿祢清麻呂從四位下。外從五位下葛井連廣成從五位下。外從五位下曾乃君多利志佐外正五位上。外正六位上前君乎佐外從五位上。佐須岐君夜麻等久々賣外正五位下。○壬寅。出雲國司言。楯縫出雲二郡雷雨異常。山岳頽崩。壞廬舍。埋田畝。○庚寅。地震。○癸亥。行幸紫香樂宮。以左大臣橘宿祢諸兄。知太政官事鈴鹿王。中納言巨勢朝臣奈弖麻呂爲留守。○八月丁卯朔。幸鴨川。改名爲宮川也。○乙亥。上総國言。去七月大風雨數箇日。雜木長三四丈已下。一二尺已上一万五千許株漂著部内海濱也。○九月壬寅。正五位上石

川朝臣賀美授從四位下。○己酉。免官奴斐太從良。賜大友史姓。斐太始以大坂沙治玉石之人也。○丁巳。甲賀郡調庸准畿內收之。又免當年田租。○冬十月辛巳。詔曰。朕以薄德恭承大位。志存兼濟。勤撫人物。雖率土之濱已霑仁恕。而普天之下未浴法恩。誠欲賴三寶之威靈。乾坤相泰。修萬代之福業。動植咸榮。粤以天平十五年歲次癸未十月十五日。發菩薩大願。奉

造盧舍那佛金銅像一軀盡國銅而鎔象削大
山以構堂廣及法界為朕知識遂使同蒙利益
共致菩提夫有天下之富者朕也有天下之勢
者朕也。以此富勢造此尊像事之易成心之難
至。但恐徒有勞人無能感聖或生誹謗反墮罪
辜是故預知識者懇發至誠各招介福宜每日
三拜盧舍那佛自當存念各造盧舍那佛也。如
更有人情願持一枝草一把土助造像者恣聽

之國郡等司莫因此事侵擾百姓強令收斂布
告遐迩知朕意矣○壬午東海東山北陸三道
二十五國調庸等物皆令貢於紫香樂宮○乙
酉　皇帝御紫香樂宮為奉造盧舍那佛像始
開寺地。於是行基法師率弟子等勸誘衆庶○
十一月丁酉　天皇還恭仁宮　車駕留連紫
香樂凡四月焉○戊申宴群臣於內裏外從五
位下倭武助授從五位下。五位已上賜祿有差

○十二月己丑始運平城器仗收置於恭仁宮
○辛卯始置筑紫鎮西府。以從四位下石川朝
臣加美為將軍外從五位下大伴宿祢百世為
副將軍。判官二人主典二人初壞平城大極殿
并步廊遷造於恭仁宮四年於茲其功纔畢矣
用度所費不可勝計至是更造紫香樂宮仍停
恭仁宮造作焉
十六年春正月丙申朔廢朝饗五位已上於朝

堂○庚戌任裝束次第司為幸難波宮也○戊
午太政官奏鎮西府將軍准從五位官判官准
從六位官主典准從七位官倍給二季祿及月
料並留應入京調庸物相折通融隨時便給。又
特賜公廨田將軍十町。副將軍八町。判官六町主
典四町奏可之○辛酉給鎮西府印一面○閏
正月乙丑朔　詔喚會百官於朝堂問曰恭仁
難波二京何定為都各言其志於是陳恭仁京

便宜者五位已上二十三人六位已下百五十七人陳難波京便宜者五位已上二十三人六位已下一百三十人○戊辰遣從三位巨勢朝臣奈氐麻呂從四位上藤原朝臣仲麻呂就市問定京之事市人皆願以恭仁京爲都但有願難波者一人願平城者一人○癸酉更仰京職令諸寺百姓皆作舍宅○乙亥　天皇行幸難波宮以知太政官事從二位鈴鹿王民部卿從

四位上藤原朝臣仲麻呂爲留守是日安積親王縁脚病從櫻井頓宮還丁丑薨時年十七遣從四位下大市王紀朝臣飯麻呂等監護葬事親王　天皇之皇子也母夫人正三位縣犬養宿祢廣刀自從五位唐之女也○二月乙未遣少納言從五位上茨田王于恭仁宮取驛鈴内外印又遣諸司及朝集使等於難波宮○丙申中納言從三位巨勢朝臣奈氐麻呂持留守

官所給鈴印詣難波宮以知太政官事從二位鈴鹿王木工頭從五位上小田王兵部卿從四位上大伴宿祢牛養大藏卿從四位下大原真人櫻井太輔正五位上穗積朝臣老五人爲恭仁宮留守治部太輔正五位下紀朝臣清人左京亮外從五位下巨勢朝臣嶋村二人爲平城宮留守○甲辰幸和泉宮○丙午免天下馬飼雜戸人等因　勅曰汝等今負姓人之所耻也

所以原免同於平民但既免之後汝等手伎如不傳習子孫子孫弥降前姓欲從卑品又放官奴婢六十人從良○丁未　車駕自和泉宮至○甲寅運恭仁宮高御座并大楯於難波宮又遣使取水路運漕兵庫器仗○乙卯恭仁京百姓情願遷難波宮者恣聽之○丙辰幸安曇江遊覽松林百濟王等奏百濟樂　詔授无位百濟王女天從四位下從五位上百濟王慈敬從

五位下孝忠金福並正五位下○戊午取三嶋路行幸紫香樂宮　太上天皇及左大臣橘宿祢諸兄留在難波宮焉○庚申左大臣宣勅云今以難波宮定為皇都宜知此状京戸百姓任意往來○三月甲戌石上榎井二氏樹大楯槍於難波宮中外門○丁丑運金光明寺大般若經致紫香樂宮比至朱雀門雜樂迎奏官人迎禮引導入宮中奉置安殿請僧二百轉讀一

日○戊寅難波宮東西樓殿請僧三百人令讀大般若經○夏四月丙午紫香樂宮西北山火城下男女數千餘人皆趣伐山然後火滅　天皇嘉之賜布人一端○甲寅廢造兵鍛冶二司○丙辰以紿營紫香樂宮百官未成司別給公廨錢惣一千貫交關取息永充公用不得損失其本毎年限十一月細録本利用状令申太政官○五月庚戌肥後國雷雨地震八代天草葦

北三郡官舍并田二百九十餘町民家四百七十餘區人千五百二十餘口被水漂沒山崩二百八十餘所壓死人四十餘人並加賑恤○六月壬子雨水○秋七月癸亥　太上天皇幸智努離宮○丁卯故正四位下紀朝臣男人與故從五位下紀朝臣國益相訴奴婢依刑部判賜國益男正五位下清人既而清人上表悉從良焉○戊戌　太上天皇幸仁岐河陪從衞士已

上無問男女賜祿各有差○己巳　車駕還難波宮○甲申　詔曰四畿内七道諸國國別割取正稅四万束以入僧尼兩寺各二万束毎年出擧以其息利永支造寺用○八月乙未　詔授蒲生郡大領正八位上佐佐貴山君親人從五位下幷賜食封五十戸絁一百疋布二百端綿二百屯錢一百貫神前郡大領正八位下佐佐貴山君足人正六位上幷絁四十疋布八十

端綿八十屯錢四十貫斬二人並伐除紫香樂
宮邊山木故有此賞焉○九月甲戌遣巡察使
於畿内七道以從四位下紀朝臣飯麻呂爲畿
内使正五位下石川朝臣年足爲東海道使正
五位上平郡朝臣廣成爲東山道使從五位下
石川朝臣東人爲北陸道使正五位下百濟王
全福爲山陰道使外從五位下大伴宿祢三中
爲山陽道使外從五位下巨勢朝臣嶋村爲南

海道使從四位上石上朝臣乙麿爲西海道使
外從五位下大養德宿祢小東人爲次官道別
判官一人主典一人○乙酉　勅八道巡察使
等曰是行使等撿問事條國郡官司依實報告
者縱當死罪咸原而論若有經問不臣被使勘
權者事雖細小依法不容使宜懇懃告示一事
以上准　勅施行○丙戌　勅頒二十二條於
巡察使事具別勅因勅曰凡頃聞諸國郡官人

等不行法令空置卷中無畏憲章擅求利潤公
民歳弊私門日増朕之股肱豈合如此自今以
後宜依頒條毎四考終必加訪察奏聞即隨善
悪黜陟其人遂令涇渭殊流賢愚得所若有巡
察使諂曲爲心昇降失理當寘法律以明勸沮
無偏無黨清風粛俗拔自常班寵以榮秩宜告
所司知朕意焉又口勅十二條具在別勅文
勅曰爲撿天下諸國政績治不今差巡察使分
道發遣但比年以來所任使人訪察不精黜陟
有濫吏民由是未粛風化所以尚權政令具定

事條仰令巡撿唯恐官人不練明科多犯罪愆
還陷法網仍垂非常之恩特開自新之路其國
郡官司雖犯謀反大逆常赦所不免咸悉除免
一切勿論但情懷姧偽不肯吐實使人存意再
三喩示若是因執猶不首伏者依法科罪普天
率土宜知朕懷焉又口勅五條語具別記　已

丑　詔曰今聞僧綱任意用印不依制度宜令進其印置大臣所自今以後一依前例僧綱之政亦申官待報給鎮西府驛鈴二口○冬十月辛卯律師道慈法師卒天平元年為律師法師俗姓額田氏添下郡人也性聡悟為衆所推大寶元年隨使入唐渉覽經典尤精三論養老二年歸朝是時釋門之秀者唯法師及神叡法師二人而已著述愚志一卷論僧尼之事其略曰今察日

本素緇行佛法軌模全異大唐道俗傳聖教法則若順經典能護國土如違憲章不利人民一國佛法万家修善何用虛設豈不慎乎弟子傳業者于今不絶屬遷造大安寺於平城　勅法師勾當其事法師尤妙工巧構作形製皆稟其規模所有匠手莫不歎服焉卒時年七十有餘○乙未左大臣家令正六位上余義仁授外從五位下○庚子　太上天皇行幸珎努及竹原

井離宮○辛丑賜郡司十四人爵一級高年一人六級三人九級行所經大鳥和泉日根三郡百姓年八十以上男女穀人有差○壬寅　太上天皇還難波宮○十一月壬申甲賀寺始建盧舍那佛像體骨柱　天皇親臨手引其縄于時種々樂共作四大寺衆僧僉集襯施各有差○癸酉　太上天皇幸甲賀宮○丙子　太上天皇自難波至○庚辰授正五位上藤原朝臣

八束正五位下紀朝臣清人並從四位下外從五位下大宅朝臣君子田邊史難波並從五位下○十二月庚寅有星孛於將軍○壬辰令天下諸國藥師悔過七日○丙申度一百人此夜於金鍾寺及朱雀路燃燈一万坏

續日本紀卷十五

續日本紀卷第十六

起天平十七年正月盡天平十八年十二月

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣眞道等奉　勅撰

天璽國押開豐櫻彦天皇　聖武天皇

十七年春正月己未朔廢朝乍遷新京伐山開地以造宮室垣牆未成繞以帷帳令兵部卿從四位上大伴宿祢牛養衛門督從四位下佐伯宿祢常人樹大楯槍（石上・榎井二氏倉卒不及追集故令二人爲之）是日宴五位已上於御在所賜祿有差○乙丑

天皇御大安殿宴五位已上　詔授從四位上大伴宿祢牛養從三位從五位下阿貴王從五位上无位依羅王從五位下從四位上藤原朝臣仲麻呂正四位上正五位下阿倍朝臣沙弥麻呂藤原朝臣清河並正五位上從五位上石川朝臣麻呂紀朝臣宇美並正五位下從五位下三國眞人廣庭多治比眞人屋主藤原朝臣許勢麻呂並從五位上外從五位下紀朝臣廣名紀朝臣男楫正六位上石川朝臣名人縣犬養宿祢須奈保大伴宿祢古麻呂大伴宿祢家持並從五位下外從五位上宗形朝臣赤麻呂外正五位上外從五位下巨勢斐多朝臣嶋村高丘連河內並外從五位上正六位上路眞人野上粟田朝臣堅石大伴宿祢名負太朝臣德足鴨朝臣石角布勢朝臣多祢　福子田邊史高額楢原造東人並外從五位下又授无位衣

縫女王石川女王秦女王並從四位下无位久米女王氷上女王巴田女王巨勢女王並從五位下外從五位上佐味朝臣稻敷外從五位下縣犬養宿祢八重无位中臣朝臣眞敷並從五位下外從五位上尾張宿祢小倉黄文連許志朝倉君時小槻山君廣虫並外正五位下无位中臣小殿連眞庭外從五位下箭集宿祢眞石並外從五位上正六位上槻本連若子正六位

下熊野直廣濱粟凡直若子若湯坐宿禰繼女氣太十千代飯高君笠目无位大石村主廣嶋古仁漆思上部真善忍海連伊賀虫古仁虫名栗栖史多禰女茨田宿禰弓束並外從五位下。宴訖賜祿有差。百官主典已上於朝堂賜饗祿亦有差○己卯 詔以行基法師爲大僧正○二月壬子以從五位下佐伯宿禰毛人爲伊勢守正五位下大伴宿禰兄麻呂爲美濃守○夏

四月戊子朔市西山火○庚寅寺東山火○甲午散位從四位下三室王卒○乙未伊勢國真木山火三四日不滅延燒數百餘町即仰山背伊賀近江等國撲滅之○戊戌宮城東山火連日不滅於是都下男女競往臨川埋物焉 天皇備駕欲幸大丘野○庚子夜微雨火乃滅止○壬寅徵鹽燒王令入京○庚戌大藏卿從四位上大原真人門部卒○壬子正六位上許陛

真王養德畫師楯戶弁麻呂葛井連諸會茨田宿禰牧麻呂丹比間人宿禰和珥麻呂正七位下國君麻呂並授外從五位下○甲寅 詔依巡察使上奏原免天下諸國去年田租又緣有所念大赦天下其自天平十七年四月二十四日昧爽以前大辟罪已下罪無輕重已發覺未發覺已結正未結正繫囚見徒咸悉赦除但犯八虐罪死者免死長禁私鑄錢及徒者著鈦長

役鑄錢司強盜竊盜常赦所不免不在赦限其流人到配所者准此簡擇特令會恩是日通夜地震三日三夜美濃國櫓館正倉佛寺堂塔百姓廬舍觸處崩壞○乙卯散位正四位下春日王卒○五月戊午朔地震○己未地震令京師諸寺限一七日轉讀最勝王經筑前筑後豐前豐後肥前肥後日向七國无姓人等賜所願姓是日太政官召諸司官人等問以何處爲京皆

言可都平城○庚申地震遣造宮輔從四位下
秦公嶋麻呂令掃除恭仁宮○辛酉地震遣大
膳大夫正四位下栗栖王於平城藥師寺請集
四大寺衆僧問以何處爲京僉曰可以平城爲
都○壬戌地震日夜不止是日　車駕還恭仁
宮以參議從四位下紀朝臣麻路爲甲賀宮留
守○癸亥地震　車駕到恭仁京泉橋于時百
姓遥望　車駕拜謁道左共稱万歲是日到恭

仁宮○甲子地震遣右大弁從四位下紀朝臣
飯麻呂掃除平城宮時諸寺衆僧率淨人童子
等爭來會集百姓亦盡出里無居人以時當農
要慰勞而還○乙丑地震於大安藥師元興々
福四寺限三七日令讀大集經自四月不雨不
得種藝因以奉幣諸國神社祈雨焉○丙寅地
震發近江國民一千人令滅甲賀宮邊山火○
丁卯地震讀大般若經於平城宮是日恭仁京

市人徙於平城曉夜爭行相接無絶○戊辰奉
幣帛於諸陵是時甲賀宮空而無人盜賊充斥
火亦未滅仍遣諸司及衛門衛士等令收官物
是日行幸平城以中宮院爲御在所舊皇后宮
爲宮寺也諸司百官各歸本曹○癸酉地震○
乙亥地震　天皇親臨松林倉廩賜陪從人等
穀有差○壬午制无位皇親給春秋服者自今
已後上日不滿一百四十不在給例（計上日七十給春夏服秋冬亦如之）

但給乳母王不在此限又擬格兼嫡王
者直得王名不在給服之限是月地震異常徃
徃坼裂水泉涌出○六月庚寅遣左衛士督從
四位下佐伯宿禰淨麻呂奉幣帛于伊勢太神
宮○辛卯復置大宰府以從四位下石川朝臣
加美爲大貳從五位上多治比眞人牛養外從
五位下大伴宿禰三中並爲少貳○庚子筑前
國宗形郡大領外從八位上宗形朝臣與呂志

授外從五位下。是日。樹宮門之大楯。○秋七月
庚申。遣使祈雨焉。○壬申。地震。○癸酉。地震。○
戊寅。典侍從四位上大宅朝臣諸姉卒。○八月
己丑。給太宰府管内諸司印十二面。○甲午。從
五位下中臣熊凝朝臣五百嶋。除中臣。爲熊凝朝
臣。○庚子。設無遮大會於大安殿焉。○己酉。地
震。○壬子。正三位山形女王薨。淨廣壹高市皇
子之女也。○癸丑。行幸難波宮。以中納言從三
位巨勢朝臣奈氐麻呂。藤原朝臣豊成。爲留守。
○甲寅。地震。○九月丙辰。地震。○戊午。知太政
官事兼式部卿從二位鈴鹿王薨。高市皇子之
子也。以正五位上橘宿祢奈良麻呂。爲攝津大
夫。正五位下百濟王全福爲尾張守。外從五位
下田邊史高額爲參河守。民部卿正四位上藤
原朝臣仲麻呂爲兼近江守。從五位下縣犬養
宿祢須奈保爲丹後守。從五位下大原眞人麻

呂。美作守外從五位下井上忌寸麻呂爲紀伊
守。正五位下紀朝臣宇美爲讃岐守。外從五位
下車持朝臣國人爲伊豫守。外從五位上文忌
寸馬養爲筑後守。○丁卯。以從五位上巨勢朝
臣堺麻呂。爲式部少輔。○己巳。禁斷三年之内
天下殺一切完。○辛未。勅。朕頃者枕席不安。
稍延旬日。以爲。治道有失。民多罹罪。宜可大赦
天下。常赦所不免。咸赦除之。其年八十以上及
鰥寡惸獨。并病疾之徒。不能自存者。量加賑恤。
○壬申。從五位下藤原朝臣乙麻呂爲兵部少
輔。從五位上佐味朝臣虫麻呂爲越前守。○癸
酉。散位從四位下中臣朝臣名代卒。　天皇不
豫。　勅平城恭仁留守。固守宮中。悉追孫王等。
詣難波宮。遣使取平城宮鈴印。又令京師畿内
諸寺及諸名山淨處。行藥師悔過之法。奉幣祈
賀茂松尾等神社。令諸國所有鷹鵜。並以放去。

度三十八百人出家○甲戌令播磨守正五位上阿倍朝臣虫麻呂奉幣帛於八幡神社令京師及諸國寫大般若經合一百部又造藥師像七軀高六尺三寸并寫經七卷○丙子中納言從三位巨勢朝臣奈氐麻呂等言巨勢朝臣等冬時所訪奴婢二百三十人今既訪請徒良許之○丁丑平城中宮請僧六百人令讀大般若經○己卯　車駕還平城是夕宿古池驛○庚辰

至平城宮○冬十月戊子論定諸國出舉正稅毎國有數但多褹對馬兩嶋者並不入限○辛亥河內國司言右京人尾張王於部內古市郡古市里田家庭中得白龜一頭長九分闊七分兩目並赤○十一月乙卯遣玄昉法師造筑紫觀世音寺○己巳宴五位已上於內裏賜祿有差但年七十以上別加賜被○庚午收僧玄昉封物○庚辰制諸國公廨大國四十万束上國

三十万束中國二十万束就中大隅薩摩兩國各四万束下國十万束就中飛驒隱岐淡路三國各三万束志摩國壹岐嶋各一万束若有正稅數少及民不肯舉者不必滿限其官物欠負未納之類以玆令塡不許更申又令諸國停止仕丁之廝○十二月戊戌運恭仁宮兵器於平城

十八年春正月癸丑朔廢朝○丙寅地震○己

卯正三位牟漏女王薨贈從一位粟隈王之孫從四位下美努王之女也○庚辰右京人上部乙麻呂之妻大辛刀自賣一産三女給正稅四百束○辛巳地震夜亦震○壬午地震○二月己丑改騎舍人爲授刀舍人○三月丁巳以正四位上藤原朝臣仲麻呂爲式部卿從四位下紀朝臣麻呂爲民部卿外從五位上秦忌寸朝元爲主計頭○己未外從七位下出雲臣弟山

授外從六位下爲出雲國造。　勅曰朕君臨四
海憂勞兆民未致隆平稍有勲德孚得治部卿
從四位上石上朝臣乙麻呂等奏偁正五位下
河内國守大伴宿祢古德斐解偁於所部古市
郡内右京人尾張王獲白亀一頭長闊短小形
象異常者謹撿瑞圖及援神契云王者德澤浴
則神亀來孝道行則地亀出實合大瑞者斯蓋
乾坤垂福宗社降靈河洛呈祥幽明協度祇對

天貺喜懼交懐孤以薄德何堪柔受百官共悦
良當朕意宜天下六位以下皆加一級孝子順
孫義夫節婦及力田者二級唯正六位上免當
戸今年租其進亀人特叙從五位下賜物准例
出亀郡者免今年租調○壬戌以正五位上平
群朝臣廣成爲式部大輔正五位上橘宿祢奈
良麻呂爲民部大輔正五位下石川朝臣麻呂
爲宮内大輔從五位下大伴宿祢家持爲少輔

○丁卯　勅曰興隆三宝國家之福田。撫育万
民先王之茂典是以爲令皇基永固宝胤長兼
天下安寧黎元利益仍講仁王般若經於是伏
聞其教以慈爲先情感寛仁事深隱惻宜天平
十八年三月十五日昧爽以前大辟以下罪無
輕重未發覺已發覺未結正已結正繫囚見徒
咸赦除之。但八虐故殺人謀殺殺訖私鑄錢强
竊二盗常赦所不免者不在赦限○戊辰太政

官處分凡寺家買地律令所禁比年之間占賣
繁多於理商量深垂憲法宜令京及畿内嚴加
禁制。以從四位上三原王爲大藏卿○丙子常
陸國鹿嶋郡中臣部二十烟占部五烟賜中臣
鹿嶋連之姓○夏四月己酉以從五位下甘南
備真人神前爲刑部大輔外從五位下大養德
宿祢小東人爲攝津亮從五位下百濟王敬福
爲上総守從四位上石上朝臣乙麻呂爲常陸

守正五位下石川朝臣年足為陸奥守○丙戌
以左大臣從一位橘宿祢諸兄為兼太宰帥中
納言從三位藤原朝臣豊成為兼東海道鎮撫
使參議式部卿正四位上藤原朝臣仲麻呂兼
東山道鎮撫使中納言從三位巨勢朝臣奈氐
麻呂為兼北陸山陰兩道鎮撫使參議從三位
大伴宿祢牛養為兼山陽道鎮撫使參議從四
位下紀朝臣麻呂為兼南海道鎮撫使○壬辰

以正五位下百濟王孝忠為左中弁從四位下
大市王為内匠頭從五位下紀朝臣廣名為大
學頭從四位上安宿王為治部卿從五位下多
治比真人土作為民部少輔從四位下多治比
真人廣足為刑部卿從四位上船王為彈正尹
外從五位下大伴宿祢三中為長門守從五位
下紀朝臣男楫為太宰少貳○庚子以從五位
下小田王為因幡守○壬寅以從五位下依羅

王為大炊頭外從五位下鴨朝臣石角為主殿
頭外從五位下小野朝臣綱手為上野守○癸
卯授正四位上藤原朝臣仲麻呂從三位正四
位下智努王正四位上從四位上三原王正四
位下從四位下諱從四位上從五位下小田王
從五位上无位額田部王伊香王山村王並從
五位下從四位上石上朝臣乙麻呂正四位下
從四位下紀朝臣麻路從四位上正五位上多

治比真人占部阿倍朝臣沙弥麻呂藤原朝臣
清河正五位下大伴宿祢兄麻呂並從四位下
正五位下石川朝臣年足正五位上從五位上
多治比真人國人正五位下從五位下粟田朝
臣馬養從五位上外從五位下大伴宿祢麻呂
田口朝臣三田次為奈真人馬養粟田朝臣堅
石當麻真人廣名紀朝臣可比佐大伴宿祢三
中大伴宿祢名負大伴宿祢百世路真人宮守

引田朝臣虫麻呂下毛野朝臣綿麻呂太朝臣
德足路眞人野上車持朝臣國人高橋朝臣國
足鴨朝臣石角穂積朝臣老人布勢朝臣多祢
大伴宿祢犬養笠朝臣蓑麻呂小野朝臣東人
小野朝臣經手紀朝臣必登鴨朝臣角足正六
位下藤原朝臣宿奈麻呂正六位上阿倍朝臣
毛人波多朝臣足人佐伯宿祢濱足坂合部宿
祢金綖釆女朝臣人阿曇宿祢大足中臣朝臣

益人縣犬養宿祢古麻呂正六位下巨勢朝臣
君成正六位上大神朝臣麻呂佐伯宿祢全成
大養德忌寸佐留並從五位下正六位上津史
馬人大鳥連大麻呂舩連吉麻呂玉師宿祢牛
勝王生使主宇太麻呂中臣丸連張弓出雲臣
屋麻呂清原連道並外從五位下○己酉　勅
一位以下初位以上馬從多數甚無制度其一
位十二人二位十人三位八人四位六人五位

四人六位以下二人自今已後永為恒式但職
事一位二位不在此例○五月癸丑從四位下
紀朝臣清人為武藏守○戊午外從五位上菅
生古麻呂巨勢斐太朝臣嶋村物部依羅朝臣
人會高丘連阿内外從五位下楢原造東人小
治田朝臣諸人民忌寸眞楫並授從五位下○
庚申禁諸寺競買百姓墾田及園地永為寺地
○丙子令諸國依舊進仕丁之廝○六月丙戌

地震○壬辰從五位下高丘王授從四位下无
位大養德宿祢麻呂女從五位下○己亥僧玄
昉死玄昉俗姓阿刀氏靈龜二年入唐學問唐
天子尊昉准三品令著紫袈裟天平七年隨大
使多治比眞人廣成還歸齎經論五千餘卷及
諸佛像來皇朝亦施紫袈裟著之尊為僧正安
置内道場自是之後榮寵日盛稍乖沙門之行
時人惡之至是死於徒所世相傳云為藤原廣

嗣靈所害〇壬寅以從五位下石川朝臣名人爲内藏頭從五位下引田朝臣虫麻呂爲木工頭從五位下物部依羅朝臣人會爲信濃守從五位下藤原朝臣宿奈麻呂爲越前守從五位下大伴宿祢家持爲越中守〇秋七月辛亥朔遣使於幾内祈雨焉〇八月丁亥以從五位下伊香王爲雅樂頭外從五位下土師宿祢牛勝爲諸陵頭從五位下中臣朝臣益人爲主税頭

外從五位下壬生使主宇太麻呂爲右京亮〇壬寅置齋宮寮以從五位下路眞人野上爲長官〇九月庚戌朔外從五位下秦忌寸大魚爲下野守外從五位下客君狛麻呂爲土左守〇壬子先是縣女王爲齋王至是發入大臣已下送出門外諸司亦送至京外而還〇壬戌地震〇癸亥以從五位下藤原朝臣宿奈麻呂爲上總守從五位下百濟王敬福爲陸奥守從五位

下大伴宿祢駿河麻呂爲越前守〇戊辰以從五位下紀朝臣廣名爲少納言正五位下石川朝臣麻呂爲中務大輔從四位下山背王爲右大舍人頭從五位下穗積朝臣老人爲内藏頭從五位下久勢王爲大學頭從五位上茨田王爲宮内大輔從五位下多治比眞人木人爲下總守〇己巳以正四位下石上朝臣乙麻呂爲右大弁從四位下佐伯宿祢清麻呂爲皇后宮

大夫從五位下縣犬養宿祢古麻呂爲治部少輔從五位下藤原朝臣乙麻呂爲兵部大輔從五位下阿倍朝臣子嶋爲少輔從五位下巨勢斐太朝臣嶋村爲刑部少輔從五位下紀朝臣可比佐爲大藏少輔從五位下波多朝臣足人爲宮内少輔從五位下多治比眞人犢養爲左京亮正五位上平群朝臣廣成爲攝津大夫正五位上石川朝臣年足爲春宮員外亮從四位

下紀朝臣飯麻呂為常陸守從五位下高丘連河内為伯耆守從五位上多治比真人屋主為備前守從五位上粟田朝臣馬養為備前守從五位下大伴宿祢百世為豊前守○甲戌民部卿從四位上紀朝臣麻路為兼右衛士督○戊寅恭仁宮大極殿施入國分寺○閏九月乙酉无位盬燒王授本位正四位下從五位下百濟王敬福從五位上○戊子正六位上依羅我孫

忍麻呂授外從五位下從五位下高橋朝臣國足為越後守○辛卯地震○冬十月癸丑日向國風雨共發養蚕損傷仍免調庸○甲寅天皇太上天皇皇后行幸金鐘寺燃燈供養盧舍那佛佛前後燈一万五千七百餘坏夜至一更使數千僧令擎脂燭贊歎供養繞佛三匝至三更而還宮○丁巳令安藝國造舶二艘○丁卯從四位下下道朝臣真備賜姓吉備朝臣○癸

酉正五位下百濟王孝忠為太宰大貳○十一月壬午以春宮員外亮正五位上石川朝臣年足為兼左中弁從五位下笠朝臣蓑麻呂為中務少輔從五位上巨勢朝臣堺麻呂為式部大輔從五位下大伴宿祢犬養為少輔從四位下石川朝臣加美為兵部卿○十二月丁巳停七道鎮撫使又京畿内及諸國兵士依舊點差是年渤海人及鐵利惣一千一百餘人慕化來朝

安置出羽國給衣粮放還

續日本紀卷第十六

續日本紀卷第十七　起天平十九年正月盡天平勝寶元年十二月

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣真道等奉　勅撰

天璽國押開豐櫻彦天皇
十九年春正月丁丑朔廢　朝。　天皇御南苑
宴侍臣。　勅曰。　朕寢膳違和。延經歲月。顧已
推物。尚可矜慈。宜大赦天下救濟憂苦。其自天
平十九年正月一日昧爽已前流罪已下。罪無
輕重。已發覺未發覺。已結正未結正。繫囚見徒

咸悉赦之。但死罪者降一等。鑄錢人首及強竊
二盜常赦所不免不在赦限。○壬辰。國見真人
真城改賜大宅真人姓。○丙申。　御南苑宴五
位已上諸司主典已上。賜酒肴。授正四位上智
努王從三位。正四位下三原王正四位上。從四
位下多治比真人廣足從四位上。正五位上石
川朝臣年足。平群朝臣廣成正五位下大伴宿
祢古慈備正五位上。橘宿祢奈良麻呂並從四
位下。正五位下石川朝臣麻呂。百濟王孝忠。紀
朝臣宇美並正五位上。從五位下大伴宿祢百
世。從五位上。巨勢朝臣堺麻呂並正五位下。從
五位下當麻真人鏡麻呂。阿倍朝臣嶋麻呂。藤
原朝臣乙麻呂並從五位上。外從五位下大養
德宿祢小東人。正六位上縣犬養宿祢小山守
布勢朝臣宅主。大野朝臣横刀。小野朝臣田守
並從五位下。正六位上黄文伊加麻呂。池上君

大歲萬木連户主並外從五位下。无位井上內
親王二品。无位難波王。飛鳥田王並從四位下。
无位長柄王。文勢王。池上王並從五位下。无位
藤原朝臣殿刀自授正四位上。外從五位上盧
郡君從四位下。无位穗積朝臣多理從五位下。
○癸卯。　制。令七道諸國沙弥尼等於當國寺
受戒。不須更入京。○二月丁卯。以去年亢旱年
穀不稔。　詔為治產業。賜大臣已下諸司戈長

上已上稅布并鹽各有差○戊辰大倭河内攝
津近江伊勢志摩丹波出雲播磨美作備前備
中紀伊淡路讃岐一十五國飢饉因加賑恤○
三月戊寅命婦從五位下尾張宿祢小倉授從
四位下爲尾張國々造○乙酉以從四位下藤
原朝臣八束爲治部卿從五位下阿倍朝臣毛
人爲玄蕃頭從五位下大伴宿祢三中爲刑部
大判事從五位下額田部王爲大藏大輔從五

位下布勢朝臣宅主爲右京亮從五位下楢原
造東人爲駿河守從四位下秦忌寸嶋麻呂爲
長門守○丙戌以從四位下石川朝臣年足爲
春宮大夫從四位下石川朝臣加美卒○辛卯
攺大養德國依舊爲大倭國○夏四月巳未紀
伊國疫旱賑給○丁卯　天皇御南苑大神主
從六位上大神朝臣伊可保大倭神主正六位
上大倭宿祢水守並授從五位下以外從五位

下葛井連諸會爲相摸守○五月丙子朔以從
五位下中臣朝臣益人爲神祇大副從五位下
石川朝臣名人爲少納言外從五位下文忌寸
黒麻呂爲主稅頭從五位下中臣朝臣清麻呂
爲尾張守○戊寅太政官奏曰封戸人數緣有
多少所輸雜物其數不等是以官位同等所給
殊差於法准量理實不堪請每一戸以正丁五
六人中男一人爲率則用郷別課口二百八十

中男五十人擬爲定數其田租者每一戸以四十
束爲限不合加減奏可之○庚辰　天皇御南
苑觀騎射走馬是日　太上天皇詔曰昔者五
月之節常用菖蒲爲縵比來已停此事從今而
後非菖蒲縵者勿入宮中○丁亥地震○庚寅
於南苑講說仁王經令天下諸國亦同講焉○
辛卯力田外從五位下前部宝公授外從五位
上其妻久米舍人妹女外少初位上○癸巳近

江讃岐二國飢賑恤。○六月戊申、長門國守從四位下秦忌寸嶋麻呂卒。○辛亥、正五位下背奈福信外正七位下背奈大山從八位上背奈廣山等八人賜背奈王姓。外從五位下茨田弓束從八位上茨田牧野宿祢姓。外從五位下出雲屋麻呂臣姓。○己未於羅城門雩。○丁亥、從五位上多治比真人中養為豊後守。○秋七月辛巳、詔曰、自去六月京師亢旱、由是奉幣帛名山、祈雨諸社、至誠無驗、苗稼燋凋。此蓋朕之政教不德於民乎。宜免左右京今年田租。○八月丙寅、賜正六位上赤染造廣足赤染高麻呂等九人常世連姓。○九月乙亥、河内國人大初位下阿保連人麻呂、錢一千貫越中國人无位礪波臣志留志米三千碩奉盧舍那佛智識、並授外從五位下。○丙申、以從五位下縣犬養宿祢古麻呂為少納言、從五位下路真人野上為

大監物、從五位上佐味朝臣虫麻呂為治部大輔、從五位下小野朝臣東人為少輔。○冬十月癸卯朔、日有蝕之。○乙巳、勅曰、春宮少属從八位上御方大野所願之姓、思欲許賜、然大野之父、於浄御原朝庭在皇子之列、而緣微過遂被廢退、朕甚哀憐、所以不賜其姓也。○辛亥正六位上市往泉麻呂賜凡連姓。○乙卯、外從五位下氣太十千代等八人賜氣太君姓。○丙辰、伊勢國人從六位上伊勢直大津等七人賜中臣伊勢連姓。○十一月丙子、以外從五位下中臣丸連張弓為皇后宮亮、從四位上多治比真人廣足為兵部卿、從四位下多治比真人占部為刑部卿、春宮大夫兼學士從四位下吉備朝臣真備為右京大夫、從五位下坂合部宿祢金綱為信濃守、從五位上茨田王為越中守、正五位下大井王為丹波守、從五位上粟田朝臣馬

養為備中守○巳卯　詔曰朕以去天平十三年二月十四日至心發願欲使國家永固聖法恒修遍詔天下諸國國別令造金光明寺法華寺其金光明寺各造七重塔一區并寫金字金光明經一部安置塔裏而諸國司等怠緩不行或處寺不便或猶未開基以為天地災異一二顯來蓋由玆乎朕之股肱豈合如此是以差從四位下石川朝臣年足從五位下阿倍朝臣

小嶋布勢朝臣宅主等分道發遣檢定寺地并察作狀國司宜與使及國師簡定勝地勤加營繕又任郡司勇幹堪濟諸事專令主當限來三年以前造塔金堂僧房悉皆令了若能契　勅如理修造之子孫無絕任郡領司其僧寺尼寺水田者除前入數已外更加田地僧寺九十町尼寺四十町便仰所司懇開應施普告國郡知朕意焉○巳亥賜无位高橋王佐保真人姓○

十二月乙巳以從五位下大伴宿祢犬養為少納言從五位上當麻真人鏡麻呂為民部大輔○乙卯　勅頃者　太上天皇枕席不安稍經弦朔醫藥療治未見効驗宜大赦天下自天平十九年十二月十四日昧爽以前大辟罪以下咸赦除之但八虐故殺人私鑄錢強竊二盜常赦所不免者不在赦限　勅天下諸國或有百姓情願造塔者悉聽之其造地者必立伽藍院

內不得濫作山野路邊若備儲畢先申其狀

二十年春正月壬申朔廢朝宴五位已上於內裏賜祿有差其餘於朝堂賜饗焉○甲戌大倭連深田魚名並賜宿祢姓○戊寅　天皇御南殿宴五位以上授正五位上坂上忌寸犬養從四位下正六位上角朝臣道守從五位下正六位上律史秋主外從五位下宴訖賜祿有差○二月巳未授從三位巨勢朝臣奈氐麻呂正二

位正四位上三原王正四位下石上朝臣乙麻
呂並從三位從四位上紀朝臣麻路正四位上
從四位上多治比真人廣足從四位下大伴宿
祢兄麻呂並正四位下從四位下佐伯宿祢淨
麻呂佐伯宿祢常人並從四位上正五位上石
川朝臣麻呂百濟王孝忠紀朝臣宇美並從四
位下正五位下巨勢朝臣堺麻呂背奈王福信
並正五位上從五位上多治比真人屋主藤原

朝臣巨勢麻呂並正五位下從五位下石川朝
臣名人鴨朝臣角足民忌寸真捉並從五位上
外從五位下若犬養宿祢東人國若麻呂正六
位上百濟王元忠藤原朝臣魚名多治比真人
石足佐伯宿祢乙首名久米朝臣湯守柳本朝
臣市守粟田朝臣奈勢麻呂石川朝臣豊人平
群朝臣人足田中朝臣少麻呂大伴宿祢御依
阿倍朝臣鷹養津嶋朝臣家虫佐味朝臣廣麻

呂建部公豊足日下部宿祢大麻呂並從五位
下外從五位下陽侯史真身外從五位上正六
位上高市連大國外從五位下○辛酉從五位
上佐伯宿祢稻麻呂贈從四位上○壬戌進知
識物人等外大初位下物部連挨子嶋外從大
位下田可臣真東外少初位上大友國麻呂從
七位上漆部伊波並授外從五位下○乙丑授
從五位上佐味朝臣虫麻呂正五位下從五位

下葛井連廣成從五位上外從五位上陽侯史
真身從五位下○三月戊寅宣　勅朕以薄德
君臨四海夙興夜寢憂勞兆民然猶風化未洽
犯禁者多是訓導之不明非黎首之愆各方
有罪在予一人咸洗瑕穢更令自新宜大赦天
下自天平二十年三月八日昧爽已前大辟已
下咸悉赦除○己卯正六位上葛城忌寸豊人
授外從五位下○壬午以從五位下巨勢朝臣

君成為下野守○壬辰從三位藤原豊成授從
二位拜大納言從三位藤原朝臣仲麻呂正三
位正四位下大野廣瀬粟田女並正四位上從
四位上河内女王正四位下○夏四月庚申
太上天皇崩於寢殿春秋六十有九○辛酉以
從三位智努王石上朝臣乙麻呂從四位上黄
文王從四位下大市王正四位上紀朝臣麻路
從四位下藤原朝臣八束為御裝束司六位已

上八人從三位三原王從四位上石川王道祖
王從四位下紀朝臣飯麻呂吉備朝臣真備為
山作司六位已下八人從五位上阿倍朝臣嶋
麻呂外從五位下丹比間人宿祢若麻呂為養
役夫司六位已下十人　勑令左右京四畿内
及七道諸國擧哀三日○壬戌於大安寺誦經
○甲子於山科寺誦經○丙寅當初七於飛鳥
寺誦經自是之後毎至七日於京下寺誦經焉

○丁卯　勑天下悉素服是日火葬　太上天
皇於佐保山陵○五月丁丑　勑令天下諸國
奉為　太上天皇毎至七日國司自親潔齋皆
請諸寺僧尼聚集於一寺敬礼讀經○巳丑右
太史正六位上秦老等一千二百餘烟賜伊美
吉姓○六月壬寅正三位藤原夫人薨贈太政
大臣武智麻呂之女也○癸卯令百官及諸國
釋服○秋七月戊寅正六位下中臣部干稻麻

呂賜中臣葛野連姓正八位下山代真大山等
三人並賜忌寸姓○丙戌從五位下大倭御手
代連麻呂女賜宿祢姓奉為　太上天皇寫法
華經一千部○戊戌河内出雲二國飢賑恤之
○八月辛丑近江播磨飢賑給之賜外從五位
下高市大國連姓○癸卯改定釋奠服器及儀
式○乙卯八幡大神祝部從八位上大神宅女
從八位上大神社女並授外從五位下○巳未

車駕幸散位從五位上葛井連廣成之宅延群
臣宴飮日暮留宿明日授廣成及其室從五位
下縣犬養宿祢八重並正五位上是日還宮○
冬十月乙丑　詔免京畿七道諸國田租○丁
亥正七位下廣幡牛養賜秦姓○十一月巳丑
下道朝臣乙吉備直事廣三人並賜吉備朝臣
姓○十二月甲寅遣使鎮祭佐保山陵度僧尼
各一千

天平勝寶元年春正月丙寅朔廢朝始從元
日七日之内令天下諸寺悔過轉讀金光明經
又禁斷天下殺生○巳巳比年頻遭亢陽五穀
不登官人妻子多有飢乏於是文武官及諸家
司給米人別月六斗○乙亥上總國飢賑給之
○二月丁酉大僧正行基和尚遷化和尚藥師
寺僧俗姓高志氏和泉國人也和尚真粹天挺
德範夙彰初出家讀瑜伽唯識論即了其意旣

而周遊都鄙教化衆生道俗慕化追從者動以
千數而行之處聞和尚來巷无居人爭來礼拜
隨器誘導咸趣于善又親率弟子等於諸要害
處造橋築陂聞見所及咸來加功不日而成百
姓至今蒙其利焉　豊櫻彦天皇甚敬重焉
詔授大僧正之位幷施四百人出家和尚靈異
神驗觸類而多時人号曰行基菩薩留止之處
皆建道場其畿内九四十九處諸道亦往々而

在弟子相繼皆守遺法至今住持焉薨時年八
十○庚子下總國旱蝗飢饉賑給之○丙午石
見國疫賑給之○丙辰以朝庭路頭屢投匿名
書下　詔教誡百官及大學生徒以禁將來○
天平二十一年二月丁巳陸奥國始貢黃金於
是奉幣以告畿内七道諸社○壬戌　勅曰頃
年之間補任郡領國司先於譜第優劣身才能
不舅甥之列長幼之序擬申於省式部更問口

狀比校勝否然後選任或譜第雖輕以勞薦之或家門雖重以拙却之是以其緒非一其族多門苗裔尚繁濫訴無次各迷所欲不顧礼義孝悌之道既衰風俗之化漸薄朕竊思量理不可然自今已後冝改前例簡定立郡以來譜第重大之家嫡々相繼莫用傍親終塞爭訟之源永息窺窬之望若嫡子有罪疾及不堪時務者立替如令以從五位下大倭宿祢小東人爲攝津

亮從五位下紀朝臣飯麻呂爲大倭守○三月乙丑朔日有蝕之○丁卯左大舍人頭從四位下高丘王卒○夏四月甲午朔　天皇幸東大寺御盧舍那佛像前殿北面對像　皇后太子並侍焉群臣百寮及士庶分頭行列殿後　勅遣左大臣橘宿祢諸兄白佛三寶乃奴止仕奉流天皇羅我命盧舍那像能大前仁奏賜部止奏久此大倭國者天地開闢以來尓黄金波人國用理

獻言波有礼登毛斯地者無物止念部流尓聞看食國中能東方陸奥國守從五位上百濟王敬福伊部内少田郡仁黄金在奏弖獻此遠聞食驚伎悦備貴備念久盧舍那佛乃慈賜比福波倍賜物尓有止念閇受賜里恐理戴持百官乃人等率天礼拜仕奉事遠挂畏三寶乃太前尓恐毛无久毛奏賜波久止奏從三位中務卿石上朝臣乙麻呂宣現神御宇倭根子天皇詔旨宣大命親王

諸王諸臣百官人等天下公民衆聞食宣高天原尓天降坐之天皇御世乎始天中今尓至麻弖尓天皇御世御世天日嗣高御座止坐弖治賜比惠賜來流食國天下乃業止奈母神奈我良母所念行久止宣大命衆聞食宣加久治賜比惠賜來流天日嗣乃業止今皇朕御世尓當弖坐者天地乃心遠勞弥重弥辱美恐美坐尓聞食々國乃東方陸奥國乃小田郡尓金出在止奏弖

進礼利此遠所念波種々法中尓波佛御言久國家
護我多仁波勝在止聞召食國天下乃諸國尓
最勝王經乎坐盧舍那佛化奉止為氐天坐神
地坐祇乎祈禱奉挂畏遠我皇天皇御世治
氐拜仕奉利衆人乎伊謝奈比率氐仕奉心波禍
息氐善成危變氐全平等牟念氐仕奉間尓衆人
波不成賀登疑朕波金少牟止念憂都々在尓三寶乃
勝神枳大御言驗乎蒙利天坐神地坐神乃相

宇豆奈比奉佐枳波倍奉利又天皇御靈多知乃恵賜
比撫賜夫事從氐顯自示給夫物在自等念召受
賜利歡受賜利遺進毋不知退毋不知夜日畏
恐麻利所念波天下遠撫恵備賜事理尓坐君乃
御代尓當氐可在物乎拙久多豆何奈伎朕時尓
顯自示給礼波辱美愧美奈毋念須是以朕一人夜波
貴大瑞乎受賜牟天下共頂受賜利歡流自理可
在等神奈我良毋念坐氐奈毋衆乎恵賜比治賜比

御代年号尓字加賜久止宣天皇大命乎衆聞食
宣辭別氐宣久大神宮乎始氐諸神多知尓御戸
代奉利諸祝部治賜夫又寺々尓墾田地許奉
利僧綱乎始氐衆僧尼敬問比治賜比新造寺
乃寺止可成波官寺止成賜夫天御陵守仁仕奉
人等一二治賜夫又御世御世尓當久天下奉
賜比國家護仕奉流事乃勝在臣多知乃侍所尓波
量表氐與天地共人尓不令侮不令穢治賜部止

宣大命乎衆聞食宣又天日嗣高御座乃業止坐
事波進氐波挂畏天皇大御名乎受賜利退氐波
婆婆大御祖乃御名乎蒙氐之食國天下乎婆撫賜
恵賜夫止奈毋神奈我良毋念坐流是以王多知大臣乃
子等治賜伊自天皇朝尓仕奉利婆婆尓仕奉
尓波可在加以挂畏近江大津宮大八嶋國所知
之天皇大命止之氐奈良宮大八州國所知自
我皇天皇止御世重氐朕宣自久大臣乃御世

重天明淨心以氐仕奉事尓依氐奈毋天日嗣波
平安久聞召來流此辭忌給奈弃給奈止宣比之大
命乎受賜利恐麻利汝多知乎惠賜比治賜久止宣太
命衆聞食宣。又三國真人石川朝臣鴨朝臣伊
勢大鹿首部波可治賜人止奈毋自氐簡賜比治賜夫
又縣犬養橘夫人乃天皇御世重氐明淨心以
氐仕奉利皇朕御世當毛氐無怠緩事久助仕
奉利加以祖父大臣乃殿門荒穢須事无久

守在自之事伊蘇之美宇牟賀斯美忌不給止自氐奈毋孫
等一二治賜夫又為大臣止氐仕奉部留臣乃多知子
等男波隨仕奉狀氐種々治賜比礼等毋女不治賜
是以所念波男能未父名負氐女波伊婆礼奴物尓
阿礼夜立雙仕奉自理在止奈毋念須父我加久
斯麻尓鹿在止念氐於毋夫氣教部牟事不過不失家
門不荒自氐天皇朝尓仕奉止自氐奈毋汝多知乎治賜
夫又大伴佐伯宿祢波常毋云久天皇朝守

仕奉事顧奈波人等尓阿礼波汝多知乃祖乃止毋云
來久海行波美久屍山行波草牟須屍王乃幣尓去
曽死米能杼尓波不死止云來流人等止毋奉聞召
須是以遠天皇御世治氐今朕御世尓當氐毋
内兵止心中古止奈毋波遣須故是以子波祖乃心
成伊自子尓波可在此心不失自氐明淨心以氐仕奉
止自氐奈毋男女并氐一二治賜夫又五位已上子
等治賜天六位已下尓冠一階上給比東大寺

人等二階加賜比正六位上尓波子一人治賜夫
又五位已上及皇親年十三已上无位大舍人
等至于諸司仕丁麻氐尓大御手物賜夫又高年
人等治賜比困乏人惠賜比孝義有人其事免
賜比力田治賜夫罪人赦賜夫又王生治賜比
知物人等治賜夫又見出金人及陸奥國々司
郡司百姓至麻氐尓治賜比天下乃百姓衆乎撫
賜比惠賜久止宣天皇大命衆聞食宣。正三

位巨勢朝臣奈氐麻呂從二位從三位大伴宿祢牛養正三位從五位上百濟王敬福從三位從四位上佐伯宿祢淨麻呂佐伯宿祢常人並正四位下從四位下阿陪朝臣沙弥麻呂橘宿祢奈良麻呂多治比眞人占部並從四位上從五位下藤原朝臣永手從四位下從五位上大伴宿祢稻君正五位下從五位下大伴宿祢家持佐伯宿祢毛人並從五位上正六位上藤原

朝臣千尋藤原朝臣繩麻呂佐伯宿祢靺鞨正六位下藤原朝臣眞從並從五位下進知識物人外從八位下池田舍人部常世外從八位上小田臣根成二人並外從五位下正三位橘夫人從二位從四位上藤原朝臣吉日從三位從五位上藤原朝臣表比良女藤原朝臣駿河古並正五位下无位多治比眞人手婆賣多治比眞人若日賣石上朝臣國守藤原朝臣百能藤

原朝臣弟兄子藤原朝臣家子大伴宿祢三原佐伯宿祢美努麻女久米朝臣比良女並從五位下以從三位巨勢朝臣奈氐麻呂爲大納言正三位大伴宿祢牛養爲中納言○乙未大赦天下自天平二十一年四月二十一日昧爽以前大辟罪已下咸悉赦除○戊戌詔授從五位下中臣朝臣益人從五位上正六位上忌部宿祢烏麻呂從五位下伊勢太神宮祢宜從七位

下神主首名外從五位下因遣民部卿正四位上紀朝臣麻路神祇大副從五位上中臣朝臣益人少副從五位下忌部宿祢烏麻呂等奉幣帛於伊勢太神宮○丁未　天皇幸東大寺御大盧舍那佛前殿大臣以下百官及士庶皆以次行列　詔授左大臣從一位橘宿祢諸兄正一位以大納言從二位藤原朝臣豊成拜右大臣授從五位下市原王從五位上无位三使王

岸野王。三形王。倭王。額田部王。多治比王。厚見
王。葛木王。大坂王。出雲王。三河王。長嶋王。高嶋
王並從五位下。從五位下國君麻呂從五位上。
无位別君廣麻呂從五位下。外從五位下高市
連大國外從五位上。正六位上蓋高麻呂。吉田
連兄人並外從五位下。又授二品多紀內親王
一品。從三位竹野女王正三位。无位橘宿祢通何
能正四位上。改天平二十一年為天平感寶元

年。○戊申。大臣以下諸司仕丁以上賜祿各有
差。京畿內僧尼等施物亦各有差。○辛亥。正六
位上丹羽臣眞咋授外從五位下。○乙卯。陸奧
守從三位百濟王敬福貢黃金九百兩。○五月
戊辰。无位御浦王授從四位下。正六位上中臣
伊勢連大津外從五位下。又從七位上陽侯史
令珍正八位下陽侯史令珪從八位上陽侯史
令珍從八位下陽侯史人麻呂並授外從五位

下。四人並是眞身之男。各貢錢千貫也。○戊寅。
上野國碓氷郡人外從七位上石上部君諸弟。
尾張國山田郡人外從七位下生江臣安久多。
伊豫國宇和郡人外大初位下凡眞鎌足等。各
獻當國國分寺知識物。並授外從五位下。○庚
寅。鰥寡孤獨及疾疹之徒不能自存者給穀五
斗。孝子順孫義夫節婦表其門閭。終身勿事。力
田人者无位叙位一階。陸奧國者免三年調庸。

小田郡者永免其年限者待後。勅。自餘諸國
者國別一年免二郡調庸。每年相替周盡諸郡。
又咸免天下今年田租。○閏五月甲午朔。從四
位上橘宿祢奈良麻呂從五位上阿倍朝臣嶋
麻呂並為侍從。正五位下多治比眞人屋主為
左大舍人頭。從五位下柿本朝臣市守為丹後
守。從五位下小野朝臣田守為大宰少貳。○壬
寅。於宮中度一千人。○癸卯。詔。朕以寡薄恭

兼宝祚恒恐畏二儀之覆載慚兆庶之具瞻徒
積憂勞政事如臨神之貽咎實由朕躬比者時
屬炎蒸寢膳弗豫百寮惶灼左右勤劬今欲克
順天心消除灾氣乃求攺往之術深謝在予之
愆則宜流漁汗之恩施蕩滌之政可大赦天下
自天平感宝元年閏五月十日昧爽已前大辟
已下咸赦除之但殺其父母及毀佛尊像者不
在此例○甲辰陸奥國介從五位下佐伯宿祢
全成鎮守判官從五位下大野朝臣横刀並授
從五位上大掾正六位上余足人獲金人上総
國人大部大麻呂並從五位下左京人无位朱
牟須賣外從五位下私度沙弥小田郡人丸子
連宮麻呂授法名應宝入師位冶金人左京人
戸浄山大初位上出金山神主小田郡日下部
深淵外少初位下是日伊勢齋王為遭二親喪
自齋宮退出○癸丑　詔捨大安藥師元興興

福東大五寺各絁五百疋綿一千屯布一千端
稻一十万束墾田地一百町法隆寺絁四百疋
綿一千屯布八百端稻一十万束墾田地一百
町崇福香山藥師建興法花四寺各絁二百疋
布四百端綿一千屯稻一十万束墾田地一百
町因發御願曰以花嚴經為本一切大乘小乘
經律論抄疏章等必為轉讀講說悉令盡竟遠
限日月窮未來際今故以茲資物敬捨諸寺所
冀　太上天皇沙弥勝満諸佛擁護法藥薫質
万病消除壽命延長一切所願皆使滿足令法
久住拔濟群生天下太平兆民快樂法界有情
共成佛道飛驒國大野郡大領外正七位下飛
驒國造高市麻呂上野國勢多郡小領外從七
位下上毛野朝臣足人各獻當國國分寺知識
物並授外從五位下○丙辰　天皇遷御藥師
寺宮為御在所○壬戌中納言正三位大伴宿

祢牛養臺大徳昨子連孫贈大錦中小吹負之
男〇秋七月甲午。皇太子受禪即位於大極
殿。詔曰。現神止御宇　倭根子天皇可御命
良麻止宣御命乎衆聞食宣。高天原神積坐皇親
神魯弃伎神魯美命以吾孫乃命天將知食國
天下止言依奉乃隨遠皇祖御世始而　天皇
御世御世聞看來食國天日嗣高御座乃業止奈
母隨神所念行佐波久止勅。天皇我御命乎衆聞

食勅。平城乃宮尓御宇之　天皇乃詔之久挂畏
近江大津乃宮尓御宇之天皇乃不改自常典
等初賜比定賜流法隨斯天日嗣高御座乃業
者御命尓坐止伊夜副尓奈賀御命聞看止勅
夫御命乎畏自物受賜理坐天食國天下乎惠
賜比治賜布間尓萬機密久多志天御身不敢
賜有良志隨法天日嗣高御座乃業者朕子王尓
授賜止勅。天皇御命乎親王等王臣等百官

人等天下乃公民衆聞食宣。天皇御命良末
止勅命乎衆聞食宣。挂畏我　皇天皇斯天日
嗣高御座乃業乎受賜氐仕奉止負賜閇頂尓
受賜理恐末里進毛不知退毛不知尓恐美坐久止
宣。天皇御命乎衆聞食勅。故是以御命坐勅
久朕者拙劣雖在親王等乎始而王等臣等諸
天皇朝庭立賜部留食國乃政乎戴持而明淨心
以誤落言無助仕奉尓依氐天下者平久安久

治賜比惠賜布閇伎物尓有止奈毛神隨所念坐久止
勅。天皇御命衆聞食宣。既而授正四位上紀
朝臣麻路從三位。從五位下久世王。伊香王並
從五位上。正四位下多治比眞人廣足正四位
上。從四位下石川朝臣年足紀朝臣飯麻呂吉
備朝臣眞備並從四位上。正五位上巨勢朝臣
堺麻呂背奈王福信並從四位下。正五位下多
治比眞人國人正五位上。從五位上佐伯宿祢

毛人。鴨朝臣角足並正五位下。從五位下大伴宿祢犬養。藤原朝臣千尋並從五位上。正六位上御方大野。朝臣虫麻呂並從五位下。以正三位藤原朝臣仲麻呂為大納言。從三位石上朝臣乙麻呂。紀朝臣麻呂。正四位上多治比真人廣足並為中納言。正四位下大伴宿祢兄麻呂。從四位上橘宿祢奈良麻呂。從四位下藤原朝臣清河並為參議。是日改感宝元年為勝宝元

年。○乙未。從六位上阿倍朝臣石井。正六位上山田史日女嶋。正六位下竹首乙女並授從五位下。並天皇之乳母也。○乙巳。定諸寺墾田地限。大安薬師興福大倭國法花寺諸國分金光明寺寺別一千町。大倭國国分金光明寺四千町。元興寺二千町。弘福法隆四天王崇福新薬師建興下野薬師寺筑紫觀世音寺寺別五百町。諸國法華寺寺別四百町。自餘定額寺寺別

一百町。○八月癸亥。正六位上阿倍朝臣綱麻呂授從五位下。外從五位下小槻山君廣虫正五位下。外從五位下出雲臣麻呂外從五位上。從六位上田邊史廣瀬外從五位下。○辛未。以從五位下大原真人麻呂。石川朝臣豊人並為少納言。從五位下大伴宿祢古麻呂為左少弁。大納言正三位藤原朝臣仲麻呂為兼紫微令。參議正四位下大伴宿祢兄麻呂式部卿從四

位上石川朝臣年足並為兼大宰卿。從四位下百濟王孝忠式部大輔。從四位下巨勢朝臣堺麻呂中衛少將。從四位下背奈王福信並為兼少弼。正五位上阿倍朝臣虫麻呂伊豫守。正五位上佐伯宿祢毛人左兵衛率。正五位下鴨朝臣角足從五位下多治比真人土作為兼大忠。外從五位上出雲臣屋麻呂衛門員外佐。外從五位下中臣丸連張弓。吉田連兄人。葛木連戸主。

並為少忠從五位下藤原朝臣綱麻呂為侍從
從五位下御方大野為圖書頭從五位下別公
廣麻呂為陰陽頭從三位三原王為中務卿從
四位上安宿王為大輔正五位上葛井連廣成
從五位下藤原朝臣真從並為少輔中納言從
三位紀朝臣麻路為兼式部卿從五位下多治
比真人犢養為少輔神祇大副從五位上中臣
朝臣益人為兼民部大輔從五位下阿倍朝臣

鷹養為主計頭從五位下紀朝臣廣名為主稅
頭正五位下大伴宿祢稻君為兵部大輔從五
位上大伴宿祢犬養為山背守從五位上石川
朝臣名人為上総守外從五位下茨田宿祢枚
麻呂為美作守〇乙亥從四位下尾張宿祢小
倉卒〇壬午大隅薩摩兩國隼人等貢御調弁
奏土風歌儛〇癸未　詔授外正五位上曽乃
君多利志佐從五位下外從五位下前君乎佐

外從五位上外正六位上曽縣主岐直志自羽
志加祢保佐々並外從五位下〇九月戊戌制
紫微中臺官位令一人正三位官大弼二人正
四位下官少弼三人從四位下官大忠四人正
五位下官少忠四人從五位下官大疏四人從
六位上官少疏四人正七位上官〇甲辰正五
位下藤原朝臣袁比良女授從四位下〇冬十
月庚午　行幸河内國智識寺以外從五位下

茨田宿祢弓東女之宅為行宮〇乙亥幸石川
之上志紀大縣安宿三郡百姓年百以下小兒
已上賜綿有差又免三郡百姓所負正稅本利
自餘諸郡免利收本陪從諸司賜綿亦各有差
〇丙子河内國寺六十六區見住僧尼及沙弥
沙弥尼賜絁綿各有差外從五位下茨田宿祢
弓東女授正五位上是日　車駕還大郡宮〇
丙戌无位石津王授從五位下正七位上倉首

於須美外從五位下。○十一月辛卯朔八幡大神祢宜外從五位下。大神社女主神司從八位下大神田麻呂二人賜大神朝臣之姓。○乙卯於南藥園新宮大嘗。以因幡為由機國。美濃為須岐國。○丙辰宴五位已上。授從三位三原王正三位。從五位上藤原朝臣乙麻呂正五位上。正六位上高橋朝臣男河高橋朝臣三綱並從五位下。從五位上中臣朝臣益人正五位下。无位秋篠王正七位下。當麻真人子老並從五位下。○丁巳宴五位已上。賜祿有差。○戊午賜饗諸司主典已上。賚祿有差。番上人等亦在祿例。○己未由機須岐國司從五位上小田王授正五位下。正四位下大伴宿祢兄麻呂正四位上。從四位下大伴宿祢古慈悲背奈王福信並從四位上。正六位上津嶋朝臣雄子從五位下。軍毅已上叙位一級。國司及軍毅百姓賜饗并祿。

○庚申正五位下小田王授正五位上。是日遷御大郡宮。○己酉八幡大神託宣向京。○甲寅遣參議從四位上石川朝臣年足侍從從五位下藤原朝臣魚名等以為迎神使。路次諸國差發兵士一百人以上前後駈除。又所歷之國禁斷殺生。其從人供給不用酒宍。道路清掃不令汚穢。○十二月丁亥外從五位上高市連大國。正六位上内藏伊美吉黒人佐伯宿祢今毛人並從五位下。正六位上柿本小玉。從六位上高市連真麻呂並授外從五位下。○戊寅遣五位十人散位二十人六衛府舎人各二十人迎八幡神於平群郡。是日入京。即於宮南梨原宮造新殿以為神宮。請僧四十口悔過七日。○丁亥大神祢宜大神朝臣社女（其輿紫色一同乘輿）拜東大寺。天皇太上天皇太后同亦行幸。是日百官及諸氏人等咸會於寺。請僧五千礼佛讀經。作大唐

澂海呉樂五節田儛久米儛因奉大神一品比
咩神二品左大臣橘宿祢諸兄奉詔白神曰
天皇我御命尓坐申賜止申久去辰年河内國
大縣郡乃智識寺尓坐盧舍那佛遠礼奉天則
朕毛欲奉造止思登毛得不為之間尓豊前國宇
佐郡尓坐廣幡乃八幡大神尓申賜閇止勅久神
我天神地祇乎率伊左奈比天必成奉无事立
不有銅湯乎水止成我身遠草木土尓交天障

續日本紀卷十七　三十五

事無久奈佐牟止勅賜奈我良成奴礼波歡美貴美奈
毛念食流然猶止事不得為天恐家礼登毛御冠獻
事乎恐毛恐美毛申賜久止申尼杜女授從四位下
主神大神朝臣田麻呂外從五位下施東大寺
封四千戸奴百人婢百人又預造東大寺人隨
勞叙位有差

續日本紀卷第十七

續日本紀卷第十八　起天平勝寶二年正月盡四年十二月

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣真道等奉　勅撰

寶字稱德孝謙皇帝　出家歸佛更不奉諡因取寶字二年百官所上尊號稱之

二年春正月庚寅朔。天皇御大安殿受朝。是日車駕還大郡宮。宴五位以上。賜祿有差。自餘五位已上者。於藥園宮給饗焉。○己亥。左降從四位上吉備朝臣真備為筑前守。○乙巳。授正三位藤原朝臣仲麻呂從二位。正四位上多治比真人廣足從三位。從四位上多治比真人占部正四位下。從四位下平群朝臣廣成。藤原朝臣永手並從四位上。正五位下藤原朝臣巨勢麻呂正五位上。從五位上大倭宿祢小東人從五位上外從五位下大藏忌寸廣足。調連馬養正六位上下毛野朝臣多具比並從五位下。正六位上秦忌寸首麻呂。大石村主真人。大原史遊麻呂並外從五位下。左大臣正一位橘宿

祢諸兄賜朝臣姓。○丙辰。從四位上背奈王福信等六人賜高麗朝臣姓。造東大寺官人已下優婆塞已上一等三十三人叙位三階。二等二百四人二階。三等四百三十四人一階。○二月癸亥。天皇御大安殿。出雲國造外正六位上出雲臣等山奏神齋賀事。授等山外從五位下。自餘祝部叙位有差。並賜絁綿。亦各有差。○戊辰。天皇從大郡宮移御藥師寺宮。○乙亥。幸春日酒殿。唐人正六位上李元環授外從五位下。○壬午。益大倭金光明寺封三千五百戶。○戊子。奉充一品八幡大神封八百戶　前四百二十戶今加三百八十戶　位田八十町　前五十町今加三十町　二品比賣神封六百戶。位田六十町。○三月戊戌。駿河國守從五位下楢原造東人等。於部內廬原郡多胡浦濱獲黃金獻之　練金一分。沙金一分。　於是東人等賜勤臣姓。又賜中衛員外少將從五

位下田邊史難波等上毛野君姓○庚子以正四位下多治比眞人占部為攝津大夫從五位下紀朝臣小楫為山背守從四位下百濟王孝忠為出雲守從五位下內藏忌寸黒人為長門守從五位上大伴宿祢犬養為播磨守正五位上多治比眞人國人藤原朝臣乙麻呂並為太宰少貳○夏四月戊午朔正六位上佐味朝臣乙麻呂贈從五位下正六位上高向村主老授外從五位下○辛酉　勅比來之間緣有所思歸藥師經行道懺悔冀施恩恕兼欲濟人盡洗瑕穢更令自新仍可大赦天下并免今年四畿內調其私鑄錢及犯八虐故殺人強盜竊盜常赦所不免者不在赦限但入死者降一等又中臣占部紀奧平麻呂減配中流○五月乙未於中宮安殿請僧一百講仁王經并令左右京四畿內七道諸國講說焉○辛丑以從三位百濟

續日本紀卷十八　三

王敬福為宮內卿從五位上藤原朝臣千尋為美濃守外從五位下壬生使主宇太麻呂為但馬守○丙午伊蘇志臣東人之親族三十四人賜姓伊蘇志臣族○辛亥震中山寺塔并步廊盡燒京中驟雨水潦汎溢又伐人茨田等堤徃徃決壞○六月癸亥備前國飢賑給之○秋七月甲辰攝津國王㞐玉大魚賣參河國海直玉依賣一產三男並給正稅三百束乳母一人○

續日本紀卷十八　四

八月庚申正六位上大伴宿祢伯麻呂外從五位下葛木連戶主並授從五位下正四位下日置女王從四位上丹生女王從四位下春日女王並正四位上從四位下難波女王從四位上无位山代女王從五位下從五位下藤原朝臣家子正五位上无位當麻眞人比礼從五位下○辛未攝津國住吉郡人外從五位下依羅我孫忍麻呂等五人賜依羅宿祢姓神奴意支奈

祝長月等五十三人依羅物忌姓○九月丙戌
朔中納言從三位兼中務卿石上朝臣乙麻呂
薨左大臣贈從一位麻呂之子也○正六位上赤
染造廣足赤染高麻呂等二十四人賜常世連
姓○己酉任遣唐使以從四位下藤原朝臣清
河為大使從五位下大伴宿祢古麻呂為副使
判官主典各四人○冬十月丙辰朔　詔授正
五位上藤原朝臣乙麻呂從三位任太宰帥以

八幡大神教也○癸酉　太上天皇改葬於奈
保山陵天下素服擧哀○十一月己丑左衛士
督正四位下佐伯宿祢浄麻呂卒○十二月癸
亥授駿河國守從五位下勤臣東人從五位上
獲金人无位三使連浄足從六位下賜絁二十
疋綿四十屯正税二千束出金郡免今年田租
郡司主帳已上進位有差又遣大納言藤原朝
臣仲麻呂就東大寺授從五位上市原王正五

位下從五位下佐伯宿祢金毛人正五位上○從
五位下高市連大國正五位下○外從五位下柹
奈小玉○高市連真麻呂並外從五位上
三年春正月戊戌　天皇幸東大寺授木工寮
長上正六位上神礒部國麻呂外從五位下○
庚子　天皇御大極殿南院宴百官主典已上
賜禄有差踏歌歌頭女孺忍海伊左須錦部河
内並授外從五位下○己酉授正四位上大伴

宿祢兄麻呂從三位○從四位上安宿王正四
位下從四位下大市王從四位上○无位道守王
從五位下○正五位上阿倍朝臣虫麻呂多治比
真人國人並從四位下○正五位下佐伯宿祢毛
人正五位上○從五位上多治比真人家主大倭
宿祢小東人並正五位下○從五位下高丘連河
内百濟王允忠○大伴宿祢古麻呂○縣犬養宿祢
古麻呂中臣朝臣清麻呂並從五位上○外從五

位下余義仁。土師宿祢牛勝。正六位上三國真人千國。石川朝臣人成。為奈真人東麻呂。藤原朝臣濱足。正六位下石上朝臣宅嗣。並從五位下。正六位上茸味神宝。文忌寸上麻呂。河内忌寸廣足。並外從五位下。正三位竹野女王從二位。從三位多藝女王正三位。從五位下置始女王正五位下。无位吳原女王從五位下。從五位下佐味朝臣稻敷從五位上。是日一品多紀内

親王薨。文武天皇之皇女也。○辛亥。賜正五位下大井王奈良真人姓。无位乘水王男三宝王。甥三影王。日根王。名邊王。无位盧原王男安曇王。三笠王。對馬王。物部王。牧野王。孫奈羅王。小倉王。无位猪名部王男大隅王。坐堤王。菟原王。三上王。野原王。礪波王等三嶋真人。无位御船王淡海真人。无位等美王内真人。无位壬生王。巴屋王美和真人。无位清水王男三狩王。海

上真人。田部王春日真人。文成王甘南備真人。平群王。常陸王志紀真人。○二月庚午。遣唐使雜色人一百十三人。叙位有差。○乙亥。出雲國造出雲臣等山奏神賀事。進位賜物。○己卯。典膳正六位下雀部朝臣真人等言。磐余玉穗宮勾金崎宮御宇　天皇御世。雀部朝臣男人為大臣供奉。而誤記巨勢男人大臣。真人等先祖巨勢男柄宿祢之男有三人。星川建日子者雀

部朝臣等祖也。伊刀宿祢者輕部朝臣等祖也。乎利宿祢者巨勢朝臣等祖也。淨御原朝庭定八姓之時。被賜雀部朝臣姓。然則巨勢雀部雖元同祖。而別姓之後被任大臣。當今聖運不得改正。遂絕骨名之緒。永為無源之氏。望請改巨勢大臣。為雀部大臣。陳名長代。示榮後胤。大納言從二位巨勢朝臣奈氐麻呂亦證明其事。於是下知治部。依請改正之。○夏四月丙辰。遣參

議左大弁從四位上石川朝臣年足等奉幣帛
於伊勢太神宮又遣使奉幣帛於畿內七道諸
社為令遣唐使等平安也○甲戌詔以菩提
法師為僧正良弁法師為少僧都道璿法師隆
尊法師為律師○秋七月丁亥天皇御南院
賜宴太臣已下諸司主典已上授正六位上紀
朝臣伊保從五位下。女孺无位形部勝麻呂外
從五位下○八月辛亥朔日有蝕之○冬十月

丙辰從五位上伊香王男高城王无位池上王
賜姓甘南備真人姓○丁巳大倭國城下郡人大
倭連田長古人等八人賜宿祢姓○戊辰布勢
真虫賜君姓佐伯諸魚連姓○壬申詔曰頃
者太上天皇枕席不穩由是七々日間屈請
四十九賢僧於新藥師寺依續命之法設齋行
之仰願聖躬平復寶壽長久。經云救濟受苦雜
類衆生各免病延年是以依教大赦天下但犯

八虐故殺人私鑄錢強竊二盗常赦所不免者
不在赦限○丁丑外從五位下吉田連兄人授
從五位下。正六位上荅本忠節外從五位下○
十一月丙戌以從四位上吉備朝臣真備為入
唐副使○己丑勅自天平勝寶元年已前公
私債負未納者悉從原免其借貸者不在此例
但身亡者准前
四年春正月己卯朔太宰府獻白龜○辛巳禁

斷始從正月三日迄于十二月晦日天下殺生
但緣海百姓以漁為業不得生存者隨其人數
日別給籾二升又鰥寡孤獨貧窮老疾不能自
存者量加賑恤○己丑地動是日度僧九百五
十人尼五十人為太上天皇不悆也○癸卯
以正七位下山口忌寸人麻呂為遣新羅使○
戊申從六位下山田史君足授外從五位下○
二月丙寅陸奧國調庸者多賀以北諸郡令輸

黄金。其法正丁四人一両。以南諸郡依舊輸布
○己巳。京畿諸國鐵工。銅工。金作。甲作。弓削。矢
作。桙削。鞍作。鞆張等之雜戸。依天平十六年二
月十三日　詔旨。雖蒙改姓。不免本業。仍下本
貫尋撿天平十五年以前籍帳。毎色差發。依舊
役使。○三月庚辰。遣唐使等拜朝。○甲午。中務
大輔從四位下安倍朝臣虫麻呂卒。○閏三月
丙辰。召遣唐使副使已上於内裏。　詔給節刀。

仍授大使從四位上藤原朝臣清河正四位下。
副使從五位上大伴宿祢古麻呂從四位上。留
學生无位藤原朝臣刷雄從五位下。○己巳。大
宰府奏。新羅王子韓阿飡金泰廉。貢調使大使
金暄及送王子使金弼言等七百餘人。乘船七
艘來泊。○乙亥。遣使於大内。山科。惠我。直山等
陵。以告新羅王子來朝之状。○夏四月乙酉。盧
舍那大佛像成。始開眼。是日。行幸東大寺。　天

皇親率文武百官。設齋大會。其儀一同元日。五
位已上者著礼服。六位已下者當色。請僧一万。
既而雅樂寮及諸寺種々音樂。並咸來集。復有
王臣諸氏五節。久米儛。楯伏。蹈歌。袍袴等歌儛。
東西發聲。分庭而奏。所作奇偉。不可勝記。佛法
東歸。齋會之儀。未嘗有如此之盛也。是夕。　天
皇還御大納言藤原朝臣仲麻呂田村弟。以爲
御在所。○辛卯。以從四位下藤原朝臣八束。爲

攝津大夫。○五月庚戌。正六位上小野朝臣小
贄授從五位下。廿。无位藤原朝臣兒授從五位
下。○壬子。廿。從六位下鴨朝臣子鯽授從五位
下。○己丑。外從五位下大鳥連大麻呂授從五
位下。○庚申。无位中臣殿來連竹田賣授外從
五位下。○丙寅。免官奴鎌取根足。鎌取。賜巫部
宿祢。根足賀茂朝臣。○辛未。以從五位下多治
比真人犢養爲遠江守。從五位下巨勢朝臣淨

成為下総守從三位百濟王敬福為常陸守從
五位下笠朝臣蓑麻呂為上野守從四位上平
群朝臣廣成為武藏守從五位下佐伯宿祢全
成為陸奥守從五位下粟田朝臣奈勢麻呂為
越前守從五位上阿倍朝臣嶋麻呂為伊豫守
○六月己丑新羅王子金泰廉等拜朝并貢調
因奏曰新羅國王言日本照臨天皇朝庭
新羅國者始自遠朝世々不絶舟檝並連來奉

國家今欲國王親來朝貢進御調而顧念一日
无主國政絶乱是以遣王子韓阿飡泰廉代王
為首率使下三百七十餘人入朝兼令貢種々
御調謹以申聞　詔報曰新羅國始自遠朝世
世不絶供奉國家今復遣王子泰廉入朝兼貢
御調王之勤誠朕有嘉焉自今長遠當加撫存
泰廉又奏言普天之下無匪王土率土之濱無
匪王臣泰廉幸逢聖世來朝供奉不勝歡慶私

自所備國土微物謹以奉進　詔報泰廉所
奏○壬辰外正六位下君子部和氣遠田
君小捄遠田君金夜並授外從五位下是日饗
新羅使於朝堂　詔曰新羅國來奉朝庭者
始自氣長足媛皇太后平定彼國以至于今為
我蕃屏而前王承慶大夫思恭等言行怠慢闕
失恒礼由欲遣使問罪之間今彼王軒英改悔
前過冀親來庭而為顧國政因遣王子泰廉等

代而入朝兼貢御調朕所以嘉歡勤款進位賜
物也又　詔自今以後國王親來宜以辞奏如
遣餘人入朝必須令賚表文○丁酉泰廉等就
大安寺東大寺礼佛○秋七月甲寅中務卿正
三位三原王薨一品贈太政大臣舍人親王之
子也○庚申正四位下栗栖王授從三位○甲
子下総國宍太部阿古賣一產二男二女賜粮
并乳母○戊辰泰廉等還在難波館　勑遣使

賜絁布并酒肴。○八月庚寅。捉京師平覗十七人配于伊豆隠岐土左等遠國。○庚戌。中納言從三位紀朝臣麻路爲兼太宰帥。○乙丑。從三位智努王等賜文室真人姓。○九月丁卯。渤海使輔國大將軍慕施蒙等著于越後國佐渡嶋。○冬十月甲戌朔。地震。○乙亥。亦震。○戊寅。以常陸守從三位百濟王敬福爲檢習西海道兵使。判官二人。録事二人。○庚辰。遣左大史正六

位上坂上忌寸老人等於越後國。問渤海客等消息。○辛巳。伊世國飯野郡人飯麻呂等十七人賜秦部姓。○十一月乙巳。正六位上佐伯宿祢美濃麻呂授從五位下。復置佐渡國守一人。目一人。以從四位上藤原朝臣永手爲大倭守。從五位下土左朝臣宿奈麻呂爲相摸守。從五位下大伴宿祢伯麻呂爲上野守。從五位下小野朝臣小贄爲下野守。從五位下佐伯宿祢美

濃麻呂爲太宰少貳。又以參議從四位上橘朝臣奈良麻呂爲但馬因幡按察使。兼令検校伯耆出雲石見等國非違事。○己酉。勅。諸國司等欠失官物。雖依法處分。而至於郡司。未嘗科斷。自今已後郡司亦解見任。依法科罪。雖有重大譜第。不得任用子孫。○壬子。制。諸司無故不上者。令放還本貫。其有位者。爲外散位。无位者。還從本色。○十二月癸酉朔。日有蝕之。

續日本紀第十八

續日本紀卷第十九

起天平勝寶五年正月盡八歲十二月

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣真道等奉　勅撰

寶字稱德孝謙皇帝

五年春正月癸卯朔廢朝　天皇御中務南院
宴五位已上賜祿各有差○丁未伊勢大神宮
神主外從五位下神主首名授外從五位上內
人物忌男四十五人女十六人授位各有差○
庚午從四位上平群朝臣廣成卒○二月辛巳

以從五位下小野朝臣田守爲遣新羅大使○
辛卯正六位上小田臣枚床授外從五位下○
甲午齋宮大神司正七位下津嶋朝臣小松授
從五位下○三月庚午於東大寺設百高座講
仁王經是日飄風起說經不竟於是以四月九
日講說飄風亦發○辛未大納言從二位兼神
祇伯造宮卿巨勢朝臣奈氐麻呂薨　小治田
朝小德大海之孫　淡海朝中納言大雲比登

之子也○夏四月丙戌　詔曰頃者皇大后寢
膳不安稍延旬月雖醫藥療治而猶未平復以
爲政治失宜罹罪有徒天遣此罰警戒朕身其
母子之慈貴賤皆同犯罪之徒豈獨無親庶悉
洗滌欲救憂苦宜大赦天下常赦所不免者咸
悉赦除但殺其父母毀佛尊像及強盜竊盜不
在此例若有入死減一等○癸巳以正五位下
大倭宿祢小東人爲參河守從五位下阿倍朝

臣小嶋爲駿河守從五位下大伴宿祢犬養爲
美濃守從五位下平群朝臣人足爲越後守從
四位下巨勢朝臣堺麻呂爲丹波守正四位下
安宿王爲播磨守從五位下安曇宿祢大足爲
安藝守從五位下石津王爲紀伊守外從五位
下淸原連淨道爲筑後守○己亥從五位下葛
木連戶主授從五位上○五月庚戌无位篠原
王伊刀王並授從五位下○乙丑渤海使輔國

大將軍慕施蒙等拜朝并貢信物奏稱渤海王
言日本照臨聖天皇朝不賜使命已經十餘歲
是以遣慕施蒙等七十五人齎國信物奉獻闕
庭○丁卯饗慕施蒙等於朝堂授位賜祿各有
差○六月丁丑慕施蒙等還國賜璽書曰天皇
敬問渤海國王朕以寡德虔奉寶圖亭毒黎民
照臨八極王僻居海外遠使入朝丹心至明深
可嘉尚但省來啓無稱臣名仍尋高麗舊記國

平之日上表文云族惟兄弟義則君臣或乞援
兵或賀踐祚修朝聘之恒式效忠款之懇誠故
先朝善其貞節待以殊恩榮命之隆日新無絶
想所知之何假一二言也由是先廻之後既賜
勅書何其今歳之朝重無上表。以禮進退彼此
共同王熟思之季夏甚熱比無恙也。使人今還
指宣往意并賜物如別。陸奧國牡鹿郡人外正
六位下丸子牛麻呂正七位上丸子豊嶋等二

十四人賜牡鹿連姓○秋七月庚戌散位從四
位下紀朝臣清人卒○戊午左京人正八位上
石上部君男嶋等四十七人言己親父登與以
去大寶元年賜上毛野坂本君姓而子孫等籍
帳猶注石上部君於理不安望請隨父姓欲改
正之許焉○八月癸巳陸奧國人大初位下丸
子嶋足賜牡鹿連姓○九月戊戌朔无位板持
連真鉤獻錢百万授外從五位下○壬寅攝津

國御津村南風大吹潮水暴溢壞損廬舍一百
十餘區漂沒百姓五百六十餘人並加賑恤仍
追海濱居民遷置於京中空地○乙丑從四位
上石川朝臣年足授從三位為大宰帥從四位
上紀朝臣飯麻呂為大貳○冬十月壬申散位
從四位下紀朝臣宇美卒○甲戌中務卿從三
位栗栖王薨一品長親王之子也○十一月己
亥尾張國獻白龜○十二月丁丑免攝津國造

潮諸郡今年田租○己卯西海道諸國秋稼多
損免今年田租
六年春正月丁酉朔上野國獻白烏宴五位已
上於内裏賜祿有差○辛丑行幸東大寺燃燈
二萬　勅曰初元啓曆歲登春天地行仁動
植霑恵古昔明主應此良辰必布時和廣施慈
令朕雖薄德何不由茲可大赦天下其八虐故
殺人私鑄錢強盗竊盗常赦所不原者不在赦

例但入死者皆減一等○癸卯　天皇御東院
宴五位已上有　勅召正五位下多治比真人
家主從五位下大伴宿祢麻呂二人於御前特
賜四位當色令在四位之列即授從四位下○
壬子　天皇御大安殿　詔授從四位上藤原
朝臣永手從三位從四位下池田王從四位上
橘朝臣奈良麻呂正四位下從四位下石川朝
臣麻呂藤原朝臣八束並從四位上正五位上

藤原朝臣巨勢麻呂從四位下從五位上高丘
連河内正五位下從五位下多治比真人犢養
小治田朝臣諸人波多朝臣足人大藏忌寸廣
足土師宿祢牛勝上毛野君難波並從五位上
正六位上佐伯宿祢大成小野朝臣竹良石川
朝臣豊成粟田朝臣人成藤原朝臣武良士後
部王吉並從五位下正六位上林連久麻物部
山背中臣酒人宿祢虫麻呂高福子日置造真

卯黄文連水分大藏忌寸麻呂並外從五位下
入唐副使從四位上大伴宿祢古麻呂來歸唐
僧鑑真法進等八人隨而歸朝○癸丑太宰府
奏入唐副使從四位上吉備朝臣真備船以去
年十二月七日來著益久嶋自是之後自益久
嶋進發漂蕩著紀伊國牟漏埼○丙寅副使大
伴宿祢古麻呂自唐國至古麻呂奏曰大唐天
寶十二載歲在癸巳正月朔癸卯百官諸蕃朝

賀天子於蓬萊宮含元殿受朝是日以我次西畔第二吐蕃下以新羅使次東畔第一大食國上古麻呂論曰自古至今新羅之朝貢日本國久矣而今列東畔上我反在其下義不合得時將軍吳懷實見知古麻呂不肯色即引新羅使次西畔第二吐蕃下以日本使次東畔第一大食國上〇二月巳卯正六位上百濟王理伯授從五位下〇丙戌　勅太宰府去天平七年故

大貳從四位上小野朝臣老遣高橋連牛養於南嶋樹牌而其牌經年今既朽壞宜依舊修樹每牌顯著嶋名并泊船處有水処及去就國行程遙見嶋名令漂著之船知所歸向〇三月丙午遣使奉唐國信物於山科陵〇癸丑太宰府言遣使尋訪入唐第一船其消息云第一船舉帆指奄美嶋去未知著處〇夏四月庚午以從五位上中臣朝臣清麻呂為神祇大副從五位

下秋篠王粟田朝臣人成並為少納言從四位上大伴宿祢古麻呂為左大弁從五位下石川朝臣豊成為右少弁外從五位下日置造真卯為紫微中臺少忠從五位下當麻真人子老為雅樂頭從五位上石川朝臣名人為民部大輔從五位下石川朝臣豊人為主稅頭從五位上大伴宿祢家持為兵部少輔從四位上紀朝臣飯麻呂為大藏卿正五位下中臣朝臣益人為

造宮少輔從五位下藤原朝臣武良志為左京亮外從五位下文忌寸上麻呂為右京亮從三位文室真人珍努為攝津大夫從五位下百濟王理伯為亮從五位下多治比真人土作為尾張守正五位下大伴宿祢稻君為上総守從四位上吉備朝臣真備為太宰大貳從五位下小野朝臣田守為少貳外從五位下黄文連水分為肥前守〇壬申入唐廻使從四位上大伴宿

祢古麻呂吉備朝臣真備並授正四位下。判官
正六位上大伴宿祢御笠巨萬朝臣大山並從
五位下。自餘使下二百二十二人亦各有差。〇
癸未。太宰府言。入唐第四船判官正六位上布
勢朝臣人主等來泊薩摩國石籬浦。〇五月己
酉。從五位下石川朝臣豊人為越中守。〇六月
乙丑朔。正五位下中臣朝臣益人為神祇大副。
〇秋七月丙午。　詔曰。頃者太皇大后枕席不

安。稍延旬月。百方救療。猶未平復。感慟之懷。良
深罔極。朕聞。皇天輔德。々勝不祥。庶施慈令。奉
資寳體。欲使寢膳如常起居穩便。可大赦天下。
但八虐故殺人鑄錢強盗竊盗常赦所不免者。
不在赦限。此日度僧一百人尼七人。〇丙午。授
入唐判官正六位上布勢朝臣人主從五位下。
以從五位上中臣朝臣清麻呂為左中弁。從五
位下阿倍朝臣小嶋為式部少輔。外從五位下

壬生使主宇陁麻呂為玄蕃頭。從五位下大伴
宿祢御桭為主税頭。從五位下紀朝臣伊保為
大炊頭。從五位下忌部宿祢鳥麻呂為典藥頭。
從五位下布勢朝臣人主為駿河守。從五位下
阿倍朝臣綱麻呂為出雲守。從五位下小野朝
臣東人為備前守。從五位上波多朝臣足人為
備後守。〇壬子。　太皇大后崩於中宮。〇癸丑。
以正一位橘朝臣諸兄。從二位文室真人珍努。

紀朝臣麻路。從四位下安宿王。從五位下厚見
王。從四位下多治比真人國人。從五位下多治
比真人木人。紀朝臣男楫。阿倍朝臣毛人。石川
朝臣豊成。外從五位下文忌寸上麻呂為御裝
東司。六位已下十二人。從二位藤原朝臣豊成。
從三位多治比真人廣足。藤原朝臣永手。從四
位上池田王。正四位下大伴宿祢古麻呂。從四
位上文室真人大市。正五位上佐伯宿祢今毛

人。從五位上縣犬養宿祢古麻呂。紀朝臣廣名
粟田朝臣人成為造山司。六位已下二十一人
○八月丁卯。正四位下安宿王率誄人奉誄。謚
曰千尋葛藤高知天宮姫之尊。是日火葬於佐
保山陵。○九月丙申。以正四位下安宿王為兼
內匠頭。從四位上文室真人大市為大藏卿。從
四位上紀朝臣飯麻呂為右京大夫。從四位上
石川朝臣麻呂為武藏守。從五位下佐伯宿祢

大成為丹後守。外從五位下中臣丸連張弓為
因幡守。○丁未。勅。如聞。諸國司等貪求利潤。
輸租不實。舉稅多欺。由是百姓漸勞。正倉頗空。
宜令京及諸國田租不論得不悉皆全輸正稅
之利舉十取三。但田不熟至免調庸限者准令
處分。又覽去天平七年格。國司等所部交關運
物。無限者禁斷既訖。然猶不肯兼行貪濁成俗。
朕之股肱豈合如此。自今以後更有違犯依法

科罪。不須矜宥。○冬十月乙亥。勅。官人百姓
不畏憲法。私聚徒衆。任意雙六。至於淫迷。子無
順父。終亡家業。亦虧孝道。因斯遍仰京畿七道
諸國。固令禁斷。其六位已下。無論男女。決杖一
百。不須蔭贖。但五位者即解見任。及奪位祿位
田。四位已上停給封戶。職國郡司阿容不禁亦
皆解任。若有糺告二十人已上者无位叙位三
階。有位賜絁十疋布十端。○己卯。仰畿內七道

諸國令置射田。○閏十月庚戌。從五位下秋篠
王男繼成王姪濱名王船城王愛智王五人賜
丘基真人姓。外從五位上額田部湯坐連息長
授從五位下。○辛亥。令大宰府鎮祭管內諸國
山岡崩壞之處。○十一月辛酉朔。任巡察使。以
從四位上池田王為畿內使。從五位下紀朝臣小
楫為東海道使。從五位下石川朝臣豊成為東
山道使。從五位下藤原朝臣武良志為北陸道

使從五位上大伴宿祢家持為山陰道使從五
位下阿倍朝臣毛人為山陽道使從五位下多
治比真人木人為南海道使從四位上紀朝臣
飯麻呂為西海道使道別録事一人○戊辰
勅朕以至欵奉為二尊御體平安寶壽增長一
七之間屈四十九僧歸依藥師流璃光佛恭敬
供養其經云懸續命幡燃四十九燈應放雜類
衆生竊以放生之中莫若救人宜依茲教可大

赦天下但犯八虐故殺人鑄錢強盜竊盜及常赦
所不免者不在赦限若入死罪並減一等○辛未
大唐學問生无位船連夫子授外從五位下辭
而不受以出家故也○甲申藥師寺僧行信與
八幡神宮主神大神多麻呂等同意厭魅下所
司推勘罪合遠流於是遣中納言多治比真人
廣足就藥師寺宣詔以行信配下野藥師寺
○丁亥從四位下大神朝臣社女外從五位下

大神朝臣多麻呂並除名從本姓社女配於日
向國多麻呂於多褹嶋因更擇他人補神宮祢
宜祝其封戶位田并雜物一事已上令太宰撿
知焉○十二月乙卯左大舍人无位多米王賜
高額真人姓是年八月風水畿內及諸國一十
百姓產業損傷並加賑恤
七年春正月辛酉朔廢朝以諒闇故也○甲子
勅為有所思宜改天平勝寶七年為天平勝寶

七歲從七位上山田史廣人從五位上比賣嶋
女等七人賜山田御井宿祢姓○甲戌外正六
位上丸子大國贈從五位下外正六位下六人
部藥授外從五位下○三月庚申朔外從五位
下山田史君足賜廣野連姓○丁亥八幡大神
詫宜曰神吾不願矯託神命請取封一千四百
戶田一百三十町徒无所用如捨山野宜奉返
朝廷唯留常神田耳依神宜行之○夏四月丁

未從五位下缸基眞人秋篠等二十一人更賜豐國眞人姓○五月丁丑大隅國菱苅村浪浮九百三十餘人言欲建郡家許之○六月癸卯安藝國獻白烏○壬子太宰府管內諸國國別貢兵衛一人采女一人和氣王細川王賜岡眞人姓○八月庚子正六位上日下部宿祢子麻呂食朝臣息人並授從五位下○十月丙午勅曰比日之間　太上天皇枕席不安寢膳乖

宜朕竊念茲情深惻隱其救病之方唯在施惠延命之要莫若濟苦宜大赦天下其犯八虐故殺人私鑄錢强盜竊盜常赦所不免者不在赦例但入死罪者減一等鰥寡惸獨貧窮老疾不能自存者量加賑恤兼給湯藥又始自今日至來十二月晦日禁斷殺生遣使於山科大內東西安占眞弓奈保山東西等山陵及太政大臣墓奉幣以祈請焉○十一月丁巳遣少納言從五位下厚見王奉幣帛于伊勢大神宮○十二月丁未以從五位下佐伯宿祢美濃麻呂爲越前守

八歲春二月丙戌左大臣正一位橘朝臣諸兄致仕　勅依請許之○戊申　行幸難波是日至河內國御智識寺南行宮○己酉　天皇幸智識山下大里三宅家原鳥坂等七寺礼佛○庚戌遣內舍人於六寺誦經襯施有差○壬子

太雨賜河內國諸社祝祢宜等一百十八人正稅各有差是日行至難波宮御東南新宮○三月甲寅朔　太上天皇幸堀江上○乙卯　詔免河內攝津二國田租○戊午遣使攝津國諸寺誦經襯施有差○夏四月丁酉　勅曰頃者太上天皇聖體不豫漸延旬日猶未平復如聞銷災致福莫如仁風救病延年實資德政可大赦天下但犯八虐故殺人私鑄錢强盜竊盜常赦

所不免者不在赦例若以賊入死獄一等鰥寡惸獨貧窮老疾不能自存者量加賑恤○戊辰車駕取澁河路還至智識寺行宮○庚子還宮○乙巳遣使奉幣帛于伊勢太神宮○壬子遣醫師禪師官人各一人於左右京四畿內救療疹疾徒遣從五位下日下部宿祢古麻呂奉幣帛于八幡大神宮○五月乙卯遣左大弁正四位下大伴宿祢古麻呂弁中臣忌部等奉幣帛

於伊勢太神宮免天下諸國今年田租是日太上天皇崩於寢殿遺　詔以中務卿從四位上道祖王為皇太子○丙辰遣使固守三關以從二位藤原朝臣豊成從三位文室真人珍努藤原朝臣永手正四位下安宿王從四位上黄文王正四位下橘朝臣奈良麻呂從四位下多治比真人國人從五位下石川朝臣豊成為御裝束司六位已下十人從三位多治比真人廣

足百濟王敬福正四位下鹽燒王從四位下山背王正四位下大伴宿祢古麻呂從四位上高麗朝臣福信正五位上佐伯宿祢今毛人從五位下小野朝臣田守大伴宿祢伯麻呂為山作司六位已下二十人外從五位下大藏忌寸麻呂為造方相司六位已下二人從五位下佐味朝臣廣麻呂佐々貴山君親人為養役夫司六位已下六人○丁巳於七大寺誦經焉○己未

文武百官始素服於内院南門外朝夕舉哀正四位上春日女王薨○辛酉　太上天皇初七於七大寺誦經焉○癸亥出雲國守從四位上大伴宿祢古慈斐内竪淡海真人三船坐誹謗朝廷无人臣之礼禁於左右衛士府○丙寅詔並放免戊辰二七於七大寺誦經焉○壬申奉葬　太上天皇於佐保山陵御葬之儀如奉佛供具有師子座香天子座金輪幢大小寶

幢香幢花縵蓋繖之類在路令笛人奏行道之
曲是日　勅曰　太上天皇出家歸佛更不奉
謚所司知之○乙亥三七於左右京諸寺誦經焉
勅曰左衛士督從四位下坂上忌寸犬養右兵
衛率從五位上鴨朝臣虫麻呂久侍禁掖深蒙
恩渥悲情難抑伏乞奉陵朕嘉乃誠仍許所請
先代寵臣未見如此也宜表褒賞以勸事君犬
養叙正四位上虫麻呂從四位下其所從授力

舍人二十人増位四等○丙子　勅禪師法榮
立性潔持戒第一甚能看病由此請於邊地令
侍醫藥　太上天皇得驗多數信重過人不用
他醫爾其閣水難留鑾輿晏駕禪師即誓永絶
人間侍於山陵轉讀大乘奉資冥路朕依所請
敬思報德厭俗歸真財物何富出家慕道冠蓋
何榮莫若名流万代以為後生准則宜復禪師
所生一郡遠年勿役○丁丑　勅奉為　先帝

陛下屈請看病禪師一百二十六人者宜免當
戸課役但良弁慈訓安寛三法師者並及父母
兩戸然其限者終僧身又和上鑒真小僧都良
弁華嚴講師慈訓大唐僧法進法華寺鎭慶俊
或學業優富或戒律清淨堪聖代之鎭護為玄
徒之領袖加以良弁慈訓二大德者當于　先
帝不豫之日自盡心力勞勤晝夜欲報之德朕
懷罔極宜和上小僧都拜大僧都華嚴講師拜

小僧都法進慶俊並任律師○六月乙酉　勅
遣使於七道諸國催撿所造國分丈六佛像○
丙戌五七於大安寺設齋焉僧沙弥合一千餘
人○庚寅　詔曰居喪之礼臣子猶一天下之
民誰不行孝宜告天下諸國自今日始迄來年
五月三十日禁斷殺生○辛卯太政官處分
太上天皇供御米鹽之類宜充唐和上鑒真禪
師法榮二人永令供養焉○壬辰　詔曰頃者

分遣使工撿催諸國佛像宜來年忌日必令造了其佛殿兼使造備如有佛像幷殿已造畢者亦造塔令會忌日夫佛法者以慈爲先不須因此辛苦百姓國司幷使工等若有稱朕意者特加褒賞○丙申六七於藥師寺設齋焉○癸卯七七於興福寺設齋焉僧幷沙弥一千一百餘人○甲辰始築怡土城令太宰大貳吉備朝臣眞備專當其事焉　勅明年國忌御齋應設東

大寺其大佛殿步廊者宜令六道諸國營造必會忌日不可怠緩○秋七月己巳　勅授刀舍人考選賜祿名籍者悉屬中衛府其人數以四百爲限闕即簡補但名授刀舍人勿爲中衛舍人其中衛舍人亦以四百爲限○庚午河内國石川郡人漢人廣橋漢人刀自買等十三人賜山背忌寸姓○癸酉土左國道原等僧專住誹謗僧綱无所拘忌配伊豆嶋○八月乙酉以近

江國朝書法一百卷施入崇福寺○冬十月辛巳朔日有蝕之○丁亥太政官處分山陽南海諸國舂米自今以後取海路漕送若有漂損依天平八年五月符以五分論三分徵綱二分徵運夫但美作紀伊二國不在此限○丙申有白氣貫日○癸卯大納言藤原朝臣仲麻呂獻東大寺米一千斛雜菜一千○十一月丁巳　勅如聞出納官物諸司人等苟貪前分巧作逗留

稍延旬日不肯收納由此擔脚辛苦競爲逃歸非直敗治實亦虧化宜令彈正臺巡撿自今以後勿使更然○丁卯廢新嘗會以諒闇故也撿神祇官記是年於神祇官曹司行新嘗之事矣　○十二月庚辰朔自去月雷六日○甲寅申請僧一百於東大寺轉讀仁王經焉○乙未先是有恩　勅收集京中孤兒而給衣糧養之至是男九人女一人成人因賜葛木連姓編附紫微少忠從五位上葛木連

户主之户以成親子之道矣○己亥越後丹波丹後但馬因幡伯耆出雲石見美作備前備中備後安藝周防長門紀伊阿波讚岐伊豫土左築後肥前肥後豐後日向等二十六國國別頒下灌頂幡一具道場幡四十九首緋綱二條以充周忌御齋莊餝用了收置金光明寺永為寺物隨事出用之○庚子　太上天皇御輿丁一人叙四階一人二階五十七人外二階一百二

十六人外一階○己酉　勅遣皇太子及右大弁從四位下巨勢朝臣堺麻呂於東大寺右大臣從二位藤原朝臣豐成出雲國守從四位下山背王於大安寺大納言從二位藤原朝臣仲麻呂中衛少將正五位上佐伯宿祢毛人於外嶋坊中納言從三位紀朝臣麻路少納言從五位上石川朝臣名人於藥師寺太宰帥從三位石川朝臣年足彈正尹從四位上池田王於元

興寺讚岐守正四位下安宿王左大弁正四位下大伴宿祢古麻呂於山階寺講梵網經講師六十二人其詞曰

皇帝敬白朕自遭閔凶情深荼毒宮車漸遠號慕無追万痛纏心千哀貫骨恒思報德日夜無停聞道有菩薩戒本梵網經功德巍巍能資逝者仍寫六十二部將說六十二國始自四月十五日令終于五月二日是以差使敬遣請屈願衆

大德勿辭攝受欲使收此妙福无上威力翼冥路之鸞輿向華藏之寶剎臨紙哀塞書不多云

續日本紀卷第十九

續日本紀卷第二十 起天平寶字元年正月盡二年七月

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣真道等奉 勅撰

寶字稱德孝謙皇帝

天平寶字元年春正月庚戌朔廢朝以諒闇故
也 勅度八百人出家○甲寅 勅始自來四
月十五日至五月二日每國令講梵網經其今
年安居者宜以五月三日為始又詔曰比者郡
領軍毅任用白丁由此民習居家求官未識任

君得祿移孝之忠漸衰勸人之道實難自今已
後宜令所司除有位人以不得入簡試例其軍
毅者選有六衛府中器量辨了身才勇健者擬
任之他色之徒勿使濫訴自餘諸事猶如格令
○乙卯前左大臣正一位橘朝臣諸兄薨遣從
四位上紀朝臣飯麻呂從五位下石川朝臣豊
人等監護葬事所須官給大臣贈從二位栗隈
王之孫從四位下美努王之子也○戊午從五

位下石津王賜姓藤原朝臣為大納言從二位
麻呂之子○三月戊辰 天皇寢殿承塵之裏
天下大平四字自生焉○庚午 勅召親王及
群臣令見瑞字○乙亥 勅自今以後改藤原
部姓為久須波良部君子部為吉美侯部○丁
丑 皇太子道祖王身居諒闇志在淫縱雖加
教 勅曾无改悔於是 勅召群臣以示先
帝遺 詔因問廢不之事右大臣已下同奏云

不敢乖違顧命之旨是日廢皇太子以王歸第
○夏四月辛巳 天皇召群臣問曰當立誰王
以為皇嗣右大臣藤原朝臣豊成中務卿藤
原朝臣永手等言曰道祖王兄鹽燒王可立也
攝津大夫文室真人珎努左大弁大伴宿祢古
麻呂等言曰池田王可立也大納言藤原朝臣
仲麻呂言曰知臣者莫若君知子者莫若父唯
奉天意所擇者耳 勅曰宗室中舍人新田部

兩親王是尤長也因茲前者立道祖王而不順
勅教遂縱淫志然則可擇舍人親王子中然船
王者閨房不修池田王者孝行有闕鹽燒王者
太上天皇責以無禮。唯大炊王雖未長壯不聞
過悪欲立此王於諸卿意如何於是右大臣已
下奏曰唯　勅命是聽先是大納言仲麻呂招
大炊王居於田村第是日遣内舍人藤原朝臣
薩雄。中衞二十人迎大炊王立為　皇太子。

勅曰國以君為主以儲為固是以　先帝遺詔
立道祖王昇為　皇太子而王諒闇未終陵草
未乾私通侍童無恭　先帝居喪之礼曾不合
變機密之事皆漏民間雖屢教　勅猶無悔情
好用婦言稍多浪戻忽出春宮夜獨歸舍云臣
為人拙愚不堪承重故朕竊計廢此立大炊王
躬自乞三寶禱神明政之善悪願示徵驗於是
三月二十日戊辰朕之住屋承塵帳裏現天下

太平之字灼然昭著斯乃上天所祐神明所標
遠覧上古歴検往事書籍所未載前代所未聞
方知佛法僧寶先記國家太平天地諸神預示
宗社永固載此休符誠羅其不孝之子慈父難
務無礼之臣聖主猶弃宜從天發却還本色亦
由王公等盡忠匡弼感此貴瑞豈朕一人所應
能致宜與王公士庶共奉天貺以答上玄洗滌
舊瑕遍蒙新福可大赦天下其自天平勝寶九

歳四月四日昧爽已前大辟罪已下罪無輕重。
已發覺未發覺已結正。未結正繫囚見徒咸悉
赦除但犯八虐故殺人私鑄錢強盗竊盗者不
在此例其天下百姓成童之歳則入輕徭既冠
之年便當正役愍其勞苦用軫于懷昔者　先
帝亦有此猶未施行自今已後宜以十八為中
男二十二已上成正丁古者治民安國必以孝
理百行之本莫先於茲宜令天下家藏孝經一

本精勤誦習倍加發百姓間有孝行通人鄉閭欽仰者宜令所由長官具以名薦其有不孝不恭不友不順者宜配陸奧國桃生出羽國小勝以清風俗亦捍邊防別有高卧穎川遁跡箕山者宜為朕代之巢許以礼巡問於令養性其僧綱及京内僧尼從位已上施物有差内供奉竪子授力舍人及預周忌御齋種々作物而奉造諸司男女等夙夜不怠各竭力誠宜令加位二

級并賜綿帛仕官踈綫並咸一等自餘内外諸司主典已上及天下高年八十已上中衛兵衛舍人門部主帥雜士并衛士仕丁歷仕三十年已上加位一級但正六位上以上及不仕者不在此例其在京文武官職事正六位上已上及月齋社祝等賜物有差天下鰥寡孤獨篤疾癈疾不能自存者量加賑恤其高麗百濟新羅人等久慕聖化來附我俗志願給姓悉聽許之其

户籍記无姓及族字於理不穩宜為改正又東大寺匠丁造山陵司役夫及左右京四畿内伊賀尾張近江丹波丹後但馬播磨美作備前紀伊等國兵士并防人鎮兵衛士火頭仕丁皷吹户人輸車户頭並免今年田租百官詣朝堂上表以賀瑞字〇五月己酉、太上天皇周忌也請僧千五百人餘於東大寺設齋焉〇辛亥天皇移御田村宮為改修大宮也〇乙卯　勅

曰頃者上下諸使惣附驛家於理不穩亦苦驛子自今已後宜為依令其能登安房和泉等國依舊分立但馬肥前加介一人出雲讃岐加目一人〇丁卯以大納言從二位藤原朝臣仲麻呂為紫微内相從三位藤原朝臣永手為中納言　詔曰朕覽周礼將相殊道政有文武理宜然是以新令之外則亦置紫微内相一人令掌内外諸兵事其官位禄賜職分雜物者皆准大

臣。又勅曰。頃年選人依格結階。人々位高不便任官。自今以後。宜依新令。去養老年中。朕外祖故太政大臣奉勅。刪脩律令。宜告所司早使施行。授從二位藤原朝臣豐成正二位。正四位下鹽燒王從四位上池田王竝正四位上。從四位上諱。從四位上船王竝正四位下。從四位下山背王從四位上。從五位上久勢王正五位下。從五位下厚見王山村王竝從五位上。无位船井王掃守王尾張王奈賀王竝從五位下。從四位上文室眞人大市阿倍朝臣沙弥麻呂高麗朝臣福信竝正四位下。從四位下巨勢朝臣堺麻呂從四位上。正五位上佐伯宿祢毛人佐伯宿祢今毛人正五位下佐味朝臣虫麻呂竝從四位下。正五位下大伴宿祢稻公大倭宿祢小東人賀茂朝臣角足竝正五位上。從五位上藤原朝臣千尋百濟王元忠阿倍朝臣嶋麻呂粟田

朝臣奈勢麻呂大伴宿祢犬養中臣朝臣清麻呂石川朝臣名人勤臣東人葛木宿祢戸主竝正五位下。從五位下日下部宿祢子麻呂下毛野朝臣稻麻呂縣犬養宿祢小山守小野朝臣東人多治比眞人土作藤原朝臣宿奈麻呂藤原朝臣兼名石上朝臣宅嗣大倭忌寸東百濟朝臣足人播美朝臣奥人竝從五位上。外從五位下葛井連諸會日置造眞卯中臣丸連張弓上毛野君廣濱廣野連君足。正六位上忌部宿祢呰麻呂三國眞人百足多治比眞人犬養紀朝臣僧麻呂大宅朝臣人成中臣朝臣麻呂高橋朝臣子老阿倍朝臣御縣榎井朝臣小祖父賀茂朝臣鹽管大原眞人今木巨勢朝臣度守石川朝臣君成田口朝臣御直賀茂朝臣淨名藤原朝臣執弓池田朝臣足繼田中朝臣多太麻呂大伴宿祢不破麻呂石川朝臣人公无位

文室真人波多麻呂並從五位下正六位上食
朝臣三田次川原連九益田繩手大藏忌寸家
主土師宿祢犬養土師宿祢弟勝河內畫師祖
父麻呂白鳥村主頭麻呂上毛野君真人並外
從五位下○六月乙酉制　勅五條諸氏長等
或不顧公事恣集己族自今以後不得更然其一
王臣馬數依格有限過此以外不得蓄馬其二
令隨身之兵各有儲法過此以外亦不得蓄其三

續日本紀卷二十　〇九

除武官以外不得京裏持兵前已禁斷然猶不
止宜告所司固加禁斷其四京裏二十騎已上不
得集行其五宜告所司嚴加禁斷若有犯者科違
勅罪○壬辰以從三位石川朝臣年足為神祇
伯正四位下橘朝臣奈良麻呂為左大弁正五
位下粟田朝臣奈勢麻呂為兼左中弁越前守
如故正五位上大倭宿祢小東人為紫微大忠
從五位下田口朝臣御直為大監物從三位文

屋真人智努為治部卿從五位下大原真人今
城為少輔從五位上藤原朝臣宿奈麻呂為民
部少輔從五位下石川朝臣君成為主稅頭從
三位石川朝臣年足為兵部卿神祇伯如故從
五位上大伴宿祢家持為大輔從五位下藤原
朝臣繩麻呂為少輔正四位上池田王為刑部
卿從五位下大伴宿祢御笠為大判事正四位
上鹽燒王為大藏卿從五位下藤原朝臣濱足

續日本紀卷二十　〇十

為少輔從五位下巨勢朝臣淨成為宮內少輔
從五位下多治比真人犬養為大膳亮正四位
下文室真人大市為彈正尹從四位上紀朝臣
飯麻呂為右京大夫從五位下田中朝臣多太
麻呂為中衛員外少將從五位下大伴宿祢不
破麻呂為衛門佐從五位下池田朝臣足繼為
左衛士佐從五位上日下部宿祢麻呂為左兵
衛督從五位下石川朝臣人公為右兵衛督從

五位下下毛野朝臣多治比為右馬頭。從五位下大宅朝臣人成為左兵庫頭。左大弁正四位下大伴宿祢古麻呂為兼陸奥鎮守將軍。陸奥守從五位上佐伯宿祢全成為兼副將軍。從四位下多治比真人國人為攝津大夫。從五位上文忌寸馬養為鑄錢長官。從五位下大伴宿祢御依為參川守。正五位上賀茂朝臣角足為遠江守。從五位上石上朝臣宅嗣為相摸守。紫微

少弼從四位上巨勢朝臣堺麻呂為兼下総守。正四位下大伴宿祢古麻呂為陸奥按察使。從四位上山背王為但馬守。從五位下藤原朝臣武良志為伯耆守。從三位百濟王敬福為出雲守。從三位藤原朝臣乙麻呂為美作守。從五位下調連馬養為備前守。從五位下柿本朝臣市守為安藝守。正五位下阿倍朝臣嶋麻呂為伊豫守。從五位下榎井朝臣子祖父為豐後守。○

癸巳。以兵部少輔從五位下藤原朝臣繩麻呂為兼侍從。○乙未。始制伊勢太神宮幣帛使。自今以後。差中臣朝臣不得用他姓人。○甲辰。先是。去勝寶七歳冬十一月。太上天皇不豫。時左大臣橘朝臣諸兄祇承人佐味宮守告云。大臣飲酒之庭。言辞无礼。稍有反狀云云。太上天皇優容不咎。大臣知之。後歳致仕。既而　勅召越前守從五位下佐伯宿祢美濃麻呂問。識

此語耶。美濃麻呂言曰。臣未曾聞。但慮佐伯全成應知。於是將勘問全成。大后慇懃固請。由是事遂寢焉。語具田村記。至是。從四位上山背王復告。橘奈良麻呂備兵器。謀圍田村宮。正四位下大伴宿祢古麻呂亦知其情。○秋七月戊申。詔曰。今宣久。頃者王等臣等乃中尓無礼久逆在流人止毋在而計久奈良大宮乎將圍止云而私兵備布止聞看而加遍須加遍須所念毋誰奴加

朕朝乎背而然為流人乃一人毋將在止所念
波隨法不治賜雖然一事乎數人重奏賜倍波可
問賜物尓波夜將在止所念止毋茲政者行布尓安為
氐此事者天下難事尓在者狂迷遍流頑奈留奴心
乎波茲悟志正賜倍伎物在止所念看波毋奈如此宣
布此狀悟而人乃見可咎事和射奈曾毋如此宣
大命尓不從將在人波朕一人極而慈賜止毋國
法不得已成奈年已家々己門々祖名不失勤仕

奉礼止宣　天皇大命乎衆聞食止宣　詔畢更
召入右大臣以下群臣皇大后　詔曰汝多知諸
者吾近姪奈利又堅子卿等者　天皇大命以汝
多手知召而屢　詔志久朕後尓太后尓能仕奉利
助奉礼止　詔伎又大伴佐伯宿祢等波自遠
天皇御世内乃兵止為而仕奉來又大伴宿祢
等波吾族尓毋在諸同心尓為而皇朝乎助仕奉
乎時尓如是醜事者聞曳自汝多乃知不能尓依氐志

如是在良志諸以明清心　皇朝乎助仕奉礼止宣
是日夕中衛舍人從八位上上道臣斐太都告
內相云今日未時備前國前守小野東人喚斐
太都謂云有王臣謀殺皇子及內相汝能從乎。
斐太都問云王臣者為誰等耶東人答云黄文
王。安宿王。橘奈良麻呂。大伴古麻呂等徒衆甚
多。斐太都又問云衆所謀者將若為耶東人答
云所謀有二。一者駈率精兵四百將圍田村宮

二者陸奥將軍大伴古麻呂今向任所行至美
濃關詐稱病請欲相見一二親情家宮聽許仍
即塞關斐太都良久答云不敢違命。先是去六
月右大弁巨勢朝臣堺麻呂密奏為問藥方詣
荅本忠節宅。忠節曰語云大伴古麻呂告小野
東人云有人欲劫內相汝從乎。東人答云從命。
忠節聞斯語以告右大臣大臣答云大納言年
少也吾加教誨宜莫殺之。是日內相藤原朝臣

仲麻呂具奏其狀警衛内外諸門乃遣高麗朝臣福信等率兵追捕小野東人荅本忠節等並皆捉獲禁著左衛士府又遣兵圍道祖王於右京宅〇己酉　勅右大臣藤原朝臣豊成中納言藤原朝臣永手等八人就左衛士府勘問東人等東人確導無之即日夕内相仲麻呂侍御在所召鹽燒王安宿王黄文王橘奈良麻呂大伴古麻呂五人傳太后詔宣曰鹽燒等五人乎

人告謀反汝等為吾近人一毛吾乎可怨事者不所念汝等乎　皇朝者已乃太父高治賜乎何乎怨志岐所止志己加然將為不有加止奈母所念是以汝等罪者免賜今往前然莫為止宣　詔訖五人退出南門外稽首謝恩〇庚戌　詔更遣中納言藤原朝臣永手等窮問東人等欵云毎事實也無異斐太都語去六月中期會謀事三度始於奈良麻呂家次於圖書藏邊庭後於太政官

院庭其衆者安宿王黄文王橘奈良麻呂大伴古麻呂多治比犢養多治比礼麻呂大伴池主多治比鷹主大伴兄人自餘衆者闇裏不見其面庭中礼拜天地四方共歃鹽汁誓曰將以七月二日闇頭發兵圍内相宅殺刧即圍大殿退皇太子次傾皇太后宮而取鈴璽即召右大臣將使号令然後廢帝簡四王中立以為君於是追被告人等隨來悉禁著各置別處一一勘問

始問安宿欵云去六月二十九日黄昏黄文來云奈良麻呂欲得語言云尒安宿即從往至太政官院内先有二十許人一人迎來礼揖近著看顔是奈良麻呂也又有素服者一人熟看此小野東人也登時衆人共云時既應過宜須立拜安宿問云未知何拜耶荅云拜天地而已云尒安宿雖不知情隨人立拜被欺往耳又問黄文奈良麻呂古麻呂多治比犢養等辞雖頗異

略皆大同　勅使又問奈良麻呂云逆謀縁何
而起款云内相行政甚多無道故先發兵請得
其人後將陳狀又問政稱無道謂何等事款云
造東大寺人民苦辛氏々人等亦是爲憂又置
剗奈羅爲已大憂問所稱氏々指何等氏又造
寺元起自汝父時今噵人憂其詞不似於是奈
良麻呂辭屈而服又問佐伯古比奈款云賀茂
角足請高麗福信奈貴王城上苅田麻呂巨勢

苗麿牡鹿嶋足於額田部宅飲酒其意者爲於
此等人莫會發逆之期也又角足與逆賊謀造
田村宮圖指授入道於是一皆下獄又分遣諸
衛掩捕逆黨更遣出雲守從三位百濟王敬福
太宰帥正四位下船王等五人率諸衛人等防衛
獄囚拷掠窮問黄文（改名多夫礼）道祖（改名麻度比）大伴
古麻呂多治比犢養小野東人賀茂角足（改姓乃呂
志）等並杖下死安宿王及妻子配流佐度信濃

國守佐伯大成土左國守大伴古慈斐二人並
便流任國其與黨人等或死獄中自外悉依法
配流又遣使追召遠江守多治比國人勘問所
款亦同配流於伊豆國又　勅陸奧國令勘問
守佐伯全成款云去天平十七年　先帝陛下
行幸難波寢膳乖宜于時奈良麻呂謂全成曰
陛下枕席不安殆至大漸然猶無立　皇嗣恐
有變乎願卒多治比國人多治犢養小野東人

立黄文而爲君以答百姓之望大伴佐伯之族
隨此擧前將無敵方今天下憂苦居宅無定乘路
哭叫怨歎實多縁是議謀事可必成相隨以否
全成答曰全成先祖明佐時全成雖愚何失先
迹實雖事成不欲相從奈良麻呂云見天下愁
而述所思耳莫噵他人言畢辭去厥後大嘗之
歳奈良麻呂云前歳所語之事今時欲發如何
全成答曰朝廷賜全成高爵重禄何敢違天發

悪逆事是言前歳已忌何更發耶奈良麻呂云汝與吾同心之友也由此談説願莫道他又去年四月全成賫金入京于時奈良麻呂語全成曰相見大伴古麻呂以否全成答云未得相見是時奈良麻呂云願與汝欲相見古麻呂共至辨官曹司相見語話良久奈良麻呂云聖體乖宜多住歳序闕看消息不過一日今天下乱人心無定若有他氏立王者吾族徙將滅亡願率大伴佐伯宿祢立黄文而為君以先他氏為万世基古麻呂曰右大臣大納言是両箇人乗勢握權汝雖立君人豈合從願勿言之全成曰此事無道實雖事成豈得明名言畢歸去奈良麻呂古麻呂便留彼曹不聞後語勘問畢而自經

○辛亥授從四位上山背王巨勢朝臣堺麻呂並從三位從八位上上道臣斐太都從四位下正七位下縣犬養宿祢佐美麻呂從八位上佐

味朝臣宮守並從五位下並是告密人也又上道臣斐太都賜姓朝臣

○甲寅授正六位上藤原朝臣朝獵從五位下以從五位下忌部宿祢鳥麻呂為信濃守從五位下藤原朝臣朝獵為陸奥守　勅曰比者頑奴潜圖反逆皇天不遠羅令伏誅民間或有假説亡魂浮言紛紜擾乱鄉邑者不論輕重皆與同罪普告遐迩宜絶妖源又　勅曰百姓之間若有逆人之黨京畿十日內遠處三十日首訖若限內能首並寛其罪限內不首被人告言必科本罪其首人等並首本部官司官司知訖抄其姓名奏上

○乙卯遣中納言藤原朝臣永手左衛士督坂上忌寸犬養等就右大臣藤原朝臣豊成第宣　勅曰汝男乙縄關党逆之事宜禁進者即加肱禁寄　勅使進以紫微少弼從三位巨勢朝臣堺麻呂為兼左大弁從四位上紀朝臣飯麻呂為右大

弁春宮大夫從四位下佐伯宿祢毛人為兼右
京大夫從四位下上道朝臣斐太都為中衛少
將。戊午以從五位下小野朝臣田守為刑部
少輔正六位上藤原朝臣乙繩為日向員外掾
從五位下奈貴王為讃岐守　勅曰右大臣豊
成者事君不忠為臣不義私附賊黨潜忌内相
知構大乱無敢奏上及事發覺亦不肯究若怠
延日殆滅天宗嗚乎宰輔之任豈合如此宜停

右大臣任大宰員外帥是日御南院追集
諸司并京畿内百姓村長以上而　詔曰明神
大八洲所知倭根子天皇大命良麻止宣大命乎
親王王臣百官人等天下公民衆聞宣高天原
神積坐須皇親神魯岐神魯弥命乃定賜來流
天日嗣高御座次乎加蘇毗奪將盜止為而悪
逆在奴久奈多夫礼麻度比奈良麻呂古麻呂
等伴逆黨乎伊射奈比率而先内相家乎圍而

其乎殺而即大殿乎圍而皇太子乎退而次者
皇太后朝乎傾鈴印契乎取而召右大臣而天
下尓号令使為牟然後廢帝四王之中乎簡而
為君止牟謀而六月二十九日乃夜入太政官坊
而飲鹽汁而誓礼天地四方而七月二日發兵
牟止謀定而二日未時小野東人喚中衛舎人備
前國上道郡人上道朝臣斐太都而誂云久此
事倶止倍西伊射奈布尓依而倶牟止倍西事者許而

其日亥時具奏賜都由此勘問賜尓毎事實止
申而皆罪尓伏奴是以勘法尓皆當死罪如此
雖在慈賜止為而一等輕賜而姓名易而遠流
罪尓治賜都此誠天地神乃慈賜比護賜比挂
畏開闢已來御宇天皇大御霊乃多知穢奴等乎
伎良比賜弃賜布尓依氐又盧舎那如來觀世音
菩薩護法梵王帝釋四大天王乃不可思議威神
之力尓依氐此逆在悪奴等者顕出而悉罪尓

伏奴良志止奈母所念行須止宣天皇大命乎衆聞食宣
事別宣久久奈多夫礼尓所詿誤百姓波京土
履年事穢弥出羽國雄勝村乃柵戸尓移賜止久宣
天皇大命乎衆聞食宣○壬戌　勅曰凶逆之
徒潛謀不軌其言發覺流配邊軍但所支兵仗
藏隱民間未首官司原情可責職宜知委　勅
出之後限十日内悉令首盡若限滿不首被人
言告一與逆人同科○庚午於宮中設齋講仁

王經焉○癸酉　詔曰鹽燒王者唯預四王之
列然不會謀庭亦不被告而緣道祖王者應配
遠流罪然其父新田部親王以清明心仕奉親
王也可絶其家門止夜為母奈此般罪免給自今往
前者以明直心仕奉朝廷止詔○八月戊寅
勅故從五位下山田三井宿祢比賣嶋緣有阿
妳之勞衰賜宿祢之姓恩波枉濫餘及傍親而
聽人悖語不奏母誠同惡相招故為敵匿今聞

此事為堅寒毛凶痛已深理宜追責可除御母
之名奪宿祢之姓依舊從山田史○庚辰　詔久
曰今宜久奈良麻呂我兵起尓被雇多利志秦等
乎婆遠流賜都今遺秦等者惡心無而清明心乎
持而仕奉止宣　詔曰此遍乃政明淨久仕
奉礼留依而治賜人毋在又愛盛尓一二人等
尓冠位上賜治賜久止宣授從四位上紀朝臣飯
麻呂藤原朝臣八束並正四位下正五位上大

伴宿祢稻公從四位下正五位下藤原朝臣千
尋正五位上從五位下佐伯宿祢美濃麻呂從
五位上无位奈紀王正六位上巨曾倍朝臣難
波麻呂當麻真人淨成高橋朝臣人足阿倍朝
臣繼人釆女朝臣淨庭小野朝臣石根石川朝
臣豐麻呂並從五位下以從三位石川朝臣年
足為中納言兵部卿神祇伯如故從三位巨勢
朝臣堺麻呂正四位下阿倍朝臣沙弥麻呂紀

朝臣飯麻呂並為參議　勅中納言多治比眞
人廣足年臨將耄力弱就列不教諸姪悉為賊
徒如此之人何居宰輔宜辭中納言以散位歸
第焉○巳丑駿河國益頭郡人金刺舍人麻自
獻蚕產成字○甲午　勅曰朕以寡薄忝繼洪
基君臨八方于茲九載曾無善政日夜憂思危
若臨淵慎如履氷於是去三月二十日皇天賜
我以天下太平四字表區宇之安寧示歷數之

永固　乃賊臣廢皇子道祖及安宿黄文橘奈
良麻呂大伴古麻呂大伴古慈斐多治比國人
鴨角足多治比犢養佐伯全成小野東人佚駿
河麻呂荅本忠節等禀性兇頑昏心轉虐不顧
君臣之道不畏幽顯之責潛結逆徒謀傾宗社
悉受天譴咸伏罪辜是以二叔流言遂輟蕭墻
四凶群類遠放邊裔京師肅々已無癡民朝堂
寥廓更有賢輔竊恐德非虞舜運屬時艱武拙

殷湯任當撥乱晝思夜想廢寢與食登民仁壽
致化興平爰得駿河國益頭郡人金刺舍人麻
自獻蚕兒成字其文云五月八日開下帝釋標
知　天皇命百年因國內頂戴茲祥躍踊歡喜
不知進退悚息交懷即下群臣議便奏云維天
平勝寶九歲々次丁酉夏五月八日者是陛下
奉為　太上天皇周忌設齋悔過之終日也於
是帝釋感　皇帝皇后之至誠開通門下鑒勝

業標陛下之御宇授百年之遠期日月所臨咸
看聖胤繁息乾坤所載悉知寶祚延長仁化滂
流寓內安息茲風遠洽國家全平之驗也謹案
蚕之為物虎文而有時蚖馬吻而不相爭生長
室中衣被天下錦繡之麗於是出焉朝祭之服
於是生矣故令神虫作字用表神異而今蕃息
之間自呈靈字正戈之日已奏丹墀實是自天
祐之吉無不利五八雙數應寶壽之不惑日月

共明象紫宮之示配朕祇兼嘉符還恐寡德豈
朕力之所致是賢佐之成功宜與王公共辱斯
貺但景命爰集隆慶伊始思俾惠澤被於天下
宜改天平勝寶九歲八月十八日以為天平寶
字元年其依先　勅天下諸國調庸每年免一
郡者宜令所遺諸郡合年俱免其所掠取賊徒
資財宜與士庶共遍物分又准令雜徭六十日
者頃年之間國郡司等不存法意必滿役使平

民之苦略由於此自今已後皆可減半其負公
私物未備償者是由家道貧實非奸欺所為古
人有言損有餘補不足天之道也宜自天平勝
寶八年已前舉物之利悉應除免又今年晚稻
稍逢亢旱宜免天下諸國田租之半寺神之封
不在此例其獻瑞人白丁金剌舍人麻自宜叙
從六位上賜絁二十疋調布八十端正稅二千
束執持參上驛使中衛舍人少初位上賀茂君

繼手應叙從八位下賜絁十疋調綿二十屯調
布一十端其不奏上國郡司等不在恩限但當
郡百姓賜復一年〇己亥　勅曰安上治民莫
善於禮移風易俗莫善於樂禮所興惟在二寮
門徒所苦但衣與食亦是天文陰陽曆筭醫針
等學國家所要並置公廨之田應用諸生供給
其大學寮三十町雅樂寮十町陰陽寮十町〇
辛丑　勅曰治國大綱在文與武廢一不可言

著前經向來旌　勅為勸文才隨職閑要置公
田但至備武未有处分今故六衛置職騎田每
年季冬宜試優劣以給越群令興武藝其中衛
府三十町衛門府左右衛士府左右兵衛府各
十町〇閏八月癸丑以從四位上上道朝臣斐
太都為吉備國造〇壬戌紫微內相藤原朝臣
仲麻呂等言臣聞旌功不朽有國之通規思孝
無窮兼家之大業緬尋古記淡海大津宮御宇

皇帝天縱聖君聰明睿主考正制度創立章程
于時功田一百町賜臣曾祖藤原内大臣褒勵
壹匡宇内之績世々不絶傳至于今介來臣等
因籍祖勳冠蓋連門公卿并世方恐富貴難久
榮華易凋是以安不忘危夕惕如厲忽有不意
之間兇徒作逆殆傾皇室將滅臣宗未報先恩
芝蘭幾敗冀修冥福長保顯榮今有山階寺維
摩會者是内大臣之所起也願主乘化三十年

續日本紀巻二十　○二十九

間無人紹興此會中廢乃至藤原朝廷胤子太
政太臣傷構堂將墜歎為山之未成更發弘誓
追繼先行則以毎年冬十月十日始闢勝莚至
於内大臣忌辰終為講了此是奉翼皇宗住持
佛法引導尊靈催勸學徒者也伏願以此功田
永施其寺助維摩會弥令興隆遂使内大臣之
洪業與天地而長傳皇太后之英聲倶日月而
遠照天恩曲垂儻允臣見請下主者早令施行

不任微願聖聽戰々兢々臨深履薄　勅報曰
備省來表報德惟深勸學津梁崇法師範朕與
卿等共植茲因宜告所司令施行○癸亥夫人
正二位橘朝臣古那可智无位橘朝臣宮子橘
朝臣麻都賀又正六位上橘朝臣綿裳橘朝臣
眞姪改本姓賜廣岡朝臣從五位下出雲王篠
原王尾張王无位奄智王猪名部王賜姓豊野
眞人○丙寅　勅曰如聞護持佛法無尚木叉

續日本紀巻二十　○三十

勸導尸羅實在施禮是以官大寺別永置戒本
師田十町自今已後毎為布薩恒以此物置用
布施庶使怠慢之徒日厲其志精勤之士弥進
其行宜告僧綱知朕意焉○壬申　勅曰太宰
府防人頃年差坂東諸國兵士發遣由是路次
之國皆苦供給防人產業亦難辨濟自今已後
宜差西海道七國兵士合一千人充防人司依
式鎭戍其集府之日便習五教事具別式○九月

辛巳授正六位上後部高笠麻呂外從五位下○癸卯授外從五位下六人部久須利外從五位上○冬十月庚戌　勅曰如聞諸國庸調脚夫事畢歸鄉路遠粮絶又行旅病人無親恤養欲免飢死餬口假生並辛苦途中遂致横斃朕念乎此深增憫矜宜仰京國官司量給粮醫藥勤加撿按令達本鄉若有官人怠緩不行者科違勅罪○乙卯太政官處分比年諸國司等

交替之日各貪公廨競起爭論自失上下之序既虧清廉之風於理商量不合如此今故立式凡國司處分公廨式者惣計當年所出公廨先塡官物之欠負未納次割國內之儲物後以見殘作差處分其法者長官六分次官四分判官三分主典二分史生一分其博士醫師准史生例員外官者各准當色○丁卯始制諸國論定數隨國大少各有差事具別式○十一月癸

未　勅曰如聞項年諸國博士醫師多非其才託請得選非唯損政亦无益民自今已後不得更然其須講經生者三經傳生者三史醫生者大素甲乙脉經本草針生者素問針經明堂脉决天文生者天官書漢晋天文志三色薄讃韓楊要集陰陽生者周易新撰陰陽書黄帝金匱五行大義曆筭生者漢晋律曆議九章六章周髀定天論並應任用被任之後所給公廨一年

之分必應令送本受業師如此則有尊師之道終行教資之業永繼國家良政莫要於茲宜告所司早令施行○壬寅　勅以備前國墾田一百町永施東大寺唐禪院十方衆僧供養料伏願　先帝陛下薫此芳因恒蔭禪林之定影翼茲妙福速乘智海之慧舟終生蓮華之寶剎自證等覺之真如　皇帝皇太后如日月之照臨並治萬國若天地之覆載長育兆民遂使爲出

世之良因成菩提之妙果○十二月辛亥勅
普為救養疾病及貧乏之徒以越前國墾田一
百町永施山階寺施藥院伏願因此善業朕與
衆生三檀福田窮於來際十身藥樹蔭於塵區
永滅病苦之憂共保延壽之樂遂契真妙之深
理自證圓滿之妙身○壬子太政官奏曰旌功
錫命聖典攸重褒善行封明主所務我天下也
乙巳以來人々立功各得封賞但大上中下雖

載令條功田記文或落其品今故比校昔令議
定其品大織藤原内大臣乙巳年功田一百町
大功世々不絶贈小紫村國連小依壬申年功
田十町贈正四位上文忌寸祢麻呂贈直大壹
丸部臣君手並同年功田各八町贈直大壹
文忌寸智德同年功田四町贈小錦上置始連
菟同年功田五町五人並中功合傳二世正四
位下下毛野朝臣古麻呂贈正五位上調忌寸老

人從五位上伊吉連博德從五位下伊余部連
馬養並大寶二年修律令功田各十町四人並
下功合傳其子（以上十條先朝所定）贈大錦上佐伯連古
麻呂乙巳年功田三十町六段被他駈率効力
誅姧功有所推不能稱大依令上功合傳三世
從五位上尾治宿祢大隅壬申年功田三十町
淡海朝廷諒陰之際義興驚蹕潛出關東于時
大隅參迎奉導掃清私第遂作行宮供助軍資

其功實重准大不及比中有餘依令上功合傳
三世贈大雲星川臣麻呂壬申年功田四町贈
大錦下坂上直熊毛同年功田六町贈正四位
下黄文連大伴同年功田八町贈小錦下文直
成覺同年功田四町四人並歷涉戎場輸忠供
事立功雖異勞効是同比校一同村國連小依
等依令中功合傳二世大錦下笠臣志太留告
吉野大兄密功田二十町所告微言尋非露驗

雖云大事理合輕重依令中功合傳二世從四位下上道朝臣斐太都天平寶字元年功田二十町知人欲反告令芟除論實雖重本非專制依令上功合傳三世小錦下坂合部宿祢石敷功田六町奉使唐國漂著賊洲横斃可愍稱功未愜依令下功合傳其子正五位上大和宿祢長岡從五位下陽胡史真身並養老二年修律令功田各四町外從五位下矢集宿祢虫麻呂

外從五位下鹽屋連吉麻呂並同年功田各五町正六位上百濟人成同年功田四町五人並執持刀筆刪定科條成功雖多事匪匡難比校一同下毛野朝臣古麻呂等依令下功令傳其子以上一十四條當今所定

二年春正月戊寅　詔曰朕以庸虚忝兼大位馭臨區宇子育黎元思與賢良共清風化長固寶曆乂安兆民豈意狼戾近臣潛懷不軌同惡相濟終起亂階頼宗社咸靈遂從殲殄既是逆人親黨私懷並不自安雖犯深愆尚加徽貶使其坦然無懼息其反側之心如聞百僚在位仍有憂惶宜悉朕懷不勞疑慮昔者張敞負釁更致朱軒安國免從重紆青組咸能洗心勵節輸款盡忠事美一時譽流千載今之志士豈謝前賢改滌過咎勉己自新方與瑕不掩德要待良冶用靡弃材以成大廈九百列位宜鏡斯言夙

夜無怠務脩尒職又　詔曰朕聞則天施化聖主遺章順月宣風先主嘉令故能二儀無愆四時和協休氣布於率土仁壽致於群生今者三陽既建万物初萌和景惟新人宜納慶是以引使八道巡問民苦務恤貧病矜救飢寒所冀撫字之道將神合仁亭育之慈與天通事疾疫咸却年穀必成家無寒窶之憂國有來蘇之樂所司宜知差清平使勉加賑恤稱朕意焉以從五

位下石川朝臣豊成為京畿内使。録事一人。正
六位下藤原朝臣浄弁為東海東山道使。判官
一人。録二人。正六位上紀朝臣廣純為北陸道使。正六
位上大伴宿祢潔足為山陰道使。正六位
上藤原朝臣倉下麻呂為山陽道使。従六位
下阿倍朝臣廣人為南海道使。正六位上藤原
朝臣楓麻呂為西海道使。道別録事一人。○二
月辛亥。左大舎人廣野王賜池上真人姓。○壬

戌。詔曰。随時立制。有國通規。議代行權。昔王
彝訓。頃者民間宴集。動有違愆。或同悪相聚。濫
非聖化。或酔乱無節。便致鬪争。據理論之。甚乖
道理。自今已後。王公已下。除供祭療患以外。不
得飲酒。其朋友寮属。内外親情。至於暇景。應相
追訪者。先申官司。然後聴集。如有犯者。五位已
上。停一年封禄。六位已下。解見任。已外决杖八
十。冀將淳風俗。能成人善。習礼於未識。防乱於

未然也。○己巳。勅曰。得大和國守従四位下
大伴宿祢稲公等奏。偁。部下城下郡大和神山
生奇藤。其根虫彫成文十六字。王大則并天下
人此内任大平臣守昊命。即下博士議之。咸云。
臣守天下。王大則并。内任此人。昊命大平。此知
群臣盡忠。共守天下。王大覆載。無不兼并。聖上
挙賢。内任此人。昊天報徳。命其大平者也。加以
地即大和神山。藤此當今宰輔。事已有効。更亦

何疑。朕恭受天貺。還恐不徳。吁哉卿士。戒之慎
之。敬順神教。各修爾職。勤存撫育。共致良治。其
大和國者。宜免今年調。當郡司者。加位一級。貢
瑞人者。特叙従六位下。賜絁二十疋。綿四十屯。
布六十端。正税二千束。○三月辛巳。詔曰。朕
聞。孝子思親。終身罔極。言編竹帛。千古不刊。去
天平勝寶八歳五月。先帝登遐。朕自遭凶憫。
雖情感傷。為礼所防。俯従吉事。但毎臨端五。風

樹驚恐設席行觴所不忍為也自今已後卒土公私一準重陽永停此節○壬午伊豫國神野郡人少初位上賀茂直馬主等賜賀茂伊豫朝臣姓○丁亥船名播磨速鳥並叙從五位下其冠者各以錦造入唐使所乗者也○乙卯從五位上藤原朝臣魚名為備中守○庚申初尾張連馬身以壬申年功先朝叙小錦下未被賜姓其身早亡於是馬身子孫並賜宿祢姓○辛酉

中務卿正四位下阿保朝臣佐美麻呂卒○己巳内藥司佑兼出雲國員外掾正六位上難波藥師奈良等一十一人言奈良等遠祖徳來本高麗人歸百濟國昔　泊瀬朝倉朝廷詔百濟國訪求才人爰以徳來貢進聖朝徳來五世孫惠日　小治田朝廷御世被遣大唐學得醫術因号藥師遂以為姓今愚闇子孫不論男女共蒙藥師之姓竊恐名實錯乱伏願改藥師字蒙

難波連許之○夏五月丙戌太宰府言兼前公廨稲合一百萬束然中間官人任意費用今但遺一十餘萬束官人數多所給甚少離家既遠生活尚難於是以所遺公廨悉合正税更割諸國正税國別遍置不失其本每年出舉以所得利依式班給其諸國地子稍者一依先符任為公廨以充府中雜事○乙未正六位上大和宿祢弟守授從五位下○六月甲辰太宰陰陽師

從六位下余益人造法華寺判官從六位下余東人等四人賜百濟朝臣姓越後目正七位上高麗使主馬養内侍典侍從五位下高麗使主淨日等五人多可連散位大屬正六位上狛廣足散位正八位下狛淨成等四人長背連○辛亥陸奥國言去年八月以來歸降夷俘男女惣一千六百九十餘人或去離本土歸慕皇化或身渉戰場與賊結怨惣是新來良未安堵亦夷

性狼心猶豫多疑望請准天平十年閏七月十
四日勅量給種子令得佃田永為王民以充
邊軍許之○丙辰以從四位上佐伯宿祢毛人
為常陸守參議從三位文室真人智努為出雲
守從五位上大伴宿祢家持為因幡守○乙丑
大和國葛上郡人從八位上桑原史年足等男
女九十六人近江國神埼郡人正八位下桑原
史人勝等男女一千一百五十五人同言曰伏

奏去天平勝寶九歲五月二十六日勅書備
内大臣太政大臣之名不得稱者今年足人勝
等先祖後漢苗裔鄧言興并帝利等於難波高
津宮御宇天皇之世轉自高麗歸化聖境本
是同祖今分數姓望請依勅一改史字因蒙
同姓於是桑原史大友桑原史大友史大友部
史桑原史戶史戶六氏同賜桑原直姓船史船
直姓○秋七月癸酉勅東海東山道問民苦

使正六位上藤原朝臣淨弁等奏備兩道百姓
盡頭言曰依去天平勝寶九歲四月四日恩
詔中男正丁並加一歲老丁耆老俱脫恩私望
請一准中男正丁欲霑非常洪澤者所請當理
仍須憫矜宜告天下諸國自今以後以六十為
老丁以六十五為耆老○甲戌勅比來皇太
后寢膳不安稍經旬日朕思延年濟疾莫若仁
慈宜令天下諸國始自今月迄今年十二月三

十日禁斷殺生又以猪鹿之類永不得進御又
勅緣有所思免官奴婢并紫微中臺奴婢皆悉
從良○從七位上葛井連惠文正六位上味淳龍
丘難波連奈良並授外從五位下○丙子正六
位上阿倍朝臣乙加志授從五位下正六位上
額田部宿祢三富戶憶志根連麻鞆生江臣智
麻呂調連牛養山田史銀並外從五位下三富
本姓額田部川田連也是日以額田部宿祢姓

便書位記賜之○戊戌勅爲令朝廷安寧天下太平國別奉寫金剛般若經三十卷安置國分僧寺二十卷尼寺十卷恒副金光明最勝王經並令轉讀

續日本紀卷第二十

續日本紀卷第廾一　起天平寶字二年八月盡十二月

右大臣從二位兼行皇太子傳中衛大將臣藤原朝臣繼繩等奉　勅撰

廢帝

廢帝諱大炊王天渟中原瀛眞人天皇之孫一品舍人親王之第七子也母當麻氏名曰山背上總守從五位上老之女也　帝受禪之日授正三位後尊曰大夫人天平勝寶八歲皇太子道祖王諒闇之中心不在感九歲三月廾九日

辛丑高野天皇皇太后與右大臣從二位藤原朝臣豐成大納言從二位藤原朝臣仲麻呂中納言從三位紀朝臣麻路多治比眞人廣足攝津大夫從三位文屋眞人智努等定策禁中廢皇太子以王還第先是大納言藤原仲麻呂妻大炊王以壬男眞從婦粟田諸姉居於私第四月四日乙巳遂迎大炊王於仲麻呂田村第立爲皇太子時年廾五

天平寶字二年八月庚子朔高野天皇禪位於皇太子詔曰現神御宇天皇詔旨良麻宣勅乎親王諸王諸臣百官人等衆聞食宣高天原神積坐皇親神魯弃神魯美命吾孫知食國天下止事依奉乃任尒遠皇祖御世始氐天皇御世御世聞看來食國高御原乃業止奈母隨神所念行久止宣天皇勅衆聞食宣加久聞看來天日嗣高御座乃業波天坐神地坐祇乃相宇豆奈比奉相

扶奉事尒依氐此座平安御坐氐天下者所知物尒在良自止隨神所念行須然皇止坐氐天下政乎聞看事者勞岐重事尒在家利年長久日多天此座坐波荷重力弱之氐不堪負荷加以掛畏朕婆婆皇太后朝尒母人子之理尒不得定省波朕情母日夜不安是以此位避氐間乃人尒在之如理婆婆尒仕奉倍自所念行氐奈母日嗣止定賜流皇太子尒授賜波久止宣天皇御命衆

聞食宜是日皇太子受禪即天皇位於大極
殿詔曰明神大八洲所知天皇詔旨良麻止宣勅
親王諸王諸臣百官人等天下公民衆聞食宜
掛畏現神坐倭根子天皇我皇此天日嗣高座
之業乎拙劣朕尓被賜弖仕奉止仰賜比授賜
閇波頂尓受賜利恐美受賜利懼進母不知尓退
母不知尓恐美坐止之久宣天皇勅衆聞食宜然皇
坐弖天下治賜君者賢人乃能臣乎得之弖天下
乎波平久安之治物尓在良之止奈母聞行須故是以
大命坐宣天朕雖拙弱親王始弖王臣等乃相
究奈比奉利相扶奉牟事依之弖此之仰賜比授賜
夫食國天下之政者平久安之仕奉倍之止奈母所
念行須是以無諂欺之心以忠赤之誠食國天
下之政者衆助仕奉止宣天皇勅衆聞食宜辞
別宣久仕奉人等中尓自何仕奉状隨弖一
二人等冠位上賜比治賜夫百官職事已上及

太神宮乎始氐諸社祢宜祝尓大御物賜夫僧
綱始氐諸寺師位僧尼等尓物布施賜夫又百
官司乃人等諸國兵士鎮兵傳驛戸等今年田
租免賜止久宣天皇勅衆聞食宜授從三位石川
朝臣年足正三位正四位上船王池田王氷上
真人鹽燒並從三位正四位下諱平城宮御宇高紹天皇
正四位上無位菅生王並從五位下從四位下藤
原朝臣巨勢麻呂佐伯宿祢毛人並從四位上
正五位上藤原朝臣御楯從四位下正五位下
粟田朝臣奈世麻呂正五位上從五位下阿倍
朝臣子嶋紀朝臣伊保石川朝臣豊成藤原朝
臣真光當麻真人淨成並從五位上外從五位
上文忌寸馬養正六位下菅生朝臣嶋足佐伯
宿祢御方笠朝臣真足穗積朝臣小東人阿倍
朝臣意宇麻呂中臣朝臣毛人縣犬養宿祢男
紀朝臣牛養大伴宿祢惠美藤原朝臣楓麻呂

大野朝臣廣言正六位下藤原朝臣久須麻呂從六位上石川朝臣廣成並從五位下正六位上山邊縣主男笠完人朝臣倭麻呂辛小床大和宿祢斐太麻呂守自賀臣山邊忌部首黒麿並外從五位下又授正四位上河內女王從三位正五位上當麻真人山背正三位無位奈貴王從四位下無位伊刀王垂水王正六位上內真人絲井無位栗田朝臣諸姉藤原朝臣影並

從五位下外大初位上黃文連真白女上道臣廣羽女從六位上爪木宿祢飯足並外從五位下是日百官及僧綱詣朝堂上表上臺中臺尊號其百官表曰臣仲麻呂等言臣聞星廻日薄縣象著明之謂天出震發乾秉時首出之謂聖天以不言爲德非言無以暢其神聖以無名體道非名安可詮其用冬穴其巢之世猶昧典章雲官火紀之君方崇徽號寔乃發揮功業闡

揚名名之爲義其來尚矣伏惟　皇帝陛下臨馭天下十有餘年海內清平朝廷無事祥瑞頻至寶字荐臻乃聖乃神允文允武謙無得而稱焉暨乎國絶皇嗣人懷彼此降天尊於人願鳥謙克光損乾德於坤儀鴻基遂固展誠敬而追遠擧慕惟深勤溫清以兼顧因心懇至故有九服宅心咸荷望雲之慶萬方傾首俱兼就日之耀皇太后叡德上昇善襟儷天之位深仁下

濟爰照法地之猷日月於是貞明乾坤以之交泰遂乃欽兼顧命儀定皇儲奔親舉踐心在公正實在志於天下求無私於一己既而遊神惠苑體三空之玄宗降迹禪林開一真之妙覔大慈至深建藥院而普濟弘願潛運設悲田而廣救是以煙浮震遲寶録呈祥炎彫藤出禎文告德遂使百神協贊天平之化不窮黎元樂推地成之德逾遠臣等入參惟扆出廁周行鳴珮曳

綸綿積年祀觀斯盛德載斯昌化臣子之義何
無称賛人欲而天必從狂言而聖尚擇謹擬典
策敢上尊號伏乞奉稱上臺寶字稱德孝謙皇
帝奉称中臺天平應眞仁正皇太后上協天休
傳鴻名於萬歳下從人望揚雅称於千秋不勝
至懇踊躍之甚謹詣朝堂奉表以聞僧綱表曰
沙門菩提等言菩提聞乾坤高大覆載以之顯
功日月貞明照臨由其甄用至於混群有而饒

益撫萬物而曲成獨標十号之尊式崇四大之
極故徽猷歷前古以不朽妙迹流後葉而恒新
然則表德称功莫不由於名號伏惟皇帝陛下
乃聖繼聖括六合而兼其基乃神襲神環四溟
而光宅期政道於刑措駐懷生於仁宜追遠之
孝尤重錫類之德称厚不以逸遊爲念俯以謙
卑在懷瑞蠶藻文薦聖壽之徵祉寶字結象開
皇基之永昌皇太后遊心五乘棲襟八正化伊

應供道雙至眞發揮神化之丹青抑揚陶甄之
鎔範正慮獨斷搜離明於舜濱深仁幽覃浮赤
文於堯渚故能遠安近至治美於成康治定功
成無爲盛於軒昊固足以垂顯號建嘉名轍三
五而飛英起八九而騰茂者也　陛下謙讓推
而不居菩提等竊疑焉菩提等遙察前徽緬鏡
遐載隨時立制權代適宜皇王雖殊其揆一也
菩提等不勝丹疑之誠謹上尊號陛下称曰

寶字稱德孝謙皇帝皇太后称曰天平應眞仁
正皇太后伏願　陛下皇太后抑謙光之小節
從梵侶之讜言庶使蟠木之鄉燭龍之地問号
仰澤聽聲傾光凡厥在生誰不幸甚沙門菩提
等不任下情謹奉表以聞詔報曰朕覽卿等所
請鴻業良峻祗畏允深忝以寡薄何當休名而
上天降祐帳字開平厚地薦祥賛文表德竊惟
此事　天意難違俯從衆願敬膺典礼号曰寶

字稱德孝謙皇帝又見上皇太后之尊号感喜交懐日興忘倦任公卿之所表從者縮之所乞策曰天平應眞仁正皇太后受此推新之号何無洗舊之令宜改百官之名載施寛大之澤其天下見禁囚徒罪無輕重咸從放免其依先格放却本土無故不上之徒悉還本司又自天平寶字元年已前監臨自盜盜所監臨及官物闕負未納悉免天下諸國隠於山林清行逸士十

年已上皆令得度其中臣忌部元預神官常祀不闕供奉久年宜兩氏六位已下加位一級其太學生醫針生曆筭生天文生陰陽生廿五已上授位一階其依犯擯出僧等戒律無闕移近一國其大僧都鑒眞和上戒行轉潔白頭不變遠渉滄波歸我　聖朝号曰大和上恭敬供養政事躁煩不敢勞老宜停僧綱之任集諸寺僧尼欲學戒律者皆属令習又勅曰内相於國功

勲已高然猶報効未行名字未加宜下參議八省卿博士等准古正議奏聞不得空言所無盤汗聽覧○辛丑外從五位下僧延慶以形異於俗辞其爵位詔許之其位禄位田者有勅不收授外從五位下山口忌寸佐美麻呂從五位下正六位上茨田宿祢牧野外從五位下○癸卯以從五位下笠朝臣眞足爲伊勢介正五位下大伴宿祢犬養爲右衛士督○丙午増宮人職

負事在別式○戊申勅曰子尊其考礼家所称策書鴻名古人所貴昔者　先帝敬發法誓奉造盧舎那金銅大像若有朕時不得造了願於來世改身猶作既而鎔銅已成塗金不足天感至心也信終出勝寶之金我國家於是初有奇珍開闢已來未聞若斯盛德者也加以賊臣懐悪潜結逆徒謀危社稷良日久矣而畏威武欽仰仁風不敢競鋒咸自剔服可謂聖武之德比

古有餘也其不奉揚洪業何以示於後世敢依舊典追上尊号策稱勝寶感神聖武皇帝謙稱天璽國押開豊櫻彦尊欲使傳休名於萬代與乾坤而長施揚茂實於千秋共日月而久照普告遐迩知朕意焉又勅曰並知皇子命天下未稱天皇追崇尊号古今恒典自今以後宜奉稱岡宮御宇天皇○乙卯遣使大祓天下諸國欲行大嘗故也○丁巳勅大史奏云案九宮經來

年己亥當會三合其經云三合之歳有水旱疾疫之災如聞摩訶般若波羅密多者是諸佛之母也四句偈等受持讀誦得福徳聚不可思量是以　天子念則兵革災害不入國裏庶人念則疾疫厲鬼不入家中斷惡獲祥莫過於此宜告天下諸國莫論男女老少起坐行歩口閑皆盡念誦摩訶般若波羅密其文武百官人等向朝赴司道路之上毎日常念勿空往來庶使風

雨隨時咸無水旱之厄寒温調氣悉免疾疫之災普告遐迩知朕意焉○戊午遣攝津大夫從三位池田王告齋王事于伊勢太神宮又遣左大舎人頭從五位下河内王散位從八位下中臣朝臣池守大初位上忌部宿祢人成等奉幣帛於同太神宮及天下諸國神社等遣使奉幣以皇太子即位故也○癸亥歸化新羅僧卅二人尼二人男十九人女廿一人移武藏國閑地

於是始置新羅郡焉甲子以紫微内相藤原朝臣仲麻呂任太保勅曰襃善懲惡聖主格言賞績酬勞明主彝則其藤原朝臣仲麻呂任太保勅且襃不怠恪勤守職事君忠赤施務無私愚拙則降其親賢良則擧其怨殄逆徒於未戰黎元獲安固危基於未然聖歴終長國家無乱略由若人平章其勞良可嘉賞其伊尹有莘勝臣一佐成湯遂荷阿衡之号呂尚渭濱之遺老且

彌文王終得營丘之封況自乃祖近江大津宮
内大臣已來世有明德翼輔皇室君歷十帝年
殆一百朝廷無事海内清平者哉因此論之准
古無匹汎惠之美莫美於斯自今以後宜姓中
加惠美二字禁暴勝強止戈靜乱故名曰押勝
朕舅之中汝卿良尚故字稱尚舅更給功封三
千戸功田一百町永為傳世之賜以表不常之
勲別聽鑄錢舉稲及用惠美家印是日太保從

二位兼中衛大將藤原惠美朝臣押勝正三位
中納言兼式部卿神祇伯石川朝臣年足參議
從三位出雲守文室真人智努參議從三位紫
微大弼兼兵部卿侍從下總守巨勢朝臣關麻
呂參議紫微少弼正四位下兼左大弁紀朝臣
飯麻呂參議正四位下中務卿藤原朝臣真楯
等奉勅改易官号太政官惣持綱紀掌治邦國
如天施德生育萬物故改為乾政官太政大臣

曰大師左大臣曰大傅右大臣曰大保大納言
曰御史大夫紫微中臺居中奉勅頒行諸司如
地承天亭毒庶物故改為坤宮官中務省宣傳
勅語必可有信故改為信部省式部省惣掌文
官考賜故改為文部省治部省僧尼賓客誠應
尚礼故改為礼部省民部省施政於民量用惟
仁故改為仁部省兵部省惣掌武官考賜故改
為武部省刑部省窮鞠定罪要須用義故改為

義部省大藏省出納財物應有節制故改為節
部省宮内省催諸座業廻聚供御智水周流生
物相似故改為智部省彈正臺糺正内外肅清
風俗故改為糺政臺圖書寮掌持典籍供奉内
裏故改為内史局陰陽寮陰陽曆數國家所重
記此太事故改為大史局中衛府鎮國之衛且
此為先故改為鎮國衛官重位卑故太將為正
三位官改曰大尉中將為從四位上官曰驍騎

將軍員外將少將爲正五位下官曰次將衛門
府禁衛諸門監察出入故改爲司門衛左右衛
士府率諸國勇士分衛官掖故改爲左右勇士
衛左右兵衛府折衛禁暴虎奔宜威故改爲左
右虎賁衛○丙寅外從五位下津史秋主等卅
四人言船葛井津本是一祖別爲三氏其二氏
者蒙連姓訖唯秋主等未霑改姓請改史字於
是賜姓津連○九月壬申西海道問民苦使從

五位下藤原朝臣楓麻呂等採訪民之疾苦廿
九件勅大宰府隨事處分○丁丑先是國司交
替未有程期仍令明法博士論定明法曹司言
還任國司向京期限依倉庫令倉藏及文案孔
目專當官人交代之日並相分付然後放還但
今令條雖立分付之文律內無科淹滯之罪因
茲新任國司不勤受領得替官人規延歲月遂
使踰年隔考遷到居官於事商量甚乖道理謹

案選叙令云凡職事官悉經百廿日不愈者解
官者准是而論官符到後百廿日內付了歸京
若應過限者申官請裁違此淹留灼然合解就
中闕負官倉留連不付者論實是罪人也知情
許容限內無領者准法是同罪也何者職制律
云凡有所請求主司許者與同罪據此而言舊
人規求延日者所謂請求也新司受囑聽容所
謂主司也新舊兩人並皆有罪若此之輩同合

解官但實無闕負拘令解官者厚情可責罪在
新人准律以故入人罪論者自茲以後爲例行
之常陸國鹿嶋神奴二百十八人便爲神戶○
己卯右京人正六位上辛男床等一十六人賜
姓廣田連○丁亥小野朝臣田守等至自渤海
大使輔國大將軍兼將軍行木底州刺史兼兵
署少正開國公揚承慶已下廿三人隨田守來
朝便於越前國安置○丁酉始須越前越中佐

渡出雲石見伊豫等六國飛驛鈴國一口○冬
十月甲子勅如聞吏者民之本也數遷易則民
不安居久積習則民知所從是以服其德而從
其化安其業而信其令頃年國司交替皆以四
年爲限斯則適足勞民未可以化孔子曰如有
用我三年有成夫以太聖之德猶須三年而況
中人乎古者三載考績三考黜陟所以表善簡
惡盡臣力者也自今以後宜以六歲爲限省送

故迎新之費其毎至三年遣巡察使推撿政迹
慰問民憂待滿兩廻隨狀黜陟庶令移易貪僧
悉變清風黎元息肩倉廩有實普告遐迩知朕
意焉又勅諸國史生遷易依格待滿六年者望
人既多任所良少由此或有至於白頭不得一
任空歸故鄕潜抱怨歎自今以後宜以四歲爲
限遍及群人發陸奥國浮浪人造桃生城既而
役其調庸便即占着又浮宕之徒貫爲柵戸○

丁卯授遣渤海大使從五位下小野朝臣田守
從五位上副使正六位下高橋朝臣老麻呂從
五位下其餘六十六人各有差美濃國席田郡
大領外正七位上子人中衞無位吾志等言子
人等六世祖父牟留和斯知自賀羅國慕化來
朝當時未練風俗不著姓字望隨國号蒙賜姓
字賜姓賀羅造十一月辛卯御乾政官院行大
嘗之事丹波國爲由機播磨國爲須岐○癸巳

御閤門宴於五位已上賜禄有差○甲午饗
内外諸司主典已上於朝堂賜主典已上番上
及學生等六千六百七十餘人布綿有差其明
經文章明法音筭醫針陰天文暦勤公勤産工
巧打射等五十七人縣絲人十絇文人上詩者
更益十絇○乙未神祇官人及由機須岐兩國
之郡司等並加位階并賜禄有差授播磨介從
五位下上毛野公廣濱從五位上丹波守外從

五位下大藏忌寸麻呂從五位下○十二月丙
午徵發坂東騎兵鎭兵役夫及夷俘等造桃生
城小勝柵五道倶入並就功役毀從四位下矢
代女王位記以被幸先帝而改志也○戊申遣
渤海使小野朝臣田守等奏唐國消息曰天寶
十四載歲次乙未十一月九日御使大夫兼范
陽節度使安祿山饑擧兵作乱自稱大燕聖武
皇帝改范陽作靈武郡其宅爲潛龍宮年号聖

武留其子安卿緖知范陽郡事自將精兵廿餘
万騎啓行南往十二月直入洛陽署置百官天
子遣安西節度使哥舒翰將卅万衆守潼津關
使大將軍封常清將十五万衆別圍洛陽天寶
十五載祿山遣將軍孫孝哲等帥二万騎攻潼
津關哥舒翰壞潼津岸以墜黃河絕其通路而
還孝哲鑿山開路引兵入至于新豐六月六日
天子遜于劔南七月甲子皇太子璵即皇帝位

于靈武郡都督府改元爲至德元載巳卯天子
至于益州平盧留後事徐歸道遣果毅都尉行
柳城縣兼四府經畧判官張元澗來聘渤海且
徵兵馬曰今載十月當擊祿山王須發騎四万
來援平賊渤海疑其有異心且留未歸十二月
丙午徐歸道果鴆劉正臣于北平潛通祿山幽
州節度史思明謀擊天子安東都護王玄志仍
知其謀帥精兵六千餘人打破柳城斬徐歸道

自稱獲知平盧節度進鎭北平至德三載四月
王玄志遣將軍王進義來聘渤海且通國故天
子歸于西京迎太上天皇于蜀居于別宮彌滅
賊徒故遣下臣來告命矣渤海王爲其事難信
且留進義遣使詳問行人未至事未至事未至
可知其唐王賜渤海國王勅書一卷亦副狀進
於是勅大宰府曰安祿山者是狂胡狡竪也違
天起逆事必不利疑是不能計西還更掠於海

東古人曰蜂蠆猶毒何況人乎其府帥船王及
大貳吉備朝臣真備倶是碩學名顯當代簡在
朕心委以重任宜知此狀預設奇謀縱使不來
儲備無悔其所謀上策及應備雜事一一具録
報來○癸丑左京人廣野王賜姓池上真人○
壬戌渤海使揚承慶等入京○丙寅以式部散
位四百人蔭子位子留省資人共二百人兵部
散位二百人爲定額與考自餘額外情願輸錢
續勞者一依前格處分

續日本紀卷第廿一　終

續日本紀卷第廾二　起天平寶字三年正月盡四年六月

右大臣從二位兼行皇太子傅中衛大將臣藤原朝臣繼繩等奉　勅撰

廢帝

三年春正月戊辰朔　御大極殿受朝文武百官及高麗蕃客等各依儀拜賀○庚午　帝臨軒高麗使揚承慶等貢方物奏曰高麗國王大欽茂言承聞在於　日本照臨八方聖明皇帝登遐天宮攀號感慕不能默止是以差輔國將

軍揚承慶歸德將軍揚泰師等令齎表文并常貢物入朝　詔曰高麗國王遙聞先朝登遐天宮不能默止使揚承慶等來慰聞之感痛永慕益深但歲月既改海內從吉故不以其礼相待也又不忘舊心遣使來貢勤誠之至深有嘉尚○甲戌停節宴雨也○戊寅以從五位下豊野真人出雲爲少納言從五位下船井王爲內史頭外從五位下宇自可臣山道爲畫工正從五位下高橋朝臣人足爲上野守外從五位下生江臣智麻呂爲佐渡守○乙酉　帝臨軒授高麗大使揚承慶正三位副使揚泰師從三位判官馮方禮從五位下録事已下十九人各有差賜國主及大使已下祿有差饗五位已上及蕃客并主典已上於朝堂作女樂於舞臺奏內教坊蹋歌於庭主典已上次之事畢賜綿各有差○丙戌內射喚客亦令同射○甲午大保藤原

惠美朝臣押勝宴蕃客於田村第　勅賜內裏女樂并綿一万屯當代文士賦詩送別副使揚泰師作詩和之○丁酉授正六位上高元度從五位下爲迎入唐大使○二月戊戌朔賜高麗王書曰敬問高麗國王使揚承慶等遠渉滄海來弔國憂誠表慇懃深增酷痛但隨時變礼聖哲通規從吉履新更無餘事兼復所貽信物依數領之即因還使相酬土毛絹卅疋美濃絁卅

匹絁二百絇綿三百屯殊嘉尒忠更加優賜錦
四匹兩面二匹纈羅四匹白羅十匹彩帛卅匹
白綿一百帖物雖輕尠寄思良深至宜並納國
使附來無船駕去仍差單使送還本蕃便從彼
鄕達於大唐欲前年入唐大使朝臣河清宜知
相資餘寒未退想王如常遣書指不多及授從
五位下當麻眞人廣名從五位上○癸丑揚承
慶等歸蕃高毛度等亦相隨而去○三月丁卯

朔日有蝕之○庚寅太宰府言府官所見方有
不安者四據警固式於博多大津及壹岐對馬
等要害之處可置船一百隻以上以備不虞而
今無船可用交闕機要不安一也太宰府者三
面帶海諸蕃是待而自罷東國防人邊戍日以
荒散如不慮之表萬一有變何以應卒何以示
威不安二也管內防人一停作城勤赳武藝習
其戰陳而大貳吉備朝臣眞備論曰且耕且戰

古人稱善乞五十日教習而十日役于築城所
請雖可行府僚或不同不安三也天平四年八
月廿二日有　勅所有兵士全免調庸其白丁
者免調輸庸當時民息兵強可謂邊鎭今管內
百姓乏絶者衆不有優復無以自贍不安四也
勅船者宜給公糧以雜徭造東國防人者衆議
不免仍不依請管內防人十日役者依眞備之
議優復者政得其理民自富強宜勉所職以副

朝務○夏四月辛亥以外從五位下陽胡史玲
璆爲越後守○五月甲戌　勅曰朕以菲昧欽
奉聖烈毋臨六合子育兆民見一物之或違恨
堯心之未給聞萬方之有罪想湯責而多愧而
今大亂已平逆臣遠竄然猶天災屢見水旱頻
臻竊恐聽易隔於黎元人含冤枉鑒難周於宇
宙家懷鬱憂朕欲博採嘉言傍詢妙略憑衆智
而益國據群明以利人宜令百官五位已上縉

徒師位已上悉書意見密封奏表直言正對勿有隱諱朕與宰相審簡可否不須詐稱聖德苟媚取容面弗肯陳退遺後毀普告遐迩知朕意焉又　勅曰頃聞至于三冬間市邊多餓人尋問其由皆云諸國調脚不得還鄕或因病憂苦或無粮飢寒朕竊念茲情深矜愍宜隨國大小割出公廨以爲常平倉逐時貴賤糴糶取利普救還脚飢苦非直霑外國民兼調京中穀價其

東海東山北陸三道左平準署掌之山陰山陽南海西海四道右平準署掌之○庚辰先是僧善神殉心以縱姧惡僧尊住極口而詈宿德並擯佐渡令其悔過而戻性不悛醜聲滋彰至是還俗從之差科○壬午以正五位下大伴宿祢犬養爲左中弁從五位下布勢朝臣人主爲右少弁從五位下阿倍朝臣毛人爲文部少輔從五位下　大伴宿祢御依爲仁部少輔從五位下

石川朝臣人成爲節部少輔外從五位下馬史夷麻呂爲典藥頭正五位上大和宿祢長岡爲左京大夫從五位下佐味朝臣宮守爲亮正五位上粟田朝臣奈勢麿爲右京大夫從五位下阿倍朝臣三縣爲亮外從五位下山邊縣主小笠爲大和介從五位上當麻真人廣名爲河內介從五位下大野朝臣廣主爲和泉守從五位上石上朝臣宅嗣爲參河守從五位下巨曽倍

朝臣難波麻呂爲近江介從五位下藤原惠美朝臣久須麻呂爲美濃守從四位上藤原朝臣巨勢麻呂爲播磨守從五位下縣犬養宿祢沙弥麻呂爲美作介從五位下阿倍朝臣繼人爲備前介外從五位下茨田宿祢牧野爲備中介從五位下穗積朝臣小東人爲周防守從五位上山村王爲紀伊守從五位下縣犬養宿祢吉男爲肥前守○六月庚戌帝御內安殿喚諸司

主典已上詔曰現神大八洲所知倭根子
天皇詔旨止宣詔乎親王王臣百官人等天下
公民衆聞食宣比來太皇大后御命以氐朕尓
語宣久太政之始波人心未定在可波吾子為弖
皇太子止定氐先奉昇於君位畢氐諸意靜了
奈牟後尓傍上乎波宣牟止為天奈母抑閇氐在津流然今波
君坐氐御宇事日月重奴是以先考追皇止
為親母大夫人止為兄弟姉妹親王為與止仰給夫

貴岐御命乎頂受給利歡備貴美懼知恐利氐掛
畏我皇聖太上天皇御所尓奏給倍波奏世止教
宣久朕一人乎昇賜比治賜部流厚恩乎母朕世尓波
酬盡奉事難之生子乃八十都岐尓自仕奉倍久報
在良止之夜晝恐麻理侍乎伊夜益須益尓朕私父
母波良何良尓至麻尓氐可在牀任止上賜比治賜夫
事甚恐自受賜事不得止奏世止宣夫朕又念之
前聖武天皇乃皇太子定賜比氐天日嗣高御

座乃坐尓昇賜物乎伊何尓可恐久私父母兄弟尓
及事得牟其恐自進母不知退母不知止伊奈備
奏雖然多比重氐宣久吾加久不申成奈波敢氐
申人者不在凡人子乃去禍蒙福麻欲為流事波
為親尓止奈利此大福乎取取惣持氐親王尓送奉止
教江宣夫御命乎受給利氐奈母加久為流故是以
自今以後追皇舍人親王宜稱崇道盡敬皇
帝當麻夫人稱大夫人兄弟姉妹悉稱親王止

宣天皇御命衆聞食宣辭別宣久朕一人乃末也
慶之岐貴岐御命受賜牟卿等庶母共喜牟止為弖奈母
一二治賜倍岐家家門門人等尓冠位上賜比治
賜久止宣天皇御命衆聞食宣又御命坐世宣久
大保乎波多他仁卿止能味波不念朕父止藤
原伊良豆賣乎波婆婆止奈母念是以治賜武等勑倍止
遍重天辭備申仁依天黙在牟止為礼止毛止事不
得然此家乃子止波毛朕波良何良仁在乎親王

多加治賜夫曰仁治不賜在牟止爲弖奈毋汝仁冠位
上賜治賜夫又此家自久母藤原乃卿等乎波掛畏支
聖天皇御世重弖於母自物人乃自門波慈
賜比上賜來流家奈利今又無過仕奉人乎波慈賜
比治賜比不忘賜之止宣　天皇御命衆聞食宣
從三位船王池田王並授三品正四位上諱從
三位從五位下御方王御使王無位林王笠王
宗形王並從四位下從五位下河內王從五位
上正四位下紀朝臣飯麻呂藤原朝臣眞楯並
正四位上從四位上藤原朝臣巨勢麻呂正四
位下從四位下藤原朝臣御楯從四位上正五
位下阿倍朝臣嶋麻呂大伴宿祢犬養石川朝
臣名人正六位上岡眞人和氣從五位下仲眞
人石伴從五位上藤原惠美朝臣眞先從五位
下藤原惠美朝臣久須麻呂並從四位下正五
位下中臣朝臣清麻呂從五位上藤原朝臣魚

名並正五位上從五位下藤原惠美朝臣朝狩
正五位下從五位下都努朝臣道守阿倍朝臣
毛人大伴宿祢御依豊野眞人出雲並從五位
上正六位上三嶋眞人廬原阿倍朝臣雄田麻
呂藤原惠美朝臣小弓麻呂藤原惠美朝臣藤
雄橘宿祢綿裳並從五位下從四位下室王飛
鳥田王並四品從五位下弓削王無位川邊王
加豆良王從五位下藤原惠美朝臣兒從並從
四位下以從四位上土左朝臣御楯任參議○
壬子令大宰府造行軍式以將伐新羅也○丙
辰　勅如聞治國之要不如簡人簡人任能民
安國冨竊見內外官人景迹曽無廉耻志在貪
盜是宰相訓導之怠非爲人皆稟愚性宜加誘
誨各立令名其維城典訓者叙爲政之規模著
脩身之撿括律令格式者録當今之要務具庶
官之紀綱並是窮安上治民之道盡濟世弼化

之宜其濫不殺生能務貧苦爲仁斷諸邪要修諸善行爲義事上盡忠撫下有慈爲礼遍知庶事斷決是非爲智與物不妄觸事皆正爲信非分希福不義欲物爲貪心無辨了強逼惱人爲嗔事不合理好是自愚爲癡不愛己妻喜犯他女爲婬人所不與公取竊取爲盜父兄不試斯何以導子弟官吏不行此何以教士民苦有修習仁義礼智信之善戒慎貪嗔癡婬盜之惡兼

讀前二色書者擧而察之隨品昇進自今以後除此色外不得任用史生已上庶令懲惡勸善重名輕物普告天下知朕意焉是日百官及師位僧等奉去五月九日　勅各上封事以陳得失正三位中納言兼文部卿神祇伯勲十二等石川朝臣年足奏曰臣聞治官之本要據律令爲政之宗則須格令科條之禁雖著篇簡別式之文未有制作伏乞作別式與律令並行參

議從三位出雲守文室真人智努及少僧都慈訓奏狀見天下諸寺毎年正月悔過稍乖聖願終非功德何者修行護國僧尼之道而今或曽不入寺計官供於七日或貪規兼得著空名於兩處由斯譏及三寶無益施主伏願自今以後停官布施令彼貪僧無所希望參議從三位氷上真人鹽焼奏臣見三世王已下給春秋祿者是務王親而今計上日不異臣姓伏乞依令優

給勿求上日播磨大掾正六位上山田連古麻呂奏臣竊見正丁百姓或生五男已上其年並登廿已上乃輸庸調父子俱從課役臣謂合有優矜伏乞庶民生丁男五口已上者免其課役並付所司施行其緇侶意見略據漢風施於我俗事多不穩雖下官府不行於世故不具載○

秋七月丁卯　勅准令彈正尹者從四位上官位已輕人豈能畏自今以後改爲從三位官以

從四位下阿倍朝臣嶋麻呂爲左大弁從四位下大伴宿祢犬養爲右大弁從五位上石川朝臣豊成爲左中弁從四位下佐味朝臣虫麻呂爲中宮大夫備前守如故從五位下佐佐貴山君親人爲亮從五位下橘宿祢綿裳爲左大舍人助從四位下岡真人和氣爲内匠頭從四位下御方王爲木工頭三品他田親王爲糺政君外從五位下食朝臣三田次爲西市正從五位

下阿倍朝臣許智爲山背介外從五位下陽侯史玲珎爲伊賀守鎮國衛次將從五位下田中朝臣多太麻呂爲妻上總員外介從五位下三嶋真人廬原爲武藏介從三位百濟王敬福爲伊豫守○己巳夫人正二位廣岡朝臣古那可智薨正四位上橘宿祢佐爲之女也天平勝寶九歳八月十八日有　勅賜姓廣岡朝臣○丁丑内藥佐從七位下粟田臣道麻呂賜姓朝臣○

庚辰左京人中臣朝臣揖取詐造勅書註誤民庶配出雲國柵戸授從七位上忌寸宮主外從五位下○八月己亥遣太宰帥三品船親王於香椎廟奏應伐新羅之状○九月丁卯　勅太宰府頃年新羅歸化舳艫不絶規避賦役之苦遠弃墳墓之郷言念其意豈無顧戀宜并三引問情願還者給粮放却○丙子太宰府言去八月廿九日南風大吹壞官舍及百官庐舍○戊

寅乾政官奏百姓輸調其價不同理須折中以均賦役又停廢品部混入公戸其世業相傳者不在此限伏聽　天裁奏可事在別式○壬午造船五百艘北陸道諸國八十九艘山陰道諸國一百卌五艘山陽道諸國一百六十一艘南海道諸國一百五艘並遂閑月營造三年之内成功爲征新羅也○己丑勅造陸奥國桃生城出羽國雄勝城所役郡司軍毅鎮兵馬子合八

千一百八十人從去春月至于秋季既離郷土不顧產業朕每念玆情深矜憫宜免今年所負人身擧税始置出羽國雄勝平鹿二郡玉野避翼平戈横河雄勝助河幷陸奧國嶺基等驛家○庚寅遷坂東八國幷越前能登越後等四國浮浪人二千人以爲雄勝柵戶及割留相摸上総下総常陸上野武藏下野等七國所送軍士器仗以貯雄勝桃生二城○冬十月辛丑天下

諸姓著君字者換以公字伊美吉以忌寸○壬寅以從五位下文部大麻呂爲齋宮頭○戊申去天平勝寶五年遣左大弁從四位上紀朝臣飯麻呂限伊勢大神宮之界樹標已畢而伊勢志摩兩國相爭於是遷扈乘剗於葦淵遣武部卿從三位巨勢朝臣關麻呂神祇大副從五位下中臣朝臣毛人少副從五位下忌部宿祢呰麻呂等奉幣帛於神宮○辛亥迎藤原河清使

判官内藏忌寸全成自渤海却廻海中遭風漂着對馬渤海使輔國大將軍兼將軍玄菟州判史兼押衛官開國公高南申相隨來朝其中臺牒曰迎藤原河清使惣九十九人大唐禄山先爲逆命思明後作乱常内外騷荒未有平殄即欲放還恐被害殘又欲勒還慮違隣意仍放頭首高元度等十一人往大唐迎河清即差此使同爲發遣其判官全成等並放歸郷亦差此使

隨往道報委曲○壬子中宮大夫從四位下佐味朝臣虫麻呂卒○丙辰徵高麗使於太宰○十一月甲子　詔曰如聞去十月中大風百姓廬舍並被破壞是以爲修其舍免今年田租○丙寅　詔賜太保已下至于百官官人絶綿各有差以被風害屋舍毀壞也○丁卯以從五位上藤原朝臣宿奈麻呂爲右中弁從五位下管生王爲大監物從五位下文室眞人波多麻呂

爲右大舍人從五位下藤原朝臣楓麻呂爲文
部少輔從三位氷上眞人鹽燒爲禮部卿從五
位上阿倍朝臣毛人爲仁部大輔從三位藤原朝
臣乙麻呂爲武部卿從五位上阿倍朝臣子嶋
爲大輔正四位上紀朝臣飯麻呂爲義部卿河
內守如故正四位下文室眞人大市爲節部卿
從四位下御使王爲大膳大夫從五位下和王
爲正親正從五位下高橋朝臣子老爲內膳奉

膳外從五位下小田臣枚床爲采女正從四位
下佐伯宿祢今毛人爲攝津大夫從五位上大
伴宿祢御依爲遠江守正五位下藤原朝臣魚
名爲上總守從五位下池田朝臣足繼爲下總
介從五位下藤原惠美朝臣薩雄爲越前守從
五位下藤原朝臣武良自爲丹後守右衛士督
從四位下上道朝臣正道爲兼備前守從五位
下藤原朝臣繩麻呂爲備中守正五位下久勢

王爲備後守從五位下田口朝臣水直爲土左
守○辛未　勅坂東八國陸奧國若有急速索
援軍者國別差發二千已下兵擇國司精幹者
一人押領速相救援須下國分二等圖於天下
諸國○癸酉四品室內親王薨一品舍人親王
之女也○乙亥造東大寺判官外從五位下河
內畫師祖足等十七人賜姓御杖連○戊寅遣
造宮輔從五位下中臣連張弓越前員外介從

五位下長野連君足造保良宮六位已下官五
人○庚辰授外從五位下津連秋主從五位下
○壬辰　勅益太保從二位藤原惠美朝臣押
勝帶刀資人九人通前卅人○十二月甲午置
授刀衛其官員督一人從四位上官佐一人正
五位上官大尉一人從六位上官少尉一人正
七位上官大志二人從七位下官少志二人正
八位下官○丙申武藏國隱沒田九百町備中

國二百町便仰本道巡察使使勘撿自餘諸道
巡察使撿田者亦由此也其使未至國界而豫
自首者免罪〇巳亥散位從四位下大伴宿祢
麻呂卒〇壬寅外從五位下山田史白金外從
五位下忌部首黒麻呂等七十四人賜姓連山
田史廣名忌部首蟲麻呂壹岐史山守等四百
三人賜姓造〇辛亥高麗使高南申我判官内
藏全成等到著難波江口〇丙辰高南申入京

四年春正月癸亥朔　御大極殿受朝文武百
官及渤海蕃客各依儀拜賀是日宴五位已上
於内裏賜祿有差〇甲子幸太保第以節部省
絶綿賜五位已上及從官主典已上各有差〇
癸未以文部少輔從五位下藤原朝臣楓麻呂
為東海道巡察使仁部少輔從五位下石川朝
臣公成為東山道使河内少掾從六位上石上
朝臣奥繼為北陸道使尾張介正六位上淡海

真人三船為山陰道使右少弁從五位下布勢
朝臣人主為山陽道使典藥頭外從五位下馬
史夷麻呂為南海道使武部少輔從五位下紀
朝臣牛養為西海道使毎道録事一人觀察民
俗便即挍田散位從三位多治比真人廣足薨
父志麻藤原朝臣正二位左大臣廣足平城朝
時歷任内外至中納言勝寶九歲坐子姪黨逆
而免職歸第以散位終焉〇丙寅　高野天皇

及　帝御内安殿授大保從二位藤原惠美朝
臣押勝從一位正四位上藤原朝臣真楯正四
位下藤原朝臣巨勢麻呂並從三位從五位下
毛野朝臣稻麻呂正五位上從五位上日下部
宿祢古麻呂石川朝臣豊成並正五位下從五
位下田中朝臣多太麻呂日置造真卯並從五
位上外從五位下食朝臣三田次正六位上田
口朝臣大戸正六位下大原真人継麻呂並從

五位下正六位上下道朝臣黒麻呂外從五位
下從五位上粟田朝臣深見正五位下安嬬
正六位上大伴宿祢真身雀部朝臣東女從六
位下布勢朝臣小野正七位上大神朝臣妹無
位藤原朝臣藥子並從五位下事畢高野天
皇口勅曰乾政官大臣仁方敢天仕奉倍岐人無時波
空久置弖在官尓阿利然今大保方必可仕奉之止
所念坐世多能遍重天勅止毛敢未之時止為弖辭備

申復了受賜物祭利世波祖父仕奉天麻自然有物乎
知所毛無久怯久劣岐押勝我得仕奉倍岐官尓波
不在止恐申可久申須乎皆人仁之毛辭止申仁依弖
此官乎婆授不給止令知流事不得又祖父大臣乃
明久明久淨岐心以弖御世累弖天下申給比
朝廷助仕奉利多夫事乎宇牟我自彌辱止念行
弖挂久毛畏岐聖天皇朝太政大臣上之弖仕奉止
勅祁礼止數數辭備申多夫仁依弖受賜多婆受成尓志

事毛悔止念賀故仁今此藤原惠美朝臣能大
保乎太師乃官仁上奉止授賜夫天皇御命
衆聞食宣即召太師賜隨身契又以中納言正
三位石川朝臣年足為御史大夫從三位文室
真人智努為中納言三品船親王為信部卿從
三位藤原朝臣真楯為大宰帥勅曰盡命事
君忠臣至節隨勞酬賞聖主格言昔先帝數
降明詔造雄勝城其事難成前將既困然今陸

奥國按察使兼鎮守將軍正五位下藤原惠美
朝臣朝獦等教導荒夷馴從皇化不勞一戰造
成既畢又於陸奥國牡鹿郡跨大河淩峻嶺作
桃生柵奪賊肝膽眷言惟績理應褒昇宜擢朝
獦特授從四位下陸奥介兼鎮守副將軍從五
位上百濟朝臣足人出羽守從五位下小野朝
臣竹良出羽介正六位上百濟王三忠並進一
階鎮守軍監正六位上葛井連立足出羽掾正

六位上王作金弓並授外從五位下鎮守軍監從六位上大伴宿祢益立不辭艱苦自有再征之勞鎮守軍曹從八位上韓袁哲弗難殺身已不免入之勇並進三階自餘從軍國郡司軍毅並進二階但正六位上別給正税貳仟束其軍士蝦夷俘囚有功者按察使簡之奏聞○丁卯帝臨軒渤海國使高南申等貢方物奏曰國王大欽茂言爲獻日本朝遣唐大使特進兼秘書

監藤原朝臣河清上表并恒貢物差輔國大將軍高南申等充使入朝　詔曰遣唐大使藤原河清久不來歸所鬱念也而高麗王差南申令賫河清表文入朝王之款誠實有嘉焉是日高野天皇及　帝幸太師第授正六位上巨勢朝臣廣足從五位下從三位藤原朝臣表比良正三位從五位上池上王正五位上從五位上賀茂朝臣小鮒飯高公笠目並正五位下賜陪

從五位已上錢　戊辰授無位藤原朝臣久米刀自從五位下○己巳　高野天皇及　帝御閤門五位已上及高麗使依儀陳列　詔授高麗國大使高南申正三位副使高興福正四位下判官李能本解臂安貴寶並從五位下録事已下各有差賜國王絁卅疋美濃絁卅疋絲二百絇調綿三百屯大使已下各有差宴於五位已上及蕃客賜祿有差○戊寅以從五位下大

野朝臣廣立爲少納言從三位藤原朝臣弟貞爲坤宮大弼但馬守如故從五位下大原真人継麻呂爲少忠正四位下高麗朝臣福信爲信部大輔從五位下阿倍朝臣許知爲少輔從五位下阿倍朝臣意宇麻呂爲内藏助從五位下奈貴王爲内礼正從五位下路真人野上爲兵馬正從五位上河内王爲義部大輔從四位下石川朝臣名人爲造宮卿從四位下仲真人石

伴為河内守從五位下紀朝臣小楫為和泉守
外從五位下高元度為能登守正四位上紀朝
臣飯麻呂為美作守從五位下冊治比真人木
人為薩摩守○丁丑授正六位上審奚野外從
五位下無位藤原朝臣姉從五位下○己卯饗
文武百官主典已上於朝堂是日内射因召蕃
客令觀射礼○辛卯從二位藤原夫人薨贈正
一位大政大臣房前之女也○二月壬寅從五

位下石川朝臣廣成賜姓高圓朝臣○辛亥以
從四位下笠王左大舍人頭從五位下豊野真
人尾張為内藏頭在唐大使正四位下藤原朝
臣河清為文部卿從五位下高圓朝臣廣成為
少輔從五位下石川朝臣人成為仁部少輔從
五位下巨勢朝臣廣足為節部少輔從五位上
當麻真人廣名為遠江員外介從五位下藤原
朝臣楓麻呂為但馬介是日渤海使高南申等

歸蕃○庚申設仁王會於宮中及東大寺○三
月癸亥散位從四位下多治比真人家主卒○
辛未没官奴二百卅三人婢二百七十七人配
雄勝柵並從良人○甲戌詔曰比來皇太后
御體不豫宜祭天神地祇諸社祝部等各禱其
祖欲令　聖體安穩平復是以自太神宮祢宜
内人物忌至諸社祝部賜爵一級普告令知之
授外從五位上神主首名外正五位下外正六

位上神主救人外從五位下○丁五勅錢之
為用行之已久公私要便莫甚於斯頃者私鑄
稍多偽濫既半頓將禁斷恐有騷擾宜造新様
與舊並行庶使無損於民有益於國其新錢文
曰萬年通寶以一當舊錢之十銀錢文曰太平
元寶以一當新錢之十金錢文曰開基勝寶以
一當銀錢之十○庚辰以外從五位下漆部直
伊波為佐渡守○丁亥上野國飢賑給之伊勢

近江美濃若狹伯耆石見播磨備中備後安藝
周防紀伊淡路讃岐伊豫等一十五國疫賑給
之○夏四月丁巳志摩國疫賑給之○戊午置
歸化新羅一百卅一人於武藏國○閏四月壬
午轉讀大般若經於宮中○丁亥仁正皇太后
遣使於五大寺每寺施雜藥二櫃蜜缶一口以
皇太后寢膳乖和也○五月壬辰授從三位河
內王正三位從五位下岡田王從五位上從五

位上氣太公十千代正五位上從五位下石川
朝臣國守從五位上○丙申以從五位下巨勢
朝臣廣足爲安房守大膳大夫從四位下御使
王命婦從四位下犬養宿祢八重並授從四位
上○戊戌右大舍人大允正六位下大伴宿祢
上足坐記災事十條傳行人閒左遷多褹嶋掾
告人上足弟矢代任但馬目○丁未於京內六
大寺誦經○戊申　勅如聞頃者疾疫流行黎

元飢苦宜天下高年鰥寡孤獨疫疾及卧疫病
者量加賑恤當道巡察使與國司視問患苦賑
給若巡察使已過之處者國守專當賑給務從
恩旨○六月乙丑天平應眞仁正（光明皇后聖武后）皇太后崩姓
藤原氏近江朝大織冠內大臣鎌足之孫平城
朝贈正一位太政大臣不比等之女也母曰贈
正一位縣犬養橘宿祢三千代皇太后幼而聰
惠早播聲譽勝寶感神聖武皇帝儲貳之日

納以爲妃時年十六攝引衆御皆盡其歡雅閑
禮訓敦崇佛道神龜元年　聖武皇帝即位授
正一位爲大夫人生　高野天皇及皇太子其
皇太子者誕而三月立爲皇太子神龜五年夭
而薨焉時年二天平元年尊大夫人爲皇后湯
沐之外更加別封一千戸及　高野天皇東宮
封一千戸太后仁慈志在救物創建東大寺及
天下國分寺者本太后之所勸也又設悲田施

藥兩院以療養天下飢病之徒也勝寳元年高
野天皇受禪改皇后宮職曰紫微中臺妙選勲
賢並列臺司寳字二年上 尊号曰天平應眞
皇太后改中臺曰坤宮官崩時春秋六十以三
品船親王從三位藤原朝臣永手藤原朝臣弟
貞從四位上藤原朝臣御楯從四位下安倍朝
臣嶋麻呂藤原惠美朝臣久須麻呂等十二人
為裝束司六位已下官十三人以三品池田親

王從三位諱文室眞人智努氷上眞人鹽燒正
五位下市原王正四位上坂上忌寸犬養從四
位下佐伯宿祢今毛人岡眞人和氣等十二人
為山作司六位已下官十三人以從五位下大
藏忌寸麻呂外從五位下上毛野公眞人為養
民司六位已下官五人以從三位氷上眞人鹽
燒從三位諱正五位下石川朝臣豊成從五位
下大原眞人繼麻呂等為前後次第司判官主

典各二人天下諸國舉哀三日服期三日〇癸
卯葬仁正皇太后於太和國添上郡佐保山
部卿從三位藤原朝臣弟麻呂薨平城朝贈正
一位太政大臣武智麻呂之第四子也

續日本紀卷第廿二終

續日本紀卷第二十三　起天平寶字四年七月盡五年十二月

右大臣從二位兼行皇太子傅中衛大將臣藤原朝臣繼縄等奉　勅撰

廢帝

秋七月戊子朔日有蝕之○庚戌大僧都良辨少僧都慈訓律師法進等奏曰良辨等聞法界混一凡聖之差未著斷證以陳行位之科始異三寶十地所以開化衆生前佛後佛曰之勸勉三乘良知非酬勲庸無用證真之識不差行位詎勸流浪之徒今者像教將季緇侶稍怠若無褒貶何顯善惡望請　制四位十三階以抜三學六宗就其十三階中三色師位并大法師位准　勅授位記式自外之階准奏授位記式然則戒定惠行非獨昔時經誠律旨方益當今庶亦永息濫位之譏以興敦善之隆良辨等學非渉獵業惟淺近輙以管見略事採擇叙位節目具列別紙　勅報曰省來表知具示勸誡緇徒

實應利益分置四級恐致勞煩故其修行位誦持位准用一色不爲數名若有誦經忘却戒行過失者待衆人知然後改正但師位等級宜如奏状又　勅曰東大寺封五千戸者　平城宮御宇　後太上天皇皇太后以去天平勝寶二年二月二十二日專自參向於東大寺永用件封入寺家訖而造寺了後種種用事未宜分明因茲今追議定營造修理塔寺精舍分一千戸供養三寶并常住僧分二千戸官家修行諸佛事分二千戸○癸丑設皇太后七七齋於東大寺并京師諸小寺其天下諸國毎國奉造阿弥陁淨土畫像仍計國内見僧尼寫稱讃淨土經各於國分金光明寺禮拜供養○八月甲子　勅曰子以祖爲尊祖以子亦貴此則不易之彜式聖主之善行也其先朝太政大臣藤原朝臣者非唯功高於天下是復　皇家之外戚是以

先朝贈正一位太政大臣斯實依我令已極官位而准周禮猶有不足竊思勳績蓋於宇宙朝賞未允人望宜依太公故事追以近江國十二郡封爲淡海公餘官如故以繼室從一位縣犬養橘宿祢贈正一位爲大夫人又得大師奏偁故臣父及叔者並爲聖代之棟梁共作明時之羽翼位已窮高官尚未足伏願廻臣所給太師之任欲讓南北兩左大臣者宜依所請南卿

贈太政大臣北卿轉贈太政大臣庶使酬庸之典垂跡於將來事君之臣盡忠於後葉普告遐途知朕意焉又　勅大隅薩摩壹岐對馬多褹等司身居邊要稍苦飢寒出擧乏稻曾不得利欲運私物路險難通於理商量良須矜愍宜割大宰所管諸國地子各給守一万束掾七千五百束目五千束史生二千五百束以資遠戍稍慰羈情以從四位下阿倍朝臣嶋麻呂爲參議

○辛未轉播磨國糒一千斛備前國五百斛備中國五百斛讃岐國一千斛以貯小治田宮○乙亥　幸小治田宮天下諸國當年調庸便即收納○己卯賜新京諸大小寺及僧綱大尼諸神主百官主典已上新錢各有差○癸未施新京高年僧尼曜蔵延秀等三十四人絁綿○九月癸卯新羅國遣級飡金貞巻朝貢使陸奥按察使從四位下藤原恵美朝臣朝獦等問其來

朝之由貞巻言曰不脩職貢久積年月是以本國王令齎御調貢進又無知　聖朝風俗言語者仍進學語二人問曰凡是執玉帛行朝聘本以副忠信通禮義也新羅既無言信又闕禮義弃本行末我國所賤又王子泰廉入朝之日申云每事遵古迹將供奉其後遣小野田守時彼國闕禮故田守不行使事而還歸王子尚猶無信況復輕使豈足爲據貞巻曰田守來日貞巻

出為外官亦復賤人不知細旨於是告負巻曰
使人輕微不足賓待宜從此却迴報汝本國以
專對之人忠信之禮仍舊之調明驗之言四者
備具乃宜來朝○冬十月癸酉陸奥柵戸百姓
等言遠離郷關傍無新情吉凶不相問緩急不
相救伏乞本居父母兄弟妻子同貫柵戸庶蒙
安堵許之○十一月壬辰　勅先歳逆徒家掛
羅網今年巡察人畏憲章古人有言盜竊財主

有自來焉撫躬自訟責歸元首靜言與念憂心
如灼書不云乎德惟善政政在養民今陽氣初
萠日南既至地惟育物天道更生思承地施仁
順天降惠俾茲黔庶與時競新其自天平寶字
四年十一月六日昧爽已前天下罪無輕重已
發覺未發覺繫囚見徒并逋租調官物未納已
言上者悉赦除之但犯八虐故殺人私鑄錢叛
徒隱不首者不在免限前年已赦今歳亦除竊

恐人習寬容終無懲改與合悉停前惡皆從後
善其七道巡察使所勘出田者宜仰司隨地多
少量加全輸正丁若有不足國者以為乘田遂
使貧家繼業憂人息肩普告遐迩知朕意焉○
丙申遣授刀舍人春日部三關中衛舍人士師
宿祢關成等六人於大宰府就大貳吉備朝臣
真備令習諸葛亮八陳孫子九地及結營向背
○丁酉送高南申使外從五位下陽侯史玲璆

至自渤海授從五位下餘各有差丙午大臣已
下參議已上夏冬衣服節級作差○十二月戊
辰　勅准令給封戸事女悉減半者今尚侍尚
藏職掌既重宜異諸人量須全給其位田資人
並亦如此又　勅太皇太后宮皇太后御墓者
自今以後並稱山陵其忌日者亦入國忌例設
齋如式○戊寅藥師寺僧華達俗名山村臣伎
婆都與同寺僧範曜博戲争道遂殺範曜還俗

配陸奥國桃生柵戸
五年春正月丁亥朔慶　朝以新宮未就也○
戊午　帝臨軒文武百官主典已上依儀陪位
授從三位文屋真人淨三正三位從五位下林
王從五位上無位高嶋王布勢王忍坂王並從
五位下從四位下阿倍朝臣嶋麻呂從四位上
正五位上藤原朝臣魚名從四位下從五位下
粟田朝臣人成藤原朝臣繩麻呂並從五位上

正六位上藤原惠美朝臣辛加知安曇宿祢石
成粟田朝臣足人石川朝臣弟人佐味朝臣伊
與麻呂阿倍朝臣廣人當麻真人高庭淡海真
人御船藤原朝臣田麻呂藤原朝臣黒麻呂石
川朝臣名足並從五位下正六位上坂上忌寸
老人村國連虫麻呂山田連古麻呂並外從五
位下正四位下小長谷王正四位上正五位上
池上王無位置始王小葛王並從四位下無位

川上王從五位下從五位上阿倍朝臣石井正
五位下無位藤原惠美朝臣東子從五位上無
位藤原惠美朝臣額橘宿祢真都我並從五位
下正六位上御間名人黒女正七位下壬生直
小家主女從七位上稲蜂間連仲村女並外從
五位下○癸巳　詔曰依有大史局奏事暫移
而御小治田岡本宮是以大和國司史生已上
恪勤供奉者賜爵一階郡司者賜物百姓者免

今年之調授守從四位下藤原惠美朝臣真光
從四位上介外從五位下山邊縣主男笠外從
五位上大掾正六位下布勢朝臣清道已下史
生已上爵人一級賜郡司軍毅絁綿各有差○
乙未令美濃武藏二國少年毎國二十人習新
羅語為征新羅也○丁酉　車駕至自小治田
宮以武部曹司為御在所○壬寅以從五位下
粟田朝臣足人為齋宮長官從五位下藤原朝

臣濵足爲大判事外從五位下茨田宿祢牧野爲鑄錢次官從四位下藤原惠美朝臣久須麻呂爲大和守從五位下淡海眞人御船爲參河守外從五位下御枝連祖足爲相模介從五位上石上朝臣宅嗣爲上総守外從五位下上毛野公牛養爲美濃介從五位下紀朝臣僧麻呂爲信濃介從五位上藤原朝臣宿奈麻呂爲上野守從五位下石川朝臣名足爲下野守從五

位下高橋朝臣人足爲若狹守外從五位下高丘連比良麻呂爲越前介從五位下阿倍朝臣廣人爲越中守外從五位下高松連笠麻呂爲備後介從五位下大伴宿祢益立爲陸奥鎭守副將軍鎭國驍騎將軍從四位上藤原惠美朝臣眞光爲兼美濃飛驒信濃按察使授刀督從四位上藤原朝臣御楯爲兼伊賀近江若狹按察使○癸卯以從五位下參河王爲和泉守從

五位下賀茂朝臣塩管爲土左守○丁未使衛門督正五位上粟田朝臣奈勢麻呂禮部少輔從五位下藤原朝臣田麻呂等六位已下官七人於保良京班給諸司史生已上宅地○二月丙辰朔　勅朕以餘閑歴覽前史皆降親王之禮並在三公之下是以別預議政者月馬料春秋季禄夏冬衣服等其一品二品准御史大夫三品四品准中納言給之又　勅中納言准格

正四位上此則職掌既重季禄尚少自今以後宜改爲從三位官其管左右京並任一人長官者名以爲尹官位准正四位下官○戊午越前國加賀郡少領道公勝石出擧私稻六万束以其違勅沒利稻三万束○三月丙戌朔乾政官奏曰外六位已下不在蔭親之限由此諸國郡司承家者已無官路潜抱憂嗟朝議平章別許少領已上嫡子出身遂使堂構無墜永世継宗

但員兵衛者更不得重奏可○乙未參議正四位下安倍朝臣嶋麻呂卒　藤原右大臣從二位御主人之孫奈良朝中納言從三位廣庭之子也○庚子百濟人余民善女等四人賜姓百濟公韓遠智等四人中山連王國嶋等五人楊津連甘良東人等三人清篠連刀利甲斐麻呂等七人丘上連戸清道等四人松井連憶頼子老等四十一人石野連竹志麻呂等四人坂原

連圭阿内等二人清端連面得敬等四人春野連高牛養等八人淨野造卓果智等二人御池造延介豊成等四人長沼造伊志麻呂福地造陽麻呂高代鳥那龍神水雄造科野支麻呂等二人清田造斯臈因足等二人清海造佐魯牛養等三人小川造王寶受等四人攝津造吝他伊奈麻呂等五人中野造調阿氣麻呂等二十人豊田造高麗人達沙仁德等二人朝日連上

部王虫麻呂豊原連前部高久信福當連前部白公等六人御坂連後部王安成等二人高里連後部高吳野大井連上部王弥夜大理等十人豊原造前部選理等三人柿井造上部君足等二人雄坂造前部安人御坂造新羅人新良木舍姓縣麻呂等七人清住造須布呂比滿麻呂等十三人狩高造漢人伯德廣足等六人雲梯連伯德諸足等二人雲梯造○甲辰京戸百

姓規避課役浮客外國習而爲常其數實繁各在所占著給其口田○丁未以外從五位下完人朝臣和麻呂爲佐渡守○戊申賜從六位下大神東安等十六人播磨國稻人六百束優高年也○己酉芽原王坐以刀殺人賜姓龍田真人流多褹嶋男女六人復令相隨葦原王者三品忍壁親王之孫從四位下山前王之男天性凶惡喜遊酒肆時與御使連麻呂博飲忽發怒

刺殺屠其股完便置胷上而膾之及他罪状明
白有司奏請其罪　帝以宗室之故不忍致法
仍除王名配流○夏四月癸亥散位從三位巨勢
朝臣關麻呂薨　難破（波）長柄豊崎朝大臣大繍
德太古曾孫從五位上小邑治之子也其伯父
中納言正三位邑治養之爲子遂承其後頻歷
顯職遂拜參議以病歸休假滿解任○乙亥外
從五位下稻蜂間連仲村賣親族稻蜂間首醜

麻呂等八人賜姓稻蜂間連○辛巳授正六位
下石川朝臣豊成正五位上○五月壬辰從五
位下高圓朝臣廣世爲攝津亮從五位下紀朝
臣伊保爲相模守○丙申左兵衛河内國志紀
郡人正八位上達沙仁德散位正六位下達沙
牛養二人賜姓朝日連後改爲嶋野連○丙午
使散位外從五位下物部山背正六位下日佐
若麻呂行視畿内陂池堰堤溝洫之所也○六

月庚申設皇太后周忌齋於阿弥陀淨土院其
院者在法華寺内西南隅爲設忌齋所造也其
天下諸國各於國分尼寺奉造阿弥陀丈六像
一軀脇侍菩薩像二軀○辛酉於山階寺每年
皇太后忌日講梵網經捨京南田三十町以供
其用又捨田十町於法華寺每年始自忌日一
七日間請僧十人禮拜阿弥陀佛○庚午以從
五位下大野朝臣廣立爲若狹守賜大和介從

五位上日置造眞卯沒官稻一千束賞廉勤也
○己卯賜正四位下文室眞人大市從五位上
國中連公麻呂從五位下長野連公足爵人一
級從三位粟田女王正四位上小長谷女王並
進一階從四位下紀女王授從三位正五位下
粟田朝臣深見從四位下正五位下飯高公笠
目蔵毗登於須美從五位上熊野直廣濱多氣
宿祢弟女多可連淨日並進一階外從五位上

錦部連河内外從五位下忍海連致尾張宿祢
若刀自並從五位下從七位上大鹿臣子虫外
從五位下以供奉皇太后周忌御齋也○辛巳
詔供奉御齋雜工將領等隨其勞効賜爵與考
各有差其未出身者聽預當官得考之例○秋
七月癸未朔日有蝕之○甲申西海道巡察使
式部少輔從五位下紀朝臣牛養等言戎器之
設諸國所同今西海諸國不造年料器仗既曰

邊要當備不虞於是仰筑前筑後肥前肥後豊
前豊後日向等國造備甲刀弓箭各有數毎年
送其樣於大宰府○辛丑遠江國荒玉河堤决
三百餘丈役單功三十万三千七百餘人充粮
修築○八月癸丑朔　勅曰頃見七道巡察使
奏状曽無一國守領政合公平竊思貪濁人多
清白吏少朕聞授非賢哲萬事咸邪任得其才
千務悉理上如國司一色親管百姓籍其撫導

風俗字撫黎民特須精簡必合稱職其居家無
孝在國無忠見利行非臨財忘恥上交違禮下
接多諂施政不仁爲民苦酷差遣邊要詐稱病
重任使熱官競欲自拜匪聞教義靡率典章措
意屬心唯利是視工弄憲法漸汙皇化如此之
流傷風乱俗雖有周公之才朕不足觀也自今
已後更亦莫任還却田園令勤耕作若有悔過
自新必加褒賞迷塗不返永須貶黜並日告遐

迩教喩衆諸美作介從五位下縣犬養宿祢沙
弥麻呂不經官長恣行國政獨自在舘以印公
文兼徭不揀時價抑買民物爲守正四位上紀
朝臣飯麻呂所告失官○甲子　高野天皇及
帝幸藥師寺禮佛奏呉樂於庭施綿一千屯還
幸授刀督從四位上藤原朝臣御楯弟宴飲授
御楯正四位上其室從四位下藤原惠美朝臣
兒從四位下○甲子迎藤原河清使高元度等

至自唐國初元度奉使之日取渤海道隨賀正使揚方慶等往於唐國事畢欲歸兵仗樣甲冑一具代刀一口槍一竿矢二隻分付元度又有内使宣　勅曰特進秘書監藤原河清今依使奏欲遣歸　朝唯恐殘賊未平道路多難元度宜取南路先歸復命即令中謁者謝時和押領元度等向蘇州與刺史李岵平章造舩一隻長八丈并差押水手官越州浦陽府折衝賞紫金

魚袋沈惟岳等九人水手越州浦陽府別將賜緑陸張什等三十人送元度等歸　朝於大宰府安置○己卯以今良三百六十六人編附左右京大和山背伊勢參河下総等職國○辛巳晦大赦以齋内親王將向伊勢也○九月乙酉命婦從三位曾祢連伊賀牟志薨○冬十月壬子朔以從五位下菅生王為少納言從五位下紀朝臣牛養為信部少輔從五位下尾張王大

監物從五位下石川朝臣弟人為玄蕃頭從五位上粟田朝臣人成為仁部大輔從五位下榎井朝臣小祖父為少輔從五位下柿本朝臣市守為主計頭明法博士從五位下山田連銀為兼助從五位下大伴宿祢東人為武部少輔從五位下石川朝臣人成節部大輔外從五位下陽侯毗登玲璆為漆部正從五位下縣犬養宿祢沙弥麻呂為大膳亮從五位下忌部宿祢烏

麻呂為木工助從五位下阿倍朝臣意宇麻呂為大炊頭從五位下大坂王為正親正從五位下布施王為内染正正五位下國中連公麻呂為造東大寺次官從五位下高圓朝臣廣世為尾張守從五位下山口忌寸沙弥麻呂為甲斐守從五位下高麗朝臣大山為武藏介外從五位下上毛野公牛養為能登守外從五位下蜜奚野為越中員外介從五位上長野連公足為

丹後守。正四位上文室眞人大市爲出雲守。從五位上甘南備眞人伊香爲美作介。從五位上豐野眞人出雲爲安藝守。從五位上縣犬養宿祢古麻呂筑後守。從五位下池田朝臣足繼爲豐後守。○辛酉。遣從五位上上毛野公廣濱外從五位下廣田連小床六位已下官六人。造遣唐使舶四隻於安藝國。仰東海東山北陸山陰山陽南海等道諸國。貢牛角七千八百隻。初高

元度自唐歸。日唐帝語之曰。屬祿山亂離。兵器多亡。今欲作弓。交要牛角。聞道本國多有牛角。卿歸國。爲求使次相贈。故有此儲焉。○壬戌。內舍人御方廣名等三人賜姓御方宿祢。又賜大師稻一百万束。三品舩親王。池田親王者十万束。正三位石川朝臣年足。文室眞人淨三各四万束。二品井上內親王十万束。四品飛鳥田內親王。正三位縣犬養夫人。粟田王。陽侯王各四

万束。以遷都保良也。○甲子。行幸保良宮。○庚午。　幸近江按察使御楯第。轉　幸大師第。宴飲。賜所官物有差。極歡而罷。○癸酉。以右虎賁衛督從四位下仲眞人石伴爲遣唐大使。上總守從五位上石上朝臣宅嗣爲副使。以武藏介從五位下高麗朝臣大山爲遣高麗使。又以從四位下藤原惠美朝臣朝獦爲仁部卿。陸奧出羽按察使如故。從四位下和氣王爲節部卿。

從五位下藤原惠美朝臣辛加知爲左虎賁衛督。從四位下仲眞人石伴爲播磨守。○己卯。詔曰。爲改作平城宮。暫移而　御近江國保良宮。是以國司史生已上供事者。幷造宮使藤原朝臣田麻呂等加賜位階。郡司者賜物。免當國百姓及左右京大和和泉山背等國今年田租。又自天平寶字五年十月六日昧爽已前近江國雜犯死罪已下咸悉赦除。授正四位上藤原

朝臣御楯從三位從五位下藤原朝臣田麻呂
巨曽倍朝臣難波麻呂中臣丸連張弓並從五
位上正六位上椋垣忌寸吉麻呂葛井連根主
並外從五位下是日　勅曰朕有所思議造北
京縁時事由暫移遊覽此土百姓頗勞差科仁
恕之襟何無矜愍宜割近都兩郡永爲幾縣停
庸輸調其數准京○十一月癸未授迎藤原河
清使外從五位下高元度從五位上其録事羽

栗翔者留河清所而不歸○丁酉以從四位下
藤原惠美朝臣朝狩爲東海道節度使正五位
下百濟朝臣足人從五位上田中朝臣多太麻
呂爲副判官四人録事四人其所管遠江駿河
伊豆甲斐相模安房上總下總常陸上野武藏
下野等十二國撿定舩一百五十二隻兵士一
万五千七百人子弟七十八人水手七千五百
二十人數内二千四百人肥前國二百人對馬

嶋從三位百濟王敬福爲南海道使從五位上
藤原朝臣田麻呂從五位下小野朝臣石根爲
副判官四人録事四人紀伊阿波讃岐伊豫土
佐播磨美作備前備中備後安藝周防等十二
國撿定舩一百二十一隻兵士一万二千五百
人子弟六十二人水手四千九百二十人正四
位下吉備朝臣眞備爲西海道使從五位上丹
治比眞人土作佐伯宿祢美濃麻呂爲副判官

四人録事四人筑前筑後肥後豊前豊後日向
大隅薩摩等八國撿定舩一百二十一隻兵士
一万二千五百人子弟六十二人水手四千九百
二十人皆免三年田租悉赴弓馬兼調習五行
之陳其所遣兵士者便役造兵器○十二月戊
午授正五位下藤原朝臣家兒從四位下無位
大伴宿祢諸刀自從五位下○丙寅唐人外從
五位下李元環賜姓李忌寸

第廿三終

續日本紀卷第二十四　起天平寶字六年正月盡七年十二月

右大臣從二位兼行皇太子傅中衛大將臣藤原朝臣繼繩等奉　勅撰

廢帝

六年春正月庚辰朔。廢　朝。以宮室未成也。○辛巳。日有蝕之。○癸未。　帝臨軒。授三品船親王二品。正四位上紀朝臣飯麻呂從三位。無位榎井王從四位下。萩田王從五位下。正五位上粟田朝臣奈勢麻呂。中臣朝臣清麻呂。石川朝

臣豐成並從四位下。從五位上阿倍朝臣子嶋正五位下。從五位下石川朝臣人成。巨勢朝臣淨成並從五位上。正六位上息長丹生真人國嶋。路真人鷹養。中臣朝臣伊加麻呂。阿倍朝臣小路。阿倍朝臣息道。石上朝臣奥繼。大伴宿祢田麻呂並從五位下。正六位上守部垣麻呂。船連小楫並外從五位下。以中納言正三位文室真人淨三為御史大夫。信部卿從三位氷上真人鹽燒鎮國衛驍騎將軍。兼美濃飛驒信濃按察使。從四位上藤原惠美朝臣真光並為參議。授從四位上氷上真人陽侯正四位下。正六位上紀朝臣真龜從六位上。安曇宿祢夷女從七位下。車持朝臣鹽清。當麻真人多玖比禮並從五位下。○乙酉。遣參議從四位上藤原惠美朝臣真光。饗唐人沈惟兵等於大宰府。賜大使以下祿有差。○戊子。以信部少輔從五位下紀朝臣

牛養為兼少納言。從五位上阿倍朝臣毛人為左中辨。從四位下石川朝臣豐成為右大辨。從五位上大伴宿祢家持為信部大輔。外從五位下忌部連黒麻呂為內史局助。從四位下宗形王為右大舍人頭。從五位下淡海真人三船為文部少輔。從五位下中臣朝臣伊加麻呂為禮部少輔。從四位下林王為木工頭。從五位上上毛野公廣濱為左京亮。外從五位下菼田宿祢

牧野爲東市正從五位下阿倍朝臣許智爲攝
津亮從五位上巨曾倍朝臣難破麻呂爲造宮
大輔外從五位下椋垣忌寸吉麻呂爲右平準
令從五位下笠朝臣眞足爲右勇士翼從五位
上高元度爲參河守阿倍朝臣小路爲近江介
從五位下阿倍朝臣息道爲若狹守從五位下
日置造蓑麻呂爲丹波介從五位上河內王爲
冊後守從五位上長野連公足爲因幡守從五

位下石上朝臣奥繼爲播磨介從五位下大野
朝臣廣立爲肥前守從五位下百濟王理伯爲
肥後守從五位下田口朝臣大戸爲日向守〇
丁未造東海南海西海等道節度使料綿襖冑
各二万二百五十具於大宰府其制衣一如唐
國新樣仍象五行之色皆畫甲板之形碧地者
以朱赤地者以黃黃地者以朱白地者以黑黑
地者以白每四千五十具成一行之色〇二月

辛亥授從一位藤原惠美朝臣押勝正一位〇
乙卯造綿甲冑一千領以貯鎭國衛府〇辛酉
簡點伊勢近江美濃越前等四國郡司子弟及
百姓年四十已下二十已上練習弓馬者以爲
健兒其有死闕及老病者即以與替仍推天平
六年四月二十一日勅除其身田租及雜徭之
半其歷名等第每年附朝集使送武部省〇甲
戌賜大師藤原惠美朝臣押勝近江國淺井高

嶋二郡鐵穴各一處〇三月庚辰朔遣唐副使
從五位上石上朝臣宅嗣罷以左虎賁督從五
位上藤原朝臣田麻呂爲副使〇壬午於宮西
南新造池亭設曲水之宴賜五位已上祿有差
〇甲辰保良宮諸殿及屋垣分配諸國一時就
功〇戊申參河尾張遠江下総美濃能登備中
備後讃岐等九國旱〇夏四月庚戌朔以外從
五位下山田連右麻呂爲主稅助從五位上太

伴宿祢御依爲義部大輔外從五位下漆部眞伊波爲贓贖正從五位上巨勢朝臣淨成爲智部大輔從五位下紀朝臣廣名爲少輔從五位下高橋朝臣子老爲大膳亮從五位下高橋朝臣老麻呂爲内膳奉膳從五位下高圓朝臣廣世爲山背守外從五位下坂下忌寸老人爲介右大辨從四位下石河朝臣豊成爲兼尾張守從四位下粟田朝臣奈勢麻呂爲遠江守從五

位上田中朝臣多太麻呂爲陸奥守鎭守副將軍從五位下大伴宿祢益立爲兼介外從五位下下道朝臣黒麻呂爲隱岐守信部卿從三位氷上眞人鹽燒爲美作守外從五位下中臣酒人宿祢虫麻呂爲豊前員外介○丁巳河内國狹山池隄决以單功八万三千人修造○戊午遠江國飢賑給之○癸亥尾張國飢賑給之○丙寅遣唐使駕船一隻自安藝國到于難波

江口著灘不浮其柂亦復不得發出爲浪所搖船尾破裂於是樽節使人數以兩船授判官正六位上中臣朝臣鷹主從五位下爲使賜節刀正六位上高麗朝臣廣山爲副○辛未始置大宰弩師○壬申　勅越前國江沼郡山背郷戸五十烟施入岡寺○五月壬午京師及畿内伊勢近江美濃若狹越前等國飢遣使賑給之○丁亥美濃飛驒信濃等國地震賜被損者穀家

二斛○石見國飢賑給之○巳丑備前國飢賑給之○丁酉大宰府言唐客巳下三十八人狀云大使沈惟岳贓汙巳露不足率下副使紀喬容司晏子欽堪充押領伏垂進止府官商量所申有實報曰大使副使並是勅使謝時和與蘇州剌史相量所定不可改張其還鄕之祿亦依舊給○辛丑高野天皇與帝有隙於是　車駕還平城宮　帝御于中宮院　高野天皇御于法

華寺〇丙午賜大師正一位藤原恵美朝臣押
勝帶刀資人六十人道前一百人其夏冬衣服
者官給之〇六月庚戌喚集五位已上於朝堂
詔曰　太上天皇御命以弖御等諸語部止宣久
朕御祖大皇后乃御命以弖朕尓告之尓岡宮御
宇　天皇乃日継波加久弖絶奈牟止爲女子能
継尓波在止母欲令副宣弖此政行給岐加久爲弖
今帝止立弖須麻比久流間尓宇夜宇也自久柘

從事波無之弖斗星等乃仇能在言期等之不言岐
辞母言奴不爲伎行母爲奴凡加久伊波流倍具
朕尓波不在別宮尓御坐坐牟時自加得言也此
波朕劣尓依弖之加久言良之止念召波愧自祢伊等
保自弥奈母念須又一尓波朕應發菩提心縁尓在良之
止母念須是以出家弖佛弟子止成奴但
政事波常禮利小事波今帝行給部國家大
事賞罸二柄波朕行牟加久能狀聞食悟止宣

御命乎衆聞食宣尾張國飢賑給之〇戊辰河内
國長瀬隄决發單功二万二千二百餘人修造
散位從四位下榎本王卒〇庚午尚藏兼尚侍
正三位藤原朝臣宇比良古薨贈太政大臣房
前之女也賻絁百疋布百段鐵百廷〇秋七月
丙申散位從三位紀朝臣飯麻呂薨淡海朝大
納言贈正三位大人之孫平城朝式部大輔正
五位下古麻呂之長子也仕至正四位下左大

辨參議授從三位病久不損上表乞骸骨詔許
之是月送唐人使從五位下中臣朝臣鷹主等
風波無便不得渡海〇八月乙卯　勅唐人沈
惟岳等者府依先例安置供給其送使者海陸
二路量便咸令入其水手者自彼放還本郷〇
丁巳令左右京尹從四位下藤原恵美朝臣訓
儒麻呂文部大輔從四位下中臣朝臣淨麻呂
右勇士率從四位下上道朝臣正道授刀大尉

從五位下佐味朝臣伊與麻呂等侍于中宮院宣傳勅旨○乙丑陸奥國疫賑給之○丙寅御史大夫文室真人淨三以年老力衰優詔特聽宮中持扇策杖○九月乙巳御史大夫正三位兼文部卿神祇伯勲十二等石河朝臣年足薨時年七十五詔遣攝津大夫從四位下佐伯宿祢今毛人信部大輔從五位上大伴宿祢家持弔賻之年足者後岡本朝大臣大紫蘓我臣牟

羅志曾孫平城朝左大辨從三位石足之長子也率性廉勤習於治體起家補少判事頻歷外任天平七年授從五位下任出雲守視事數年百姓安之 聖武皇帝善之賜絁三十疋布六十段當國稻三万束九年至從四位春宮大夫兼左中辨拜參議勝寶元年授從三位累遷至中納言兼文部卿神祇伯公務之閑唯書是悅寶字二年授正三位轉御史大夫時勅公卿各

言意見仍上便宜作別式二十卷各以其政繫於本司雖未施行頗有據用焉○冬十月丙午朔正六位上伊吉連益麻呂等至自渤海其國使紫綬大夫行政堂左允開國男王新福已下二十三人相隨來朝於越前國加賀郡安置供給我大使從五位下高麗朝臣大山去日船上臥病到佐利翼津卒○甲寅讃岐守從四位下大伴宿祢犬養卒○已未夫人正三位縣犬養

宿祢廣刀自薨賻絁百疋絲三百絇布三百端米九十石夫人者讃岐守從五位下唐之女也聖武皇帝儲貳之日納夫人生安積親王年未弱冠天平十三年薨又生井上内親王不破内親王○十一月乙亥朔以正六位上借緋多治比真人小耳為送高麗人使○丁丑遣御史大夫正三位文室真人淨三左勇士佐從五位下藤原朝臣黒麻呂神祇大副從五位下中臣朝

臣毛人少副從五位下忌部宿祢呰麻呂等四
人奉幣於伊勢太神宮○庚寅遣參議從三位
武部卿藤原朝臣巨勢麻呂散位外從五位下
土師宿祢犬養奉幣于香椎廟以爲征新羅調
習軍旅也○庚子奉幣及弓矢於天下神祇○
壬寅遣使奉幣於天下群神○十二月乙巳朔
授從四位上藤原惠美朝臣真光正四位上以
御史大夫正三位文室真人淨三爲神祇伯從

三位氷上真人鹽燒從三位諱從三位藤原朝
臣真楯爲中納言真楯爲兼信部卿正四位上
藤原惠美朝臣真光爲大宰帥又以從三位藤
原朝臣[illegible]　從四位下藤原惠美朝臣朝獦中
臣朝臣清麻呂石河朝臣豐成爲參議○乙卯
遣高麗大使從五位下高麗朝臣大山贈正五
位下授副使正六位上伊吉連益麻呂外從五
位下判官已下水手已上各有差○閏十二月

以中納言從三位氷上真人塩燒復爲兼美作
守○丁亥配乞索兒一百人於陸奥國便即占
著○癸巳高麗使王新福等入京○已亥以從
五位上田中朝臣多太麻呂爲陸奥守兼鎮守
副將軍
七年春正月甲辰朔　御大極殿受朝文武百
寮及高麗蕃客各依儀拜賀事畢授命婦正四
位下氷上真人陽侯正四位上○丙午高麗使

王新福貢方物○庚戌　帝御閤門授高麗大
使王新福正三位副使李能本正四位上判官
楊懷珍正五位上品官着緋達能信從五位下
餘各有差賜國王及使傔人已上祿亦有差宴
五位已上及蕃客奏唐樂於庭賜客主五位已
上祿各有差○壬子授從五位下道守王從五
位上無位桑原王田上王並從五位下正五位
上大和宿祢長岡從四位下正五位下日下部

宿祢子麻呂正五位上從五位上阿倍朝臣毛
人多治比真人土師並正五位下從五位下阿
倍朝臣御縣布勢朝臣人主並從五位上從六
位上波多朝臣男足正六位上當麻真人吉嶋
從六位上中臣朝臣宅守正六位上大伴宿祢
小薩笠朝臣不破麻呂藤原朝臣繼繩紀朝臣
廣純藤原朝臣藏下麻呂藤原惠美朝臣執棹
並從五位下正六位上坂合部宿祢斐太麻呂

大友村主廣公村國連子老淨岡連廣嶋贄土
師連沙弥麻呂並外從五位下無位不破内親
王四品從四位上圓方王正四位上從四位下
秦王從四位上無位掃部王從四位下無位廣
河王石上朝臣絲手藤原朝臣乙酉藤原朝臣
今藤原朝臣人數從六位下大野朝臣中千縣
犬養宿祢婦女外從五位下稻蜂間仲村女並
從五位下以從五位下大伴宿祢東人藤原朝

臣藏下麻呂並爲少納言外從五位下伊吉連
益麻呂爲大外記從四位下中臣朝臣清麻呂
爲左大辨從五位上小野朝臣都久良爲左中
辨從五位下大原朝臣真人今城爲左少辨從
五位上粟田朝臣人成爲右中辨從五位下紀
朝臣牛養爲右少辨從五位下忌部宿祢鳥麻
呂爲信部少輔從五位下縣犬養宿祢沙弥麻
呂爲大監物從四位下上道朝臣正道爲中宮

大夫播磨守如故從五位下小野朝臣小贄爲
内藏助從五位下伊刀王爲縫殿頭從五位下
陽胡毗登珍璆爲内匠助從五位下文室真人
高嶋爲内禮正從五位上石上朝臣宅嗣爲文
部大輔侍從如故從五位上藤原朝臣繩麿爲
禮部大輔侍從如故從五位下大藏忌寸麻呂
爲玄蕃頭從五位下豊國真人秋篠爲雅樂頭
從五位上巨曽倍朝臣難破麻呂爲仁部大輔

從五位下阿倍朝臣繼人爲主税頭從三位藤原朝臣永手爲兵部卿從五位下大伴宿祢小薩爲少輔從五位下田口朝臣大戸爲兵馬正外從五位下封國連子老爲主船正從五位下藤原朝臣楓麻呂爲大判事外從五位下李忌寸元環爲織部正出雲介如故外從五位下廣田連小床爲木工助從五位下奈紀王爲大炊頭從五位下荻田王爲正親正從五位下當麻

眞人吉嶋爲主油正從五位下豐野眞人尾張爲政弼從五位上布勢朝臣人主爲右京亮正五位下市原王爲攝津大夫從四位下佐伯宿祢今毛人爲造東大寺長官從五位上藤原朝臣宿奈麻呂爲造宮大輔上野守如故從五位下石河朝臣豐人爲少輔從五位下石河朝臣豐人爲少輔從五位下石河朝臣豐麻呂爲鑄錢長官正四位上坂上忌寸犬養爲大和守從

五位下阿倍朝臣息道爲介正五位下阿倍朝臣毛人爲河內守從五位下石河朝臣名足爲伊勢守從五位下佐味朝臣宮守爲安房守在唐大使仁部卿正四位下藤原朝臣河淸爲兼常陸守從五位上佐伯宿祢美乃麻呂爲介從五位上藤原朝臣田麻呂爲美濃守正五位下日下部宿祢子麻呂爲上野守從五位下百濟王三忠爲出羽守從五位下高橋朝臣子老爲

若狹守從五位下石河朝臣弟人爲越後守正四位下高麗朝臣福信爲但馬守從五位下巨勢朝臣廣足爲介從五位下大原眞人繼麻呂爲伯耆守從五位下阿倍朝臣意宇麻呂爲出雲介從五位下上毛野公眞人爲美作介從五位上甘南備眞人伊香爲備前守從五位上道守王爲備中守從五位下小野朝臣石根爲長門守從三位百濟王敬福爲讃岐守外從五位

下池原公禾守爲介從四位下和氣王爲伊与守從五位上中臣丸連張弓爲介從五位下紀朝臣廣繼爲大宰員外少貳從五位下中臣朝臣鷹主爲肥前守從五位下笠朝臣不破麻呂爲日向守○戊午　詔曰如聞去天平寶字五年五穀不登飢斃者衆宜其五年以前公私債負貧窮不堪備償公物者咸從原免私物者除利收本又役使造宮左右京五畿内及近江國

兵士等寶字六年田租並免之○庚申　帝御閤門饗五位已上及蕃客文武百官主典已上於朝堂作唐吐羅林邑東國隼人等樂奏内教坊踏歌客主主典已上次之賜供奉踏歌百官人及高麗蕃客綿有差高麗大使王新福言李家太上皇少帝並崩廣平王攝政年穀不登人民相食史家朝議稱　聖武皇帝性有仁恕人物多附兵鋒甚強無敢當者鄧州襄陽已屬史

家李家獨有蘇州朝參之路固未易通於是勅太宰曰唐國荒乱兩家爭雄平殄未期使命難通其沈惟岳等宜往往安置優厚供給其時服者並以府庫物給如懐土情深猶願歸鄕者宜給駕船水手量事發遣○甲子内射客堪射者忽預於列○二月丁丑太師藤原惠美朝臣押勝設宴於高麗客詔遣使賜以雜色袷衣三十櫃○癸未新羅國遣級飡金體信已下二百十

一人朝貢遣左少辨從五位下大原朝真人今城讃岐介外從五位下池原公禾守等問以約束員卷之旨體信言曰承國王之教唯調是貢至于餘事非敢所知於是今城告曰乾政官處分此行使人者喚入京都如常可遇而使等約束貞卷之旨曾無所申仍稱但齎常貢入朝自外非所知者是乃爲使之人非所宜言自今以後非王子者令執政大夫等入朝宜以此狀告

渤國王知○癸巳高麗使王新福寺歸蕃○壬寅出羽國飢賑給之○三月丁卯令天下諸國進不動倉鈎匙以國司交替因玆多煩也其隨事修造及以欲濕損臨時請受○夏四月甲戌朔信濃國飢賑給之京師米貴糶左右京穀以平穀價○癸未壹岐嶋疫賑給之○丙戌陸奥國飢賑給之○丁亥以從五位下石上朝臣奥繼爲少納言從五位下池田朝臣足繼爲左少

辨從五位上石河朝臣人成爲信部大輔從五位上布勢朝臣人主爲文部大輔從五位下榎井朝臣小祖爲仁部少輔從五位上阿倍朝臣御縣爲武部大輔從五位下當麻眞人高庭爲鼓吹正從五位下藤原朝臣濱足爲節部大輔從五位下藤原朝臣雄田麻呂武部少輔從五位下豊野眞人篠原爲大膳亮左少辨從四位下中臣朝臣清麻呂爲兼攝津大夫從五位下

石河朝臣豊人爲造宮大輔從五位下小野朝臣小贄爲少輔正五位下市原王爲造東大寺長官外從五位下山田連銀爲河内介從五位下津連秋主爲尾張介正五位下阿倍朝臣子嶋爲上總守從五位下大原眞人今城爲上野守參議從四位下藤原惠美朝臣久須麻呂爲兼丹波守左右京尹如故外從五位下村國連武志麻呂爲播磨介從五位下菅生王爲阿波

守從五位下笠朝臣不破麻呂爲豊後守外從五位下陽胡毗登珍瑒爲日向守○五月戊申大和上鑒眞物化和上者楊州龍興寺之大德也博涉經論尤精戒律江淮之間獨爲化主天寶二載留學僧榮叡業行等白和上曰佛法東流至於本國雖有其教無人傳授幸願和上東遊興化辭旨懇至諮請不息乃於楊州買船入海而中途風漂船被打破和上一心念佛人皆

頼之免死至於七載更復渡海亦遭風浪漂着日南時榮叡物故和上悲泣失明勝寶四年本國使適聘于唐業行乃説以宿心遂與弟子二十四人寄乘副使大伴宿祢古麻呂舶歸朝於東大寺安置供養于時有　勅校正一切經論往往誤字諸本皆同莫之能正和上諳誦多下雌黄又以諸藥物令名真僞和上一一以鼻別之一無錯失　聖武皇帝師之受戒焉及皇太

后不悆所進醫藥有驗授位大僧正俄以綱務煩雜改授大和上之号施以備前國水田一百町又施新田部親王之舊宅以爲戒院今招提寺是也和上預記終日至期端坐怡然遷化時年七十有七〇癸丑伊賀國疫賑給之〇戊午河内國飢賑給之〇己巳義部卿從四位下安都王卒〇庚午奉幣帛于四畿内郡神其丹生河上神者加黒毛馬旱也〇六月戊寅尾張國

飢賑給之〇丙戌越前國飢賑給之〇壬辰能登國飢賑給之〇丙申大和國飢賑給之〇戊戌美濃國飢攝津山背二國疫並賑給之〇秋七月乙卯以從五位下大伴宿祢田麻呂爲參河守從五位上高元度爲左平準令從五位上藤原朝臣田麻呂爲陸奥出羽按察使外從五位下高松連笠麻呂爲日向守從五位下忌部宿祢呰麻呂爲齋宮頭〇丁卯備前阿波二國

飢並賑給之〇八月辛未朔　勅曰如聞去歳霖雨今年亢旱五穀不熟米價踊貴由是百姓稍苦飢饉加以疾疫死亡數多朕毎念茲情深傷惻宜免左右京五畿内七道諸國今年田租〇壬申近江備中備後三國飢並賑給之〇壬午初遣高麗國舩名曰能登歸朝之日風波暴急漂蕩海中祈曰幸頼舩靈平安到國必請朝庭酬以錦冠至是縁於宿禱授從五位下其冠

製錦表絶裏以紫組爲纓○甲申丹波伊与二
國飢並賑給之○戊子山陽南海等道諸國旱
停兩道節度使廢儀鳳暦用大衍暦戊子丹後
國飢賑給之○己丑糺政臺尹三品池田親王
上表曰臣男女五人其母出自凶族臣悪其逆
黨不預王籍然今日月稍邁聖澤頻流當是時
也不爲處置恐聖化之内有失所之民伏乞賜
姓御長真人來爲海内一族詔許之○癸巳遣

使覆損於阿波讃岐兩國便即賑給民○甲午
新羅人中衛少初位下新良木舍姓前麻呂等
六人賜姓清住造漢人伯徳廣道姓雲梯連○
九月庚子朔　勅曰疫死多數水旱不時神火
屢至徒損官物此者國郡司等不恭於國神之
咎也又一旬亢旱致無水苦數日霖雨抱流亡
嗟此者國郡司等使民失時不修隄堰之過也
自今以後若有此色自目已上宜悉遷替不須

久居勞擾百姓更簡良材速可登用遂使拙者
歸田賢者在官各修其職務無至民憂○癸卯
遣使於山階寺宣　詔曰少僧都慈訓法行乖
理不堪爲綱宜停其任依衆所議以道鏡法師
爲少僧都○甲寅以從五位下奈紀王爲石見
守從五位下采女朝臣淨庭爲豊後守○庚申
尾張美濃但馬伯耆出雲石見等六國年穀不
稔並遣使覆損河内國丹比郡人尋來津公關

麻呂坐殺母配出羽國小勝柵戸○丙寅授從
五位上山村王正五位下池上女王正四位下
○冬十月癸酉幸山背國授介外從五位下坂
上忌寸老人外從五位上從五位下稻蜂間連
仲村女從五位上○乙亥左兵衛佐正七位下
板振鎌束至自渤海以擲人於海勘當下獄八
年之乱獄囚充滿因其居住移於近江初王新
福之歸本蕃也駕船爛脆送使判官平郡虫麻

呂等慮其不完申官求留於是史生已上皆停其行以修理船使鎌束便爲船師送新福等發遣事畢歸日我學生高内弓其妻高氏及男廣成緑兒一人乳母一人并入唐學問僧戒融優婆塞一人轉自渤海相隨歸朝海中遭風所向迷方柂師水手爲波所没于時鎌束議曰異方婦女今在船上又此優婆塞異於衆人一食數粒經日不飢風漂之災未必不由此也乃使水

手擧内弓妻并緑兒乳母優婆塞四人擧而擲海風勢猶猛漂流十餘日着隱岐國○丙戌參議禮部卿從三位藤原朝臣弟貞薨弟貞者平城朝左大臣正二位長屋王子也天平元年長屋王有罪自盡其男從四位下膳夫王無位桑田王葛木王鉤取王皆經時安宿王黄文王山背王并女敎勝復合從坐以藤原太政大臣之女所生特賜不死勝寶八歲安宿黄文謀反山

背王陰上其變　高野天皇嘉之賜姓藤原名曰弟貞乙未淡路國飢賑給之○丁酉前監物主典從七位上高田毗登足人之祖父嘗任美濃國主稻屬○壬申兵乱以私馬奉皇駕申美濃尾張國　天武天皇嘉之賜封戸傳于子至是坐殺高田寺僧下獄奪封○十二月巳丑攝津播磨備前三國飢並賑給之○丁酉禮部少輔從五位下中臣朝臣伊加麻呂造東大寺判

官正六位上葛井連根道伊加麻呂男眞助三人坐飲酒言語渉時忌諱伊加麻呂左遷大隅守根道流於隱岐眞助於土左其告人酒波長歲授從八位下任近江史生中臣眞麻伎從七位下但馬員外史生

續日本紀卷第二十四　終

續日本紀卷第二十五　起天平寶字八年正月盡十二月

右大臣從二位兼行皇太子傅中衛大將臣藤原朝臣繼縄等奉　勅撰

廢帝

八年春正月乙巳、授正三位文室真人淨三從二位。在唐大使正四位下藤原朝臣清河從三位。從四位下和氣王從四位上。無位猿福貴王從四位下。從五位下奈貴王從五位上。從四位下中臣朝臣清麻呂・石川朝臣豐成並從四位上。正五位下阿倍朝臣子嶋・百濟王元忠並從四位下。從五位上紀朝臣伊保・藤原朝臣田麻呂・藤原朝臣繩麻呂並正五位下。從五位下柿本朝臣市守・丹治比真人木人・忌部宿祢馬麻呂・中臣朝臣毛人・下毛野朝臣多具比・大原真人今城・石川朝臣豐人・高圓朝臣廣世・藤原惠美朝臣小湯麻呂並從五位上。正六位上小治田朝臣水田・巨勢朝臣古麻呂・高橋朝臣廣人・菅生朝臣忍人・石川朝臣氏人・粟田朝臣黒麻呂・坂本朝臣男足・大原真人宿奈麻呂・上毛野朝臣馬長・大伴宿祢潔足・佐伯宿祢木節・正六位下大神朝臣奥守並從五位下。正六位上六人部連鯖麻呂・麻田連金生・息長丹生真人大國・粟田朝臣道麻呂・高麗朝臣廣山並外從五位下。女孺無位橘宿祢御笠・從六位下阿倍朝臣豆余理並從五位下。〇辛亥、授正四位上氷上真人陽侯從三位。〇甲寅、播磨・備前兩國飢。並賑給之。〇丙辰、大隅・薩摩等隼人相替。授外從五位上前公乎佐外正五位下。外正六位上薩摩公鷹白・薩摩公宇志並外從五位下。〇戊午、以外從七位下出雲臣益方為國造。〇己未、以正五位下山林王為少納言。從五位下阿倍朝臣子路為左少辨。內藏助外從五位下高宜連比良麻呂為兼大外記。外從五位下麻田連

金生爲左大史從五位下大伴宿祢潔足爲禮部少輔正五位下紀朝臣伊保爲仁部大輔從五位下多治比眞人木人爲主計頭外從五位下葛井連立足爲助從五位下甘南備眞人伊香爲主税頭外從五位下船連男猲爲助從五位下路眞人鷹用爲兵馬正從五位下小治田朝臣水内爲大炊頭正五位下久世王爲木工頭從五位下穗積朝臣小東人爲助從五位下

掃守王爲典藥頭從五位下粟田朝臣黑麻呂爲左京亮外從五位下蜜奚野爲西市正正四位下吉備朝臣眞備爲造東大寺長官正五位下百濟朝臣足人爲授刀佐從四位下仲眞人石伴爲左勇士率從五位下大原眞人宿奈麻呂爲左虎賁翼從五位下藤原惠美朝臣薩雄爲右虎賁率正五位上日下部宿祢子麻呂爲山背守從五位下大伴宿祢伯麻呂爲伊豆守

從五位上粟田朝臣人成爲相模守從五位上上毛野廣濱爲近江介從五位下藤原惠美朝臣執棹爲美濃守外從五位下池原公木守爲介從五位下藤原朝臣繼繩爲信濃守從五位下田口朝臣大戸爲上野介從五位下上毛野朝臣馬長爲出羽介從五位下藤原惠美朝臣辛加知爲越前守外從五位下村國連虫麻呂爲介從五位上高圓朝臣廣世爲播磨守從五

位下藤原朝臣藏下麻呂爲備前守外從五位下葛井連根主爲備中介從四位下上道朝臣正道爲備後守從五位下石川朝臣氏人爲周防守從五位下小野朝臣小贄爲紀伊守從四位上佐伯宿祢毛人爲大宰大貳從五位上石上朝臣宅嗣爲少貳從四位下佐伯宿祢今毛人爲營城監從五位下佐味朝臣伊与麻呂爲豐前守從五位下大伴宿祢家持爲薩摩守○

壬戌上総守從四位下阿倍朝臣子嶋卒○丙
寅備中備後二國飢並賑給之○二月辛巳授
女孺無位箭口朝臣眞弟從五位下○丙申石
見國飢賑給之○三月癸卯志摩國疫賑給之
○丙午武藏守從四位下石川朝臣名人卒○
辛亥攝津播磨備前備中備後等五國飢賑給
之○丙辰淡路國比年亢旱無種可播轉紀伊
國便郡稲以充稲子出雲國飢賑給之○己未

勅曰周急之言義著囊聖救飢之惠道茂先脩
頃年水旱民稍饑乏東西市頭乞食者衆念斯
失所情軫納隍而聞糺政臺少疏正八位上土
師宿祢嶋村出己蓄粮資養窮弊者壹拾餘人
其所行雖小有義可哀仍授位一階自今已後
若有如此色者所司撿察録實申官其一年之
内貳拾人已上加位一階五十人已上加位二
階但正六位上不在此例○夏四月辛未美作

國飢淡路國疫並賑給之○戊寅以正五位下
多治比眞人土作爲文部大輔從五位上布勢
朝臣人主爲上総守正五位上石川朝臣人成
爲武藏守從五位上田中朝臣多太麻呂爲陸
奥守從五位下巨勢朝臣廣足爲但馬介○癸
未遣使奉幣帛於畿内群神旱也阿波讃岐伊
豫三國飢並賑給之○五月庚子正三位粟田
女王薨○六月乙亥從三位授刀督兼伊賀近

江按察使藤原朝臣御楯薨平城朝贈太政太
臣房前之第六子也○秋七月辛丑授刀少志
從八位上弓削連淨人賜姓弓削宿祢○丁未
先是從二位文室眞人淨三等奏曰伏奉去年
十二月十日紀寺奴益人等訴云紀袁祁臣之
女粳賣嫁本國氷高評人内原直牟羅生兒身
賣狛賣二人蒙急則臣處分居住寺家造工等
食後至庚寅編戸之歳三綱校數名爲奴婢因

斯久時告愬分雪無由空歷多年于今屈滯幸
屬天朝照臨寓內披陳欝結伏望正名者爲賤
爲良有因有果浮沈枉理其報必應宜存此情
子細推勘浮沈所適剖判申聞者謹奉嚴勅捜
古記文有僧綱所庚午籍書寺賤名中有奴太
者并女粳賣及粳賣兒身賣稻賣就中異腹奴婢
皆顯入由太者并兒入由不見或曰戶令曰凡
戶籍恒留五比其遠年者依次除但近江大津

宮庚午年籍不除蓋爲氏姓之根本遏姧欺之
乱眞歟據此而言猶爲寺賤或曰賞疑從重刑
疑從輕典冊明文何其不取因斯覆審或可從
停雙疑聳立各自爭長淨三等庸愚心迷孰是
輕陳管見伏聽　天裁奉勅依後判於是益麻
呂等十二人賜姓紀朝臣眞玉女等五十九人
內原直即以益麻呂爲戶頭編附京戶而紀朝
臣伊保等猶疑非勅至是召御史太夫從二位

文室眞人淨三參議仁部卿從四位下藤原惠
美朝臣朝獦入於　禁內　高野天皇口勅曰
前者卿等勅定而奏依庚午籍勘者可從是一
理也又撿紀寺遠年資財帳異腹奴婢皆顯入
由粳賣一腹不見入由據此而言或可從停是
亦一理也罪疑就輕先聖所傳是以從輕之狀
報宣已訖而紀朝臣等猶疑非勅不肯信受故
今召御史大夫文室眞人面告其旨復召朝獦

副令相聽大學大允從六位上殖栗占連咋麻
呂訴請除占字許之○戊申遣使宜詔放紀寺
奴益人等七十六人從良○己酉伊与國周敷
郡人多治比連眞國等十人賜姓周敷連○壬
子罷東海道節度使○甲寅新羅使太奈麻金
才伯等九十一人到著大宰博多津遣右少辨
從五位下紀朝臣牛養授刀大尉外從五位下
粟田朝臣道麻呂等問其由緒金才伯等言曰

唐國勅使韓朝彩自渤海來云送　日本國僧
戒融令達本鄕已畢若平安歸鄕者當有報信
而至于今日寂無來音宜差此使其消息欲奏
天子仍賫執事牒參大宰府其朝彩者上道在
於新羅西津本國謝恩使蘇州金容爲取大宰
報牒寄附朝彩在京未發問曰比來彼國投化
百姓言本國發兵警備是疑日本國之來問罪
也其事虛實如何對曰唐國擾亂海賊寔繁是

以徵發甲兵防守緣邊乃是國家之設事既不
虛及其歸日大宰府報牒新羅執事曰撿案內
被乾政官符偁得大宰府解偁新羅國牒偁依
韓內常侍請欲知僧戒融達不府具狀申上者
以去年十月從高麗國還歸聖朝府宜承知即
令報知○八月戊辰節部省北行東第二雙倉
災○己巳以中納言從三位氷上眞人塩燒爲
兼文部卿從五位下中臣朝臣鷹主爲武部少

輔從五位下櫟宿祢綿裳爲上野員外介從五
位下村國連子老爲能登守從五位下淡路眞
人三船爲美作守從五位下佐伯宿祢
今毛人爲兼肥前守○甲戌賜救節部省火雜
色已上絲綿有差山陽南海二道諸國旱疫○
丙子石見國疫賑給之○己卯遣使築池於大
和河內山背近江丹波播磨讚岐等國○辛巳
多褹嶋飢賑給之○九月丙申以太師正一位

藤原惠美朝臣押勝爲都督使四畿內三關近
江丹波播磨等國習兵事○戊戌御史大夫從
二位文室眞人淨三致仕詔報曰今聞汝卿一
昨拜朝歸家乃知年滿懸車依禮致仕竊思此
事憂喜交懷一喜功遂身退能守善道一憂氣
衰力弱返就田家古人云知止不殆知足不辱
卿之謂也丹懇難違依其所請仍賜几杖并新
錢十萬文將以弘益勝流廣勵浮俗因書遣意

指不多云○乙巳太師藤原惠美朝臣押勝逆
謀頗泄　高野天皇遣少納言山村王收中宮
院鈴印押勝聞之令其男訓儒麻呂等邀而奪
之　天皇遣授刀少尉坂上苅田麻呂將曹牡
鹿嶋足等射而殺之押勝又遣中衛將監矢田
部老被甲騎馬且劫詔使授刀紀船守亦射殺
之　勅曰太師正一位藤原惠美朝臣押勝幷
子孫起兵作逆仍解免官位幷除藤原姓字已

畢其職分功封等雜物宜悉收之即遣使固守
三關授從三位藤原朝臣永手正三位正四位
下吉備朝臣真備從三位正五位下藤原朝臣
繩麻呂從四位下正七位上大津連大浦從四
位上從七位上牡鹿連嶋足正六位上坂上忌
寸苅田麻呂外從五位下粟田朝臣道麻呂從
六位下中臣伊勢連老人從八位上弓削宿祢
淨人外從五位下高丘連比良麻呂正五位上

日下部宿祢子麻呂並從四位下從七位下紀
朝臣船守從五位下正七位上民忌寸總麻呂
外從五位下弓削宿祢淨人賜姓弓削御淨朝
臣中臣伊勢連老人中臣伊勢朝臣大津連大
浦大津宿祢牡鹿連嶋足牡鹿宿祢坂上忌寸
苅田麻呂坂上大忌寸是夜押勝走近江官軍
追討○丙午　高野天皇勅今聞逆臣惠美仲
麻呂盗取官印已逃去者忝為人臣飽承厚寵

寵極禍滿自陷淫刑仍復劫略愚民欲為僥倖
若有勇士自能謀計急為剪除者即當重賞又
北陸道諸國不須承用太政官印又勅前大納
言文室真人淨三先緣致仕職分等雜物減半
者宜改先勅依舊全賜從三位諱藤原朝臣真
楯並授正三位從四位上中臣朝臣清麻呂正
四位下從五位上藤原朝臣宿奈麻呂從五位
下藤原朝臣楓麻呂正五位下田中朝臣多太

麻呂並從四位下從五位下淡海真人三船正
五位上從五位下豊野真人尾張正五位下正
六位上佐伯宿祢三野從五位上正六位上佐
伯宿祢國益佐伯宿祢伊多治田口朝臣牛養
大野朝臣真本正六位下平群朝臣亜麻呂從
六位下下毛野朝臣足麻呂並從五位下正六
位上刑部息麻呂外從五位下〇丁未授無位
真立王從五位下從四位上石川朝臣豊成正

四位下從五位下安倍朝臣息道正五位上從
五位下津連秋主正六位上石川朝臣恒守並
從五位上正六位上船連胥佩社吉志酒人並
外從五位下遣正親正從五位下荻田王少主
鈴中臣朝臣竹成神部鴨田連嶋人奉幣帛於
伊勢太神宮〇戊申以大宰員外帥正二位藤
原朝臣豊成復為右大臣賜帯刀四十人〇辛
亥以從五位下藤原朝臣継縄為越前守授正

六位上佐伯宿祢助從五位下〇壬子軍士石
村主石楯斬押勝傳首京師押勝者近江朝
内大臣藤原朝臣鎌足曽孫平城朝贈太政
大臣武智麻呂之第二子也率性聡敏略渉書
記從大納言阿倍少麻呂學筭尤精其術自内
舎人遷大學少允天平六年授從五位下歴任
通顯勝寶元年至正三位大納言兼紫微令中
衛大將樞機之政獨出掌握由是豪宗右族皆

妬其勢寶字元年橘奈良麻呂等謀欲除之事
渉廢立反為所滅其年任紫微内相二年拜大
保優　勅加姓中恵美二字名曰押勝賜功封
三千戸田一百町特聽鑄錢擧稲及用恵美家
印四年轉太師其男正四位上真光從四位下
訓儒麻呂朝獦並為参議從五位上小湯麻呂
從五位下薩雄辛加知執棹皆任衛府關國司
其餘顯要之官莫不姻戚獨擅權威猜防日甚

時道鏡常侍禁掖甚被寵愛押勝患之懐不自安乃諷　高野天皇為都督使掌兵自衛准擬諸國試兵之法管内兵士毎國二十人五日為番集都督衛蕳閲武藝奏聞畢後私益其數用太政官印而行下之大外記高丘比良麻呂懼禍及已密奏其事乃収中宮院鈴印遂起兵及其夜相招黨與逃自宇治奔據近江山城守日下部子麻呂衛門少尉佐伯伊多智等直取田

原道先至近江焼勢多橋押勝見之失色即便走高嶋郡而宿前少領角家足之宅是夜有星落于押勝臥屋之上其大如甕伊多智等馳到越前國斬守辛加知押勝不知而僞立塩焼為今帝真光朝猟等皆為三品餘各有差遣精兵數十而入愛發關授力物部廣成等拒而却之押勝進退失據即乗船向淺井郡塩津忽有逆風船欲漂没於是更取山道直指愛發伊多智

等拒之八九人中箭而亡押勝即又還到高嶋郡三尾埼與佐伯三野大野真本等相戰從午及申官軍疲頓于時從五位下藤原朝臣藏下麻呂將兵忽至真光引衆而退三野等乗之殺傷稍多押勝遥望衆敗乗船而亡諸將水陸両道攻之押勝阻勝野鬼江盡鋭拒戰官軍攻撃之押勝衆潰獨與妻子三四人乗船浮江石楯獲而斬之及其妻子從黨三十四人皆斬之於

江頭獨第六子刷雄以少修禪行免其死而流隠岐國○甲寅美濃少掾正六位上村國連嶋主坐逆黨被誅是日討賊將軍從五位下藤原朝臣藏下麻呂等凱旋獻捷　詔曰逆仁穢岐奴仲末呂伊詐姧流心乎以天兵乎發朝庭乎傾動武止鈴印乎奪復皇位乎掠天先仁捨岐良比賜之天道祖我兄塩焼乎皇位加仁定止云天官印乎押天天下乃諸國仁書乎散世乎告知之米復云

今乃勅乎承用与先仁詐天勅止稱天在事乎承用流己不得止云天諸人乃心乎惑乱三関仁使乎遣天竊仁關乎閉一二乃國仁軍丁乎乞兵發之武此乎見仁仲末呂可心乃逆仁惡状方知奴然先仁我奏之事方毎事仁姧羨諂天在家利此乎念方唯己獨末乃朝庭乃勢力乎得天賞罸事乎一仁己可欲仁末行止念天兄豊成朝臣乎詐天讒治奏賜流依天位乎退比天是乃

年乃年己在都然乎方明仁仲末呂可詐仁在家利止知天本乃大臣乃位仁仕奉流之武事乎諸聞食止宣復勅久惡久姧岐奴乃政乃柄乎執天奏多末事乎以天諸氏氏人等乎毛進都可方不理乃如毛不在阿利是以天今与後方仕奉須良己止武相乃末仁進用賜武然之我奏久之此禪師乃晝夜朝庭乎護仕奉乎見流仁先祖乃大臣止天之仕奉之位名乎繼止念天在人奈利止云天退賜止

奏之可止毛此禪師乃行乎見介至天淨之佛乃御法乎繼隆武念行之末朕乎毛導護末須己師退武止末都良念天在都然朕方髮乎曾利天佛乃御袈裟乎服天在止毛國家乃政乎不行阿流己止不得佛毛經仁勅久國王伊王位仁坐時方菩薩乃淨戒乎受止与勅天在此仁依天念方出家天毛政乎行仁豈障倍岐物仁方不在故是以天帝乃出家之天伊末須世仁方出家天在大臣毛在倍之止念天樂末須

位仁方阿良止毛此道鏡禪師乎大臣禪師止位方授末都流事乎諸聞食止宣復勅久天下乃人誰乎可君乃臣仁不在安良武心淨久之天仕奉良武此曾實能朕臣仁方在武夫人止之天己我先祖乃名乎興繼比呂米武不念阿流不在是以天明久淨岐心以天仕奉乎方氏氏門方絶多末須治賜止勅御命乎諸聞食止宣又勅又宣仕奉狀介隨天冠位阿賜治賜久止宣又　勅以道鏡禪師爲大臣

禪師所司宜知此状職分封戸准大臣施行授正二位藤原朝臣豊成從一位從四位上和氣王正五位下山村王並從三位從五位上藤原朝臣濵成津連秋主並正五位下正四位下池上女王正五位上藤原朝臣百能並從三位無位藤原朝臣亥信從五位下○乙卯授從五位下藏下麻呂從三位○丙辰　勅逆人仲麻呂執政奏改官名宜復舊焉○丁巳從五位上稻

蜂間連仲村女從八位下醜麻呂等二人賜姓宿祢內舍人正七位下縣犬養宿祢內麻呂等十五人縣犬養宿祢正六位上阿倍朝臣淨目美和眞人士生並授從五位下從五位下吉備朝臣由利從五位上稻蜂間宿祢仲村女並授正五位上以從五位下阿倍朝臣淨目爲越前介○己未正四位上文室眞人大市爲民部卿從四位下藤原朝臣魚名爲宮內卿從四位上

大伴宿祢大浦爲左兵衛佐從五位下平群朝臣虫麻呂爲能登守外從五位下船連腰佩爲越後介○庚申授正六位上上毛野公石瀧外從五位下○壬戌　勅曰今月二十八日覽大臣禪師讓位表具知來意唯守沖虛確陳退讓然欲隆佛教無高位則不得服衆勸奬緇徒非顯榮則難令速進今施此位者豈煩禪師以俗務哉宜照斯意即斷來表所司一依前勅施行

○癸亥　勅逆賊惠美仲麻呂爲性凶悖威福日久然猶含容冀不自悛而寵極勢凌遂窺非望乃以今月十一日起兵作逆掠奪鈴印竊立氷上塩燒爲今皇造僞乾政官符發兵三關諸國奔據近江國亡入越前關官軍賁赫分道追討同月十八日既斬仲麻呂并子孫同惡相從氷上塩燒惠美巨勢麻呂仲石伴石川氏人大伴古薩阿倍小路等剪除逆賊天人同慶宜布

告遐迩咸令聞知又　勅曰逆臣仲麻呂姦右
大臣藤原朝臣豊成不忠故即左降今既知讒
詐復其官位宜先日所下勅書官符等類悉皆
燒却是日充八幡大神戸二十五烟以陸奥守
從四位下田中朝臣多太麻呂爲兼鎮守將軍
○冬十月乙丑廢放鷹司置放生司○丙寅授
從四位下藤原朝臣宿奈麻呂正四位上從五
位上石上朝臣宅嗣正五位上以正五位上石

上朝臣宅嗣爲常陸守從五位下三川王爲信
濃守從五位上佐伯宿祢美濃麻呂爲出羽員
外守正四位上藤原朝臣宿奈麻呂爲大宰帥
從五位下釆女朝臣淨庭爲少貳○己巳以從
四位下藤原朝臣楓麻呂爲美濃守○庚午
詔加賜親王大臣之胤及預討逆徒諸氏人等
位階無位諱今上矢口王三關王大宅王若江
王當麻王坂上王並授從五位下正五位下藤

原朝臣濱足從四位下從五位上縣犬養宿祢
古麻呂小野朝臣竹良並正五位下從五位下
佐伯宿祢伊太智從五位上外從五位下葛井
連立足漆部直伊波正六位上守山眞人綿麻
呂海上眞人淨水岸田朝臣継手大伴宿祢形
見八多朝臣百嶋宇治眞人宇治麻呂忌部宿
祢比良夫三野眞人馬甘安曇宿祢三國紀朝
臣鯖麻呂久米朝臣子虫百濟朝臣益人山田

三井宿祢廣人笠朝臣道引佐伯宿祢久良麻
呂巨勢朝臣津麻呂多治比眞人小耳高向朝
臣家主中臣朝臣常佐伯宿祢眞守阿倍朝臣
淨成賀茂朝臣大川石上朝臣家成紀朝臣廣
庭豊野眞人奄智文室眞人水通國見眞人阿
曇藤原朝臣乙縄藤原朝臣小黒麻呂石川朝
臣永手若櫻部朝臣上麻呂弓削宿祢薩摩當
麻眞人得足阿倍朝臣東人從六位上雀部朝

臣道奧大伴宿祢淨麻呂從六位下賀茂朝臣
田守從七位下佐伯宿祢家繼大初位下石村
村主石楯並從五位下正六位上張祿滿漆部
宿祢道麻呂道守臣多祢留土師宿祢樽弓削
連耳高田部宿祢男足秦忌寸智麻呂勒負宿
祢嶋麻呂内藏忌寸若人美努連奧麻呂中臣
片岡連五百千麻呂矢集宿祢大唐秦忌寸伊
波太氣從六位下掃部宿祢廣足正六位上大

原連家生淨連眞麻呂尾張宿祢東人雀部兄
子大部直不破麻呂高志毗登若子麻呂建部
公人上桑原連足床並外從五位下正四位上
廣瀨女王圓方女王神社女王並從三位○辛
未授從五位下高橋朝臣廣人從五位上從六
位上百濟王武鏡從五位下外從五位下日置
造蓑麻呂外從五位下無位弓削宿祢美努久
女乙美努久女刀自女並從五位下中務少丞

正六位上大原眞人都良麻呂賜姓淨原眞人
名淨貞○壬申　高野天皇遣兵部卿和氣王
左兵衛督山村王外衛大將百濟王敬福等率
兵數百圍中宮院時　帝遽而未及衣履使者
促之數輩侍衛奔散無人可從僅與母家三兩
人歩到圖書寮西北之地山村王宣　詔曰掛
末久毛畏朕我天先帝乃御命以天朕仁勅之
天下方朕子伊末之仁授給事乎之云方王乎奴止成

止毛奴乎王止云止毛汝乃爲牟末仁末尓假令後仁
帝止立天在人伊立乃後仁汝乃多米仁無禮之氐
不從奈久壹在牟人乎方帝乃位仁置許止方不得又
君臣乃理仁從天貞久淨岐心乎以天助奉侍
牟之帝止在已止方得止勅岐可久御命乎朕又
一二乃竪子等止侍天聞食天在然今帝止之天
侍人乎此年已呂見仁其位仁毛不堪是乃可味仁不在
令聞仁仲麻呂止同心之天竊朕乎掃止謀家利

又竊六千乃兵乎發止等乃比等又七人乃味之天關仁
入牟止毛謀家利精兵乎之天押之非天壞乱天誅滅止
云家利故是以帝位乎方退賜天親王乃位賜天
淡路國乃公止退賜止勅御命乎聞食止宣事止
畢將公及其母到小子門庸道路鞍馬騎之右
兵衛督藤原朝臣藏下麻呂衛送配所幽于一
院勅曰以淡路國賜大炊親王國内所有官物
調庸等類任其所用但出舉官稻一依常例又

詔曰船親王波九月五日尓仲麻呂止二人謀
家良久書作弖朝庭乃咎計弖將進等謀家利又仲
麻呂何家物計夫書中尓仲麻呂等遍家流
謀乃文有是以親王乃名波下弖諸王等成弖
隱岐國尓流賜布又池田親王波此夏馬多集天
事謀止所聞支如是在事阿麻多太比所奏是
以親王乃名波下賜天諸王等志弖土左國尓流
賜布等詔大命乎聞食止宣以正五位上阿倍朝

臣息道為攝津大夫從五位下美和真人土生
為亮從五位下坂本朝臣男足為隱岐守從五
位下藤原朝臣黒麻呂為播磨守從五位下葛
井連立足為介從五位下佐伯宿祢助為淡路
守〇癸酉以從五位下紀朝臣佐婆麻呂為和
泉守〇甲戌勅曰天下諸國不得養鷹狗及鵜
以田獵又諸國進御贄雜完魚等類悉停又中
男作物魚完蒜等類悉停以他物替宛但神户

不在此限以從五位下萩田王為丹後守外從
五位下葛井連根主為阿波守〇丁丑詔曰
諸奉侍上中下乃人等乃念良末久國乃鎮止方
皇太子乎置定天之心毛安久於多比仁在止常
人乃念云所仁在然今乃間此太子乎定不賜
在故方人乃能家武止念天定流毛必能之毛不在
天乃不授所乎得天在人方受天毛全久坐物仁毛
不在復仁壞故是以天念方人乃授流尓依毛不

得力乎以天競倍伎物仁毛不在猶天乃由流之天授倍岐
人方在良牟止念天定奴仁已曽阿礼此天津日継位乎
朕一利貪天後乃継乎不定止仁方不在今乃之紀
間方念見定仁牟天乃授賜牟方所方漸漸現奈武止
念天奈毛定不賜勅御命乎諸聞食止勅復勅久
人人己比岐比岐此人乎立天我功成止念天君位乎
謀竊仁心乎遍天人乎伊佐奈比須須牟已止莫己
可衣之不成事乎謀曽止先祖乃門毛滅継毛絶自

今以後仁方明仁貞岐心乎以天可仁可久仁止
念佐末多久事奈久之天教賜乃末末仁奉侍止勅御命乎諸
聞食止勅授正六位上大部路忌寸孟倉外従
五位下無位紀朝臣益女従五位下○己卯
勅曰朕忝臨万邦軫慮一物昧旦思治夕惕競
兢而賊臣仲麻呂昏凶狂悖作逆逋亡天網高
張咸伏誅戮朕念黎庶洗滌舊悪遷善新美宜
大赦天下自今月十六日昧爽已前大辟已下

罪無輕重未發覺已發覺未結正已結正皆赦
除之但仲麻呂與黨及常赦所不免者不在赦
限亦頃年水旱薦失豊稔民或飢乏仍以軍興
宜免天下今年租布告遐迩知朕意焉○癸未
以正五位下藤原朝臣田麻呂為右中辨正四
位下石川朝臣豊成大藏卿右大辨如故従五
位下小野朝臣石根為造宮大輔従五位下大
伴宿祢伯麻呂為左衛士佐正五位下藤原朝

臣田麻呂為外衛中將右中辨如故従五位下
藤原朝臣小黒麻呂為伊勢守正五位下津連
秋主為尾張守従四位下中臣伊勢朝臣老人
為参河守従五位下山田御井宿祢廣人為介
従五位上下毛野朝臣多具比為遠江守従五
位下眞立王為伊豆守中衛少將従四位下坂
上大忌寸苅田麻呂兼甲斐守授力少將従四
位下牡鹿宿祢嶋足為兼相摸守従五位下文

室眞人水通爲介衛門督從四位下弓削御淨朝臣淨人爲兼上総守從五位下紀朝臣廣庭爲介從五位下上毛野朝臣馬長爲上野守兵部卿從三位和氣王爲兼丹波守正四位下高麗朝臣福信爲但馬守式部大輔勅旨員外大輔授刀中將從四位下粟田朝臣道麻呂爲兼因幡守左兵衛佐從四位上太津宿祢大浦爲兼美作守從五位上中臣丸連張弓爲伊豫守

○甲申　勅曰在京見禁囚徒大辟已下悉皆赦除但逆賊仲麻呂及淡路公船池田王等其黨不在赦限○丙戌外從五位下息長丹生眞人大國爲大和介○丁亥授從六位上葛木宿祢大床外從五位下○己丑無位嶋野王淨上王大田王神前王和主甲賀王東方王並授從五位下從五位下石川朝臣名足從五位上正六位上賀茂朝臣伊刀理麻呂紀朝臣古佐美

從八位上池田朝臣眞牧並從五位下從六位上馬毗登國人外從五位下以從五位下久米朝臣子虫爲伊賀守從五位下縣犬養宿祢吉男爲伊豫介伊豫國人大初位下周敷連眞國等二十一人賜姓周敷伊佐世利宿祢○壬辰授正五位下百濟朝臣足人從四位下正六位上文室眞人眞老從五位下以正五位下縣犬養宿祢古麻呂爲中務大輔從五位下石川朝

臣末手爲式部少輔○辛卯以外從五位下掃守宿祢廣足爲山背介從五位下雀部朝臣陸奧爲常陸介從五位下弓削宿祢薩摩爲下野員外介因幡掾外從五位下健部公人上等十五人賜姓朝臣○癸巳　勅曰定額及額外散位等輸續勞錢宜停自今以後一依令文是日詔令東海東山等國貢騎女○十一月戊戌外從五位下益田連繩手李忌寸元環並授從五

位下從五位下藤原朝臣黒麻呂爲山背守從五位下多治比眞人小耳爲伯耆守從五位下李忌寸元環爲出雲員外介從四位上日下部宿祢古麻呂爲播磨守○庚子復祠高鴨神於大和國葛上郡高鴨神者法臣圓興其弟中衞將監從五位下賀茂朝臣田守等言昔大泊瀬雄略天皇天皇獵于葛城山時有老夫每與　天皇相逐爭獲　天皇怒之流其人於土左國先祖所主

之神化成老夫爰被放逐今撿前記不見此事於是天皇乃遣田守迎之令祠本處○癸卯從五位下難波連奈良爲常陸員外介○乙巳授從五位下石上朝臣息繼正五位下罷西海道節度使○己酉以從五位下百濟朝臣益人爲周防守○壬子以從五位下並朝臣道引爲但馬介○癸丑遣使奉幣於近江國名神社先是仲麻呂之走據近江也朝廷遙望禱請國神而莫出境

坂上犬養傳

内即伏其誅所以賽宿禱也○辛酉　勑曰依令長上官以六考爲限色別加二考外散位以十二考成選因玆慶雲年中降恩改限長上官以四考限外散位以十考成選然頃者遷依令條於事不穩宜自今已後依格立限便開進仕之途用慰百官之望○十二月癸亥朔以從五位上石川朝臣名足爲備前守○戊辰授正七位上縣犬養宿祢内麻呂從五位下○乙亥大

和守正四位上坂上忌寸犬養卒右衞士大尉外從五位下大國之子也少以武才見稱聖武皇帝登祚寵之厚焉天平八年授外從五位下廿年至從四位下左衞士督勝寶八歳聖武皇帝崩以久沐恩渥乞守山陵　天皇嘉之授正四位上本官如故九歳爲兼造東大寺長官特賜食封百戸寶字元年任播磨守遷大和守卒時年八十三○庚寅　勑曰朕以寡

德君臨万民善化未宜刑辟猶衆宜可大赦天下自天平寳字八年十二月二十八日昧爽已前大辟已下罪無軽重已發覺未發覺已結正未結正繫囚見徒強竊二盜咸悉赦之但八虐故殺人常赦所不原者不在赦限若入死者皆減一等普造告遐迩知朕意焉是月西方有聲似雷非雷時當大隅薩摩兩國之堺烟雲晦冥奔電去來七日之後乃天晴於麑嶋信尒村之海沙石自聚化成三嶋炎氣露見有如冶鑄之爲形勢相連望似四阿之屋爲嶋被埋者民家六十二區口八十餘人是年兵旱仍米石千錢

續日本紀卷第二十五　終

續日本紀卷第二十六　起天平神護元年正月盡十二月

右大臣從二位兼行皇太子傅中衞大將臣藤原朝臣繼縄等奉　勅撰

高野天皇　稱德天皇

天平神護元年春正月癸巳朔。御西宮前殿受朝。○戊戌。大宰大貳從四位上佐伯宿祢毛人坐逆黨左遷多褹嶋。○己亥。改元天平神護。勅曰。朕以眇身忝承寶祚。無聞德化屢見姧回。又疫癘荐臻。頃年不稔。傷物失所。加納深隍。其賊

臣中麻呂。外戚近臣。先朝所用。得堪委寄。更不猜疑。何期包藏禍逆之意。而鴆毒潛行於天下。犯怒人神之心。而悉氣感動於上玄。幸頼神靈護國。助軍不盈旬日。咸伏誅戮。今元惡已除。同歸遷善。洗滌舊穢。與物更新。宜改年号。以天平寶字九年。爲天平神護元年。其諸國神祝宜各加位一階。其從去九月十一日至十八日。職事及諸司番上六位已下。供事者。宜亦加一階。唯

正六位上依例賜物。其京中年七十已上者。賜階一級。布告遐迩。知朕意焉。又詔曰。天皇何大御命良麻止勅大御命乎衆聞食止勅。仕奉人等中尓。其奉随狀治給人毛在。又御軍尓仕奉礼留尓依且治給人毛在。然此多比賜位冠方常尚利異仁在可久賜故方平伎時仁奉侍方已止誰人可不奉侍在牟。如此久牟治伎方夜時仁身命乎不惜之天貞久淨心乎以天朝庭乎護奉侍流人

等乎己曽治賜比良賜倍伎物尓在止奈念故是以今由久前仁毛緩怠事無之夫諸能劣家牟人等乎毛教伊佐奈比進常毛尚利益須益須勤結理奉侍止之天奈毛冠位上給治給久止宣御命乎諸聞食止宣。正四位上文室真人大市正四位下高麗朝臣福信並授從三位。正五位下久世王正五位上。從五位下舩井王從五位上。從四位下藤原朝臣魚名正四位下。正五位上石上朝

臣宅嗣從四位下正五位下藤原朝臣田麻呂安倍朝臣毛人從五位上大伴宿祢御依並正五位上從五位上當麻眞人廣名中臣丸連張弓並正五位下從五位下藤原朝臣繼繩藤原朝臣黒麻呂大伴宿祢伯麻呂佐伯宿祢三方穗積朝臣小東人榎井朝臣小祖小野朝臣小贄無位調連馬養（本位從五位下）並從五位上外從五位下日置造蓑麻呂正六位上佐伯宿祢高岳多治比眞人長野多治比眞人乙麻呂中臣習宜朝臣山守下道朝臣邑夫多從六位下大伴宿祢皆麻呂弓削御淸朝臣秋麻呂弓削宿祢牛養並從五位下外從五位下大原連家主外正五位下無位調連牛養外從五位上（本位外從五位下）外正六位上鳥取部與曾布外正五位下無位上村主五十公（律師善榮之父時年八十四也）外從五位上正六位上若湯坐宿祢子人高屋連賀比子

代連玉足佐佐貴山公人足長谷部木麻呂田部宿祢足嶋佐太忌寸味村民忌寸古麻呂鳥取連大分國看連髙足文忌寸光庭美奴連智麻呂土師宿祢冠秦忌寸公足長瀬連廣足維成淵香山連賀是麻呂百濟安宿公奈登麻呂金刺舍人八麻呂正七位上葛井連阿守正六位上檜前舍人直建麻呂葛井連依並外從五位下正三位諱從三位和氣王山村王正三位藤原朝臣永手藤原朝臣眞楯從三位吉備朝臣眞備藤原朝臣藏下麻呂從四位上日下部宿祢子麻呂從四位下佐伯宿祢伊多智坂上大忌寸苅田麻呂牡鹿宿祢嶋足並授勳二等從四位下藤原朝臣繩麻呂粟田朝臣道麻呂弓削御淸朝臣淨人並勳三等正四位下中臣朝臣淸麻呂從四位下藤原朝臣濱足藤原朝臣楓麻呂髙丘連比良麻呂正五位下小野朝

臣竹良從五位下石村村主石楯並勳四等從四
位下安倍朝臣祢夫人勳五等從五位下坂上
王正五位上阿倍朝臣息道正五位下津連秋
主從五位上石川朝臣垣守從五位下漆部直
伊波外從五位下金刺舎人八麻呂從六位上
藤原眞人清麻呂並勳六等無位櫻井女王淨
野女王高向女王小垂水女王並授從五位下
正五位下藤原朝臣乙眉竹宿祢乙女並從四

位下正五位下當麻眞人比禮大野朝臣仲智
安倍朝臣都與利多可連淨日熊野直廣濱從
五位下古仁虫名並正五位上從五位下石川
朝臣奈保正五位下從五位下錦部連河內大
神朝臣伊毛忌部毗登隅櫛宿祢眞束縣犬養
大宿祢姉女並從五位上外從五位上葦屋村
主刀自女長谷部公眞子壬生連子家主從七
位下藤野眞人虫女無位藤原朝臣伊久治正

六位下息長眞人廣庭巨勢朝臣魚女從六位
下大宅朝臣宅女正七位上三始朝臣奴可女
正六位上李小娘無位巨勢朝臣宮人無位私
朝臣長女從六位下若櫻部朝臣伊毛並從五
位下正七位上丈部細目從六位下久須原部
連淨日從七位下山田御井宿祢公足從六位
下私家原草鹿酒人宿祢水女桒原毗登宅持
水海連淨成從七位上許乎等賀湯臣小玉部

桒原連嶋主從七位下田邊公吉女並外從五
位下授從三位池上女王勳二等從五位上紀
朝臣益女勳三等從四位下竹宿祢乙女正五
位上吉備朝臣虫利稻蜂間宿祢仲村女大野
朝臣仲智安倍朝臣都與利從五位下藤原朝
臣玄信並勳四等從五位下壬生直小家主女
勳五等從五位下藤野別眞人虫女巨勢朝臣
魚女外從五位下賀湯臣小玉女桒原連嶋主

草鹿酒人宿祢水女田邊公吉女勲六等是日宴於五位已上賜祿有差○庚子勅復官軍所經近江國高嶋郡調庸二年滋賀淺井二郡各一年並以没官物量加賑恤○三月癸亥授從四位下弓削御淨朝臣淨人從四位上正六位上吉祢侯根麻呂外從五位下○甲子大和國添下郡人左大舍人大初位下縣主石前賜姓添縣主改授刀衛爲近衛府其官員大將一人

爲正三位官中將一人爲從四位下官少將一人爲正五位下官將監四人爲從六位上官將曹四人爲從七位下官又定外衛府官員大將一人爲從四位上官中將一人爲正五位上官少將一人爲從五位上官將監四人爲從六位上官將曹四人爲從七位下官又始置内厩寮頭一人爲從五位上官助一人爲正六位下官大允一人爲正七位下官少允一人爲從七位

上官大屬一人爲從八位上官少屬一人爲從八位下官○乙丑和泉山背石見美作紀伊讃岐淡路壹岐多褹等國飢並加賑恤是日賜與賊相戰及宿衛内裏檜前忌寸二百三十六人守衛北門秦忌寸三十一人爵人一級○丙寅以從四位下牡鹿宿祢嶋足爲近衛員外中將從五位下弓削宿祢牛養爲少將正五位上藤原朝臣田麻呂爲外衛大將從五位下豊野真

人篠原爲中將從五位上佐伯宿祢三野爲右衛士佐大宰少貳從五位下紀朝臣廣純遷薩摩守○己巳以從三位藤原朝臣藏下麻呂爲近衛大將從四位下石上朝臣宅嗣爲中衛中將常陸守如故從五位上藤原朝臣黒麻呂爲左兵衛佐從五位下弓削御淨朝臣秋麻呂爲右兵衛佐正五位上阿倍朝臣息道爲左衛士督從五位上小野朝臣小贄爲右衛士督外從

五位下葛井連阿守爲少尉從二位山村王爲大和守○辛未播津職嶋下郡人右大舍人釆女臣家麻呂釆女司釆部釆女臣家足等四人賜姓朝臣○乙亥勅淡路國守從五位下佐伯宿祢助風聞配流彼國罪人稍致逃亡事如有實何以不奏汝簡朕心往監於彼事之動靜必須早奏又聞諸人等詐稱商人多向彼部國司不察遂以成羣自今以後一切禁斷○丙子相

摸下野伊豫隱岐等國飢賑給之○辛巳授從六位下津守宿祢眞前外從五位下○庚寅左右京籾各二千斛糶於東西市籾斗百錢○辛卯安房國平羣郡人壬生美與曾廣主二人賜姓平羣壬生朝臣是月京師米貴令西海道諸國恣漕私米○三月癸巳勅比年遭旱歳穀不登朕念於茲情甚愍惻其去年不熟之國今年得稔始須徵納若有今年又不熟者至於秋時

待勅處分其備前備中備後三國多年亢旱荒弊尤深因茲所負正税不得進納宜天平寶字八年以前官稻未納咸悉免之伯耆國飢賑給之近江國坂田郡人粟田臣之瀨眞瀨斐太人池守等四人賜姓朝臣左京人散位大初位下尾張須受岐周防國佐波郡人尾張豊國等二人尾張益城宿祢○乙未參河下総常陸上野下野等五國旱詔復今年調庸十分之七八○

丙申勅今聞墾田縁天平十五年格自今以後任爲私財無論三世一身咸悉永年莫取由是天下諸人競爲墾田勢力之家駈役百姓貧窮百姓無暇自存自今以後一切禁斷勿令加墾但寺先來定地開墾之次不在禁限又當土百姓一二町者亦宜許之又詔王臣之中執心貞淨者私家之内不可貯兵器其所有者皆以進官又伊勢美濃越前者是守關之國也宜其關

國百姓及餘國有力之人不可以充王臣資人
如有違犯國司資人同科違勅之罪復　詔曰
天下政方君乃勅仁在乎已可心乃比岐太子乎
立止念天欲流物方仁不在然此位方天地乃置
賜比授賜布位仁在故是位方朕毛天地乃明伎
奇岐徵乃授賜人方出太奈牟念天在猶今乃間方
明仁淨岐心乎以天人毛伊佐奈方禮須人乎
止毛奈方須之於乃毛於乃毛貞仁能久淨伎

心乎以天奉仕止詔祀止諸聞食倍止詔復宣
人方淡路仁侍坐流人乎率來天佐良仁帝止
立天天下乎治之米無等念天在人毛在良之止念
然其人方天地乃宇倍奈弥由流之天授賜流人仁毛
不在何乎以天可知良止奈志愚仁心不善之天
天下乎治仁不足然乃味無止不在逆悪伎仲麻呂止
同心之夫朝廷乎動之傾無止謀天在人仁在
何曾此人乎復立無念無止自今以後方仁如此久

念天謀已止止等　詔大命乎聞食倍止宣○
庚子伊賀出雲國飢賑給之○辛丑賜從三位
和氣王功田五十町從四位上大津宿祢大浦
十五町左右京飢賑給之大宰大貳從四位下
佐伯宿祢今毛人爲築怡土城專知官少貳從
五位下釆女朝臣淨庭爲修理水城專知官○
甲辰備前國藤野郡人正六位下藤野別眞人
廣虫女右兵衛少尉從六位上藤野別眞人清

麻呂等三人賜姓吉備藤野和氣眞人藤野郡
大領藤野別公子麻呂等十二人吉備藤野別
宿祢近衛從八位下別公薗守等九人吉備石
成別宿祢上野國飢賑給之○丁未授從六位
下阿倍朝臣犬養從五位下尾張参河播磨石
見紀伊阿波等國飢賑給之越前國足羽郡人
從五位下益田縄手賜姓益田連外從五位下
吉弥侯根麻呂等四人下毛野公外從五位下

葛木毗登大床等七人葛木宿祢○夏四月乙
丑授從六位上紀朝臣益麻呂從五位下美濃
越中能登等國飢賑給之○癸酉左京人從七
位下手人造石勝賜姓雄儀連○甲戌常陸武
藏二國飢賑給之○丙子右大臣從一位藤原
朝臣豊成等上表言臣等曾祖大織冠内大臣
踏義懷忠許身奉國皇朝藉其不世之勲錫以
無窮之賞濫子正一位太政大臣確陳丹誠抗

表固辞　天朝即割賜二千戸傳及子孫臣等
以累世家門久沐榮寵豈悟逆賊仲麻呂迸出
臣族極凶肆逆若斯之甚今臣等既以凶逆之
囚族猶霑忠槩之餘封以何面目叨近殊厚伏
願奉納先代所賜功封少塞天下之責無任兢
惶之至奉表以聞詔許之○丁丑左右京穀各
一千石糶於東西市以米價踊貴也○癸未駿
河國飢賑給之○丁亥左京人外衛將監從五

位下石村村主石楯等三人參河國碧海郡從八
位上石村村主押縄等九人賜姓坂上忌寸○
戊子丹波國飢賑給之○五月丁酉授外從八
位上敦賀直嶋麻呂外從五位下以助官軍也
○庚戌播磨守從四位上日下部宿祢子麻呂
等言部下賀古郡人外從七位下馬養造人上
款云人上先祖吉備都彦之苗裔上道臣息長
借鎌於難波高津朝庭家居播磨國賀古郡印

南野焉其六世之孫牟射志以能養馬上宮太
子被任馬司因斯庚午年造籍之日誤編馬養
造伏願取居地之名賜印南野臣之姓國司覆
審所申有實許之○丙辰左右京糶各一千石
糶於貧民○六月辛酉朔備中國賀陽郡人外
從五位下賀陽臣小玉女等十二人賜姓朝臣
甲斐國飢賑給之○丙寅左京人大原眞人都
福寺二人賜姓波登理眞人○戊辰備後國飢

賑給之。○己巳、山背國守治郡少領外從五位
下笠臣氣多麻呂賜姓朝臣。○庚午、左右京籾
各一千石、大膳職塩一百石、糶於貧民。○癸酉
勅、天下諸國郡司六位已下及白丁、糶米二百
石、叙位一階、毎加二百石、進一階、叙其絁六百
疋、商絲一千六百斤、調庸綿六千屯、調布一千
二百端、商布三千五百段、亦各叙階准上、又令
諸司六位已下、雜任已上者、糶米二百斛、叙位

一階、毎加一百五十石、進一階、叙他物亦准此、
皆限七月二十九日、於東西市出賣。唯五位以
上及正六位上、別奏其名。○秋七月戊戌、右京
人内匠寮史生正八位上息長連清繼賜姓真
人。○甲辰、左京人甲斐員外目丸部臣宗人等
二人賜姓宿祢。糶左右京籾三千三百餘石、於
諸司官人。○庚戌、從四位下藤原朝臣楓麻呂
爲右兵衛督。○八月庚申朔、從三位和氣王坐

謀反誅。詔曰、今和氣仁勅久、先尓奈良麻呂等我
謀反乃事起天在之時仁、仲麻呂伊忠臣止之天
侍都。然後仁逆心乎以天朝庭乎動傾止之天兵乎
備流時仁、和氣伊申天在此尓依天、官位乎昇
賜治賜都。可久方阿礼止毛、仲麻呂毛和氣毛後仁
猶逆心以天在家利。復己毛先靈仁祈願幣流
書乎見流仁云天在良久、己我心仁念求流事乎
成給天波、尊靈乃子孫乃遠流天在乎京都仁

召上天、臣止成云利。復己怨男女二人在此乎
殺賜幣止云天在。是書乎見流仁、謀友乃心阿利止方
明仁見都。是以天法乃末尓治賜止宣。和氣者
一品舍人親王之孫、正三位御原王之子也。勝
寶七歲賜姓岡真人、任因幡掾。寶字二年追尊
舍人親王曰崇道盡敬皇帝。至是復屬籍、授從
四位下。八年至參議從三位兵部卿。于時皇統
無嗣、未有其人、而紀朝臣益女以巫鬼著得幸

和氣心挾竊寄厚賂幣物參議從四位下近衛員外中將兼勅旨員外大輔式部大輔因幡守粟田朝臣道麻呂兵部大輔兼美作守從四位上大津宿祢大浦式部員外少輔從五位下石川朝臣永年等與和氣善數飲其宅道麻呂時與和氣密語而道麻呂佩刀觸門屏折和氣即遺以裝刀於是人等心疑頗泄其事和氣知之其夜逃竄索獲於率河社中流伊豆國到于山

背國相樂郡絞之埋于狛野又絞益女於綴喜郡松井村是日又下詔曰粟田道麻呂大津大浦石川長年等尓勅久朕師大臣禪師乃宣久愚癡仁在奴方思和久事毛無天不當無禮止見咎牟流乎毛不知之天惡友尓所引率流物在是以此奴等毛如是久逆穢心乎發天在計利止方既明仁知奴由此天理波法乃末尓末尓治給倍久在然此遍方猶道鏡伊所賜天彼等我感心乎方

教導天貞久淨伎心乎以天朝庭乃御奴止奉仕之米天止宣尓依天汝等我罪方免給但官解給不散位止之天奉仕止勅御命乎聞食倍止宣又勅久從今往前仁小過毛在人仁所率流止之所聞波法乃末尓末仁罪奈比給岐良比給止勅御命乎聞食倍止宣居十餘日以道麻呂為飛驒員外介以其殄家從四位下上道朝臣斐太都為守斐太都到任即幽道麻呂夫婦於一院不通

往來積月餘日並死院中從四位上大津連大浦為日向守奪其位封從五位下石川朝臣永年為隱岐員外介到任數年自縊而死○壬午以正四位下石川朝臣豐成為大宰帥○甲申讃岐國人外大初位下日置毗登乙虫獻錢百万授外從五位下○九月壬辰授正四位下石川朝臣豐成從三位○丁酉更鑄新錢文曰神功開寶與前新錢並行於世○丁未河內國古

市郡人正七位下馬毗登夷人右京人正八位下馬毗登中成等賜姓厚見連○戊申從五位上藤原朝臣是公（本名黒麻呂）爲左衛士督○庚戌遣使造行宮於大和河内和泉等國以欲幸紀伊國也○癸丑以從二位藤原朝臣永手正三位吉備朝臣真備爲御裝束司長官從四位下高岳連比良麻呂從五位上豊野真人出雲大伴宿祢伯麻呂爲次官判官四人主典四人○

冬十月巳未朔日有蝕之○庚申遣使固守三關○辛未行幸紀伊國以正三位諱爲御前次第司長官從五位下多治比真人乙麻呂爲次官正四位下中臣朝臣清麻呂爲御後次第司長官從五位下藤原朝臣小黒麻呂爲次官各判官二人主典二人正四位下藤原朝臣繩麻呂爲御前騎兵將軍正五位上阿倍朝臣毛人爲副將軍從三位百濟王敬福爲御後騎兵將軍從五位下大藏忌寸麻呂爲副將軍各軍監三人軍曹三人是日到太和國高市小治田宮○壬申車駕巡歷大原長岡臨明日川而還○癸酉過檀山陵詔陪從百官悉令下馬儀衛巻其旗幟是日到宇智郡○甲戌進到紀伊國伊都郡○乙亥到那賀郡鎌垣行宮通夜雨隆○丙子天晴進到玉津嶋○丁丑御南濱望海樓奏雅樂及雜伎權置市廛令陪從及當國百姓

等任爲交關散位正八位上民忌寸礒麻呂獻錢百万稻一万束授從五位下○巳卯前名草郡少領榎本連千嶋獻稻二万束○庚辰淡路公不勝幽憤踰垣而逃守佐伯宿祢助掾高屋連並不等率兵邀之公還明日薨於院中詔曰紀伊國今年調庸皆從原免其名草海部二郡者調庸田租並免又行宮側近高年七十以上者賜物犯死罪以下皆赦除但十惡及盜不在

赦限又國司國造郡領及供奉人等賜爵并物有差授守從五位上小野朝臣小贄正五位下掾正六位上佐伯宿祢國守散位正六位上大伴宿祢人成並從五位下騎兵出雲大目正六位上坂上忌寸子老外從五位下名草郡大領正七位上紀直國栖等五人賜爵人四級自餘五十三人各有差叙牟婁采女正五位上熊野直廣濱從四位下女孺酒部公家刀自等各有差是日從三位廣瀨女王薨二品那我親王之女也○癸未還到海部郡岸村行宮○甲申到和泉國日根郡深日行宮于時西方暗瞑異常風雨紀伊國守小野朝臣小贄從此而還詔賜絁三十疋綿二百屯○乙酉到同郡新治行宮○丙戌到河内國丹比郡○丁亥到弓削行宮賜五位已上御衣○戊子　幸弓削寺禮佛奏唐高麗樂於庭刑部卿從三位百濟王敬福等

亦奏本國儛○閏十月己丑朔捨弓削寺食封二百戸智識寺五十戸○庚寅　詔曰今勅久大政官能大臣方奉仕倍伎人乃侍坐時仁方必其官乎授賜物仁在是以朕師大臣禪師能朕乎守多比助賜乎見礼方内外二種乃人等仁置天其理仁慈天過無久毛奉仕之米天志可等念保之末之天可多良比能利多布言乎聞久仁是能太政太臣乃官乎授未都流仁方敢多比奈牟可等奈毛念故是以太政太臣禪師能位乎授未都留止勅御命乎諸聞食止宣復勅久是位乎授未都良牟等申佐方必不敢伊奈等宣多方牟止念之天奈毛不申之天是能太政大臣禪師乃御位授未都流等勅御命乎諸聞食等宣詔文武百官令拜賀太政大臣禪師事畢幸弓削寺禮佛奏唐高麗樂及黒山企師部儛施太政大臣禪師綿一千屯僧綱及百官番上已上至直丁擔夫各有差内竪衛府特賜新錢亦

有差○辛卯詔河内和泉今年之調皆從原免其河内國大縣若江二郡和泉國三郡田租亦免又行宮側近高年七十已上者賜物犯死罪已下皆赦除十惡及盜不在赦限又郡司供奉人等賜爵并物有差授守正五位下石上朝臣息嗣正五位上介正六位上石川朝臣望足從五位下和泉守從五位下紀朝臣鯖麻呂從五位上兩國軍毅四人各進一階是日還到因幡

宮○甲午正六位上百濟王利善百濟王信上百濟王文鏡並授從五位下從六位上百濟王文貞等三人賜爵人有差○乙未授正六位下賀茂朝臣諸雄從五位下○丙申留守百官拜賀太政大臣禪師賜五位已上綿人三十屯○丁酉騎兵一等二百三十二人賜爵人二級二等四十八人三等二十八人一級並賜綿有差大和河内國郡司十四人賜爵人二級八十七

人一級其獻物人等賜綿有差○癸卯授正五位上阿倍朝臣毛人從四位下從五位下大藏忌寸麻呂從五位上外從五位下上村主五十公外從五位上大初位下桑原公足嶋外從五位下○己酉停河内國織御服絹戸造餅戸○壬子先是兵庫器仗者中務監物與本司相對出納至是諸司相知出納○十一月戊午朔上野國甘樂郡人中衛物部蜷淵等五人賜姓物

部公○壬戌遣使修造神社於天下諸國○癸酉先是廢帝既遷淡路　天皇重臨万機於是更行大嘗之事以美濃國爲由機越前國爲須伎○庚辰　詔曰神祇伯正四位下大中臣朝臣清麻呂其心如名清愼勤勞累奉神祇官朕見之誠有喜焉是以天皇喜曰其心如名特授從三位又　詔曰由紀須伎二國守等仁命久汝多知貞仁明伎心乎以天朝庭能護等天開仁

奉供礼方之曽國方多久在止毛美濃止越前止御
占仁合天大嘗乃政事乎取以奉供良之止念行
天奈毛位冠賜久止宣授美濃守正五位下小野朝
臣竹良從四位下介正六位上藤原朝臣家依
從五位下越前守從五位上藤原朝臣繼繩從
四位下介從五位下弓削宿祢中養從五位上
又詔曰今勅久今日方大新嘗乃猶良比能豊明
聞行日仁在然此遍能常余利別仁在故方朕方

佛能御弟子等天菩薩能戒乎受賜天在此仁
依天上都方波三寶仁供奉次仁方天社國社乃
神等乎毛爲夜備末都利次仁方供奉留親王多知
臣多知百官能人等天下能人民諸乎愍賜慈
賜牟等念天奈毛還天復天下乎治賜故汝等毛
安久於多比仁侍天由紀須伎二國乃獻礼留黒紀
白紀能御酒乎赤丹乃保仁多末倍惠良伎常毛
賜酒幣乃物乎賜方利以天退止爲天利毛御物

賜方久止宣復勅久神等乎方三寶余利離天不
觸物曽止奈毛人能念天在然經乎見末都礼方佛能御
法乎護末都利尊末都流方諸乃神多知仁伊末志家利
故是以出家人毛白衣毛相雜天供奉仁豈障
事波不在止念天奈毛本忌之可如久方不忌之天
此乃大嘗方聞行止宣御命乎諸聞食止宣○
辛巳詔曰必人方父我可多母我可多能親在天成物仁
在然王多知止藤原朝臣等止方朕親仁在我故仁

黒紀白紀乃御酒賜御乎物賜方久止宣○甲申
右大臣從一位藤原朝臣豊成薨平城朝正一
位贈太政大臣武智麻呂之長子也養老七年
以內舍人兼兵部大丞神龜元年授從五位下
任兵部少輔頻歷顯要天平十四年至從五位上
中務卿兼中衞大將二十年自中納言轉大納
言感寶元年拜右大臣特其弟大納言仲滿執
政專權勢傾大臣大臣天資弘厚時望攸歸仲

蒲每欲中傷未得其隙太臣第三子乙繩平生
與橘奈良麻呂相善由是奈良麻呂等事覺之
日仲蒲誣以黨逆左遷日向掾促令之官而左
降大臣爲太宰員外大臣到難波別業稱病不
夫居八歲仲蒲謀反伏誅即日復本官薨時年
六十二○十二月辛卯右京人外從五位下馬
毗登國人河内國古市郡人正六位上馬登益
人等四十四人賜姓武生連○己亥授從六位

下道嶋宿祢三山外從五位下○乙巳河内國
錦部郡人從八位上錦部毗登石次正八位下
錦部毗登大嶋大初位下錦部毗登真公錦部
毗登高麻呂等二十六人賜姓錦部連○辛亥
外從五位下民忌寸總麻呂爲左衛士佐從五
位下漆部直伊波爲右兵衛佐

續日本紀卷第二十六　終

續日本紀卷第二十七　起天平神護二年正月盡十二月

右大臣從二位兼行皇太子傅中衛大將臣藤原朝臣繼縄等奉　勅撰

高野天皇

二年春正月甲子。詔曰。今勅久掛畏岐淡海乃大津宮仁天下所知行之天皇我御世尓奉侍末之藤原大臣復後乃藤原大臣尓賜天在留志乃比己止乃書尓勅天在之子孫乃淨久明伎心乎以天朝庭尓奉侍波牟乎必治賜牟其繼方

絶久不賜止勅天在我故尓今藤原朝臣永手朝臣尓右大臣之官授賜止勅天皇御命乎諸聞食止宣。以大納言從二位藤原朝臣永手爲右大臣。中納言正三位諱藤原朝臣眞楯竝爲大納言。參議正三位吉備朝臣眞備爲中納言。左大辨從四位上石上朝臣宅嗣爲參議。○庚午。正六位上伊吉連眞次獻錢百萬。授外從五位下。○癸酉。幸右大臣第。授正二位。其室正五位上大野朝臣仲智從四位下。○丁丑。授從五位下息長丹生眞人大國從五位上。外從五位下葛井連道依從五位下。○己卯。授外正六位上桑原毗登安麻呂外從五位下。○二月庚寅。外從八位下檣戸高志麻呂獻錢百萬。授外從五位下。○甲午。授正六位上白猪與呂志女從五位下。入唐學問僧普照之母也。○己亥。授從四位下道嶋宿祢嶋足正四位下。○壬寅。授從五位上

藤原朝臣是公從四位下。外正六位上山背忌寸諸上外從五位下。○甲午。勅。夫蓄貯者爲國之本。宜令募運近江國近郡稻穀五萬斛貯納於松原倉。白丁運五百斛叙一階。毎加三百五十斛進一階。有位毎三百斛加叙一階。並勿過正六位上。○丁未。命婦外從五位下水海毗登清成等五人賜姓水海連。賜從三位山村王功田五十町。從四位上日下部宿祢子麻呂從

四位下坂上大忌寸苅田麻呂佐伯宿祢伊多知正五位上淡海真人三船從五位上佐伯宿祢三野五人各二十町從五位下紀朝臣船守外從五位下民忌寸総麻呂二人各八町並傳其子○癸丑右京人從六位下私真綱河內國人少初位上私吉備人等六人賜姓會賀臣○乙卯左京人從八位下桒原連真嶋右京人外從五位下桒原村主足床大和國人少初位上

桒原村主岡麻呂等四十人賜姓桒原公○三月戊午伊豫國人從七位上奏眦登淨足等十一人賜姓阿陪小殿朝臣淨足自言　難破長柄朝廷遣大山上安倍小殿小鎌於伊豫國令採朱砂小鎌便娶秦首之女生子伊豫麻呂伊豫麻呂不尋父祖偏依母姓淨足即其後也○丁卯大納言正三位藤原朝臣真楯薨　平城朝贈正一位太政大臣房前之第三子也真楯

度量弘深有公輔之才起家春宮大進稍遷至正五位下式部大輔兼左衛門督在官公廉慮不及私感神聖武皇帝寵遇特渥詔特令參奏宣吐納明敏有譽於時從兄仲滿心害其能真楯知之稱病家居頗翫書籍天平末出為大和守勝寶初授從四位下拜參議累遷信部卿兼大宰帥于時渤海使楊承慶朝禮云畢欲歸本蕃真楯設宴餞焉承慶甚稱歎之寶字四年授

從三位更賜名真楯本名八束八年至正三位勲二等兼授刀大將神護二年拜大納言兼式部卿薨時年五十二賜以大臣之葬使民部卿正四位下兼勅旨大輔侍從勲三等藤原朝臣縄麻呂右少辨從五位上大伴宿祢伯麻呂弔之是日以中納言正三位吉備朝臣真備為大納言○壬申右京人正七位上昆河守賜姓椎野連從七位上科野石弓石橋連大初位上友

丹比吉足等五人城篠連○乙亥左京人從七位下春日藏毗登常麻呂等二十七人賜姓春日朝臣○辛巳從五位下佐伯宿祢助爲山背介近衛將監從五位下賀茂朝臣諸雄爲兼伊勢員外介左衛門佐外從五位下民忌寸總麻呂爲兼參河掾外從五位下高屋連並木爲遠江大掾從五位下巨勢朝臣公成爲武藏守從五位下大野朝臣眞本爲下總介參議民部卿

正四位下勅旨大輔侍從藤原朝臣繩麻呂爲兼近江守從五位下太朝臣犬養爲介勅旨少丞從五位下葛井連道依爲兼員外介從五位下百濟王利善爲飛驒守外正五位下大原連家主爲但馬員外介從五位上海上眞人清水爲豐前守○乙酉左京人正五位下中臣丸連張弓等二十六人賜姓朝臣○夏四月壬辰大宰府言防賊戍邊本資東國之軍持衆宣威非

是筑紫之兵今割筑前等六國兵士以爲防人以其所遺分番上下人非勇健防守難濟望請東國防人依舊配戍勅修理陸奧城柵多興東國力役事須彼此通融各得其宜今聞東國防人多留筑紫宜加檢括且以配戍即隨其數簡知六國所點防人具狀奏來計其所欠差點東人以塡三千斯乃東國勞輕西邊兵足○丙申奉八幡比咩神封六百戶以神願也淡路石見

二國飢賑給之○己亥和泉國飢賑給之○甲辰伊豫國神野郡伊曾乃神越智郡大山積神並授從四位下充神戶各五烟久米郡伊豫神野間郡野間神並授從五位下神戶各二烟○丁未勅比日之間緣有所念歸依三寶行道懺悔從罪解網先聖仁迹寘施恩恕盡洗瑕穢宜可大赦天下自天平神護二年四月二十八日昧爽已前大辟已下罪無輕重已發覺未發覺

巳結正未結正繫囚見徒私鑄錢及八虐受財枉法監臨自盜盜所監臨強盜竊盜常赦所不免者咸悉赦除但先後逆黨不在赦原普告天下知朕意焉攝津國人正七位下甘尾雪麻呂賜姓井於連○甲寅有一男子自稱　聖武皇帝之皇子石上朝臣志斐弖之所生也勘問果是誣因詔配遠流大和國人高善毗登久美咩等十七人被諸陵寮寃枉没爲陵戸至是披訴

得雪除陵戸籍等○五月丁巳授正五位下津連秋主從四位下始令七道諸國釆女養物不論存亡並令納釆女司○戊午大納言正三位吉備朝臣眞備奏樹二柱於中壬生門西其一題曰凡被官司抑屈者宜至此下申訴其一曰百姓有寃枉者宜至此下申訴並令彈正臺受其訴狀○壬戌在上野國新羅人子午足等一百九十三人賜姓吉井連○癸亥主殿助從五位下下道臣色夫多賜姓朝臣○甲子以從五位下百濟王三忠爲民部少輔從五位下百濟王文鏡爲出羽守從五位下坂上忌寸石楯爲介從五位上佐伯宿祢美濃麻呂爲能登員外介○乙丑太政官奏曰准令諸國史生博士醫師國無大小一立定數但據神龜五年八月九日格中生之員隨國大小各有等差其博士者惣三四國一人醫師者毎國一人今經術之道

成業者寡空設職員擢取之人繕寫之才堪任者衆人多官少莫能遍用朝議平章博士惣國一依前格醫師兼任更建新例職田事力公廨之類並給正國不給兼處有料之國名爲正任無料之國名爲兼任其史生者博士醫師兼任之國國別格外加置二人庶令經術之士周遍宣揚功勞之人普蒙霑潤奏可○辛未奉幣帛於大和國丹生川上神及五畿内群神以祈澍

雨也○甲戌上野國甘樂郡人外大初位下礒部牛麻呂等四人賜姓物部公○丙子大和國人從七位下寺閒臣大虫等四人賜姓大屋朝臣○丁丑太政官奏曰備前國守從五位上石川朝臣名足等解偁藤野郡者地是薄墝人尤貧寒差科公役觸途忩劇承山陽之驛路使命不絶帶西海之達道迎送相尋馬疲人苦交不存濟加以頻遭旱疫戸纔三鄕人少役繁何能

支辨伏乞割邑久郡香登鄕赤坂郡珂磨佐伯二鄕上道郡物理肩背沙石三鄕隷藤野郡又美作國守從五位上巨勢朝臣淨成等解偁勝田郡塩田村百姓遠隔治郡側近他界差科供承極有艱辛望請隨所住處便隷備前國藤野郡者奏可○六月乙酉朔授正六位上中臣習宜朝臣阿曽麻呂從五位下○丁亥日向大隅薩摩三國大風桑麻損盡詔勿收柵戸調庸○

已丑大隅國神造新嶋震動不息以故民多流亡仍加賑恤○乙未河内國飢賑給之○丙申勅去二月二十日令募運近江國近郡稻穀五萬斛貯納於松原倉其酬叙法者下勅既畢而經旬月未見一人運送誠是階級有卑人情不勸宜運滿一萬斛者超授外從五位下○丁酉丹波國人家郡人足以私物資養飢民五十七人賜爵二級○庚戌　勅如聞左右京及大和

國天平神護元年田租未全輸了誠爲頻年不登百姓乏絶宜除輸了外悉原免○壬子刑部卿從三位百濟王敬福薨其先者出自百濟國義慈王高市岡本宮馭宇　天皇御世義慈王遣其子豐璋王及禪廣王入侍洎于後　岡本朝廷義慈王兵敗降唐其臣佐平福信尅復社稷遠迎豐璋紹興絶統豐璋纂基之後以譖橫殺福信唐兵聞之復攻州柔豐璋與我救兵拒

之救軍不利豐璋駕舩遁于高麗禪廣因不歸
國　藤原朝廷賜號曰百濟王卒贈正廣參子
百濟王昌成每年隨父歸朝先父而卒　飛鳥
淨御原御世贈小紫子郎虞　奈良朝廷從四
位下攝津亮敬福者即其第三子也放縱不拘
頗好酒色　感神聖武皇帝殊加寵遇恩賜優
厚時有士庶來告清貧每假他物望外與之由
是頻歷外任家無餘財然性了辨有政事之量

天平年中仕至從五位上陸奧守時　聖武皇
帝造盧舍那銅像治鑄云畢塗金不足而陸奧
國馳驛貢小田郡所出黃金九百兩我國家黃
金從此始出焉　聖武皇帝甚以嘉尚授從三
位遷宮內卿俄加河內守勝寶四年拜常陸守
遷右大辨頻歷出雲讚岐伊豫等國守神護初
任刑部卿薨時年六十九○秋七月乙丑以中
律師圓興爲大僧都○乙亥出雲國按察使從

三位文室眞人大市外衞大將兼丹波守從四
位下藤原朝臣田麻呂右大辨兼越前守從四
位下藤原朝臣繼繩並爲參議授從五位下菅
生王從五位上正六位上石川朝臣眞守從五
位下爲近江介從五位下太朝臣犬養爲信濃
守從五位下國見眞人安曇爲越中介從五位
下賀茂朝臣淨名爲紀伊守○丙子遣使造丈
六佛像於伊勢大神寺○己卯近江國志賀團

大毅少初位上建部公伊賀麻呂賜姓朝臣散
位從七位上昆解官成得似白鑞者以獻言曰
是丹波國天田郡華浪山所出也和鑄諸器不
弱唐錫因呈以眞白鑞所鑄之鏡其後授以外
從五位下復與役採之單功數百得十餘斤或
曰是似鉛非鉛未知所名時召諸鑄工與官成
雜而鍊之官成途窮無所施姧然以其似白鑞
因爭不肯伏寶龜八年入唐准判官羽栗臣翼

賷之以示揚州鑄工僉曰是鈍隱也此間私鑄濫銭者時或用之○庚辰詔賜三衛衛士諸司直丁置本司而經二十年巳上者爵人一級多褹嶋飢賑給之○八月壬寅授從五位上石川朝臣名足正五位下○乙巳散事從三位神社女王薨○庚戌左京人從五位上粂内連乙虫女等三人賜姓粂内朝臣○九月戊午　勑比見伊勢美濃等國奏爲風被損官舍數多非但

毀頽亦亡人命昔不聞爲先達深仁今以傷人朕甚悽歎如聞國司等朝委未稱私利早著倉庫懸磬稍穀爛紅已忌暫勞未逸之心遂致雀鼠風雨之恤良宰莅職豈如此乎自今以後永革斯弊宜令諸國具録歳中修理官舍之數付朝集使毎年奏聞國分二寺亦宜准此不得假事神異驚人耳目○己未賜助官軍近江國僧沙弥及錦部蒿圓二寺檀越諸寺奴等物各有

差山背國人堅井公三立等十十人賜姓諸井公○丙寅伊豫國人大直足山私稻七萬七千八百束鍬二千四百四十口墾田十町獻當國國分寺授其男外少初位下氏山外從五位下○丁卯從五位下佐伯宿祢家継爲防人正○庚午志摩國飢賑給之○壬申授從六位下息長真人浄継外從五位下修行進守大禅師基真正五位上攝津國武庫郡大領從六位上日

下部宿祢浄方獻銭百万椙榑一千枚授外從五位下○丙子以從四位下阿倍朝臣毛人爲五畿内巡察使從五位下紀朝臣廣名爲東海道使正五位上淡海真人三船爲東山道使從五位上豊野真人出雲爲北陸道使從五位上安倍朝臣御縣爲山陰道使正五位下藤原朝臣雄田麻呂爲山陽道使從五位下高向朝臣家主爲南海道使採訪百姓疾苦判斷前後交

替之訟并撿頂取損得其西海道使者便令大
宰府勘撿○冬十月癸未朔日有蝕之○甲申
授無位大神朝臣田麻呂外從五位下為豐後
員外掾田麻呂者本是八幡大神宮祢宜大神
朝臣毛理賣時授以五位任神宮司及毛理賣
詐覺俱遷日向至是復本位○乙酉授無位笠
朝臣始從五位下○丙戌員外國司赴任者一
切禁之○丁亥左京人從八位上壹難乙麻呂

賜姓淨上連○庚寅正五位上大伴宿祢御依
為出雲守○辛丑授正四位下藤原朝臣繩麻
呂正四位上從四位下藤原朝臣是公從四位
上從五位下葛井連道依從五位上正六位上
弓削御淨朝臣塩麻呂從五位下河內國人大
初位下毗登戸東人等九十四人賜姓高安造
○壬寅奉請隅寺毗沙門像所現舍利於法華
寺簡點氏氏年高然有容貌者五位已上二十

三人六位已下一百七十七人捧持種種幡蓋
行列前後其所著衣服金銀朱紫者恣聽之詔
百官主典已上禮拜詔曰今勅久無上岐佛乃
御法波至誠心乎以天拜尊備獻礼波心異奇
驗乎阿良波之授賜物尒伊末志家利然今示現賜弊流
如來乃尊岐大御舍利波常奉見余利波大御
色毛光照天甚美之大御形毛圓滿天別好久
大末之末泄波特尒久須之久奇事乎思議許止極

難之是以意中尒晝毛夜毛倦怠已止無久謹美
禮末比仕奉都都侍利是實尒化能大御身波緣尒
隨天度導賜尒波時乎不過行尒相應天慈備
救賜止云言尒在良之止奈毛念須猶之法乎興隆
之牟流尒波人尒依天繼比呂牟流物尒在故諸乃大法
師等乎比岐為天上止伊麻須太政大臣禪師乃
如理久勸行波之米教導賜尒依天如此久奇久
尊岐驗波顯賜弊利然此乃尊久宇禮志岐事乎

朕獨乃味夜喜止念天奈毛太政大臣朕太師尓法
王乃位授末都良久止勅天皇御命乎諸聞食止
宣復勅久此乃世間乃位乎波樂求多布事波都天
無一道尓志天菩薩乃行乎修此人乎度導止牟
云尓心波定天伊末須可久波阿礼止毛猶朕我敬
報末津流和佐止之夫奈毛此乃位冠乎授末津良久止勅
天皇我御命乎諸聞食止宣次尓諸大法師可
中仁毛此二禪師等伊同心乎以天相從道乎

志天世間乃位冠乎波不樂伊末佐倍止毛奈毛猶不
得止天圓興禪師尓法臣位授末都流基眞禪師尓
法參議太律師止之天冠波正四位上乎授氣復
物部淨之乃朝臣止云姓乎授末津流止勅天皇我
御命乎諸聞食止宣復勅久此寺方朕外祖父
先乃太政大臣藤原大臣之家仁在今其家之
名乎繼天明可仁淨伎心乎以天朝廷乎奉助理
仕奉流右大臣藤原朝臣遠婆左大臣乃位授賜比

治賜復吉備朝臣波朕我太子等坐之時余利
師止之天教悟家留多乃年歷奴今方身毛不敢阿流
良牟物乎夜晝不退之天護助奉侍乎見礼波可多自
氣奈弥奈毛念須然人止之天恩乎不知恩乎不報
奴乎波聖乃御法仁毛禁給幣流物仁在是以天吉備
朝臣仁右大臣之位授賜止勅布天皇我御命乎
諸聞食止宣授參議從三位弓削御淨朝臣淨
人正三位爲中納言正四位下道嶋宿祢嶋足

正四位上〇癸卯　勅去六月爲有所思發菩
提心歸無上道因有靈示緘器虔候遂則舍利
三粒見於緘器數月感歎莫識所爲朕聞麟鳳
五靈王者嘉瑞至德之世史不絶書未見全身
舍利如是顯形有感必通良有以也朕以虛薄
兢懼歷年撫育垂方氷谷在惕豈念至道凝寂
應微情而示眞圓性湛然結靈光而表質孤園
絶跡久矣驚心雙林挽客爛然滿目玄珪緑字

何以同年西法東流知在茲日猥荷希世之靈寶盡同衆庶之歡心宜可文武百官六位已下及内外有位加階一級但正六位上者迴授一子其五位已上子孫年二十已上者亦叙當蔭之階普告遐邇知朕意焉授從五位下李忌寸元環從五位上正六位上袁晋卿從六位上皇甫東朝皇甫昇女並從五位下以舍利之會奏唐樂也○乙巳　詔法王月料准供御法臣大

僧都第一修行進守大禪師圓興准大納言法參議大律師修行進守大禪師正四位上基眞准參議○丁未授從四位上石上朝臣宅嗣正四位下備前國人外少初位下三財部毗登方麻呂等九烟賜姓笠臣○十一月丁巳正四位上藤原朝臣宿奈麻呂正四位下藤原朝臣魚名並授從三位從五位下諱從五位上無位山邊王石城王若江王從五位下正五位上安倍

朝臣息長正五位下多治比眞人土作並從四位下從五位上大伴宿祢伯麻呂正五位下從五位下大原眞人嗣麻呂百濟王理伯並從五位上正六位上田口朝臣安麻呂清原眞人清貞息長眞人道足粟田朝臣鷹守輔治能眞人清麻呂從六位上藤原朝臣種繼並從五位下正六位上中臣伊勢朝臣子老外從五位下無位小治田女王正六位上伴田朝臣仲刀自從

六位下平群朝臣眞繼大神朝臣東方無位巨勢朝臣巨勢野小野朝臣田刀自並從五位下從六位下平野阿佐美從七位上八坂造吉日並外從五位下○己未以陸奥國磐城宮城二郡稻穀一萬六千四百餘斛賑給貧民○壬戌贈正六位上村國連嶋主從五位下嶋主者壬申年功臣贈外小紫男依之孫也始仕仲滿任美濃少掾寶字八年遣使固關嶋主内應先歸

朝廷。勅使以其初逆黨横加誅戮死非其事故
有此贈授從六位下美努連財女外從五位下
○十二月乙酉和泉國人外從五位下高志毗
登若子麻呂等五十三人賜姓高志連○癸巳
幸西大寺無位清原王氣多王梶嶋王乙訓王
並授從五位下從四位下藤原朝臣田麻呂從
四位上正五位下大伴宿祢伯麻呂正五位上
從五位上豐野真人出雲正五位下從五位下

豐野真人奄智從五位上正六位上豐野真人
五十戸從五位下從五位下多治比真人若日
女正五位下外從五位下檜前部老刀自外從
五位上○丁酉大和國人正八位下秦勝古麻
呂等四人賜姓秦忌寸○己亥從五位下
漆部直伊波為大和介○壬寅因幡國博士少
初位上春日戸村主人足獻錢百万因幡國稲
一万束授其父從六位下大田外從五位下人

足從六位下○癸卯外從五位下中臣伊勢連
大津賜姓伊勢朝臣○丙午後無位村國連虫
麻呂本位外從五位下○戊申右京人正七位
下清野造牛養等十二人賜姓清野朝臣授正
五位下多可連淨日女從四位下○己酉震大
安寺東塔○庚戌美作國人從八位下白猪臣
大足賜姓大庭臣○辛亥陸奥國人正六位上
名取公龍麻呂賜姓名取朝臣是年民私鑄錢

者先後相尋配鑄錢司駈役並皆著鈴於其鈦
以備逃走聽鳴追捕焉

續日本紀卷第二十七終

續日本紀卷第二十八　起神護景雲元年正月盡十二月

右大臣從二位兼行皇太子傅中衛大將臣藤原朝臣繼縄等奉　勅撰

高野天皇

神護景雲元年春正月己未勅畿内七道諸國
一七日間各於國分金光明寺行吉祥天悔過
之法因此功德天下太平風雨順時五穀成熟
兆民快樂十方有情同霑此福○己未尚膳從
三位小長谷女王薨三品忍壁親王之女也○

己巳御東院詔曰今見諸王年老者衆其中或
勤勞可優或朕情所憐故隨其狀並賜爵級宜
告衆諸令知此意焉無位依智王篠嶋王廣河
王淨水王名方王調使王飯野王鴨王壹志濃
王田中王八上王津守王名草王齊階王中村
王池原王積殖王高倉王礒部王長尾王淨名
王並授從五位下從五位上百濟王理伯正五
位上外正五位下大原連家主外從五位下池

原公禾守正六位上弓削御淨朝臣廣方大野
朝臣石本文屋眞人忍坂麻呂三嶋眞人嶋麻
呂藤原朝臣雄依藤原朝臣長道石川朝臣眞
人石川朝臣名繼石上朝臣眞足大原眞人年
繼石川朝臣人麻呂巨勢朝臣苗麻呂當麻眞
人永嗣從六位上安倍朝臣草麻呂正六位上
佐伯宿祢家主川邊朝臣東人吉備朝臣直事
笠朝臣乙麻呂並從五位下正六位上林連雜

物船連庭足堅部使主人主從六位上昆解沙
弥麻呂正六位上高屋連赤麻呂秦忌寸蓑守
品治部公嶋麻呂難破連足人並外從五位下
從四位下藤原朝臣家子正四位下○庚午無
位廣田王三笠王神王並授從五位下從五位
下大伴宿祢益立正五位下從五位下多治比
眞人小耳從五位上正六位上中臣朝臣子老
巨勢朝臣池長石川朝臣清麻呂上毛野朝臣

稻人榎井朝臣祖足阿倍朝臣小東人從六位
上大春日朝臣五百世大宅朝臣廣人並從五
位下正六位上土師宿祢位土師宿祢田使並
外從五位下○癸酉授正六位上阿倍小殿朝
臣人麻呂從五位下徳無位上毛野公眞人本
位外從五位下正六位上土部木甲眞高從七
位下丹比宿祢眞嗣並從五位下○己卯尾張
國飢賑給之○二月甲申幸東大寺授正五位
下國中連公麻呂從四位下從五位下佐伯宿
祢眞守從五位上外從五位下美努連奥麻呂
桑原公足床並外從五位上造寺工正六位上
猪名部百世外從五位下○丁亥幸大學釋奠
座主直講從八位下麻田連直淨授從六位下
音博士從五位下袁晋卿從五位上問者大學
少允從六位上濃宜公水通外從五位下賛引
及博士弟子十七人賜爵人一級○戊子幸山

階寺奏林邑及呉樂奴婢五人賜爵有差○辛
卯淡路國頻旱之種稻轉播磨國加古印南等
郡稻四方束出擧百姓左京人正六位上大伴
大田連沙弥麻呂賜姓宿祢○甲午幸東院出
雲國造外從六位下出雲臣益方奏神事仍授
益方外從五位下自餘祝部等叙位賜物有差
○丙午淡路國飢賑給之○丁酉山背國飢賑
給之○庚子伊豫國越智郡大領外正七位下
越智直飛鳥麻呂獻絁二百三十疋錢一千二
百貫授外從五位下○壬寅和泉國五穀不登
民無種稻轉讃岐國稻四万餘束以充種子○
癸卯賜左右大臣近江國穀各二千斛○丁未
近衞將監從五位下吉備朝臣泉爲兼大學員
外助從五位下吉備朝臣眞事爲鑄錢員外次
官○戊申從四位下阿倍朝臣毛人爲大藏卿
從五位下藤原朝臣乙縄爲大輔從五位上奈

貴王爲大膳大夫侍從正親正如故從五位下石川朝臣人麻呂爲彈正少弼從四位下佐伯宿祢今毛人爲造西大寺長官右少辨正五位上大伴宿祢伯麻呂爲兼次官左少辨侍從内匠頭武藏介正五位下藤原朝臣雄田麻呂爲兼右兵衛督從四位下藤原朝臣楓麻呂爲大宰大貳○二月庚戌朔日有蝕之○辛亥　幸元興寺捨綿八千屯商布一千段賜奴婢爵有

差○壬子幸西大寺法院令文士賦曲水賜五位已上及文士祿○乙卯左京人正六位上上毛野坂本公男嶋上野國雄水郡人外從八位下上毛野坂本公黒益賜姓上毛野坂本朝臣同國佐位郡人外從五位上檜前君老刀自上野佐位朝臣○戊午幸大安寺授造寺大工正六位上輕間連鳥麻呂外從五位下○癸亥幸藥師寺捨調綿一万屯商布一千段賜長上工

以下奴婢已上二千十六人爵各有差放奴息麻呂賜姓殖栗連婢清賣賜姓忍坂常陸國筑波郡人從五位下壬生連小家主賜姓宿祢○乙丑阿波國坂野名方阿波等三郡百姓言曰已等姓庚午年籍被記凡直唯籍皆著費字自此之後許督凡直麻呂等披陳朝庭改爲粟凡直姓已畢天平寶字二年編籍之日追注凡費情所不安於是改爲粟凡直○丙寅　勅近衛將

曹從六位下勳六等間人直足人等十九人感會風雲奮徹忠勇超群挺衆斬冦滅凶朕以嘉其武節賞此高勳宜令美服光榮容儀摽異自今以後諸勳六等已上身有七位而帶職事者許執牙笏并用銀裝刀帶等及元日等節著當階色○己巳從五位下巨勢朝臣苗麻呂爲少納言從四位下阿倍朝臣息道爲中務大輔侍從如故從五位下石川朝臣清麻呂爲少輔從

五位下賀茂朝臣大川爲大監物從五位下文屋眞人忍坂麻呂爲右大舍人頭從五位下石上朝臣眞足爲内匠助從五位下栗田臣公足爲員外助從五位下淨原王爲内禮正從五位下紀朝臣廣名爲式部大輔從五位下藤原朝臣小黒麻呂爲少輔從五位下皇甫東朝爲雅樂員外助兼花苑司正五位上淡路眞人三船爲兵部大輔從五位下百濟王三忠爲少輔從

五位下榎井朝臣祖足爲木工助外從五位下津連眞麻呂爲攝津大進從五位上佐伯宿祢三野爲下野守從五位下縣犬養大宿祢内麻呂爲介外從五位下利波臣志留志爲越中員外介從五位下阿倍朝臣許智爲丹波介從五位下紀朝臣古佐美爲丹後守從三位藤原朝臣藏下麻呂爲伊豫土左二國按察使近衛大將左京大夫如故從五位下藤原朝臣雄依爲

右衛士督從五位下田口朝臣安麻呂爲佐始置法王宮職以造宮卿但馬守從三位高麗朝臣福信爲兼大夫外記遠江守從四位下高丘冨連比良麻呂爲兼亮勅旨大丞從五位上葛井連道依爲兼大進少進一人大屬一人少屬二人授外從五位下利波臣志留志從五位上以墾田一百町獻於東大寺也○庚午左京人從七位上前部虫麻呂賜姓廣篠連○乙亥常

陸國新治郡大領外從六位上新治直子公獻錢二千貫商布一千段授外正五位下○丙子河内國古市郡人從四位下高丘連比良麻呂賜姓宿祢○夏四月辛巳始授諸王四世者正六位上五世者從六位下其朝服用纁色○癸巳東院玉殿新成羣臣畢會其殿葺以琉璃之瓦畫以藻繢之文時人謂之玉宮伊勢國多氣郡人外正七位下敢礒部忍國獻錢百万絹五

百疋稻一万束授外正五位下○庚子放鹿嶋神賤男八十人女七十五人從良○癸卯　勅夫農者天下之本也吏者民之父母也勸課農桑令有常制比來諸國頻年不登匪唯天道乖宜抑亦人事怠慢宜令天下勤事農桑仍擇差國司恪勤尤異者一人并郡司及民中良謹有誠者郡別一人專當其事録名申上先以肅敬禱祀境内有驗神祇次以存心勸課部下百姓

産業若其所祈有應所催見益則專當之人別加褒賞○乙巳幸飽浪宮賜法隆寺奴婢二十七人爵各有差○丁未至自飽浪宮○戊申長門國豐浦團毅外正七位上額田部直塞守獻錢百萬稻一萬束授外從五位上任豐浦郡大領○五月壬子貸畿内百姓不得種田者攝津國穀○壬戌以從五位下三嶋眞人嶋麻呂爲大膳亮外從五位下乙訓王爲正親正○戊

辰先是左京人從八位上荒木臣道麻呂及其男無位忍國墾田一百町稻一万二千五百束庄三區近江國人外正七位上大友村主人主稻一万束墾田十町獻於西大寺至是道麻呂身死贈外從五位下忍國人主並授外從五位下尾張國海部郡政外正八位下刑部岡足獻當國國分寺米一千斛授外從五位下○癸酉從五位下笠朝臣乙麻呂爲内藏助從五位下

安倍朝臣小東人爲鼓吹正外從五位下秦忌寸蓑守爲縫部正外從五位下難破連足人爲主殿助從五位下氣太王爲鍛冶正從五位下下道朝臣色夫多爲備後介○戊寅授外從五位下葛井連根主外正五位下○六月辛巳伊豫國人白丁越智直國益授外從五位下以獻物也○癸未勅東山道巡察使正五位上行兵部大輔兼侍從勲三等淡海眞人三船稟性聦

惠兼明文史應選標舉銜命巡察諸使向道之
時受事維一有省還報之日政路漸異存心名
達撿括酷苛以下野國國司等正稅未納幷雜
官物中有犯然禍禁前介外從五位下弓削宿
祢薩摩不預釐務亦赦後斷罪此陳巧弁其理
不安既乖公平宜解見任用懲將來又比年法
吏但守文句不顧義理任意決斷由是薩摩訴
狀不得披心清白吏道豈合如此自今以後不

得更然若有此類隨法科罪○己亥左京人散
位從八位上粟田臣弟麻呂少初位上粟田臣
種麻呂正七位上粟田臣乎奈美麻呂三人賜
姓朝臣○庚子紀伊國那賀郡大領外正六位
上日置毗登弟弓稻一万束獻於當國國分寺
授外從五位下土左國安藝郡少領外從六位
下凡直伊賀麻呂稻二万束牛六十頭獻於西
大寺授外從五位上○秋七月庚戌以從五位

下大原連家主爲主稅頭但馬員外介如故從
五位下大伴宿祢潔足從五位下當麻眞人末
繼並爲刑部大判事從五位下石川朝臣眞守
爲右京亮少納言從五位下當麻王爲兼信濃
介從五位下林連雜物爲上野介外從五位下
道嶋宿祢三山爲陸奧少掾外從五位下坂合
部宿祢斐太麻呂爲筑後守主殿頭從五位下
美和眞人土生爲兼豐後介○壬子復無位忌

部宿祢烏麻呂本位從五位上○丁巳從五位
下弓削御淨朝臣秋麻呂爲左少辨從五位下
揖嶋王從五位下石上朝臣眞足並爲大監物
從五位下文室眞人眞老爲內藏助從五位下
賀茂朝臣大川爲內匠助是日始置內竪省以
正三位弓削御淨朝臣淨人爲卿中納言衛門
督上總守如故從四位上藤原朝臣是公爲大
輔左衛士督下總守如故從五位下藤原朝臣

雄依為少輔右衛士督如故從五位下田口朝
臣安麻呂為大丞大丞二員少丞二員大録一
員少録三員正五位下豊野真人尾張為能登
守備前守正五位下石川朝臣名足為兼陸奥
鎮守副將軍初近衛從八位下物部磯浪賓字
八年仲満奪鈴印時疾走告急至是授外從五
位下○癸亥以從五位上息長丹生真人大國
為播磨員外介○丙寅以正五位上右少辨造

西大寺次官大伴宿祢伯麻呂為兼駿河守陸
奥國宇多郡人外正六位上勲十等吉祢侯部
石麻呂賜姓上毛野陸奥公○辛未河内國志
紀郡人正六位上山川造魚足等九人賜姓山
川連同國同郡人從六位上依羅造五百世麻
呂丹比郡人從六位下依羅造里上等十一人
依羅連○癸酉授從八位下舩木直馬養外從
五位下以獻物也○八月辛巳筑前國宗形郡

大領外從六位下宗形朝臣深津授外從五位
下其妻無位竹生王從五位下並以被僧壽應
誘造金埼舩瀬也○乙酉参河國言慶雲見屈
僧六百口於西宮寢殿設齋以慶雲見也是日
諂倡進退無復法門之趣拍手歡喜一同俗人
○戊子外從五位下健部朝臣人上為主計助
從五位上榎井朝臣子祖為兵部大輔從五位
下多治比真人長野為刑部大判事外從五位

下葛井連河守為伊賀守從五位上佐伯宿祢
真守為常陸介從五位下石川朝臣名継為越
前介從五位下大伴宿祢潔足為因幡介從五
位下弓削宿祢大成為掾從五位下佐伯宿祢
久良麻呂為豊後守○癸巳改元神護景雲
詔曰日本國尓坐天大八洲國照給比治給布
倭根子　天皇我御命良麻止勅布御命乎衆諸
聞食止宣今年乃六月十六日申時尓東南之

角尓當天甚奇久異尓麗岐雲七色相交天立
登天在此乎朕自毛見行之又侍諸人等毛共
見天恠備喜備都都在間尓伊勢國守從五位
下阿倍朝臣東人等我奏久六月十七日尓度
會郡乃等由氣乃宮乃上尓當天五色瑞雲起
覆天在依此天彼形乎書寫以進止奏利復陰
陽寮毛七月十日尓西北角尓美異雲立天在
同月二十三日尓東南角尓有雲本朱末黄稍

具五色止奏利如是久奇異雲乃顯在流所由乎
令勘尓式部省等我奏久瑞書尓細勘尓是即
景雲尓在實令大瑞止奏世利然朕念行久如
是久大仁貴久奇異尓在大瑞波聖皇之御
世尓至德尓感天天地乃示現之賜物止奈毛
常毛聞行須是豈敢朕德伊天地乃御心乎令
感動末都流倍岐事波無止奈毛念行須然此方大御
神宮上尓示顯給故尚是方大神乃慈備示給

幣流物奈利又掛毛畏岐御世御世乃先乃皇我
御靈乃助給比慈給幣流物奈利復去正月尓
二七日之間諸大寺乃大法師等乎奉請良倍天
最勝王經乎令講讀末都利又吉祥天乃悔過乎
令仕奉流尓諸大法師等我如理久勤天坐佐比
又諸臣等乃天下乃政事乎合理天奉仕尓依天之
三寶毛諸天毛天地乃神多知毛共尓示現賜幣流
奇久貴伎大瑞乃雲尓在良之止奈毛念行須故是

以奇久喜之大瑞遠頂尓受給天忍天默在去止
不得奈毛之天諸王多知臣多知乎召天共尓歡備尊備
天地乃御恩乎奉報倍之止奈毛念行止詔布
天皇我御命遠諸聞食止宣然夫天加万物乎
能覆養比慈備賜物仁坐須又大神宮乃
祢宜大物忌内人等尓波叙二級但御巫以下乃
人等叙一級又伊勢國神郡二郡司及諸國祝
部有位無位等賜一級又六位以下及左右京

男女年六十以上賜一級但正六位上重三選以上者賜上正六位上又孝子順孫義夫孝婦節婦力田者賜二級表旌其門至于終身田租免給又五位以上人等賜御手物又天下諸國今年田租半免又八十以上老人及鰥寡孤獨不能自存者賜粮又示顯賜幣流瑞乃末仁年号波改賜布是以改天平神護三年爲神護景雲元年止詔布天皇我御命遠諸聞食止宣

又天下有罪大辟罪已下罪無輕重已發覺未發覺已結正未結正繫囚見徒咸赦除之但犯八虐故殺人私鑄銭强竊二盜常赦所不免者不在赦限普告天下知朕意焉陰陽員外助從五位下紀朝臣益麻呂叙正五位下外正六位上山上朝臣船主從五位下今撿景雲二年始朝臣此據位記而書之員外允正六位上日下部連虫麻呂大属百濟公秋麻呂天文博士國見連今虫咒禁師末使

主望足並外從五位下伊勢守從五位下阿倍朝臣東人從五位上介正六位下日置造道形外從五位下大神宮袮宜外從五位下神主首名外正五位下等由氣宮袮宜外正六位下神主忍人外從五位下參川守從四位下伊勢朝臣老人從四位上自正六位上紀朝臣門守從五位下介外從五位下秦忌寸智麻呂掾民忌寸總麻呂並外從五位上賜左右大臣綿人七

百五十屯二位四百五十屯三位三百屯四位百五十屯五位六十屯外位四十屯女亦准此○甲午志摩國飢賑給之○戊戌近衛少將從五位上弓削宿祢牛養爲兼越前介從五位下石川朝臣名繼爲員外介從五位下藤原朝臣雄依爲備前權守○庚子散位正七位上秦忌寸真成獻銭二千貫牛十頭授外從五位下○丙午從四位下佐伯宿祢今毛人爲左大弁造

西大寺長官如故從五位下紀朝臣廣庭阿倍朝臣小東人並爲勅旨少輔從五位下葛井連道依爲員外少輔法王宮大進如故外從五位下健部朝臣人上爲大丞正五位下紀朝臣益麻呂爲陰陽頭從五位下弓削宿祢薩摩爲助外從五位下松井連淨山爲内匠助從五位上布勢臣人主爲式部大輔正五位上百濟王理伯爲攝津大夫從四位下阿倍朝臣毛人爲造

東大寺次官宮内卿如故從四位下伊勢朝臣老人爲造西隆寺長官中衛中將參川守如故從五位下若江王外從五位下秦忌寸智麻呂並爲寫一切經次官外從五位下大部直不破麻呂爲下總員外介近衛員外少將如故從五位下弓削御淨朝臣廣方爲武藏員外介中衛將監如故從五位下百濟王武鏡爲但馬介從五位下賀茂朝臣大川爲長門守外從五位上

上村主五十公爲讃岐員外介正五位上淡海眞人三船從五位上大伴宿祢家持爲大宰少貳散位從四位下粟田朝臣奈勢麻呂卒○九月戊申朔日上有五色雲右大臣從二位吉備朝臣眞備獻對馬嶋墾田三町一段陸田五町二段雜穀二万束以爲嶋儲○己酉幸西大寺嶋院授從五位下日置造蓑麻呂從五位上○辛亥從五位下池原公禾守爲造西隆寺次官

大外記右平準令如故從五位下中臣習宜朝臣阿曾麻呂爲豊前介○壬子復無位王作金弓本位外從五位下○己未隼人司隼人百十六人不論有位無位賜爵一級其正六位上者叙上正六位上○癸亥日向員外介從四位上大津連大輔解任其隨身天文陰陽等書沒爲官書○甲子以從四位上日下部宿祢子麻呂爲内竪員外大輔從五位下賀茂朝臣田守爲

播磨守○乙丑始造八幡比賣神宮寺其夫者
便役神寺封戸限四年令畢功○己巳河内國
志紀郡人正六位上山口臣犬養等三人賜姓
山口朝臣上総國海上郡人外從五位下檜前
舎人直建麻呂上総宿祢右京人正七位下山
田造吉継山田連○庚午備前國國造從四位
下上道朝臣正道卒正道者本中衛勝寶九歳
以告橘奈良麻呂密授從四位賜姓朝臣語在

勝寶九歳記中歴美濃播磨備前等國守宮内
大輔右兵衛督○冬十月辛卯　勅見陸奥國
所奏即知伊治城作了自始至畢不滿三旬朕
甚嘉焉夫臨危忘生忠勇乃見銜綸遂命功夫
早成非但築城制外誠耳減戍子邊若不良進
何勸後徒宜加酬賞式慰匪躬其從四位下田
中朝臣多太麻呂授正四位下正五位下石川
朝臣名足大伴宿祢益立正五位上從五位下

上毛野朝臣稲人大野朝臣石本從五位上其
外從五位下道嶋宿祢三山首建斯謀修成築
造今美其功特賜從五位上又外從五位下吉
弥侯部真麻呂徇國爭先遂令馴服壯彼如歸
進賜外正五位下自餘諸軍軍毅已上及諸國
軍士蝦夷俘囚等臨事有効應叙位者鎮守將
軍並宜隨勞簡定等第奏聞○癸巳伊豫國宇
摩郡人凡直継人獻錢百万紵布一百端竹笠

一百蓋稲二万束授外從六位下其父稲積外
從五位下○甲午授無位石上朝臣等能古從
五位上無位冬米連若女弓削御浄朝臣美夜
治弓削御浄朝臣等能治大伴宿祢古珠瑠河
並從五位下○庚子　御大極殿屈僧六百轉
讀大般若經奏唐高麗樂及内教坊踏歌○辛
丑賜四天王寺家人奴婢三十二人爵有差○
壬戌授從五位下吉備朝臣泉從五位上外從

五位下田部宿祢男足從五位下命婦正四位下吉備朝臣由利正四位上無位吉備朝臣枚雄從六位上賀茂朝臣萱草並從五位下○十一月壬寅四天王寺墾田二百五十町在播磨國餝磨郡去戊申年收班給百姓口田而未入其代至是以大和山背攝津越中播磨美作等國乘田及沒官田捨入○乙巳置陸奥國栗原郡本是伊治城也○甲寅出羽國雄勝城下俘

囚四百餘人款塞乞內屬許之○癸亥參議從三位治部卿兼左兵衛督大和守山村王薨池邊雙槻宮御宇　橘豐日天皇皇子久米王之後也天平十八年授從五位下寶字八年任少納言授正五位下于時高野天皇遣山村王收中宮院鈴印大師押勝遣兵邀而奪之山村王密告消息遂果君命　天皇嘉之授從三位薨時年四十六○丙寅私鑄錢人王清麻呂等四

十人賜姓鑄錢部流出羽國○十二月庚辰收在阿波國王臣功田位田班給百姓口分田以其土少田也○壬午武藏國足立郡人外從五位下大部直不破麻呂等六人賜姓武藏宿祢○甲申外從五位下武藏宿祢不破麻呂為武藏國司造正四位上道嶋宿祢嶋足為陸奥國大國造從五位上道嶋宿祢三山為國造○乙酉從五位上菅生王為少納言從五位下石川

朝臣清麻呂為員外少納言從五位上石川朝臣豐人為刑部少輔從五位下藤原朝臣弟繩為大判事正五位上縣犬養宿祢古麻呂為宮內大輔從五位下大宅王為主油正從五位下多治比真人長野為造東內次官從五位上阿倍朝臣三縣為田原鑄錢長官刑部大輔如故○丁亥伊勢國飯高郡人漢人部乙理等三人賜姓民忌寸○壬辰美濃國比年亢旱五穀不

蠲除百姓所負租税○壬寅授外従七位上文部造廣庭外従五位下以貢獻也

續日本紀巻第二十八　終

日本漢文史籍叢刊

第二輯

編年體

[General Information]
书名=14664026
SS号=14664026